

Langenscheidt Grundwortschatz Italienisch



Langenscheidt

Langenscheidt

Grundwortschatz Italienisch



Herausgegeben von der Langenscheidt-Redaktion Projektmanagement, Lektorat und XML-Realisierung: Ursula Welsch (ursula.welsch@welschmedien.de) und Susanne Franz (susanne@franz-online.com)

Bearbeitung: Dr. Britta Nord;

unter Mitarbeit von Dott. Roberta Martignon-Burgholte

und Dr. Sabrina Cherubini (Phonetik)

Grafik-Design: Ute Weber

www.langenscheidt.de © 2009 Langenscheidt KG, Berlin und München

ISBN978-3-468-69502-5

Vorwort

Der Langenscheidt Grundwortschatz Italienisch wurde für Sie vollständig neu bearbeitet, aktualisiert und erweitert und ist dadurch noch benutzerfreundlicher und effektiver geworden.

Der Langenscheidt Grundwortschatz ist sowohl für Anfänger als auch für fortgeschrittene Lerner geeignet. Die enthaltenen Wörter und Wendungen entstammen den Niveaus A1 bis B2 und sind in Basis- und Aufbauwortschatz eingeteilt. Davon profitieren Schüler ab der Sekundarstufe I ebenso wie erwachsene Selbstlerner.

Was den Langenscheidt Grundwortschatz auszeichnet:

- Ca. 9000 thematisch gegliederte Wörter, Wendungen und Beispielsätze
- Breit gefächerter Wortschatz aus dem modernen Leben und der aktuellen Medienwelt ohne Beschränkung auf bestimmte Lehrwerke
- Auswahl der Begriffe nach Häufigkeit, Aktualität und Gebrauchswert
- Leicht erkennbare Zuordnung der Wörter zu Lernebenen: Basiswortschatz vor hellgelbem, Aufbauwortschatz vor weißem Fond
- Gruppierung der Wörter innerhalb eines Kapitels nach Wortfeldern, sodass Begriffe mit demselben Wortstamm zusammen gelernt werden können

Wie der Langenscheidt Grundwortschatz aufgebaut ist:

- Die Stichwörter selbst sind blau hervorgehoben.
- Männliche und weibliche Formen von Substantiven und Adjektiven sind in voller Länge angegeben, um Ihnen das Erlernen der kompletten Formen zu ermöglichen.
- Jedem Substantiv sind die bestimmten Artikel vorangestellt, um Ihnen Sicherheit für den korrekten Einsatz des Wortes zu geben.
- Neben jedem Stichwort steht die IPA-Lautschrift als Aussprachehilfe.
- Unmittelbar nach der Lautschrift finden Sie eventuelle unregelmäßige Wortformen – ebenfalls mit Lautschrift, wenn die Aussprache abweicht, und mit Artikel, wenn dieser auch unregelmäßig ist.

- Bei unregelmäßigen Verben verweisen wir mit v irr S. 419 auf die Übersicht am Ende des Buches, in der wir die wichtigsten unregelmäßigen Konjugationsformen aufgeführt haben.
- Zu jedem Stichwort finden Sie mindestens einen Beispielsatz, der den korrekten Gebrauch veranschaulicht. Ausgenommen von dieser Regel sind Wörter, deren Bedeutung über die Übersetzung eindeutig erschlossen werden kann, wie z.B. Nahrungsmittel oder Tiere und Pflanzen. Diese Begriffe haben wir in thematischen Wortlisten zusammengefasst.
- Im Falle unterschiedlicher Wortbedeutungen haben wir mehrere Beispielsätze aufgenommen.
- Das in den Beispielsätzen verwendete Vokabular stammt aus dem vorhandenen Wortbestand. Dies schafft einen zusätzlichen Lerneffekt.
- Dunkelgelb unterlegte Tipps an passender Stelle informieren Sie über den Gebrauch und die Unterscheidung von leicht zu verwechselnden Wörtern oder über wichtige landeskundliche Details. Darüber hinaus können sie Anmerkungen zur Wortbildung enthalten, z.B.:
 - Einige häufig gebrauchte, kurze Adjektive wie buono, bello, brutto, grande, bravo, piccolo usw. stehen grundsätzlich vor dem Substantiv. Sie werden nur dann nachgestellt, wenn die Eigenschaft als Unterscheidungsmerkmal hervorgehoben werden soll.
- Ein Hinweis wie ⇒ buono ▶ S. 5 bei einem Stichwort bedeutet, dass auf den Tipp zu buono auf S. 5 verwiesen wird. Der Tipp enthält Informationen, die auch für dieses Stichwort zutreffen.

Weitere Lernhilfen, die Ihnen das Wortschatztraining leicht machen:

- Ein Register für jede Sprachrichtung ermöglicht, dass Sie ein gesuchtes Wort rasch finden.
- Nützliche Tipps zum Vokabellernen und damit zu noch größerem Lernerfolg finden Sie auf dem hinten im Buch beigefügten Lesezeichen, das Sie auch zum Abdecken der Spalten nützen können.

Viel Spaß und Erfolg beim Vokabellernen wünscht Ihnen Ihre Langenscheidt-Redaktion!

Inhalt

ninweise zur Aussprache und zur Lautschrift	. 10
Persönlichkeit	15
Persönliche Angaben	. 15
Charaktereigenschaften	. 19
Aussehen	25
Erscheinungsbild	_ 25
Bekleidung und Schuhe	29
Accessoires	35
Soziale Beziehungen	36
Familie	36
Partnerschaft und Ehe	40
Freundschaft und weitere soziale Kontakte	44
Lebenszyklus	48
18/shareshares and Manager with the same Alatinistics	52
Wahrnehmungen, Kommunikation und Aktivitäten Denken und Fühlen	
	52 52
Gedanken Gefühle	52 56
Sinneseindrücke	
Sprechsituationen	
GesprächeFragen, Bitten und Antworten	
Befehl und Verbot	
Diskussion und Einigung	
Konflikte austragen Begrüßen und Verabschieden	. 80
Häufige Redewendungen	
Handlungen und Verhalten	
Allgemeine Tätigkeiten Bemühung und Vorhaben	. 86 92
Hilfe, Verpflichtung und Zuverlässigkeit	95 97
Besitzen, Geben und Nehmen	. 97
Gesundheit und Körperpflege	100
Körperteile und Organe	100
Krankheit und körperliche Beeinträchtigung	103
Ärztliche Untersuchung und Krankenhaus	110

Notruf	113
Körperpflege	116
Bildung	119
Lernen	119
Sprache	129
Schule, Universität und Ausbildung	133
Schul- und Hochschulfächer	140
Beruf	142
Berufsleben	142
Berufe	148
Büroalltag und -ausstattung	153
Bewerbung, Einstellung und Kündigung	157
Arbeitsbedingungen	161
Kulturelle Interessen	165
Lektüre	165
Musik	168
Kunst	173
Theater und Film	175
Freizeit	179
Feste feiern	179
Religiöse und gesetzliche Feiertage	183
Ausgehen und Vergnügen	184
Sport	186
Hobbys	195
Einkaufen	201
Auswählen und Bezahlen	201
Geschäfte	207
Ernährung	
Allgemeine Begriffe	209
Getreide und Getreideerzeugnisse	
Obst und Gemüse	217
Fleisch, Fisch und Milchprodukte	
Gewürze, Kräuter und weitere Zutaten	
Süßigkeiten, Knabbereien und Genussmittel	223
Getränke	224

Restaurant und Cafe	226
Gastronomie	226
Gerichte und Zubereitungsarten	227
Servieren, Bestellen und Bezahlen	229
Wohnen	234
Häuser und Wohnungen	234
Zimmer und Wohnbereiche	237
Einrichtung	241
Mobiliar	241
Haushaltsführung	244
Tourismus und Verkehr	252
Reisen	252
Übernachten	257
Sehenswürdigkeiten	259
Ortsangaben	262
Öffentliche Verkehrsmittel	
Öffentlicher Nahverkehr	266
Schienenverkehr	268
Luft- und Schifffahrt	270
Individualverkehr	273
Natur und Umwelt	279
Tiere und Pflanzen	279
Landschaft	281
Himmelsrichtungen	286
Weltall	287
Umwelt, Wetter und Klima	290
Kommunikationsmittel und Medien	295
Post	295
Presse und Rundfunk	297
Telefon, Handy und Internet	
Computer und Multimedia	305
100 x 1 60 = 1 0 1 = 1	
Wirtschaft, Technik und Forschung	309
Industrie, Handel und Dienstleistung	
Geld, Banken und Finanzmärkte	312
Landwirtschaft	317
Technik, Energie und Forschung	320

Roh- und Werkstoffe	325
Gesellschaft und Staat	329
Geschichte	329
Gesellschaft	333
Religion und Moral	337
Politik	341
Verteidigung und Sicherheit	347
Staatliche Institutionen und Verwaltung	351
Gesetz und Rechtsprechung	354
Zeit	359
Jahresablauf	359
Monatsnamen	360
Wochentage	361
Tageszeit	361
Uhrzeit	363
Andere Zeitbegriffe	364
Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft	364
Dauer und Häufigkeit	
Früher und später	369
Zeitlicher Ablauf	371
Raum	374
Räumliche Begriffe	374
Bewegung, Geschwindigkeit und Ruhe	378
Kommen und Gehen	381
Farben und Formen	383
Farben	383
Formen	384
Zahlen und Maßeinheiten	385
Grundzahlen	385
Ordnungszahlen	388
Maße und Gewichte	390
Mengenbegriffe	391
Klassifizierung – allgemeine Begriffe	394
Unterschied und Einteilung	394
Ursache und Wirkung	399
Art und Weise	401

Artikel 404 Pronomen 405 Personalpronomen 405 Possessivpronomen 409 Demonstrativpronomen 410 Interrogativpronomen 410 Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Strukturwörter	404
Personalpronomen 405 Possessivpronomen 409 Demonstrativpronomen 410 Interrogativpronomen 410 Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Artikel	404
Possessivpronomen 409 Demonstrativpronomen 410 Interrogativpronomen 410 Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Pronomen	405
Demonstrativpronomen 410 Interrogativpronomen 410 Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Personalpronomen	405
Interrogativpronomen 410 Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Possessivpronomen	409
Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive 411 Präpositionen 412 Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Demonstrativpronomen	410
Präpositionen412Konjunktionen und Adverbien415Hilfs- und Modalverben417	Interrogativpronomen	410
Konjunktionen und Adverbien 415 Hilfs- und Modalverben 417	Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive	411
Hilfs- und Modalverben 417	Präpositionen	412
	Konjunktionen und Adverbien	415
Anhang A10	Hilfs- und Modalverben	417
Anhang 410		
Ailliang 413	Anhang	419
Unregelmäßige Verben419	Unregelmäßige Verben	419
Länder, Sprachen und Völker 428		428
Register Deutsch – Italienisch 434	Register Deutsch – Italienisch	434
Parietas Italianiash Dautash	Register Italienisch – Deutsch	456

Hinweise zur Aussprache und zur Lautschrift

Lautschrift

Die Lautschrift steht in eckigen Klammern unmittelbar nach dem Stichwort: applauso [ap'pla:uzo]. Die Schrift- und Lautschriftzeichen stimmen weitgehend überein.

In der Lautschrift werden betonte Silben mit einem ['] wiedergegeben, lange Vokale mit [:].

Nachfolgend finden Sie die wichtigsten Regeln zur Aussprache. Um die einzelnen Zeichen zu verdeutlichen, steht ieweils ein italienisches Beispiel zusammen mit der Erläuterung der Aussprache.

Vokale und Diphtonge

In diesem Abschnitt sehen Sie die wichtigsten Regeln zur Aussprache der Vokale. Die langen Vokale werden in betonten Silben etwas länger als in unbetonten ausgesprochen.

Zeichen	Beispiel	Phonetik	Aussprache
[a]	acqua, madre	[ˈakkua], [ˈmadre]	Hammer
[aː]	aria, fare	[ˈaːrja], [ˈfaːre]	Bad
[e]	effetto, sperare, perché	[efˈfɛtto], [speˈraːre], [perˈke]	Geruch
[eː]	volere	[vo'leːre]	Beere
[٤]	essere	[ˈɛssere]	b e sser
[٤ː]	bene, etica	[ˈbɛːne], [ˈɛːtika]	Ende
[i]	indirizzo, piccolo	[indiˈrittso], [ˈpikkolo]	Wind
[iː]	io, amico	[ˈiːo], [aˈmiːko]	L ie be
[o]	ricordare, orario	[rikorˈdaːre], [oˈraːrjo]	M o dell
[oː]	ore, per favore	['oːre], [per fa'voːre]	Ohr
[c]	ospite, ricordo	['ɔspite], [riˈkɔrdo]	Sonne
[5ː]	olio, nuovo	[ˈɔːljo], [ˈnuɔːvo]	v o n
[u]	usare, lungo	[uˈzaːre], [ˈluŋgo]	Kummer
[uː]	uso, numero	[ˈuːzo], [nuːmero]	Zug
[j]	piacere, ieri	[pjaˈtʃeːre], [ˈjɛːri]	i vor Vokal wird ge- sprochen wie Junge

Neben den Vokalen sind im Italienischen auch die Diphtonge au (causa ['kaːuza]), ei (sei ['sɛːi]) und eu (euro ['ɛːuro]) von Bedeutung. Bei diesen werden die Laute – im Unterschied zum Deutschen – einzeln und als zwei aufeinanderfolgende Vokale ausgesprochen.

Daneben existieren auch die Diphtonge ie (miele ['miɛːle]) und uo (scuola ['skuɔːla]): Auch hier werden die Vokale einzeln gesprochen. Allerdings ist der erste Vokal nur kurz, während der zweite offen und betont ist.

Konsonanten

Werden die Konsonanten abweichend vom Deutschen ausgesprochen, werden sie in der Lautschrift wie folgt gekennzeichnet:

Zeichen	Beispiel	Phonetik	Aussprache
[tʃ]	piacere, amicizia; ciao, ufficio	[pjaˈtʃeːre], [amiˈtʃittsja]; [ˈtʃaːo], [ufˈfiːtʃo]	c vor e oder i wird gesprochen wie deu tsch ; bei cia, cio, ciu wird das i nicht gesprochen
[k]	costare, curare, macchina	[kos'taːre], [kuˈraːre], [ˈmakkina]	c vor a, o und u bzw. vor h (auch bei dop- peltem c) wird ge- sprochen wie K uchen
[dʒ]	gennaio, origine; giallo, giorno	[dʒen'na:jo], [o'ri:dʒine]; ['dʒallo], ['dʒorno]	g vor e und i wird gesprochen wie Dsch ungel; bei gia, gio, giu wird das i nicht gesprochen
[ʎ]	figlio	['fiλλο]	g mit folgendem li wird gesprochen wie Lilie
[ɲ]	montagna	[monˈtaɲɲa]	Der Laut n existiert in der deutschen Sprache nicht.
[ŋ]	banca	[ˈbaŋka]	n vor ca, ch, co, cu und ga, gh, go, gu wird gesprochen wie Kli n gel

Zeichen	Beispiel	Phonetik	Aussprache
[g]	ragazzo, lungo, traghetto	[raˈgattso], [ˈluŋɡo], [traˈgetto]	g vor a, o und u bzw. vor h wird gespro- chen wie G abel
[ku]	quattro, squadra	[ˈkuattro], [ˈskuaːdra]	Kugel
[s]	simbolo, pensare, diverso	['simbolo], [pen'saːre], [di'vɛrso]	s wird am Wortan- fang und nach l, n und r stimmlos ge- sprochen wie Bu s
[z]	sbagliare, sgarbato, rosa	[zbaʎˈʎaːre], [zgarˈbaːto], [ˈrɔːza]	s wird am Wortan- fang vor b, d und g sowie meist zwischen Vokalen stimmhaft gesprochen wie sa- gen
Ŋ	pesce, uscire	['peʃʃe], [uʃˈʃiːre]	s vor ce oder ci wird gesprochen wie Sch laf
[sk]	scarpa, scontrino, scusare, scherzare, maschio	['skarpa], [skon'tri:no], [sku'za:re], [sker'tsa:re], ['maskjo]	s vor ca, co oder cu bzw. in Verbindung mit che und chi wird gesprochen wie Skulptur
[v]	via, vivere	[ˈviːa], [ˈviːvere]	wird gesprochen als w-Laut wie V illa
[ts]	negozio, calza, canzone	[neˈgɔːtsjo], [ˈkaltsa], [kanˈtsoːne]	z vor mehr als einem Vokal bzw. nach l und r wird stimmlos ge- sprochen wie Z elt
[dz]	ozono	[o'dzɔ:no]	z zwischen zwei Vo- kalen wird stimmhaft gesprochen wie Win- terwal ds onne

Weitere Aussprachehinweise:

- Das h am Anfang des Wortes wird im Italienischen nicht gesprochen, z. B. **ho** [ɔ], **hai** ['aːi], **ha** [a].
- Das r wird mit der Zunge gerollt.

Betonung

Im Italienischen werden die Wörter in der Regel auf der vorletzten Silbe betont (mercato [mer'ka:to]). Betont man sie auf der letzten Silbe, tragen sie einen Akzent (libertà [liber'ta]). Daneben gibt es auch einige Wörter, die auf der drittoder viertletzten Silbe betont werden (origine [o'ri:dʒine]).

Akzent

Im Italienischen werden zwei Akzente verwendet: der accento grave (*) und der accento acuto (´). Dabei gibt es unterschiedliche Anwendungssituationen:

- Akzente werden insbesondere bei mehrsilbigen Wörtern verwendet, die auf einen Vokal enden, z. B. età [e'ta], nazionalità [natsjonali'ta], caffè [kaf'fɛ]
- Einsilbige, gleichlautende Wörter werden durch einen Akzent unterschieden, wenn sie verschiedene Bedeutungen haben wie bei è und e oder là und la.
- Auf betontem a, i, o oder u steht meist der accento grave: perciò [per't[ɔ], qiù [dzu]
- Bei e wird dagegen zwischen einer offenen und einer geschlossenen Aussprache unterschieden – und diese durch den Einsatz der beiden Akzente deutlich gemacht. Ein betontes e mit einem accento grave wird offen, ein betontes e mit einem accento acuto wird geschlossen ausgesprochen: bebè [be'bɛ], cioè [t[o'\varepsilon], tè [t\varepsilon] im Gegensatz zu démodé [demo'de], sé [se].
- Vor allem Konjunktionen, die auf ché enden, haben einen accento acuto: perché [per'ke], poiché [poi'ke], benché [ben'ke], finché [fin'ke].

Apostroph

Treffen im Italienischen zwei Vokale aufeinander, wird der besseren Aussprache wegen ein Vokal eliminiert und durch einen Apostroph ersetzt. Auch vor h im Anlaut, das im Italienischen nicht gesprochen wird und auf das ein Vokal folgt, kann ein Apostroph gesetzt werden. Allerdings wird diese Regel nur im Singular angewendet.

Kombinationsmöglichkeiten sind:

- bestimmter Artikel und Nomen: l'amicizia
- Präposition und Artikel: all'inizio, dall'anno
- weiblicher unbestimmter Artikel und Nomen: un'amica
- Objektpronomen lo/la und folgendes Verb: l'hai cercato, l'ha visitato
- die Präposition di und darauf folgendes Nomen: d'argento
- das Pronominaladverb ci und darauf folgendes Verb: c'è

Persönlichkeit

Persönliche Angaben

Non vuoi giocare con il bambino?

reisonnene Angaben	
l' uomo ['uɔːmo] <i>n m; pl</i> uomini ['uɔːmini]	der Mann
L'amicizia tra uomini e donne è difficile.	 Freundschaft zwischen Männern und Frauen ist schwierig.
→ uomo kann auch Mensch heißen, uom	nini so viel wie Menschheit.
la donna ['dɔnna] n Per i posti di assistente assumono sia donne che uomini.	die Frau Als Assistenten werden sowohl Frauen als auch Männer eingestellt.
il signore , la signora [sip'po:re, sip'po:ra] <i>n</i>	der Herr, die Frau
Il signor Mellini oggi non c'è.Una signora mi ha aperto la porta.	Herr Mellini ist heute nicht da.Eine Frau hat mir die Tür geöffnet.
⇒ signore wird vor einem Namen zu sig	nor verkürzt.
signore, signora und signorina werde mehr üblichen mein Herr, auch als Ann Buongiorno, signora!	n, entsprechend dem im Deutschen nicht ede verwendet, etwa nach Grußformeln:
la signorina [sippo'ri:na] <i>n</i> • Ho parlato con una signorina molto simpatica.	die junge Frau Ich habe mit einer sehr netten jungen Frau gesprochen.
Anders als das deutsche Fräulein wird det, und zwar sowohl als Anrede wie a maßlich unverheiratete) Frauen.	das Wort signorina noch immer verwen- uch als Bezeichnung für junge (und mut-
il bebè [beˈbɛ] <i>n</i> ■ Ma che bel bebè!	das Baby Das ist aber ein süßes Baby!
il bambino [bam'bi:no] <i>n</i> • I nostri bambini vanno all'asilo.	das Kind, der Junge Unsere Kinder gehen in den Kindergarten.

Willst du nicht mit dem Jungen

spielen?

la	bambina	[hamˈhiːna]	n
ıa	Dailibilia	[Daili Diria]	11

La bambina è dai nonni.

das Kind, das Mädchen

- Das Mädchen ist bei seinen Großeltern
- bambini sind Kinder bis zum Alter von etwa zwölf Jahren, ragazzi sind größere Kinder bzw. Jugendliche.

il ragazzo [ra'gattso] n

- Mario è un ragazzo molto simpatico.
- leri al cinema ho conosciuto un ragazzo.

der Junge, der (junge) Mann

- Mario ist ein sehr sympathischer Junge.
- Gestern habe ich einen Mann im Kino kennen gelernt.
- ragazzo und ragazza haben in Verbindung mit einem Possessivpronomen auch die Bedeutung von Freund bzw. Freundin.

la **ragazza** [raˈgattsa] n

- Le ragazze si cambiano qui.
- Una ragazza ha trovato le mie chiavi.
- → ragazzo ► S. 16

das Mädchen, die (junge) Frau

- Mädchen ziehen sich hier um
- Eine junge Frau hat meinen Schlüssel gefunden.

chiamare [kja'ma:re] v

Ho chiamato il mio cane Fido.

nennen

Ich habe meinen Hund Fido genannt.

chiamarsi [kja'marsi] v

Come ti chiami? - Mi chiamo Marina

heißen

Wie heißt du? – Ich heiße Marina.

il **nome** [no:me] n

- Non mi ha detto il suo nome.
- Il mio secondo nome è Antonio.

der Name, der Vorname

- Fr hat mir seinen Namen nicht genannt.
- Mein zweiter Vorname ist Antonio.

il cognome [kon'no:me] n

Non dimenticarti di scrivere il tuo nome e cognome sul foglio.

der Nachname, der Familienname

Vergiss nicht, deinen Vor- und Nachnamen auf das Blatt zu schreihen

sposato, sposata [spo'za:to, spo'za:ta] adi

Sono sposato e ho una figlia.

verheiratet

Ich bin verheiratet und habe eine Tochter.

celibe ['tʃɛ:libe] adj Un uomo non sposato è celibe.	ledig Ein unverheirateter Mann ist ledig.
nubile ['nu:bile] adjLe donne non sposate sono nubili.	ledig Unverheiratete Frauen sind ledig.
divorziato, divorziata	geschieden
[divor'tsja:to, divor'tsja:ta] <i>adj</i> Teresa è divorziata da due anni.	 Teresa ist seit zwei Jahren geschieden.
vedovo, vedova ['ve:dovo, 've:dova] adj	verwitwet
Mia sorella è vedova.	Meine Schwester ist verwitwet.
essere separato, essere separata ['ɛssere sepa'ra:to, 'ɛssere sepa'ra:ta] phrase; v irr S. 423 essere	getrennt leben
I miei genitori sono separati.	Meine Eltern leben getrennt.
venire da [vɛˈniːre da] v;	kommen aus
v irr S 427 venire	
v irr S. 427 venireVeniamo da Rovigo.	Wir kommen aus Rovigo.
■ Veniamo da Rovigo. essere di [ˈɛssere di] v; > v irr S. 423 essere	sein aus
 Veniamo da Rovigo. essere di ['ɛssere di] v; v irr S. 423 essere Il mio ragazzo è di Genova. 	
■ Veniamo da Rovigo. essere di [ˈɛssere di] v; > v irr S. 423 essere	sein aus
■ Veniamo da Rovigo. essere di ['ɛssere di] v; > v irr S. 423 essere ■ Il mio ragazzo è di Genova. l'indirizzo [indi'rittso] n m	sein aus • Mein Freund ist aus Genua. die Adresse
■ Veniamo da Rovigo. essere di ['ɛssere di] v; ▶ v irr S. 423 essere ■ Il mio ragazzo è di Genova. l'indirizzo [indi'rittso] n m ■ Mi dai il tuo indirizzo? la città [tʃit'ta] n ■ Indicare il proprio nome, cognome,	sein aus Mein Freund ist aus Genua. die Adresse Gibst du mir deine Adresse? der Wohnort Bitte Vornamen, Nachnamen und Wohnort angeben.
■ Veniamo da Rovigo. essere di ['sssere di] v; v irr S. 423 essere Il mio ragazzo è di Genova. l'indirizzo [indi'rittso] n m Mi dai il tuo indirizzo? la città [tʃit'ta] n Indicare il proprio nome, cognome, e città. Der Plural von Substantiven, die auf	sein aus Mein Freund ist aus Genua. die Adresse Gibst du mir deine Adresse? der Wohnort Bitte Vornamen, Nachnamen und Wohnort angeben.

il numero (civico) ['nu:mero ('tʃi:viko)] <i>n</i>	die Hausnummer
Qui bisogna indicare via, numero civico, città e Stato.	Hier muss man Straße, Hausnum- mer, Stadt und Land angeben.
numero civico ist ein Ausdruck der Be verwendet man numero, z.B. Via B welche Hausnummer?	hördensprache; im alltäglichen Gebrauch loccaccio, che numero? – Via Boccaccio,
il numero di telefono ['nuːmero di tɛˈlɛːfono] <i>n</i>	die Telefonnummer
• Mi potrebbe ridare il suo numero di telefono?	Könnten Sie mir noch einmal Ihre Telefonnummer geben?
il numero di cellulare ['nuːmero di t[ellu'laːre] <i>n</i>	die Handynummer
Mi dai anche il tuo numero di cellulare?	Gibst du mir auch deine Handy- nummer?
maggiorenne [maddʒoˈrɛnne] adj Ha diciannove anni, quindi è maggiorenne.	volljährig • Er ist neunzehn und damit voll- jährig.
minorenne [minoˈrɛnne] adj • Mia sorella è ancora minorenne.	minderjährig • Meine Schwester ist noch minderjährig.
la persona [per'so:na] nHo visto due persone sconosciute entrare in giardino.	die Person Ich habe gesehen, wie zwei unbekannte Personen in den Garten gegangen sind.
il sesso ['sɛsso] n Indicare età e sesso.	das Geschlecht Bitte Alter und Geschlecht angeben.
il maschio ['maskjo] nChe bello questo bambino! È un maschio o una femmina?	der Junge Das Baby ist aber süß! Ist es ein Junge oder ein Mädchen?
maschile [masˈkiːle] adj • Qui ci sono solo pazienti di sesso maschile.	männlich Hier sind nur Patienten männlichen Geschlechts.
la femmina ['femmina] <i>n</i> • Si dice che le femmine parlino prima dei maschi.	das Mädchen Es heißt, dass Mädchen früher sprechen lernen als Jungen.

femminile [femmi'ni:le] adi

Anche in italiano il sesso femminile viene chiamato "il gentil sesso".

weiblich

 Auch auf Italienisch wird das weibliche Geschlecht "das schöne Geschlecht" genannt.

il **soprannome** [sopran'no:me] *n*

Il soprannome di Luigi è Gigi.

der Spitzname

Luigis Spitzname ist Gigi.

lo **stato civile** ['sta:to t[i'vi:le] n

 Indicare nome, data di nascita e stato civile.

der Familienstand

 Bitte Namen, Geburtsdatum und Familienstand angeben.

Bei m\u00e4nnlichen Substantiven, bei denen auf das Anfangs-s ein Konsonant folgt, stehen die bestimmten Artikel lo im Singular und gli im Plural sowie der unbestimmte Artikel uno, z. B. gli Stati Uniti – die Vereinigten Staaten.

la **cittadinanza** [tʃittadi'nantsa] n

- I nostri figli hanno la doppia cittadinanza.
- Al concorso possono partecipare tutte le persone di cittadinanza italiana.

die **Staatsbürgerschaft**, die **Staatsangehörigkeit**

- Unsere Kinder haben die doppelte Staatsbürgerschaft.
- An dem Bewerbungsverfahren können alle Personen mit italienischer Staatsangehörigkeit teilnehmen.

Charaktereigenschaften

buono, buona ['buɔːno, 'buɔːna] adi

- È una persona molto buona.
- Sono stati molto buoni con me.

aut. lieb

- Er ist ein sehr auter Mensch.
- Sie waren sehr lieb zu mir.
- Mit buono beschreibt man die Eigenschaft einer Person (oder einer Sache), mit bravo hingegen eine Fähigkeit.
- Der Komparativ von buono heißt migliore, der Superlativ heißt ottimo oder il/ la migliore. Das Adjektiv steht im Allgemeinen nach dem Substantiv. buona wird vor Vokal oft apostrophiert, z. B. di buon'ora.
- Einige häufig gebrauchte, kurze Adjektive wie buono, bello, brutto, grande, bravo, piccolo usw. stehen grundsätzlich vor dem Substantiv. Sie werden nur dann nachgestellt, wenn die Eigenschaft als Unterscheidungsmerkmal hervorgehoben werden soll.

mai niente.

 cattivo, cattiva [kat'ti:vo, kat'ti:va] adj Ci sono tante persone cattive al mondo. buono ▶ S. 19 	Es gibt viele schlechte Menschen auf der Welt.
→ Der Komparativ von cattivo ist peggio	ore, der Superlativ ist pessimo.
bravo, brava ['bra:vo, 'bra:va] adj ■ La bambina è stata brava tutto il pomeriggio. ⇒ buono ▶ S. 19	brav Das Mädchen war den ganzen Nachmittag brav.
 gentile [dʒen'ti:le] adj È stato molto gentile a venire, prego, si accomodi. Con me il signor Franchi è sempre molto gentile. 	freundlich, nett, aufmerksam Es war sehr freundlich von Ihnen zu kommen, nehmen Sie doch Platz. Mir gegenüber ist Herr Franchi immer sehr aufmerksam.
cordiale [korˈdjaːle] adj Sono tutti molto cordiali.	herzlich Alle sind sehr herzlich.
cortese [kor'te:ze] adj • Quella commessa è sempre cortese.	höflich Die Verkäuferin da ist immer höflich.
 sgarbato, sgarbata [zgar'ba:to, zgar'ba:ta] adj Sono stati molto sgarbati a risponderci con quel tono. 	unhöflichEs war sehr unhöflich von ihnen, uns in diesem Ton zu antworten.
la pazienza [pat'tsjɛntsa] <i>n</i> Se continuate così mi fate perdere la pazienza!	die Geduld • Wenn ihr so weitermacht, verliere ich noch die Geduld!
 paziente [pat¹tsjɛnte] adj Sii paziente e cerca di spiegarglielo ancora una volta. 	geduldig Sei geduldig und versuche, es ihm noch einmal zu erklären.
impaziente [impat'tsjɛnte] adj Non essere impaziente!	ungeduldig Sei nicht ungeduldig!
Der Gegensatz eines Adjektivs wird of	t mit der Vorsilbe <mark>im</mark> - bzw. in - gebildet.
prudente [pruˈdɛnte] <i>adj</i> • È una ragazza prudente, non rischia	vorsichtig Sie ist ein vorsichtiger Mensch, sie

geht kein Risiko ein.

imprudente [impru'dɛnte] adi

- Siete stati molto imprudenti a lasciare qui i vostri bagagli.
- → impaziente ► S. 20

serio, seria ['sɛːrjo, 'sɛːrja] adj

- È una persona seria, ti puoi fidare di lui.
- Ouesto bambino è sempre serio. non l'ho mai visto ridere

simpatico, simpatica [sim'paztiko, sim'paːtika] adi

- I miei vicini sono simpatici.

antipatico, antipatica [antibatiko, anti'paːtika] adi

- Lucia mi è proprio antipatica.
- → simpatico
 ► S. 21

Plural auf -ci.

pigro, pigra ['piːgro, 'piːgra] adj

Sono pigra di natura.

allegro, allegra [al'le:gro, al'le:gra] adi

- Sei sempre allegra.
- Ho passato una serata allegra.

unvorsichtig

Es war sehr unvorsichtig von euch. euer Gepäck hier stehen zu lassen.

ernsthaft, ernst

- Fr ist ein ernsthafter Mensch, du kannst dich auf ihn verlassen.
- Dieser Junge ist immer ernst, ich habe ihn noch nie lachen sehen.

sympathisch, nett

- Meine Nachbarn sind sympathisch.
- Substantive und Adjektive mit der Endung Vokal + -co bilden den (männlichen)

unsympathisch

Lucia ist mir wirklich unsympathisch.

faul

- Ich bin von Natur aus faul.
- fröhlich, heiter, lustig
- Du bist immer fröhlich.
- Ich habe einen lustigen Abend verbracht.

comico, comica

['kɔːmiko, 'kɔːmika] adi

- Che cosa ci trovi di così comico?
- → simpatico ► S. 21

komisch

Was findest du daran so komisch?

comico bedeutet komisch im Sinne von lustig und nicht im Sinne von eigenartig.

depresso, depressa [de'presso, de'pressa] adi

 Quando la mia amica è depressa cerco di tirarla su.

niedergeschlagen

Wenn meine Freundin niedergeschlagen ist, versuche ich sie aufzumuntern.

calmo, calma ['kalmo, 'kalma] adj

Non agitarti, stai calmo.

ruhia

Reg dich nicht auf, bleib ganz ruhig.

furbo, furba ['furbo, 'furba] adj • Crede di essere furbo.	schlau Er hält sich für schlau.
 la stupidità [stupidi'ta] n Sulla stupidità umana ci sono molte teorie, ma soprattutto si sa che è un problema grave. 	die Dummheit Über die menschliche Dummheit gibt es viele Theorien, aber vor allem weiß man, dass sie ein großes Problem ist.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Eigenschaft verwendet; zu einer dummen tupidaggine; scemenza und sciocchezza
stupido, stupida ['stu:pido, 'stu:pida] <i>adj</i>	dumm
Siamo stati stupidi a credergli.	Es war dumm von uns, ihm zu glauben.
→ Gleichbedeutend mit stupido sind sce	emo und sciocco.
il coraggio [ko'raddʒo] nCoraggio, vedrai che la prossima volta andrà meglio.	der Mut Nur Mut, du wirst sehen, dass es das nächste Mal besser läuft.
coraggioso, coraggiosa [korad'dʒo:so, korad'dʒo:sa] <i>adj</i> • Daniele è coraggioso, non ha paura	mutig Daniele ist mutig, er hat vor nichts
di niente.	Angst.
il vigliacco , la vigliacca [viʎ'ʎakko, viʎ'ʎakka] <i>n</i>	der Feigling
Sono un vigliacco.	Ich bin ein Feigling.
Substantive und Adjektive mit der En lichen) Plural auf -chi.	dung Konsonant + -co bilden den (männ-
abituato, abituata [abitu'aːto, abitu'aːta] adj	gewöhnt
Sono abituata ad alzarmi presto.	Ich bin daran gewöhnt, früh aufzu- stehen.
la personalità [personali'ta] <i>n</i> ■ I bambini piccoli hanno già una personalità tutta loro. ⇒ città ▶ S. 17	die Persönlichkeit • Schon kleine Kinder haben eine eigene Persönlichkeit .

il **carattere** [kaˈrattere] n

Anche se a volte si comporta male, ha un buon carattere.

l'**onestà** [ones'ta] n f

Non metto in dubbio la sua onestà.

onesto, onesta [o'nesto, o'nesta] adj

 Non credo che mi stia imbrogliando, è una persona onesta.

sincero, sincera

[sin't[eːro, sin't[eːra] adj

Ad essere sincera, non mi piace.

generoso, generosa [dʒenɛˈroːso, dʒenɛˈroːsa] adi

I miei nonni sono sempre molto generosi.

tirchio, tirchia ['tirkjo, 'tirkja] adj

È così tirchio che non ci inviterà mai.

l'umorismo [umo'rizmo] n m

Prendila con umorismo.

l'umore [u'moːre] n m

 Oggi c'è bel tempo, siamo tutti di buon umore.

la curiosità [kurjosi'ta] n

- Solo per curiosità: quanto costa il volo?
- → città ► S. 17

curioso, curiosa

[kuˈrjoːso, kuˈrjoːsa] adj

 Sono proprio curiosa di vedere chi vince.

la **passione** [pas'sjo:ne] n

Le macchine sono la sua passione.

der Charakter

 Auch wenn er sich manchmal schlecht benimmt, hat er einen guten Charakter.

die Ehrlichkeit

Ich habe keine Zweifel an ihrer Ehrlichkeit.

ehrlich

Ich glaube nicht, dass er mich betrügt, er ist ein ehrlicher Mensch.

ehrlich, aufrichtig

 Wenn ich ehrlich bin, muss ich sagen, dass er mir nicht gefällt.

großzügig

 Meine Großeltern sind immer sehr großzügig.

aeizia

 Er ist so geizig, dass er uns nie einladen wird.

der Humor

Nimm es mit Humor.

die Laune

Heute ist schönes Wetter, wir haben alle gute Laune.

die **Neuaier**

Ich frage nur aus Neugier: Wie viel kostet der Flug?

neugierig

Ich bin wirklich neugierig, wer gewinnt.

die Leidenschaft

Autos sind seine Leidenschaft.

Sono orgogliosa di te.

appassionato, appassionata [appassjo'na:to, appassjo'na:ta] adj • È una lettrice appassionata di gialli.	leidenschaftlich Sie ist eine leidenschaftliche Krimileserin.
Achtung: leidenschaftlich im Sinne von mit passionale übersetzt.	sehr emotional, stark gefühlsbetont wird
maleducato, maleducata [maledu'ka:to, maledu'ka:ta] adj Ha tirato fuori la lingua, che maleducato!	ungezogenEr hat mir die Zunge herausgestreckt, so ein ungezogener Kerl!
sensibile [senˈsiːbile] <i>adj</i> • È una ragazza molto sensibile, che piange per un nonnulla.	sensibel, empfindlich Sie ist sehr sensibel, sie weint wegen jeder Kleinigkeit.
nervoso, nervosa [ner'vo:so, ner'vo:sa] <i>adj</i> Scusami ma oggi sono un po' nervosa.	nervös Tut mir leid, ich bin heute etwas nervös.
timido, timida ['tiːmido, 'tiːmida] adj	schüchtern
Non ha detto una parola, è davvero molto timida.	Sie hat kein Wort gesagt, sie ist wirklich sehr schüchtern.
• •	Sie hat kein Wort gesagt, sie ist
molto timida. modesto, modesta [moˈdɛsto, moˈdɛsta] adj Generalmente sono modesto, ma so	 Sie hat kein Wort gesagt, sie ist wirklich sehr schüchtern. bescheiden Eigentlich bin ich bescheiden, aber
molto timida. modesto, modesta [mo'dɛsto, mo'dɛsta] adj Generalmente sono modesto, ma so di essere bravo. pazzo, pazza ['pattso, 'pattsa] adj Gli hai scritto una lettera, ma sei	 Sie hat kein Wort gesagt, sie ist wirklich sehr schüchtern. bescheiden Eigentlich bin ich bescheiden, aber ich weiß, dass ich gut bin. verrückt Du hast ihm geschrieben? Bist du
molto timida. modesto, modesta [mo'dɛsto, mo'dɛsta] adj Generalmente sono modesto, ma so di essere bravo. pazzo, pazza ['pattso, 'pattsa] adj Gli hai scritto una lettera, ma sei pazzo? ragionevole [radʒo'ne:vole] adj Mi sembra una proposta	 Sie hat kein Wort gesagt, sie ist wirklich sehr schüchtern. bescheiden Eigentlich bin ich bescheiden, aber ich weiß, dass ich gut bin. verrückt Du hast ihm geschrieben? Bist du verrückt? vernünftig Das scheint mir ein vernünftiger

Ich bin stolz auf dich.

Aussehen

Erscheinungsbild

l'aspetto [as'pεtto] n m • Marisa cura molto il suo aspetto.	das Aussehen Marisa achtet sehr auf ihr Aussehen.
sembrare [sem'bra:re] v ■ Sembri stanca. Hai dormito male?	aussehen • Du siehst müde aus. Hast du schlecht geschlafen?
carino, carina [kaˈriːno, kaˈriːna] adj • Che carina questa ragazza!	hübsch • Das Mädchen ist wirklich hübsch!
la bellezza [bel'lettsa] <i>n</i> • Anna è una vera bellezza, anche	die Schönheit Anna ist auch ohne Make-up eine

bello, bella ['bɛllo, 'bɛlla] adi

- Secondo me gli occhi di Maria sono molto belli.
- Francesco è proprio un bell'uomo.
- buono ▶ S. 19

senza trucco.

Wenn bello vor dem Substantiv steht, hat es dieselben Endungen wie der bestimmte Artikel: un bel signore, dei bei regali, un bell'abito, dei begli occhi.

attraente [attra'ɛnte] adj

Nonostante non sia più giovanissima, rimane una donna molto attraente.

brutto, brutta ['brutto, 'brutta] adj

- Ti piace questo cane? Secondo me è abbastanza brutto.
- → buono ► S. 19

attraktiv

Augen.

echte Schönheit.

schön, gut aussehend

sehender Mann.

Ich finde, Maria hat sehr schöne

Francesco ist ein wirklich gut aus-

 Obwohl sie nicht mehr die Jüngste ist, ist sie noch immer eine sehr attraktive Frau.

hässlich

 Gefällt dir dieser Hund? Ich finde ihn ziemlich hässlich.

dünn.

la faccia [ˈfattʃa] <i>n</i> ■ Ma che faccia fai?	das Gesicht • Was machst du für ein Gesicht ?	
→ Statt faccia kann man auch viso verwenden. Das ebenfalls gleichbedeutende volto ist etwas gehobener und seltener im Gebrauch.		
 Substantive mit der Endung Konsonan- -ce, z. B. le facce – die Gesichter. 	t + unbetontes -cia bilden den Plural auf	
la linea ['li:nea] <i>n</i> • Ci tiene molto alla linea.	die Figur Sie achtet sehr auf ihre Figur.	
grande ['grande] adjHo visto un uomo grande e grosso salire sul treno.	groß Ich habe einen großen, kräftigen Mann in den Zug steigen sehen.	
Vor Substantiven, die mit einem Vokal werden, z. B. con gran interesse – mit		
 alto, alta ['alto, 'alta] adj Mio figlio ha solo undici anni ed è già alto come me. 	groß • Mein Sohn ist erst elf Jahre alt und schon so groß wie ich.	
alto bezieht sich nur auf die Länge bzw. Höhe, während grande jemand oder etwas Großes und Kräftiges bezeichnet.		
grosso, grossa ['grosso, 'grossa] adj • Era un uomo grosso che mi faceva paura.	kräftig • Es war ein kräftiger Mann, der mir Angst einflößte.	
grasso, grassa [ˈgrasso, ˈgrassa] adj • Pensa di essere grassa.	dick Sie findet sich zu dick.	
piccolo, piccola ['pikkolo, 'pikkola] <i>adj</i> ■ Ho un figlio piccolo. → buono ▶ S. 19	klein Ich habe ein kleines Kind.	
basso, bassa ['basso, 'bassa] <i>adj</i> Suo marito è più basso di lei.	klein Ihr Mann ist kleiner als sie.	
basso bezieht sich nur auf die Länge l sendere Bedeutung hat.	ozw. Höhe, während piccolo eine umfas-	
magro, magra ['maːgro, 'maːgra] adj • È sempre stata magra.	dünn Sie war schon immer dünn.	

magro kann einfach nur dünn heißen oder mager im Sinne von übertrieben

minuto, minuta [miˈnuːto, miˈnuːta] adj	zierlich
Sua sorella è una ragazza minuta.	 Seine Schwester ist ein zierliches Mädchen.
 snello, snella ['znɛllo, 'znɛlla] adj Non capisco perché va in palestra, è così snella. 	schlank Ich verstehe nicht, warum sie ins Fitnessstudio geht, wo sie doch so schlank ist.
assomigliare [assomi/s/λa:re] ν • Assomiglia tantissimo a sua madre.	ähneln Sie ähnelt ihrer Mutter ungemein.
assomigliarsi [assomiʎˈʎarsi] v ■ Si assomigliano come due gocce d'acqua.	sich gleichen Sie gleichen sich wie ein Ei dem anderen.
come ['ko:me] adv • È alto come suo padre.	so wie Er ist so groß wie sein Vater.
il capello [kaˈpello] <i>n</i> • Ti sei tagliato i capelli?	das Haar Hast du dir die Haare schneiden lassen?
Im Italienischen macht man einen Un und peli – Körperhaaren.	terschied zwischen capelli – Kopfhaaren
la pettinatura [pettinaˈtuːra] <i>n</i> • Mi piace la tua pettinatura.	die Frisur Deine Frisur gefällt mir.
pettinare [petti'na:re] v La parrucchiera l'ha pettinata bene.	frisieren Die Friseurin hat sie schön frisiert.
biondo, bionda ['bjondo, 'bjonda] adjBionda e occhi azzurri? Non è il mio tipo.	blondBlond mit blauen Augen? Nicht mein Typ.
castano, castana [kas'ta:no, kas'ta:na] <i>adj</i> • Cinzia ha i capelli castani.	braun Cinzia hat braune Haare.
 castano wird nur für die Haarfarbe marrone. 	
nero, nera ['ne:ro, 'ne:ra] <i>adj</i> • Da giovane avevo i capelli neri.	schwarz Als ich jung war, hatte ich schwarze Haare.

Menschen sagt man: Ha cura di sé. - Er achtet auf sein Äußeres.

pallido, pallida ['pallido, 'pallida] adj • Sei pallido, non ti senti bene?	blass Du bist blass, geht es dir nicht gut?
la barba ['barba] <i>n</i> • Si è fatto crescere la barba.	der Bart Er hat sich einen Bart wachsen lassen.
i baffi [ˈbaffi] <i>n pl</i> ■ Stai bene con i baffi.	der Schnurrbart Der Schnurrbart steht dir gut.

Bekleidung und Schuhe

l' abbigliamento [abbiʎʎaˈmento] n m ■ Mi piace l'abbigliamento sportivo.	5
Herrenbekleidung heißt abbigliamen chend abbigliamento femminile.	to maschile, Damenbekleidung entspre-
la moda ['mɔːda] <i>n</i> • Sono sempre vestiti all'ultima moda.	die Mode • Sie kleiden sich immer nach der neuesten Mode .
elegante [elɛˈgante] adj • In autobus incontro sempre una signora elegante.	elegant Im Bus sehe ich immer eine elegante Dame.
vestirsi [vesˈtirsi] v Dai, vestiti che usciamo.	sich anziehen Romm, zieh dich an, wir gehen raus.
mettersi ['mettersi] v; v irr S. 423 mettere Non so cosa mettermi.	anziehen Ich weiß nicht, was ich anziehen soll.
portare [por'ta:re] v Porto sempre i pantaloni.	tragen, anhaben Ich trage immer Hosen.
togliersi ['tɔʎʎersi] v; ▶ v irr S. 427 togliere ■ Non vedo l'ora di togliermi le scarpe.	ausziehenIch kann es kaum erwarten, meine Schuhe auszuziehen.
spogliarsi [spoʎˈʎarsi] v ■ Il dottore le ha detto di spogliarsi.	sich ausziehen Der Arzt hat gesagt, dass sie sich ausziehen soll.

i **pantaloncini** [pantalon'tʃiːni] *n pl*

pantaloncini.

Per l'estate ho bisogno di un paio di

cambiarsi [kamˈbjarsi] v • Prima devo passare da casa a cambiarmi.	sich umziehen Erst muss ich nach Hause und mich umziehen.	
provare [pro'va:re] v • Posso provare questo vestito?	anprobieren Kann ich dieses Kleid anprobieren?	
stare ['sta:re] v; ▶ v irr S. 426 stare ■ Questo vestito ti sta proprio bene. ■ I miei vecchi pantaloni non mi stanno più.	stehen, passenDieses Kleid steht dir wirklich gut.Meine alte Hose passt mir nicht mehr.	
la giacca [ˈdʒakka] <i>n</i> • Avete delle giacche blu?	die Jacke Haben Sie blaue Jacken?	
il cappotto [kap'pɔtto] n • Ho appeso il cappotto all'attaccapanni.	der Mantel • Ich habe meinen Mantel an den Kleiderständer gehängt.	
l'impermeabile [imperme'a:bile] n m Non porto l'impermeabile, tanto non pioverà.	die Regenjacke • Ich nehme die Regenjacke nicht mit, es wird schon nicht regnen.	
l'abito ['a:bito] n m Non so che cravatta mettere con l'abito grigio.	der Anzug • Ich weiß nicht, welche Krawatte ich zum grauen Anzug anziehen soll.	
→ abito kann auch Kleid heißen, z.B. ab	ito da sera – Abendkleid.	
il tailleur [ta'jer] <i>n</i> • Al lavoro metto sempre il tailleur.	das Kostüm Im Büro trage ich immer ein Kostüm.	
<pre>il vestito [ves'ti:to] n</pre>	das Kleid Ziehst du heute Abend das rote Kleid an?	
→ Die Pluralform vestiti bezeichnet Kleidung im Allgemeinen.		
i pantaloni [panta'lo:ni] n plProva i pantaloni, voglio vedere come ti stanno.	die Hose Probier die Hose an, ich will sehen, wie sie dir steht.	
Für Hose(n) gibt es auf Italienisch nu Deutschen kann man auch sagen: un p		

die **Shorts**

Paar Shorts.

Für den Sommer brauche ich ein

i **jeans** [dʒins] n pl

Di solito porta jeans e maglietta.

die Jeans

- Normalerweise trägt sie Jeans und T-Shirt.
- Wie pantaloni steht jeans immer im Plural, aber man kann auch sagen: un paio di jeans.

la **gonna** [ˈgɔnna] *n*

Non so se mettermi una gonna o i pantaloni.

der Rock

Ich weiß nicht, ob ich einen Rock oder eine Hose anziehen soll.

la camicia [kaˈmiːtʃa] n

- Ho fatto una lavatrice con le camicie sporche.
- das **Hemd**
 - Ich habe die schmutzigen Hemden gewaschen.
- Substantive mit der Endung Vokal + -cia bilden den Plural auf -cie.

la camicetta [kamiˈtʃetta] n

 Ho deciso di mettermi una camicetta bianca

die Bluse

Ich habe beschlossen, eine weiße Bluse anzuziehen

la **maglia** [ˈmaʎʎa] n

Che bella maglia, è di cotone o di

der Pullover

- Was für ein schöner Pullover, ist der aus Baumwolle oder aus Wolle?
- Das Wort maglia wird für jede Art von Pullover, aber auch für Trikots verwendet: So trägt beim Giro d'Italia der Fahrer mit der besten Gesamtleistung la maglia rosa. Zu einem dickeren Wollpulli sagt man maglione.

la **maglietta** [maʎˈʎetta] n

■ Fa caldo, si sta bene in maglietta.

das T-Shirt

Es ist warm, im T-Shirt ist es angenehm.

la calza [ˈkaltsa] n

Se hai freddo ai piedi, mettiti le calze.

der **Strumpf**

Zieh Strümpfe an, wenn du kalte Füße hast

il calzino [kalˈtsiːno] n

Ho un buco in un calzino.

die Socke

Ich habe ein Loch in der Socke.

la scarpa ['skarpa] n

Ho comprato un paio di scarpe di pelle.

der **Schuh**

- Ich habe ein Paar Schuhe aus Leder gekauft.
- Wie im Deutschen kann man für Schuhwerk entweder die Pluralform verwenden oder un paio di ... sagen.

il numero ['nu:mero] <i>n</i> • Che numero porta?	die Schuhgröße, die Größe Welche Schuhgröße haben Sie?
la taglia ['taʎʎa] <i>n</i> • Che taglia porta?	die Kleidergröße, die Größe Welche Kleidergröße haben Sie?
→ Um auszudrücken, dass man Größe 42 hat, sagt man porto la 42. In Italien gelten andere Konfektionsgrößen als in Deutschland. Um auf die deutsche Größe zu kommen, muss man von der italienischen 4 bis 6 abziehen. So entspricht die italienische Damengröße 42 in etwa der deutschen 38 und die italienische 46 der deutschen 40.	
il pigiama [pi'dʒaːma] <i>n; pl</i> pigiami [pi'dʒaːmi]	der Schlafanzug
Lavati i denti e mettiti il pigiama.	Putz dir die Zähne und zieh den Schlafanzug an.
la camicia da notte [kaˈmiːt[a da ˈnɔtte] n	das Nachthemd
Ho dimenticato di portare la camicia da notte.	Ich habe mein Nachthemd verges- sen.
⇒ camicia ▶ S. 31	
 camicia \$ 5.31 mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo. 	der Slip, die Unterhose Das Gummi an diesem Slip ist zu eng.
le mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo. il costume da bagno	Das Gummi an diesem Slip ist zu
le mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo.	Das Gummi an diesem Slip ist zu eng.
le mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo. il costume da bagno [kos'tu:me da 'bapno] n In piscina porto il costume da bagno intero, al mare il bikini. Si porti il costume da bagno, che in	 Das Gummi an diesem Slip ist zu eng. der Badeanzug, die Badehose Im Schwimmbad trage ich einen Badeanzug, am Meer einen Bikini. Bringen Sie Ihre Badehose mit, das
le mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo. il costume da bagno [kos'tu:me da 'bapno] n In piscina porto il costume da bagno intero, al mare il bikini. Si porti il costume da bagno, che in albergo c'è la piscina. il bikini [bi'ki:ni] n Non mette mai il bikini perché	 Das Gummi an diesem Slip ist zu eng. der Badeanzug, die Badehose Im Schwimmbad trage ich einen Badeanzug, am Meer einen Bikini. Bringen Sie Ihre Badehose mit, das Hotel hat einen Swimmingpool. der Bikini Sie zieht nie einen Bikini an, weil sie sich zu dick findet.
le mutande [mu'tande] n pl L'elastico di queste mutande stringe troppo. il costume da bagno [kos'tu:me da 'bapno] n In piscina porto il costume da bagno intero, al mare il bikini. Si porti il costume da bagno, che in albergo c'è la piscina. il bikini [bi'ki:ni] n Non mette mai il bikini perché pensa di essere troppo grassa.	 Das Gummi an diesem Slip ist zu eng. der Badeanzug, die Badehose Im Schwimmbad trage ich einen Badeanzug, am Meer einen Bikini. Bringen Sie Ihre Badehose mit, das Hotel hat einen Swimmingpool. der Bikini Sie zieht nie einen Bikini an, weil sie sich zu dick findet.

largo, larga ['largo, 'larga] adjQuesti pantaloni sono troppo larghi.	weit Diese Hose ist zu weit.
Substantive und Adjektive mit der Enclichen) Plural auf -ghi.	dung Konsonant + - <mark>go</mark> bilden den (männ-
 corto, corta ['korto, 'korta] adj D'estate va in giro in maglietta e pantaloni corti. 	kurz Im Sommer läuft er in T-Shirt und kurzen Hosen herum.
lungo, lunga ['luŋgo, 'luŋga] <i>adj</i> ■ Questo cappotto è troppo lungo. ⇒ largo ▶ S. 33	lang Dieser Mantel ist zu lang.
il reggiseno [reddʒiˈseːno] <i>n;</i> p/ reggiseni [reddʒiˈseːni] Mi devo comprare dei reggiseni.	der Büstenhalter Ich muss mir Büstenhalter kaufen.
la canottiera [kanot'tjɛ:ra] n Abbottonati la camicia, si vede la canottiera.	das Unterhemd • Knöpf das Hemd zu, das Unterhemd guckt heraus.
il collant [kol'lan] <i>n</i> • Uffa, ho rotto il collant.	die Strumpfhose Mist, meine Strumpfhose ist kaputt.
collant bezeichnet vor allem die Feir Wolle oder anderem dickeren Materia	
la scarpa da ginnastica ['skarpa da dʒin'nastika] n • Ho cinque paia di scarpe da	der Turnschuh
ginnastica.	Ich habe fünf Paar Turnschuhe.
	Ich habe fünf Paar Turnschuhe.der StiefelIch suche ein Paar schwarze Stiefel.
ginnastica. lo stivale [sti¹va:le] n ■ Cerco un paio di stivali neri. ⇒ scarpa ▶ S. 31	der Stiefel
ginnastica. lo stivale [sti'va:le] n ■ Cerco un paio di stivali neri. ⇒ scarpa ▶ S. 31 ⇒ stato civile ▶ S. 19 il sandalo ['sandalo] n ■ Quei sandali sono molto belli.	der Stiefel Ich suche ein Paar schwarze Stiefel. die Sandale

la manica ['ma:nika] nLe maniche di questa camicetta sono troppo lunghe.	der Ärmel Die Ärmel dieser Bluse sind zu lang.	
la tasca ['taska] <i>n</i> • Questi pantaloni sono senza tasche.	die Tasche Diese Hose hat keine Taschen.	
il colletto [kol'letto] nIl colletto di questa camicia si porta aperto.	der Kragen Der Kragen dieses Hemdes wird offen getragen.	
il bottone [bot'to:ne] <i>n</i> • Mi si è staccato un bottone.	der Knopf • Mir ist ein Knopf abgegangen.	
la cerniera [tʃerˈnjɛːra] <i>n</i> • Tirati su la cerniera.	der Reißverschluss Mach deinen Reißverschluss zu.	
⇒ Statt cerniera wird immer häufiger das männliche Substantiv zip verwendet.		
il motivo [mo'ti:vo] nQuest'anno è di moda questo motivo.	das Muster Dieses Jahr trägt man dieses Muster .	
in tinta unita [in 'tinta u'ni:ta] <i>adj</i> • Vorrei una gonna in tinta unita.	einfarbig • Ich möchte einen einfarbigen Rock.	
a righe [a ˈriːge] adj Non mi piacciono le maglie a righe.	gestreift Ich mag keine gestreiften Pullover.	
a quadri [a 'kuadri] adj • Mi sono messo una camicia a quadri.	kariert • Ich habe ein kariertes Hemd ange- zogen.	
nudo, nuda ['nuːdo, 'nuːda] <i>adj</i> • Era completamente nudo.	nackt ■ Er war völlig nackt.	
vestito, vestita [ves'ti:to, ves'ti:ta] adj • Puoi aspettare fuori, per piacere? Non sono ancora vestita.	angezogen Kannst du bitte draußen warten? Ich bin noch nicht angezogen.	

Accessoires

la borsa ['borsa] <i>n</i>	die Tasche
la borsetta [borˈsetta] <i>n</i>	die Handtasche
il portafoglio [pɔrtaˈfɔʎʎo] <i>n</i>	das Portemonnaie, der Geldbeutel , die Brieftasche
→ Zu il portafoglio gibt es auch die Variante il portafogli, pl i portafogli. Im Gegensatz zu portafogli(o) bezeichnet das Wort portamonete einen kleinen Beutel oder ein Etui, in dem nur Münzen (monete) aufbewahrt werden.	
il cappello [kap'pεllo] <i>n</i>	der Hut, die Kappe
cappello ist nicht zu verwechseln mit capello, Haar.	
il berretto [ber'retto] <i>n</i>	die Mütze
il guanto [ˈguanto] <i>n</i>	der Handschuh
l' ombrello [om'brɛllo] <i>n m</i>	der Regenschirm
l' anello [aˈnɛllo] n m	der Ring
l' orologio [oro'lɔ:dʒo] <i>n m</i>	die Uhr
→ Die Armbanduhr heißt eigentlich orologio da polso, aber wie im Deutschen sagt man oft nur orologio.	
la collana [kolˈlaːna] <i>n</i>	die Halskette
l' orecchino [orekˈkiːno] n m	der Ohrring
il braccialetto [brattʃa'letto] <i>n</i>	das Armband
gli occhiali [okˈkjaːli] <i>n pl</i>	die Brille
→ Statt occhiali kann man un paio di occhiali sagen.	
gli occhiali da sole [okˈkjaːli da ˈsoːle] n pl	die Sonnenbrille
la cravatta [kraˈvatta] n	die Krawatte
la sciarpa [ˈʃarpa] n	der Schal
il foulard [fuˈlar] n	das Halstuch, das Kopftuch
la cintura [tʃinˈtuːra] <i>n</i>	der Gürtel

la lente a contatto ['lɛnte a kon'tatto] <i>n</i>	die Kontaktlinse
i gioielli [dʒoˈjɛlli] <i>n pl</i>	der Schmuck
il fermaglio [ferˈmaʎʎo] <i>n</i>	die Haarspange

Soziale Beziehungen

Familie

la famiglia [faˈmiʎʎa] <i>n</i> ■ Siamo una famiglia numerosa.	die Familie Wir sind eine große Familie.
familiare [fami'lja:re] adj Devo risolvere alcuni problemi familiari.	familiär Ich muss ein paar familiäre Probleme lösen.
i genitori [dʒeniˈtoːri] <i>n pl</i> I nostri genitori vivono in Liguria.	die Eltern - Unsere Eltern leben in Ligurien.
il padre ['padre] nSuo padre è ingegnere e sua madre insegnante.	der Vater Sein Vater ist Ingenieur und seine Mutter Lehrerin.
5	steht vor dem Possessivpronomen kein und papà kann der Artikel stehen, muss
il papà [pa'pa] n ■ Il mio papà mi ha aggiustato la bicicletta. ⇒ padre ▶ S. 36 ⇒ città ▶ S. 17	der Papa , der Vati Papa hat mein Fahrrad repariert.
→ In manchen Gegenden in Mittelitalien sagt man babbo an Stelle von papà. Sonst kommt dieses Wort nur in der Bezeichnung für den Weihnachtsmann, Babbo Natale, vor.	
la madre ['madre] <i>n</i> Sua madre è morta, quando aveva cinque anni.	die Mutter Ihre Mutter ist gestorben, als sie fünf war.

la **mamma** ['mamma] n

Mamma, ho fame.

- die Mama, die Mutti
 - Mama, ich habe Hunger.
- Im Italienischen verwendet man häufiger als im Deutschen die Kosenamen, wenn man über die Eltern spricht, also z.B. (la) sua mamma statt sua madre.

il **figlio**, la **figlia** [ˈfiλλo, ˈfiλλa] n

- Mio figlio ha otto anni.
- Gaia è la figlia di Antonella.
- → padre ► S. 36

der **Sohn**. die **Tochter**

- Mein Sohn ist acht.
- Gaia ist Antonellas Tochter

i fiali [ˈfiʎʎi] n pl

- Siamo una coppia senza figli.
- die Kinder
 - Wir haben keine Kinder.

il **fratello** [fra'tɛllo] n

I miei fratelli vanno alle elementari.

der Bruder

Meine Brüder gehen in die Grundschule

i **fratelli** [fraˈtɛlli] n pl

Alessandro e Federica non si assomigliano per niente, ma sono fratelli.

die Geschwister, die Brüder

Alessandro und Federica sehen sich überhaupt nicht ähnlich, aber sie sind Geschwister.

la **sorella** [soˈrɛlla] n

- Mia sorella ha due anni meno di me.
- → padre ► S. 36

die Schwester

Meine Schwester ist zwei Jahre jünger als ich.

lo zio ['tsi:o] n

- Andiamo a trovare lo zio.
- → padre ➤ S. 36

der Onkel

- Wir gehen unseren Onkel besuchen.
- Bei männlichen Substantiven, die mit z anfangen, stehen die bestimmten Artikel lo im Singular und gli im Plural sowie der unbestimmte Artikel uno.
- Der Plural gli zii kann sowohl die Onkel als auch Onkel und Tante bedeuten.

la **zia** ['tsi:a] n

- Mia zia Luisa è la sorella di mia madre
- ⇒ zio
 ► S. 37
- → padre ► S. 36

die Tante

Meine Tante Luisa ist die Schwester meiner Mutter.

il cugino, la cugina [kuˈdʒiːno, ku'dzi:nal n

Ho due cugine e tre cugini.

der Cousin, die Cousine

Ich habe zwei Cousinen und drei Cousins.

il nonno ['nɔnno] <i>n</i> • Come stai oggi, nonno?	der Großvater , der Opa Wie geht's dir heute, Großvater ?
la nonna ['nɔnna] <i>n</i> • Mia nonna è morta quando avevo dieci anni.	die Großmutter, die Oma • Meine Großmutter ist gestorben, als ich zehn Jahre alt war.
i nonni ['nɔnni] n pl • Sono molto affezionata ai miei nonni.	die Großeltern Ich hänge sehr an meinen Großeltern.
convivere [kon'vi:vere] v; v irr S. 428 vivere	zusammenleben
Convivono da cinque anni, ma non sono sposati.	Sie leben seit fünf Jahren zusam- men, sind aber nicht verheiratet.
occuparsi di [okkuˈparsi di] ν • Chi si occupa del gatto, quando tu non ci sei?	sich kümmern um Wer kümmert sich um die Katze, wenn du nicht da bist?
il nipote [ni'po:te] nI figli di mio fratello sono i miei nipoti.	der Enkel, der Neffe Die Kinder meines Bruders sind meine Neffen und Nichten.
i nipoti kann mit die Enkel, die Neffer werden.	n oder die Neffen und Nichten übersetzt
 la nipote [ni'po:te] n La signora Pasini ha cinque nipoti. Alle mie nipoti piace uscire con me. 	die Enkelin, die Nichte Frau Pasini hat fünf Enkelinnen. Meine Nichten gehen gerne mit mir aus.
→ nipote ▶ S. 38	
il suocero, la suocera ['suɔːtʃero, 'suɔːtʃera] n Vado molto d'accordo con mio suocero. Oggi ha portato il bambino da sua	der Schwiegervater, die Schwiegermutter Ich verstehe mich gut mit meinem Schwiegervater. Heute hat sie das Kind zu ihrer
suocera. → padre ▶ S. 36	Schwiegermutter gebracht.
i suoceri [ˈsuɔːtʃeri] <i>n pl</i> ■ I genitori di mio marito sono i miei suoceri.	die Schwiegereltern Die Eltern meines Mannes sind meine Schwiegereltern.

il cognato , la cognata [kopˈɲaːto, kopˈnaːta] n	der Schwager , die Schwägerin
 Ho due cognati: il fratello di mio marito e il marito di mia sorella. 	 Ich habe zwei Schwager: den Bruder meines Mannes und den Mann meiner Schwester.
il genero [ˈdʒɛːnero] <i>n</i> • C'era tutta la famiglia, mancava solo mio genero.	der Schwiegersohn Die ganze Familie war da, nur mein Schwiegersohn fehlte.
la nuora [ˈnuɔːra] <i>n</i> • La mia futura nuora è di Napoli.	die Schwiegertochter • Meine künftige Schwiegertochter ist aus Neapel.
il/la parente [paˈrɛnte] <i>n mlf</i> • Al matrimonio abbiamo invitato i parenti e gli amici più cari.	der Verwandte, die Verwandte Zur Hochzeit haben wir unsere Verwandten und unsere besten Freunde eingeladen.
essere parenti ['ɛssere pa'rɛnti] phrase Non siamo parenti.	verwandt sein Wir sind nicht verwandt.
la famiglia allargata [faˈmiʎʎa allarˈgaːta] <i>n</i> • La nostra è una famiglia allargata.	die Patchworkfamilie Unsere Familie ist eine Patchwork-
	familie.
famiglia allargata bezeichnete ursprünglich die Großfamilie, wird aber heute hauptsächlich für die Patchworkfamilie verwendet.	
il gemello, la gemella [dʒɛˈmɛllo, dʒɛˈmɛlla] <i>n</i>	der Zwilling
Le due ragazze sono gemelle.	Die beiden Mädchen sind Zwillinge.
l'antenato [antε'naːto] n m In questo album ci sono le foto dei miei antenati.	der Vorfahre In diesem Album sind die Fotos meiner Vorfahren.
il figlio adottivo [ˈfiʎʎo adotˈtiːvo] n	das Adoptivkind, der Adoptivsohn

Das sind Giovannas Adoptivkinder.

Questi sono i figli adottivi di

Giovanna.

la figlia adottiva ['fi/ka adot'ti:va] <i>n</i> • Ha due figli maschi e una figlia adottiva.	das Adoptivkind, die Adoptivtochter • Er hat zwei Söhne und eine Adoptivtochter.
adottare [adot'ta:re] vVisto che non possono avere figli, vorrebbero adottarne uno.	 adoptieren Da sie keine Kinder bekommen können, würden sie gerne eines adoptieren.

Partnerschaft und Fhe

Partnerschaft und Ene		
l'amore [a'mo:re] n m • Quasi tutte le canzoni di musica leggera parlano d'amore.	die Liebe Fast alle Popsongs handeln von Liebe.	
amare [aˈmaːre] v ■ Ti amo con tutto il cuore.	lieben - Ich liebe dich von ganzem Herzen.	
amarsi [a'marsi] vSi vede che quei due si amano.	sich lieben • Man sieht, dass die beiden sich lieben.	
amare bzw. amarsi und voler bene a drücken verschiedene Grade von Zuneigung aus. Während amare das Gefühl bezeichnet, das man meist nur für einen einzigen Menschen hegt, verwendet man voler bene a auch im Zusammenhang mit Freunden und Verwandten sowie Tieren.		
innamorato, innamorata [innamo'ra:to, innamo'ra:ta] adj • Sono innamorato di te.	verliebt Ich bin in dich verliebt.	
innamorarsi [innamo'rarsi] v Si è innamorata di un suo vecchio amico.	sich verlieben Sie hat sich in einen alten Freund verliebt.	
voler bene a [vo'ler 'bɛ:ne a] phrase; v irr S. 428 volere Ma lo sai che ti voglio bene.	mögen Aber du weißt doch, dass ich dich mag.	
l' odio [ˈɔːdjo] <i>n m</i> • Amore e odio sono molto vicini.	der Hass Liebe und Hass liegen nah beiein- ander.	

odiare [oˈdjaːre] <i>v</i> ■ A volte l'amo, a volte lo odio.	hassen • Manchmal liebe ich ihn und manchmal hasse ich ihn.
il bacio [ˈbaːtʃo] <i>n</i> • Se non mi dai un bacio, non me ne vado.	der Kuss Wenn du mir keinen Kuss gibst, gehe ich nicht.
baciare [baˈtʃaːre] <i>v</i> ■ Coraggio, baciala!	küssen Na los, küsse sie!
baciarsi [baˈtʃarsi] v • Gli innamorati si baciano teneramente.	sich küssen Das verliebte Pärchen küsst sich zärtlich.
l'abbraccio [ab'brattʃo] n m Gli abbracci della zia mi danno fastidio.	die Umarmung Die Umarmungen meiner Tante sind mir unangenehm.
abbracciare [abbrat'tʃa:re] v • Abbracciami forte forte!	umarmen - Umarm mich ganz fest!
sposarsi [spo'zarsi] v • Ci sposiamo la prossima estate.	heiraten Wir heiraten nächsten Sommer.
 il matrimonio [matri'mɔːnjo] n Siamo invitati al matrimonio di un amico. Alcune coppie scelgono il matrimonio civile, altre quello religioso in chiesa. Ha un lungo matrimonio alle spalle. 	 die Hochzeit, die Trauung, die Ehe Wir sind zur Hochzeit eines Freundes eingeladen. Manche Paare entscheiden sich für die standesamtliche Trauung, andere für die kirchliche. Er hat eine lange Ehe hinter sich.
il marito [ma'ri:to] n Suo marito è tedesco.	der Ehemann, der Mann Ihr Ehemann ist Deutscher.
la moglie [ˈmoʎʎe] <i>n; pl</i> mogli [ˈmoʎʎi] Samuele ha litigato con la moglie.	die Ehefrau, die Frau Samuele hat sich mit seiner Ehefrau gestritten.
la coppia ['kɔppja] <i>n</i> Sono davvero una bella coppia. C'eravamo noi e una coppie di	das Paar , das Ehepaar Sie sind wirklich ein schönes Paar . Außer uns war noch ein älteres

Ehepaar da.

anziani.

fedele [fε'de:le] adj Non so se mio marito sia sempre stato fedele.	treu Ich weiß nicht, ob mein Mann mir immer treu war.
infedele [infɛˈdeːle] adj ■ Lo ammetto, ti sono stata infedele. impaziente ▶ S. 20	untreu Ich gebe zu, dass ich dir untreu war.
la separazione [separat'tsjo:ne] <i>n</i> Dopo la separazione è tornata dai genitori.	die Trennung Nach der Trennung ist sie wieder zu ihren Eltern gezogen.
separarsi [sepa'rarsi] vAbbiamo deciso di comune accordo di separarci.	sich trennenWir haben im gegenseitigen Einvernehmen beschlossen, uns zu trennen.
lo sposo, la sposa ['spɔ:zo, 'spɔ:za] n ■ La sposa è tutta in bianco e lo sposo in abito scuro. ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Bräutigam , die Braut Die Braut geht ganz in Weiß, der Bräutigam im dunklen Anzug.
 il fidanzamento [fidantsa'mento] n Dopo il fidanzamento sono andati a convivere. 	die Verlobung Nach der Verlobung sind sie zusammengezogen.
 il fidanzato, la fidanzata [fidan'tsa:to, fidan'tsa:ta] n Stefano è stato il suo primo fidanzato. ⇒ ragazzo ▶ S. 16 	der (feste) Freund, die (feste) Freundin Stefano war ihr erster Freund.
essere fidanzato, essere fidanzata ['ɛssere fidan'tsa:to, 'ɛssere fidan'tsa:ta] phrase • Sono fidanzati da poco.	verlobt sein Sie sind seit kurzem verlobt.
Das Verb fidanzarsi heißt nicht nur sich wenn man ohne offizielles Heiratsvers	verloben, sondern wird auch verwendet, prechen zusammenkommt. Dementspre-

il compagno, la compagna
[kom'papno, kom'papna] n

Questo è il mio compagno
Giampiero.

der Partner, die Partnerin,
der Lebensgefährte,
die Lebensgefährtin

Das ist mein Lebensgefährte
Giampiero.

chend kann man essere fidanzato auch mit zusammensein übersetzen.

geloso, gelosa eifersüchtia [dze'lo:so, dze'lo:sa] adi Suo marito è molto geloso. Ihr Mann ist sehr eifersüchtig. fare l'amore ['faire la'moire] phrase; miteinander schlafen v irr S 423 fare Abbiamo fatto l'amore. Wir haben miteinander geschlafen. il sesso ['sesso] n der Sex Per lui il sesso è molto importante. Für ihn ist Sex sehr wichtig. tenero, tenera ['tɛːnero, 'tɛːnera] adj zärtlich Mio marito è un padre molto Mein Mann ist ein sehr zärtlicher tenero. Vater. qay ['qeːi] adj; f inv homosexuell, schwul Homosexuelle Paare werden die Le coppie gay avranno gli stessi diritti delle coppie eterosessuali. gleichen Rechte haben wie heterosexuelle Paare. gay wird wie im Englischen ausgesprochen. Das Wort wird für Frauen und Männer verwendet und ist gebräuchlicher als omosessuale. lesbico, lesbica [ˈlɛzbiko, ˈlɛzbika] adi lesbisch Ho conosciuto una coppia lesbica Ich habe ein lesbisches Paar kennen che vuole adottare un bambino. gelernt, das ein Kind adoptieren will. → simpatico ► S. 21 l'**affetto** [af'fɛtto] n m die **Zuneigung** Provo affetto per lui, ma non l'amo. Ich empfinde Zuneigung für ihn, aber ich liebe ihn nicht. il rapporto [rap'porto] n die **Beziehuna** Abbiamo un rapporto di amicizia. Wir haben eine freundschaftliche Beziehuna. il divorzio [di'vortsio] n die **Scheidung** Sua moglie ha chiesto il divorzio. Seine Frau hat die Scheidung einaereicht.

sich scheiden lassen

Ihre Ehe hat nicht funktioniert, sie

haben sich scheiden lassen.

divorziare [divor'tsja:re] v

Il loro matrimonio non ha

funzionato, hanno divorziato.

il **genitore single** [dʒeni'toːre 'singol] n

Sono sempre più numerosi i genitori single.

der Alleinerziehende. die Alleinerziehende

Es gibt immer mehr Alleinerziehende.

Freundschaft und weitere soziale Kontakte

l' amicizia [ami ^l tʃittsja] <i>n f</i> • Credo molto nell'amicizia.	die Freundschaft Ich glaube fest an die Freundschaft.
l' amico, l' amica [a'mi:ko, a'mi:ka]	der Freund, die Freundin
 Lo conosco da una vita ed è il mio più caro amico. ⇒ simpatico ▶ S. 21 	Ich kenne ihn schon ewig und er ist mein bester Freund.
essere amici ['sssere a'mi:tʃi] phrase; v irr S. 423 essere Siamo amici da tantissimo tempo.	befreundet seinWir sind schon ewig befreundet.
	J
 il giro di amici ['dʒi:ro di a'mi:tʃi] n Usciamo spesso da soli perché non abbiamo un giro di amici. 	der Freundeskreis Wir gehen häufig allein aus, weil wir keinen Freundeskreis haben.
amichevole [amiˈkeːvole] adjHanno raggiunto un accordo amichevole.	freundschaftlich Es wurde eine freundschaftliche Abmachung getroffen.
personale [perso'na:le] adjNon voglio parlarne, sono cose personali.	persönlich Ich will nicht darüber reden, das sind persönliche Angelegenheiten.
la gente ['dʒɛnte] <i>n</i> Il sabato c'è molta più gente nei negozi.	die Leute Samstags sind viel mehr Leute in den Geschäften.
⇒ gente im Sinne von Leute steht im Sir	ngular und hat keinen Plural.
comune [koˈmuːne] adj • Me l'ha detto un amico comune.	gemeinsam Ein gemeinsamer Freund hat es mir gesagt.

il **membro** ['mɛmbro] n

- Ne ha parlato con tutti i membri della famiglia.
- das **Mitglied**
 - Er hat mit allen Mitgliedern der Familie darüber gesprochen.
- → Der Plural von membro hängt von der jeweiligen Bedeutung des Wortes ab. In der Bedeutung von Mitglied lautet der Plural i membri. Bezeichnet membro die Gliedmaßen, ist die Pluralform le membra.

il **vicino**, la **vicina** [viˈtʃiːno, viˈtʃiːna] *n*

La mia vicina mi ha prestato la macchina.

der Nachbar, die Nachbarin

Meine Nachbarin hat mir ihr Auto geliehen.

il tipo ['tiːpo] n

È un tipo in gamba.

der Typ, der Kerl

Der Typ ist auf Draht.

vedersi [vε'dersi] ν

Ci vediamo alle otto?

sich treffen

Treffen wir uns um acht?

l'incontro [in'kontro] n m

- È stato un incontro casuale.
- Abbiamo fissato l'incontro per giovedì.

die Begegnung, das Treffen

- Es war eine zufällige Begegnung.
- Wir haben ein Treffen für Donnerstag vereinbart.

incontrare [iŋkon'traːre] v

• Ho incontrato Fabio in centro.

treffen

Ich habe Fabio in der Stadt getroffen.

l'appuntamento

[appunta'mento] n m

• Mi ricordo ancora del nostro primo appuntamento.

die Verabredung

 Ich erinnere mich noch an unsere erste Verabredung.

darsi appuntamento ['darsi appunta'mento] *phrase;*

v irr S 421 dare

 Ci siamo dato appuntamento davanti alla chiesa.

sich verabreden

Wir haben uns vor der Kirche verabredet.

partecipare [partet[i'pa:re] v

 Alla gara partecipano duecentoventi persone.

teilnehmen

- Am Wettbewerb nehmen zweihundertzwanzig Leute teil.
- Gleichbedeutend mit partecipare, aber etwas gehobener und seltener ist der Ausdruck prendere parte.

 invitare [invi'taːre] v Mario e Carla ci hanno invitati a bere un caffè da loro, dopo cena. 	einladen • Mario und Carla haben uns eingeladen, nach dem Abendessen auf einen Kaffee vorbeizukommen.
andare a trovare [an'da:re a tro'va:re] phrase; V irr S. 419 andare Vado spesso a trovare i miei cugini a Verona.	Ich besuche oft meine Cousins in Verona.
l' ospite ['ɔspite] <i>n m</i> I nostri ospiti partono domani.	der Gast • Unsere Gäst e reisen morgen wieder ab.
passare da [pas'sa:re da] v Al ritorno passate da noi.	vorbeikommen bei Kommt doch auf dem Rückweg bei uns vorbei.
la conoscenza [konoʃˈʃɛntsa] <i>n</i> • Piacere di fare la sua conoscenza.	die Bekanntschaft • Ich freue mich, Ihre Bekanntschaft zu machen.
il/la conoscente [konoʃ'ʃɛnte] <i>n m/f</i> ■ È solo un conoscente.	der Bekannte , die Bekannte • Er ist nur ein Bekannter.
il contatto [kon'tatto] <i>n</i> • Siete ancora in contatto con lei?	der Kontakt Seid ihr noch mit ihr in Kontakt?
contattare [kontat'ta:re] vHo subito contattato la mia ex collega.	Kontakt aufnehmen mit Ich habe sofort Kontakt mit meiner ehemaligen Kollegin aufgenommen.
il circolo ['tʃirkolo] <i>n</i> • Ci vediamo al circolo? • Stasera c'è una riunione al circolo.	der Klub, der Verein Treffen wir uns im Klub? Heute Abend ist eine Versammlung im Verein.
il socio [ˈsɔːtʃo] <i>n</i> • Siamo soci dell'Aci.	das Mitglied Wir sind Mitglieder des italienischen Automobilclubs.
la riunione [riuˈnjoːne] <i>n</i> • Qual è l'ordine del giorno della riunione?	die Versammlung Was steht bei der heutigen Versammlung auf der Tagesordnung?

unirsi a [u'nirsi a] v

Siamo un gruppo di giovani. Vuoi unirti a noi?

accompagnare [akkompan'na:re] v

- Mi accompagni al treno?
- Se devi andare a casa, dimmelo. Ti accompagno in macchina.

andare d'accordo [an'daːre

dak'kordo] phrase;

- v irr S 419 andare
- lo e i miei fratelli andiamo molto d'accordo

sfruttare [sfrut'ta:re] *v*

 Comincio a pensare che mi stia sfruttando.

stringere la mano ['strindʒere la 'maːno] phrase: v irr S. 426 stringere

Non mi ha stretto la mano.

l'atteggiamento [atteddʒa'mento]

n m

 Il suo atteggiamento nei miei confronti è cambiata.

la cosa in comune

['kɔːsa in ko'muːne] n

 Anche se veniamo da due culture diverse, abbiamo molte cose in comune.

l'**ambiente** [am'biente] n m

È cresciuto in un ambiente molto modesto.

sich anschließen

Wir sind eine Gruppe von jungen Leuten. Willst du dich uns anschließen?

begleiten, (hin)bringen

- Begleitest du mich zum Zug?
- Wenn du nach Hause musst, sag Bescheid. Ich bringe dich im Auto hin

sich verstehen

Wir Geschwister verstehen uns sehr gut.

ausnutzen

 Ich habe langsam den Eindruck, dass er mich ausnutzt.

die Hand schütteln

 Er hat mir nicht die Hand geschüttelt.

die Einstellung

Er hat seine Einstellung zu mir geändert.

die Gemeinsamkeit

 Auch wenn wir aus zwei verschiedenen Kulturen kommen, haben wir viele Gemeinsamkeiten.

das Milieu

 Er ist in einem ärmlichen Milieu groß geworden.

Lebenszyklus

umano, umana [uˈmaːno, uˈmaːna] <i>adj</i> • Sbagliare è umano.	menschlich Irren ist menschlich.	
l'essere umano ['essere u'ma:no] n m • Molti film di fantascienza raccontano di incontri fra esseri umani ed extraterrestri.	der Mensch Viele Sciencefiction-Filme handeln von Menschen, die Außerirdische treffen.	
la vita ['viːta] <i>n</i> • Ha avuto una vita abbastanza difficile.	das Leben • Er hatte ein ziemlich schweres Leben.	
vivo, viva ['vi:vo, 'vi:va] adj • Era più morto che vivo.	lebendig Er war mehr tot als lebendig.	
vivere ['vi:vere] v; v irr S. 428 vivere ■ Sono tedesca, ma vivo in Italia.	leben Ich bin Deutsche, lebe aber in Italien.	
→ Die zusammengesetzten Zeiten von vivere können mit essere oder mit avere gebildet werden.		
essere vivo, essere viva ['ɛssere 'viːvo, 'ɛssere 'viːva] phrase • Mio nonno è ancora vivo.	leben • Mein Großvater lebt noch.	
la nascita ['na∬ita] <i>n</i> ■ Siamo venuti in Italia dopo la nascita di nostro figlio.	die Geburt Wir sind nach der Geburt unseres Sohnes nach Italien gekommen.	
nascere ['naʃʃere] v;	geboren werden Ich wurde am 20. Juli 1970 in Salerno geboren.	
l'età [ε'ta] n f ■ Organizziamo corsi di ginnastica per bambini e adulti di ogni età. ⇒ città ▶ S. 17	das Alter Wir bieten Gymnastikkurse für Kinder und Erwachsene jeden Alters an.	

■ Mein Onkel und meine Tante haben

mich und meinen Bruder großge-

zogen.

 avere anni [a've:re 'anni] phrase; v irr S. 420 avere Quando mi sono sposata, avevo 36 anni. 	Jahre alt sein Als ich geheiratet habe, war ich 36 Jahre alt.
l'infanzia [inˈfantsja] n f • Ho vissuto un'infanzia felice.	die Kindheit Ich hatte eine glückliche Kindheit.
la gioventù [dʒoven'tu] <i>n</i> Di sera, i locali si riempiono di gioventù.	die Jugend Abends tummelt sich die Jugend in den Lokalen.
giovane ['dʒo:vane] adjLa vita era più bella quando ero giovane.	jung Das Leben war schöner, als ich noch jung war.
l'adulto [a'dulto] n m • Questo è un film per soli adulti.	der Erwachsene, die Erwachsene Dieser Film ist nur für Erwachsene.
Als Substantiv gibt es adulto nur in de weiblichen Erwachsenen sprechen will wenden, z. B. una donna adulta.	r männlichen Form. Wenn man von einer I, muss man das Adjektiv erwachsen ver-
 adulto, adulta [a'dulto, a'dulta] adj Sono delle persone adulte, troveranno una soluzione. 	erwachsen Sie sind erwachsene Menschen, sie werden schon eine Lösung finden.
la vecchiaia [vekˈkjaːja] n La vecchiaia non mi spaventa affatto.	das Alter Ich habe keine Angst vor dem Alter.
vecchio, vecchia [ˈvɛkkjo, ˈvɛkkja] adj • Prima o poi diventiamo tutti vecchi.	alt Jeder wird einmal alt.
crescere ['kre∬ere] v; ▶ v irr S. 421 crescere ■ Ma quanto sei cresciuto! ■ Siamo cresciuti insieme. ➡ ingrassare ▶ S. 28	wachsen, aufwachsen Du bist aber gewachsen! Wir sind zusammen aufgewachsen.
crescere ['kreffere] v;	großziehen

v irr S. 421 crescere

fratello.

Gli zii hanno cresciuto me e mio

la morte ['mɔrte] <i>n</i> Solo oggi abbiamo saputo della sua morte.	der Tod Wir haben erst heute von seinem Tod erfahren.
morto, morta ['mɔrto, 'mɔrta] adj Riportatemelo, vivo o morto.	tot Bringt ihn zurück, tot oder lebendig.
mortale [mor'ta:le] adj Soffre di una malattia mortale.	tödlich • Er leidet an einer tödlichen Krankheit.
morire [mo'ri:re] v; ▶ v irr S. 423 morire ■ Abbiamo sofferto tutti molto quando è morto il nostro cane. ➡ ingrassare ▶ S. 28	sterbenAls unser Hund starb, haben wir alle sehr gelitten.
perdere la vita ['pɛrdere la 'viːta] phrase; V irr S. 424 perdere Nell'incidente hanno perso la vita cinque persone.	ums Leben kommen Bei dem Unfall kamen fünf Menschen ums Leben.
il funerale [func'ra:le] nSono andata a Venezia per il funerale di mio zio.	die Beerdigung • Ich bin zur Beerdigung meines Onkels nach Venedig gefahren.
Für Beerdigung wird auch die Pluralfo	rm funerali verwendet.
la tomba ['tomba] <i>n</i> La tomba di mio suocero è quella là in fondo.	das Grab Das Grab meines Schwiegervaters ist das dort hinten.
seppellire [seppel'liːre] v ■ È stata seppellita accanto al marito.	beerdigen Sie wurde neben ihrem Mann beerdigt.
cremare [krɛˈmaːre] v • I parenti hanno deciso di farlo cremare.	einäschern Die Hinterbliebenen haben beschlossen, ihn einäschern zu lassen.
il lutto ['lutto] <i>n</i> I Compagnini sono in lutto.	die Trauer Die Familie Compagnini ist in Trauer .

il vedovo , la vedova ['ve:dovo, 've:dova] <i>n</i>	der Witwer, die Witwe
La vedova si è risposata molto presto.	Die Witwe hat sehr bald wieder geheiratet.
la generazione [dʒenerat'tsjo:ne] <i>n</i> • Gli Abba sono uno dei miti della mia generazione.	die Generation Die Popgruppe Abba ist ein Mythos für meine Generation.
la gravidanza [gravi'dantsa] <i>n</i> • In gravidanza è meglio non prendere medicinali.	die Schwangerschaft In der Schwangerschaft sollte man keine Medikamente einnehmen.
(rimanere) incinta [(rima'ne:re) in't∫inta] phrase; ▶ v irr S. 425 rimanere	schwanger (werden)
Tre mesi dopo il matrimonio è rimasta incinta.	Drei Monate nach der Hochzeit wurde sie schwanger.
la pubertà [puber'ta] <i>n</i> La pubertà è un periodo difficile per i ragazzi e i loro genitori.	die Pubertät Die Pubertät ist eine schwierige Phase für Jugendliche und ihre Eltern.
la crisi di mezza età [ˈkriːzi di mɛdˈdza ɛˈta] <i>n</i> • È in piena crisi di mezza età.	die Midlifecrisis Er steckt mitten in der Midlifecrisis.
gli anziani [anˈtsjaːni] <i>n pl</i> • Ci sono sconti per anziani?	die Senioren • Erhalten Senioren Rabatt?
il cordoglio [korˈdɔʎʎo] <i>n</i> ■ Ho espresso il mio cordoglio alla vedova.	das Beileid • Ich habe der Witwe mein Beileid ausgesprochen.
 il cadavere [ka'da:vere] n La polizia non ha ancora identificato il cadavere trovato nell'auto. 	die Leiche Die Polizei hat die Leiche, die im Auto gefunden wurde, noch nicht identifiziert.
ereditare [eredi'ta:re] <i>v</i> • Ha ereditato una fortuna.	erben • Er hat ein Vermögen geerbt.
il testamento [testa'mento] nPrima di morire ha fatto testamento.	das Testament • Bevor er starb, hat er sein Testament gemacht.

Wahrnehmungen, Kommunikation und Aktivitäten

Denken und Fühlen

Gedanken

il pensiero [pen'sjɛːro] <i>n</i> • Al solo pensiero mi viene la pelle d'oca.	der Gedanke Beim bloßen Gedanken daran bekomme ich eine Gänsehaut.
pensare [pen'saːre] v Penso sempre a lei. Fammici pensare.	denken, nachdenken Ich denke immer an sie. Lass mich darüber nachdenken.
→ Der Ausdruck pensarci (su) bedeutet	darüber nachdenken.
pensare di [pen'sa:re di] vPotremmo andare al cinema, che ne pensi?	halten von • Wir könnten ins Kino gehen, was hältst du davon?
il ricordo [riˈkɔrdo] <i>n</i> • Abbiamo molti ricordi in comune.	die Erinnerung Wir haben viele gemeinsame Erinnerungen.
 ricordare [rikor'da:re] v Quel tipo mi ricorda qualcuno. Ricordati di mandarmi una cartolina dalla Calabria. Non ricordo dove ci siamo incontrate. 	 erinnern, daran denken, wissen Der Typ erinnert mich an jemanden. Denk daran, mir eine Karte aus Kalabrien zu schicken. Ich weiß nicht mehr, wo wir uns begegnet sind.
ricordarsi di [rikor'darsi di] v • Mi ricordo confusamente di lui.	sich erinnern an Ich erinnere mich dunkel an ihn.
dimenticare [dimenti'kaːre] v • Non dimenticare quello che ti ho detto.	vergessen • Vergiss nicht, was ich dir gesagt habe.
dimenticarsi di [dimenti'karsi di] v Si dimentica sempre di chiudere la porta a chiave.	vergessen Sie vergisst immer, die Tür abzuschließen.

sembrare [sem'braire] v

- Sembra proprio che sia andata così.
- Mi sembra di conoscerlo.
- Nach Verben und Wendungen, die eine Meinung, eine Vermutung, eine Möglichkeit, eine Überraschung oder Ähnliches ausdrücken, steht im che-Satz der Koniunktiv.

la **speranza** [spe'rantsa] n

Non so più cosa fare. Lei è la mia ultima speranza.

sperare [spe'ra:re] v

Sei stata promossa? – Speriamo di sì!

die **Hoffnung**

sein.

scheinen, glauben

Ich weiß nicht mehr, was ich machen soll. Sie ist meine letzte Hoffnung.

Es scheint wirklich so passiert zu

Ich glaube, ich kenne ihn.

hoffen

Hast du die Prüfung bestanden? – Wollen wir es hoffen

supporre [sup'porre] v;

- v irr S. 424 porre
- Suppongo che tu non l'abbia chiamata.
- → sembrare ► S 53

annehmen, vermuten

Ich nehme an, du hast sie nicht angerufen.

possibile [pos'si:bile] adj, adv

- Dobbiamo prendere in considerazione tutte le soluzioni possibili.
- Torna a casa prima possibile.

möglich

- Wir müssen alle möglichen Lösungen in Betracht ziehen.
- Komm möglichst bald nach Hause.

impossibile [impos'si:bile] adi

- È impossibile, non ci credo!
- → impaziente ► S. 20

unmöglich

Das ist unmöglich, das glaube ich nicht!

forse ['forse] adv

Vieni anche tu stasera? – Forse!

vielleicht

Kommst du heute Abend auch? – Vielleicht

l'impressione [impres'sjo:ne] n f

Spero di aver fatto una buona impressione.

der Eindruck

Ich hoffe, ich habe einen guten Eindruck hinterlassen.

considerare [konside'ra:re] v

- La sua reazione non è sorprendente. se si considera che ha solo 15 anni
- Bisogna considerare i vantaggi e gli svantaggi.
- È considerato uno dei migliori musicisti viventi

immaginare [immadʒi'naːre] v

- Immagina di essere su un'isola deserta.
- Non mi sarei mai immaginato di riuscire a vincere.

immaginarsi [immadʒi'narsi] v

- Immaginatevi una Milano di tre secoli fa.
- sich vorstellen heißt auch figurarsi, doch dieses Verb wird vor allem in den Wendungen figurati, si figuri und figuriamoci benutzt, die man je nach Kontext mit aber sicher oder natürlich nicht übersetzt.

chiedersi ['kiɛːdersi] v;

- Mi chiedo dove sia finito il giornale che ho comprato ieri.

v irr S. 420 chiedere

Ich frage mich, wo die Zeitung abgeblieben ist, die ich gestern gekauft habe.

accorgersi [akˈkɔrdʒersi] v;

- v irr S. 419 accordersi
- Ti sei accorto che hai un calzino nero e uno blu?

bemerken

sich fragen

Hast du bemerkt, dass du eine schwarze und eine blaue Socke anhast?

aspettarsi [aspet'tarsi] v

- Da te non me l'aspettavo!
- Tutti si aspettavano che chiedesse scusa.

erwarten, rechnen mit

- Von dir hätte ich das nicht erwartet.
- Alle rechneten damit, dass er sich entschuldigen würde.

riconoscere [riko'noffere] v;

- v irr S. 421 conoscere
- Ma come, non mi riconosci? Sono Flena.

(wieder) erkennen

Erkennst du mich etwa nicht? Ich bin es. Elena.

sich vorstellen, denken

Stell dir vor, auf einer einsamen Insel zu sein.

bedenken, abwägen, ansehen Seine Reaktion ist nicht verwunder-

lich, wenn man bedenkt, dass er erst

Man muss die Vor- und Nachteile

Er wird als einer der besten leb-

enden Musiker angesehen.

Ich hätte nie gedacht, dass ich gewinnen könnte.

sich vorstellen

15 ist.

abwägen.

Stellen Sie sich Mailand vor dreihundert Jahren vor.

ritenere [rite'neːre] v;

- v irr S. 427 tenere
- Se lo ritenete necessario, sono pronto ad andarci.

l'apparenza [appa'rɛntsa] n f

L'apparenza inganna.

meravigliarsi [meravi/harsi] v

 Non mi meraviglierei più di tanto se venisse anche lui.

consapevole [konsa'peːvole] adj

 Siamo consapevoli del nostro errore

prevedere [preve'de:re] v;

- v irr S. 427 vedere
- Non possiamo prevedere il futuro.
- Gli esperti prevedono un miglioramento della situazione.

probabile [pro'ba:bile] adj

 È probabile che sia stato lui a rubare il quadro.

soprappensiero [soprappen'sjɛːro]

La stava ascoltando soprappensiero.

le assurdità [assurdi'ta] n pl

Ma non dire assurdità.

halten für

Wenn ihr es für nötig haltet, bin ich bereit, dort hinzufahren.

der Schein, der Anschein

Der Schein trügt.

sich wundern

Ich würde mich nicht sehr wundern, wenn er auch käme.

bewusst

Wir sind uns unseres Fehlers bewusst.

vorhersehen, vorhersagen, rechnen mit

- Wir können die Zukunft nicht vorhersehen.
- Die Experten rechnen mit einer Verbesserung der Lage.

wahrscheinlich

 Es ist wahrscheinlich, dass er das Gemälde gestohlen hat.

gedankenverloren

Er hörte ihr gedankenverloren zu.

der Unsinn

Red doch keinen Unsinn.

Gefühle

il sentimento [senti'mento] nL'amore è un sentimento molto forte.	das Gefühl , die Empfindung • Liebe ist ein sehr starkes Gefühl .
provare [pro'va:re] v ■ Non provo più niente per lui.	empfinden Ich empfinde nichts mehr für ihn.
la felicità [felitʃi'ta] <i>n</i> • Ti auguriamo tutta la felicità del mondo.	das Glück Wir wünschen dir alles Glück der Welt.
felice [feˈliːtʃe] <i>adj</i> • Siamo una famiglia felice.	glücklich Wir sind eine glückliche Familie.
<pre>infelice [infe'li:t∫e] adj Rita, cosa ti rende così infelice? impaziente</pre>	unglücklich Rita, was macht dich so unglücklich?
l' allegria [alle'gri:a] <i>n f</i> • La sua allegria è contagiosa.	die Fröhlichkeit Seine Fröhlichkeit ist ansteckend.
contento, contenta [konˈtɛnto, konˈtɛnta] adj • Siamo veramente contenti di	froh Wir sind wirklich froh, Sie wieder-
rivederla.	zusehen.
essere contento, essere contenta ['essere kon'tento, 'essere kon'tenta] phrase	sich freuen
Suo padre è molto contento che sia venuta.	• Ihr Vater freut sich sehr, dass sie gekommen ist.
la gioia [ˈdʒɔːja] <i>n</i> • Era pazzo di gioia.	die Freude Er war außer sich vor Freude.
il sorriso [sorˈriːso] nNon essere così triste, fammi un sorriso.	das Lächeln Sei nicht so traurig, schenk mir ein Lächeln.

sorridere [sor'ri:dere] v:

- v irr S. 425 ridere
- Quando gli ho detto che mi piaceva, ha sorriso.
- Che bel bambino e come sorride a tutti.

le **risate** [ri'saːte] n pl

Non riuscivano a trattenere le risate.

ridere ['riːdere] v; ▶ v irr S. 425 ridere

Le sue barzellette non mi fanno ridere.

piangere ['pjandzere] v;

- v irr S. 424 piangere
- Perché piangi?

lächeln, anlächeln

- Als ich ihm gesagt habe, dass er mir gefällt, hat er gelächelt.
- Was für ein süßes Kind, und es lächelt alle an.

das Lachen

Sie konnten sich das Lachen nicht verbeißen.

lachen

Über seine Witze kann ich nicht lachen.

weinen

- Warum weinst du?
- Im Zusammenhang mit einem Baby heißt piangere auch schreien: Ha pianto tutta la notte. – Er hat die ganze Nacht geschrien.

il **piacere** [pja't[eːre] n

- Che piacere sentirti dopo tanto tempo!
- Mi fai un piacere?

die Freude, der Gefallen

- Was für eine Freude, nach so langer Zeit von dir zu hören!
- Tust du mir einen Gefallen?

piacere [pja'tʃeːre] v;

- v irr S. 424 piacere
- Gli piace quella ragazza.
- Mi piacciono gli spaghetti al pomodoro.
- Ti piace sciare?

gefallen, mögen, gern tun

- Ihm gefällt diese Frau.
- Ich mag Spaghetti mit Tomatensoße.
- Fährst du gern Ski?

piacevole [pja't[e:vole] adj

C'è un piacevole venticello.

spiacevole [spja't[e:vole] adj

Vorrei evitare spiacevoli sorprese.

angenehm

Es weht ein angenehmes Lüftchen.

unangenehm

Ich möchte unangenehme Überraschungen vermeiden.

dispiacere [dispja'tʃeːre] v; v irr S. 424 piacere	leid tun; etw. ausmachen
 Mi dispiace, domani sono già impegnata. 	 Es tut mir leid, morgen bin ich schon beschäftigt.
Le dispiace se fumo?	• Macht es Ihnen etwas aus, wenn ich rauche?
In festen Wendungen wie ti dispiace, v dispiacere außer etwas ausmachen a heißen.	vi dispiacerebbe, se non le dispiace kann nuch stören oder etwas dagegen haben
dispiacersi [dispjaltʃersi] v; v irr S. 424 piacere	bedauern
 Sono il primo che si è dispiaciuto per quello che è successo. 	Ich bin der Erste, der bedauert hat, was geschehen ist.
purtroppo [pur¹trɔppo] advPurtroppo oggi piove.	leider Leider regnet es heute.
preferito, preferita [prefe'ri:to, prefe'ri:ta] <i>adj</i>	Lieblings-
È la mia attrice preferita.	Sie ist meine Lieblingsschauspielerin.
preferire [prefe'riːre] v ■ Preferisci il mare o la montagna?	lieber mögen, lieber tun Was magst du lieber, das Meer oder die Berge?
non sopportare [non soppor'ta:re] v • Non sopporto le persone che parlano troppo.	nicht leiden können Ich kann Leute nicht leiden, die zu viel reden.
essere stufo di, essere stufa di ['ɛssere 'stu:fo di, 'ɛssere 'stu:fa di]	satt haben
 Siamo stufi di alzarci ogni mattina alle sei. 	 Wir haben es satt, jeden Morgen um sechs aufzustehen.
la sorpresa [sor'pre:sa] nChe sorpresa! Non mi aspettavo di incontrarti qui.	die Überraschung Was für eine Überraschung! Ich hatte nicht gedacht, dass ich dich hier treffe.

sorprendere [sor'prendere] v:

- v irr S. 424 prendere
- Riesci sempre a sorprendermi.
- ⇒ sembrare ► S 53

überraschen, erstaunen

Es gelingt dir immer, mich zu überraschen.

soddisfatto, soddisfatta

[soddis'fatto, soddis'fatta] adj

Ha funzionato tutto alla perfezione. siamo estremamente soddisfatti

zufrieden

Es hat alles perfekt geklappt, wir sind überaus zufrieden

insoddisfatto, insoddisfatta

[insoddis'fatto, insoddis'fatta] adi

È sempre insoddisfatta.

unzufrieden

Sie ist immer unzufrieden.

la **paura** [pa'u:ra] n

 Mamma, ho paura del buio, accendi la luce!

die Anast

Mama, ich habe Angst im Dunkeln, mach das Licht an!

preoccupato, preoccupata

[preokku'paːto, preokku'paːta] adi

Tua madre era molto preoccupata perché non siete tornati.

beunruhigt, besorgt

 Deine Mutter war sehr beunruhigt, weil ihr nicht wiedergekommen seid.

preoccuparsi [preokku'parsi] v

Non è niente di grave, non si preoccupi!

sich Sorgen machen

Es ist nichts Schlimmes, machen Sie sich keine Sorgen.

la **tristezza** [tris'tettsa] n

 La tristezza è spesso legata alla perdita di qualcosa o di qualcuno.

die **Trauriakeit**

Traurigkeit hat oft mit dem Verlust von etwas oder jemandem zu tun.

Che tristezza! sagt man, wenn man z. B. eine Gegend oder eine Situation trübselia findet.

triste ['triste] adj

Non essere triste, vedrai che ritroviamo la tua bambola.

traurig

Sei nicht traurig, du wirst sehen, wir finden deine Puppe wieder.

solo, sola ['soːlo, 'soːla] adj

Mi sento un po' sola stasera, quasi quasi telefono ad Andrea.

einsam, allein

Ich fühle mich heute Abend ein wenig einsam, ich glaube, ich rufe Andrea an.

terribile [ter'ri:bile] adj

Vivono in un posto terribile, dove c'è sempre nebbia.

schrecklich, furchtbar

Sie leben in einer schrecklichen Gegend, wo es immer neblig ist.

orribile [or'ri:bile] adj Fa un tempo orribile.	scheußlich Es ist scheußliches Wetter.
la sensazione [sensaˈtsjoːne] <i>n</i> • Ho la sensazione che lui non mi ami più.	das Gefühl • Ich habe das Gefühl, dass er mich nicht mehr liebt.
l' ammirazione [ammira'tsjo:ne] <i>n f</i> • Provo molta ammirazione per lui.	die Bewunderung Ich empfinde große Bewunderung für ihn.
ammirare [ammi'raːre] <i>v</i> ■ Vi ammiriamo per il vostro coraggio.	bewundern Wir bewundern euch für euren Mut.
l' entusiasmo [entu'zjazmo] <i>n m</i> • Sei sempre così piena di entusiasmo.	die Begeisterung Du bist immer so voller Begeisterung.
entusiasta [entu'zjasta] adj; f invSiamo entusiasti della nostra vacanza in Val d'Aosta.	begeistertWir sind begeistert von unserem Urlaub im Aostatal.
Es gibt Adjektive, deren m\u00e4nnliche un Der m\u00e4nnliche Plural endet auf -i, der	
autesta autesta	
agitato, agitata [adʒiˈtaːto, adʒiˈtaːta] <i>adj</i> • Era troppo agitata per dormire.	Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen.
[adʒiˈtaːto, adʒiˈtaːta] <i>adj</i>	
 [adʒi'ta:to, adʒi'ta:ta] adj Era troppo agitata per dormire. eccitante [ettʃi'tante] adj Viaggiare in moto, che sensazione eccitante! aggressivo, aggressiva 	 Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen. aufregend Ist das aufregend, Motorrad zu
[adʒi'ta:to, adʒi'ta:ta] adj Era troppo agitata per dormire. eccitante [ettʃi'tante] adj Viaggiare in moto, che sensazione eccitante!	 Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen. aufregend Ist das aufregend, Motorrad zu fahren!
 [adʒi'ta:to, adʒi'ta:ta] adj Era troppo agitata per dormire. eccitante [ettʃi'tante] adj Viaggiare in moto, che sensazione eccitante! aggressivo, aggressiva [aggres'si:vo, aggres'si:va] adj 	 Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen. aufregend Ist das aufregend, Motorrad zu fahren! aggressiv Er ist sehr aggressiv, er streitet mit
 [adʒi'ta:to, adʒi'ta:ta] adj Era troppo agitata per dormire. eccitante [ettʃi'tante] adj Viaggiare in moto, che sensazione eccitante! aggressivo, aggressiva [aggres'si:vo, aggres'si:va] adj È molto aggressivo, litiga con tutti. 	 Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen. aufregend Ist das aufregend, Motorrad zu fahren! aggressiv Er ist sehr aggressiv, er streitet mit allen. die Langeweile
 [adʒi'ta:to, adʒi'ta:ta] adj Era troppo agitata per dormire. eccitante [ettʃi'tante] adj Viaggiare in moto, che sensazione eccitante! aggressivo, aggressiva [aggres'si:vo, aggres'si:va] adj È molto aggressivo, litiga con tutti. la noia ['nɔ:ja] n Qui si muore di noia. noioso, noiosa [no'jo:so, no'jo:sa] adj Che noioso questo film, cerca 	 Sie war zu aufgeregt, um zu schlafen. aufregend Ist das aufregend, Motorrad zu fahren! aggressiv Er ist sehr aggressiv, er streitet mit allen. die Langeweile Hier stirbt man ja vor Langeweile. langweilig Ist dieser Film aber langweilig, such

la **delusione** [delu'zjo:ne] n In guesti ultimi anni ha avuto molte delusioni

deludere [de'lu:dere] v:

- v irr S. 422 deludere
- Il governo ci ha deluso.

grato, grata ['gra:to, 'gra:ta] adi

Ti sono molto grata dell'aiuto che mi hai dato.

sorprendente [sorpren'dɛnte] adi

- È soprendente che sia arrivato così lontano con guesta macchina.
- → sembrare ► S 53

lo spavento [spa'vento] n

 Mi sono preso uno spavento terribile

spaventarsi [spaven'tarsi] v

Si spaventa per un nonnulla.

la **compassione** [kompas'sjo:ne] n

Ho provato compassione per lei.

strano, strana ['stra:no, 'stra:na] adi

- Sentite anche voi guesto strano odore?
- È uno strano caso.

la **vergogna** [verˈgonna] n

- È arrossita per vergogna.
- Sarebbe una vergogna se non chiedessero scusa.

vergognarsi [vergon'narsi] v

Ma non ti vergogni?

fare schifo a ['faire 'skiifo al phrase

I ragni mi fanno schifo.

Che schifo! heißt so viel wie Igitt!

die Enttäuschung

In den letzten Jahren hat er viele Enttäuschungen erlebt.

enttäuschen

- Die Regierung hat uns enttäuscht.

dankhar

Ich bin dir sehr dankbar für deine Hilfe.

erstaunlich, verwunderlich

Es ist erstaunlich, dass er mit diesem Auto so weit gekommen ist.

der Schreck

Ich habe einen furchtbaren Schreck hekommen

erschrecken

Sie erschrickt bei jeder Kleinigkeit.

das Mitleid

Ich hatte Mitleid mit ihr.

seltsam, eigenartig, merkwürdig

- Riecht ihr auch diesen eigenartigen Geruch?
- Das ist ein merkwürdiger Zufall.

die Scham, die Schande

- Sie wurde rot vor Scham.
- Es wäre eine Schande, wenn sie sich nicht entschuldigen würden.

sich schämen

Schämst du dich denn gar nicht?

(an)ekeln

Spinnen ekeln mich an.

il	dubbio	['dubbjo]	n
	Sono ct	atiloro no	٠.

Sono stati loro, non ho dubbi.

der Zweifel

Sie waren es, da habe ich keine Zweifel.

- senza dubbio oder auch senza alcun dubbio übersetzt man mit zweifellos.
- Adjektive und Substantive, die auf ein unbetontes -io enden, bilden den (männlichen) Plural auf -i.

dubitare [dubi'taːre] v

- Dubito che riesca a finire il lavoro per domani.
- Non dubitiamo della sua sincerità.

bezweifeln, zweifeln

- Ich bezweifle, dass er die Arbeit bis morgen fertig hat.
- Wir zweifeln nicht an seiner Aufrichtigkeit.

⇒ sembrare ► S. 53

la **nostalgia** [nostal'dʒiːa] n

Ho nostalgia della mia famiglia.

die Sehnsucht, das Heimweh

Ich habe Sehnsucht nach meiner

commuovere [kom'muɔːvere] *v;*

v irr S. 424 muovere

Le tue parole l'hanno commosso.

bewegen, rühren, ergreifen

Deine Worte haben ihn gerührt.

sentire la mancanza [sen'ti:re la maŋ'kantsa] *phrase*

Se n'è appena andata e io sento già

vermissen

 Sie ist gerade weggefahren, und ich vermisse sie schon.

Für Ich vermisse dich! sagt man ganz häufig einfach: Mi manchi! – Du fehlst mir!

invidiare [invi'dja:re] v

Le invidio la sua forza di volontà.

beneiden

Ich beneide sie um ihre Willensstärke.

il **dispiacere** [dispja't[e:re] n

 Ho accettato l'invito per non dare un dispiacere a mio padre.

der Kummer

 Ich habe die Einladung angenommen, um meinem Vater keinen
 Kummer zu bereiten.

la lacrima ['laːkrima] n

Luisa ha gli occhi pieni di lacrime.

die **Träne**

Luisa hat Tränen in den Augen.

disperato, disperata [disperato, dispe'ra:tal adi

- Sono disperato, non so più cosa fare.
- Purtroppo non c'è più niente da fare, è un caso disperato.

il **destino** [des'ti:no] n

- Era destino che le cose andassero così
- heißt auslosen.

inquietante [inkuje tante] adi

Mia sorella mi ha raccontato una storia inquietante.

verzweifelt, hoffnungslos

- Ich bin verzweifelt, ich weiß nicht mehr, was ich machen soll.
- Leider kann man nichts mehr machen, es ist ein hoffnungsloser Fall.

das Schicksal

- Es war Schicksal, dass es so gekommen ist.
- Auch das weibliche Substantiv sorte bezeichnet das Schicksal; tirare a sorte

unheimlich

Meine Schwester hat mir eine unheimliche Geschichte erzählt.

Sinneseindrücke

vedere [ve'de:re] v;

- v irr S. 427 vedere
- Che buio, accendi la luce, non vedo niente!

quardare [quar'da:re] v

- Guarda che bel tramonto!
- Se hai voglia possiamo guardare le foto del nostro viaggio in Umbria.
- Accidenti, non trovo più le chiavi della macchina. - Hai quardato anche nelle tasche del cappotto?

'occhiata [okˈkiaːta] n f

Dai un'occhiata in cucina se è tutto pronto, gli ospiti stanno per arrivare.

sehen

Ist das dunkel hier! Mach das Licht an, ich sehe nichts.

sehen, ansehen, nachsehen

- Sieh mal, was für ein schöner Sonnenuntergang!
- Wenn du magst, können wir die Fotos von unserer Reise nach Umbrien ansehen.
- Verdammt, ich finde die Autoschlüssel nicht mehr. - Hast du auch in den Manteltaschen nachgesehen?

der Blick

Wirf mal einen Blick in die Küche. ob alles fertig ist, die Gäste kommen gleich.

sentire [sen'tiːre] v; v irr S. 426 sentire	hören, fühlen, riechen	
Per favore parli più forte, non sento niente.	Sprechen Sie bitte etwas lauter, ich höre nichts.	
Senti quant'è morbido questo tessuto.	■ Fühl mal, wie weich dieser Stoff ist.	
Senti questo odore anche tu?	Riechst du das auch?	
 il rumore [ru'moːre] n Cos'è stato quel rumore? Con questo rumore non riesco a lavorare. 	 das Geräusch, der Krach, der Lärm Was war das für ein Geräusch? Bei diesem Lärm kann ich nicht arbeiten. 	
toccare [tok'ka:re] v Il bambino vuole toccare tutto quello che vede.	berühren, anfassenDas Kind will alles anfassen, was es sieht.	
l' odore [o'do:re] <i>n m</i> • Non mi piace questo odore.	der Geruch • Ich mag diesen G eruch nicht.	
avere odore [a've:re o'do:re] phraseSecondo te questa pianta ha un buon odore?	riechen • Findest du, dass diese Pflanze gut riecht?	
il profumo [pro'fu:mo] nMi piace sentire il profumo dell'erba appena tagliata.	der Duft • Ich rieche gern den Duft von frisch gemähtem Gras.	
il senso ['sɛnso] <i>n</i> • L'uomo ha cinque sensi.	der Sinn Der Mensch hat fünf Sinne.	
senso hat viele verschiedene Bedeutungen, von denen die meisten auf Deutsch mit Sinn wiedergegeben werden. Daneben heißt senso auch Gefühl, etwa in senso di colpa – Schuldgefühl, und Richtung wie in strada a senso unico – Ein- bahnstraße.		
il tatto ['tatto] nIl tatto è il primo senso che si sviluppa nei neonati.	der Tastsinn Der Tastsinn entwickelt sich bei Neugeborenen als erster.	
l'olfatto [ol'fatto] n m L'olfatto è il senso con cui si percepiscono gli odori.	der Geruchssinn Der Geruchssinn ist der Sinn, mit dem man die Gerüche wahrnimmt.	

il **qusto** ['qusto] n

Il gusto è il senso attraverso il quale percepiamo i sapori dei cibi.

der Geschmackssinn

 Der Geschmackssinn ist der Sinn, durch den wir den Geschmack von Speisen wahrnehmen.

la **vista** ['vista] n

Ha quasi la vista di un'aquila.

das Sehvermögen

Er hat fast das Sehvermögen eines Adlers.

l'**udito** [u'diːto] n m

Il nonno hat problemi di udito.

das Gehör

Gehör

osservare [osser'vaire] v

Se osserviamo le stelle ne vediamo alcune più luminose.

beobachten, betrachten

 Wenn man die Sterne beobachtet, sieht man, dass einige heller sind als andere.

puzzare [put'tsa:re] v

Il tagliere puzza di cipolla.

stinken

Das Brett stinkt nach Zwiebeln.

Sprechsituationen

Gespräche

il discorso [dis'korso] n

- Si è seduto di fianco a me e ha cercato di attaccare discorso.
- Il presidente vuole fare un discorso.

das Gespräch, die Rede

- Er hat sich neben mich gesetzt und versucht, ein Gespräch anzufangen.
- Der Präsident will eine Rede halten.

parlare [par'laːre] v

- Lei parla anche lo spagnolo?
- Abbiamo parlato di politica per due ore.

sprechen, reden

- Sprechen Sie auch Spanisch?
- Wir haben zwei Stunden über Politik geredet.

dire ['diːre] v; ▶ v irr S. 422 dire

Non ho capito cos'ha detto. Può ripetere, per favore?

sagen

Ich habe nicht verstanden, was Sie gesagt haben. Können Sie es bitte wiederholen?

raccontare [rakkon¹ta:re] v ■ Allora, raccontaci come va il lavoro.	erzählen Also, erzähl uns doch mal, wie es bei der Arbeit läuft.	
chiamare [kjaˈmaːre] <i>v</i> ■ Il cane non viene quando lo chiamo.	rufen • Der Hund kommt nicht, wenn ich ihn rufe.	
chiamare bedeutet auch rufen im Sinne von holen, z. B. Bisogna chiamare il medico. – Wir müssen den Arzt rufen. oder Chiami la polizia! – Rufen Sie die Polizei!		
il silenzio [siˈlɛntsjo] <i>n</i> • In chiesa c'è sempre silenzio. • C'era un silenzio imbarazzante.	die Stille, das Schweigen In der Kirche herrscht immer Stille. Es herrschte betretenes Schweigen.	
Mit dem Ausruf silenzio! bringt mar Reden ist Silber, Schweigen ist Gold. lau è d'oro, la parola d'argento.	n jemanden zum Schweigen. Analog zu utet ein italienisches Sprichwort: Il silenzio	
silenzioso, silenziosa [silen'tsjo:so, silen'tsjo:sa] adj • Perché sei sempre così silenzioso quando ci sono i miei?	schweigsam, stillWarum bist du immer so schweigsam, wenn meine Eltern dabei sind?	
zitto, zitta ['tsitto, 'tsitta] adj State zitti, per favore!	still, ruhig • Seid bitte still!	
la dichiarazione [dikjara'tsjo:ne] nQuesto pomeriggio il ministro fa una dichiarazione alla televisione.	die Erklärung Heute Nachmittag wird der Minister im Fernsehen eine Erklärung abgeben.	
 dichiarare [dikjaˈraːre] v Il presidente ha dichiarato che la situazione economica sta migliorando. 	erklären Der Präsident hat erklärt, dass sich die wirtschaftliche Lage bessert.	
il messaggio [mes'saddʒo] n ■ Ha ricevuto il mio messaggio? → dubbio ▶ S. 62	die Nachricht Haben Sie meine Nachricht bekommen?	
sapere [sa'pe:re] v; v irr S. 425 sapere	erfahren	
Abbiamo saputo della morte di tuo zio.	Wir haben vom Tod deines Onkels erfahren.	

fare sapere [fare sa'pe:re] phrase;

- v irr S. 423 fare
- Mi faccia sapere quando ha deciso.

Bescheid sagen

Sagen Sie mir Bescheid, wenn Sie sich entschieden haben.

avvertire [avver'ti:re] v;

- v irr S. 422 divertire
- Qualcuno ha avvertito Ivano?
- Hai fatto di testa tua, ma io ti avevo avvertito.

benachrichtigen, warnen

- Hat jemand Ivano benachrichtigt?
- Du hast deinen Kopf durchgesetzt, aber ich hatte dich gewarnt.

l'**osservazione** [osserva'tsjo:ne] *n f*

Bianca ha fatto un'osservazione intelligente.

die Bemerkung

Bianca hat eine kluge Bemerkung gemacht.

menzionare [mentsjo'na:re] v

 Nell'enciclopedia questo scrittore non viene neppure menzionato.

erwähnen

Im Lexikon ist dieser Schriftsteller nicht einmal erwähnt.

l'**espressione** [espres'sjo:ne] n f

Non conosco l'espressione "fare quattro chiacchiere".

der Ausdruck

Ich kenne den Ausdruck "fare quattro chiacchiere" nicht.

esprimere [es'pri:mere] *v*;

- v irr S. 423 esprimere
- Un aggettivo esprime una qualità.

ausdrücken

Ein Adjektiv drückt eine Eigenschaft aus.

esprimersi [es'pri:mersi] v;

- v irr S. 423 esprimere
- Non riesce ancora ad esprimersi in italiano.

sich ausdrücken

 Er kann sich auf Italienisch noch nicht ausdrücken.

la comunicazione

[komunika'tsjo:ne] n

 Ho ricevuto una comunicazione dalla scuola.

die Mitteilung

Ich habe eine Mitteilung von der Schule erhalten.

comunicare [komuni kare] v

- C'era tanto rumore che dovevamo comunicare a gesti.
- La banca ha comunicato ai clienti di aver aumentato gli interessi.

sich verständigen, mitteilen

- Es war so laut, dass wir uns durch Handzeichen verständigen mussten.
- Die Bank hat ihren Kunden mitgeteilt, dass sie die Zinsen erhöht hat.

sottolineare [sottoline'a:re] vIl ministro ha sottolineato che le tasse non aumenteranno.	betonenDer Minister hat betont, dass die Steuern nicht erhöht werden.
chiacchierare [kjakkje¹raːre] vHo chiacchierato per ore con Marina.	sich unterhalten, plaudern Ich habe mich stundenlang mit Marina unterhalten.
tacere [ta¹tʃeːre] v; ▶ v irr S. 427 tacere ■ Non vuole parlare, continua a tacere.	schweigen Er will nicht reden, er schweigt immer noch.
sussurrare [sussur'ra:re] v • Le sussurrò qualcosa all'orecchio.	flüstern • Er flüsterte ihr etwas ins Ohr.
 pettegolezzi [pettego'lettsi] n pl Ma non ti preoccupare, sono solo pettegolezzi. 	der Klatsch Mach dir keine Sorgen, es ist doch nur Klatsch.
→ (über j-n) klatschen wird mit fare pett	egolezzi (su qu.) übersetzt.

Fragen, Bitten und Antworten

preghiera.

chiedere ['kjɛ:dere] v; v irr S. 420 chiedere	fragen, bitten, fordern, verlangen	
■ Chiediamo la strada al vigile.	 Lass uns den Polizisten nach dem Weg fragen. 	
Posso chiederti un favore?	Kann ich dich um einen Gefallen bitten?	
I lavoratori chiedono il rispetto delle misure di sicurezza sul posto di lavoro.	 Die Arbeitnehmer verlangen die Einhaltung der Sicherheitsmaßnah- men am Arbeitsplatz. 	
Achtung: j-n fragen heißt chiedere a qu.		
<pre>pregare [pre'ga:re] v</pre>	bittenIch bitte euch, bleibt doch noch ein bisschen!	
→ Im Unterschied zu chiedere bezeichnet pregare ein inständiges Bitten, das fast		

schon ans Betteln grenzt. Eine inständige Bitte heißt dementsprechend

la **domanda** [doˈmanda] n

- Rispondi, quando ti faccio una domanda
- Bisogna presentare domanda al comune.

la **richiesta** [riˈkiɛsta] n

- Abbiamo rifiutato la sua richiesta.
- Siamo pronti a soddisfare ogni sua richiesta

die Frage, der Antrag

- Antworte gefälligst, wenn ich dir eine Frage stelle.
- Man muss einen Antrag bei der Stadtverwaltung stellen.

die Bitte, die Forderung

- Wir haben ihm seine Bitte abgeschlagen.
- Wir sind bereit, auf alle seine Forderungen einzugehen.

Come? ['koːme] phrase

Prego! ['pre:go] phrase

Rittel

prego sagt man als Antwort auf grazie, oder wenn man jemanden bittet, hereinzukommen bzw. Platz zu nehmen, z.B. Prego, si accomodi! - Bitte, setzen Sie sich!

per favore [per fa'vo:re] phrase

Cameriere, il conto per favore.

bitte

Wie bitte?

- Herr Ober, zahlen bitte!
- Um einem Wunsch oder einer Bitte Ausdruck zu verleihen, sagt man per favore, per piacere oder per cortesia.

Potrebbe ...? [po'trEbbe] phrase

Könnten Sie bitte ...?

la **risposta** [ris'posta] n

Stiamo ancora aspettando una risposta.

die Antwort

Wir warten noch auf eine Antwort.

rispondere [ris'pondere] v;

- v irr S. 425 rispondere
- Alla domanda del giudice ha risposto di non saperne niente.

antworten

Auf die Frage des Richters hat er geantwortet, dass er davon nichts wisse.

rispondere a qc. [ris'pondere a] v;

- v irr S. 425 rispondere
- Devo rispondere a molte lettere.

etw. beantworten

Ich muss viele Briefe beantworten.

 Sì [si] adv Stai bene? – Sì, grazie. Non siete andati a scuola oggi? – Ma sì che siamo andati. 	 ja, doch Geht es dir gut? – Ja, danke. Wart ihr heute nicht in der Schule? – Doch, wir waren in der Schule. 	
Ja sagen übersetzt man mit dire di sì; (e (a una domanda).	ine Frage) bejahen heißt rispondere di sì	
no [nɔ] adv • Viene anche lei? – No, lei non viene.	nein Kommt sie auch? – Nein, sie kommt nicht.	
Nein sagen übersetzt man mit dire rispondere di no (a una domanda).	di no; (eine Frage) verneinen heißt	
non [non] adv • Perché non mi hai telefonato? – Non ho avuto tempo.	nicht Warum hast du mich nicht angerufen? – Ich hatte keine Zeit.	
 ringraziare [riŋgraˈtsjaːre] v Vi ringrazio per la vostra attenzione. Dobbiamo ringraziare per iscritto. 	danken, sich bedanken Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit. Wir müssen uns schriftlich bedanken.	
Grazie! ['grattsje] phrase	Danke!	
Tante grazie! ['tante 'grattsje] phrase	Vielen Dank!	
→ tante grazie wird oft ironisch verwendet, z.B. Tante grazie, mi hai rovinato la serata! – Vielen Dank, du hast mir den Abend verdorben!		
Grazie mille! ['grattsje 'mille] phrase	Tausend Dank!	
Di niente! [di 'njɛnte] phrase	Keine Ursache!	
Non c'è di che! [non tʃɛ di 'ke] phrase	Gern geschehen!	
la promessa [pro'messa] <i>n</i> • Le promesse vanno sempre mantenute.	das Versprechen Versprechen müssen immer gehalten werden.	
 promettere [pro'mettere] v; v irr S. 423 mettere Mi avevi promesso di portarmi fuori a cena stasera. 	• Du hattest mir versprochen, heute Abend mit mir essen zu gehen.	

la **volontà** [volon'ta] n

- Non potete obbligarmi a farlo contro la mia volontà.
- → città ► S. 17
- Der letzte Wille heißt le ultime volontà.

volere [vo'leːre] v; ▶ v irr S. 428 volere

Vuoi un'altra fetta di torta?

il **desiderio** [desi'dɛːrjo] n

- Cercherò di soddisfare tutti i tuoi desideri.
- → dubbio ► S. 62

desiderare [deside'ra:re] v

- Caro Babbo Natale, desidero ricevere una bambola.
- Buongiorno, desidera?

realizzare [realid'dza:re] v

- Chissà se potrò mai realizzare il mio sogno di andare al polo nord.
- Il progetto è stato realizzato dal Comune.

la scusa ['sku:za] n

- Ti ha almeno chiesto scusa?
- Ha sempre una scusa pronta.

scusare [sku'za:re] v

Mi scusi, ho sbagliato numero.

scusarsi [skuˈzarsi] v

Figurati, non c'è niente da scusarsi.

der Wille

Ihr könnt mich nicht zwingen, es gegen meinen Willen zu tun.

wollen

Willst du noch ein Stück Torte?

der Wunsch

Ich werde versuchen, dir alle Wünsche zu erfüllen

sich wünschen, wünschen

- Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir eine Puppe.
- Guten Tag, Sie wünschen?

verwirklichen, durchführen

- Wer weiß, ob ich meinen Traum, zum Nordpol zu fahren, je verwirklichen kann.
- Das Projekt wurde von der Gemeinde durchgeführt.

die Entschuldigung, die Ausrede

- Hat er dich wenigstens um Entschuldigung gebeten?
- Er hat immer eine Ausrede parat.

entschuldigen

Entschuldigen Sie bitte, ich habe mich verwählt.

sich entschuldigen

Ich bitte dich, du brauchst dich doch nicht zu entschuldigen.

(Mi) scusi! [(mi) 'skuːzi] phrase

Entschuldigung!; Verzeihung!

(mi) scusi sagt man zu einer Person, die man siezt, scusa(mi) zu einer Person, die man duzt, und scusate(mi) zu mehreren Personen.

perdonare [perdo'na:re] v

• Questa non te la perdonerò mai.

verzeihen

Das verzeihe ich dir nie.

invitare [invi'taːre] v

Il professore lo ha invitato tre volte

a rispondere alla sua domanda.

Permesso? [per'messo] phrase Entschuldigung! Wenn man an iemandem vorbeigehen möchte oder einen fremden Raum bzw. ein fremdes Haus betritt, bittet man mit permesso? oder è permesso? sozusagen um die Erlaubnis dazu. Mi dispiace! [mi dis'pja:t[e] phrase Fs tut mir leid! rinunciare [rinun't[a:re] v verzichten Purtroppo sono costretto a Ich muss leider verzichten. rinunciare. assicurare [assikuˈraːre] v versichern Ci hanno assicurato che non c'è Man hat uns versichert, dass es nicht fretta. eilt. die Garantie la **garanzia** [garan'tsi:a] n Il prodotto ha tre anni di garanzia. Das Produkt hat drei Jahre Garantie **garantire** [garan'ti:re] v zusichern, garantieren Mi ha garantito la consegna per Er hat mir die Lieferung für Sepsettembre. tember zugesichert. **sicuramente** [sikura'mente] adv bestimmt, sicherlich Ti chiamerà sicuramente. Er wird dich bestimmt anrufen. l'**invito** [in'viːto] n m die Aufforderung Mi è arrivata una raccomandata con Ich habe ein Einschreiben mit der Aufforderung bekommen, binnen l'invito a pagare entro una einer Woche zu zahlen settimana

auffordern

ten.

Der Lehrer hat ihn dreimal aufge-

fordert, auf seine Frage zu antwor-

Befehl und Verbot

l'**ordine** ['ordine] n m

Gli ordini li do io.

ordinare [ordiˈnaːre] v

- Mi ha ordinato di seguirlo.
- Il sindaco ha ordinato la chiusura del portone principale del Municipio.

il **permesso** [per'messo] n

Non potete uscire dall'aula senza il permesso dell'insegnante.

der **Befehl**

Die Befehle gebe ich.

befehlen, anordnen

- Er hat mir befohlen, ihm zu folgen.
- Der Bürgermeister hat die Schließung des Haupteingangs des Rathauses angeordnet.

die Erlaubnis

 Ihr dürft das Klassenzimmer nicht ohne Erlaubnis des Lehrers verlassen.

permettere [per'mettere] v;

- v irr S. 423 mettere
- I miei genitori non mi permettono di vederlo.
- Permettetemi di presentarmi.
- Non posso permettere che se ne vada così
- → Permesso? ► S. 72
- sembrare S. 53

erlauben, gestatten, zulassen

- Meine Eltern erlauben mir nicht, ihn zu treffen.
- Gestatten Sie, dass ich mich vorstelle.
- Ich kann nicht zulassen, dass sie einfach so geht.

potere [po'te:re] v;

- v irr S. 424 potere
- Mi dispiace, ma qui voi non potete entrare.

dürfen

Es tut mir leid, aber ihr dürft hier nicht hinein.

va bene [va 'bɛɪne] phrase

■ Vado a comprare il pane. – Va bene!

in Ordnung

- Ich gehe Brot kaufen. In Ordnung!
- Man verwendet auch im Italienischen den Ausdruck okay, abgekürzt O.K., OK oder o.k.

il divieto [di'vjɛːto] n

Non hanno osservato il divieto.

das Verbot

Sie haben das Verbot nicht beachtet.

vietato, vietata

[vje'taːto, vje'taːta] adj

Oui è vietato fumare.

verboten

Hier ist das Rauchen verboten.

vietare [vje'ta:re] v verbieten, untersagen Le autorità hanno vietato ai Die Behörden haben den Händlern commercianti di vendere il verboten, das Produkt zu verkauprodotto. fen. impedire di [impe'di:re di] v hindern an Non puoi impedire a Luigi di andare Du kannst Luigi nicht daran hinda Elena. dern, zu Elena zu gehen. Achtung: j-n hindern heißt impedire a qu. l'autorizzazione die Genehmigung [autoriddza'tsjo:ne] n f Il Parlamento ha dato Das Parlament hat die Genehmil'autorizzazione a utilizzare i dati gung zur Verwendung der Daten erteilt. erlauben autorizzare [autorid'dza:re] v Chi vi ha autorizzati a leggere i file? Wer hat euch erlaubt, die Dateien zu lesen? concedere [kon't[s:dere] v; gewähren, zugestehen v irr S. 420 concedere La banca gli ha concesso un mutuo. Die Bank hat ihm ein Darlehen gewährt. **insistere** [in'sistere] v beharren Insiste nel dire che non è colpa sua. Schuld ist. **obbligare** [obbli'ga:re] v zwingen Nessuno ti obbliga a venire, se non Keiner zwingt dich zu kommen. vuoi. wenn du nicht willst. costringere [kos'trindgere] v; zwingen

v irr S. 426 stringere

Mi ha minacciato con una pistola e mi ha costretto consegnargli il portafoglio.

incaricare [inkari'kaːre] v

L'ho incaricato di versare dei soldi sul mio conto.

Er beharrt darauf, dass es nicht seine

Er hat mich mit vorgehaltener Pistole dazu gezwungen, ihm meinen Geldbeutel zu geben.

beauftragen

Ich habe ihn beauftragt, Geld auf mein Konto einzuzahlen.

ubbidire [ubbi'di:re] v

- Bisogna sempre ubbidire alla mamma.
- Se non ubbidisci agli ordini, verrai punito.
- gehorchen, befolgen
 - Ihr müsst eurer Mutter immer gehorchen.
 - Wenn du die Befehle nicht befolgst, wirst du bestraft.
- Die beiden Varianten ubbidire und obbedire sind austauschbar.

Diskussion und Einigung

l'opinione [opi'njo:ne] n f die Meinung Mi sono fatto un'opinione in merito. Ich habe mir dazu eine Meinung gebildet. die Ansicht il **parere** [pa're:re] n Ognuno è libero di esprimere il Jeder hat das Recht, seine Ansicht proprio parere. zu äußern. secondo me [se'kondo me] phrase meiner Meinung nach Secondo me è meglio che lo faccia Meiner Meinung nach ist es besser. lui. wenn er das macht. il consiglio n der Rat E tu cosa ne pensi? Dammi un Und wie denkst du darüber? Gib mir consiglio. einen Rat. → dubbio ► S. 62 consigliare [konsi/ka:re] v raten Ti consiglio di chiamare un medico. Ich rate dir, einen Arzt zu rufen. il **suggerimento** [suddʒeri'mento] n die Empfehlung Non ha seguito il nostro Er ist unserer Empfehlung nicht suggerimento. aefolat. suggerire [suddze'ri:re] v empfehlen Mi ha suggerito di controllare il file. Er hat mir empfohlen, die Datei zu prüfen. la **proposta** [pro'posta] n der Vorschlag Accetto la tua proposta, ma a una Ich nehme deinen Vorschlag an, condizione. aber nur unter einer Bedingung.

approvare [appro'va:re] v ■ Il parlamento ha approvato il progetto di riforma. → Achtung: approvare qc. heißt einer Sache zustimmen. d'accordo [dak'kordo] phrase ■ Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! Va bene! [va 'bɛ:ne] phrase ■ In Ordnung! tollerare [tolle'ra:re] v ■ Non tolleriamo simili zustimmen ■ Das Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Wir vugestimmt. ■ Wir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! In Ordnung! dulden, hinnehmen ■ Wir dulden ein solches Verhalten		
accettare [attʃet'ta:re] v ■ Hanno accettato il tuo consiglio. approvare [appro'va:re] v ■ Il parlamento ha approvato il progetto di riforma. ⇒ Achtung: approvare qc. heißt einer Sache zustimmen. d'accordo [dak'kɔrdo] phrase ■ Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! Va bene! [va 'bɛ:ne] phrase ■ Non tolleriamo simili annehmen, akzeptieren ■ Sie haben deinen Rat angenommen. zustimmen ■ Das Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Das Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Diaccordo [dak'kɔrdo] phrase ■ Wir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! In Ordnung! dulden, hinnehmen ■ Wir dulden ein solches Verhalten		vorschlagen
■ Hanno accettato il tuo consiglio. ■ Sie haben deinen Rat angenommen. ■ Das Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Achtung: approvare qc. heißt einer Sache zustimmen. ■ Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! ■ Un Ordnung! **Tollerare** **In Ordnung! **Tollerare** **Tol	Ho un'idea da proporvi.	Ich möchte euch etwas vorschlagen.
■ Il parlamento ha approvato il progetto di riforma. ■ Achtung: approvare qc. heißt einer Sache zustimmen. d'accordo [dak'kɔrdo] phrase ■ Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! Va bene! [va 'bɛːne] phrase ■ Non tolleriamo simili ■ Das Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Dis Parlament hat dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Wir dem Reformprojekt zugestimmt. ■ Wir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! ■ Uir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! ■ Wir dulden, hinnehmen ■ Wir dulden ein solches Verhalten	- , -	annehmen, akzeptieren Sie haben deinen Rat angenommen.
d'accordo [dak'kɔrdo] phrase Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! Va bene! [va 'bɛ:ne] phrase tollerare [tolle'ra:re] v Non tolleriamo simili einverstanden Wir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! In Ordnung! dulden, hinnehmen Wir dulden ein solches Verhalten	Il parlamento ha approvato il	Das Parlament hat dem Reformpro-
■ Vi veniamo a prendere alle 8. – D'accordo! Wir holen euch um 8 Uhr ab. – Einverstanden! Va bene! [va 'bɛ:ne] phrase In Ordnung! tollerare [tolle'ra:re] v ■ Non tolleriamo simili ■ Wir dulden ein solches Verhalten	Achtung: approvare qc. heißt einer Sa	che zustimmen.
tollerare [tolle'ra:re] v dulden, hinnehmen Non tolleriamo simili Wir dulden ein solches Verhalten	■ Vi veniamo a prendere alle 8. –	Wir holen euch um 8 Uhr ab. –
■ Non tolleriamo simili ■ Wir dulden ein solches Verhalten	Va bene! [va 'bɛ:ne] phrase	In Ordnung!
comportamenti. nicht.	. ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
convinto, convinta [kon'vinto, überzeugt kon'vinta] adj	kon'vinta] <i>adj</i>	_
 È un convinto sostenitore delle riforme. Er ist ein überzeugter Befürworter der Reformen. 		
convincere [kon'vintʃere] v; überzeugen v irr S. 427 vincere	- , -	überzeugen
 Questa versione dei fatti non mi Diese Darstellung der Ereignisse convince. überzeugt mich nicht. 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 5
avere ragione [a've:re ra'dʒo:ne] Recht haben phrase; v irr S. 420 avere		Recht haben
Sì, niente da dire, avete ragione.	Sì, niente da dire, avete ragione.	Ja, ist schon gut, ihr habt Recht.
avere torto [a've:re 'torto] phrase; Unrecht haben v irr S. 420 avere	2,	Unrecht haben
 Non insistere, hai torto. Es hat keinen Zweck, weiter darauf zu beharren, du hast Unrecht. 	Non insistere, hai torto.	•
 chiaro, chiara ['kja:ro, 'kja:ra] adj Da come si comporta è chiaro che ha qualcosa in mente. klar So wie er sich verhält, ist ganz klar, dass er etwas vorhat. 	Da come si comporta è chiaro che ha	So wie er sich verhält, ist ganz klar,

chiaro e tondo ['kja:ro e 'tondo] adv Gliel'ho detto chiaro e tondo.	klipp und klar Ich habe es ihm klipp und klar gesagt.
evidente [eviˈdɛnte] adj • È evidente che non lo sa neanche il presidente.	 offensichtlich Es ist offensichtlich, dass nicht einmal der Präsident etwas davon weiß.
esatto, esatta [eˈzatto, eˈzatta] adj • Queste sono le sue esatte parole.	genau Das sind genau ihre Worte.
l'importanza [impor'tantsa] <i>n f</i> Il turismo ha grande importanza per l'economia italiana.	die Bedeutung, die Wichtigkeit Der Fremdenverkehr ist von großer Bedeutung für die italienische Wirtschaft.
importante [impor'tante] adj È una questione importante.	wichtig Das ist eine wichtige Frage.
Zu importante gibt es kein Gegenteil. ist, verwendet man senza importanza	
la critica ['kri:tika] <i>n</i> • Per fortuna la sua critica è stata costruttiva.	die Kritik Zum Glück war seine Kritik konstruktiv.
criticare [kriti'ka:re] v • Perché non proponi qualcosa tu, invece di criticare e basta?	kritisieren Warum schlägst du nicht etwas vor, anstatt immer nur zu kritisieren?
cioè [tʃo'ɛ] <i>adv</i> • Ho invitato te e Sofia, cioè due persone.	also, das heißt Ich habe Sofia und dich eingeladen, also zwei Personen.
per esempio [per eˈzɛmpjo] advNon potrebbe andarci qualcun altro, tu per esempio?	zum Beispiel Könnte nicht jemand anderes hingehen, zum Beispiel du?
contro ['kontro] Sono contro l'aborto.	gegen Ich bin gegen Abtreibung.

la **discussione** [diskus'sjorne] *n*

- Abbiamo avuto un'interessante discussione sull'energia nucleare.
- Voleva chiarire tutto con il marito, ma ne è nata una violenta discussione

discutere [dis'ku:tere] v;

- V irr S. 422 discutere
- Hanno discusso a lungo, ma non sono riusciti a mettersi d'accordo.
- Prima di cambiare lavoro vorrei discuterne con mio padre.

affermare [affer maire] v

 Gli scienziati affermano che sulla luna c'è l'acqua.

riguardare [riguar'da:re] v

- Meno male che la riforma della scuola non ci riguarda più.
- Queste sono cose che non ti riguardano!

die Diskussion.

- die Auseinandersetzung
- Wir hatten eine interessante Diskussion über Atomenergie.
- Sie wollte alles mit ihrem Mann klären, aber dann hatten sie eine heftige Auseinandersetzung.

diskutieren, sprechen

- Sie haben lange diskutiert, konnten sich aber nicht einigen.
- Bevor ich mir eine andere Stelle suche, möchte ich mit meinem Vater darüber sprechen.

behaupten

 Wissenschaftler behaupten, dass es auf dem Mond Wasser gibt.

betreffen, angehen

- Zum Glück betrifft uns die Schulreform nicht mehr.
- Diese Dinge gehen dich nichts an!
- ⇒ Eine sehr gebräuchliche Formel ist per quanto riguarda ... was ... betrifft.

il **punto di vista** ['punto di 'vista] n

- Dal mio punto di vista, è giusto dargli un'altra possibilità.
- L'opera può essere interpretata da diversi punti di vista.

der Standpunkt, der Gesichtspunkt

- Von meinem Standpunkt aus ist es richtig, ihm noch eine Chance zu geben.
- Das Werk kann unter verschiedenen Gesichtspunkten betrachtet werden.

l'accordo [ak'kərdo] n m

- Governo e sindacati hanno raggiunto un accordo.
- I sindacati e i datori di lavoro sono giunti a un accordo.

die Einigung, die Vereinbarung

- Regierung und Gewerkschaften haben eine Einigung erzielt.
- Gewerkschaften und Arbeitgeber haben eine Vereinbarung getroffen.

mettersi d'accordo ['mettersi

dak'kordo] phrase;

- v irr S. 423 mettere
- Fabio e Giorgio si sono messi d'accordo per domani?

sich absprechen

Haben sich Fabio und Giorgio wegen morgen abgesprochen?

essere d'accordo ['ɛssere dak'kərdo] phrase: v irr S. 423 essere

- Chi è d'accordo con la mia proposta?
- Non sono affatto d'accordo con voi.

einverstanden sein, übereinstim-

- Wer ist mit meinem Vorschlag einverstanden?
- Ich stimme nicht im Geringsten mit Ihnen überein.

concordare [koŋkor'daːre] v

 Avevamo concordato di limitare il periodo di prova a tre mesi.

vereinbaren

Wir hatten vereinbart, die Probezeit auf drei Monate zu beschränken.

il **vantaggio** [van'taddʒo] *n*

- Abbiamo il vantaggio di abitare vicino alla metropolitana.
- dubbio ▶ 5 62

der Vorteil

Wir haben den Vorteil, dass wir in der Nähe einer U-Bahn-Station wohnen.

lo **svantaggio** [zvan'taddʒo] n

- Lo svantaggio di questo metodo è che richiede molto tempo.
- ⇒ stato civile ► S. 19
- → dubbio ► S. 62

der Nachteil

 Der Nachteil dieser Methode ist, dass sie viel Zeit kostet.

- l'**esagerazione** [ezadʒera'tsjoːne] *n f*
 - È una delle sue solite esagerazioni.

die Übertreibung

- Das ist mal wieder eine seiner Übertreibungen.
- ⇒ senza esagerazione heißt so viel wie ungelogen.

esagerare [ezadʒeˈraːre] v

Adesso stai esagerando!

übertreiben

Jetzt übertreibst du aber!

Konflikte austragen

la lite ['li:te] nAbbiamo avuto una lite, ma abbiamo già fatto pace.	der Streit Wir hatten Streit, haben uns aber inzwischen wieder versöhnt.
litigare [liti'ga:re] v Litigo spesso con mio fratello.	streiten Ich streite oft mit meinem Bruder.
 la rabbia ['rabbja] n Che rabbia: piove e io ho appena steso la biancheria. Piangeva di rabbia, perché le avevano rubato la bici per la terza volta in due mesi. 	 der Ärger, die Wut, der Zorn So ein Ärger: Es regnet, und ich habe gerade die Wäsche aufgehängt. Sie weinte vor Wut, weil ihr zum dritten Mal in zwei Monaten das Fahrrad gestohlen worden war.
arrabbiato, arrabbiata [arrab'bja:to, arrab'bja:ta] adj • Credo che sia arrabbiato con noi.	böse, wütend Ich glaube, er ist böse auf uns.
arrabbiarsi [arrab'bjarsi] v ■ Non ti arrabbiare, succede a tutti.	sich aufregen Reg dich nicht auf, das kann jedem passieren.
 fare arrabbiare [fare arrab'bja:re] v; v irr S. 423 fare La gente che porta il cane al parco giochi mi fa arrabbiare tantissimo. 	 Die Leute, die mit ihrem Hund auf den Spielplatz gehen, ärgern mich gewaltig.
disturbare [distur'ba:re] v ■ Non disturbatemi quando guido.	stören Beim Autofahren dürft ihr mich nicht stören.
prendersela ['prɛndersela] v Se l'è presa perché non sono andata a trovarlo in ospedale.	übel nehmen Er hat es mir übel genommen, dass ich ihn nicht im Krankenhaus besucht habe.
la lamentela [lamen'tɛːla] n Ci sono state numerose lamentele nei confronti del suo comportamento.	die Klage, die Beschwerde Es kamen zahlreiche Klagen wegen seines Verhaltens.

lamentarsi [lamen'tarsi] v

- I genitori si sono lamentati dell'insegnante con il preside.
- Va tutto bene, grazie, non possiamo lamentarci.

l'urlo ['urlo] n m

Quando mi ha vista, ha lanciato un urlo.

urlare [ur'larre] v

Se urlate così, non capisco una parola.

la **protesta** [proˈtɛsta] n

 Gli studenti alzano il pugno in segno di protesta.

protestare [protes'taire] v

 Gli studenti sono scesi in piazza per protestare contro la riforma della scuola.

il **rifiuto** [riˈfjuːto] n

 È stato escluso dal partito per il suo rifiuto di appoggiare il progetto di legge.

rifiutare [rifju'taːre] v

Rifiutano il nostro aiuto.

rifiutarsi [rifju'tarsi] v

 A queste condizioni mi rifiuto di accettare l'incarico

il **segreto** [se'gre:to] n

Non posso dirtelo, è un segreto.

sich beschweren, sich beklagen, klagen

- Die Eltern haben sich beim Direktor über den Lehrer beschwert.
- Danke, es ist alles in Ordnung, wir können nicht klagen.

der Schrei

 Als er mich gesehen hat, hat er einen Schrei ausgestoßen.

schreien

Wenn ihr so schreit, verstehe ich kein Wort

der Protest

Zum Zeichen ihres Protests strecken die Studenten die Faust in die Höhe.

protestieren

Schüler und Studenten sind auf die Straße gegangen, um gegen die Schulreform zu protestieren.

die Weigerung

 Aufgrund seiner Weigerung, den Gesetzesentwurf mitzutragen, wurde er aus der Partei ausgeschlossen.

ablehnen, zurückweisen

Sie lehnen unsere Hilfe ab.

sich weigern

 Unter diesen Bedingungen weigere ich mich, den Auftrag anzunehmen.

das Geheimnis

Ich darf es dir nicht sagen, es ist ein Geheimnis.

la **bugia** [buˈdʒiːa] n

Sono stufa di stare a sentire le sue bugie.

die Lüge

- Ich habe es satt, mir seine Lügen anzuhören.
- Sehr gebräuchlich sind die Wendungen dire bugie und raccontare bugie mit der Bedeutung l\u00fcgen.
- Substantive mit der Endung Vokal + -gia bilden den Plural auf -gie.

mentire [men'ti:re] v;

- v irr \$ 423 mentire
- Non credo a una sola parola di quello che dicono, mentono.
- Mi hai mentito così tante volte che ora non mi fido più di te.

lügen, anlügen

- Ich glaube ihnen kein einziges Wort, die lügen doch.
- Du hast mich so oft angelogen, dass ich dir nicht mehr vertraue.

offendere [of'fendere] v;

- v irr S. 424 offendere
- Le tue parole ci hanno offese.

beleidigen

Was du da gesagt hast, hat uns beleidigt.

offendersi [ofˈfɛndersi] v:

- v irr S. 424 offendere
- Prima o poi dobbiamo invitarli a cena, altrimenti si offendono.

beleidigt sein

 Wir müssen sie bald einmal zum Essen einladen, sonst sind sie beleidigt.

Begrüßen und Verabschieden

Buongiorno! [buɔnˈdʒorno] *phrase*

Guten Tag!; Guten Morgen!

buongiorno und buonasera können auch als Abschiedsgruß verwendet werden.

Buonasera! [buɔnaˈseːra] phrase

→ Buongiorno! ► S. 82

Guten Abend!

Buonanotte! [buona'notte] *phrase*

e Gute Nacht!

Arrivederci! [arrive'dert[i] phrase

Auf Wiedersehen!

arrivederci sagt man, wenn man sich von mehreren Personen verabschiedet, arrivederla, wenn man sich von jemandem verabschiedet, den man siezt.

Salve! ['salve] phrase

⇒ signore ► S. 15

Hallo!: Auf Wiedersehen!

Ciao! ['tʃaːo] phrase	Hallo!; Tschüss!	
ciao sagt man nur zu Bekannten und Freunden. Im Gespräch mit Fremden oder in formellen Situationen benutzt man buongiorno bzw. buonasera oder salve.		
Ci vediamo! [tʃi veˈdjaːmo] phrase	Bis dann!	
Ci sentiamo! [tʃi senˈtjaːmo] phrase	Wir hören voneinander!	
A dopo! [a 'do:po] phrase	Bis nachher!	
A presto! [a 'prɛsto] phrase	Bis bald!	
A domani! [a doˈmaːni] phrase	Bis morgen!	
Buona giornata! ['buɔːna dʒor'naːta] <i>phrase</i>	Einen schönen Tag!	
Buona serata! ['buɔ:na se'ra:ta] phrase	Einen schönen Abend!	
Benvenuto!, Benvenuta! [bɛnve'nu:to, bɛnve'nu:ta] phrase	Willkommen!	
Die Endung von benvenuto richtet sich danach, ob eine oder mehrere Personen männlichen oder weiblichen Geschlechts willkommen geheißen werden, d. h. zu einer Frau sagt man benvenuta etc.		
Molto piacere! ['molto pja'tʃe:re] phrase	Sehr erfreut!	
Addio! [ad'di:o] phrase	Leb wohl!; Lebt wohl!; Leben Sie wohl!	
Das Substantiv addio heißt auch Abschied. Der Plural lautet addii.		

Häufige Redewendungen

Come sta? ['koːme sta] phrase	Wie geht es Ihnen?
Come stai? ['koːme 'staːi] phrase	Wie geht es dir?
Bene, grazie! ['bɛ:ne 'grattsje] phrase	Danke, gut!
Avanti! [a'vanti] phrase	Herein!
Si accomodi! [si ak'ko:modi] phrase	Kommen Sie doch herein!; Nehmen Sie doch Platz!

Vorrei [vorˈrɛːɪ] phrase Vorrei un caffè.	Ich möchte, Ich hätte gerne Ich möchte einen Kaffee.
vorrei, vorresti, vorrebbe sind die Konjunktivformen und damit höflichere Varianten von voglio (ich will), vuoi (willst du), vuole (wollen Sie).	
Vorresti? [vorˈresti] phrase → Vorrei ▶ S. 84	Möchtest du?
Vorrebbe? [vor'rɛbbe] phrase → Vorrei ➤ S. 84	Möchten Sie?
Si serva! [si 'sɛrva] phrase	Bedienen Sie sich!
Serviti! ['sɛrviti] phrase	Bedien dich!; Nimm dir!
Sì, grazie! [si 'grattsje] phrase	Ja, gern!; Ja, bitte!
Ecco! ['ɛkko] phrase	Hier!
An ecco können auch Personalpronomisind sie.	en angehängt werden, z.B. eccoteli – hier
Speriamo! [spe'rja:mo] phrase	Hoffentlich!
Lo spero! [lo 'spɛːro] phrase	Ich hoffe es!
Spero di sì! ['spɛ:ro di si] phrase	Ich hoffe!
Spero di no! [ˈspɛːro di nɔ] phrase	Ich hoffe nicht!
Cosa succede? ['kɔːza sut'tʃɛːde] phrase	Was ist los?
Tutto bene! ['tutto 'bɛ:ne] phrase	Alles klar!
Non importa! [non im'porta] phrase	Das macht nichts!
Non c'è problema! [non tʃɛ proˈblɛːma] phrase	Kein Problem!
Non te la prendere! [non te la 'prɛndere] phrase	Mach dir nichts daraus!
Non se la prenda! [non se la 'prɛnda] phrase	Machen Sie sich nichts daraus!
Posso aiutarla? ['posso aju'tarla] phrase	Kann ich Ihnen helfen?

Posso aiutarti? ['posso aju'tarti] phrase	Kann ich dir helfen?
Ecco fatto! ['ɛkko 'fatto] phrase	Das wär's!; Das hätten wir!
Le serve altro? [le 'sɛrve 'altro] phrase	Darf es noch etwas sein?
Basta, grazie! ['basta 'grattsje] phrase	Nein, danke, das ist alles!
Meno male! ['me:no 'ma:le] phrase	Zum Glück!
Tanto meglio! [ˈtanto ˈmεʎʎo] phrase	Umso besser!
in ogni caso [in 'onni 'ka:zo] phrase	auf jeden Fall
Accidenti! [attʃiˈdɛnti] phrase	Na so was!
accidenti drückt Verwunderung, aber auch Verärgerung aus. Beschönigende Varianten sind accipicchia, acciderba, accidempoli.	
Santo cielo! ['santo 'tʃε:lo] phrase	Gütiger Himmel!; Um Himmels willen!; Ach du meine Güte!
Santo cielo! ['santo 'tʃɛ:lo] phrase Peccato! [pek'ka:to] phrase	
	willen!; Ach du meine Güte!
Peccato! [pek'ka:to] phrase	willen!; Ach du meine Güte! Schade!
Peccato! [pek'ka:to] phrase Magari! [ma'ga:ri] phrase	willen!; Ach du meine Güte! Schade! Schön wär es!
Peccato! [pek'ka:to] phrase Magari! [ma'ga:ri] phrase Dai! ['da:i] phrase	willen!; Ach du meine Güte! Schade! Schön wär es! Komm!; Los!
Peccato! [pek'ka:to] phrase Magari! [ma'ga:ri] phrase Dai! ['da:i] phrase Su! [su] phrase Lasciami in pace! ['laffami in 'pa:tfe]	willen!; Ach du meine Güte! Schade! Schön wär es! Komm!; Los! Los!
Peccato! [pek'ka:to] phrase Magari! [ma'ga:ri] phrase Dai! ['da:i] phrase Su! [su] phrase Lasciami in pace! ['laffami in 'pa:tfe] phrase	willen!; Ach du meine Güte! Schade! Schön wär es! Komm!; Los! Los! Lass mich in Ruhe!

Handlungen und Verhalten

Allgemeine Tätigkeiten

fare ['fa:re] v; ▶ v irr 5. 423 fare ■ E adesso che cosa pensi di fare? ■ Voglio provare a fare un dolce con la ricotta.	tun, machen Was gedenkst du jetzt zu tun? Ich möchte versuchen, einen Kuchen mit Ricotta zu machen.
lasciare [laʃˈʃaːre] v • Non posso venire, mia madre non mi lascia.	lassen • Ich kann nicht kommen, meine Mutter lässt mich nicht.
agire [aˈdʒiːre] v ■ Abbiamo agito senza riflettere.	handeln Wir haben unüberlegt gehandelt.
mettere ['mettere] v; v irr S. 423 mettere Oggi metto tutti i libri nella nuova libreria. Metti l'asciugamano nell'armadio. Dove mettiamo il bambino?	 stellen, legen, setzen Heute stelle ich alle Bücher ins neue Bücherregal. Leg das Handtuch in den Schrank. Wo setzen wir das Kind hin?
mettere kann außer setzen, stellen, le mehr heißen: Die Übersetzung hängt s	
<pre>portare [por'ta:re] v</pre>	tragen Könnt ihr einen so schweren Koffer tragen?
tenere [te'ne:re] v; v irr S. 427 tenere Teneva la borsa con la sinistra e l'ombrello con la destra.	halten • Er hielt die Tasche in der linken und den Regenschirm in der rechten Hand.
tirare [ti'ra:re] vNon essere sciocco, se vedi che tirare non serve, allora spingi.	ziehen Sei nicht so dumm, wenn ziehen nichts nützt, dann drück eben!
premere ['prɛ:mere] v La macchinetta si accende premendo questo tasto.	drücken Man schaltet den Apparat ein, indem man auf diesen Knopf drückt.

spingere ['spindʒere] *v*;

- v irr S. 426 spingere
- Spingi tu il carrello!

schieben

- Schieb du den Einkaufswagen!
- In einigen wenigen Fällen bedeutet spingere auch drücken, z. B. als Aufschrift auf Türen, die sich nicht durch Ziehen öffnen lassen.

girare [dʒi'raːre] v

- Per aprire il tappo bisogna girarlo.
- Gira la sedia

drehen, umdrehen

- Um den Verschluss zu öffnen, muss man ihn drehen.
- Dreh den Stuhl um.

usare [u'zaːre] v

Che colori hai usato per questi disegni?

benutzen

Welche Farben hast du für diese Zeichnungen benutzt?

approfittare di [approfit'taːre di] v

 Approfittiamo del bel tempo e andiamo a fare un giro.

nutzen

Komm, wir nutzen das gute Wetter und machen einen Ausflug.

avere bisogno di [a'vere bi'zonno di]

phrase; v irr S. 420 avere
Ha bisogno di qualcosa?

- ere
- brauchen
 - Brauchen Sie etwas?
- Brauchen Sie etwas? kann man auch mit Le serve qualcosa? oder Le occorre qualcosa? übersetzen.

cercare [t[er'ka:re] v

Ti abbiamo cercata dappertutto, dove sei stata?

suchen

Wir haben dich überall gesucht, wo warst du?

trovare [tro'va:re] v

 Al mercato delle pulci puoi trovare cose davvero particolari.

finden

Auf dem Flohmarkt findet man wirklich ausgefallene Dinge.

ritrovare [ritro'vaːre] v

Ho ritrovato gli occhiali.

wiederfinden

Ich habe meine Brille wiedergefunden.

separare [sepa'raːre] v

 Dobbiamo separare il vetro e la plastica dal resto dei rifiuti.

trennen

 Wir müssen Glas und Plastik vom Rest des Mülls trennen.

 riempire [riem'pi:re] v; v irr S. 425 riempire Riempi la bottiglia d'acqua! Riempite il modulo e consegnatelo in ufficio. 	füllen, ausfüllen Füll die Flasche mit Wasser! Füllen Sie das Formular aus und geben Sie es im Büro ab.
trattare [trat'ta:re] v • Perché la tratti così?	behandeln Warum behandelst du sie so?
pronto, pronta ['pronto, 'pronta] adjSiamo pronti a tutto.Non sei ancora pronta?	bereit, fertig Wir sind zu allem bereit. Bist du noch nicht fertig?
prepararsi [prepa'rarsi] vPreparatevi, fra poco partiamo.	sich fertig machen Macht euch fertig, wir fahren gleich.
la situazione [situa'tsjo:ne] <i>n</i> La situazione nei paesi colpiti dal terremoto è drammatica.	die Lage, die Situation Die Lage in den Erdbebengebieten ist dramatisch.
trasformare [trasfor'ma:re] vTutte queste case hanno trasformato il paesaggio.	verändern All diese Häuser haben die Land- schaft verändert.
succedere [sut't∫ɛ:dere] v; > v irr S. 420 concedere ■ Cos'è successo?	passieren, geschehen Was ist passiert?
dormire [dor'mi:re] v; v irr S. 422 dormire Ho dormito solo cinque ore.	schlafen Ich habe nur fünf Stunden geschlafen.
addormentarsi [addormen'tarsi] v • In treno si addormenta sempre.	einschlafen • Im Zug schläft er immer ein.
svegliarsi [zveʎˈʎarsi] ν • Mi sono svegliata alle 5 e non sono più riuscita ad addormentarmi.	aufwachen Ich bin um 5 Uhr aufgewacht und konnte nicht mehr einschlafen.
alzarsi [al'tsarsi] vStamattina ci siamo alzati molto presto.	aufstehen Heute Morgen sind wir sehr früh aufgestanden.

stanco, stanca ['stanko, 'stanka] adj

- Siamo stanchi, non possiamo fermarci qualche minuto?
- → vigliacco ► S. 22

riposarsi [ripo'sarsi] v

Non ce la faccio più, devo riposarmi.

l'uso ['uːzo] n m

- Un poliziotto in servizio può fare uso delle armi.
- Il comune vuole promuovere l'uso della bicicletta.

togliere ['tɔkkere] v;

- v irr S. 427 togliere
- Chi ha tolto tutte le mie cose dal cassetto?
- Eine ähnliche Bedeutung wie togliere hat rimuovere.

raccogliere [rak'kɔʎʎere] v;

- v irr S. 420 cogliere
- Alberto, raccogli la carta e buttala nel cestino.

la **faccenda** [fat't[ɛnda] n

- Dobbiamo parlare di una faccenda privata.
- Angelegenheit! Non sono affari tuoi! würde man hingegen übersetzen mit: Das geht dich nichts an!

l'**attività** [attivi'ta] n f

- Nel mio tempo libero mi dedico a varie attività.
- → città ► S. 17

l'azione [a'tsjo:ne] n f

Bisogna fare una buona azione al giorno.

müde

Wir sind müde, können wir vielleicht eine kurze Pause machen?

sich ausruhen

Ich kann nicht mehr, ich muss mich ausruhen.

der Gebrauch, die Benutzung

- Ein Polizist im Dienst kann von der Waffe Gebrauch machen.
- Die Stadt will die Benutzung des Fahrrads fördern

nehmen

Wer hat denn all meine Sachen aus der Schublade genommen?

aufheben

Alberto, heb das Papier auf und wirf es in den Papierkorb.

die Angelegenheit

- Wir müssen über eine private Angelegenheit sprechen.

die Tätigkeit

In meiner Freizeit gehe ich verschiedenen Tätigkeiten nach.

die Tat

Angelegenheit kann auch affari heißen, z. B. in Sono affari miei! – Das ist meine

Man sollte jeden Tag eine gute Tat vollbringen.

l' atto ['atto] <i>n m</i> • Gli atti illeciti vengono puniti.	die Handlung • Ungesetzliche Handlungen werden bestraft.
attivo, attiva [atˈtiːvo, atˈtiːva] adj A ottant'anni è ancora molto attiva.	aktiv Mit achtzig Jahren ist sie noch sehr aktiv.
la misura [mi'zu:ra] nIl governo ha preso le misure necessarie per risolvere la crisi.	die Maßnahme Die Regierung hat die für die Überwindung der Krise notwendigen Maßnahmen ergriffen.
la cosa ['kɔːsa] n Ho messo le tue cose in questo armadio. Cos'è questa cosa?	die Sache, das Ding Ich habe deine Sachen in diesen Schrank geräumt. Was ist das für ein Ding?
l' oggetto [od'dʒɛtto] <i>n m</i> ■ Ho trovato un oggetto strano.	der Gegenstand • Ich habe einen seltsamen G egenstand gefunden.
→ Mit oggetto prezioso wird ein Wertg	egenstand bezeichnet.
la roba ['rɔːba] <i>n</i> • Di chi è tutta questa roba?	das Zeug • Wem gehört dieses ganze Zeug?
essere solito (di) fare, essere solita (di) fare ['ɛssere 'sɔ:lito (di) 'fa:re, 'ɛssere 'sɔ:lita (di) 'fa:re] phrase; v irr S. 423 essere	gewöhnlich tun
Di domenica siamo soliti andare in chiesa.	Sonntags gehen wir gewöhnlich in die Kirche.
utilizzare [utilid'dza:re] v Utilizziamo tutto, anche la buccia.	verwenden Wir verwenden alles, auch die Schale.
maneggiare [maned'dʒaːre] v • Questi libri antichi devono essere maneggiati con estrema cautela.	umgehen mit • Mit diesen alten Büchern muss man extrem vorsichtig umgehen.
collegare [kolleˈgaːre] vCostruiscono una nuova strada che collega il centro con la periferia.	verbinden Sie bauen eine neue Straße, die das Zentrum mit den Vororten verbindet.

fissare [fis'sarre] v

Devi fissare la libreria alla parete.

befestigen

Du musst das Bücherregal an der Wand befestigen.

bussare [bus'sa:re] v

Mi sembra che qualcuno abbia bussato alla porta.

klopfen

Ich glaube, es hat jemand an die Tür aeklopft.

alzare [al'tsa:re] v

Alzi la mano chi pensa di venire.

hochheben

■ Wer kommen möchte, hebt bitte die Hand hoch.

abbassare [abbas'sa:re] v

- Abassa le tapparelle!
- Ouando mi ha visto, ha abbassato gli occhi.

herunterlassen, senken

- Lass die Rollläden herunter!
- Als sie mich gesehen hat, hat sie die Augen gesenkt.

fare cadere [fare ka'de:re] v:

- v irr S 423 fare
- Va bene, porta tu il vaso, ma non farlo cadere.

fallen lassen

Na gut, trag du die Vase, aber lass sie nicht fallen

rompere ['rompere] v;

- v irr S. 425 rompere
- Mi dispiace, ho rotto un bicchiere.

zerbrechen

Tut mir leid, ich habe ein Glas zerbrochen

strappare [strap'pa:re] v

Enzo sta strappando la sua foto in pezzi, devono aver litigato.

zerreißen

Enzo zerreißt gerade ihr Foto. Sie müssen sich gestritten haben.

buttare [but'ta:re] v

Butta il giornale nel cestino.

werfen

Wirf die Zeitung in den Papierkorb.

Ungefähr dieselbe Bedeutung wie buttare hat gettare.

abbandonare [abbando'naːre] v

- Non ti abbandonerò mai.
- Ha abbandonato il suo progetto di studiare negli USA.

verlassen, aufgeben

- Ich werde dich nie verlassen.
- Er hat seinen Plan, in den USA zu studieren, aufgegeben.

svegliare [zve/ka:re] v

• Mi può svegliare alle 7, per favore?

wecken

Können Sie mich bitte um 7 Uhr wecken?

il sogno ['sonno] n

Stanotte ho fatto un bellissimo sogno.

sognare [son'naire] v

Che cosa hai sognato?

rilassarsi [rilas'sarsi] v

 In vacanza sono finalmente riuscita a rilassarmi.

der Traum

 Letzte Nacht hatte ich einen sehr schönen Traum.

träumen

Was hast du geträumt?

sich entspannen

Im Urlaub habe ich mich endlich entspannt.

Bemühung und Vorhaben

l'intenzione [inten'tsjo:ne] n f

 Non ho nessuna intenzione di fare sempre quello che vuoi tu.

die Absicht

Ich habe nicht die Absicht, immer das zu tun, was du willst.

intendere [in'tɛndere] v;

- v irr S. 427 tendere
- Intendono finire il lavoro al più presto.

vorhaben

- Sie haben vor, die Arbeit möglichst bald abzuschließen.
- Cosa intendi dire? bedeutet so viel wie Was willst du sagen? bzw. Was meinst du?

il **progetto** [pro'dʒεtto] *n*

- Stiamo facendo progetti per le vacanze di Natale.
- Collaboro a un progetto scientifico.

der Plan, das Projekt

- Wir schmieden Pläne für die Weihnachtsferien.
- Ich arbeite in einem wissenschaftlichen Projekt mit.

progettare [prodzet'ta:re] v

Avevamo progettato un viaggio in Brasile.

planen

Wir hatten eine Reise nach Brasilien geplant.

il **tentativo** [tenta'ti:vo] *n*

 Al secondo tentativo l'atleta ha battuto il record mondiale.

der Versuch

 Beim zweiten Versuch hat der Sportler den Weltrekord gebrochen.

provare [pro'va:re] v

 Allora proviamo ad entrare da una finestra.

versuchen, probieren

Dann versuchen wir eben, durch ein Fenster hineinzukommen.

Wie weit seid ihr mit den Vorbe-

reitungen für das Fest?

preparare [prepa'ra:re] v vorbereiten Der Trainer hat ihn auf den Wett- L'allenatore l'ha preparato alla gara. kampf vorbereitet. darsi da fare ['darsi da 'fa;re] phrase: sich Mühe geben, sich bemühen v irr S. 421 dare Daniela è una che si dà sempre da Daniela gibt sich immer sehr viel Mühe. fare. Si è dato da fare per tenerci allegri. Er hat sich bemüht, uns bei Laune zu halten. la **fatica** [fa'tiːka] n die Anstrengung, die Mühe È fatica sprecata. Das ist eine vergebliche Mühe. faticoso, faticosa anstrengend [fati'koːso, fati'koːsa] adi Fare i traslochi è faticoso. Umzüge zu machen ist anstrengend. la **decisione** [det[i'zjo:ne] n die Entscheidung, der Beschluss Il gruppo si riunisce oggi per Die Gruppe trifft sich heute, um prendere una decisione. einen Beschluss zu fassen. entscheiden, beschließen **decidere** [de't[i:dere] v; v irr S. 421 decidere Non abbiamo ancora deciso se lo Wir haben noch nicht entschieden, compriamo o no. ob wir es kaufen oder nicht. la **certezza** [t[er'tettsa] n die Sicherheit, die Gewissheit Possiamo affermare con certezza Wir können mit Sicherheit sagen, che sono saliti sul treno alle 7. dass sie um 7 Uhr in den Zug gestiegen sind. Ora, finalmente, ho la certezza che Jetzt habe ich endlich die Gewissmi ami. heit, dass du mich liebst. certo, certa ['tserto, 'tserta] adj sicher Elena, sono certa che domani andrà Elena, ich bin sicher, dass es morgen meglio. besser läuft. incerto, incerta [in't[erto, in't[erta] adi unsicher La situazione politica del paese è Die politische Lage des Landes ist incerta. unsicher. → impaziente ► S. 20 il **preparativo** [prepara'ti:vo] n die Vorbereitung

A che punto siete con i preparativi

per la festa?

l'**opportunità** [opportuni'ta] n f

- Non ho avuto l'opportunità di parlargli dei miei progetti.

lo scopo ['skɔːpo] n

- Lo scopo di questa manifestazione è far conoscere al pubblico nuovi gruppi musicali.
- → stato civile ► S. 19

impegnarsi [impen'narsi] v

Il ministro si è impegnato a favore della riforma.

riuscire [riuʃˈʃiːre] v;

- v irr S. 427 uscire
- Non siamo riuscite a risolvere il problema di geometria.
- Riusciranno a trovare una soluzione?

il **proposito** [proˈpɔːzito] n

Scusami, non l'ho fatto di proposito.

des Verbs werden mit essere gebildet.

 A Capodanno si fanno sempre buoni propositi per l'anno nuovo.

apposta [ap'posta] adv

Ammetti che l'hai fatto apposta.

die Geleaenheit

Ich hatte keine Gelegenheit, ihm von meinen Plänen zu erzählen.

der Zweck, das Ziel

 Der Zweck dieser Veranstaltung ist, dem Publikum neue Musikgruppen vorzustellen.

sich einsetzen

 Der Minister hat sich für die Reform eingesetzt.

etw. schaffen; gelingen

- Wir haben es nicht geschafft, die Geometrieaufgabe zu lösen.
- Wird es ihnen gelingen, eine Lösung zu finden?
- die Absicht, der Vorsatz
 - Entschuldige, das war keine Absicht.
 - Zum Jahreswechsel fasst man immer aute Vorsätze für das neue Jahr.

absichtlich

riuscire wird häufig auch mit können übersetzt. Die zusammengesetzten Zeiten

 Gib zu, dass du das absichtlich getan hast

Hilfe, Verpflichtung und Zuverlässigkeit

l'aiuto [a'juːto] n m

Avete bisogno d'aiuto?

die Hilfe

Braucht ihr Hilfe?

aiutare [aju'ta:re] v

- Lo hanno aiutato a caricare l'armadio.
- I miei mi hanno sempre aiutato economicamente.

helfen, unterstützen

- Sie haben ihm geholfen, den Schrank zu verladen.
- Meine Eltern haben mich immer finanziell unterstützt.
- Achtung: j-m helfen heißt aiutare qu. Eine sehr gebräuchliche Formulierung für helfen ist dare una mano, z.B. Mi dai una mano? – Kannst du mir mal eben helfen?

il **favore** [fa'vo:re] n

Apri tu la porta, fammi il favore.

der Gefallen

Tu mir den Gefallen und öffne du die Tür.

utile ['uːtile] adj

 Per prepararti all'esame leggi questo libro, è molto utile.

hilfreich, nützlich

 Lies zur Vorbereitung auf die Prüfung dieses Buch, es ist sehr nützlich

inutile [i'nuːtile] adi

- I suoi sforzi sono inutili.
- → impaziente ► S. 20

zwecklos, sinnlos, nutzlos

Seine Anstrengungen sind zwecklos.

rispettare [rispet'ta:re] v

- Se non vuoi venire, d'accordo. Rispetto la tua decisione.
- Ho sempre rispettato il mio capo.
- Gli ordini vanno rispettati.

respektieren, achten, befolgen

- Wenn du nicht mitkommen willst, ist das in Ordnung. Ich respektiere deinen Entschluss.
- Ich habe meinen Chef immer geachtet.
- Befehle müssen befolgt werden.

fare attenzione a ['faːre atten'tsjoːne

- a] phrase; > v irr S. 423 fare
- Faccia attenzione a non superare la linea gialla.

achten auf

 Achten Sie darauf, dass Sie die gelbe Linie nicht überschreiten.

l'appoggio [ap'poddʒo] n m

- Sono riuscito a superare i momenti più difficili solo grazie all'appoggio della mia famiglia.
- dubbio ▶ S. 62

die Unterstützung

 Die schwierigsten Momente konnte ich nur dank der Unterstützung meiner Familie überwinden.

promuovere [pro'muɔːvere] v;

v irr S. 424 muovere

 Questo progetto è promosso dalla UE.

fördern

Dieses Projekt wird von der EU gefördert.

incoraggiare [inkorad'dʒaːre] v

- I miei genitori mi hanno incoraggiato a continuare gli studi.
- Il governo incoraggia questa iniziativa.

ermuntern, unterstützen

- Meine Eltern haben mich dazu ermuntert, mein Studium fortzusetzen.
- Die Regierung unterstützt diese Iniziative.

il dovere [do've:re] n

 Luigi ha sempre fatto il suo dovere con serietà.

die Pflicht

Luigi hat seine Pflicht immer gewissenhaft erfüllt.

l'impegno [im'penno] n m

Ho sempre rispettato i miei impegni.

die Verpflichtung

Ich bin meinen Verflichtungen immer nachgekommen.

trascurare [trasku'ra:re] v

Hai ragione, ti ho un po' trascurata negli ultimi tempi.

vernachlässigen

 Du hast Recht, ich habe dich in letzter Zeit etwas vernachlässigt.

la **fiducia** [fiˈduːtʃa] n

- I signori Bruni hanno molta fiducia in voi.
- camicia § \$ 31

das Vertrauen

 Herr und Frau Bruni haben viel Vertrauen zu ihnen.

la **sfiducia** [sfiˈduːt[a] n

- Non lo dico per sfiducia nei tuoi confronti.
- → camicia ► S. 31

das Misstrauen

Ich sage das nicht aus Misstrauen gegen dich.

affidare [affi'da:re] *v*

Non so se affidare la mia bambina a una baby-sitter.

anvertrauen

 Ich weiß nicht, ob ich meine Tochter einer Babysitterin anvertrauen soll.

contare su [kon'taire su] v

Contiamo sul vostro aiuto.

zählen auf, sich verlassen auf

Wir verlassen uns auf eure Hilfe.

il rispetto [ris'petto] n

Devi avere più rispetto per le persone anziane.

die Achtung, der Respekt

 Du solltest mehr Achtung vor alten Menschen haben.

Besitzen, Geben und Nehmen

avere [a've:re] v; v irr S. 420 avere haben Il padre del mio amico ha tre Der Vater meines Freundes hat drei macchine Autos possedere [posse'de:re] v; besitzen v irr S. 426 sedere Possiedono una casa in campagna. Sie besitzen ein Haus auf dem Land tenere [te'ne:re] v: hehalten v irr S. 427 tenere Behalten Sie den Rest. Tenga pure il resto. appartenere [apparte'ne:re] v; gehören v irr S. 427 tenere Questo orologio apparteneva a mio Diese Uhr gehörte meinem Opa. nonno. la **proprietà** [proprie'ta] n das Eigentum Questa casa è di mia proprietà. Dieses Haus ist mein Eigentum. ⇒ città ▶ S 17 Mit la proprietà können auch die Eigentümer gemeint sein, z. B. Ho un incontro con la proprietà. - Ich habe ein Treffen mit den Eigentümern. proprio, propria ['proprjo, 'proprja] eigen adi L'ho sentito con le mie proprie Ich habe es mit eigenen Ohren orecchie. gehört. → dubbio ► S 62 lavorare in proprio heißt selbstständig tätig sein, mettersi in proprio – sich selbstständig machen. dare ['da:re] v; ▶ v irr S. 421 dare geben Dammi le chiavi della macchina. Gib mir den Autoschlüssel. reichen passare [pas'sa:re] v Mi passi il sale? Reichst du mir bitte das Salz?

prendere ['prendere] v; nehmen, holen v irr S. 424 prendere Andiamo a piedi o prendiamo Gehen wir zu Fuß, oder nehmen wir l'autobus? den Bus? Ricordati di prendere il latte. Denk daran, Milch zu holen. prestare [pres'taire] v leihen Leihst du mir deinen Stift? Mi presti la penna? Achtung: prestare heißt nur (ver)leihen; um auszudrücken, dass man sich etwas leihweise von jemandem nimmt, sagt man prendere in prestito. überlassen, hinterlassen lasciare [laf'fa:re] v Un'amica mi ha lasciato il suo Eine Freundin hat mir ihre Wohappartamento. nung überlassen. La nonna ci ha lasciato una casa in Unsere Großmutter hat uns ein Haus in den Bergen hinterlassen. montagna. ricevere [ri't[e:vere] v bekommen, erhalten Non ho ancora ricevuto l'invito, Ich habe die Einladung noch nicht forse arriva con la posta di domani. erhalten, vielleicht ist sie morgen in der Post. **portare** [por'taire] v bringen, mitbringen, mitnehmen Mi porti la sedia, per favore? Bringst du mir bitte den Stuhl? Ogni volta che torniamo da un Jedesmal, wenn wir von einer Reise viaggio, portiamo un regalino ai zurückkehren, bringen wir den Kinbambini. dern ein kleines Geschenk mit. Se vai a trovare la nonna, portale Wenn du zur Oma gehst, nimm dieses Geschenk von mir für sie mit. questo regalo da parte mia. (sich) leihen

prendere in prestito ['prendere in

'prestito] phrase;

- v irr S. 424 prendere
- Ouesto vocabolario non è mio, l'ho preso in prestito da Silvia.

il possesso [pos'sesso] n

Era nel pieno possesso delle sue facoltà mentali.

restituire [restitu'iːre] v

 Giovanni mi deve restituire alcuni CD.

 Dieses Wörterbuch gehört mir nicht, ich habe es mir von Silvia geliehen.

der Besitz

Er war im vollen Besitz seiner geistigen Kräfte.

zurückgeben

 Giovanni muss mir noch einige CDs zurückgeben.

consegnare [konsep'pa:re] v

- Prima dobbiamo firmare il contratto, poi ci consegnano le chiavi della casa.
- consegnare kann auch mit aushändigen, ausliefern oder abgeben übersetzt werden.

distribuire [distribu'iːre] v

 È un'organizzazione che distribuisce pasti caldi ai bisognosi.

übergeben

 Erst müssen wir den Vertrag unterschreiben, dann werden uns die Hausschlüssel übergeben.

verteilen

 Das ist eine Organisation, die warmes Essen an Bedürftige verteilt.

Gesundheit und Körperpflege

Körperteile und Organe

il corpo ['kɔrpo] <i>n</i>	der Körper	
la testa [ˈtɛsta] <i>n</i>	der Kopf	
la fronte ['fronte] n	die Stirn	
il naso ['naːso] <i>n</i>	die Nase	
l' occhio [ˈɔkkjo] <i>n m</i> ⇒ dubbio ▶ S. 62	das Auge	
l'orecchio [o'rekkjo] n m; pl le orecchie [le o'rekkje]	das Ohr	
Bei einigen Bezeichnungen für Körpe Plural weiblich.	erteile ist der Singular männlich und der	
→ Bei orecchio gibt es auch eine m\u00e4nnliche Pluralform: gli orecchi.		
la bocca [ˈbokka] <i>n</i>	der Mund	
il labbro ['labbro] <i>n; pl</i> le labbra [le 'labbra]	die Lippe	
la lingua [ˈliŋgua] <i>n</i>	die Zunge	
il dente [ˈdɛnte] <i>n</i>	der Zahn	
il collo [ˈkɔllo] <i>n</i>	der Hals	
la gola [ˈgoːla] <i>n</i>	der Hals	
→ Während man collo für den Hals als Körperteil verwendet, bezeichnet gola den Rachen bzw. die Kehle, wie in dem Satz: Ho mal di gola. – Ich habe Halsweh.		
il petto [ˈpɛtto] n	die Brust	
il seno [ˈseːno] <i>n</i>	der Busen	
la pancia ['pantʃa] n → faccia ▶ S. 26	der Bauch	
la schiena [ˈskjɛːna] <i>n</i>	der Rücken	

il sedere [se'de:re] n	der Hintern	
la spalla ['spalla] n	die Schulter	
il braccio ['brattʃo] <i>n; pl</i> le braccia [le 'brattʃa] → orecchio ▶ S. 100	der Arm	
braccio hat zwei Pluralformen: Man ve teile geht, und i bracci für Flussarme.	rwendet le braccia, wenn es um Körper-	
la mano ['maːno] <i>n; pl</i> le mani [le 'maːni]	die Hand	
il dito ['di:to] n; pl le dita [le 'di:ta] → orecchio ▶ S. 100	der Finger, die Zehe	
Das Substantiv dito bezeichnet sowohl den Finger als auch die Zehe.		
il pugno [ˈpuɲɲo] <i>ո</i>	die Faust	
la gamba [ˈgamba] <i>n</i>	das Bein	
il ginocchio [dʒi'nɔkkjo] <i>n; pl f</i> le ginocchia [le dʒi'nɔkkja] → orecchio ▶ S. 100	das Knie	
⇒ Bei ginocchio gibt es auch eine männl	iche Pluralform: i ginocchi.	
il piede [ˈpjɛːde] <i>n</i>	der Fuß	
l'osso ['ɔsso] n m; pl f le ossa [le 'ɔssa] → orecchio ▶ S. 100	der Knochen	
osso hat zwei Pluralformen: le ossa für menschliche Knochen und gli ossi für Tierknochen, also auch für Knochen im Fleisch. Außerdem kann osso einen Obstkern oder -stein bezeichnen; auch dann lautet der Plural gli ossi, z.B. gli ossi delle pesche – die Pfirsichsteine.		
il sangue ['saŋgue] <i>n</i>	das Blut	
il cuore [ˈkuɔːre] <i>n</i>	das Herz	
il cervello [tʃerˈvɛllo] <i>n</i>	das Gehirn	
le membra ['mɛmbra] <i>n pl</i> → orecchio ➤ S. 100 → membro ➤ S. 45	die Gliedmaßen	
la guancia [ˈguantʃa] n	die Wange , die Backe	

il mento ['mento] <i>n</i>	das Kinn	
il gomito [ˈgoːmito] n	der Ellbogen	
il polso ['polso] n	das Handgelenk	
il pollice [ˈpɔllitʃe] <i>n</i>	der Daumen	
→ Die Bezeichnungen für die Finger werden grundsätzlich auch für die Zehen benützt, nur die große Zehe heißt alluce.		
l' indice ['inditʃe] <i>n m</i> → pollice ▶ S. 102	der Zeigefinger	
il medio ['mɛ:djo] <i>n</i> → pollice ▶ S. 102	der Mittelfinger	
l'anulare [anu'laːre] n m → pollice ▶ S. 102	der Ringfinger	
il mignolo ['miɲɲolo] <i>n</i> → pollice ▶ S. 102	der kleine Finger	
la caviglia [kaˈviʎʎa] n	der Knöchel	
lo stomaco ['stɔ:mako] n; pl stomachi ['stɔ:maki] stato civile \$ S. 19	der Magen	
→ Bei stomacho ist auch i stomaci als Ple	uralform zulässig.	
il polmone [pol'mo:ne] n	die Lunge	
la pelle [ˈpεlle] <i>n</i>	die Haut	
il pelo ['pe:lo] <i>n</i> ⇒ capello ▶ S. 27	das Körperhaar, das Haar	
il muscolo [ˈmuskolo] <i>n</i>	der Muskel	
il nervo [ˈnɛrvo] <i>n</i>	der Nerv	

Ich hoffe, dass du bald gesund wirst.

Die Wunde ist noch nicht geheilt.

Krankheit und körperliche Beeinträchtigung

la **malattia** [malat'ti:a] n die Krankheit Sono piena di puntini rossi, di che Ich habe überall rote Flecken, was malattia si tratta? ist das für eine Krankheit? la salute [sa'lu:te] n die Gesundheit È una ragazza che scoppia di salute. Dieses Mädchen strotzt vor Gesundheit Wenn jemand niest, sagt man in Italien: Salute! sano, sana ['saːno, 'saːna] adj aesund Sono tutti sani e salvi. Sie sind alle gesund und munter. sentirsi [sen'tirsi] v sich fühlen Non mi sento tanto bene. Ich fühle mich nicht besonders gut. stare bene ['staire 'beine] phrase; gut gehen v irr S. 426 stare Stiamo tutti bene, grazie. Danke, es geht uns allen gut. fisico, fisica ['fiːziko, 'fiːzika] adj; pl körperlich fisici [ˈfiːzit[i] Ci siamo allenati a lungo, siamo in Wir haben lange trainiert und sind perfetta forma fisica. in bester körperlicher Verfassung. mentale [men'ta:le] adi Geistes-, psychisch Con il test vengono esaminate le Mit dem Test wird der Geisteszucondizioni mentali. stand überprüft. Giorgio hat psychische Probleme. Giorgio ha dei problemi mentali. quarito, quarita [qua'ri:to, qua'ri:ta] aesund adi Non sei ancora quarito del tutto, Du bist noch nicht ganz gesund, es ist besser, wenn du noch einen Tag meglio che stai a casa ancora un zu Hause bleibst. aiorno. Während sano einfach nicht krank heißt, verwendet man guarito, wenn jemand von einer Krankheit genesen ist. gesund werden, heilen quarire [qua'ri:re] v

Ti auguro di guarire presto.

→ ingrassare ► S. 28

La ferita non è ancora guarita.

riprendersi [riˈprɛndersi] v; v irr S. 424 prendere	sich erholen	
Dopo la malattia ci ha messo molto a riprendersi.	Er hat lange gebraucht, um sich von der Krankheit zu erholen.	
la forza ['fɔrtsa] <i>n</i> • Non ho forza nelle braccia.	die Kraft • Ich habe keine Kraft in den Armen.	
forte ['fɔrte] adj Hanno un bambino forte e sano.	kräftig Sie haben ein gesundes, kräftiges Kind.	
debole ['de:bole] adjMi sento molto debole.	schwach Ich fühle mich sehr schwach.	
malato, malata [maˈlaːto, maˈlaːta]	krank	
 Non sono andata a scuola perché ero malata. 	Ich bin nicht zur Schule gegangen, weil ich krank war.	
ammalarsi [amma'larsi] v • Ci siamo ammalati tutti.	krank werden Wir sind alle krank geworden.	
il dolore [do'loːre] <i>n</i> • Ho un forte dolor e alla gamba destra.	der Schmerz Ich spüre einen starken Schmerz im rechten Bein.	
fare male ['fa:re 'ma:le] phrase; v irr S. 423 fare Ti fa male se tocco qui?	wehtun Tut es weh, wenn ich hier hin fasse?	
avere male [a'vere 'ma:le] phrase • Ho male qui, sopra il ginocchio.	Schmerzen haben Ich habe hier über dem Knie Schmerzen.	
Um auszudrücken, dass man Schmerzen an einem bestimmten Körperteil hat, sagt man avere mal di, z. B. avere mal di testa, denti, gola, stomaco, pancia – Kopf-, Zahn-, Hals-, Magen-, Bauchschmerzen haben.		
soffrire [sof'fri:re] v; v irr S. 424 offrire	leiden	
Soffre di asma.	Er leidet an Asthma.	
sanguinare [sangui'na:re] vCi serve un cerotto, la ferita continua a sanguinare.	blutenWir brauchen ein Pflaster, die Wunde blutet immer noch.	

la ferita [feˈriːta] <i>n</i> • Ha una ferita alla testa.	die Wunde, die Verletzung • Er hat eine Wunde am Kopf.
ferirsi [feˈrirsi] v • Mi sono ferito alla mano.	sich verletzen Ich habe mich an der Hand verletzt.
rompersi ['rompersi] v; v irr S. 425 rompere Si è rotto un braccio.	sich brechen Er hat sich den Arm gebrochen.
il raffreddore [raffred'do:re] <i>n</i> • Si è preso un bel raffreddore.	die Erkältung Er hat sich eine ordentliche Erkäl- tung eingefangen.
raffreddato, raffreddata [raffred'da:to, raffred'da:ta] adj • Da quando va all'asilo, il bambino è sempre raffreddato.	erkältet Seit das Kind in den Kindergarten geht, ist es ständig erkältet.
la tosse ['tosse] <i>n</i> Dormo male perché ho la tosse.	der Husten • Ich schlafe schlecht, weil ich Husten habe.
tossire [tos'siːre] v Stanotte hai tossito tanto, non avrai mica la bronchite?	husten Letzte Nacht hast du ständig gehustet, du wirst doch keine Bronchitis haben?
la febbre [ˈfɛbbre] <i>n</i> • Hai la febbre alta.	das Fieber Du hast hohes Fieber.

Anders als im Deutschen verwendet man im Italienischen die meisten Wörter für Krankheiten mit dem bestimmten Artikel, z.B. avere la tosse/la febbre/ l'influenza - Husten/Fieber/Grippe haben.

la **nausea** ['naːuzea] *n*

Con questa nausea non riesco a guidare.

die Übelkeit

Mit dieser Übelkeit kann ich nicht Auto fahren.

avere la nausea [a'veːre la 'naːuzea] phrase

 Nei primi tre mesi di gravidanza molte donne hanno la nausea.

übel sein

In den ersten drei Monaten der Schwangerschaft ist vielen Frauen übel.

il sudore [su'doːre] n der Schweiß Dopo la corsa era bagnato di Nach dem Rennen Schweiß gebadet.	war er in	
sudare[su'da:re]schwitzenFa un caldo che si suda anche la notte.Es ist so heiß, dass schwitzt.	man auch nachts	
svenire [zve'niːre] v; in Ohnmacht fallen		
 È svenuta perché non aveva mangiato niente per tutto il giorno. Sie ist in Ohnmacht den ganzen Tag nie hatte. 	•	
privo di sensi, priva di sensi bewusstlos ['pri:vo di 'sɛnsi, 'pri:va di 'sɛnsi] adj		
Quando l'ho trovato, era privo di Sensi. Als ich ihn gefunde bewusstlos.	en habe, war er	
l' handicappato , l' handicappata der Behinderte , die I [andikap'paːto, andikap'paːta] <i>n mlf</i>	Behinderte	
 Per gli handicappati è molto difficile spostarsi in una grande città. Für Behinderte ist e einer großen Stadt 	•	
handicappato, handicappata behindert [andikap'pa:to, andikap'pa:ta] adj		
 Ho tenuto aperto la porta a una signora handicappata. Ich habe einer behi Tür aufgehalten. 	inderten Frau die	
→ Gleichbedeutend mit handicappato, als Substantiv und als Adjektiv, ist disabile.		
l' abitudine [abi'tu:dine] <i>n f</i> die Gewohnheit , die Angewohnheit		
Ognuno ha le proprie abitudini.	Gewohnheiten.	
abituarsi a [abitu'arsi a] v sich gewöhnen an Non mi sono ancora abituata a questo rumore. sich gewöhnen an lch habe mich an d nicht gewöhnt.	iesen Lärm noch	
cieco, cieca ['tʃɛːko, 'tʃɛːka] adj; blind p/ ciechi ['tʃɛːki]		
■ È cieco dalla nascita. ■ Er ist von Geburt a	n blind.	

sordo, sorda ['sordo, 'sorda] adi

Il nonno è sordo da un orecchio.

duro d'orecchi, dura d'orecchi

I'duːro do'rekki, 'duːra do'rekkil adi

- Bisogna ripetere tutto perché la zia è dura d'orechi.
- Für schwerhörig gibt es auch den Ausdruck duro d'udito, aber duro d'orecchi ist in der Alltagssprache gebräuchlicher.

l'allergia [aller'dʒiːa] n f

Tutti e due i nostri figli hanno l'allergia alla polvere.

il diabete [dja'bɛːte] n

 Il diabete è causato da una carenza di insulina.

sopportare [soppor'taire] v

Non sopporto il dolore.

insopportabile [insoppor'ta:bile] adi

Questo caldo è insopportabile.

tremare [tre'ma:re] v

Tremava dal freddo.

scottarsi [skot'tarsi] v

 Ho la pelle chiara e mi scotto facilmente.

gonfiarsi [gon'fjarsi] v

Un'ape mi ha punta sul braccio, che si è subito gonfiato.

l'infezione [infe'tsio:ne] n f

 Mi è venuta un'infezione all'orecchio

l'infiammazione

[infjamma'tsjo:ne] n f

Ho un'infiammazione in bocca.

taub

Opa ist auf einem Ohr taub.

schwerhörig

Man muss alles zweimal sagen, weil meine Tante schwerhörig ist.

die Alleraie

Unsere Kinder haben beide eine Allergie gegen Staub.

Diabetes

Diabetes entsteht durch Insulinmangel.

ertragen

Ich ertrage keinen Schmerz.

unerträglich

Diese Hitze ist unerträglich.

zittern

Fr zitterte vor Kälte.

einen Sonnenbrand bekommen

Ich habe helle Haut und bekomme schnell einen Sonnenbrand.

anschwellen

Eine Biene hat mich in den Arm gestochen, und er ist sofort angeschwollen.

die Infektion

Ich habe eine Infektion am Ohr.

die Entzündung

Ich habe eine Entzündung im Mund.

infiammato, infiammata [infjam'ma:to, infjam'ma:ta] adj I suoi occhi sono infiammati e tutti rossi.	entzündetIhre Augen sind entzündet und ganz rot.	
l'influenza [influ'ɛntsa] n f ■ I bambini hanno preso l'influenza. → febbre ▶ S. 105	die Grippe Die Kinder haben Gripp e bekommen.	
la diarrea [djarˈrɛːa] <i>n</i> Le è venuta la diarrea.	der Durchfall Sie hat Durchfall bekommen.	
le vertigini [ver'ti:dʒini] <i>n pl</i> Soffre spesso di vertigini .	der Schwindel Sie leidet oft unter Schwindel.	
Wenn jemandem schwindlig ist, sagt e mi vengono le vertigini.	r: ho le vertigini; mir wird schwindlig heißt	
contagioso, contagiosa [konta'dʒoːso, konta'dʒoːsa] <i>adj</i> • L'influenza è una malattia contagiosa.	ansteckendDie Grippe ist eine ansteckende Krankheit.	
il batterio [bat'tɛːrjo] <i>n</i> ■ Sono batteri che causano la carie. → dubbio ► S. 62	die Bakterie • Karies wird durch Bakterien hervorgerufen.	
il virus ['viːrus] <i>n; pl inv</i> • L'HIV è il virus che causa l'aids.	das Virus • HIV ist das Virus, das Aids auslöst.	
l' infarto [inˈfarto] <i>n m</i> • Ha avuto un infarto mentre guidava.	der Infarkt Er hat am Steuer seines Autos einen Infarkt erlitten.	
→ Das Wort für Herzinfarkt lautet infarto cardiaco.		
l'attacco [at'takko] n m I suoi attacchi epilettici non sono più così frequenti.	der Anfall • Er hat nicht mehr so häufig epilep- tische Anfälle .	
lo shock [ʃɔk] n; pl inv Dopo l'incidente era sotto shock.	der Schock Nach dem Unfall stand er unter Schock.	
il cancro ['kaŋkro] <i>n</i> ■ È malato di cancro.	der Krebs Er hat Krebs.	

l'aids ['aːidz] n m

Un mio conoscente è malato di aids.

l'aborto indotto [a'borto in'dotto] nm

- Un aborto indotto è un'interruzione volontaria della gravidanza.
- aborto heißt so viel wie Fehlgeburt.

la carie ['kaːrie] n

 Per prevenire la carie bisogna lavarsi i denti almeno due volte al giorno.

Aids

Ein Bekannter von mir hat Aids.

die Abtreibung

Eine Abtreibung ist ein willentlicher Schwangerschaftsabbruch.

Karies

Um Karies vorzubeugen, sollte man mindestens zweimal am Tag die Zähne putzen.

lo stress [stres] n

→ stato civile ► S. 19

der Stress

il fumatore, la fumatrice [fuma'to:re, fuma'tri:t[e] n

È un fumatore accanito.

der Raucher, die Raucherin

Er ist ein eifriger Raucher.

il non fumatore. la non fumatrice

[non fuma'to:re, non fuma'tri:t[e] n

Ouesta sala è per non fumatori.

der Nichtraucher.

die Nichtraucherin Dieser Raum ist für Nichtraucher.

fumare [fu'ma:re] v

No grazie, non fumo.

rauchen

Nein danke, ich rauche nicht.

ubriaco, ubriaca [ubri'a:ko, ubri'a:kal adi: pl ubriachi

Sei ubriaca?

betrunken

Bist du betrunken?

l'alcolizzato, l'alcolizzata

[alkolid'dza:to, alkolid'dza:ta] n m/f Sua madre è alcolizzata.

Ihre Mutter ist Alkoholikerin.

la **droga** ['drɔːga] n

- Non so se faccia uso di droghe.
- È sospettato di traffico di droga.
- die Droge, das Rauschgift
 - Ich weiß nicht, ob er Drogen nimmt.

der Alkoholiker, die Alkoholikerin

Er wird des Handels mit Rauschgift verdächtigt.

il drogato, la drogata [dro'ga:to, dro'gaːta] n

Non porto il bambino in quel parco perché ci sono i drogati.

der Drogenabhängige, die Drogenabhängige

Ich gehe mit dem Kind nicht in diesen Park, weil dort Drogenabhängige sind.

Si droga da quando aveva 17 anni.

Drogen nehmen

Er nimmt Drogen, seit er 17 ist.

Ärztliche Untersuchung und Krankenhaus

la visita ['viːzita] <i>n</i> La visita è durata pochi minuti.	die Untersuchung • Die Untersuchung hat nur ein paar Minuten gedauert.
visitare [viziˈtaːre] v ■ Questo è il medico che l'ha visitata.	untersuchen Das ist der Arzt, der sie untersucht hat.
la cura ['kuːra] <i>n</i> Sono in cura da un fisioterapista.	die Behandlung • Ich bin bei einem Physiotherapeuten in Behandlung .
curare [ku'ra:re] vMartina è stata curata da uno specialista.	behandeln • Martina wurde von einem Facharzt behandelt.
medico, medica ['mɛːdiko, 'mɛːdika] adj ■ Devo fare una visita medica. ⇒ simpatico ▶ S. 21	medizinisch, ärztlich Ich muss mich einer ärztlichen Untersuchung unterziehen.
l' ambulatorio [ambula'tɔ:rjo] <i>n m</i> ■ L'ambulatorio è chiuso per ferie. → dubbio ► S. 62	die Praxis Die Praxis ist wegen Urlaub geschlossen.
ricevere [ri'tʃe:vere] v • Il venerdì il mio medico riceve solo la mattina.	Sprechstunde haben • Freitags hat mein Arzt nur vormit- tags Sprechstunde.
il respiro [res'pi:ro] nTrattenga il respiro per qualche istante.	der Atem • Halten Sie eine Weile den Atem an.
respirare [respi'raːre] v Respira profondamente.	atmen Er atmet tief.

 Der Patient in Zimmer sechzehn möchte etwas Wasser.

la **farmacia** [farma't[i:a] n die Apotheke Guardiamo nel giornale gual è la Sehen wir in der Zeitung nach. farmacia di turno stanotte welche Apotheke heute Nacht Bereitschaftsdienst hat. la **medicina** [medi't[iːna] n die Medizin, das Medikament Di solito non prendo medicine. Normalerweise nehme ich keine Medikamente. die Tablette, die Pille la **pastiglia** [pas'tiλλa] n Non dimenticarti di prendere le Vergiss nicht, die Tabletten einzupastiglie. nehmen la **ricetta** [riˈtʃɛtta] n das Rezept Senza ricetta, guesta medicina non Ohne Rezept kann ich Ihnen dieses gliela posso dare. Medikament nicht geben. **prescrivere** [pres'kri:vere] v; verschreiben v irr S. 426 scrivere Il medico non mi ha prescritto Der Arzt hat mir keine Medikamente verschrieben. medicine. das Krankenhaus l'ospedale [ospe'da:le] n m Sa qual è l'orario delle visite in Wissen Sie, wann im Krankenhaus Besuchszeit ist? ospedale? la **clinica** ['kli:nika] n die Klinik Ho fissato un appuntamento con Ich habe in einer orthopädischen uno specialista in una clinica Klinik einen Termin bei einem Speortopedica. zialisten vereinbart. **'operazione** [opera'tsjo:ne] n f die Operation Subirà una difficile operazione. Er muss sich einer komplizierten Operation unterziehen. operare [ope'ra:re] v operieren Domani operano mia mamma allo Morgen wird meine Mutter am stomaco. Magen operiert. l'intervento [inter'vento] n m die **Eingriff** Devo subire un intervento Ich muss mich einem chirurgischen Eingriff unterziehen. chirurgico. il/la **paziente** [pa'tsiɛnte] n m/f der Patient, die Patientin

Il paziente della camera sedici ha

chiesto dell'acqua.

 preventivo, preventiva [preven'ti:vo, preven'ti:va] adj Mi hanno detto che è meglio fare una cura preventiva. 	vorbeugend
	 Mir wurde gesagt, es sei besser, eine vorbeugende Behandlung zu machen.
<pre>prevenire [preve'ni:re] v; v irr S. 427 venire</pre>	vorbeugen
Prevenire è meglio che curare.	Vorbeugen ist besser als heilen.
la pomata [poˈmaːta] <i>n</i> • Ci ho messo la pomata .	die Salbe • Ich habe Salbe aufgetragen.
il cerotto [tʃeˈrɔtto] <i>n</i> • Le metto un cerotto sulla ferita.	das Pflaster Ich klebe Ihnen ein Pflaster auf die Wunde.
la benda [ˈbɛnda] <i>n</i> • Ho tolto la benda per vedere la ferita. • Sarà meglio mettere una benda elastica.	der Verband, die Binde Ich habe den Verband abgenommen, um die Wunde zu sehen. Am besten verwenden wir eine elastische Binde.
l' iniezione [inje'tsjo:ne] <i>n f</i> ■ La mia vicina mi ha fatto l'iniezione.	die Spritze , die Injektion • Meine Nachbarin hat mir die Spritze gegeben.
fare una radiografia ['fa:re 'u:na radjogra'fi:a] phrase	röntgen
 Dopo l'incidente mi hanno fatto una radiografia. 	Nach dem Unfall wurde ich geröntgt.
la sedia a rotelle ['sɛ:dja a ro'tɛlle] <i>n</i> ■ Era sulla sedia a rotelle.	der Rollstuhl Sie saß im Rollstuhl.
il contraccettivo [kontrattʃet'ti:vo] <i>n</i> • Lei fa uso di contraccettivi?	das Verhütungsmittel - Verwenden Sie Verhütungsmittel?
prendere la pillola ['prɛndere la 'pillola] phrase	die Pille nehmen
Prende la pillola da quando ha 16 anni.	Sie nimmt die Pille, seit sie 16 ist.

il foglietto illustrativo

[foλ'λetto illustra'tiːvo] n

 Non legge mai il foglietto illustrativo.

il massaggio [mas'saddʒo] n

- Ho mal di schiena, mi ci vorrebbe un bel massaggio.
- → dubbio ➤ S. 62

la **sala d'attesa** ['saːla dat'teːsa] *n*

 Si accomodi un attimo in sala d'attesa.

l'assicurazione malattia

[assikura'tsjo:ne malat'ti:a] n f

Che tipo di assicurazione malattia

die Packungsbeilage

Er liest nie die Packungsbeilage.

die Massage

Mein Rücken tut weh, ich bräuchte eine Massage.

das Wartezimmer

Nehmen Sie einen Moment im Wartezimmer Platz

die Krankenversicherung

- Welche Art von Krankenversicherung haben Sie?
- → In Italien bietet das nationale Gesundheitssystem Servizio Sanitario Nazionale eine Grundversorgung für alle Versicherten. Die Patientenbetreuung übernimmt der Hausarzt, il medico di famiglia, der auch Überweisungen zu Fachärzten ausstellt. Für Krankenhausbesuche muss eine Gebühr, il ticket, entrichtet werden. Für die meisten Medikamente muss der Patient selbst aufkommen; einen Teil der Kosten kann er jedoch von der Steuer absetzen.

il certificato medico

[t[ertifi'ka:to 'mɛ:diko] n

Per iscrivere un bambino a scuola ci vuole un certificato medico.

das Attest

Um ein Kind in der Schule anzumelden, braucht man ein Attest.

Notruf

il **pericolo** [pe'ri:kolo] n

Guida come un pazzo, è un pericolo pubblico.

pericoloso, pericolosa [periko'lo:so, periko'lo:sa] *adj*

■ È pericoloso sporgersi dal finestrino.

die Gefahr

Er fährt wie ein Irrer, er ist eine Gefahr für die Öffentlichkeit

gefährlich

Es ist gefährlich, sich aus dem Fenster zu lehnen.

l'incendio [in't∫ɛndjo] n m ■ I vigili del fuoco hanno spento l'incendio. ⇒ dubbio ▶ S. 62	der Brand • Die Feuerwehr hat den Brand gelöscht.	
l'incidente [intʃiˈdɛnte] n m Hanno fatto un incidente, ma per fortuna non si è fatto male nessuno.	der Unfall Sie hatten einen Unfall, aber zum Glück wurde niemand verletzt.	
lo scontro ['skontro] n ■ C'è stato uno scontro frontale. ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Zusammenstoß Es hat einen frontalen Zusammenstoß gegeben.	
scontrarsi [skon'trarsi] v Un camion si è scontrato con un autobus.	zusammenstoßen Ein Lastwagen ist mit einem Bus zusammengestoßen.	
salvare [sal'vaːre] v Il casco gli ha salvato la vita.	retten • Der Helm hat ihm das Leben ge- rettet.	
gridare aiuto [gri'da:re a'ju:to] phraseHo sentito mia moglie che gridava aiuto.	um Hilfe rufen Ich habe meine Frau um Hilfe rufen gehört.	
Aiuto! [a'ju:to] phrase	Hilfe!	
Attento!, Attenta! [atˈtɛnto, atˈtɛnta] phrase	Achtung!	
Als Ausruf bedeutet das Adjektiv attento so viel wie Achtung! Die Endung wird angepasst: Zu einer weiblichen Person sagt man Attenta!, zu mehreren Person- en Attenti!		
Occhio! ['ɔkkjo] phrase	Achtung!	
i vigili del fuoco ['vi:dʒili del 'fuɔ:ko] <i>n pl</i> Per chiamare i vigili del fuoco devi fare il 115.	die Feuerwehr Um die Feuerwehr zu rufen, musst du die 115 wählen.	
→ Statt vigili del fuoco wird auch die Be	ezeichnung pompieri verwendet.	
→ Die Notrufnummern sind auch in Italien dreistellig und kostenlos: Die Polizei (bzw. die carabinieri) erreicht man unter 112, die Feuerwehr unter 115 und		

einen Krankenwagen unter 118.

La		lizia	[]:	المنامطا	٠
ld l	UU	IIZIA	HOGH	USILA	ın

- La polizia ha arrestato tre ragazzi che stavano rubando una macchina.
- → Viele Aufgaben, für die in Deutschland die Polizei zuständig ist, werden in Italien von den carabinieri wahrgenommen, die nicht dem Innen-, sondern dem Verteidigungsministerium unterstellt sind.

l'ambulanza [ambu'lantsa] n f

Presto, qualcuno chiami un'ambulanza!

l'**allarme** [al'larme] n m

È stato lui a lanciare l'allarme.

il numero di emergenza

['nuːmero di emer'dʒɛntsa] n

- Il numero di emergenza europeo è il 112.
- → polizia ► S. 115

bruciarsi [bruˈt[arsi] v

Giovanna si è bruciata con il ferro

il **pronto soccorso** ['pronto sok'korso] *n*

Bisogna portarlo al pronto soccorso.

prestare i primi soccorsi

[pres'taire i'priimi sok'korsi] phrase

A prestare i primi soccorsi sono stati i passanti.

l'uscita di sicurezza

[uʃˈʃiːta di sikuˈrettsa] n f

 In caso d'incendio bisogna usare l'uscita di sicurezza.

sopravvivere [soprav'vi:vere] v;

- v irr S. 428 vivere
- È un vero miracolo che sia sopravvissuto all'incidente aereo.
- ingrassare > S. 28

die **Polizei**

 Die Polizei hat drei Jugendliche festgenommen, die ein Auto stehlen wollten.

der **Krankenwagen**, der **Rettungswagen**

Schnell, jemand muss einen Krankenwagen rufen!

der **Alarm**

Er hat Alarm geschlagen.

die Notrufnummer, der Notruf

 Die europäische Notrufnummer ist die 112.

sich verbrennen

Giovanna hat sich am Bügeleisen verbrannt.

die Notaufnahme

Fr muss in die Notaufnahme.

Erste Hilfe leisten

Passanten haben Erste Hilfe geleistet.

der **Notausgang**

 Im Brandfall ist der Notausgang zu benutzen.

überleben

 Es ist ein Wunder, dass er den Flugzeugabsturz überlebt hat.

Körperpflege

lavarsi [laˈvarsi] <i>v</i> ■ Andrea si lava tre volte al giorno.	sich waschen Andrea wäscht sich dreimal am Tag.
fare la doccia ['fa:re la 'dottʃa] phrase Hai fatto la doccia?	duschen = Hast du geduscht?
fare il bagno ['faːre il 'bapno] phrase Faccio il bagno tutte le sere.	baden, ein Bad nehmen Ich bade jeden Abend.
il sapone [sa'po:ne] nDevo ricordarmi di mettere in valigia il sapone.	die Seife • Ich muss daran denken, die Seife in den Koffer zu tun.
lo shampoo ['ʃampo] <i>n</i> ■ Vorrei uno shampoo per capelli fini. → stato civile ▶ 5. 19	das Shampoo Ich möchte ein Shampoo für feinesHaar.
il docciaschiuma [dottʃasˈkjuːma] n; pl inv • Ho lasciato a casa il mio docciaschiuma, posso usare il tuo?	das Duschgel Ich habe mein Duschgel vergessen, kann ich deines haben?
la crema ['krɛːma] <i>n</i> Vorrei una crema per pelli secche, per favore.	die Creme Ich hätte gerne eine Creme für trockene Haut.
asciugarsi [aʃʃuˈgarsi] v - Asciugati bene le mani e metti un po' di crema.	sich abtrocknen Trockne dir die Hände gut ab und creme sie ein bisschen ein.
il pettine ['pɛttine] <i>n</i> • Mi presti il pettine?	der Kamm • Leihst du mir deinen Kamm ?
pettinarsi [petti'narsi] v • Ma ti sei pettinata questa mattina?	sich kämmen Hast du dich heute Morgen über- haupt gekämmt?
la spazzola ['spattsola] <i>n</i> • Chi ha usato la mia spazzola? È piena di capelli neri.	die Haarbürste, die Bürste Wer hat meine Haarbürste benutzt? Sie ist voller schwarzer Haare.

lo spazzolino (da denti) [spattso'li:no (da 'dɛnti)] n ■ Bisogna cambiare spesso lo spazzolino da denti. ⇒ stato civile ▶ S. 19	die Zahnbürste Man sollte regelmäßig die Zahnbürste wechseln.
spazzolarsi [spattso'larsi] vSi stava spazzolando i capelli davanti allo specchio.	sich bürsten Sie bürstete sich die Haare vor dem Spiegel.
il dentifricio [denti'fri:tʃo] nQuesto dentifricio ha un buon sapore.	die Zahnpasta Diese Zahnpasta schmeckt gut.
lavarsi i denti [la'varsi i 'dɛnti] phrase Lavatevi i denti prima di andare letto.	Zähne putzen Putzt die Zähne, bevor ihr ins Bett geht.
farsi la barba ['farsi la 'barba] phrase; v irr S. 423 fare Adriano preferisce farsi la barba a mano piuttosto che usare il rasoio elettrico.	sich rasierenAdriano rasiert sich lieber nass als mit dem Rasierapparat.
il fazzoletto (di carta) [fattso'letto (di 'karta)] <i>n</i> • Hai un fazzoletto di carta?	das Papiertaschentuch , das Taschentuch • Hast du mal ein Taschentuch?
il profumo [proˈfuːmo] <i>n</i> • Mi ha regalato una bottiglia di profumo.	das Parfüm • Er hat mir ein Fläschchen Parfüm geschenkt.
il tubetto [tu'betto] <i>n</i> • Bisogna ricomprare il dentifricio, il tubetto è quasi finito.	die Tube • Wir müssen Zahnpasta kaufen, die Tube ist fast leer.
il rasoio [raˈsoːjo] <i>n</i> • Il rasoio di papà non funziona più.	der Rasierer Papas Rasierer ist kaputt.
la carta igienica [ˈkarta iˈdʒɛːnika] <i>n</i> • È finita la carta igienica.	das Toilettenpapier Das Toilettenpapier ist alle.
il pannolino [panno'li:no] <i>n</i> • Dove possiamo cambiare il pannolino al bambino?	die Windel Wo können wir dem Kind die Windel wechseln?

il trucco ['trukko] nUn po' di trucco ti sta bene, ma così è troppo.	das Make-up Ein wenig Make-up steht dir gut, aber das ist zu viel.
truccarsi [truk'karsi] vNon esco mai di casa senza truccarmi.	sich schminken Ich gehe nie aus dem Haus, ohne mich zu schminken.
lo smalto ['zmalto] <i>n</i> • Mi sono messo lo smalto rosso sulle unghie.	der Nagellack Ich habe roten Nagellack aufgetragen.
il rossetto [ros'setto] <i>n</i> • Cerco un rossetto molto scuro.	der Lippenstift Ich suche einen dunkelroten Lippenstift.
la crema solare [ˈkrɛːma soˈlaːre] <i>n</i>	die Sonnencreme

Bildung

Lernen

imparare [impa'ra:re] v

 Ha imparato a scrivere prima di andare a scuola.

studiare [stu'dja:re] v

- Facciamo una breve pausa e poi riprendiamo a studiare.
- Ho studiato medicina.

lernen

 Er hat schreiben gelernt, bevor er in die Schule kam.

lernen, studieren

- Wir machen jetzt eine kurze Pause und lernen dann weiter.
- Ich habe Medizin studiert.
- Das italienische Verb studiare bedeutet nicht nur studieren, sondern auch lernen im weiteren Sinn. Um auszudrücken, dass man eine Hochschule besucht, sagt man hingegen frequentare l'università.

il sapere [sa'pe:re] n

Ha un sapere immenso.

das Wissen

Er hat ein gewaltiges Wissen.

sapere [sa'perre] v;

- v irr S. 425 sapere
- La nostra professoressa sa veramente tutto.
- Mi piacerebbe sapere il russo.

wissen, können

- Unsere Lehrerin weiß wirklich alles.
- Ich würde gerne Russisch können.
- Für können sagt man sapere, wenn man ausdrücken will, dass man sich eine bestimmte Fähigkeit angeeignet hat; potere verwendet man, wenn man zu etwas in der Lage ist, z. B. Posso venire domani. Ich kann morgen kommen.

capire [ka'piːre] v

Che lingua parla? Non capisco una parola.

verstehen

 Welche Sprache spricht er? Ich verstehe kein Wort.

l'interesse [interesse] n m

• Ouali sono i tuoi interessi?

das Interesse

Welche Interessen hast du?

Auch für Interesse im Sinne von Neigung, Vorliebe sagt man auf Italienisch interesse, z. B. La musica è uno dei miei tanti interessi. – Musik ist eines meiner vielen Interessen.

 interessato, interessata [interes'sa:to, interes'sa:ta] adj Non sono interessato alla sua proposta. 	Ich bin an seinem Vorschlag nicht interessiert.
interessante [interes'sante] adjHo letto un articolo molto interessante.	interessant Ich habe einen sehr interessanten Artikel gelesen.
interessarsi di [interes'sarsi di] v • Non si interessa di politica.	sich interessieren für • Sie interessiert sich nicht für Politik.
il corso ['korso] nPer imparare meglio il tedesco frequento un corso al Goethe- Institut.	der Kurs Um mein Deutsch zu verbessern, besuche ich einen Kurs im Goethe- Institut.
 la lezione [le'tsjo:ne] n Oggi non sono stata a lezione. La lezione è di 45 minuti. Per la prossima volta studiate i vocaboli della lezione 9. 	der Unterricht, die Unterrichtsstunde, die Stunde, die Lektion Heute war ich nicht im Unterricht. Die Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten. Bis zum nächsten Mal lernt ihr bitte die Vokabeln der Lektion 9.
spiegare [spje'ga:re] vLa prossima volta vi spiego quando si usa il congiuntivo.	erklären Nächstes Mal erkläre ich euch, wann man den Konjunktiv benutzt.
l' esempio [eˈzɛmpjo] <i>n m</i> Per spiegarvelo meglio vi faccio degli esempi.	das Beispiel • Um Ihnen das besser zu erklären, nenne ich Ihnen ein paar Beispiele.
l' esercizio [ezer'tʃitsjo] <i>n m</i> • Questi esercizi sono troppo difficili.	die Übung • Diese Übungen sind zu schwer.
esercitarsi [ezertʃiˈtarsi] v • Leggo il giornale per esercitarmi in italiano.	üben ■ Ich lese Zeitung, um Italienisch zu üben.
ripetere [ri'pɛːtere] vAscoltate e poi ripetete la frase tutti insieme.	wiederholen Hört zu und wiederholt den Satz dann alle zusammen.

il quaderno [kua'dɛrno] <i>n</i> ■ Ho un quaderno per ogni materia.	das Heft • Ich habe für jedes Fach ein Heft.	
la pagina ['pa:dʒina] <i>n</i> • Aprite il libro a pagina 6.	die Seite Schlagen Sie bitte Seite 6 auf.	
la soluzione [solu'tsjo:ne] <i>n</i> • Le soluzioni sono alla fine del libro.	die Lösung Die Lösungen stehen am Ende des Buchs.	
Abgesehen von dieser speziellen Bede sung eines abstrakten Problems sowie	3	
risolvere [ri'sɔlvere] v;	lösen	
Non sono riuscita a risolvere il problema di fisica.	Ich konnte die Physikaufgabe nicht lösen.	
giusto, giusta [ˈdʒusto, ˈdʒusta] <i>adj</i> • Spero di aver dato la risposta giusta.	richtig • Ich hoffe, dass ich die richtige Antwort gegeben habe.	
sbagliato, sbagliata [zbaʎˈʎaːto, zbaʎˈʎaːta] adj ■ La soluzione è sbagliata.	falsch Die Lösung ist falsch.	
⇒ sbagliato heißt so viel wie nicht korrekt, während man falso verwendet, um auszudrücken, dass etwas nicht echt oder nicht wahr ist.		
sbagliare a fare [zbaʎˈʎaːre a ˈfaːre]	falsch machen	
■ Ho sbagliato tutto.	Ich habe alles falsch gemacht.	
sbagliarsi [zbaʎˈʎarsi] v ■ Se pensa che sia stato io, si sbaglia.	sich irren • Wenn Sie glauben, ich sei es gewesen, irren Sie sich.	
l'errore [er'roːre] n m L'insegnante ha segnato tutti gli errori in rosso.	der Fehler Der Lehrer hat alle Fehler rot angestrichen.	
il toet [test]	der Test	
il test [tɛst] <i>n; pl inv</i> • Gli studenti vengono scelti in base a un test.	 Die Studenten werden mit Hilfe eines Tests ausgewählt. 	

testare [tes'ta:re] v • All'inizio del corso tutti vengono testati.	testen Zu Beginn des Kurses werden alle getestet.
l'esame [e'zaːme] n m La settimana prossima devo dare due esami.	die Prüfung Nächste Woche muss ich zwei Prüfungen machen.
la prova ['prɔːva] nAlla fine del corso ci saranno due prove.	die Prüfung Am Ende des Kurses müssen zwei Prüfungen gemacht werden.
l'orale [o'ra:le] n m ■ L'orale è più difficile dello scritto.	die mündliche Prüfung Die mündliche Prüfung ist schwieriger als die schriftliche.
 orale [o'ra:le] adj Se non supero l'esame orale, devo ripetere anche lo scritto. 	 mündlich Wenn ich die mündliche Prüfung nicht bestehe, muss ich auch die schriftliche wiederholen.
lo scritto ['skritto] n ■ Sono stata bocciata allo scritto. ⇒ stato civile ▶ S. 19	die schriftliche Prüfung Ich bin bei der schriftlichen Prüfung durchgefallen.
scritto, scritta ['skritto, 'skritta] adj Ho paura di non superare le prove scritte.	schriftlich Ich habe Angst, die schriftlichen Prüfungen nicht zu bestehen.
superare [supe'raːre] v ■ Non ha superato l'esame di chimica.	bestehen Er hat die Chemieprüfung nicht bestanden.
la pagella [pa'dʒɛlla] n Luca ha portato a casa una pagella bellissima.	das Zeugnis Luca hat ein sehr gutes Zeugnis bekommen.
migliorare [miʎʎoˈraːre] v ■ Devi migliorare la tua pronuncia. ■ Dall'anno scorso è migliorato tanto.	verbessern, sich verbessern Du musst deine Aussprache verbessern. Seit dem letzten Jahr hat er sich
	sehr verbessert.

il **voto** ['vo:to] n

■ Ho preso un brutto voto.

die Note

- Ich habe eine schlechte Note bekommen
- Die italienischen Schulnoten reichen von 0 bis 10. 10 bzw. ottimo ist die beste Note; die Note 6 bzw. sufficienza ist ausreichend für die Versetzung.

bene ['bɛːne] adv

• Quest'anno gli è andata bene.

gut

- Dieses Jahr ist es für ihn gut gelau-
- bene ist ein Adverb, steht also bei Verben. Um ein Substantiv mit der Eigenschaft gut zu versehen, verwendet man buono.

bravo ['braːvo] adj

È molto brava in matematica.

aut

Sie ist sehr aut in Mathematik.

meglio [ˈmεʎʎo] adv

- Meglio di così non potrebbe andare.
- Carlo disegna meglio di tutti.

besser, am besten

- Es könnte nicht besser laufen.
- Carlo kann von allen am besten zeichnen

migliore [miλ'λοιre] adj

- Gli studenti di questa classe sono molto migliori di quelli dell'altra classe.
- Lo studente migliore riceverà un premio.

besser, beste

- Die Schüler dieser Klasse sind viel besser als die der anderen Klasse.
- Der beste Schüler bekommt einen Preis.

l'**ottimo** ['ottimo] n m

- Ha preso ottimo in italiano.
- → voto ► 5 123

die Note "sehr gut"

Er hat in Italienisch die Note "sehr gut" bekommen.

, 1010 , 51 125

ottimo, ottima ['ottimo, 'ottima] adj

Hai fatto un ottimo compito.

ausgezeichnet

 Du hast eine ausgezeichnete Arbeit geschrieben.

eccellente [ett[el'lɛnte] adj

 Congratulazioni, avete fatto un lavoro davvero eccellente.

hervorragend

 Gratuliere! Das war wirklich eine hervorragende Arbeit!

male ['maːle] adv

Non ti ho capito perché ti sei espresso male.

schlecht

- Ich habe dich nicht verstanden, weil du dich schlecht ausgedrückt hast.
- male ist ein Adverb, steht also bei Verben. Um ein Substantiv mit der Eigenschaft schlecht zu versehen, verwendet man cattivo oder brutto.

peggio ['pɛddʒo] adv

- Oggi si è comportato ancora peggio.
- Il bambino peggio educato è Daniele.

schlechter, am schlechtesten

- Heute hat er sich noch schlechter benommen.
- Das am schlechtesten erzogene Kind ist Daniele.

peggiore [ped'dzo:re] adj

- Questo libro è peggiore degli altri, è pieno di errori.
- È uno dei peggiori studenti che mi siano mai capitati.

schlechter, schlechteste

- Dieses Buch ist schlechter als die anderen, es ist voller Fehler.
- Er ist einer der schlechtesten Schüler, der mir je untergekommen ist.

la **difficoltà** [diffikol'ta] n

- Avete ancora delle difficoltà in grammatica.
- ⇒ città ▶ S. 17

die Schwierigkeit

 Ihr habt noch Schwierigkeiten mit der Grammatik.

il **problema** [proˈblɛːma] n

Se ha dei problemi, parliamone.

das Problem

- Wenn Sie Probleme haben, lassen Sie uns darüber sprechen.
- Männliche Substantive auf -a bilden den Plural auf -i.

facile ['faːtʃile] adj

 Andare in snowboard non è facile come sembra.

leicht, einfach

- Snowboard fahren ist nicht so leicht, wie es aussieht.
- Auch semplice kann leicht, einfach heißen.

difficile [dif'fizt[ile] adj

È difficile il test di ammissione all'università?

schwierig, schwer

Ist der Zulassungstest an der Uni schwieria?

l'attenzione [atten'tsjo:ne] n f

Per favore, un attimo di attenzione!

die Aufmerksamkeit

Ich bitte einen Augenblick um Ihre Aufmerksamkeit!

attento, attenta [at'tɛnto, at'tɛnta] adj ■ A scuola non riesce a stare attento. → Attento! ► S. 114	In der Schule schafft er es nicht, aufmerksam zu bleiben.
frequentare [frekuen'ta:re] v • È la prima volta che frequento un corso di yoga.	besuchen Ich besuche zum ersten Mal einen Yogakurs.
presente [preˈzɛnte] adj Adamini Giovanni? – Presente!	anwesend • Giovanni Adamini? – Anwesend!
essere assente ['ɛssere as'sɛnte] phrase • leri ero assente.	fehlen Gestern habe ich gefehlt.
 descrivere [des'kri:vere] v; v irr S. 426 scrivere Non saprei descriverti il quadro, ma è bello. 	lch wüsste nicht, wie ich dir das Bild beschreiben soll, aber es ist schön.
 correggere [korˈrɛddʒere] v; v irr S. 421 correggere Ho scritto una lettera in italiano. Me la puoi correggere? 	korrigieren Ich habe einen Brief auf Italienisch geschrieben. Kannst du ihn mir korrigieren?
la diligenza [dili'dʒɛntsa] <i>n</i> La valutazione dipende anche dalla diligenza nel fare i compiti a casa.	die Sorgfalt • Die Bewertung hängt auch davon ab, mit welcher Sorgfalt die Hausaufgaben gemacht werden.
l' iscrizione [iskriˈtsjoːne] <i>n f</i> • Per l'iscrizione è necessario un documento d'identità.	die Anmeldung • Für die Anmeldung braucht man einen Ausweis.
iscriversi [isˈkriːversi] v; v irr S. 426 scrivere Ci iscriviamo a un corso di cucina?	sich anmelden • Melden wir uns zu einem Kochkurs an?
la sufficienza [suffiˈtʃɛntsa] n	die Note "ausreichend"

Ich habe in allen Fächern die Note

"ausreichend".

→ voto ▶ S. 123

■ Ho la sufficienza in tutte le materie.

l'insufficienza [insuffi ¹ tʃɛntsa] n f • Come hai fatto a prendere un'insufficienza in matematica?	die Note "ungenügend" • Wie kommt es, dass du in Mathematik die Note "ungenügend" bekommen hast?
<pre>promuovere [pro'muo:vere] v; v irr S. 424 muovere Evviva, sono stato promosso!</pre>	versetzen Hurra, ich bin versetzt worden!
il miglioramento [miʎʎoraˈmento] n • Tutti hanno notato il suo miglioramento.	die Verbesserung Seine Verbesserung ist allen aufgefallen.
essere bocciato, essere bocciata ['ɛssere bot'tʃaːto, 'ɛssere bot'tʃaːta] v • È stata bocciata all'esame di ammissione. • È stato bocciato e dovrà ripetere l'anno.	 durchfallen, sitzen bleiben Sie ist bei der Zulassungsprüfung durchgefallen. Er ist sitzen geblieben und muss das Jahr wiederholen.
l' istruzione [istru'tsjo:ne] <i>n f</i> • Voglio che i nostri figli ricevano una buona istruzione.	die Bildung Ich will, dass unsere Kinder eine gute Bildung erhalten.
l'educazione [eduka'tsjo:ne] n f • La scuola dovrebbe sostenere i genitori nell'educazione dei figli.	die Erziehung Die Schule sollte die Eltern bei der Erziehung ihrer Kinder unterstützen.
educare [edu'kaːre] v • È compito dei genitori educare i figli.	erziehen Es ist die Aufgabe der Eltern, ihre Kinder zu erziehen.
l' intelligenza [intelli'dʒɛntsa] <i>n f</i> ■ È una persona di media intelligenza.	die Intelligenz Er ist ein Mensch von durchschnittlicher Intelligenz.
intelligente [intelli'dʒεnte] <i>adj</i> ■ Manuela è molto intelligente.	intelligent Manuela ist sehr intelligent.
la memoria [meˈmɔːrja] n • Ma come fai a ricordarti sempre tutto, hai una memoria di ferro!	das Gedächtnis, die Erinnerung Wie schaffst du es nur, dir alles zu merken? Du hast ein unglaubliches Gedächtnis!

a memoria [a me'mɔːrja] adv

 Per domani dobbiamo imparare una poesia a memoria.

memorizzare [memorid'dʒaːre] v

Non riesce a memorizzare le date.

la **ragione** [raˈdʒoːne] n

Non farti travolgere dalle emozioni, usa la ragione invece.

la **riflessione** [rifles'sjo:ne] *n*

- Si è preso un periodo di riflessione.
- Sono riflessioni importanti.

riflettere [ri'flettere] v;

- v irr S. 425 riflettere
- Prima di prendere una decisione importante bisogna riflettere bene.

la concentrazione

[kont[entra'tsjo:ne] n

 Questo lavoro richiede molta concentrazione.

concentrarsi [kontʃen'trarsi] v

 Potete star zitti un momento, non riesco a concentrarmi.

la conoscenza [kono['[ɛntsa] n

 Ho ottime conoscenze in questo campo.

la **comprensione** [kompren'sjo:ne] *n*

 Per la traduzione è necessaria la comprensione del testo.

comprensibile [kompren'si:bile] adj

Sono paure comprensibili.

auswendig

 Für morgen müssen wir ein Gedicht auswendig lernen.

sich merken

Fr kann sich Daten nicht merken.

der Verstand

 Lass dich nicht von deinen Gefühlen überwältigen, benutz lieber deinen Verstand.

das Nachdenken, die Überlegung

- Er hat sich Zeit zum Nachdenken gelassen.
- Das sind wichtige Überlegungen.

überlegen, nachdenken

 Bevor man eine wichtige Entscheidung trifft, sollte man gründlich überlegen.

die Konzentration

 Diese Arbeit erfordert äußerste Konzentration.

sich konzentrieren

 Könnt ihr mal einen Moment ruhig sein, ich kann mich nicht konzentrieren.

die Kenntnis

 Ich habe ausgezeichnete Kenntnisse in diesem Bereich.

das Verständnis

 Fürs Übersetzen ist das Verständnis des Textes notwendig.

verständlich

Das sind verständliche Ängste.

incomprensibile

[inkompren'si:bile] adi

È stato un discorso incomprensibile.

→ impaziente ► S. 20

logico, logica ['lɔːdʒiko, 'lɔːdʒika] adi

- È una conseguenza logica del tuo comportamento.
- → simpatico ► S. 21

la **descrizione** [deskri'tsjo:ne] n

 Ha fornito una descrizione molto. dettagliata del viaggio.

l'**enciclopedia** [ent[iklope'diːa] n f

 Ho cercato anche sull'enciclopedia. ma non l'ho trovato.

cercare su [t[er'ka:re su] v

- Se non conosci una parola, cercala sul dizionario.
- il **talento** [taˈlɛnto] n
 - Talento ne ha da vendere

essere portato per, essere portata per ['essere por'tatto per, 'Essere por'taːta per] phrase

Purtroppo non sono molto portata per le linque.

dotato, dotata [do'taːto, do'taːta] adj

 Gli studenti meno dotati fanno più fatica.

unverständlich

 Es war eine völlig unverständliche Rede.

logisch

Das ist eine logische Folge deines Verhaltens.

die Beschreibung

Er hat eine sehr detaillierte Beschreibung der Reise gegeben.

das Lexikon

Ich habe auch im Lexikon nachgeschlagen, aber nichts gefunden.

nachschlagen in

Wenn du ein Wort nicht kennst. schlag es im Wörterbuch nach.

das Talent

Talent hat er mehr als genug.

eine Begabung haben für

Leider habe ich keine Begabung für Sprachen.

begabt

 Den weniger begabten Schülern fällt es schwerer.

Sprache

la **lettera** ['lɛttera] n

L'alfabeto italiano ha 21 lettere.

der Buchstabe

Das italienische Alphabet hat 21 Buchstaben.

Die Buchstaben J (i lunga), K (kappa), W (vu doppia), X und Y sind nicht Bestandteil des italienischen Alphabets, da sie nur in Fremdwörtern wie kidnapping oder würstel vorkommen.

l'alfabeto [alfa'bɛːto] n m

 L'alfabeto italiano è diverso da quello tedesco.

das Alphabet

 Das italienische Alphabet unterscheidet sich vom deutschen.

fare lo spelling di

['faire lo 'spelling di] phrase

• Mi può fare lo spelling del suo cognome, per favore?

buchstabieren

Können Sie Ihren Nachnamen bitte buchstabieren?

Das italienische Buchstabieralphabet besteht nicht wie das deutsche aus Vornamen, sondern aus Städtenamen, z.B. a come Ancona, b come Bologna, c come Como. Beim Buchstabieren deutscher Wörter auf Italienisch sagt man für die Umlaute a/o/u con i puntini und für das scharfe s doppia s.

la **parola** [paˈrɔːla] n

 In questo testo ci sono tante parole che non conosco.

das Wort

In diesem Text stehen viele Wörter, die ich nicht kenne.

la **frase** ['fra:ze] n

 In una frase c'è sempre un soggetto e un verbo.

der Satz

 Ein Satz besteht immer aus einem Subjekt und einem Verb.

il **sostantivo** [sostan'ti:vo] *n*

Ci sono anche sostantivi che finiscono in "e".

das Substantiv

Es gibt auch Substantive, die auf "e" enden.

il **verbo** [ˈvɛrbo] *n*

"Bere" e "uscire" sono verbi irregolari.

das **Verb**

"Bere" und "uscire" sind unregelmäßige Verben.

l'aggettivo [addʒet'tiːvo] n m

"Simpatico" è un aggettivo.

das Adjektiv

"Simpatico" ist ein Adjektiv.

l'avverbio [av'vɛrbjo] n m

• In italiano ci sono molti avverbi che finiscono in "mente".

das Adverb

Im Italienischen gibt es viele Adverbien, die auf "mente" enden.

il singolare [siŋgo'laːre] n"Vado" è la prima persona singolare del verbo "andare".	der Singular " "Vado" ist die erste Person Singular des Verbs "andare".
il plurale [pluˈraːle] <i>n</i> • Il plurale di "dito" è "dita".	der Plural Der Plural von "dito" ist "dita".
il testo ['tɛsto] <i>n</i> • Dobbiamo tradurre questo testo.	der Text • Wir sollen diesen Text übersetzen.
il significato [sippifi'ka:to] nControlliamo il significato di queste parole nel vocabolario.	die Bedeutung • Schlagen wir die Bedeutung dieser Wörter doch im Wörterbuch nach.
significare [siŋŋifiˈkaːre] v • Che cosa significa quel simbolo?	bedeuten • Was bedeutet dieses Zeichen?
il simbolo ['simbolo] <i>n</i> • Il simbolo di ossigeno è "O".	das Zeichen Das Zeichen für Sauerstoff ist "O".
la traduzione [tradu'tsjo:ne] <i>n</i> • Per fare una buona traduzione non basta sapere la lingua.	die Übersetzung Um eine gute Übersetzung anzufertigen, reicht es nicht aus, die Sprache zu können.
tradurre [tra'durre] v; v irr S. 421 condurre Mi puoi aiutare a tradurre questa lettera in italiano?	übersetzenKannst du mir helfen, diesen Brief ins Italienische zu übersetzen?
il proverbio [pro'νεrbjo] nUn libro di proverbi italiani: che interessante!	das Sprichwort Ein Buch mit italienischen Sprichwörtern, wie interessant!
 il dizionario [ditsjo'na:rjo] n Non so cosa vuol dire questa parola, guardiamo sul dizionario. 	das Wörterbuch Ich weiß nicht, was dieses Wort bedeutet. Schlagen wir im Wörterbuch nach.
Statt dizionario kann man auch vocak	polario sagen.

il **linguaggio** [linˈquaddʒo] n

- Studia il linguaggio delle api.
- → dubbio ► S. 62
- Der Ausdruck lingua bezeichnet die menschliche Sprache in all ihren Varianten, also auch die Ausdrucksweise bestimmter Personen, z. B. la lingua di Goethe, oder Personenkreise, z. B. la lingua dei medici die medizinische Fachsprache; linguaggio bedeutet hingegen Sprache im übertragenen Sinn, so auch il linguaggio della natura die Sprache der Natur.

la lingua straniera

[ˈliŋgua straˈnjɛːra] *n*

A scuola studiamo due lingue straniere: tedesco e inglese.

die Fremdsprache

die Sprache

In der Schule lernen wir zwei Fremdsprachen: Deutsch und Englisch

Er erforscht die Sprache der Bienen.

la lingua materna

[ˈliŋgua maˈtɛrna] n

La mia lingua materna è il tedesco.

die Muttersprache

Meine Muttersprache ist Deutsch.

il **modo di dire** ['mɔːdo di 'diːre] *n*

Certi modi di dire esistono in varie lingue.

die Redewendung

Manche Redewendungen gibt es in mehreren Sprachen.

l'**ortografia** [ortografi:a] n f

 Una difficoltà dell'ortografia italiana sono le consonanti doppie.

die Rechtschreibung

 Eine Schwierigkeit der italienischen Rechtschreibung sind die Doppelkonsonanten.

la **grammatica** [gram'maːtika] *n*

 La grammatica tedesca è più complicata di quella italiana.

die Grammatik

 Die deutsche Grammatik ist komplizierter als die italienische.

Auch das Lehrbuch der Grammatik heißt grammatica, z.B. Mi serve una grammatica italiana. – Ich brauche eine italienische Grammatik.

la **pronuncia** [pro'nuntʃa] n

- Dovete migliorare la vostra pronuncia.
- → faccia
 ► S. 26

die Aussprache

Ihr müsst eure Aussprache verbessern.

pronunciare [pronun't[a:re] v

Come si pronuncia questa parola?

aussprechen

Wie spricht man dieses Wort aus?

l'accento	[at't	[ento]	n m

Hai un forte accento tedesco.

der Akzent

- Du hast einen starken deutschen Δkzent
- accento wird auch für Akzent im Sinne von Betonung sowie für das entsprechende Zeichen auf einem Buchstaben verwendet.

la **virgola** ['virgola] n

Non si mette la virgola tra soggetto e verbo

das Komma

Zwischen Subjekt und Verb wird kein Komma gesetzt.

il **punto** ['punto] n

Dopo il punto comincia una nuova frase.

der Punkt

Nach dem Punkt fängt ein neuer Satz an.

Um eine Diskussion zu beenden, sagt man Punto! oder Punto e basta! Der Doppelpunkt heißt due punti, der Strichpunkt punto e virgola.

il punto interrogativo ['punto interroga'ti:vo] n

Alla fine di questa frase c'è un punto interrogativo.

das Fragezeichen

Am Ende dieses Satzes steht ein Fragezeichen.

il **punto esclamativo** ['punto esklama'ti:vol n

Se non metti il punto esclamativo non si capisce la frase.

das Ausrufezeichen

 Wenn du kein Ausrufezeichen setzt, versteht man den Satz nicht.

il **tema** ['tɛːma] n

La professoressa di italiano ci ha dato un tema sulla politica.

der Aufsatz

Die Italienischlehrerin hat uns einen Aufsatz über Politik aufgegeben.

il **dettato** [det'ta:to] n

Nei dettati sbaglio sempre le virgole.

der Diktat

In Diktaten setze ich immer die Kommas falsch.

Schule, Universität und Ausbildung

la **scuola** ['skuɔːla] n

Vado a scuola in bicicletta.

die Schule

- Ich fahre mit dem Fahrrad in die Schule.
- → In Italien erstreckt sich die Schulpflicht vom 6. bis zum 14. Lebensjahr. Sie schließt 5 Jahre scuola elementare (Grundschule) und 3 Jahre scuola media (Mittelschule) für alle ein. Im Anschluss daran kann man eine scuola superiore (höhere Schule) besuchen, und zwar entweder ein liceo oder ein istituto tecnico bzw. ein istituto professionale.

scolastico, scolastica [sko'lastiko, sko'lastika] *adi*

- L'anno scolastico inizia a metà settembre.
- → simpatico ► S. 21

Schul-

Das Schuljahr beginnt Mitte September.

insegnare [insen'na:re] v

- Insegno italiano in un liceo.
- Insegna all'università di Bologna.
- Gli ho insegnato io a nuotare.

l'**allievo**, l'**allieva** [al'ljɛːvo, al'ljɛːva]

 La mia maestra si ricorda anche dopo vent'anni di tutti i suoi allievi.

unterrichten, lehren, beibringen

- Ich unterrichte Italienisch am Gymnasium.
- Er lehrt an der Universität Bologna.
- Ich habe ihm das Schwimmen beigebracht.

der Schüler, die Schülerin

- Meine Lehrerin erinnert sich nach zwanzig Jahren noch an all ihre Schüler.
- allievi sind Schüler aller Schularten, aber auch Teilnehmer an Kursen sowie Schüler von Professoren und Künstlern, studente wird hingegen genannt, wer eine scuola superiore oder eine Hochschule besucht.

la classe ['klasse] n

Siamo in classe insieme da cinque anni.

die Klasse

Wir sind seit fünf Jahren in derselben Klasse.

l'aula ['aːula] n f

 Le aule della nostra scuola sono molto grandi.

das Klassenzimmer

 Die Klassenzimmer unserer Schule sind sehr groß.

la materia [maˈtɛːrja] <i>n</i> • La mia materia preferita è la geografia.	das Fach • Mein liebstes Fach ist Erdkunde.
l'orario delle lezioni [o'raːrjo 'delle le'tsjoːni] n m • L'orario delle lezioni non è	der Stundenplan Der Stundenplan ist noch nicht
definitivo.	endgültig.
l'intervallo [inter'vallo] n m L'intervallo è alle 11.	die Pause Um 11 Uhr ist Pause.
i compiti ['kompiti] n plOgni tanto la mamma ci aiuta a fare i compiti.	die Hausaufgaben • Manchmal hilft uns Mama bei den Hausaufgaben.
il compito in classe ['kompito in 'klasse] <i>n</i> Devo studiare per un compito in classe.	die Klassenarbeit Ich muss für eine Klassenarbeit lernen.
il professore , la professoressa [profes'so:re, profes'so:ressa] n • La professoressa è arrivata all'inizio dell'anno accademico.	der Professor, die Professorin Die Professorin ist seit Anfang des Studienjahres da.
lo studente, la studentessa [stu'dɛnte, stu'dɛntessa] n ■ Oggi all'università c'è un incontro tra studenti e professori. ■ Gli studenti di questa scuola hanno preparato uno spettacolo per carnevale. ⇒ allievo ▶ S. 133 ⇒ stato civile ▶ S. 19	 der Student, die Studentin, der Schüler, die Schülerin Heute findet an der Universität ein Treffen von Studenten und Professoren statt. Die Schüler dieser Schule haben eine Faschingsveranstaltung organisiert.
l'università [universita] n f ■ Ho studiato all'università di Venezia. ⇒ città ▶ S. 17	die Universität • Ich habe an der Universität Venedig studiert.

gli **studi** ['stuːdi] n pl

- Ho finiti i miei studi nell'estate scorso.
- stato civile ▶ S. 19

das Studium

Ich habe mein Studium letzten Sommer abgeschlossen.

Für das Studium an einer Hochschule verwendet man die Pluralform studi; studio im Singular bedeutet Studium im Sinne einer intensiven Beschäftigung sowie Arbeitszimmer.

il compagno di classe, la compagna di classe

[kom'panno di 'klasse, kom'panna di 'klasse] *n*

 Questa è Nadia, una mia compagna di classe der Klassenkamerad,

Das ist Nadia, eine Klassenkameradin von mir.

der Schulleiter, die Schulleiterin

Schulleiterin eine Rede

il/la **preside** ['prɛːside] n m/f

 All'inizio dell'anno scolastico la preside fa un discorso.

la **lavagna** [laˈvanna] n

Tommaso, vieni alla lavagna.

die **Tafel**

■ Tommaso, komm bitte an die Tafel.

Zu Beginn des Schuliahres hält die

il gesso ['dʒɛsso] n

Oggi non si scrive più con il gesso sulla lavagna. die Kreide

 Heute schreibt man nicht mehr mit Kreide auf die Tafel.

la scuola materna

['skuɔːla ma'tɛrna] n

I bambini nati entro il 31 dicembre possono essere iscritti alla scuola materna der Kindergarten, die Vorschule

- Kinder, die vor dem 31. Dezember geboren sind, können im Kindergarten angemeldet werden.
- Die offizielle Bezeichnung für den Kindergarten bzw. die Vorschule ist scuola materna, aber asilo wird mindestens genauso häufig gebraucht.

le **(scuole) elementari** [('skwɔːle) elemen'taːri] *n pl*

 A sei anni i bambini vanno alle elementari. die Grundschule

- Mit sechs Jahren kommen die Kinder in die Grundschule.
- Mit Ausnahme von scuola materna wird das Wort scuola nur im Singular gebraucht, wenn der Name der Schule folgt: scuola elementare Leonardo da Vinci. Spricht man hingegen von den einzelnen Schularten, verwendet man die Pluralform und kann das Substantiv scuole weglassen.

le (scuole) medie

[('skwɔːle) 'mɛːdie] n pl

Dopo le medie si è iscritta alle superiori.

le (scuole) superiori [('skwɔːle)

supe'rjoːri] n pl

Alle superiori si insegnano materie più specifiche.

il liceo [li't[ε:o] n

- Dopo le medie vorrei andare al liceo
- ⇒ Es gibt verschiedene Arten von liceo. So ist z.B. das liceo classico ein altsprachliches Gymnasium, im liceo linguistico werden vornehmlich moderne Fremdsprachen unterrichtet und im liceo scientifico liegt der Schwerpunkt auf den naturwissenschaftlichen Fächern.

l'istituto tecnico

[isti'tuːto 'tεkniko] η m

La mia scuola è un istituto tecnico.

die Fachoberschule

Meine Schule ist eine Fachoberschule.

→ simpatico ► S. 21

 Das istituto tecnico ist eine h\u00f6here Schule mit technischer oder wirtschaftlicher Ausrichtung, die in fünf Jahren zur maturità führt. Anders als in der deutschen Fachoberschule werden dort neben speziellen fachlichen Inhalten auch allgemeine Fächer (z.B. Italienisch, Geschichte, Englisch) unterrichtet.

l'istituto professionale [isti'tu:to professjo'na:le] n m

Ha frequentato l'istituto professionale per tre anni.

die Berufsoberschule

- Er hat drei Jahre die Berufsoberschule besucht.
- → Das istituto professionale ist ein stark auf die praktische Berufsausbildung ausgerichtetes istituto tecnico. Nach drei Jahren macht man einen Abschluss und kann entweder abgehen oder weitere zwei Jahre anschließen, um die maturità zu erwerben.

la scuola pubblica ['skuɔːla 'pubblika] n

È stata abolita l'ora di religione alle scuole pubbliche?

die öffentliche Schule

Ist das Fach Religion an den öffentlichen Schulen abgeschafft worden?

die Mittelschule

Nach der Mittelschule ist sie auf eine höhere Schule aekommen.

die höhere Schule

 Auf der höheren Schule werden speziellere Fächer unterrichtet.

das Gymnasium

Nach der Mittelschule möchte ich aufs Gymnasium gehen.

la **scuola privata** ['skuɔːla pri'vaːta] n

 Abbiamo iscritto nostro figlio a una scuola privata.

la **scuola a tempo pieno** ['skuɔːla a 'tɛmpo 'piɛːno] *n*

 La scuola a tempo pieno e l'unica soluzione per famiglie, in cui tutti e due i genitori lavorano.

la **maturità** [maturi'ta] n

Quest'anno ha fatto la maturità.

die Privatschule

Wir haben unseren Sohn in einer Privatschule angemeldet.

die Ganztagesschule

 Die Ganztagesschule ist die einzige Lösung für Familien, in denen beide Eltern arbeiten

das Abitur

Sie hat dieses Jahr Abitur gemacht.

Die allgemeine Hochschulreife maturità erwirbt man nach Bestehen des esame di maturità, der Abiturprüfung, die für alle Schüler der scuole superiori zentral gestellt wird.

il trimestre [triˈmɛstre] n

 L'anno scolastico è suddiviso in trimestri.

das Trimester

 Das Schuljahr ist in Trimester unterteilt.

la **facoltà** [fakol'ta] n

 Sono iscritta alla facoltà di medicina.

⇒ città ▶ S 17

die **Fakultät**

Ich bin an der medizinischen Fakultät eingeschrieben.

il **corso di studio** ['korso di 'stu:djo] *n*

Non sa ancora quale corso di studio scegliere.

der **Studiengang**

Sie hat sich noch für keinen Studiengang entschieden.

laurearsi [laure'arsi] v

 Mi sono laureato due anni fa in ingegneria.

sein Studium abschließen

 Ich habe vor zwei Jahren mein Studium in Ingenieurwissenschaften abgeschlossen.

la **tesi** ['tɛːzi] n; pl inv

 Ho fatto una tesi sulla seconda Guerra mondiale.

die Abschlussarbeit

 Meine Abschlussarbeit habe ich über den Zweiten Weltkrieg geschrieben.

Die Arbeit, mit der man sein Studium abschließt, heißt tesi di laurea. Die Abschlussprüfung an der Universität (esame di laurea) besteht aus einer Präsentation und Verteidigung dieser tesi.

il **tema** ['tɛːma] n

Purtroppo sei andato fuori tema.

das Thema

Leider hast du das Thema verfehlt.

Auch das musikalische Thema und ein künstlerisches Motiv heißen tema.

la **ricerca** [ri't[erka] n

Dobbiamo fare una ricerca sugli antichi romani

die Hausarbeit

Wir müssen eine Hausarbeit über die alten Römer schreiben

l'accademia [akkaˈdɛːmia] n f

Mio nipote vorrebbe fare l'accademia delle Relle Arti

die Akademie

Mein Enkel würde gern an der Akademie der Künste studieren

Achtung: accademia wird anders als die deutsche Entsprechung auf der dritten Silbe, dem de, betont. Das Wort bezeichnet erstens eine wissenschaftliche Vereinigung und zweitens eine Hochschule wie z.B. accademia delle belle arti -Kunsthochschule und accademia militare – Militärakademie.

l'anno (accademico) ['anno

(akka'dɛːmiko)] n m

L'anno accademico inizia ad ottobre.

das Studienjahr, das Jahr

Das Studienjahr beginnt im Oktober.

la **lezione** [le'tsjo:ne] *n*

Il nuovo professore tiene una lezione su Dante.

die Vorlesung

Der neue Professor hält eine Vorlesung über Dante.

il **seminario** [semi'nario] n

 Alla fine del seminario dobbiamo scrivere una tesina.

das Seminar

 Zum Abschluss des Seminars müssen wir eine schriftliche Hausarbeit anfertigen.

la **borsa di studio** ['borsa di 'stuːdjo] n

Ha vinto una borsa di studio.

das Stipendium

Er hat ein Stipendium bewilligt bekommen.

iscriversi (all'università) [is'kriːversi

(alluniversi'ta)] v;

v irr S 426 scrivere

Si è iscritta alla facoltà di lingue e letterature straniere a Torino.

sich einschreiben

Sie hat sich an der neuphilologischen Fakultät der Universität Turin eingeschrieben.

la **pratica** ['praːtika] n

 Vorrei trovare un lavoro che mi consenta di mettere in pratica quello che ho imparato all'università.

die **Praxis**

Ich würde gern eine Arbeit finden, bei der ich das, was ich an der Uni gelernt habe, in die Praxis umsetzen kann.

lo stage [staz] n; pl inv

- Cosa hai fatto durante lo stage?
- ⇒ stato civile ▶ S. 19

das Praktikum

Was hast du im Praktikum gemacht?

il **tirocinio** [tiro't[iːnjo] n

 Ho fatto un tirocinio presso una casa editrice.

das Volontariat

Ich habe ein Volontariat bei einem Verlag gemacht.

la **formazione** [forma'tsjo:ne] *n*

 I politici dovrebbero preoccuparsi di più della formazione dei giovani.

die Ausbildung

 Die Politiker müssten sich mehr Gedanken über die Ausbildung junger Leute machen.

formare [for'ma:re] v

I nuovi dipendenti vengono formati in azienda

ausbilden

 Die neuen Mitarbeiter werden im Unternehmen ausgebildet.

l'apprendista [appren'dista] n m/f

 Per imparare il mestiere, ho lavorato due anni come apprendista.

der Auszubildende, die Auszubildende

 Um meinen Beruf zu erlernen, habe ich zwei Jahre lang als Auszubildende gearbeitet.

Es gibt Substantive, die auf -a enden und sowohl mit dem m\u00e4nnlichen als auch mit dem weiblichen Artikel verwendet werden k\u00f6nnen, die also f\u00fcr M\u00e4nner und Frauen gelten. Der m\u00e4nnliche Plural endet auf -i, der weibliche auf -e.

il **posto come apprendista** ['posto 'ko:me appren'dista] *n*

 Vorrei diventare falegname, perciò ora devo cercare un posto come apprendista.

die **Lehrstelle**

 Ich möchte Schreiner werden, deshalb muss ich jetzt eine Lehrstelle suchen.

Schul- und Hochschulfächer

la storia [ˈstɔːrja] <i>n</i>	die Geschichte
la geografia [dʒeograˈfiːa] <i>n</i>	die Erdkunde, die Geografie
la matematica [mateˈmaːtika] <i>n</i>	die Mathematik
le scienze naturali [ˈʃɛntse natuˈraːli] <i>n pl</i>	die Naturwissenschaften
la biologia [bjoloˈdʒiːa] <i>n</i>	die Biologie
la fisica [ˈfiːzika] <i>n</i>	die Physik
la chimica [ˈkiːmika] <i>n</i>	die Chemie
l' informatica [inforˈmaːtika] <i>n f</i>	die Informatik
l' elettrotecnica [elɛttroˈtɛknika] <i>n f</i>	die Elektrotechnik
l' ingegneria meccanica [indʒeɲneˈriːa mekˈkaːnika] <i>n f</i>	der Maschinenbau
l' architettura [arkitet'tu:ra] <i>n f</i>	die Architektur
le lettere [ˈlɛttere] n pl	die Geisteswissenschaften
la germanistica [dʒermaˈnistika] <i>n</i>	die Germanistik
la romanistica [roma'nistika] <i>n</i>	die Romanistik
l' italianistica [italja'nistika] n f	die Italianistik
l' anglistica [aŋˈglistika] <i>n f</i>	die Anglistik
la traduttologia [traduttoloˈdʒiːa] <i>n</i>	die Übersetzungswissenschaft
il latino [laˈtiːno] <i>n</i>	das Latein
la storia dell'arte ['stɔːrja del'larte] <i>n</i>	die Kunstgeschichte
l' educazione artistica [eduka'tsjo:ne ar'tistika] <i>n f</i>	die Kunsterziehung
la giurisprudenza [dʒurispruˈdɛntsa] <i>n</i>	Jura
l' economia politica [ekono'mi:a po'li:tika] <i>n f</i>	die Volkswirtschaftslehre

l' economia aziendale [ekono'mi:a adʒjen'da:le] <i>n f</i>	die Betriebswirtschaftslehre
la medicina [mediˈtʃiːna] <i>n</i>	die Medizin
la psicologia [psikoloˈdʒiːa] <i>n</i>	die Psychologie
le scienze sociali [ˈʃɛntse soˈtʃaːli] <i>n pl</i>	die Sozialwissenschaften
la pedagogia [pedagoˈdʒi:a] <i>n</i>	die Pädagogik
la teologia [teoloˈdʒiːa] <i>n</i>	die Theologie
la filosofia [filozoˈfiːa] n	die Philosophie
le scienze politiche [ˈʃɛntse poˈliːtike] <i>n pl</i>	die Politikwissenschaft

Beruf

Berufsleben

la professione [profes'sjo:ne] <i>n</i> • Di professione è dentista.	der Beruf • Er ist Zahnarzt von Beruf.
il mestiere [mes'tjɛːre] <i>n</i> • È sarta di mestiere, ma lavora come commessa.	der Beruf • Sie ist Schneiderin von Beruf , aber sie arbeitet als Verkäuferin.
Während man professione eher für Berufe verwendet, für die ein Hochschulstudium erforderlich ist, bezeichnet mestiere in erster Linie handwerkliche Berufe und ist Teil von Redewendungen, z.B. conosce il suo mestiere – er beherrscht sein Metier.	
 esercitare [ezertʃi¹ta:re] v Ho studiato medicina, ma non ho mai esercitato la professione del medico. 	ausübenIch habe Medizin studiert, aber ich habe den Arztberuf nie ausgeübt.
il lavoro [la'vo:ro] <i>n</i> La incontro ogni mattina andando al lavoro.	die Arbeit Ich treffe sie jeden Morgen, wenn ich zur Arbeit gehe.
lavorare [lavoˈraːre] v • Normalmente lavoriamo fino alle 5.	arbeiten Normalerweise arbeiten wir bis 5 Uhr.
il posto (di lavoro) ['posto (di la'vo:ro)] n Finalmente ho trovato un posto di lavoro.	die Stelle, der Arbeitsplatz Ich habe endlich eine Stelle gefunden.
il personale [perso'na:le] <i>n</i> • Cercano personale qualificato.	das Personal Sie suchen qualifiziertes Personal .
il/la dipendente [dipen'dɛnte] n mlf Il lavoro è stato fatto da un nostro dipendente.	der Mitarbeiter, die Mitarbeiterin Die Arbeit wurde von einem unserer Mitarbeiter erledigt.

machen, um sich zum Tontechniker

zu qualifizieren.

il/la collega [kolˈlɛːga] n mlf ■ Vado molto d'accordo con i miei colleghi. ⇒ apprendista ▶ S. 139	der Kollege, die Kollegin Ich verstehe mich gut mit meinen Kollegen.
 dirigere [di'ri:dʒere] v; v irr S. 422 dirigere Dirige un'azienda con settanta dipendenti. 	leiten Sie leitet ein Unternehmen mit siebzig Beschäftigten.
 professionale [professjo'na:le] adj Fa parte della formazione professionale. Anche se non sono fotografo uso solo delle macchine fotografiche professionali. Ho fatto un corso di aggiornamento professionale. 	Berufs-, professionell, beruflich Das ist Teil der Berufsausbildung. Auch wenn ich kein Fotograf bin, benutze ich nur professionelle Fotoapparate. Ich habe einen Kurs zur beruflichen Weiterbildung gemacht.
l'ufficio personale [uf'fi:tʃo perso'na:le] n m Al colloquio erano presenti anche due signore dell'ufficio personale.	 die Personalabteilung Bei dem Vorstellungsgespräch waren auch zwei Damen der Personalabteilung anwesend.
pianificazione e controllo [pjanifika'tsjo:ne e kon'trɔllo] phrase • Cerchiamo un esperto di pianificazione e controllo.	das Controlling Wir suchen einen Experten für Controlling.
il commerciale [kommer'tʃaːle] <i>n</i> • Lavora al commerciale .	die Vertriebsabteilung, der Vertrieb Er arbeitet in der Vertriebsabteilung.
il marketing [ˈmarketɪŋ] n ■ È specializzata in marketing.	das Marketing Sie ist auf Marketing spezialisiert.
 prendere la qualifica di ['prɛndere la kua'liːfika di] phrase; ν irr S. 424 prendere Ha deciso di fare un corso per 	sich qualifizieren zu Er hat beschlossen, einen Kurs zu

prendere la qualifica di operatore

del suono.

l'aggiornamente	dia Earthilduna
l' aggiornamento [addʒornaˈmento] <i>n m</i>	die Fortbildung
Certi lavoratori hanno il diritto all'aggiornamento professionale.	 Manche Arbeitnehmer haben das Recht auf berufliche Fortbildung.
 adatto, adatta [a'datto, a'datta] adj Bisogna vedere se il nuovo dipendente è adatto a svolgere questo lavoro. 	geeignet Man wird sehen, ob der neue Mitarbeiter für diese Arbeit geeignet ist.
essere capace di ['ɛssere ka'pa:tʃe di] phrase	können
Non siamo capaci di fare tutto da soli.	Wir können nicht alles alleine ma- chen.
	wenn man ausdrücken will, dass jemand otere verwendet man eher, wenn jemand . Posso venire domani. – Ich kann morgen
capace [kaˈpaːtʃe] adjHa solo 25 anni, ma è già un avvocato molto capace.	fähig • Er ist erst 25, aber schon ein sehr fähiger Anwalt.
incapace [inka'pa:tʃe] adjÈ un medico assolutamente incapace.	unfähig • Er ist ein absolut unfähiger Arzt.
essere pratico, essere pratica ['essere 'pra:tiko, 'essere 'pra:tika]	sich auskennen
 Si vede che non siete pratici di computer. 	Man merkt, dass ihr euch nicht mit Computern auskennt.
essere pratico verwendet man auch questa zona. – Ich kenne mich hier in	
intendersi di [inˈtɛndersi di] v; v irr S. 427 tendere È uno che si intende di marketing.	sich auskennen mit Er kennt sich mit Marketing aus.
la direzione [dire'tsjo:ne] n La direzione ha deciso di licenziare dieci dipendenti.	die Geschäftsleitung Die Geschäftsleitung hat beschlossen, zehn Mitarbeiter zu entlassen.
il reparto [re'parto] <i>n</i> • In quale reparto lavora?	die Abteilung In welcher Abteilung arbeiten Sie?

in	nro	nrin	Γin	'prɔːpi	.:1	1
1111	piu	prio	1111	hiprhi	IOI	auv

Vorrei mettermi in proprio.

selbstständia

Ich möchte mich selbstständig machen

il libero professionista.

la **libera professionista** ['liːbero professio'nista, 'lizbera professio'nista] n

- Sono dieci anni che lavora come libera professionista.
- → apprendista ► S. 139

der Freiberufler, die Freiberuflerin

Sie arbeitet seit zehn Jahren als Freiberuflerin.

la collaborazione

[kollabora'tsjo:ne] n

La interessa una collaborazione?

die Mitarbeit

Sind Sie an der Mitarbeit interessiert?

il **team** [tim] n

Siamo un team di cinque persone.

das Team

Wir sind ein fünfköpfiges Team.

competente [kompe'tente] adi

 La preghiamo di rivolgersi direttamente all'ufficio competente.

zuständia

Wir bitten Sie, sich direkt an die zuständige Stelle zu wenden.

la **responsabilità** [responsabili'ta] n Mi prendo io tutta la responsabilità.

die Verantwortung

Ich übernehme die volle Verantwortung.

→ città ► S. 17

il capo, la capa ['kaːpo, 'kaːpa] n

Il nostro capo non ha ancora preso una decisione

der Chef. die Chefin

Unser Chef hat noch keine Entscheidung getroffen.

il subordinato, la subordinata [subordi'na:to, subordi'na:ta] n

I suoi subordinati si lamentano del modo in cui li tratta.

der Untergebene, die Untergebene

Seine Untergebenen beklagen sich darüber, wie er mit ihnen umsprinat.

l'impiegato, l'impiegata

[impje'gazto, impje'gazta] n m/f

Mia mamma fa l'impiegata.

der Angestellte, die Angestellte

Meine Mutter ist Angestellte.

bancaria.

il/la dirigente [diri'dzente] n m/f der leitende Angestellte. die leitende Angestellte Oggi ci sarà un incontro con i Heute findet ein Treffen mit den dirigenti dell'azienda. leitenden Angestellten der Firma statt il quadro dirigente ['kua:dro die Führungskraft diri'dzentel n I quadri dirigenti hanno discusso di Die Führungskräfte haben über eiun piano d'emergenza. nen Notfallplan beraten. l'operaio, l'operaia [ope'razjo, der Arbeiter, die Arbeiterin ope'razja] n m/f Gli operai hanno deciso di Die Arbeiter haben beschlossen zu scioperare. streiken. sostituire [sostitu'iːre] v vertreten Questa è la ragazza che sostituisce Das ist die Frau, die unsere Sekrela nostra segretaria. tärin vertritt rimandare [riman'da:re] v verschieben Ho un impegno di lavoro, dobbiamo Ich habe einen Geschäftstermin, rimandare il nostro incontro. deshalb müssen wir unsere Verabredung verschieben. il congresso [kon'gresso] n der Kongress, die Tagung Sono stata ad un congresso di Ich war auf einem medizinischen medici a Firenze. Kongress in Florenz. la **conferenza** [konfe'rɛntsa] n die Konferenz, der Vortrag Ouesti problemi saranno discussi a Diese Probleme werden auf einer una conferenza internazionale. internationalen Konferenz diskutiert. È la prima volta che tengo una Es ist das erste Mal, dass ich einen conferenza davanti a tanta gente. Vortrag vor so vielen Leuten halte. **perfezionare** [perfetsjo'nare] v seine Kenntnisse vertiefen in Per poter lavorare in Italia devo Um in Italien arbeiten zu können. perfezionare il mio italiano. muss ich meine Kenntnisse in Italienisch vertiefen. la **relazione** [rela'tsjo:ne] n das Referat Abbiamo ascoltato con grande Wir haben mit großem Interesse Ihr interesse la sua relazione sulla crisi Referat über die Bankenkrise ange-

hört.

l'**università popolare** [universi'ta popo'laːre] *n f*

- Frequento un corso di disegno all'università popolare.
- → città ► S. 17

la **scuola serale** ['skuɔːla se'raːle] n

 Frequenta la scuola serale per fare la maturità.

il/la **specialista** [spet[a'lista] n m/f

- È specialista di comunicazione interculturale.
- → apprendista ► S. 139
- ⇒ stato civile ► S. 19

specializzarsi [spetʃalid'dʒarsi] *v*

 Quando sono entrato nello studio, mi sono specializzato in diritto di famiglia.

la capacità [kaˈpaːtʃiˈta] n

- È una persona di capacità limitate.
- → città ► S. 17

l'abilità [abili'ta] n f

- È un lavoro che richiede una grande abilità manuale.
- ⇒ città ▶ S. 17

abile ['aːbile] adj

 Abbiamo a che fare con un venditore molto abile.

maldestro, maldestra [mal'destro, mal'destra] adj

 Questo falegname è proprio maldestro: montando la libreria ha rotto due scaffali.

die Volkshochschule

 Ich habe einen Zeichenkurs an der Volkshochschule belegt.

die Abendschule

Er besucht die Abendschule, um sein Abitur zu machen.

der Spezialist, die Spezialistin

 Sie ist Spezialistin für interkulturelle Kommunikation.

sich spezialisieren

Als ich in die Kanzlei eingetreten bin, habe ich mich auf Familienrecht spezialisiert.

die Fähigkeit

 Er ist ein Mensch mit begrenzten Fähigkeiten.

das Geschick

 Diese Arbeit erfordert großes handwerkliches Geschick

tüchtig

Wir haben es mit einem sehr tüchtigen Verkäufer zu tun.

ungeschickt

 Dieser Schreiner ist wirklich ungeschickt: Beim Montieren des Regals hat er zwei Bretter kaputt gemacht.

Berufe

il segretario , la segretaria [segre'ta:rjo, segre'ta:rja] <i>n</i>	der Sekretär, die Sekretärin
il commesso , la commessa [kom'messo, kom'messa] <i>n</i>	der Verkäufer, die Verkäuferin
l'amministratore, l'amministratrice [amministra'to:re, amministra'tri:tʃe] n m/f	der Geschäftsführer , die Geschäftsführerin , der Verwalter , die Verwalterin
il casalingo , la casalinga [kasa'liŋgo, kasa'liŋga] <i>n</i> ⇒ largo ▶ S. 33	der Hausmann, die Hausfrau
Das Substantiv casalingo wird meist Adjektiv mit der Bedeutung hausgem	ironisch verwendet. Das gleich lautende acht ist dagegen sehr gebräuchlich.
il parrucchiere, la parrucchiera [parruk'kjɛːre, parruk'kjɛːra] n	der Friseur, die Friseurin
il poliziotto, la poliziotta [poli'tsjɔtto, poli'tsjɔtta] <i>n</i>	der Polizist, die Polizistin
l' insegnante [insep'pante] n m/f	der Lehrer , die Lehrerin
	ostro. In der Mittelschule und den höheren oder professore, an der Universität bedocente.
il maestro, la maestra [ma'ɛstro, ma'ɛstra] <i>n</i>	der Grundschullehrer, die Grundschullehrerin, der Lehrer, die Lehrerin
l'avvocato, l'avvocata [avvo'ka:to, avvo'ka:ta] n m/f	der Anwalt, die Anwältin
il medico ['mɛːdiko] <i>n</i> ⇒ simpatico ▶ S. 21	der Arzt, die Ärztin
_	r. B. medico und architetto, ist die weibern man verwendet auch für Frauen die edico. – Meine Cousine ist Ärztin.
il dentista , la dentista [den'tista] <i>n</i> → apprendista ▶ S. 139	der Zahnarzt, die Zahnärztin

il/la farmacista [farma'tʃista] <i>n mlf</i> → apprendista ▶ S. 139	der Apotheker, die Apothekerin
l' infermiere , l' infermiera [infer'mjɛ:re, infer'mjɛ:ra] n m, n f	der Krankenpfleger , die Krankenschwester
il cameriere , la cameriera [kame'rjɛːre, kame'rjɛːra] <i>n</i>	der Kellner, die Kellnerin, der Ober, die Bedienung
l'assistente [assis'tɛnte] n m/f	der Assistent, die Assistentin
il/la contabile [kon'ta:bile] <i>n m/f</i>	der Buchhalter, die Buchhalterin
l'operaio specializzato, l'operaia specializzata [ope'ra:jo spetʃalid'dʒa:to, ope'ra:ja spetʃalid'dʒa:ta] n m/f	der Facharbeiter, die Facharbeiterin
il meccanico, la meccanica [mek'ka:niko, mek'ka:nika] n ⇒ simpatico ▶ S. 21	der Mechaniker , die Mechanikerin
l' elettricista [elettri'tʃista] <i>n mlf</i> → apprendista ▶ S. 139	der Elektriker, die Elektrikerin
l' artigiano, l' artigiana [arti'dʒa:no, arti'dʒa:na] <i>n mlf</i>	der Handwerker , die Handwerkerin
il panettiere , la panettiera [panet'tjɛːre, panet'tjɛːra] <i>n</i>	der Bäcker, die Bäckerin
il macellaio, la macellaia [matʃelˈlaːjo, matʃelˈlaːja] <i>n</i>	der Metzger, die Metzgerin
il gardiniere, la gardiniera [dʒardi'njɛːre, dʒardi'njɛːra] <i>n</i>	der Gärtner, die Gärtnerin
il cuoco, la cuoca ['kuɔ:ko, 'kuɔ:ka] <i>n;</i> p/ cuochi ['kuɔ:ki]	der Koch, die Köchin
il contadino , la contadina [konta'di:no, konta'di:na] <i>n</i>	der Landwirt , die Landwirtin, der Bauer , die Bäuerin
il pescatore , la pescatrice [peska'to:re, peska'tri:tʃe] n	der Fischer, die Fischerin
il postino, la postina [pos'ti:no, pos'ti:na] <i>n</i>	der Briefträger, die Briefträgerin

il portiere , la portiera [por'tjɛːre, por'tjɛːra] <i>n</i>	der Portier , die Portiersfrau
Zum Portier eines Wohngebäudes sagt Hausmeisteraufgaben, verteilt die Pos wart.	man auch portinaio ; dieser erledigt auch st etc. portiere heißt darüber hinaus Tor -
l'architetto [arki'tetto] n m → medico > S. 148	der Architekt, die Architektin
il fotografo, la fotografa [fo'tɔ:grafo, fo'tɔ:grafa] <i>n</i>	der Fotograf, die Fotografin
il veterinario, la veterinaria [veteri'na:rjo, veteri'na:rja] <i>n</i>	der Tierarzt, die Tierärztin
lo scienziato, la scienziata [ʃen'tsja:to, ʃen'tsja:ta] <i>n</i>	der Wissenschaftler , die Wissenschaftlerin
il chimico , la chimica ['ki:miko, 'ki:mika] <i>n; pl</i> chimici ['ki:mitʃi] → simpatico ▶ S. 21	der Chemiker , die Chemikerin , der Chemiearbeiter , die Chemiearbeiterin
il tecnico ['tɛkniko] <i>n</i> → medico ▶ S. 148 → simpatico ▶ S. 21	der Techniker, die Technikerin
l' ingegnere [indʒep¹ɲɛ:re] <i>n m</i> → medico ► S. 148	der Ingenieur, die Ingenieurin
Manche Berufsbezeichnungen, z.B. ir Anrede verwendet: Buongiorno, ingeg	
il programmatore, la programmatrice [programma'to:re, programma'tri:tʃe] <i>n</i>	der Programmierer, die Programmiererin
il/la fisioterapista [fizjoteraˈpista] n mlf → apprendista ▶ S. 139	der Physiotherapeut, die Physiotherapeutin
l'operatore sociale, l'operatrice sociale [opera'to:re so'tʃa:le, opera'tri:tʃe so'tʃa:le] n m/f	der Sozialarbeiter, die Sozialarbeiterin
l' educatore, l' educatrice [eduka'to:re, eduka'tri:tʃe] <i>n mlf</i>	der Erzieher, die Erzieherin

il/la docente [do'tʃɛnte] <i>n mlf</i>	der Dozent, die Dozentin
il traduttore , la traduttrice [tradut'to:re, tradut'tri:tʃe] <i>n</i>	der Übersetzer, die Übersetzerin
'interprete [in'terprete] n m/f	der Dolmetscher , die Dolmetscherin
il/la giornalista [dʒorna'lista] <i>n mlf</i> ⇒ apprendista ▶ S. 139	der Journalist , die Journalistin
il/la reporter [re'porter] n mlf; pl inv	der Reporter, die Reporterin
lo scrittore, la scrittrice [skrit'to:re, skrit'tri:tʃe] n → stato civile ▶ S. 19	der Schriftsteller, die Schriftstellerin
l'autore, l'autrice [au'toːre, au'triːtʃe] n m/f	der Autor, die Autorin
il/la musicista [muzi ¹ tʃista] <i>n mlf</i> ⇒ apprendista ▶ S. 139	der Musiker, die Musikerin
il/la cantante [kan'tante] <i>n m/f</i>	der Sänger, die Sängerin
il direttore (d'orchestra), la direttrice (d'orchestra) [diret'to:re (dor'kɛstra), diret'tri:tʃe (dor'kɛstra)] n	der Dirigent, die Dirigentin
il compositore , la compositrice [kompozi'to:re, kompozi'tri:tʃe] <i>n</i>	der Komponist, die Komponistin
il pittore , la pittrice [pit'to:re, pit'tri:tʃe] n	der Maler, die Malerin
l'artista [ar'tista] <i>n m/f</i> ⇒ apprendista ▶ S. 139	der Künstler, die Künstlerin
lo scultore , la scultrice [skul'to:re, skul'tri:tʃe] <i>n</i> → stato civile ▶ S. 19	der Bildhauer, die Bildhauerin
l'attore, l'attrice [at'to:re, at'tri:tʃe] n m/f	der Schauspieler , die Schauspielerin
il ballerino, la ballerina [balle'ri:no, balle'ri:na] <i>n</i>	der Tänzer, die Tänzerin
il/la regista [re'dʒista] <i>n mlf</i> ⇒ apprendista ▶ S. 139	der Regisseur, die Regisseurin

la guida (turistica) [ˈguiːda (tuˈristika)] <i>n</i>	der Reiseführer, die Reiseführerin
Das weibliche Substantiv guida (turis Außer dem menschlichen Reiseführer	
il/la pilota [piˈlɔːta] <i>n mlf</i> → apprendista ▶ S. 139	der Pilot, die Pilotin
l' assistente di volo [assis'tɛnte di 'vo:lo] <i>n m/f</i>	der Flugbegleiter, die Flugbegleiterin
il capitano [kapi¹ta:no] <i>n</i> → medico ▶ S. 148	der Kapitän, die Kapitänin
il marinaio [mariˈnaːjo] <i>n</i>	der Seemann, der Matrose
il/la rappresentante [rapprezen'tante] <i>n mlf</i>	der Vertreter, die Vertreterin
il/la commerciante [kommer'tʃante] n m/f	der Händler , die Händlerin
l' uomo d'affari, la donna d'affari ['uɔ:mo daf'fa:ri, 'dɔnna daf'fa:ri] n m, n	der Geschäftsmann, die Geschäftsfrau
l' imprenditore, l' imprenditrice [imprendi'to:re, imprendi'tri:tʃe] <i>n m/f</i>	der Unternehmer, die Unternehmerin
il/la consulente [konsuˈlɛnte] n m/f	der Berater , die Beraterin
il/la commercialista [kommertʃa'lista] <i>n mlf</i> → apprendista ▶ S. 139	der Steuerberater , die Steuerberaterin
il direttore , la direttrice [diret'to:re, diret'tri:tʃe] <i>n</i>	der Direktor, die Direktorin, der Leiter, die Leiterin
il/la giudice [ˈdʒuːditʃe] <i>n m/f</i>	der Richter, die Richterin
il politico , la politica [po'li:tiko, po'li:tika] <i>n</i> → simpatico ▶ S. 21	der Politiker, die Politikerin
l'ambasciatore, l'ambasciatrice [ambaʃʃa'to:re, ambaʃʃa'tri:tʃe] <i>n m/f</i>	der Botschafter , die Botschafterin

il diplomatico , la diplomatica [diploˈmaːtiko, diploˈmaːtika] <i>n</i> ⇒ simpatico ▶ S. 21	der Diplomat, die Diplomatin
il soldato [sol'da:to] n	der Soldat, die Soldatin
→ Bei soldato und allen militärischen R liche Form. Zu Frauen sagt man l'uffi	angbezeichnungen gibt es nur die männ- ciale signora Rossi etc.
l' ufficiale [uffi'tʃa:le] n m → soldato ▶ S. 153	der Offizier, die Offizierin
il generale [dʒeneˈraːle] <i>n</i> → soldato ▶ S. 153	der General, die Generalin
il funzionario, la funzionaria [funtsjo'naːrjo, funtsjo'naːrja] n	der Beamte, die Beamtin

Büroalltag und -ausstattung

l' ufficio [uf'fi:t∫o] <i>n m</i> ■ Il direttore è nel suo ufficio.	das Büro • Der Direktor ist in seinem Büro .
la scrivania [skriva'ni:a] <i>n</i> • Il cellulare è nel cassetto della mia scrivania.	der Schreibtisch Das Handy ist in der Schublade meines Schreibtischs.
la fotocopia [fotoˈkɔːpja] <i>n</i> Devi portare una fotocopia del passaporto.	die Kopie Du musst eine Kopie deines Passes mitnehmen.
fotocopiare [fotokoˈpjaːre] v Ha fotocopiato il foglietto illustrativo.	kopieren Er hat die Packungsbeilage fotokopiert.
il calendario [kalen'daːrjo] <i>n</i> • Quest'anno Natale cade di giovedì, vero? – Non lo so, guarda sul calendario.	der Kalender Dieses Jahr fällt der erste Weihnachtsfeiertag doch auf einen Donnerstag, oder? – Ich weiß nicht, schau im Kalender nach.
l'agenda [aˈdʒɛnda] n f • Segnati l'appuntamento sull'agenda, se no te ne dimentichi.	der Terminkalender Notier dir die Verabredung im Terminkalender, sonst vergisst du sie.

il biglietto da visita [bi/'ketto da 'vi:zita] n • Se mi da il suo biglietto da visita, la chiamo appena so qualcosa.	 Wenn Sie mir Ihre Visitenkarte geben, rufe ich Sie an, sobald ich etwas erfahren habe.
i documenti [dokuˈmenti] <i>n pl</i> • Mi hanno mandato i documenti relativi all'acquisto della casa.	die Unterlagen Sie haben mir die Unterlagen für den Hauskauf geschickt.
la corrispondenza [korrispon'dɛntsa] n Devo sbrigare la corrispondenza.	die Korrespondenz Ich muss die Korrespondenz erledigen.
l'appunto [ap'punto] n m L'interprete prendeva appunti mentre ascoltava il discorso.	die Notiz Der Dolmetscher machte sich Notizen, während er der Rede zuhörte.
segnare [sep'pa:re] vAspetti un momento, mi segno il suo indirizzo.	notieren Warten Sie einen Augenblick, ich notiere mir Ihre Adresse.
la carta ['karta] <i>n</i> • La carta si può riciclare.	das Papier Papier kann man recyceln.
il foglio ['fɔʎʎo] n ■ Mi dai un foglio di carta? → dubbio ▶ S. 62	das Blatt Gibst du mir bitte ein Blatt Papier?
Das Substantiv foglio bezeichnet ein E dagegen foglia.	Blatt Papier; das Blatt eines Baumes heißt
il foglietto [foʎ'ʎetto] <i>n</i> ■ Dov'è il foglietto con il numero di telefono?	der Zettel Wo ist der Zettel mit der Telefonnummer?
scrivere ['skri:vere] v; v irr S. 426 scrivere Sa scrivere a macchina?	schreiben, aufschreiben Können Sie Schreibmaschine schreiben?
Un attimo, me lo devo scrivere.	Moment, das muss ich mir auf- schreiben.

la **penna** ['penna] n

■ Hai carta e penna? Vorrei scrivere

der Stift

- Hast du Papier und Stift? Ich möchte einen Brief schreiben.
- penna heißt ursprünglich Vogelfeder und, davon abgeleitet, Schreibfeder. Das Wort wird als Oberbegriff für Kugel- oder Tintenschreiber verwendet. Ein dickerer (Filz-)Stift heißt pennarello.

la **penna stilografica** [ˈpenna

stilo'graːfika] n

 Scrivo tutte le mie lettere con la penna stilografica.

der Füller

Ich schreibe alle meine Briefe mit dem Füller.

la **biro** ['biːro] n; pl inv

Hai una biro?

der Kugelschreiber

- Hast du mal einen Kugelschreiber?
- Die offizielle Bezeichnung für den Kugelschreiber ist penna a sfera, aber biro ist gebräuchlicher.

le **forbici** ['fɔrbit[i] n pl

Mi servono delle forbici più piccole.

die Schere

- Ich brauche eine kleinere Schere.
- Das Substantiv steht in der Regel im Plural und bezeichnet dann auch die Scheren von Krebsen. Die Singularform forbice wird nur in bildhaften Ausdrücken verwendet.

la **riunione** [rju'njoːne] *n*

Il signor Chiesa è in riunione, vuole lasciare un messaggio?

das Meeting

Herr Chiesa ist bei einem Meeting, soll ich ihm etwas ausrichten?

l'appuntamento

[appunta'mento] n m

Mi può dare un appuntamento per domani?

der Termin

Können Sie mir für morgen einen Termin geben?

la **lista** ['lista] n

 Il suo nome compare nella lista dei candidati

die Liste

 Sein Name steht auf der Liste der Kandidaten.

la **tabella** [taˈbɛlla] n

 Ho fatto una tabella con i nomi dei professori e le materie che insegnano.

die Tabelle

 Ich habe eine Tabelle mit den Namen der Lehrer und den Fächern, die sie unterrichten, erstellt.

il **fascicolo** [faʃˈʃiːkolo] n

 Conserviamo solo i fascicoli di casi non ancora risolti.

die Akte

Wir bewahren nur die Akten noch ungelöster Fälle auf.

battere a macchina ['battere a 'makkina] v; ▶ v irr S. 420 battere ■ La segretaria non ha ancora battuto a macchina la lettera.	tippenDie Sekretärin hat den Brief noch nicht getippt.
la presentazione [prezenta'tsjo:ne] <i>n</i> Ha spiegato la nuova strategia con l'aiuto di una presentazione.	die Präsentation • Er hat die neue Strategie mit einer • Präsentation erläutert.
presentare [prezen'ta:re] vIl nuovo modello sarà presentato alla fiera.	vorführen Das neue Modell wird auf der Messe vorgeführt.
la calcolatrice [kalkola'tri:tʃe] n • Per sicurezza ho fatto la somma con la calcolatrice.	der Taschenrechner Zur Sicherheit habe ich die Summe mit dem Taschenrechner ausgerechnet.
la fotocopiatrice [fotokopja'tri:tʃe] <i>n</i> • Bisogna chiamare il tecnico, la fotocopiatrice è rotta.	der Kopierer Wir müssen den Techniker kommen lassen, der Kopierer ist kaputt.
il bloc-notes [blɔk'nɔt] n; pl invHo segnato l'indirizzo su un bloc-notes.	der Notizblock Ich habe die Adresse auf einem Notizblock notiert.
la riga ['ri:ga] <i>n</i> • Senza riga non riesce a tracciare una linea retta.	das Lineal Ohne Lineal kann er keine gerade Linie zeichnen.
il timbro ['timbro] <i>n</i> • Mi può mettere un timbro?	der Stempel Rönnen Sie mir einen Stempel darauf drücken?
la gomma ['gomma] nHo sbagliato di nuovo, mi dai la gomma, per favore?	der Radiergummi Ich habe mich schon wieder ver- schrieben, gibst du mir bitte den Radiergummi?
la colla ['kɔlla] n Usi una colla speciale per incollare le foto?	der Klebstoff Benutzt du einen besonderen Klebstoff, um die Fotos einzukleben?

la **graffetta** [graf'fetta] n

 Forse è meglio unire i fogli con una graffetta.

die **Büroklammer**

 Vielleicht sollten wir die Blätter besser mit einer Büroklammer zusammenheften

il **cestino** [tʃes'tiːno] *n*

Butta la carta in questo cestino qui.

der Abfallkorb

Wirf das Papier in diesen Abfallkorb.

il **perforatore** [perfora'to:re] n

 Volevo mettere via i documenti, ma non ho trovato il perforatore.

der Locher

Ich wollte die Papiere abheften, aber ich habe den Locher nicht gefunden.

la sedia girevole

[ˈsɛːdja dʒiˈreːvole] n

In ufficio ho una sedia girevole.

der Drehstuhl

Im Büro habe ich einen Drehstuhl.

Bewerbung, Einstellung und Kündigung

assumere [as'summere] v;

- v irr S. 419 assumere
- La ditta non assume nuovo personale.

einstellen

 Die Firma stellt kein neues Personal ein.

impiegato, impiegata [impje'ga:to, impje'ga:ta] adj

Sono impiegata alle Poste.

angestellt

Ich bin bei der Post angestellt.

l'**occupazione** [okkupa'tsjo:ne] *n f*

- Sono anni che cerca un'occupazione fissa.
- Ha tante occupazioni e hobby che non ha un minuto libero.

die Anstellung, die Beschäftigung

- Er sucht seit Jahren eine feste Anstellung.
- Er hat so viele Beschäftigungen und Hobbys, dass er keine freie Minute hat.

occupare [okku'paːre] v

Il nuovo supermercato occupa una trentina di persone.

beschäftigen

 Der neue Supermarkt beschäftigt etwa dreißig Personen.

occupato, occupata [okkuˈpaːto, okkuˈpaːta] adj • Chieda al mio collega, al momento	beschäftigtFragen Sie meinen Kollegen, ich bin
sono occupata.	im Moment beschäftigt.
la disoccupazione [dizokkupa'tsjo:ne] n Oqni nuovo governo promette di	die Arbeitslosigkeit Jede neue Regierung verspricht, die
combattere la disoccupazione.	Arbeitslosigkeit zu bekämpfen.
disoccupato, disoccupata [dizokku'pa:to, dizokku'pa:ta] adj • Al momento non ho un lavoro, sono disoccupato.	arbeitslos Ich habe zurzeit keine Anstellung, ich bin arbeitslos.
la demanda (di lavora) (delmanda	dia Paragabana
la domanda (di lavoro) [do'manda (di la'voːro)] <i>n</i>	die Bewerbung
 Non hanno ancora risposto alla mia domanda di lavoro. 	Ich habe noch keine Antwort auf meine Bewerbung.
<pre>presentare domanda [prezen'ta:re do'manda] phrase</pre>	sich bewerben
Ha presentato domanda per il posto di direttore.	Er hat sich um den Posten als
ai direttore.	Direktor beworben.
il datore di lavoro, la datrice di lavoro [da'to:re di	Direktor beworben. der Arbeitgeber, die Arbeitgeberin
il datore di lavoro,	
il datore di lavoro, la datrice di lavoro [da'to:re di la'vo:ro, da'tri:tʃe di la'vo:ro] n Oggi firmo il contratto con il mio	der Arbeitgeber , die Arbeitgeberin • Heute unterschreibe ich den Vertrag
il datore di lavoro, la datrice di lavoro [da'to:re di la'vo:ro, da'tri:tse di la'vo:ro] n Oggi firmo il contratto con il mio nuovo datore di lavoro. il lavoratore, la lavoratrice [lavora'to:re, lavora'tri:tse] n I lavoratori hanno il diritto di	der Arbeitgeber, die Arbeitgeberin Heute unterschreibe ich den Vertrag mit meinem neuen Arbeitgeber. der Arbeitnehmer, die Arbeitnehmerin Arbeitnehmer haben das Recht zu
il datore di lavoro, la datrice di lavoro [da'to:re di la'vo:ro, da'tri:tʃe di la'vo:ro] n Oggi firmo il contratto con il mio nuovo datore di lavoro. il lavoratore, la lavoratrice [lavora'to:re, lavora'tri:tʃe] n I lavoratori hanno il diritto di scioperare. l'esperienza [espe'rjɛntsa] n f	der Arbeitgeber, die Arbeitgeberin Heute unterschreibe ich den Vertrag mit meinem neuen Arbeitgeber. der Arbeitnehmer, die Arbeitnehmerin Arbeitnehmer haben das Recht zu streiken. die Erfahrung Ich habe keine Erfahrung in diesem

il **licenziamento** [lit[entsja'mento] n

 Il licenziamento deve essere comunicato per iscritto.

licenziare [lit[en'tsja:re] v

- Se la crisi continua, dovremo licenziare in tronco alcuni dipendenti.
- Auch j-m kündigen heißt licenziare qu.

licenziarsi [lit[en'tsjarsi] v

Si è licenziata dopo un anno.

il concorso [kon'korso] n

Ho fatto un concorso per un posto al comune.

die Kündigung

 Die Kündigung muss schriftlich mitgeteilt werden.

entlassen, kündigen

 Wenn die Krise anhält, werden wir einige Mitarbeiter fristlos entlassen müssen.

kündigen

Nach einem Jahr hat sie gekündigt.

das Bewerbungsverfahren

Ich habe an einem Berwerbungsverfahren für eine Stelle bei der Stadtverwaltung teilgenommen.

- Allgemein bezeichnet concorso jede Art von Wettbewerb oder Ausschreibung, z.B. concorso di bellezza Schönheitswettbewerb. Bei Bewerbungen ist dann von concorso die Rede, wenn eine Stelle ausgeschrieben wird und die Bewerber ein bestimmtes Verfahren durchlaufen.
- il **colloquio (di lavoro)** [kol'lɔːkujo (di la'voːro)] *n*
 - È il mio primo colloquio di lavoro.

das Vorstellungsgespräch, das Bewerbungsgespräch

 Das ist mein erstes Bewerbungsgespräch.

la chance [[ans] n; pl inv

In questo concorso ho pocchissime chance

il **curriculum** [kurˈriːkulum] n

 Mi ha detto di mandargli un curriculum.

die Chance

 In diesem Bewerbungsverfahren habe ich sehr wenig Chancen.

der Lebenslauf

 Er hat mir gesagt, ich solle ihm einen Lebenslauf schicken.

curriculum ist die Kurzform des lateinischen curriculum vitae; gebräuchlich sind auch die Abkürzung CV sowie die italianisierte Form curricolo.

l'**annuncio di lavoro** [an'nuntʃo di la'voːro] *n m*

 Gli annunci di lavoro si trovano sui quotidiani, ma anche in Internet.

die Stellenanzeige

Stellenanzeigen findet man in Zeitungen, aber auch im Internet.

l' offerta di lavoro [of'fɛrta di la'vo:ro] n f	die Stellenausschreibung
Tante aziende pubblicano le offerte di lavoro sul proprio sito Internet.	 Viele Firmen veröffentlichen ihre Stellenausschreibungen auf ihrer Homepage.
essere alla prima esperienza lavorativa ['ɛssere 'alla 'pri:ma espe'rjɛntsa lavora'tiːva] phrase; v irr S. 423 essere Lorenzo è alla sua prima esperienza lavorativa	Berufsanfänger sein Lorenzo ist Berufsanfänger.
	der Auffren und die Auffren under
 il/la principiante [printʃi'pjante] n mlf Se c'è un cartello con una P in una macchina, significa che l'autista è principiante. 	 der Anfänger, die Anfängerin Ein Schild mit einem P in einem Auto bedeutet, dass der Fahrer Anfänger ist.
l' esperto , l' esperta [es'pεrto, es'pεrta] n m/f	der Experte, die Expertin
 Dovremmo chiedere il parere di un esperto. 	Wir sollten einen Experten um Rat fragen.
professionista [professjo'nista] adjSabrina è una fotografa professionista.	professionell, Profi- Sabrina ist eine Profifotografin.
la competenza [kompe'tɛntsa] n • È un lavoro che non richiede competenze specifiche.	die Kompetenz Für diese Arbeit muss man keine besonderen Kompetenzen haben.
il centro per l'impiego ['tʃɛntro per lim'piɛːgo] n	die Agentur für Arbeit
 Sabrina è iscritta al centro per l'impiego. 	 Sabrina ist bei der Agentur für Arbeit gemeldet.
→ Die centri per l'impiego sind staatliche	Arbeitsvermittlungsstellen und entspre-

chen somit in ihrer Funktion den deutschen Agenturen für Arbeit.

l'agenzia di lavoro interinale

[adʒen'tsi:a di la'vo:ro interi'na:le] n f

Le agenzie di lavoro interinale forniscono personale alle aziende.

die Zeitarbeitsfirma

Zeitarbeitsfirmen vermitteln Personal an Unternehmen.

Arbeitsbedingungen

il **sindacato** [sinda'ka:to] n

I sindacati difendono i diritti dei lavoratori.

die Gewerkschaft

- Die Gewerkschaften setzen sich für die Rechte der Arbeitnehmer ein.
- In Italien haben die Gewerkschaften auch Vertreter in den einzelnen Unternehmen, aber es gibt keine direkte Entsprechung der deutschen Betriebsräte.

lo **sciopero** ['ʃɔːpero] *n*

- A causa di uno sciopero degli assistenti di volo, molti voli sono stati cancellati.
- ⇒ stato civile
 ► S 19

der Streik

streiken

Dienstag.

die Ruhepause

 Wegen eines Streiks der Flugbegleiter fallen viele Flüge aus.

Die Metallarbeiter streiken bis

scioperare [[ope'ra:re] v

- I metalmeccanici scioperano fino a martedì.
- la **pausa** ['paːuza] n
 - I lavoratori hanno diritto ad almeno una pausa.

il **salario** [sa'laːrjo] n

 Questo mese non ci hanno ancora pagato il salario.

der **Lohn**

 Diesen Monat wurde uns der Lohn noch nicht ausgezahlt.

Arbeitnehmer haben Anrecht auf

mindestens eine Ruhepause.

lo **stipendio** [sti'pɛndjo] n

- Percepisco uno stipendio di 1000 euro al mese.
- → stato civile ► S. 19

das **Gehalt**

 Ich beziehe ein monatliches Gehalt von 1000 Euro.

l'aumento [au'mento] n m

 Gli impiegati chiedono un aumento del loro stipendio.

The sales are the sales

- Con il suo guadagno si è comprato una nuova macchina.
- il **guadagno** [guaˈdanno] n

Achtung: Verdienst im Sinne einer Leistung, die Anerkennung verdient, heißt merito, z. B. Non è merito nostro. – Das ist nicht unser Verdienst.

guadagnare [guadan'naːre] v

 Guadagnano bene, perciò possono anche spendere.

der Verdienst

hung ihres Gehalts.

die Erhöhung

Mit seinem Verdienst hat er sich ein neues Auto gekauft.

Die Angestellten fordern eine Erhö-

verdienen

Sie verdienen gut, also k\u00f6nnen sie auch viel ausgeben.

guadagnarsi da vivere [guadaŋ'ɲarsi da 'vi:vere] phrase • Si guadagna da vivere facendo dei lavoretti.	seinen Lebensunterhalt verdienenEr verdient seinen Lebensunterhalt mit Gelegenheitsarbeiten.
la pensione [pen'sjo:ne] n Quando mio padre andrà in pensione, percepirà una pensione di 500 euro.	die Rente Wenn mein Vater in Rente geht, wird er eine Rente von 500 Euro beziehen.
_	eichnet pensione einen regelmäßig ge- m die pensione di vecchiaia – Altersrente Rente wegen Erwerbsminderung handeln
il contratto [kon'tratto] nLeggi attentamente il contratto prima di firmarlo.	der Vertrag Lies den Vertrag aufmerksam durch, bevor du ihn unterschreibst.
la retribuzione [retribu'tsjo:ne] <i>n</i> • Offrono una retribuzione adeguata.	die Vergütung Sie bieten eine angemessene Vergütung.
il contratto collettivo (di lavoro) [kon'tratto kollet'ti:vo (di la'vo:ro)] n I datori di lavoro e i sindacati hanno stipulato un nuovo contratto collettivo.	 der Tarifvertrag Arbeitgeber und Gewerkschaften haben einen neuen Tarifvertrag ab- geschlossen.
la maternità [materni'ta] <i>n</i> • Vado in maternità a fine novembre.	der Mutterschutz Ende November gehe ich in Mutterschutz.
il reddito [ˈrɛddito] <i>n</i> • Tutti i redditi sono tassati.	das Einkommen Alle Einkommen werden besteuert.
all'ora [al'loːra] adv • Mi pagano quindici euro all'ora.	in der Stunde, pro Stunde Ich verdiene fünfzehn Euro pro Stunde.
la promozione [promo'tsjo:ne] <i>n</i> • Ha festeggiato la sua promozione invitandoci tutti a mangiare la pizza.	die Beförderung • Er hat seine Beförderung gefeiert, indem er uns alle zum Pizzaessen eingeladen hat.

l'orario di lavoro

[o'ra:rio di la'vo:ro] n m

- L'orario di lavoro settimanale è di 35 ore.
- a tempo pieno [a 'tempo 'pie:no] adi
 - Cerco un lavoro a tempo pieno.

part-time [par'taxim] adi

- Io ho un lavoro part-time: lavoro otto ore al giorno, ma solo tre giorni la settimana.
- nische Entsprechung a tempo parziale.

l'orario flessibile

[o'raːrjo fles'siːbile] n m

- Abbiamo l'orario flessibile, perciò entro tra le 9 e le 9.30.
- il **turno** ['turno] n
 - Il primo turno va dalle 7 alle 15.
- il (lavoro) straordinario [(la'voːro) straordi'nazrjo] n
 - Lo straordinario viene retribuito. separatamente.
- il periodo di prova

chen.

[pe'ri:odo di 'pro:va] n

Le hanno prolungato il periodo di prova.

la **gratifica** [gra'ti:fika] n

Mi hanno dato una gratifica.

il **bonus** ['bɔːnus] n; pl inv

Tutti i dipendenti di guesta filiale ricevono un bonus.

die Arbeitszeit

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 35 Stunden.

Vollzeit-

Ich suche einen Vollzeitjob.

Teilzeit-

- Ich habe eine Teilzeitstelle: Ich arbeite acht Stunden täglich, aber nur drei Tage in der Woche.
- Das aus dem Englischen entlehnte part-time ist gebräuchlicher als die italie-

die Gleitzeit

Wir haben Gleitzeit, deshalb fange ich zwischen 9 und 9.30 Uhr an.

die Schicht

Die erste Schicht dauert von 7 bis 15 Uhr

die Überstunden

- Überstunden werden extra vergü-
- Der offizielle Ausdruck für Überstunden ist lavoro straordinario. Er wird jedoch

die Probezeit

häufig zu straordinario verkürzt, und auch die Pluralform straordinari ist sehr gebräuchlich, v.a. in der Formulierung fare gli straordinari - Überstunden ma-

Ihre Probezeit wurde verlängert.

die Gratifikation

Mir wurde eine Gratifikation gewährt.

der Bonus

Alle Mitarbeiter dieser Filiale erhalten einen Bonus.

il **premio** ['prɛːmjo] n

- I dipendenti ricevono un premio pari al 3 percento del loro stipendio.
- il permesso di lavoro [per'messo di la'vo:ro] n
 - Se avete concluso un contratto con un datore di lavoro, dovete chiedere un permesso di lavoro.

die **Prämie**

Die Mitarbeiter erhalten eine Prämie in Höhe von 3 Prozent ihres Gehalts.

die Arbeitsgenehmigung

Wenn Sie einen Vertrag mit einem Arbeitgeber abgeschlossen haben, müssen Sie eine Arbeitsgenehmigung beantragen.

Kulturelle Interessen

Non ho tempo di leggere romanzi.

Lektüre

 il lettore, la lettrice [let'to:re, let'tri:tʃe] n I lettori di questa rivista sono soprattutto giovani. 	der Leser, die Leserin Die Leser dieser Zeitschrift sind hauptsächlich junge Leute.
→ lettore heißt auch Vorleser, z.B. Lavord bin Vorleserin in einem Altenheim.	o come lettrice in una casa di riposo. – Ich
leggere [ˈlɛddʒere] v; ▶ v irr S. 423 leggere	lesen, vorlesen
Hai già letto il nuovo libro?	• Hast du schon das neue Buch gele- sen?
Se fate i bravi, la nonna vi legge una storia.	Wenn ihr brav seid, liest euch die Oma eine Geschichte vor.
scrivere ['skri:vere] v; v irr S. 426 scrivere Chi ha scritto questo articolo?	verfassen Wer hat diesen Artikel verfasst?
il libro ['li:bro] <i>n</i> Il mio sogno è scrivere un libro e pubblicarlo.	das Buch Mein Traum ist es, ein Buch zu schreiben und es zu veröffentlichen.
la storia ['stɔːrja] <i>n</i> • Questa storia, la dovresti scrivere.	die Geschichte Diese Geschichte müsstest du aufschreiben.
il racconto [rak'konto] <i>n</i> • In genere preferisco i romanzi, ma questi racconti sono molto belli.	die Erzählung Eigentlich lese ich lieber Romane, aber diese Erzählungen sind sehr schön.
il romanzo [roˈmandʒo] <i>n</i>	der Roman

Ich habe keine Zeit, Romane zu

lesen.

il giallo ['dʒallo] <i>n</i> • È un giallo ricco di suspense.	der Krimi Dieser Krimi ist sehr spannend.	
Das Substantiv giallo bezeichnet sowohl einen Kriminalroman als auch einen Kriminalfilm. Auch das Adjektiv wird mit dieser Bedeutung verwendet: romanzo giallo, film giallo.		
la favola ['fa:vola] nÈ importante raccontare le favole ai bambini.	das Märchen • Es ist wichtig, Kindern Märchen zu erzählen.	
la novella [no'νεlla] <i>n</i> • A scuola si leggono le novelle del Boccaccio.	die Novelle In der Schule werden die Novellen von Boccaccio gelesen.	
il titolo ['ti:tolo] nNon mi ricordo il titolo di quel racconto.	der Titel • Ich weiß den Titel der Erzählung nicht mehr.	
la biblioteca [bibljoˈtɛːka] <i>n</i> Non hanno trovato il libro che cercavano neppure in biblioteca .	die Bücherei, die Bibliothek Sie haben das Buch, das sie suchten, nicht einmal in der Bücherei gefunden.	
il fumetto [fuˈmetto] <i>n</i> • Mi piace leggere fumetti.	der Comic Ich lese gern Comics.	
la letteratura [letteraˈtuːra] <i>n</i> • Sono abbonata a una rivista di letteratura italiana.	die Literatur Ich habe eine Zeitschrift zu italienischer Literatur abonniert.	
 Das italienische Wort für Literatur äh wird mit e und zwei t geschrieben. 	nelt dem deutschen, aber aufgepasst: Es	
letterario, letteraria [lette'ra:rjo, lette'ra:rja] <i>adj</i> ■ In Italia ci sono molti premi letterari.	Literatur- In Italien gibt es viele Literaturpreise.	
la fiction ['fikʃon] nSe ti piace il genere fiction, ti consoglio questo libro.	die Belletristik Wenn du gerne Belletristik liest, empfehle ich dir dieses Buch.	

la saggistica	[sad'dzistika]	n
---------------	----------------	---

Scusi, mi sa dire dove trovo la saggistica?

die Sachbücher

 Entschuldigen Sie, können Sie mir bitte sagen, wo ich die Sachbücher finde?

Unter saggistica versteht man Sachbücher genauso wie Fachliteratur. Ein einzelnes Sach- bzw. Fachbuch würde man libro di saggistica nennen.

la **biografia** [bjograˈfiːa] n

 È uscita una nuova biografia del Papa.

die Biographie

 Es ist eine neue Biographie des Papstes erschienen.

il diario ['diaːrjo] n

Tiene un diario da quando aveva 14 anni.

das Tagebuch

• Sie führt ein Tagebuch, seit sie 14 ist.

la **poesia** [poeˈziːa] n

- Mi piace imparare a memoria le poesie.
- Quest'anno abbiamo fatto la poesia del Novecento.

das **Gedicht**, die **Dichtung**

- Ich lerne gern Gedichte auswendig.
- Dieses Jahr haben wir uns mit der Dichtung des 20. Jahrhunderts befasst.

il poeta, la poetessa

[po'ɛːta, po'ɛːtessa] n; pl i poeti [ɪ po'ɛːti]

 Giacomo Leopardi è uno dei più famosi poeti dell'Ottocento.

der Lyriker, die Lyrikerin

 Giacomo Leopardi ist einer der bekanntesten Lyriker des 19. Jahrhunderts.

l'immaginazione

[immadʒina'tsjoːne] n f

 I bambini hanno un'immaginazione molto ricca.

die Fantasie, die Vorstellungskraft

Kinder haben eine reiche Fantasie.

il **volume** [voˈluːme] n

È un'enciclopedia in dodici volumi.

der Band

Das ist ein Lexikon in zwölf Bänden.

volume heißt auch Volumen.

il capitolo [ka'piːtolo] n

Sto leggendo il nono capitolo.

das Kapitel

Ich bin gerade beim neunten Kapitel.

il/la protagonista [protago'nista] n mlf La protagonista s'innamora del suo	die Hauptfigur Die Hauptfigur verliebt sich in ihren
insegnante.	Lehrer.
il narratore , la narratrice [narra'to:re, narra'tri:t[e] n	der Erzähler, die Erzählerin
Il narratore incontra un elefante che parla.	 Der Erzähler trifft einen sprechen- den Elefanten.
la citazione [tʃitaˈtsjo:ne] <i>n</i> • Il testo è pieno di citazioni.	das Zitat • Der Text enthält jede Menge Zitate .
la casa editrice ['ka:sa edi'tri:tʃe] n Il suo primo romanzo è stato pubblicato da una casa editrice famosa di Torino.	der Verlag Sein erster Roman erschien in einem bekannten Turiner Verlag.
il best seller [bɛstˈsɛller] <i>n; pl inv</i> Tutti i suoi libri sono best seller.	der Bestseller Alle seine Bücher sind Bestseller.
censurare [tʃensuˈraːre] v • Oggi i libri non vengono più censurati, i film a volte invece sì.	zensieren Bücher werden heute nicht mehr zensiert, Filme hingegen manchmal

Musik

ascoltare [askol'ta:re] v

- Quando lavoro ascolto la radio.
- Ascoltami bene, non ho intenzione di ripetertelo un'altra volta.
- ⇒ ascoltare bezeichnet ein bewusstes Zu- oder Hinhören, während man für ein zufälliges Hören das Verb sentire verwendet.

piano ['pjaːno] adv

Parlate piano, i nonni dormono.

hören, zuhören

schon.

- Ich höre beim Arbeiten Radio.
- Hör mir gut zu, ich will das nicht noch mal sagen.

leise

Sprecht leise, die Großeltern schlafen.

forte	[ˈfɔrte]	adi	adv

- Abbiamo sentito un grido forte.
- Parla più forte, se no non ti sento.

laut

- Wir haben einen lauten Schrei gehört.
- Sprich lauter, sonst höre ich dich nicht
- Für laut gibt es je nach Kontext verschiedene Entsprechungen: parlare ad alta voce – laut sprechen, ascoltare musica ad alto volume – laut Musik hören, una strada rumorosa – eine laute Straße, gente chiassosa – laute Menschen.

il **volume** [voˈluːme] n

Santo cielo, abbassa il volume, mi fanno male le orecchie.

die Lautstärke

Du lieber Himmel, dreh die Lautstärke runter, mir tun die Ohren weh.

la **musica** ['muːzika] n

Adoro la musica classica.

die Musik

Ich liebe klassische Musik.

musicale [muzi'kaːle] adj

 In questo negozio si comprano e si vendono strumenti musicali.

Musik-

 Dieses Geschäft kauft und verkauft Musikinstrumente.

la canzone [kan'tso:ne] n

La canzone italiana più famosa? – "O sole mio". chiaro!

das Lied

Das bekannteste italienische Lied? – Natürlich "O sole mio"!

cantare [kan'ta:re] v

Quando sono allegra, canto.

singen

Wenn ich fröhlich bin, singe ich.

la **voce** ['voːt[e] n

■ Ha una bella voce e le piace cantare.

die Stimme

Sie hat eine schöne Stimme, und sie singt gern.

il concerto [kon't[ɛrto] n

 Ho due biglietti per il concerto di stasera.

das Konzert

Ich habe zwei Karten für das Konzert heute Abend

l'**opera** ['ɔːpera] n m

- Stasera vado all'Opera. Danno un'opera di Puccini.
- Non conosco altre opere di questo compositore.

die Oper, das Werk

- Heute Abend gehe ich in die Oper.
 Es wird eine Oper von Puccini gegeben.
- Ich keine keinen anderen Werke dieses Komponisten.
- opera bezeichnet das Opernhaus, eine Opernaufführung sowie ein einzelnes Werk (auch opera lirica). Die musikalische Gattung Oper heißt hingegen teatro lirico.

lo strumento [stru'mento] <i>n</i> • Edoardo suona diversi strumenti.	das Instrument Edoardo spielt mehrere Instrumente.	
⇒ stato civile ► S. 19		
il pianoforte [pjano'forte] nAl centro della stanza c'è un pianoforte.	das Klavier In der Mitte des Zimmers steht ein Klavier.	
il violino [vjoˈliːno] <i>n</i> • Paganini suonava il violino .	die Geige , die Violine Paganini spielte Geige.	
il flauto ['flaːuto] <i>n</i> • Ha imparato a suonare il flauto a scuola.	die Flöte • Er hat in der Schule Flöte spielen gelernt.	
la chitarra [ki'tarra] <i>n</i> Dai, porta la chitarra così cantiamo.	die Gitarre Bring doch deine Gitarre mit, dann können wir singen.	
la chitarra elettrica [kiˈtarra eˈlɛttrika] <i>n</i>	die E-Gitarre	
Per suonare questo pezzo mette via la chitarra elettrica e tira fuori quella acustica.	 Für dieses Stück legt er die E-Gitarre weg und holt sich die akustische Gitarre. 	
il basso ['basso] <i>n</i> Il basso è una chitarra elettrica con quattro corde.	der Bass Der Bass ist eine E-Gitarre mit vier Saiten.	
basso ist auch die tiefste M\u00e4nnergesangsstimme. Die anderen Gesangsstimmen hei\u00dBen baritono, tenore, alto oder contralto, mezzosoprano und soprano.		
il CD [tʃiˈdi] <i>n; pl inv</i> • Ha più di 500 CD.	die CD • Er hat mehr als 500 CDs.	
classico, classica ['klassiko, 'klassika]	klassisch	
■ La musica classica mi rilassa. ⇒ simpatico ▶ S. 21	Klassische Musik entspannt mich.	
popolare [popo'la:re] adj Questa canzone era molto popolare negli anni 50.	populär Dieses Lied war in den 50er-Jahren sehr populär.	

la melodia [melo'di:a] <i>n</i> • È un brano musicale con una melodia molto dolce.	die Melodie Das ist ein Musikstück mit einer sehr sanften Melodie.
il ritmo ['ritmo] <i>n</i> • Ci siamo lasciati prendere dal ritmo della musica.	der Rhythmus Wir haben uns vom Rhythmus der Musik mitreißen lassen.
il suono ['suɔːno] nMi piace il suono grave del contrabbasso.	der Klang Ich mag den dunklen Klang des Kontrabasses.
 suonare [suo'na:re] v Che tipo di musica suonate? A mezzanotte suonano le campane di tutte le chiese della città. Questa frase non suona bene. 	 spielen, läuten, klingen Was für Musik spielt ihr? Um Mitternacht läuten die Glocken aller Kirchen in der Stadt. Dieser Satz klingt nicht gut.
il tono ['tɔːno] <i>n</i> I toni alti non mi piacciono.	der Ton • Hohe Tö ne mag ich nicht.
la nota [ˈnɔːta] <i>n</i> ■ Non senti che è una nota diversa?	die Note Hörst du nicht, dass das eine andere Note ist?
alto, alta ['alto, 'alta] adj ■ La melodia inizia con una nota alta.	hoch Die Melodie beginnt mit einer hohen Note.
basso, bassa ['basso, 'bassa] adj Ha una voce molto bassa.	tief • Er hat eine sehr tiefe Stimme.
il gruppo ['gruppo] <i>n</i> Parlano molto bene di quel nuovo gruppo italiano.	die Band • Man hört viel Gutes über diese neue italienische Band.
il coro ['kɔːro] nMarito e moglie cantano tutti e due in un coro.	der Chor Beide Eheleute singen im Chor .
il lettore CD [let'to:re tʃi'di] <i>n</i> • L'autoradio ha il lettore CD .	der CD-Player Das Autoradio hat einen CD-Player.
 il lettore MP3 [let'to:re εmmepi'tre] n Quando vado a correre, porto sempre il lettore MP3. 	der MP3-Player Zum Joggen nehme ich immer meinen MP3-Player mit.

il canto ['kanto] n Studia canto al conservatorio.	der Gesang Sie studiert Gesang am Konservatorium.
il tamburo [tam'bu:ro] nVuole imparare a suonare il tamburo.	die Trommel Er will Trommel spielen lernen.
la batteria [batte'ri:a] <i>n</i> • Ora che abbiamo trovato questa casa in campagna, mio marito può tornare a suonare la batteria.	das Schlagzeug Jetzt da wir dieses Haus auf dem Land gefunden haben, kann mein Mann wieder Schlagzeug spielen.
la tastiera [tas'tjɛːra] n La tastiera non è semplicemente un pianoforte elettrico.	das Keyboard Das Keyboard ist nicht einfach nur ein elektrisches Klavier.
tastiera heißt auch Tastatur.	
l'impianto stereo [im'pjanto 'stɛ:reo] n m L'unica cosa che mi manca nella casa al mare è l'impianto stereo.	die Stereoanlage Das einzige, was mir in unserem Haus am Meer fehlt, ist die Stereo- anlage.
l'altoparlante [altopar'lante] n m Non stare così vicino agli altoparlanti.	der Lautsprecher Geh nicht so nah an die Lautsprecher heran.
la musica pop ['muːzika pɔp] n - Ascoltano sopratutto la musica pop degli anni 80.	die Popmusik Sie hören vor allem Popmusik der 80er-Jahre.
la musica popolare ['mu:zika popo'la:re] <i>n</i> • La musica popolare italiana è diversa da quella tedesca.	die Volksmusik Die italienische Volksmusik ist anders als die deutsche.
l'orchestra [orˈkɛstra] n f Suona nell'orchestra della Scala di Milano.	das Orchester • Er spielt im Orchester der Mailänder Scala.
 il musical ['mju:zikol] n; pl inv Mi piacciono i musical perché ci sono balletti e canzoni. 	das Musical Ich mag Musicals, weil sie Tanz mit Gesang verbinden.

Kunst

la mostra ['mostra] nA Palazzo Grassi a Venezia ci sono sempre mostre interessanti.	die Ausstellung • Im Palazzo Grassi in Venedig sind immer interessante Ausstellungen.
mostrare [mos'tra:re] v • Mi ha mostrato una foto.	zeigen Er hat mir ein Foto gezeigt.
l' arte ['arte] <i>n f</i> ■ È un esperto d'arte medievale.	die Kunst Er ist ein Experte für die Kunst des Mittelalters.
il quadro ['kua:dro] <i>n</i> • A casa sua ci sono molti quadri alle pareti.	das Bild, das Gemälde In seinem Haus hängen viele Bilder an den Wänden.
antico, antica [anˈtiːko, anˈtiːka] adj;	antik, alt
pl antichi [an'ti:ki]Abbiamo arredato la nostra casa con mobili antichi.	 Wir haben unser Haus mit antiken Möbeln eingerichtet.
moderno, moderna [moˈdɛrno,	modern
mo'dεrna] <i>adj</i> La Biennale di Venezia è una mostra di arte moderna.	Die Biennale in Venedig ist eine Ausstellung moderner Kunst.
creare [kre'a:re] vModigliani ha creato opere d'arte stupende.	schaffen Modigliani hat großartige Kunstwerke geschaffen.
il disegno [diˈsepno] <i>n</i> • L'hai fatto tu questo disegno?	die Zeichnung - Hast du diese Zeichnung gemacht?
disegnare [disen'na:re] v Il bambino ha disegnato una barca.	zeichnen Das Kind hat ein Boot gezeichnet.
la galleria [galleˈriːa] <i>n</i> • Oggi tutte le gallerie sono aperte al pubblico.	die Galerie Heute sind alle Galerien geöffnet.
Aufgepasst: galleria klingt ähnlich wie mit zwei I geschrieben.	e die deutsche Entsprechung, wird aber
il dipinto [di'pinto] <i>n</i> • "La Primavera" è fra i dipinti più famosi del Botticelli.	das Gemälde "Der Frühling" ist eines der bekanntesten Gemälde von Botticelli.

camera sua.

quadri.

la **cornice** [kor'ni:t[e] n

Mi servono delle cornici per questi

dipingere [di'pindzere] v: malen, anmalen v irr S. 422 dipingere Questo artista ha dipinto Dieser Künstler hat vor allem Landsoprattutto paesaggi. schaften gemalt. Mi piacerebbe dipingere questo Ich würde diesen Schrank gern rot armadio di rosso. anmalen. l'**affresco** [af'fresko] n m das Fresko Gli affreschi della Cappella Sistina Die Fresken der Sixtinischen Kapsono meravialiosi. pelle sind wunderschön. → vialiacco ► S. 22 die Skulptur la **scultura** [skul'tuːra] n Al museo c'è anche una scultura di Im Museum ist auch eine Skulptur Michelangelo. von Michelangelo zu sehen. lo stile ['sti:le] n der Stil Le chiese di guesta città sono di Die Kirchen dieser Stadt stammen. varie epoche e di diversi stili. aus verschiedenen Epochen und haben verschiedene Stile. stato civile S. 19 originale [oridzi'naːle] adj original Hanno trovato un'opera originale di Es wurde ein originales Werk von Leonardo da Vinci. Leonardo da Vinci gefunden. das **Detail** il **dettaglio** [det'taλλo] n La guida ci ha spiegato tutti i Der Führer hat uns jedes einzelne Detail des Gemäldes erklärt. dettagli del dipinto. artistico, artistica [ar'tistiko, künstlerisch. Kunstar'tistika] adi Ha un certo talento artistico. Er besitzt ein gewisses künstlerisches Talent. Educazione artistica è una delle sue Kunsterziehung ist eines seiner materie preferite. Lieblingsfächer. → simpatico ► S. 21 il poster ['poster] n; pl inv das Poster Ha appeso un grande poster in Er hat in seinem Zimmer ein großes

Poster aufgehängt.

Ich brauche Rahmen für diese Bilder.

der Rahmen

l'atelier [ate'lje] n m; pl inv

Il pittore sta lavorando nel suo atelier.

das **Atelier**

Der Maler arbeitet in seinem Atelier.

Theater und Film

il teatro [te'a:tro] <i>n</i> • Stasera andiamo a teatro.	das Theater Heute Abend gehen wir ins Theater.
l'opera teatrale ['ɔ:pera tea'tra:le] n f Pirandello ha scritto romanzi, novelle e opere teatrali.	das Theaterstück • Pirandello hat Romane, Novellen und Theaterstücke geschrieben.
lo spettacolo [spet'ta:kolo] n ■ Lavoro fino a tardi, vado allo spettacolo delle 10. ⇒ stato civile ▶ S. 19	die Vorstellung Ich gehe in die Vorstellung um 22 Uhr, weil ich heute lange arbeite.
il film [film] <i>n; pl inv</i> • C'è un bel film al cinema Corso.	der Film Im Corso läuft ein schöner Film.
il cinema ['tʃiːnema] <i>n</i> • Che ne dici di andare al cinema?	das Kino Hast du Lust ins Kino zu gehen?
il biglietto (d'ingresso) [biʎ'ʎetto (diŋ'grɛsso)] <i>n</i> Il biglietto d'ingresso per lo spettacolo costa 7 euro.	die Eintrittskarte, die Karte Die Eintrittskarte für die Vorstellung kostet 7 Euro.
la trama ['tra:ma] <i>n</i> Non ho capito bene la trama della commedia.	die Handlung • Ich habe die Handlung der Komödie nicht richtig verstanden.
mettere in scena ['mettere in 'ʃɛ:na] phrase Il dramma è stato messa in scena da un famoso regista.	inszenierenDas Drama wurde von einem bekannten Regisseur inszeniert.
il dialogo ['dja:logo] <i>n</i> ■ I dialoghi sono molto divertenti. ⇒ largo ▶ S. 33	der Dialog Die Dialoge sind wirklich lustig.

il monologo [mo¹nɔ:logo] n ■ I monologhi rivelano il carattere del protagonista. ⇒ largo ▶ S. 33	der Monolog In den Monologen wird der Charakter der Hauptfigur deutlich.
 la rappresentazione [rapprezenta'tsjo:ne] n Purtroppo non ci sono più biglietti per la rappresentazione di domenica. 	die Aufführung Leider gibt es für die Aufführung am Sonntag keine Karten mehr.
la commedia [komˈmɛːdja] <i>n</i> • Carlo Goldoni ha scritto commedie in dialetto.	die Komödie Carlo Goldoni hat Komödien im Dialekt verfasst.
la tragedia [traˈdʒɛːdja] <i>n</i> • "Romeo e Giulietta" è una tragedia di Shakespeare.	die Tragödie "Romeo und Julia" ist eine Tragödie von Shakespeare.
il dramma ['dramma] <i>n</i> • leri abbiamo visto un dramma storico.	das Drama • Gestern haben wir ein historisches • Drama gesehen.
l'atto ['atto] n m Fra il primo e il secondo atto c'è una pausa.	der Akt Zwischen dem ersten und dem zweiten Akt ist eine Pause.
atto bezeichnet auch einen Akt im Sinne einer Handlung. Der künstlerische Akt heißt hingegen nudo.	
la scena [ˈʃɛːna] n • Nel film ci sono molte scene divertenti.	die Szene In dem Film kommen viele lustige Szenen vor.
il balletto [bal'letto] nMi piacerebbe tanto andare a vedere un balletto.	das Ballett Ich würde so gern einmal ein Ballett sehen.
balletto steht für ein einzelnes Werk des Balletts und für das Tanzensemble. Die Gattung Ballett nennt man danza classica.	
la danza [ˈdantsa] <i>n</i> • La danza è tutta la sua vita.	der Tanz Der Tanz ist sein Leben.
recitare [retʃiˈtaːre] v Recita con la compagnia di un teatro famoso.	spielen • Er spielt im Ensemble eines be- rühmten Theaters.

dirigere [di'ri:dʒere] v;

- v irr S. 422 dirigere
- Ho visto tutti i film che Sergio Leone ha diretto.

Regie führen bei

Ich habe alle Filme gesehen, bei denen Sergio Leone Regie geführt hat

girare [dʒi'raːre] v

- Ieri in centro stavano girando un film.
- drehen
 - Gestern wurde in der Stadt ein Film aedreht.

il **ruolo** [ˈruɔːlo] n

Gli piace il ruolo di Giulio Cesare.

die Rolle

 Die Rolle des Julius Cäsar gefällt ihm

il **costume** [kos'tuːme] n

Domani alle 3 tutti qui per una prova in costume.

das Kostüm

Morgen seid ihr alle um 3 Uhr hier zu einer Prohe in Kostiimen

il **palcoscenico** [palko[ˈ[ɛːniko] n

Ecco. inizia. Gli attori escono sul palcoscenico.

die Bühne

Jetzt geht's los. Die Schauspieler kommen auf die Bühne.

→ simpatico ► S. 21

lo **schermo** ['skermo] *n*

 D'estate in guesta piazza c'è un grande schermo per il cinema all'aperto.

die Leinwand

Im Sommer wird hier für das Freilichtkino eine große Leinwand aufgestellt.

→ stato civile ► S. 19

il **pubblico** ['pubbliko] n

Il pubblico era entusiasta.

das Publikum

Das Publikum war begeistert.

l'applauso [ap'pla:uzo] n m

Lo spettacolo si è aperto con un lungo applauso.

der Beifall

Die Veranstaltung wurde mit einem langen Beifall eröffnet.

applaudire [applau'di:re] v;

- v irr S. 419 applaudire
- Il pubblico ha applaudito a lungo.
- Hanno applaudito il cantante.

Beifall klatschen, applaudieren

- Das Publikum hat lange Beifall aeklatscht.
- Sie haben dem Sänger applaudiert.

la star [star] n; pl inv

Alla mostra del cinema di Venezia c'erano tante star.

der Star

Beim Filmfestival in Venedig waren viele Stars anwesend.

Achtung: Im Italienischen ist das Substantiv star weiblich, wird jedoch, genauso wie das ebenfalls gebräuchliche stella, auch für Männer verwendet: Marcello Mastrojanni era una stella del cinema. - Marcello Mastrojanni war ein Filmstar.

l'installazione [installa tsjorne] n f

Alla mostra c'erano alcune installazioni di questo artista.

die **Installation**

In der Ausstellung waren einige Installationen dieses Künstlers zu sehen

la performance

[per'formans] n; pl inv

La performance non mi è piaciuta.

die **Performance**

Die Performance hat mir nicht gefallen.

Freizeit

Feste feiern

la **festa** [ˈfɛsta] n

- Speriamo che non piova, abbiamo organizzato una festa all'aperto.
- Stasera siamo invitati ad una festa.

das Fest, die Party

- Hoffentlich regnet es nicht, wir haben ein Fest im Freien organisiert.
- Heute Abend sind wir auf eine Party eingeladen.
- Buone feste! wünscht man zu Weihnachten und Ostern.

festeggiare [fested'dʒaːre] *v*

 Festeggiamo l'ottantesimo compleanno del nonno.

feiern

Wir feiern Opas 80. Geburtstag.

il **compleanno** [komple'anno] n

• Quand'è il tuo compleanno?

der Geburtstag

Wann hast du Geburtstag?

l'anniversario [anniver'saːrjo] n m

- Il 25 aprile è l'anniversario della liberazione.
- dubbio ▶ 5 62

- der **Jahrestag**
 - Der 25. April ist der Jahrestag der Befreiung.
- Der hundertste Jahrestag heißt centenario, der fünfzigste cinquantenario, der zehnte decennale. Diese Bezeichnungen verwendet man auch für Jubiläen.

l'anniversario di matrimonio

[anniver'saːrjo di matri'mɔːnjo] n m

- Oggi è il nostro anniversario di matrimonio
- der Hochzeitstag
 - Heute ist unser Hochzeitstag.

il **padrone di casa,** la **padrona di casa** [pa'dro:ne di

'kaːsa, paˈdroːna di ˈkaːsa] n

- Un brindisi al padrone di casa!
- der Gastgeber, die Gastgeberin
 - Erheben wir unser Glas auf den Gastgeber!

accogliere [akˈkɔʎʎere] v;

- v irr S. 420 cogliere
- A Praga il Papa sarà accolto dal cardinale.

empfangen

In Prag wird der Papst vom Kardinal empfangen.

willkommen heißen dare il benvenuto ['da:re il benve nuttol phrase: v irr S 421 dare La padrona di casa ha dato il Die Gastgeberin hat alle Anwesenbenvenuto a tutti i presenti. den willkommen geheißen. Achtung: Für j-n willkommen heißen sagt man dare il benvenuto a qu. il **regalo** [reˈgaːlo] n das Geschenk Quando scartiamo i regali? Wann packen wir die Geschenke schenken regalare [regalare] v Per il mio compleanno Renzo mi ha Zu meinem Geburtstag hat Renzo regalato un meraviglioso mazzo di mir einen herrlichen Blumenstrauß fiori. aeschenkt. der Glückwunsch gli **auguri** [auˈguːri] n pl Tanti auguri di buon compleanno! Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstaa! 🔶 Um auszudrücken, dass man j-m Glück oder alles Gute wünscht, sagt man fare gli auguri a gu. Tanti auguri! ['tanti au'qu:ri] phrase Alles Gute! Herzlichen Glückwunsch! Tanti auguri! (wörtlich: viele Wünsche) oder auch nur Auguri! sagt man zu allen Gelegenheiten, bei denen man auch im Deutschen Glückwünsche ausspricht. Zum Geburtstag wünscht man auch: Buon compleanno! congratularsi [kongratu'larsi] v aratulieren, beglückwünschen Ci congratuliamo con te per la tua Wir gratulieren dir zu deiner Beförpromozione! deruna! la manifestazione die Veranstaltung, [manifesta'tsjo:ne] n die **Demonstration** La manifestazione inizia alle 8. Die Veranstaltung beginnt um 8 Uhr. C'erano diecimila persone alla An der Demonstration gegen die manifestazione contro la riforma Schulreform haben zehntausend

avere luogo [a've:re 'luɔːgo] phrase;

v irr S. 420 avere

della scuola.

Lo spettacolo avrà luogo nell'aula magna.

stattfinden

 Die Vorstellung findet in der Aula statt.

Menschen teilgenommen.

il luna park [luna'park] n; pl invHo promesso ai bambini di portarli al luna park.	der Jahrmarkt Ich habe den Kindern versprochen, mit ihnen auf den Jahrmarkt zu gehen.
il circo ['tʃirko] n ■ Vado al circo per vedere i clown. → vigliacco ▶ S. 22	der Zirkus • Ich gehe in den Zirkus, um die Clowns zu sehen.
la tradizione [tradi'tsjo:ne] <i>n</i> • I mercatini di Natale sono diventati una tradizione anche in Italia.	die Tradition • Weihnachtsmärkte sind auch in Italien zur Tradition geworden.
tradizionale [traditsjo'na:le] adj • È un'usanza tradizionale.	traditionell Das ist ein traditioneller Brauch.
l'usanza [u'zantsa] n f Ogni popolo ha le sue usanze.	der Brauch, die Sitte Jedes Volk hat seine Bräuche.
fantastico, fantastica [fan'tastiko, fan'tastika] <i>adj</i> • È stato uno spettacolo fantastico!	großartig Die Vorstellung war großartig!
geniale [dʒeˈnjaːle] <i>adj</i> • È un idea geniale!	toll Das ist eine tolle Idee!
eccezionale [ettʃettsjoˈnaːle] adj Il nuovo CD è eccezionale!	super Die neue CD ist super!
celebrare [t∫ele'bra:re] v ■ Il 25 aprile in Italia si celebra la liberazione dal fascismo.	feiern In Italien wird am 25. April die Befreiung vom Faschismus gefeiert.
l' evento [e'νεητο] <i>η m</i> La nascita di un bambino è sempre un evento straordinario.	das Ereignis Die Geburt eines Kindes ist immer ein außergewöhnliches Ereignis.
l'occasione [okkaˈzjoːne] n f È un abito adatto a tutte le occasioni.	der Anlass Dieser Anzug ist für alle Anläss e geeignet.
il battesimo [bat'te:zimo] nFesteggiamo il battesimo di nostra figlia.	die Taufe Wir feiern die Taufe unserer Tochter.

rz
eschenke
hon aus-
rlanden
ere ich
dem
rwerk.
m Festival
eine rie-

Religiöse und gesetzliche Feiertage

il Natale [naˈtaːle] n	Weihnachten
la vigilia (di Natale) [viˈdʒiːlja (di naˈtaːle)] <i>n</i>	der Heiligabend
il giorno di Natale ['dʒorno di na'ta:le] <i>n</i>	der erste Weihnachtstag
In Italien feiert man Weihnachten am ein ganz normaler Arbeitstag.	25. Dezember. Heiligabend ist vielerorts
Santo Stefano ['santo 'ste:fano] n	der zweite Weihnachtstag
l' ultimo dell'anno ['ultimo del'lanno] <i>n m</i>	Silvester
Eine Tradition an Silvester ist der cer Restaurant oder einem anderen Lokal.	5 55
il capodanno [kapo'danno] <i>n</i>	Neujahr
il primo dell'anno ['pri:mo del'lanno] <i>n</i>	der Neujahrstag
il carnevale [karne'va:le] <i>n</i>	der Karneval, die Fastnacht
il Venerdì Santo [vener'di 'santo] <i>n</i>	der Karfreitag
→ Der Karfreitag ist in Italien kein Feiert	ag.
la Pasqua ['paskua] n	Ostern
la Pentecoste [pente'kɔste] <i>n</i>	Pfingsten
→ Der Pfingstmontag ist in Italien kein F	eiertag.
il ferragosto [ferra'gosto] n	Mariä Himmelfahrt
ferragosto ist der Feiertag am 15. Aug Tag. Die offizielle Bezeichnung für M Maria Vergine.	gust sowie die Ferienzeit rund um diesen Aariä Himmelfahrt lautet Assunzione di
la festa civile [ˈfɛsta tʃiˈviːle] n	der staatliche Feiertag
	n neben dem 1. Mai die beiden National- io della Liberazione) und am 2. Juni n Feiertagen gibt es kein allgemeines

la festa nazionale	der Nationalfeiertag
ric	

['fɛsta natsjo'naːle] n

la **festa religiosa** ['fɛsta reli'dʒoːsa] *n* der **kirchliche Feiertag**

Die auf Wochentage fallenden kirchlichen Feiertage sind in Italien neben Weihnachten, Neujahr, Dreikönigstag und Mariä Himmelfahrt Tutti i Santi oder Ognissanti - Allerheiligen am 1. November und Immacolata Concezione -Unbefleckte Empfängnis Mariä am 8. Dezember.

l'**Epifania** [epifa'ni:a] n f der Dreiköniastaa

- → Epifania heißt im Volksmund auch la Befana. Einem Brauch zufolge kommt in der Nacht davor eine alte Frau, die befana, durch den Kamin ins Haus und bringt den braven Kindern Süßigkeiten und kleine Geschenke.
- il **Lunedì grasso** [lune'di 'grasso] n der Rosenmontag
- il Mercoledì delle Ceneri der Aschermittwoch [merkole'di 'delle 't[eːneri] n
- il Lunedì dell'Angelo [lune'di der Ostermontag del'landzelo] n
- Umgangssprachlich wird der Ostermontag auch pasquetta genannt.

Ausgehen und Vergnügen

uscire [uʃˈʃiːre] v; ▶ v irr S. 427 uscire ■ Escono spesso insieme.	ausgehen Sie gehen oft miteinander aus.
andare a bere qc. [an'da:re a 'be:re] phrase; v irr S. 419 andare Andiamo a bere qualcosa?	einen trinken gehen Gehen wir einen trinken?
il ballo ['ballo] n Il valzer è il mio ballo preferito. Alla fine del corso c'è un ballo.	der Tanz, der Ball Walzer ist mein liebster Tanz. Zum Abschluss des Kurses gibt es einen Ball.
Aufgepasst: ballo bedeutet Ball im Sir Spielen heißt pallone oder palla.	nne von Tanzveranstaltung; der Ball zum
ballare [bal'la:re] v Il sabato sera andiamo sempre a ballare	tanzen Samstagabends gehen wir immer

la discoteca [diskoˈtɛːka] n

Ci siamo conosciuti in discoteca.

die Disko(thek)

Wir haben uns in der Disko kennen gelernt.

la **serata** [se'raːta] n

- Il biglietto per la serata costa
 15 euro.
- der Abend
 - Der Eintritt kostet 15 Euro für den Abend.
- Zum Theaterabend sagt man serata al teatro, zum Klubabend serata al circolo, zum Tanzabend serata danzante.

lo show [ʃo] n

Lo show non mi è piaciuto molto.

die Show

Die Show hat mir nicht besonders gefallen.

stato civile ▶ S. 19

il **divertimento** [diverti'mento] *n*

Buon divertimento a tutti!

das Vergnügen

Viel Vergnügen allerseits!

divertente [diver'tɛnte] adi

 Ragazzi, andiamo al cinema? C'è un film divertentissimo

amüsant

Leute, gehen wir ins Kino? Es läuft ein sehr amüsanter Film.

divertirsi [diver'tirsi] v;

- v irr S. 422 divertire
- Ci siamo divertiti un mondo alla festa.

Spaß haben, sich amüsieren

Wir haben uns amüsiert auf dem Fest.

Buon divertimento! [buon divertimento] *phrase*

Viel Spaß!

lo **scherzo** ['skertso] n

Dai, non arrabbiarti, era solo uno

der Scherz

- Komm, ärgere dich nicht! Es war doch nur ein Scherz.
- per scherzo heißt zum Scherz, aus Spaß.

fare ridere [fare 'ri:dere] v;

- v irr S. 423 fare
- Ci ha fatto ridere con le sue barzellette.

zum Lachen bringen

Sie hat uns mit ihren Witzen zum Lachen gebracht.

ridere di ['ri:dere di] v;

- v irr S. 425 ridere
- Ridono sempre di me.

sich lustig machen über

Sie machen sich immer über mich lustig.

 godersi [go'dersi] v; v irr S. 423 godere Non abbiamo avuto nemmeno il tempo di goderci il panorama. 	genießen Wir hatten nicht einmal Zeit, das Panorama zu genießen.
la barzelletta [bardzel'letta] n • Al mio amico piace raccontare le barzellette.	der Witz Mein Freund erzählt gern Witze.
buffo, buffa ['buffo, 'buffa] adj Simone è un tipo buffo.	witzig Simone ist ein witziger Typ.
scherzare [sker'tsa:re] v Dai, non ti offendere, scherzavo.	Spaß machen Jetzt sei nicht gleich beleidigt, ich habe doch nur Spaß gemacht.
il night ['naːit] <i>n</i> • leri siamo andati al night con i colleghi.	die Bar, der Nachtklub Gestern sind wir mit den Kollegen in die Bar gegangen.
Das italienische Wort bar bezeichnet e Theke heißt banco.	ein Café oder Bistro. Die Bar im Sinne von

Sport

lo sport [sport] <i>n</i> ; <i>pl inv</i> ■ Sono in forma, faccio sport tutti i giorni. ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Sport • Ich bin fit, ich treibe jeden Tag Sport.	
 sportivo, sportiva [spor'ti:vo, spor'ti:va] adj Ci vediamo al campo sportivo? Cerco una giacca sportiva da portare con i jeans. 	 Sport-, sportlich Treffen wir uns auf dem Sportplatz? Ich suche eine sportliche Jacke, die ich zu Jeans tragen kann. 	
→ sportivo verwendet man nur für Kleidung; eine sportliche Figur oder einen sportlichen Menschen bezeichnet man als atletico.		
l' allenamento [allenaˈmento] <i>n m</i> • Oggi dalle 6 alle 9 ho l'allenamento.	das Training Ich habe heute von 6 bis 9 Uhr Training.	

all	lenarsi	مالدا	'narci]	١.,
aı	ieriarsi	iane	1141511	ı v

Claudio si allena con impegno per la gara.

trainieren

 Claudio trainiert eifrig für den Wettkampf.

la corsa ['korsa] n

- Siamo andati a vedere una corsa all'autodromo.
- Dopo la corsa era molto stanca.

das Rennen, der Lauf

- Wir haben uns ein Rennen im Motodrom angesehen.
- Nach dem Lauf war sie sehr m

 üde.
- corsa ciclistica heißt Radrennen, corsa automobilistica Autorennen, corsa di cavalli Pferderennen.

correre ['korrere] v;

- v irr S 421 correre
- Il bambino è corso a casa.
- Oggi ho corso mezz'ora.

rennen, laufen

- Der Junge ist nach Hause gerannt.
- Heute bin ich eine halbe Stunde gelaufen.
- Die zusammengesetzten Zeiten von correre werden mit essere konjugiert, wenn das Laufen dazu dient, eine Strecke zurückzulegen, bzw. wenn es ein Ziel hat, und mit avere, wenn das Laufen als Bewegungsart im Vordergrund steht oder ein sportlicher Wettkampf ausgetragen wird.

fare una corsa ['faːre 'uːna 'korsa] phrase; V irr S. 423 fare

 Ho fatto una corsa per non perdere l'autobus.

rennen, schnell fahren

Ich bin gerannt, um den Bus nicht zu verpassen.

di corsa [di 'korsa] adv

Mi vesto di corsa ed esco.

schnell

Ich ziehe mich schnell an und gehe los.

veloce [ve'lo:t[e] adj

- Mio fratello è stato più veloce di me.
- Ein anderes Wort für schnell ist rapido.

schnell

Mein Bruder war schneller als ich.

lento, lenta ['lɛnto, 'lɛnta] adj

Insomma, come siete lenti, siete sempre gli ultimi.

langsam

Seid ihr aber langsam, ihr seid immer die Letzten.

 la palestra [pa'lɛstra] n L'insegnante di ginnastica vi aspetta in palestra. Vado in palestra due volte la settimana. 	die Sporthalle, das Fitnessstudio Die Sportlehrerin wartet in der Sporthalle auf euch. Ich gehe zweimal in der Woche ins Fitnessstudio.
lo stadio ['sta:djo] n ■ Lo stadio è stato costruito cinque anni fa. ⇒ stato civile ▶ S. 19 ⇒ dubbio ▶ S. 62	das Stadion Das Stadion wurde vor fünf Jahren gebaut.
la squadra ['skua:dra] nGioco a calcio, ma non faccio parte di una squadra.	die Mannschaft Ich spiele Fußball, bin aber in keiner Mannschaft.
 il giocatore, la giocatrice [dʒoka'to:re, dʒoka'tri:tʃe] n I giocatori della nazionale italiana di calcio vengono chiamati gli "azzurri". 	der Spieler, die Spielerin Die Spieler der italienischen Fußballnationalmannschaft werden "azzurri" genannt.
la palla ['palla] <i>n</i> • La palla è fuori.	der Ball Der Ball ist im Aus.
il pallone [pal'lo:ne] n	der Ball, der Fußball
Im Sport heißt der Ball grundsätzlich und zu großen Kinderbällen.	palla. pallone sagt man nur zum Fußball
tirare [ti'raːre] v • Massimo ha tirato il pallone.	werfen, schießen Massimo hat den Ball geworfen.
prendere ['prɛndere] v; v irr S. 424 prendere Prendi la palla!	fangen Fang den Ball!
il calcio ['kaltʃo] n Il calcio è lo sport più popolare in Italia.	Fußball Fußball ist in Italien die beliebteste Sportart.
il calciatore, la calciatrice [kaltʃa'to:re, kaltʃa'tri:tʃe] n • Conosce i nomi di tutti i calciatori.	der Fußballspieler, die Fußballspielerin Er kennt die Namen aller Fußballspieler.
	эрісісі.

la porta ['pɔrta] <i>n</i> • Ha tirato in port a.	das Tor • Er hat ins Tor geschossen.
il gol [gol] <i>n; pl inv</i> • Gol !	das Tor Tor!
Das durch zwei Pfosten und eine Querl einen Schuss in dieses Tor erzielte Tref	
lo sci [ʃi] n; pl inv Abbiamo lasciato gli sci in macchina. stato civile S. 19	der Ski • Wir haben die Skier im Auto gelassen.
lo sci di fondo [ʃi di 'fondo] <i>n</i> • Dopo un'ora di sci di fondo ero stanca morta.	Langlauf • Nach einer Stunde Langlauf war ich todmüde.
sciare [ʃiˈaːre] <i>v</i> • Non scio più da anni.	Ski laufen Ich laufe schon seit Jahren nicht mehr Ski.
lo snowboard ['zno:ubord] <i>n</i> • Non so andare in snowboard . • stato civile • S. 19	das Snowboard • Ich kann nicht Snowboard fahren.
la slitta ['zlitta] <i>n</i> I bambini non vedono l'ora di andare in slitta.	der Schlitten Die Kinder freuen sich schon darauf, Schlitten zu fahren.
nuotare [nuoˈtaːre] v Sai nuotare?	schwimmen • Kannst du schwimmen?
la piscina [pij ^r ʃi:na] <i>n</i> • Vado in piscina a nuotare. • Hanno una piscina in giardino.	das Schwimmbad, der Swimmingpool Ich gehe ins Schwimmbad. Sie haben einen Swimmingpool im Garten.
andare a cavallo [an'da:re a ka'vallo] phrase; V irr S. 419 andare Vorrei imparare ad andare a cavallo.	reiten Ich würde gerne reiten lernen.
fare jogging ['fa:re 'dʒɔggiŋg] phrase; v irr S. 423 fare Faccio jogging per restare in forma.	joggen Ich jogge, um fit zu bleiben.

l'alpinismo [alpi'nizmo] n m L'alpinismo è il nostro sport preferito.	das Bergsteigen Bergsteigen ist unser Lieblingssport.
la camminata [kammi'naːta] n Domenica abbiamo fatto una lunga camminata.	die Wanderung • Am Sonntag haben wir eine lange Wanderung gemacht.
la salita [sa'li:ta] n Dopo la salita abbiamo fatto una pausa.	der Aufstieg Nach dem Aufstieg haben wir Rast gemacht.
la discesa [diʃˈʃeːsa] <i>n</i> • La discesa è stata più faticosa della salita.	der Abstieg • Der Abstieg war anstrengender als der Aufstieg.
la partita [par'ti:ta] <i>n</i> Stasera mezza Italia è davanti alla televisione a guardare la partita.	das Spiel Heute Abend sitzt halb Italien vor dem Fernseher, um das Spiel zu sehen.
la gara ['ga:ra] <i>n</i> • Partecipate anche voi alla gara?	der Wettkampf Nehmt ihr auch am Wettkampf teil?
il campo ['kampo] <i>n</i> • Le due squadre non sono ancora entrate in campo.	das Feld, der Platz Die beiden Mannschaften sind noch nicht auf dem Feld.
Mit campo di gioco ist das Spielfelo Tennisplatz, mit campo da/di golf der	
la partenza [parˈtɛntsa] n I concorrenti si allineano per la partenza.	der Start • Die Teilnehmer stellen sich am S tart auf.
il traguardo [traˈguardo] <i>n</i> • Patrizio ha tagliato per primo il traguardo.	das Ziel Patrizio war als Erster im Ziel.
famoso, famosa [faˈmoːso, faˈmoːsa] adj • Alla gara partecipano molti atleti famosi.	berühmtAm Wettkampf nehmen viele berühmte Sportler teil.
il/la concorrente [koŋkorˈrɛnte] n mlf • I concorrenti sono pronti sulla linea di partenza.	der Teilnehmer, die Teilnehmerin Die Teilnehmer sind bereit zum Start.

meine Lieblingssportart.

era l'atletica leggera.

la racchetta [rakˈketta] n Si è comprato una nuova racchetta.	der Schläger • Er hat sich einen neuen Schläge r gekauft.
l' hockey su ghiaccio ['ɔ:kei su 'gjattʃo] <i>n m</i>	Eishockey
 L'hockey su ghiaccio è uno sport abbastanza pericoloso. 	Eishockey ist ein ziemlich gefährli- cher Sport.
andare in barca a vela [an'da:re in 'barka a 've:la] phrase; v irr S. 419 andare Vado in barca a vela da anni.	segeln Ich segele seit vielen Jahren.
fare immersioni ['fa:re immer'sjo:ni] phrase; v irr S. 423 fare	tauchen
Fanno immersioni nel Mar Rosso.	Sie tauchen im Roten Meer.
fare (wind)surf ['fa:re (wind)'sɛrf] phrase; v irr S. 423 fare	surfen
Se c'è abbastanza vento, andiamo a fare windsurf.	Wenn genug Wind ist, gehen wir surfen.
il surf [sɛrf] <i>n</i> • Queste onde sono ideali per il surf.	Wellenreiten Die Wellen sind ideal zum Wellen-
	reiten.
la tavola [ˈtaːvola] n	das Brett
la tavola [ˈtaːvola] n • Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole!	
Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole! il pattino (da ghiaccio) ['pattino (da	das Brett Guck dir die Wellen an, lass uns die
Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole!	das Brett Guck dir die Wellen an, lass uns die Bretter holen!
 Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole! il pattino (da ghiaccio) ['pattino (da 'gjattʃo)] n Ho lasciato i pattini a casa. il pattino (a rotelle) ['pattino (a 	das Brett Guck dir die Wellen an, lass uns die Bretter holen! der Schlittschuh Ich habe meine Schlittschuhe zu
 Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole! il pattino (da ghiaccio) ['pattino (da 'gjattʃo)] n Ho lasciato i pattini a casa. 	das Brett Guck dir die Wellen an, lass uns die Bretter holen! der Schlittschuh Ich habe meine Schlittschuhe zu Hause vergessen.
 Guarda che onde, andiamo a prendere le tavole! il pattino (da ghiaccio) ['pattino (da 'gjattʃo)] n Ho lasciato i pattini a casa. il pattino (a rotelle) ['pattino (a ro'tɛlle)] n 	das Brett

segnare [sep'pa:re] v • Chi ha segnato?	einen Treffer erzielen • Wer hat den Treffer erzielt?
la finale [fiˈnaːle] <i>n</i> • La finale si gioca fra Italia e Olanda.	das Endspiel , das Finale • Im Endspiel treffen Italien und Holland aufeinander.
 (campionati) mondiali [(kampjo'na:ti) mon'dja:li] n pl Nel 2006 la Germania ha ospitato i mondiali. 	die Weltmeisterschaft2006 wurde die Weltmeisterschaft in Deutschland ausgetragen.
le olimpiadi [olim'pi:adi] <i>n pl</i> Non ha mai partecipato alle olimpiadi.	die Olympiade Sie hat noch nie an der Olympiade teilgenommen.
Alternativ zu olimpiadi kann man au sagen.	uch giochi olimpici – Olympische Spiele
la medaglia [meˈdaʎʎa] <i>n</i> • Ha vinto due medaglie.	die Medaille • Er hat zwei M edaillen gewonnen.
il premio ['prɛːmjo] <i>n</i> ■ Ogni concorrente ha ricevuto un piccolo premio. → dubbio ► S. 62	der Preis Jeder Teilnehmer hat einen kleinen Preis bekommen.
l'arbitro, l'arbitra ['arbitro, 'arbitra] n m/f • Ho fatto l'arbitro per tre anni.	der Schiedsrichter, die Schiedsrichterin • Ich war drei Jahre lang Schieds- richter.
fischiare [fisˈkjaːre] v L'arbitro ha fischiato.	pfeifen • Der Schiedsrichter hat gepfiffen.
il tifoso [tiˈfoːso] <i>n</i> • Ci sono stati degli scontri fra i tifosi delle due squadre.	der Fan Die Fans der beiden Mannschaften sind aneinandergeraten.
il record ['rɛːkord] <i>n; pl inv</i> • Nessuno ha ancora battuto il suo record.	der Rekord Bisher hat niemand seinen Rekord gebrochen.

il **successo** [sut't[ɛsso] n

- È stato molto contento del suo successo.
- der Erfolg
 Er hat sich sehr über seinen Erfolg
- di successo heißt erfolgreich, z.B. un giocatore di successo ein erfolgreicher Spieler.

appassionante [appassjo'nante] adj

È stata una partita appassionante.

spannend

gefreut.

Es war ein spannendes Spiel.

noto, nota ['noːto, 'noːta] adj

la **fotografia** [fotogra'fi:a] n

Ho visto un calciatore noto.

bekannt

die Fotografie

Ich habe einen bekannten Fußballspieler gesehen.

Hobbys

La fotografia è la sua passione.	Die Fotografie ist seine Leiden- schaft.
la foto [ˈfɔːto] <i>n</i> • Scusi, ci può fare una foto?	das Foto, die Aufnahme Entschuldigen Sie bitte, könnten Sie vielleicht ein Foto von uns machen?
fotografare [fotograˈfaːre] v • Mi piace fotografare paesaggi.	fotografieren Ich fotografiere gern Landschaften.
la macchina fotografica ['makkina foto'gra:fika] n Porto sempre con me la macchina fotografica.	der Fotoapparat Ich habe immer meinen Fotoapparat dabei.
la macchina digitale ['makkina didʒi'taːle] n La mia macchina digitale è molto piccola.	die Digitalkamera • Meine Digitalkamera ist sehr klein.
il flash [flε]] <i>n; pl inv</i> • È vietato fare le foto con il flash.	der Blitz Fotografieren mit Blitz ist verboten.
il soggetto [sod'dʒεtto] <i>n</i> • È un soggetto interessante per una foto.	das Motiv Das ist ein interessantes Motiv für ein Foto.

il rullino [rul'li:no] <i>n</i> • È finito il rullino.	der Film • Der Film ist voll.
il gioco ['dʒɔːko] <i>n; pl</i> giochi ['dʒɔːki] • Ascoltate bene, vi spiego un nuovo gioco.	das Spiel Hört gut zu, ich erkläre euch ein neues Spiel.
giocare [dʒoˈkaːre] v ■ Dai, gioca un po' con Piero!	spielen Spiel doch ein bisschen mit Piero!
la fortuna [forˈtuːna] <i>n</i> • Ha una fortuna sfacciata.	das Glück • Er hat unverschämtes Glück .
Um jemandem Glück zu wünschen, s bocca al lupo!	sagt man Buona fortuna! oder auch In
la sfortuna [sfor'tu:na] <i>n</i> • Che sfortuna, hai perso ancora!	das Pech • Was für ein Pech, du hast schon wieder verloren!
Das Gegenteil eines Adjektivs oder Su man ein s voranstellt.	bstantivs wird oft dadurch gebildet, dass
il dado ['da:do] nPer questo gioco ci servono cinque dadi.	der Würfel • Für dieses Spiel brauchen wir fünf • Würfel.
le carte ['karte] <i>n pl</i> Non ho voglia di giocare a carte.	die Karten Ich habe keine Lust, Karten zu spielen.
il passatempo [passa'tεmpo] nIl mio passatempo preferito è leggere.	der Zeitvertreib, die Freizeitbeschäftigung Meine liebste Freizeitbeschäftigung ist Lesen.
il tempo libero ['tεmpo 'li:bero] nCosa non darei per avere un po' più di tempo libero!	die Freizeit Was würde ich nicht alles für ein bisschen mehr Freizeit geben!
la passeggiata [passedˈdʒaːta] n Chi viene con me a fare una passeggiata?	der Spaziergang Wer macht mit mir einen Spaziergang?

 prendere il sole ['prɛndere il 'soːle] phrase; v irr S. 424 prendere Non mi piace prendere il sole sul balcone, vado in spiaggia. 	sich sonnenIch sonne mich nicht gern auf dem Balkon, ich gehe an den Strand.
l'ombrellone [ombrello:ne] n m • Mettiti sotto l'ombrellone, se no ti scotti.	der Sonnenschirm Setz dich unter den Sonnenschirm, sonst bekommst du einen Sonnenbrand.
fare il bricolage ['faːre il briko'laʒ] phrase; v irr S. 423 fare	basteln, werkeln
Da quando è in pensione passa tutto il tempo a fare il bricolage.	Seit er in Rente ist, werkelt er die ganze Zeit.
l'attrezzo [at'trettso] n m Tengo gli attrezzi in garage.	das Werkzeug • Ich bewahre das Werkzeug in der Garage auf.
il coltellino [koltel'li:no] <i>n</i> • Se mi dai il tuo coltellino , sbuccio la mela.	das Taschenmesser Wenn du mir dein Taschenmesser gibst, schäle ich den Apfel.
la pesca ['peska] <i>n</i> • Com'è andata la pesca, quanti pesci hai preso?	das Angeln • Wie war's beim Angeln? Wie viele Fische hast du gefangen?
Achtung: pesca mit der Pluralform pes dem ist la pesca nicht mit il pesce – de	sche bezeichnet auch den Pfirsich. Außerer Fisch (Plural: i pesci) zu verwechseln.
pescare [pes'ka:re] v • Se è una bella giornata, possiamo andare a pescare.	angeln Wenn das Wetter gut ist, können wir angeln gehen.
per hobby [per '>bbi] advMio padre è un giardiniere per hobby.	Hobby- Mein Vater ist Hobbygärtner.
dedicarsi [dedi'karsi] <i>v</i> Nei weekend si dedica alla famiglia.	sich widmen An den Wochenenden widmet er sich seiner Familie.
il ritratto [ri'tratto] <i>n</i> • Che bel ritratto che hai fatto!	das Porträt Da ist dir aber ein schönes Porträt

gelungen!

l' obiettivo [objet'ti:vo] <i>n m</i> Puoi avvicinare il soggetto girando l'obiettivo.	das Objektiv • Du kannst das Motiv näher heranholen, indem du das Objektiv drehst.
lo zoom [dzum] n Usa lo zoom per ingrandire il soggetto.	der Zoom Benutz den Zoom, um das Motiv näher heranzuholen.
il negativo [negaˈtiːvo] <i>n</i> • Mi dica il numero del negativo.	das Negativ • Sagen Sie mir die Nummer des Negativs.
sviluppare [zvilup'paːre] v Mi può sviluppare questo rullino?	entwickeln Können Sie mir diesen Film entwickeln?
la stampa ['stampa] <i>n</i> • Vorrei due stampe di questa foto.	der Abzug • Ich möchte zwei Abzüg e von diesem Foto.
la caccia [ˈkattʃa] <i>n</i> • Una delle sue passioni è la caccia.	die Jagd • Eine seiner Leidenschaften ist die Jagd.
gli scacchi ['skakki] n pl Mio padre ed io giochiamo spesso a scacchi. stato civile 5.19	das Schach Mein Vater und ich spielen oft Schach.
Der Name für das Spiel ist die Pluralfort (matto)! – Schach (matt)!	m scacchi, aber der Spielzug heißt: Scacco
la regola [ˈrɛːgola] <i>n</i> • Adesso vi spiego le regole.	die Regel Jetzt erkläre ich euch die Regeln .
la collezione [kolle'tsjo:ne] <i>n</i> • Ho una collezione di più di cento conchiglie.	die Sammlung Ich habe eine Sammlung von mehr als hundert Muscheln.
collezionare [kolletsjo'na:re] v • Mio fratello ed io collezioniamo cartoline.	sammeln Mein Bruder und ich sammeln Post- karten.

fare giochi di prestigio ['fa:re 'dʒɔ:ki di pres'ti:dʒo] phrase; v irr S. 423 fare È bravo a fare giochi di prestigio.	zaubern Er kann gut zaubern.
essere fortunato, essere fortunata ['sssere fortu'na:to, 'sssere fortu'na:ta] phrase; v irr S. 423 essere Oggi sono stato fortunato: Ho vinto tre volte.	Glück haben Heute habe ich Glück gehabt: Ich habe dreimal gewonnen.
scommettere [skom'mettere] v;	wetten
 v irr S. 423 mettere Scommettiamo che vince il cavallo numero due? 	Wetten, dass das Pferd mit der Nummer zwei gewinnt?
rischioso, rischiosa [risˈkjoːso, risˈkjoːsa] <i>adj</i> • È un'impresa rischiosa.	riskant Das ist ein riskantes Unternehmen.
rischiare [ris'kja:re] v Hai rischiato grosso.	riskieren • Da hast du ganz schön was riskiert.
l'indovinello [indovi'nɛllo] n m • Non riesco a risolvere l'indovinello.	das Rätsel • Ich kann das Rätsel nicht lösen.
 indovinare [indovi'na:re] v Indovina chi ho incontrato oggi! Non era difficile da indovinare. 	raten, erraten Rate mal, wen ich heute getroffen habe. Das war nicht schwer zu erraten.
il puzzle [ˈpaːzol] <i>n; pl inv</i> • Facciamo un puzzle?	das Puzzle Machen wir ein Puzzle?
la carta da parati ['karta da pa'ra:ti] n • Avete scelto la carta da parati?	die Tapete • Habt ihr die Tapete ausgewählt?
l' imbiancatura [imbjaŋka'tu:ra] <i>n f</i> • Quanto costa l' imbiancatur a di un bilocale?	der Anstrich Wie viel kostet der Anstrich einer Zweizimmerwohnung?
imbiancare [imbjaŋˈkaːre] v • Quando lasciamo l'appartamento, dobbiamo imbiancare le pareti.	streichen Wenn wir aus der Wohnung ausziehen, müssen wir die Wände streichen.

la vernice [ver'ni:tʃe] <i>n</i> • Che vernice usiamo?	die Farbe • Welche Farbe nehmen wir?
ristrutturare [ristruttu'raːre] v • L'appartamento è stato appena ristrutturato.	renovieren Die Wohnung wurde gerade erst renoviert.
la scala ['skaːla] n • Per cambiare la lampadina devo salire sulla scala.	die Leiter Um die Glühbirne auszuwechseln, muss ich auf eine Leiter steigen.
la vite ['vi:te] <i>n</i> • Bisogna stringere le viti.	die Schraube Die Schrauben müssen angezogen werden.
il cacciavite [kattʃaˈviːte] <i>n</i> • Mi serve un cacciavite.	der Schraubenzieher Ich brauche einen Schraubenzieher.
il gancio ['gantʃo] n ■ Se vuoi appendere la giacca, qui c'è un gancio. → dubbio ▶ S. 62	der Haken Hier ist ein Haken, falls du deine Jacke aufhängen willst.
il martello [mar'tɛllo] n ■ Mi sono dato il martello su un dito.	der Hammer • Ich habe mir mit dem Hammer auf den Finger gehauen.
il chiodo ['kjɔːdo] nPer appendere il quadro devo piantare due chiodi.	der Nagel Um das Bild aufzuhängen, muss ich zwei Nägel in die Wand schlagen.
battere ['battere] v Ha battuto il chiodo con il martello.	schlagen Er hat mit dem Hammer auf den Nagel geschlagen.
la sega [ˈseːga] <i>n</i> • Uso ancora la sega del nonno.	die Säge Ich benutze noch Opas Säge.
la corda [ˈkɔrda] <i>n</i> • Attaccati alla corda.	das Seil • Halt dich am Seil fest.
orda heißt auch Saite.	
il cordone [kor'do:ne] <i>n</i> • Il sacco era chiuso con un cordone.	die Schnur Der Sack war mit einer Schnur zugebunden.

legare [le'ga:re] vLega bene quei sacchi, altrimenti si aprono.	(zu)binden, verschnüren Bind die Säcke gut zu, sonst gehen sie auf.
l'ago ['a:go] n m; pl aghi ['a:gi] Ho in borsa una bustina con ago e filo.	die Nadel Ich habe in meiner Tasche ein Etui mit Nadel und Faden.
il filo ['fi:lo] <i>n</i> • Mi serve un filo grosso.	der Faden • Ich brauche einen dicken Faden.

Einkaufen

Auswählen und Bezahlen

aperto, aperta [a'pεrto, a'pεrta] adjOggi sono aperti i negozi?	geöffnet, offen Sind die Läden heute geöffnet?
chiuso, chiusa ['kju:so, 'kju:sa] adj Di domenica è tutto chiuso.	geschlossen, zu Sonntags ist alles geschlossen.
l' offerta (speciale) [of'fɛrta (spe'tʃa:le)] <i>n f</i> • Questo formaggio è in offerta.	das Angebot, das Sonderangebot Dieser Käse ist im Angebot.
offrire [offri:re] v; ▶ v irr 5. 424 offrire ■ Il negozio di alimentari offre prodotti di ogni tipo.	anbietenDas Lebensmittelgeschäft bietet jede Art von Produkten an.
61 1 3	
comprare [kom'pra:re] v • Compra un litro di latte.	kaufen Kauf einen Liter Milch.
Compra un litro di latte. l'acquisto [ak'kuisto] n m Vado in città a fare acquisti.	 Kauf einen Liter Milch. der Einkauf, der Kauf Ich gehe in die Stadt, um Einkäufe zu machen.

la vendita ['vendita] n # Hanno messo in vendita la casa. vendere ['vendere] v # Un mio amico vende la sua macchina. la spesa ['spe:sa] n # Dove hai messo la spesa? Dove hai messo la spesa? # Spesa im Singular bezeichnet eingekaufte Waren für den täglichen Bedarf. Mit spese im Plural sind alle Arten von eingekauften Waren gemeint. Diese Unterscheidung gilt auch für die Wendungen fare la spesa und fare (delle) spese. fare la spesa ['fa:re la 'spe:sa] phrase; V irr S. 423 fare # Vado al supermercato a fare la spesa. fare shopping ['fa:re 'jɔpping] phrase; V irr S. 423 fare # Sabato vado a fare shopping. servire [ser'vi:re] v; V irr S. 426 servire # La servo subito, signora. Desidera? [de'si:dera] phrase scegliere ['Jeʎkere] v; V irr S. 425 secgliere # Come regalo ha scelto un CD. completo, completa [kom'plɛ:to, kom'plɛ:ta] adj # Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj # Ho comprato una macchina nuova. # Ich habe ein neues Auto gekauft. # Sie haben das Haus zum Verkauf angeboten. # Ein Freund von mir verkauft sein Auto. # Wo hast du die Einkäufe # Wo hast du die Einkäufe hingestellt? # Wo hast du die Einkäufe einkaufs hingestellt? # Wo hast du die Einkäufe # Wo hast du die Einkäufe hingestellt? # Wo hast du die Einkäufe ein Einkaufsellten Bedarf. Mit spese unterscheilten Bedarf. Mit spese unterscheilten Houton mir verkauft sein Auto. # Lich gehe in Supermarkt einkaufen. # Ich gehe im Supermarkt ei		
■ Un mio amico vende la sua macchina. la spesa ['spe:sa] n ■ Dove hai messo la spesa? ⇒ spesa im Singular bezeichnet eingekaufte Waren für den täglichen Bedarf. Mit spese im Plural sind alle Arten von eingekauften Waren gemeint. Diese Unterscheidung gilt auch für die Wendungen fare la spesa und fare (delle) spese. fare la spesa ['fa:re la 'spe:sa] phrase;		Sie haben das Haus zum Verkauf
■ Dove hai messo la spesa? ■ Wo hast du die Einkäufe hingestellt? → spesa im Singular bezeichnet eingekaufte Waren für den täglichen Bedarf. Mit spese im Plural sind alle Arten von eingekauften Waren gemeint. Diese Unterscheidung gilt auch für die Wendungen fare la spesa und fare (delle) spese. fare la spesa ['fa:re la 'spe:sa] phrase;	Un mio amico vende la sua	Ein Freund von mir verkauft sein
spese im Plural sind alle Arten von eingekauften Waren gemeint. Diese Unterscheidung gilt auch für die Wendungen fare la spesa und fare (delle) spese. fare la spesa ['fa:re la 'spe:sa] phrase;		■ Wo hast du die Einkäufe hin-
P v irr S. 423 fare ■ Vado al supermercato a fare la spesa. fare shopping ['fa:re 'ʃɔpping] phrase; P v irr S. 423 fare ■ Sabato vado a fare shopping. ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, kaufsbummel machen. servire [ser'vi:re] v; P v irr S. 426 servire ■ La servo subito, signora. Desidera? [de'si:dera] phrase scegliere ['ʃɛʎʎere] v; P v irr S. 425 scegliere ■ Come regalo ha scelto un CD. completo, completa [kom'plɛːto, kom'plɛːta] adj ■ Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj ■ lch gehe im Supermarkt einkaufen. shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen, shoppen ■ Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen. ■ Ich bediene Sie sofort. Sie wünschen? ■ Als Geschenk hat er eine CD gewählt. vollständig, komplett ■ Ich möchte die komplette Fotoserie kaufen.	spese im Plural sind alle Arten von ein	ngekauften Waren gemeint. Diese Unter-
servire [ser'vi:re] v; bedienen Servire [ser'vi:re] v; bedienen La servo subito, signora. lch bediene Sie sofort. Desidera? [de'si:dera] phrase Sie wünschen? scegliere ['ʃeʎʎere] v; aussuchen, wählen v irr S. 425 scegliere Come regalo ha scelto un CD. aussuchen, wählen virr S. 425 scegliere Completo, completa [kom'plɛːto, kom'plɛːta] adj Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj neu shoppen Am Samstag gehe ich einen Einkaufsbummel machen. velienen aussuchen, aussuchen, wählen vollständig, komplett aussuchen, wählen aussu	v irr S. 423 fareVado al supermercato a fare la	
► v irr S. 426 servire ■ La servo subito, signora. ■ Ich bediene Sie sofort. Desidera? [de'si:dera] phrase Sie wünschen? scegliere ['ʃeʎʎere] v; aussuchen, wählen ► v irr S. 425 scegliere ■ Come regalo ha scelto un CD. completo, completa [kom'plɛːto, kom'plɛːta] adj ■ Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj neu	phrase; V irr S. 423 fare	shoppen Am Samstag gehe ich einen Ein-
scegliere ['ʃeʎʎere] v; v irr S. 425 scegliere Come regalo ha scelto un CD. aussuchen, wählen Als Geschenk hat er eine CD gewählt. completo, completa [komˈplɛːto, komˈplɛːta] adj Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova [ˈnuɔːvo, ˈnuɔːva] adj neu	v irr S. 426 servire	
 ▶ v irr S. 425 scegliere Come regalo ha scelto un CD. Als Geschenk hat er eine CD gewählt. completo, completa [kom'plɛːto, kom'plɛːta] adj Vorrei comprare la serie completa di foto. nuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj Lch möchte die komplette Fotoserie kaufen. neu 	Desidera? [deˈsiːdera] phrase	Sie wünschen?
kom'plɛ:ta] adj Vorrei comprare la serie completa di foto. Inuovo, nuova ['nuɔːvo, 'nuɔːva] adj Resulta adj lch möchte die komplette Fotoserie kaufen.	v irr S. 425 scegliere	Als Geschenk hat er eine CD
	kom'plɛːta] <i>adj</i> • Vorrei comprare la serie completa di	Ich möchte die komplette Fotoserie

usato, usata [uˈzaːto, uˈzaːta] adj • Ho comprato una macchina usata.	gebraucht, Gebraucht- Ich habe einen Gebrauchtwagen gekauft.
il prezzo [ˈprɛttso] <i>n</i> ■ Non so quanto costa, non c'è il prezzo.	der Preis Ich weiß nicht, wie viel es kostet, es steht kein Preis daran.
<pre>costare [kos'ta:re] v</pre>	kosten • Wie viel kosten diese Handschuhe?
Quanto costa? ['kuanto 'kɔsta] phrase	Was kostet das?
caro, cara ['kaːro, 'kaːra] adjLa verdura dal fruttivendolo è troppo cara.	teuer Beim Obst- und Gemüsehändler ist mir das Gemüse zu teuer.
 a buon mercato [a buon mer'ka:to] adj In questa stagione i meloni sono a buon mercato. 	billig, preiswert, günstigIn dieser Jahreszeit sind Melonen billig.
la cassa [ˈkassa] n • C'è fila alla cassa.	die Kasse An der Kasse ist eine Schlange.
spendere ['spɛndere] v; ▶ v irr 5. 426 spendere ■ leri al supermercato ho speso 75 euro.	ausgebenIch habe gestern im Supermarkt75 Euro ausgegeben.
esaurito, esaurita [ezauˈriːto, ezauˈriːta] <i>adj</i> • L'articolo è esaurito.	ausverkauft Der Artikel ist ausverkauft.
il reclamo [reˈklaːmo] <i>n</i> • Ha fatto un reclamo.	die Reklamation • Er hat eine Reklamation vorge- bracht.
fare reclamo ['fa:re re'kla:mo] phrase; v irr S. 423 fare Se vuole, può fare reclamo.	reklamieren Wenn Sie wollen, können Sie reklamieren.

cambiare [kamˈbjaːre] v ■ Mi può cambiare questa gonna?	umtauschen Können Sie mir diesen Rock umtauschen?
→ Achtung: Auf Italienisch kann nur der Verkäufer eine Ware umtauschen. Statt Ich möchte umtauschen. sagt man also Mi può cambiare?	
il resto [ˈrɛsto] n Hai contato il resto?	das Wechselgeld • Hast du das Wechselgeld gezählt?
dare il resto ['da:re il 'rɛsto] phrase; v irr S. 421 dare Non ho da darle il resto.	herausgeben Ich kann nicht herausgeben.
gli spiccioli [ˈspittʃoli] <i>n pl</i> Mi dispiace, non ho spiccioli.	das Kleingeld Tut mir leid, ich habe kein Kleingeld.
contato, contata [kon'ta:to, kon'ta:ta] adj Aspetti, ce li ho contati.	passend Warten Sie, ich habe es passend.
lo scontrino [skon'tri:no] <i>n</i> Bisogna tenere lo scontrino .	der Kassenzettel Der Kassenzettel muss aufbewahrt werden.
la ricevuta [ritʃeˈvuːta] <i>n</i> • Avrei bisogno della ricevuta.	die Quittung, der Beleg Ich bräuchte eine Quittung.
la coda [ˈkoːda] <i>n</i> • In posta c'è sempre una coda lunghissima.	die Schlange • In der Post ist immer eine ewig lange Schlange.
fare la coda ['fa:re la 'ko:da] phrase; v irr S. 423 fare Abbiamo fatto la coda per i biglietti.	anstehenWir mussten für die Karten anstehen.
mettersi in coda ['mettersi in 'ko:da] phrase; v irr S. 423 mettere lo mi metto già in coda.	sich anstellen Ich stelle mich schon mal an.
toccare a [tok'ka:re a] v Tocca a me.	an der Reihe sein Ich bin an der Reihe.

la **borsa della spesa** ['borsa 'della 'spessa] *n*

Dove hai messo la borsa della spesa?

die Einkaufstasche

Wo hast du die Einkaufstasche hingestellt?

la lista della spesa

['lista 'della 'speːsa] n

 Non ho portato la lista della spesa, dimenticherò sicuramente qualcosa.

der Einkaufszettel

Ich habe den Einkaufszettel nicht dabei, bestimmt vergesse ich etwas.

il/la **cliente** [kliˈɛnte] n m/f

 Finisco di servire i clienti e sono subito da lei.

der Kunde, die Kundin

Ich bediene nur noch eben diese Kunden, dann bin ich bei Ihnen.

la scelta ['[elta] n

- A questo supermercato non c'è grande scelta di frutta e verdura fresca.
- La frutta di prima scelta è la più cara.

die Auswahl, die Wahl

- In diesem Supermarkt gibt es keine große Auswahl an frischem Obst und Gemüse.
- Obst erster Wahl ist am teuersten.

il **reparto** [re'parto] *n*

I giocattoli sono in un altro reparto.

die Abteilung

Das Spielzeug ist in einer anderen Abteilung.

il modello [mo'dɛllo] n

Il commesso ci ha fatto vedere vari

das Modell

Der Verkäufer hat uns verschiedene Modelle gezeigt.

disponibile [dispo'ni:bile] adj

 Questo articolo è disponibile anche in altre taglie e colori.

vorrätig, erhältlich

 Dieser Artikel ist auch in anderen Größen und Farben vorrätig.

il **lusso** ['lusso] *n*• Una casa così è un lusso.

. .

der Luxus

Fin solches Haus ist ein Luxus.

di lusso [di 'lusso] adv

Non compriamo mai articoli di lusso.

Luxus-

Wir kaufen nie Luxusartikel.

il costo ['kɔsto] n

 Può telefonare all'estero al costo di una telefonata urbana.

der Preis

 Sie können zum Preis eines Ortsgesprächs ins Ausland telefonieren.

 permettersi [per'mettersi] v; v irr S. 423 mettere In questo periodo non possiamo permetterci molto. 	sich leisten Zurzeit können wir uns nicht viel leisten.
l'occasione [okka'zjo:ne] n f È un'occasione da non perdere. Questo vestito è una vera occasione.	die Gelegenheit, das Schnäppchen Eine solche Gelegenheit darf man sich nicht entgehen lassen. Dieses Kleid ist ein richtiges Schnäppchen.
abbassare [abbas'sa:re] v ■ A fine anno abbassano i prezzi.	herabsetzen, reduzieren Zum Jahresende werden die Preise herabgesetzt.
lo sconto ['skonto] n ■ Le faccio uno sconto del 10 percento. ⇒ stato civile > S. 19	der Nachlass, der Rabatt Ich gebe Ihnen 10 Prozent Nachlass.
gratuito, gratuita [gra'tu:ito, gra'tu:ita] adj • Oggi l'ingresso è gratuito.	kostenlos, gratis - Heute ist der Eintritt kostenlos.
la vetrina [veˈtriːna] <i>n</i> • Vorrei vedere il modello che c'è in vetrina.	das Schaufenster Ich würde gerne das Modell aus dem Schaufenster sehen.
il carrello [karˈrɛllo] <i>n</i> • Per il carrello ci vuole la moneta da un euro.	der Einkaufswagen Für den Einkaufswagen braucht man einen Euro.
la scala mobile ['ska:la 'mɔ:bile] <i>n</i> • Per salire si può prendere la scala mobile o l'ascensore.	die Rolltreppe Man kann auf der Rolltrepp e oder mit dem Aufzug nach oben fahren.

Geschäfte

il negozio [ne'gɔ:tsjo] <i>n</i> → dubbio ▶ S. 62	das Geschäft, der Laden
il grande magazzino ['grande magad'dzi:no] <i>n</i>	das Kaufhaus, das Warenhaus
il supermercato [supermer'kaːto] <i>n</i>	der Supermarkt
il negozio di alimentari [neˈgɔːtsjo di alimenˈtaːri] <i>n</i>	das Lebensmittelgeschäft
il mercato [mer'kaːto] n	der Markt
il panificio [paniˈfiːtʃo] <i>n</i> → dubbio ▶ S. 62	die Bäckerei
la macelleria [matʃelleˈriːa] <i>n</i>	die Metzgerei , die Fleischerei
la salumeria [salume'riːa] <i>n</i>	die Wurstwarenhandlung
Die salumeria ist ein Fachgeschäft für Wurstwaren (salumi), man bekommt dort aber auch Käse und Feinkost wie eingelegte Oliven, Pilze usw.	
il fruttivendolo [frutti'vendolo] <i>n</i>	der Obst- und Gemüsehändler
Statt fruttivendolo kann man auch ortolano sagen.	
la tabaccheria [tabakkeˈriːa] <i>n</i>	der Tabakladen
→ Die tabaccheria bzw. der tabaccaio verkauft neben Zigaretten, Tabak etc. auch Streichhölzer (die es nicht im Supermarkt gibt), Salz (das es inzwischen im Supermarkt gibt) sowie gelegentlich valori bollati, also Briefmarken und andere Wertmarken.	
il negozio di abbigliamento [neˈgɔːtsjo di abbiʎʎaˈmento] <i>n</i>	das Bekleidungsgeschäft
il negozio di scarpe [neˈgɔːtsjo di ˈskarpe] <i>n</i>	das Schuhgeschäft
la libreria [libreˈriːa] n	die Buchhandlung
il centro commerciale ['tʃɛntro kommer'tʃaːle] <i>n</i>	das Einkaufszentrum
la pescheria [peskeˈriːa] <i>n</i>	das Fischgeschäft
: f ::- [C:]	der Blumenhändler
il fioraio [fjoˈraːjo] n	der Biumennandier

la gioielleria [dʒojelleˈriːa] <i>n</i>	das Juweliergeschäft
la lavanderia [lavandeˈriːa] <i>n</i>	die Reinigung
la boutique [buˈtik] <i>n</i>	die Boutique
ľ edicola [eˈdiːkola] <i>n f</i>	der Zeitungskiosk
il negozio di fotografia [neˈgɔːtsjo di fotograˈfiːa] <i>n</i>	das Fotogeschäft
la cartoleria [kartoleˈriːa] <i>n</i>	das Schreibwarengeschäft
→ In der cartoleria werden häufig auch Geschenkartikel verkauft.	
il negozio di elettrodomestici [neˈgɔːtsjo di elettrodoˈmɛstitʃi] <i>n</i>	die Elektrohandlung
il negozio di souvenir [neˈgɔːtsjo di suveˈnir] <i>n</i>	der Andenkenladen
l' ottico ['ottiko] <i>n m</i> ⇒ simpatico ▶ S. 21	der Optiker
il (negozio di) ferramenta [(ne'go:tsjo di) ferra'menta] <i>n</i>	die Eisenwarenhandlung
Beim ferramenta bekommt man neben einzelnen Nägeln, Schrauben etc. und Werkzeug auch Haushaltswaren jeder Art. Oft gibt es dort auch einen Schlüssel- dienst.	
la merceria [mertʃeˈriːa] <i>n</i>	die Kurzwarenhandlung

Ernährung

Allgemeine Begriffe

i (generi) alimentari [('dʒɛ:neri) alimen'ta:ri] <i>n pl</i>	die Lebensmittel
Qui compriamo i generi alimentari.	Hier kaufen wir Lebensmittel.
il cibo ['tʃi:bo] <i>n</i> • In quel locale il cibo non è male.	das Essen In diesem Lokal ist das Essen nicht schlecht.
mangiare [manˈdʒaːre] <i>v</i> ■ Oggi mangio una bistecca.	essen Heute esse ich ein Steak.
la fame ['fa:me] <i>n</i> • Ho fame.	der Hunger • Ich habe Hunger.
→ Anstatt Bärenhunger sagt man auf Italienisch fame da lupi – "Wolfshunger" oder fame da leoni – "Löwenhunger"; hungrig sein heißt avere fame.	
l'appetito [appe'ti:to] n m Buon appetito a tutti!	der Appetit Guten Appetit allerseits!
Buon appetito! [buon appe'ti:to] phrase	Guten Appetit!
Auf buon appetito antwortet man grazie, altrettanto (danke gleichfalls).	
la sete ['se:te] <i>n</i> Devo bere, ho una sete tremenda.	der Durst Ich muss etwas trinken, ich habe schrecklichen Durst.
durstig sein heißt avere sete.	
bere ['be:re] v; ▶ v irr S. 420 bere ■ Mia cognata non beve mai vino.	trinken • Meine Schwägerin trinkt nie Wein.
Salute! [sa'lu:te] phrase	Gesundheit!; Prost!
→ Beim Anstoßen sagt man auch cincin.	
il pasto ['pasto] nDevo prendere le medicine prima dei pasti.	die Mahlzeit Ich muss die Medikamente vor den Mahlzeiten einnehmen.

sapere di [sa'peːre di] v; v irr S. 425 sapere	schmecken nach
Quest'uva non sa di niente.	Diese Trauben schmecken nach nichts.
piacere [pja'tʃe:re] v; v irr S. 424 piacere	schmecken
Ti piacciono le tagliatelle che ho preparato?	Schmecken dir die Tagliatelle, die ich gekocht habe?
eccellente [ettʃelˈlɛnte] adj • Ci ha preparato una cena eccellente.	vorzüglich Sie hat uns ein vorzügliches Essen bereitet.
squisito, squisita [skui'ziːto, skui'ziːta] <i>adj</i>	köstlich
• Questo gelato è squisito.	Dieses Eis ist köstlich.
fresco, fresca ['fresko, 'freska] adj Vendono solo uova fresche di giornata.	frisch Hier werden nur ganz frische Eier verkauft.
surgelato, surgelata [surdʒe'la:to, surdʒe'la:ta] <i>adj</i>	tiefgekühlt, Tiefkühl-
I frutti di mare sono surgelati.Non uso prodotti surgelati.	 Die Meeresfrüchte sind tiefgekühlt. Ich verwende keine Tiefkühlprodukte.
dolce ['doltʃe] adj Queste brioche sono molto dolci.	süß Diese Croissants sind sehr süß.
amaro, amara [aˈmaːro, aˈmaːra] adj Il pompelmo ha un sapore amaro.	bitterDie Grapefruit hat einen bitteren Geschmack.
acido, acida [ˈaːtʃido, ˈaːtʃida] adj • Questo vino è troppo acido.	sauer Dieser Wein ist zu sauer.
aspro, aspra ['aspro, 'aspra] adj Le mele sono aspre.	sauer Die Äpfel sind sauer.
 salato, salata [sa'la:to, sa'la:ta] adj Questi cracker sono salati. Quant'è salato questo pesce! Ti piacciono le aringhe salate? 	gesalzen, versalzen, eingesalzen Diese Cracker sind gesalzen. Der Fisch ist versalzen! Magst du eingesalzene Heringe?

piccante [pik'kante] adj La salsa è venuta un po' piccante.	scharf • Die Soße ist ein wenig scharf geraten.
saporito, saporita [sapo'ri:to, sapo'ri:ta] <i>adj</i>	würzig
Che buono questo arrosto, molto saporito.	Der Braten schmeckt gut, er ist sehr würzig.
insipido, insipida [inˈsiːpido, inˈsiːpida] <i>adj</i>	fad
• Mi dispiace, la pasta è un po' insipida.	Tut mir leid, die Nudeln sind etwas fad.
cucinare [kutʃiˈnaːre] v • Mi piace cucinare.	kochen • Ich koche gern.
preparare [prepa'ra:re] v	zubereiten

Vi ho preparato una bella pasta al

- forno.
- caffè Kaffee kochen. cuocere ['kuɔːtʃere] v:
 - V irr S. 421 cuocere
 - Devo ancora cuocere la carne.

garen

Ich muss das Fleisch noch garen.

Ich habe eine leckere Lasagne für

euch zubereitet.

cuocere kann auch intransitiv verwendet werden, z.B. La carne deve cuocere due ore. – Das Fleisch muss zwei Stunden garen. Das Verb kann ie nach Kontext auch mit braten, backen, kochen etc. übersetzt werden.

Das allgemeine Verb preparare wird im Deutschen oft durch ein spezielleres wiedergegeben, z.B. preparare una torta - einen Kuchen backen, preparare il

mettere su ['mettere su] v;

- v irr S. 423 mettere
- Metti su l'acqua per la pasta.

aufsetzen

Setz das Nudelwasser auf.

bollire [bol'li:re] v:

- v irr S 420 bollire
- L'acqua bolle.

kochen

- Das Wasser kocht
- bollire kann auch transitiv verwendet werden, aber lessare ist gebräuchlicher.

lessare [les'saire] v

Le carote le lesso o le faccio in padella?

kochen

Soll ich die Möhren kochen oder braten?

tagliare [taʎ'ʎaːre] v Taglio un altro po' di pane? La sposa taglia la torta.	schneiden, anschneiden Soll ich noch etwas Brot schneiden? Die Braut schneidet die Torte an.
la fetta ['fetta] <i>n</i> • Mi passi una fetta di pane?	die Scheibe , das Stück • Reichst du mir bitte eine Scheibe Brot?
 condire [kon'di:re] v Hai già condito l'insalata? Aggiungete qualche goccia di limone e poi condite con sale e pepe. 	 anmachen, würzen Hast du den Salat schon angemacht? Etwas Zitronensaft dazugeben und dann mit Salz und Pfeffer würzen.
riscaldare [riskal'da:re] v ■ Se vuoi, ti riscaldo la minestra.	warm machen Wenn du willst, mache ich dir die Suppe warm.
la buccia ['buttʃa] n ■ Mangio le mele con la buccia. ⇒ faccia ▶ S. 26	die Schale Ich esse die Äpfel mit der Schale.
sbucciare [zbut¹t∫a:re] <i>v</i> ■ Devi sbucciare le pere prima di tagliarle.	schälen Du musst die Birnen schälen, bevor du sie klein schneidest.
crudo, cruda [ˈkruːdo, ˈkruːda] adj	roh
La carne è ancora cruda.	Das Fleisch ist noch roh.
 La carne è ancora cruda. cotto, cotta ['kɔtto, 'kɔtta] adj Compra un etto e mezzo di prosciutto cotto. La pasta non è cotta. 	
cotto, cotta ['kɔtto, 'kɔtta] adj Compra un etto e mezzo di prosciutto cotto.	 Das Fleisch ist noch roh. gekocht, gar Kauf 150 Gramm gekochten Schinken.
 cotto, cotta ['kɔtto, 'kɔtta] adj Compra un etto e mezzo di prosciutto cotto. La pasta non è cotta. l'alimentazione [alimenta'tsjo:ne] n f Una buona salute dipende anche da 	 Das Fleisch ist noch roh. gekocht, gar Kauf 150 Gramm gekochten Schinken. Die Nudeln sind noch nicht gar. die Ernährung Gesundheit hängt auch von der
cotto, cotta ['kɔtto, 'kɔtta] adj Compra un etto e mezzo di prosciutto cotto. La pasta non è cotta. L'alimentazione [alimenta'tsjo:ne] n f Una buona salute dipende anche da una corretta alimentazione. li boccone [bok'ko:ne] n Abbiamo mangiato un boccone al	 Das Fleisch ist noch roh. gekocht, gar Kauf 150 Gramm gekochten Schinken. Die Nudeln sind noch nicht gar. die Ernährung Gesundheit hängt auch von der richtigen Ernährung ab. der Happen Wir haben im Café einen Happen

mandare giù [man'da:re dʒu] v

 Manda giù questo boccone prima di metterne in bocca un altro.

hinunters chlucken

 Schluck erst diesen Happen hinunter, bevor du den nächsten in den Mund steckst.

la **digestione** [didʒes'tjoːne] *n*

Ha un'ottima digestione.

die Verdauung

Er hat eine sehr gute Verdauung.

digerire [didze'riːre] v

Faccio fatica a digerire la carne.

verdauen

Fleisch ist für mich schwer zu verdauen.

il **sapore** [sa'poːre] n

Questa panna ha un sapore strano.

der **Geschmack**

Diese Schlagsahne hat einen merkwürdigen Geschmack.

la **scatola** ['ska:tola] n

I biscotti sono in una scatola.

die Schachtel, die Dose

Die Kekse sind in einer Dose.

la **scatoletta** [skato'letta] n

Se mi viene fame, apro una scatoletta di tonno e fagioli.

die Dose

Wenn ich Hunger bekomme, öffne ich eine Dose Thunfisch mit Bohnen.

il sacchetto [sak'ketto] n

Vuole un sacchetto, signora?

die Tüte, der Beutel

■ Möchten Sie eine Tüte?

Zu einer Plastiktüte bzw. einem Plastikbeutel sagt man sacchetto di plastica, zu einer Papiertüte sacchetto di carta.

conservare [konser'va:re] v

 Sulla bottiglia c'era scritto: conservare in luogo fresco.

aufbewahren, lagern

Auf der Flasche stand: An einem kühlen Ort aufbewahren.

andare a male [an'darre a 'marle] phrase: v irr S. 419 andare

 I cachi bisogna mangiarli subito, se no vanno a male.

verderben, schlecht werden

 Kakifrüchte muss man sofort essen, sonst verderben sie.

maturo, matura [maˈtuːro, maˈtuːra]

Vorrei un chilo di pomodori maturi.

reif

 Ich hätte gern ein Kilo reife Tomaten.

la ricetta [riˈtʃɛtta] n

Ottimo questo sugo, mi dai la ricetta?

das Rezept

Diese Soße ist sehr gut. Gibst du mir das Rezept?

al dente [al 'dɛnte] adv • Mi piace la pasta al dente.	bissfest • Ich mag Nudeln bissfest.
grattugiato, grattugiata [grattu'dʒa:to, grattu'dʒa:ta] adj • La pasta viene servita con il parmigiano grattugiato.	gerieben Die Nudeln werden mit geriebenem Parmesan serviert.
secco, secca [ˈsekko, ˈsekka] adj ■ Questo vino è molto secco. ⇒ vigliacco ▶ S. 22	trocken Dieser Wein ist sehr trocken.
aggiungere [ad'dʒundʒere] v; ▶ v irr S. 423 giungere	hinzufügen
Devi aggiungere un po' di sale.	Du musst ein wenig Salz hinzufü- gen.
arrostire [arros'ti:re] vFate arrostire il pollo a 180 gradi per circa un'ora.	braten Das Hähnchen etwa eine Stunde bei 180 Grad braten.
grigliare [griλ'λa:re] ν • Le cotolette d'agnello vanno grigliate.	grillen Die Lammkoteletts müssen gegrillt werden.
⇒ Statt grigliare sagt man auch cuocere ai ferri.	
friggere ['friddʒere] v; v irr S. 423 leggere Ho fritto i carciofi.	frittieren Ich habe die Artischocken frittiert.
spremere ['sprɛːmere] v • Ho spremuto tre limoni.	auspressen Ich habe drei Zitronen ausgepresst.
il picnic [pik'nik] <i>n; pl inv</i> Domenica abbiamo fatto picnic su un prato.	das Picknick Am Sonntag haben wir auf einer Wiese Picknick gemacht.
la dieta [ˈdjɛːta] <i>n</i> • Niente dolci, sono a dieta.	die Diät • Keine Süßigkeiten, ich bin auf Diät.
il grasso ['grasso] <i>n</i> • Cerco di evitare i grassi animali.	das Fett Ich versuche, tierische Fette zu meiden.
grasso, grassa [ˈgrasso, ˈgrassa] adj • È una carne molto grassa.	fett Das Fleisch ist sehr fett.

magro, magra ['maːgro, 'maːgra] adj

- Vorrei un etto di prosciutto magro.
- Compra anche un vasetto di yogurt magro.

il vegetariano, la vegetariana

[vedʒetaˈrjaːno, vedʒetaˈrjaːna] n

Per me niente arrosto, sono vegetariana.

vegetariano, vegetariana

[vedʒetaˈrjaːno, vedʒetaˈrjaːna] adj

Avete anche piatti vegetariani?

gli alimenti naturali [ali'menti

natu'raːli] n pl

 In questo negozio vendono solo alimenti naturali.

integrale [integrazle] adj

Ho usato la pasta integrale.

macrobiotico, macrobiotica

[makroˈbjɔːtiko, makroˈbjɔːtika] *adj*

- Mangiano solo prodotti macrobiotici.
- ⇒ simpatico ▶ S. 21

biologico, biologica [bjo'lɔːdʒiko, bjo'lɔːdʒika] *adj*

- Anche al supermercato c'è la verdura biologica.
- ⇒ simpatico ► S. 21

la **vitamina** [vitaˈmiːna] *n*

Le arance sono ricche di vitamina C.

il **glutine** ['glu:tine] n

Ho un'intolleranza al glutine.

il lattosio [lat'tɔːzjo] n

 Non posso mangiare questi biscotti, perché contengono lattosio.

mager, Mager-

- Ich möchte hundert Gramm mageren Schinken.
- Kauf auch einen Becher Magerjoghurt.

der Vegetarier, die Vegetarierin

Für mich keinen Braten, ich bin Vegetarierin.

vegetarisch

Haben Sie auch vegetarische Gerichte?

die Naturkost

In diesem Geschäft wird nur Naturkost verkauft.

Vollkorn-

Ich habe Vollkornnudeln verwendet.

Vollwert-

Sie essen nur Vollwertprodukte.

Bio-

Auch im Supermarkt gibt es Biogemüse.

das Vitamin

Orangen enthalten viel Vitamin C.

das Gluten

Ich vertrage kein Gluten.

die Laktose

Ich kann diese Kekse nicht essen, weil sie Laktose enthalten.

povero	di,	povera	di	['pɔ:vero	di,
lnawor:	. dil	adi:			

'pɔːvera di] *adj*

Quest'acqua è indicata per le diete povere di sodio.

-arm

Dieses Wasser ist für natriumarme Ernährung geeignet.

Getreide und Getreideerzeugnisse

il pane ['paːne] n	das Brot	
il panino [paˈniːno] <i>n</i>	das Brötchen	
il toast [tɔst] n	der Toast	
il riso [ˈriːso] n	der Reis	
riso kann auch Lachen heißen.		
la pasta ['pasta] <i>n</i>	die Nudeln	
Die Grundbedeutung von pasta ist Teig. Das erklärt, warum sowohl Nudeln als auch ein Gebäckstück pasta heißen.		
il pasticcino [pastit ^t tʃi:no] n	der Petit Four	
la brioche [briˈɔʃ] <i>n</i>	das Croissant, das Hörnchen	
⇒ Eine andere Bezeichnung für das Croissant bzw. Hörnchen ist cornetto.		
la torta ['torta] n	der Kuchen, die Torte	
Nicht nur die Torte, sondern auch das, torta.	was man auf Deutsch Kuchen nennt, heißt	
la farina [faˈriːna] <i>n</i>	das Mehl	
Um anzugeben, woraus das Mehl hergestellt wurde, sagt man farina di, also z. B. farina di segale – Roggenmehl und farina di castagne – Kastanienmehl.		
il pane bianco ['pa:ne 'bjaŋko] <i>n</i>	das Weißbrot	
il pane nero ['pa:ne 'ne:ro] n	das Schwarzbrot	
i cereali [tʃereˈaːli] <i>n pl</i>	das Getreide, die Getreideflocken	
il müsli [ˈmjusli] <i>n</i>	das Müsli	
il grano [ˈgraːno] n	der Weizen	

il grano tenero ['gra:no 'tɛ:nero] <i>n</i>	der Weichweizen
il grano duro ['gra:no 'du:ro] <i>n</i>	der Hartweizen
il grano saraceno ['gra:no sara't∫ɛ:no] <i>n</i>	der Buchweizen
il farro [ˈfarro] <i>n</i>	der Dinkel
ľ orzo [ˈɔrdzo] <i>n m</i>	die Gerste
il segale [ˈseːgale] n	der Roggen
la frittella [fritˈtɛlla] n	der Krapfen

Obst und Gemüse

la frutta [ˈfrutta] <i>n</i>	das Obst	
einzelne Frucht eines Baumes. Die O	ostsorten; il frutto, pl i frutti, bezeichnet die bstsorte ist im Italienischen immer weiblich, er Apfel, il melo – der Apfelbaum, la pera –	
la verdura [verˈduːra] <i>n</i>	das Gemüse	
i legumi [leˈguːmi] <i>n pl</i>	die Hülsenfrüchte	
legumi, also vielerlei Arten von Bohnen sowie Linsen, Erbsen und Kichererbsen, sind frisch oder getrocknet ein fester Bestandteil des italienischen Speiseplans.		
l' insalata [insaˈlaːta] <i>n f</i>	der Salat	
la mela [ˈmeːla] <i>n</i>	der Apfel	
la pera [ˈpeːra] <i>n</i>	die Birne	
l' arancia [aˈrantʃa] <i>n f</i> ⇒ faccia ▶ S. 26	die Orange	
il mandarino [mandaˈriːno] <i>n</i>	die Mandarine	
la fragola [ˈfraːgola] n	die Erdbeere	
la pesca [ˈpɛska] n	der Pfirsich	
ľ albicocca [albiˈkɔkka] <i>n f</i>	die Aprikose	

il melone [me'loːne] n	die Honigmelone	
l' uva [ˈuːva] <i>n f</i>	die Trauben	
Eine einzelne Weintraube heißt chicco hängen, grappolo (d'uva).	o (d'uva), ein Stiel, an dem viele Trauben	
la ciliegia [tʃi'ljɛ:dʒa] n ⇒ bugia ▶ S. 82	die Kirsche	
la banana [baˈnaːna] <i>n</i>	die Banane	
il limone [liˈmoːne] n	die Zitrone	
il pomodoro [pomo'dɔ:ro] n	die Tomate	
la carota [kaˈrɔːta] n	die Möhre, die Karotte	
il peperone [pepe'ro:ne] n	die Paprika	
→ Achtung: peperone heißt Paprika; die kleine scharfe Paprikaschote, zu der wir Peperoni sagen, und das Gewürz, das daraus hergestellt wird, nennt man peperoncino.		
la melanzana [melan'dza:na] <i>n</i>	die Aubergine	
la zucchina [tsukˈkiːna] n	die Zucchini	
la patata [paˈtaːta] n	die Kartoffel	
la cipolla [tʃiˈpolla] n	die Zwiebel	
l' aglio ['aʎʎo] n m		
→ Zur Knoblauchzehe sagt man spicchio d'aglio.		
⇒ Zur Knoblauchzehe sagt man spicchio	der Knoblauch d'aglio.	
→ Zur Knoblauchzehe sagt man spicchioil fagiolo [faˈdʒɔːlo] n		
	d'aglio.	
il fagiolo [faˈdʒɔːlo] <i>n</i>	d'aglio. die weiße Bohne	
il fagiolo [faˈdʒɔːlo] <i>n</i> il fagiolino [fadʒoˈliːno] <i>n</i>	die weiße Bohne die (grüne) Bohne	
il fagiolo [faˈdʒɔːlo] <i>n</i> il fagiolino [fadʒoˈliːno] <i>n</i> il pisello [piˈsɛllo] <i>n</i>	die weiße Bohne die (grüne) Bohne die Erbse der Mais	
il fagiolo [fa'dʒɔːlo] n il fagiolino [fadʒo'li:no] n il pisello [pi'sɛllo] n il mais ['ma:is] n	die weiße Bohne die (grüne) Bohne die Erbse der Mais	
il fagiolo [fa'dʒɔːlo] n il fagiolino [fadʒo'li:no] n il pisello [pi'sɛllo] n il mais ['ma:is] n → Eine andere Bezeichnung für Mais ist	die weiße Bohne die (grüne) Bohne die Erbse der Mais gran(o)turco.	
il fagiolo [fa'dʒɔːlo] n il fagiolino [fadʒo'liːno] n il pisello [pi'sɛllo] n il mais ['maːis] n → Eine andere Bezeichnung für Mais ist l'oliva [o'liːva] n f	die weiße Bohne die (grüne) Bohne die Erbse der Mais gran(o)turco. die Olive	

il pompelmo [pom'pɛlmo] <i>n</i>	die Grapefruit
il lampone [lam'po:ne] <i>n</i>	die Himbeere
il cachi [ˈkaːki] <i>n</i>	die Kakifrucht
la nespola [ˈnεspola] <i>n</i>	die Mispel
la noce [ˈnoːtʃe] <i>n</i>	die Walnuss
la nocciola [notˈtʃɔːla] <i>n</i>	die Haselnuss
gli spinaci [spiˈnaːtʃi] <i>n pl</i>	der Spinat
il finocchio [fiˈnɔkkjo] <i>n</i> → dubbio ▶ S. 62	der Fenchel
i broccoli [ˈbrɔkkoli] <i>n pl</i>	die Brokkoli
il cavolfiore [kavol'fjo:re] n	der Blumenkohl
i crauti [ˈkraːuti] <i>n pl</i>	das Sauerkraut
la fava [ˈfaːva] n	die Saubohne
il radicchio [raˈdikkjo] <i>n</i>	der Radicchio
il cetriolo [tʃetriˈɔːlo] <i>n</i>	die Gurke
il fungo [ˈfuŋɡo] <i>n</i> ⇒ largo ▶ S. 33	der Pilz

Fleisch, Fisch und Milchprodukte

la carne ['karne] <i>n</i>	das Fleisch	
il maiale [maˈjaːle] <i>n</i>	das Schweinefleisch	
il manzo ['mandzo] <i>n</i>	das Rindfleisch	
il vitello [viˈtɛllo] n	das Kalbfleisch	
il pollo [ˈpollo] <i>n</i>	das Hühnchen	
la bistecca [bisˈtekka] <i>n</i>	das Steak	
la coscia [ˈkɔʃʃa] <i>n</i> → faccia ▶ S. 26	die Keule	
la salsiccia [sal'sittʃa] <i>n</i> → faccia ▶ S. 26	die Bratwurst	
la würstel ['vjurstel] n; pl inv	das (Wiener) Würstchen	
gli affettati [affetˈtaːti] <i>n pl</i>	der Aufschnitt	
il prosciutto [proʃˈʃutto] n	der Schinken	
il salame [sa'la:me] n	die Salami	
la pancetta [pan'tʃetta] <i>n</i>	der Speck	
→ Achtung: Das italienische Wort speck bezeichnet Südtiroler Bauernspeck, also eine Art rohen Schinken.		
il pesce [ˈpe∬e] <i>n</i>	der Fisch	
il tonno ['tonno] <i>n</i>	der Thunfisch	
il pesce spada ['pesse 'spa:da] n	der Schwertfisch	
il salmone [sal'mo:ne] n	der Lachs	
il merluzzo [mer'luttso] n	der Kabeljau	
i frutti di mare ['frutti di 'maːre] <i>n pl</i>	die Meeresfrüchte	
il gamberetto [gambe'retto] <i>n</i>	die Garnele	
il latte ['latte] <i>n</i>	die Milch	
Zu Vollmilch sagt man latte intero, zu fettarmer Milch latte parzialmente scremato.		

11.1	P
il burro ['burro] <i>n</i>	die Butter
la panna [ˈpanna] <i>n</i>	die Sahne
il formaggio [for'maddʒo] <i>n</i> → dubbio ▶ S. 62	der Käse
l' agnello [aɲˈɲɛllo] <i>n m</i>	das Lammfleisch
il tacchino [takˈkiːno] <i>n</i>	die Pute
il coniglio [koˈniʎʎo] <i>n</i>	die Kaninchen
la costoletta [kosto'letta] <i>n</i>	das Kotelett
la fettina [fetˈtiːna] <i>n</i>	das Schnitzel
il filetto [fi'letto] n	das Filet
Filet kann ben cotto – gut durchgeb blutig zubereitet werden.	oraten, medio – medium oder al sangue –
la (bistecca alla) svizzera [(bis'tekka 'alla) 'zvittsera] <i>n</i>	das Hacksteak
il salame piccante [sa'la:me pik'kante] <i>n</i>	die Paprikawurst
la sogliola [ˈsɔʎkola] <i>n</i>	die Seezunge
il branzino [bran'tsi:no] <i>n</i>	der Wolfsbarsch
il baccalà [bakkaˈla] <i>n</i>	der Klippfisch
la lisca [ˈliska] <i>n</i>	die Gräte
il latticino [lattiˈtʃiːno] <i>n</i>	das Milchprodukt
lo yogurt [ˈjɔːgurt] n	der Joghurt
il formaggio fresco [forˈmaddʒo ˈfresko] <i>n</i>	der Frischkäse
il parmigiano [parmi'dʒaːno] <i>n</i>	der Parmesan
il pecorino [pekoˈriːno] <i>n</i>	der Schafskäse
il caprino [kaˈpriːno] <i>n</i>	der Ziegenkäse

Gewürze, Kräuter und weitere Zutaten

il sale [ˈsaːle] n	das Salz	
il pepe ['pe:pe] n	der Pfeffer	
l' olio [ˈɔːljo] <i>n m</i> → dubbio ▶ S. 62	das Öl	
l' aceto [a't∫e:to] <i>n m</i>	der Essig	
l' uovo ['uɔːvo] n m; pl le uova [le 'uɔːva]	das Ei	
il tuorlo [ˈtuɔrlo] n	das Eigelb, das Dotter	
→ Zum Eigelb sagt man auch giallo d'uovo oder rosso d'uovo.		
l' albume [al'buːme] <i>n m</i>	das Eiweiß	
le spezie ['spɛ:tsje] <i>n pl</i>	die Gewürze	
le erbe aromatiche ['ɛrbe aro'ma: tike] <i>n pl</i>	die Kräuter	
il peperoncino [peperon'tʃi:no] <i>n</i> → peperone ▶ S. 218	der Chili	
il basilico [baˈziːliko] <i>n</i>	das Basilikum	
il rosmarino [rozmaˈriːno] <i>n</i>	der Rosmarin	
la salvia [ˈsalvja] <i>n</i>	der Salbei	
la maionese [majo'ne:se] n	die Mayonnaise	
la senape [ˈsɛːnape] <i>n</i>	der Senf	
la margarina [margaˈriːna] n	die Margarine	
il tofu [ˈtɔːfu] n	der Tofu	
la soia [ˈsɔːja] n	die Soja	

Süßigkeiten, Knabbereien und Genussmittel

il dolce [ˈdoltʃe] <i>n</i>	die Süßigkeit, die Süßspeise, der Nachtisch	
lo zucchero ['tsukkero] n	der Zucker	
la marmellata [marmel'laːta] <i>n</i>	die Marmelade	
il biscotto [bisˈkɔtto] n	der Keks	
il cioccolato [tʃokko'la:to] <i>n</i>	die Schokolade	
Schokolade zum Essen heißt cioccolato oder auch cioccolata, zu Trinkschokolade sagt man cioccolata.		
il gelato [dʒeˈlaːto] <i>n</i>	das Eis	
il miele [ˈmjɛːle] <i>n</i>	der Honig	
il cioccolatino [tʃokkolaˈtiːno] <i>n</i>	die Praline	
la caramella [karaˈmεlla] n	das Bonbon	
il salatino [salaˈtiːno] <i>n</i>	die salzige Knabberei	
le patatine [pata'tiːne] <i>n pl</i>	die Kartoffelchips	
→ Auch zu Pommes frites sagt man patatine.		
la sigaretta [sigaˈretta] n	die Zigarette	
il sigaro [ˈsiːgaro] n	die Zigarre	
il tabacco [taˈbakko] n	der Tabak	
ii tabacco [ta bakko] ii	der labak	
la pipa ['pi:pa] n	die Pfeife	

Getränke

la bevanda [beˈvanda] n	das Getränk	
la bibita [ˈbiːbita] n	das Erfrischungsgetränk, das Getränk	
il caffè [kafˈfε] n	der Espresso , der Kaffee	
•	das Getränk, das auf Deutsch Espresso n nicht gebräuchlich. Espresso mit etwas mit einem Schuss caffè corretto al	
il cappuccino [kapput'tʃiːno] n	der Cappuccino	
il tè [tɛ] n	der Tee	
→ Wenn man nur tè sagt, meint man grundsätzlich schwarzen Tee; Kräutertee heißt tisana.		
l' acqua minerale ['akkua mine'ra:le] <i>n f</i>	das Mineralwasser	
acqua minerale gibt es naturale – s Kohlensäure.	still oder gassata bzw. frizzante – mit	
il succo di frutta ['sukko di 'frutta] <i>n</i>	der Saft	
la coca [ˈkɔːka] <i>n</i>	die Cola	
l' alcol ['alkol] <i>n m</i>	der Alkohol	
il vino [ˈviːno] n	der Wein	
→ Rotwein heißt vino rosso, Weißwein vino bianco und Rosé vino rosato.		
la grappa [ˈgrappa] <i>n</i>	der Trester(schnaps)	
Achtung: Das Substantiv grappa ist weiblich.		
la birra ['birra] <i>n</i>	das Bier	
→ Möchte man Bier vom Fass, bestellt man birra alla spina.		
la bottiglia [botˈtiʎʎa] <i>n</i>	die Flasche	
il ghiaccio [ˈgjattʃo] n	das Eis, die Eiswürfel	
il caffellatte [kaffel'latte] <i>n</i>	der Milchkaffee	
ocaffellatte trinkt man im Allgemeinen zu Hause zum Frühstück, im Café bestellt		

man stattdessen einen cappuccino oder einen latte macchiato.

der Kräutertee		
das alkoholfreie Getränk		
die Orangenlimonade		
die Zitronenlimonade		
der frisch gepresste Saft		
 Die Art des Safts wird mit di angeschlossen, so heißt z. B. una spremuta di arancia ein frisch gepresster Orangensaft. 		
der Sekt		
der Perlwein		
der Aperitif		
der Magenbitter		
der Likör		
der Schnaps		
→ Bei acquavite ist auch acqueviti als Pluralform zulässig.		
der Drink		
der Cocktail		

Restaurant und Cafe

Gastronomie

il ristorante [risto'rante] n	das Restaurant
la pizzeria [pittseˈriːa] n	die Pizzeria
il bar [bar] <i>n; pl inv</i> → night ▶ S. 186	das Café
la gelateria [dʒelateˈriːa] <i>n</i>	die Eisdiele
la pasticceria [pastitt∫eˈriːa] <i>n</i>	die Konditorei
la rosticceria [rostittʃeˈriːa] <i>n</i>	die Imbissbar
Eine rosticceria ist ein Geschäft, in den und manchmal auch essen kann.	n man fertig zubereitete Gerichte kaufen
la tavola calda [ˈtaːvola ˈkalda] <i>n</i>	die Imbissbar
Analog zur tavola calda gibt es auc Gerichte serviert werden.	h eine tavola fredda, in der nur kalte
il fast food [fast'fud] n; pl inv	die Imbissbar
Statt fast food wird auch der eb verwendet.	enfalls englische Ausdruck takeaway
la paninoteca [paninoˈtɛːka] <i>n</i>	die Snackbar
la birreria [birreˈriːa] <i>n</i>	das Bierlokal
la trattoria [trattoˈriːa] n	die Gastwirtschaft
→ Eine trattoria ist ein einfacheres Resta	urant, oft ein Familienbetrieb.
l' osteria [osteˈriːa] n f	die Gaststätte
Auch die osteria war ursprünglich eine einfachere Gaststätte, heute verbi sich hinter dem Namen jedoch oft ein ganz normales Restaurant.	
il self-service [sɛlf'sɛrvis] n	das Selbstbedienungsrestaurant
la caffetteria [kaffetteˈriːa] <i>n</i>	die Cafeteria

Gerichte und Zubereitungsarten

il piatto ['pjatto] <i>n</i> • Serviamo piatti caldi e freddi.	das Gericht Wir servieren warme und kalte Gerichte.
la specialità [spetʃaliˈta] <i>n</i> • La cassata è una specialità siciliana.	die Spezialität • Cassata ist eine sizilianische Spezia - lität.
lo spuntino [spun'ti:no] n ■ All'ora di pranzo facciamo solo uno spuntino. ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Imbiss Zur Mittagszeit nehmen wir nur einen Imbiss ein.
la merenda [meˈrɛnda] n Cos'hai portato per merenda?	der Pausensnack Was hast du für einen Pausensnack dabei?
merenda ist eine vor allem nachmittags für Kinder übliche Zwischenn der es etwas Süßes oder ein Joghurt, manchmal auch ein belegtes B	
fare merenda ['fa:re me'rɛnda] phrase; ▶ v irr S. 423 fare ■ Alle 4 i bambini fanno merenda.	etw. essen Um 4 Uhr essen die Kinder etwas.
il panino [pa'ni:no] <i>n</i> • Mi dia un panino con il salame.	das (belegte) Brötchen Geben Sie mir bitte ein Brötchen mit Salami.
il tramezzino [tramed'dzi:no] <i>n</i> • I tramezzini sono con tonno e maionese.	das Sandwich Die Sandwiches sind mit Thunfisch und Mayonnaise.
Für ein tramezzino werden zwei ung sammengeklappt und diagonal zu zw geschnitten.	getoastete Weißbrotscheiben belegt, zu- vei dreieckigen Sandwiches auseinander-
le patatine [pata'ti:ne] <i>n pl</i> • Le patatine sono troppo unte.	die Pommes frites Die Pommes frites sind zu fettig.
 sodo, soda ['sɔ:do, 'sɔ:da] adj Ho portato dei panini e due uova sode. 	hart gekocht Ich habe Brötchen und zwei hart gekochte Eier mitgenommen.

lesso, lessa ['lesso, 'lessa] adj C'è il pesce lesso o al forno.	gekocht Es gibt gekochten oder im Ofen gegarten Fisch.
alla griglia [ˈalla ˈɡriʎʎa] adv • Prendo la carne alla griglia.	gegrillt Ich nehme das gegrillte Fleisch.
Gleichbedeutend mit alla griglia sind	die Ausdrücke alla brace und ai ferri.
in padella [in paˈdɛlla] adv • Preparo i funghi in padella.	gebraten Ich mache gebratene Pilze.
le lasagne [laˈzaɲɲe] <i>n pl</i> • Non ho mai mangiato delle lasagne così buone.	die Lasagne Ich habe noch nie eine so gute Lasagne gegessen.
Die Lasagne wird häufig auch als past	a al forno bezeichnet.
gli gnocchi [ˈɲɔkki] <i>n pl</i> • Gli gnocchi sono di patate?	die Klöße Sind die Klöße aus Kartoffelteig?
gnocchi oder die kleinere Variante (gnocchi di patate), werden aber al anderer Gemüsesorten, z. B. Kürbis (gr	uch aus Mehl oder unter Verwendung
il canederlo [kaˈnɛːderlo] n In Trentino ci sono tanti tipi di canederli.	der Knödel Im Trentino gibt es viele Arten von Knödeln.
il sugo ['su:go] <i>n; pl</i> sughi ['su:gi] • Con questo sugo puoi condire qualsiasi tipo di pasta.	die Soße Zu dieser Soße passt jede Art von Nudeln.
la minestra [miˈnɛstra] n Oggi mangio una minestra come primo.	die Suppe Heute esse ich als ersten Gang eine Suppe.
il minestrone [mines'tro:ne] <i>n</i> • C'è il minestrone con il riso.	der Eintopf • Es gibt Eintopf mit Reis.
il brodo ['brɔːdo] <i>n</i> • Una tazza di brodo caldo ti farà bene.	die Brühe • Eine Tasse heiße Brühe wird dir gut tun.
la frittata [frit'ta:ta] <i>n</i> Ti piace la frittat a con gli spinaci?	das Omelett Magst du Omelett mit Spinat?

l'arrosto [ar'rɔsto] n m ■ Mia mamma ha preparato l'arrosto.	der Braten • Meine Mutter hat einen Braten gemacht.
il fritto misto di pesce ['fritto 'misto di 'pesse] <i>n</i> • Vi consiglio il fritto misto di pesce.	die Platte mit frittiertem Fisch Ich empfehle Ihnen die Platte mit frittiertem Fisch.
il contorno [kon'torno] nOggi mangiamo il branzino con le patate di contorno.	die Beilage Heute essen wir Wolfsbarsch mit Kartoffeln als Beilage.
l'hamburger [am'burger] n m; pl inv lo prendo un hamburger e un'insalata.	der Hamburger • Ich nehme einen Hamburger und einen Salat.
il tiramisù [tirami'su] <i>n</i> • Il tiramisù l'hai preparato tu?	das Tiramisu Hast du das Tiramisu gemacht?
il semifreddo [semiˈfreddo] <i>n</i> • Vi posso consigliare il semifreddo .	das Halbgefrorene Ich kann Ihnen das Halbgefrorene empfehlen.

da portar via [da portar 'viːa] adv

■ Vorrei due pizze da portar via.

zum Mitnehmen

- Ich möchte zwei Pizzen zum Mitnehmen.
- Auf Schildern von Pizzerien und anderen Lokalen liest man da asporto, was ebenfalls zum Mitnehmen heißt.

Servieren, Bestellen und Bezahlen

il menù [meˈnu] <i>n</i>	die Speisekarte, das Menü
Vi porto subito il menù.	Ich bringe Ihnen sofort die Speise-
	karte.
Hanno anche un menù a 16 euro.	Es gibt auch ein Menü für 16 Euro.

- Weitere Bezeichnungen für die Speisekarte sind carta und lista.
- Das Tagesmenü heißt menù del giorno.

l'antipasto [antilpasto] n m Come antipasto prendo l'insalata di mare.	die Vorspeise Als Vorspeise nehme ich den Meeresfrüchtesalat.	
il primo ['pri:mo] <i>n</i> Oggi mangio solo un primo .	der erste Gang • Heute nehme ich nur einen ersten Gang.	
Als primo isst man Nudeln, Risotto, Sup ist ein Fleisch- oder ein Fischgericht, zu	• • •	
il secondo [seˈkondo] <i>n</i> • Prendo un antipasto e un secondo.	der zweite Gang Ich nehme eine Vorspeise und einen zweiten Gang.	
la colazione [kola'tsjo:ne] <i>n</i> • La colazione è inclusa nel prezzo.	das Frühstück Das Frühstück ist im Preis inbegriffen.	
→ Das italienische Frühstück besteht häufig nur aus einem Kaffee und ein paar Keksen – oder aus cappuccino und brioche in der bar.		
fare colazione [fare kolaˈtsjo:ne] phrase; v irr S. 423 fare Oggi faccio colazione al bar.	frühstücken Heute frühstücke ich im Café.	
il pranzo ['prandzo] <i>n</i> Oggi per pranzo c'è coniglio.	das Mittagessen Heute gibt es Kaninchen zum Mittagessen.	
pranzare [pran'dza:re] vDi solito pranziamo a mezzogiorno e mezzo.	zu Mittag essen Normalerweise essen wir um halb eins zu Mittag.	
la cena ['tʃeːna] <i>n</i> • Vuoi venire a cena da noi stasera?	das Abendessen Möchtest du heute zum Abendessen zu uns kommen?	
cenare [tʃeˈnaːre] v Abbiamo cenato in una trattoria.	zu Abend essen Wir haben in einer Gastwirtschaft zu Abend gegessen.	
il dessert [des'sεr] <i>n; pl inv</i> Scusi, cosa c'è di dessert?	die Nachspeise Entschuldigen Sie, was gibt es als Nachspeise?	
Nachspeise bzw. Nachtisch heißt auch	dolce.	

prendere ['prɛndere] v; v irr S. 424 prendere	nehmen
Voi cosa prendete?	Was nehmt ihr denn?
servirsi [ser'virsi] v; v irr S. 426 servire	sich bedienen
Servitevi, se no diventa freddo.	Bedient euch, sonst wird es kalt.
apparecchiare [apparek'kja:re] vHai già apparecchiato?	(den Tisch) decken Hast du schon den Tisch gedeckt?
sparecchiare [sparek'kja:re] vSe tu fai i piatti, io sparecchio.	(den Tisch) abdecken Wenn du spülst, decke ich ab.
pieno, piena ['pjɛːno, 'pjɛːna] adj Sulla tavola ci sono ancora alcuni bicchieri pieni.	voll Auf dem Tisch stehen noch ein paar volle Gläser.
vuoto, vuota ['vuɔːto, 'vuɔːta] adj • La bottiglia di acqua minerale è vuota.	leer Die Mineralwasserflasche ist leer.
bastare [bas'ta:re] v Basta il pane?	(aus)reichen, genügen Reicht das Brot?
prenotare [preno'ta:re] v • Ho prenotato un tavolo per le 8.	reservieren, vorbestellen Ich habe für 8 Uhr einen Tisch reserviert.
il conto ['konto] <i>n</i> • Mi fa il conto, per favore?	die Rechnung Bringen Sie mir bitte die Rechnung ?
pagare [paˈgaːre] v • Non ti preoccupare, pago io.	zahlen, bezahlen Lass mal, ich zahle.
il coperto [ko'pεrto] n ■ In Italia al ristorante si paga il coperto.	das Gedeck • In Italien bezahlt man im Restaurant das Gedeck.
In Gaststätten wird zusätzlich zu den verzehrten Speisen und Getränk Person ein coperto berechnet. Es beinhaltet auch Brot, Grissini und Ähr die man also jederzeit nachbestellen kann.	

compreso, compresa [kom'pre:so, kom'pre:sa] <i>adj</i>	inbegriffen
Il servizio è compreso nel prezzo.	Die Bedienung ist im Preis inbegriffen.
→ Statt compreso sagt man auch incluse	o.
ordinare [ordi'na:re] v ■ Vorremmo ordinare per favore.	bestellen Wir möchten bitte bestellen.
il piatto del giorno ['pjatto del 'dʒorno] <i>n</i>	das Tagesgericht
Cosa avete come piatto del giorno?	Was ist das Tagesgericht?
la carta dei vini ['karta 'de:i 'vi:ni] n Ci potrebbe portare anche la carta dei vini?	die Weinkarte Könnten Sie uns bitte auch die Weinkarte bringen?
la porzione [por'tsjo:ne] nCi porta mezza porzione di spaghetti al pomodoro per il bambino?	die Portion Könnten wir für das Kind eine halbe Portion Spaghetti mit Tomatensoße bekommen?
la mancia [ˈmantʃa] <i>n</i> ■ Non lascio mai la mancia. → faccia ▶ S. 26	das Trinkgeld Ich gebe nie Trinkgeld.
3	en (deswegen kostet der Kaffee an der Tisch bedienen lässt). Es ist nicht üblich, al, wenn man sich den Rest bis auf den
il servizio [ser'vi:tsjo] nIn questo ristorante il servizio lascia a desiderare.	die Bedienung , der Service • In diesem Restaurant lässt die Bedienung zu wünschen übrig.
servire [ser'viːre] v;	servieren
 v irr S. 426 servire Il vino va servito a 18 gradi circa. 	 Der Wein sollte mit einer Tempera- tur von ca. 18 Grad serviert werden.
versare [ver'saːre] v ■ Ti ho versato un bicchiere di vino.	einschenken Ich habe dir ein Glas Wein eingeschenkt.

fare conti separati ['fa:re 'konti sepa'raːti] phrase; > v irr S. 423 fare

getrennt zahlen

- Potrebbe fare conti separati?
- Könnten wir bitte getrennt zahlen?
- → In Italien ist es nicht üblich, getrennt zu zahlen, sondern der Rechnungsbetrag wird durch die Anzahl der Leute geteilt und jeder bezahlt dasselbe. Man nennt das fare alla romana.

Wohnen

Häuser und Wohnungen

Hanno comprato una villetta a

schiera.

 Zu einem Landhaus sagt man casa di campagna. a casa [a 'ka:sa] adv		la casa ['ka:sa] <i>n</i> • Abbiamo una casa al mare. • Vorrei avere una casa tutta mia.	das Haus, das Heim Wir haben ein Haus am Meer. Ich möchte ein eigenes Heim.
 Se parto alle 10 sono a casa alle 12. Dai, andiamo a casa. Nach in casa heißt zu Hause, z. B. Sono stata tutto il giorno in casa. – Ich war den ganzen Tag zu Hause. I'appartamento [appartaˈmento] n m l'appartamento è di 50 metri quadrati. Bono di Treviso, ma abito a stoccarda. Ii palazzo [paˈlattso] n los Abitiamo in un palazzo di sei piani. Während casa ein allgemeiner Ausdruck für Haus ist, bezeichnet palazzo ein größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. Villetta unifamiliare [vilˈletta unifamiliare] n los Sie wohnt allein in einem Haus mit sehr großem Garten. Villetta a schiera [vilˈletta a 'skjɛ:ra] n 		⇒ Zu einem Landhaus sagt man casa di	campagna.
ganzen Tag zu Hause. l'appartamento [apparta'mento] n m L'appartamento è di 50 metri quadrati. abitare [abi'ta:re] v Sono di Treviso, ma abito a Stoccarda. il palazzo [pa'lattso] n Abitiamo in un palazzo di sei piani. Während casa ein allgemeiner Ausdruck für Haus ist, bezeichnet palazzo ein größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. la villetta unifamiliare [vil'letta unifami'lja:re] n Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. la villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛ:ra] n die Wohnung, das Appartement Die Wohnung ist 50 fünfzig Quadratmeter groß. Abota bir die Wohnung, das Appartement Die Wohnung ist 50 fünfzig Quadratmeter groß. Abset de Wohnung ist 50 fünfzig Quadratmeter groß. Subtratje Quadratmeter groß. Abset de Wohnung ist 50 fünfzig Quadratmeter groß. Subtratje Quadratmeter groß. Abset de Wohnung ist 50 fünfzig Quadratmeter groß. Subtratje Quadratmeter groß.		Se parto alle 10 sono a casa alle 12.	Wenn ich um 10 Uhr wegfahre, bin ich um 12 Uhr zu Hause.
■ L'appartamento è di 50 metri quadrati. abitare [abi'ta:re] v wohnen ■ Sono di Treviso, ma abito a Stoccarda. il palazzo [pa'lattso] n das Haus ■ Abitiamo in un palazzo di sei piani. Während casa ein allgemeiner Ausdruck für Haus ist, bezeichnet palazzo ein größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. la villetta unifamiliare [vil'letta unifami'lja:re] n ■ Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. la villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛ:ra] n ■ Die Wohnung ist 50 fünfzig Quadrative in Ender of the Nohne in einer sechsoro ckigen Haus ■ Wir wohnen in einem sechsotöckigen Haus. ■ Wir wohnen ■ Wir wohnen in einem sechsotöckigen Haus. ■ Wir wohnen in einem			stata tutto il giorno in casa. – Ich war den
 Sono di Treviso, ma abito a Stoccarda. Il palazzo [pa'lattso] n das Haus ■ Abitiamo in un palazzo di sei piani. ■ Wir wohnen in einem sechsstöckigen Haus. ➡ Während casa ein allgemeiner Ausdruck für Haus ist, bezeichnet palazzo ein größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. Ila villetta unifamiliare [vil'letta unifami'lja:re] n ■ Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. Ila villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛ:ra] n ■ Gas Einfamilienhaus ist, bezeichnet palazzo ein mehr oder weniger frei stehendes das Einfamilienhaus ■ Sie wohnt allein in einem Haus mit sehr großem Garten. Idas Reihenhaus 		L'appartamento è di 50 metri	Die Wohnung ist 50 fünfzig Quad-
 ■ Abitiamo in un palazzo di sei piani. ■ Wir wohnen in einem sechsstöckigen Haus. ➡ Während casa ein allgemeiner Ausdruck für Haus ist, bezeichnet palazzo ein größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. la villetta unifamiliare [vil'letta unifami'ljaːre] n ■ Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. la villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛːra] n das Reihenhaus 		Sono di Treviso, ma abito a	Ich bin aus Treviso, aber ich wohne
größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei stehendes Haus, in dem meist nur eine Familie wohnt. la villetta unifamiliare [vil'letta unifami'lja:re] n Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. sehr großem Garten. la villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛ:ra] n			• Wir wohnen in einem sechsstö-
unifami'ljaːre] n Abita da sola in una villetta con un giardino molto grande. Sie wohnt allein in einem Haus mit sehr großem Garten. la villetta a schiera [vil'letta a 'skjɛːra] n	größeres Wohngebäude und villetta ein mehr oder weniger frei ste		ein mehr oder weniger frei stehendes
[vilˈletta a ˈskjɛːra] n		unifami'ljaːre] <i>n</i> ■ Abita da sola in una villetta con un	Sie wohnt allein in einem Haus mit
			das Reihenhaus

• Sie haben ein Reihenhaus gekauft.

Im Juli haben sie eine Wohnung am

Meer gemietet.

l' isolato [izo'la:to] <i>n m</i> • L'appartamento è in quell'isolato.	der Wohnblock Die Wohnung ist in dem Wohnblock dort.
il piano ['pja:no] <i>n</i> • A che piano abitate? – Al secondo.	das Stockwerk, der Stock, die Etage In welchem Stockwerk wohnt ihr? – Im zweiten.
il pianoterra [pjanoˈtɛrra] <i>n</i> • Gli appartamenti al pianoterra hanno il giardino.	das Erdgeschoss Die Wohnungen im Erdgeschoss haben einen Garten.
il tetto ['tetto] nLa casa è quasi finita, manca solo il tetto.	das Dach Das Haus ist fast fertig, es fehlt nur noch das Dach.
Die Wendung unterm Dach wohnen vereinem Dach leben dagegen mit convin	
costruire [kostru'i:re] v Stanno costruendo una casa davanti al mio palazzo.	bauen Bei mir gegenüber wird ein Haus gebaut.
il cantiere [kan'tjɛːre] <i>n</i> • Vicino a casa nostra ci sono tre cantieri.	die Baustelle In der Nähe unseres Hauses sind drei Baustellen.
la proprietà privata [proprje'ta pri'va:ta] <i>n</i> Il castello è di proprietà privata.	der Privatbesitz Das Schloss ist in Privatbesitz.
l' affitto [af'fitto] <i>n m</i> • Quant'è l'affitto?	die Miete Wie hoch ist die Miete?
affittare [affit'ta:re] vStanno ristrutturandol'appartamento per affittarlo.	vermieten Sie renovieren die Wohnung, um sie dann zu vermieten.
Das Verb affittare wird meist im Zus während man bei Autos, Booten, Lieg	
prendere in affitto ['prɛndere in affitto] phrase; > v irr S. 424 prendere	mieten

A luglio hanno preso in affitto un

appartamento al mare.

il **grattacielo** [gratta't[ε:lo] n

 I grattacieli della città si vedono da lontano

la casa popolare ['kassa popo'lasre] n

 Oui costruiranno delle case popolari.

il **bilocale** [bilo'ka:le] n

 Cerchiamo un bilocale con cucina abitabile.

der Wolkenkratzer

 Die Wolkenkratzer der Stadt sieht man schon von weitem.

die Sozialwohnung

Hier werden Sozialwohnungen aebaut.

die Zweizimmerwohnung

Wir suchen eine Zweizimmerwohnung mit Wohnküche.

Zu einer Einzimmerwohnung sagt man monolocale, zu einer Dreizimmerwohnung trilocale, zu einer Vierzimmerwohnung quadrilocale.

cambiare casa [kam'bja:re 'ka:sa] v

 Qui stiamo troppo stretti, dobbiamo cambiare casa.

il (piano) interrato [('pja:no)

inter'ra:tol n

Al piano interrato c'è un'officina.

la **facciata** [fat't[a:ta] n

La facciata del palazzo è proprio hella

il **comfort** ['kɔmfort, 'kɔnfort] n; pl inv

L'appartamento dispone di tutti i comfort.

umziehen

Wir haben hier zu wenig Platz, wir müssen umziehen.

das Untergeschoss

Im Untergeschoss ist eine Werkstatt.

die Fassade

Die Fassade des Hauses ist wirklich. schön

der Komfort

komfortabel

Die Wohnung ist mit allem Komfort ausgestattet.

confortevole [konfor'te:vole] adi

Le camere sono molto confortevoli.

il **terreno** [ter're:no] n

 Vendesi villetta con terreno di 200 metri quadrati.

das Grundstück

 Haus mit 200 Quadratmeter großem Grundstück zu verkaufen.

Die Zimmer sind sehr komfortabel.

il proprietario, la proprietaria

[proprje'taːrjo, proprje'taːrja] n

- Oggi abbiamo conosciuto la proprietaria della casa che vogliamo comprare.
- → dubbio ► S. 62

der Eigentümer, die Eigentümerin, der Besitzer, die Besitzerin

Heute haben wir die Eigentümerin des Hauses, das wir kaufen wollen, kennen gelernt.

il padrone di casa,

la **padrona di casa** [pa'dro:ne di

'kaːsa, pa'droːna di 'kaːsa] n

Il padrone di casa ha aumentato l'affitto

der Vermieter, die Vermieterin

Der Vermieter hat die Miete erhöht.

le spese ['spe:se] n pl

L'affitto è di 800 euro, spese incluse.

die Nebenkosten

 Die Miete beträgt 800 Euro inklusive Nebenkosten.

Zimmer und Wohnbereiche

la **stanza** ['stantsa] n

Le stanze hanno i soffitti alti.

das Zimmer, der Raum

Die Zimmer haben hohe Decken

il **muro** ['muːro] n

- Per entrare nel giardino abbiamo scavalcato il muro.
- I muri portanti della casa sono molto spessi.

die Mauer, die Wand

- Um in den Garten zu kommen, sind wir über die Mauer geklettert.
- Die tragenden Wände des Hauses sind sehr dick.
- Der Plural des Substantivs muro lautet grundsätzlich i muri; nur die Stadtmauern heißen le mura.

la parete [pa're:te] n

Abbiamo dipinto le pareti di verde.

die Wand

- Wir haben die Wände grün gestrichen.
- muro bezeichnet die Außenwand, parete die Innenwand.

il **soffitto** [sof'fitto] n

 Dal soffitto pende un bellissimo lampadario di cristallo.

die Decke

An der Decke hängt ein wunderschöner Kristallleuchter.

il **pavimento** [pavi'mento] n

 In alcune stanze il pavimento è di marmo.

der Fußboden, der Boden

In manchen Zimmern ist der Fußboden aus Marmor.

l'entrata [en'traːta] n f

 C'era una lunghissima fila di persone davanti all'entrata del cinema.

der Eingang

 Vor dem Eingang des Kinos stand eine lange Menschenschlange.

l' uscita [uʃˈʃiːta] <i>n f</i> • Ti aspetto all'uscita del cinema.	der Ausgang • Ich warte am Ausgang des Kinos auf dich.
la porta [ˈpɔrta] <i>n</i> • Chiudi la porta!	die Tür • Mach die Tür zu!
il portone [por'to:ne] <i>n</i> • Il portone è sempre chiuso a chiave.	die Haustür • Die Haustür ist immer abgeschlossen.
portone bezeichnet die Tür, durch die die Wohnungstür porta heißt.	man ein Wohngebäude betritt, während
il cancello [kan'tʃɛllo] n • Di notte il cancello deve restare chiuso.	das Tor Nachts muss das Tor zubleiben.
aprire [a'priːre] v; ▶ v irr S. 419 aprire ■ Sono il postino, mi apre, per favore?	aufmachen, öffnenIch bin der Briefträger, machen Sie mir bitte auf?
chiudere ['kju:dere] v; v irr S. 420 chiudere C'è corrente, chiudi la finestra.	zumachen, schließen Mach das Fenster zu, es zieht.
la finestra [fiˈnɛstra] <i>n</i> • Le finestre danno sul giardino.	das Fenster Die Fenster gehen auf den Garten.
la scala ['ska:la] n • C'è una scala ripida che porta in cantina.	die Treppe Eine steile Treppe führt in den Keller hinunter.
l'ascensore [affen'so:re] n m L'ascensore è fuori servizio.	der Aufzug, der Fahrstuhl Der Aufzug ist außer Betrieb.
la cucina [kuˈtʃiːna] <i>n</i> Dopo pranzo ho pulito tutta la cucina.	die Küche Nach dem Mittagessen habe ich die ganze Küche geputzt.
il soggiorno [sodˈdʒorno] <i>n</i> • Andiamo in soggiorno che stiamo più comodi.	das Wohnzimmer Gehen wir ins Wohnzimmer , da ist es bequemer.

la sala da pranzo ['sa:la da 'prandzo] n • Mangiamo in cucina o in sala da pranzo?	das Esszimmer Essen wir in der Küche oder im Esszimmer?	
la camera (da letto) [ˈkaːmera (da	das Schlafzimmer	
'lɛtto)] n • L'appartamento ha due camere da letto.	Die Wohnung hat zwei Schlaf- zimmer.	
il bagno ['bappo] <i>n</i> • Nel nostro bagno c'è sia la doccia che la vasca da bagno.	das Badezimmer, das Bad • Wir haben im Badezimmer eine Dusche und eine Badewanne.	
la doccia ['dottʃa] n ■ Nel secondo bagno c'è solo la doccia. → faccia ▶ S. 26	die Dusche Im zweiten Bad ist nur eine Dusch e.	
la toilette [tuaˈlɛt] <i>n; pl inv</i> • La toilette è da quella parte.	die Toilette Die Toilette ist dort.	
→ Wenn man in Privathäusern nach der Toilette fragen will, sagt man: Dov'e bagno? Im Restaurant fragt man: Dov'è la toilette? oder Dove sono i bagni?		
la cantina [kan'ti:na] n Se la cantina è fresca e asciutta, è l'ideale per conservare il vino.	der Keller Wenn der Keller kühl und trocken ist, ist er der ideale Ort, um Wein zu lagern.	
il giardino [dʒarˈdiːno] <i>n</i> Hanno un grande giardino.	der Garten Sie haben einen großen Garten .	
la terrazza [terˈrattsa] <i>n</i> • Che bei fiori hai in terrazza!	die Terrasse Du hast aber schöne Blumen auf der Terrasse!	
il balcone [balˈkoːne] <i>n</i> • Vorrei una camera con il balcone.	der Balkon Ich hätte gern ein Zimmer mit	

il **garage** [gaˈraʒ] n; pl inv

- In garage non c'è posto per un'altra macchina.
- → Der Stellplatz und die Einzelgarage in der Tiefgarage eines Wohnhauses heißen box.

In der Garage ist kein Platz für ein

Balkon.

zweites Auto.

die **Garage**

il **passo carrabile** ['passo kar'raːbile] n

Qui non si può parcheggiare, è un passo carrabile.

die Ausfahrt

Hier kann man nicht parken, das ist eine Ausfahrt.

Ausfahrt freihalten! heißt Lasciare libero il passaggio!

il **corridoio** [korri'do:jo] n

In corridoio ci sono un armadio e uno specchio.

der Flur, der Gang

Im Flur sind ein Schrank und ein Spiegel.

dubbio ▶ S 62

l'ingresso [in gresso] n m

L'attaccapanni è nell'ingresso.

die Diele

Der Kleiderständer ist in der Diele

il **quardaroba** [quarda'rɔːba] *n; pl inv*

Non abbiamo il quardaroba, puoi lasciare la tua giacca qui.

die Garderobe

Wir haben keine Garderobe, du kannst deine Jacke hierhin legen.

Achtung: quardaroba ist männlich. Das Substantiv bezeichnet einen Raum zum Aufhängen von Mänteln etc., die Garderobe im Theater und die Kleidung einer Person, nicht aber ein Möbelstück.

la **soffitta** [sof'fitta] n

In soffitta c'è ancora la scrivania del nonno

der Dachboden, der Speicher

Auf dem Dachboden steht noch Großvaters Schreibtisch

la soffitta – der Dachboden ist nicht mit il soffitto – die Zimmerdecke, zu verwechseln.

il **camino** [kaˈmiːno] n

Ho freddo, accendiamo il camino?

der Kamin

Mir ist kalt, machen wir den Kamin an?

camino bezeichnet auch den Schornstein.

dentro ['dentro] adv

Fuori si gela oggi, ma dentro si sta proprio bene.

 La casa viene ristrutturata solo dentro.

drinnen, innen

 Draußen ist es heute eisig, aber drinnen ist es richtig angenehm.

Das Haus wird nur innen renoviert.

fuori [ˈfuɔːri] adv

Resto ancora un po' fuori.

draußen

Ich bleibe noch ein bisschen draußen.

all'aperto [alla'perto] adv

Abbiamo trascorso la giornata all'aperto.

im Freien

Wir haben den Tag im Freien verbracht.

Einrichtung

Mobiliar

il mobile ['mɔːbile] nQui mi piacerebbe mettere un mobile antico.	das Möbel(stück) Hier würde mir ein antikes Möbelstück gefallen.
ammobiliato, ammobiliata [ammobi'lja:to, ammobi'lja:ta] adj • Ho preso in affitto un appartamento ammobiliato.	möbliert Ich habe eine möblierte Wohnung gemietet.
la sedia [ˈsɛːdja] <i>n</i> • Se non ci sono abbastanza sedie per tutti, sedetevi per terra.	der Stuhl • Wenn nicht genug Stühl e da sind, setzt euch auf den Boden.
sedersi [se'dersi] v; ▶ v irr S. 426 sedere ■ Ci sediamo qui?	sich (hin)setzen Setzen wir uns hierhin?
 stare seduto, stare seduta ['sta:re se'du:to, 'sta:re se'du:ta] v; v irr S. 426 stare Non riesco più a stare seduta, vado a fare due passi. 	Ich kann nicht mehr sitzen, ich gehe ein bisschen spazieren.
accomodarsi [akkomo'darsi] v ■ Prego signor Bianchi, si accomodi.	Platz nehmen Herr Bianchi, nehmen Sie doch bitte Platz.
il tavolo ['ta:volo] <i>n</i> • Le chiavi sono sul tavolo.	der Tisch Der Schlüssel liegt auf dem Tisch.
tavolo ist der allgemeine Ausdruck für Tisch; tavola bezeichnet den Tisch, an dem die Mahlzeiten eingenommen werden.	
l'armadio [arˈmaːdjo] n m ■ Metti i vestiti nell'armadio. → dubbio ▶ S. 62	der Schrank Tu deine Kleider in den Schrank.
il letto ['lɛtto] <i>n</i> Sono stanca morta, stasera vado a letto presto.	das Bett • Ich bin todmüde, heute Abend gehe ich früh ins Bett.

accogliente [akkoʎˈʎɛnte] adj • È una stanza molto accogliente.	gemütlich Es ist ein sehr gemütliches Zimmer.
comodo, comoda	bequem
['kɔ:modo, 'kɔ:moda] adj I letti degli alberghi non sempre sono comodi.	Hotelbetten sind nicht immer bequem.
la lampada ['lampada] <i>n</i> • Lascia accesa la lampad a sul tavolo.	die Lampe Lass die Lampe auf dem Tisch an.
la luce ['lu:tʃe] <i>n</i> • Spegni la luce, per cortesia?	das Licht Machst du bitte das Licht aus?
accendere [at'tʃɛndere] v; v irr S. 419 accendere	anmachen, einschalten
• Ho acceso la televisione per vedere il telegiornale.	Ich habe den Fernseher angemacht, weil ich die Nachrichten sehen will.
spegnere ['spερpere] v; v irr S. 426 spegnere	ausmachen, ausschalten
Non ricordo se ho spento il ferro da stiro.	Ich weiß nicht, ob ich das Bügeleisen ausgemacht habe.
la vasca da bagno ['vaska da 'bappo] <i>n</i>	die Badewanne
Ho riempito la vasca da bagno.	Ich habe die Badewanne voll laufen lassen.
il rubinetto [rubi'netto] <i>n</i> • Chiudi bene il rubinetto .	der Wasserhahn • Dreh den Wasserhahn gut zu.
il riscaldamento [riskaldaˈmento] <i>n</i> • Il riscaldamento non funziona.	die Heizung Die Heizung funktioniert nicht.
→ Zur Heizung im Sinne von Heizkörper	sagt man termosifone oder calorifero.
riscaldare [riskal'daːre] v • Riscaldiamo solo quando ci siamo, cioè il pomeriggio e la sera.	heizen Wir heizen nur, wenn wir zu Hause sind, das heißt nachmittags und abends.
l'arredamento [arreda'mento] n m Dobbiamo pensare all'arredamento della nuova casa.	die Einrichtung Wir müssen uns über die Einrichtung des neuen Hauses Gedanken machen.

arredare	farre'	da:rel v

Non so come arredare il soggiorno.

einrichten

Ich weiß nicht, wie ich das Wohnzimmer einrichten soll.

la poltrona [pol'tro:na] n

 Per leggere il giornale si siede sempre in poltrona.

der Sessel

Um die Zeitung zu lesen, setzt er sich immer in den Sessel.

il divano [di'vaːno] n

Su questo divano ci si può anche sdraiare.

das Sofa, die Couch

Auf diesem Sofa kann man sich auch ausstrecken.

lo **scaffale** [skaf'faːle] n

Sullo scaffale tengo i libri e poche altre cose.

stato civile > \$ 19

das **Regal**

In meinem Regal stehen Bücher und ein paar andere Sachen.

- 3tato civile / 3. 13

Ein reines Bücherregal heißt libreria.

il cassetto [kas'setto] n

I fazzoletti sono nel primo cassetto.

die Schublade

 Die Taschentücher sind in der obersten Schublade.

il **tappeto** [tap'peːto] n

 Ci hanno portato un meraviglioso tappeto dalla Turchia.

der Teppich

 Sie haben uns einen wunderschönen Teppich aus der Türkei mitgebracht.

la moquette [mo'kɛt] n; pl inv

In corridoio c'è la moquette.

der Teppichboden

Der Flur ist mit Teppichboden ausgelegt.

la **tenda** [ˈtɛnda] *n*

Se ti dà fastidio il sole, tira la tenda.

der Vorhang, die Gardine

Wenn dich die Sonne stört, zieh den Vorhang vor.

la **gruccia** [ˈgruttʃa] n

Metti la camicia sulla gruccia.

der Kleiderbügel

Häng das Hemd auf den Kleiderbügel.

→ faccia ► S. 26

appendere [ap'pɛndere] v;

V irr S. 422 dipendere

Voglio appendere questo quadro.

aufhängen

Ich will dieses Bild aufhängen.

il materasso [mate'rasso] n

Dormo su un materasso duro.

die Matratze

Ich schlafe auf einer harten Matratze.

il cuscino [kuʃˈʃiːno] <i>n</i> • Dorme senza cuscino.	das Kissen • Er schläft ohne Kissen.
il lenzuolo [len'tsuɔ:lo] n; pl le lenzuola [le len'tsuɔ:la] • D'estate dormiamo solo con il lenzuolo.	das Laken Im Sommer decken wir uns nur mit einem Laken zu.
la coperta [ko'pεrta] nSul letto ci sono due coperte, non dovresti avere freddo.	die Decke Auf dem Bett liegen zwei Decken , du dürftest also nicht frieren.
 coprirsi [ko'prirsi] v; v irr S. 421 coprire Se stanotte avete freddo, copritevi con queste coperte. 	sich zudeckenWenn ihr heute Nacht friert, deckt euch mit diesen Decken zu.

Haushaltsführung

la serratura [serra'tuːra] <i>n</i> Si è rotta la serratura del portone.	das Schloss Das Schloss der Haustür ist kaputt.
la chiave ['kja:ve] <i>n</i> • Ho messo le chiavi nella borsa.	der Schlüssel • Ich habe den Schlüssel in meine Tasche gesteckt.
	rig den Plural chiavi , auch wenn es sich üssel handelt, z.B. le chiavi di casa – der I.
 chiudere a chiave ['kju:dere a 'kja:ve] phrase; v irr S. 420 chiudere Quando esco, chiudo sempre la porta a chiave. 	Wenn ich aus dem Haus gehe, schließe ich die Tür immer ab.
il campanello [kampaˈnɛllo] <i>n</i> • Non trovo il campanello dei Santoro.	die Klingel Ich finde die Klingel der Santoros nicht.
→ Die Klingel in der Schule heißt campa	nella.

citofonare [tʃitofo'na:re] ν Quando arrivi, citofona, che scendo.	klingeln, läuten • Wenn du da bist, klingle und ich komme runter.
citofono bezeichnet die Sprechanlage	und damit auch die Klingel.
il frigorifero [frigo'ri:fero] nSe non metti il latte in frigorifero, va a male.	der Kühlschrank Wenn du die Milch nicht in den Kühlschrank stellst, wird sie schlecht.
→ Statt frigorifero verwendet man oft d	lie Kurzform frigo.
il forno ['forno] <i>n</i> • C'è una torta nel forno.	der Ofen Im Ofen ist ein Kuchen.
il fornello [forˈnεllo] <i>n</i> • La pentola è ancora sul fornello .	der Herd • Der Topf steht noch auf dem Herd.
la caffettiera [kaffetˈtjɛːra] <i>n</i> • Ho una caffettiera da tre tazze.	die Espressomaschine Ich habe eine Espressomaschine für drei Tassen.
Die Kanne, die man direkt auf den H auch serviert, wird auch moca genann	
la pentola ['pentola] <i>n</i> • Questa pentol a è troppo piccola.	der Topf, der Kochtopf Dieser Topf ist zu klein.
il coperchio [koˈpɛrkjo] <i>n</i> ■ Se metti un coperchio sulla pentola, l'acqua bolle prima. → dubbio ➤ S. 62	der Deckel Wenn du den Deckel auf den Topf legst, kocht das Wasser schneller.
- dubblo • 3. 02	
la padella [paˈdɛlla] <i>n</i> • Ci vuole una padella più grande.	die Pfanne Dazu brauche ich eine größere Pfanne.
la padella [paˈdɛlla] n	Dazu brauche ich eine größere

Fleisch.

Welches ist mein Glas?

das **Glas**

piatto.

il **bicchiere** [bikˈkjɛːre] *n*

Qual è il mio bicchiere?

la tazza ['tattsa] <i>n</i> Potremmo regalare a Sara una tazza con il suo nome.	die Tasse, der Becher Wir könnten Sara eine Tasse mit ihrem Namen schenken.	
la tazzina [tat'tsi:na] <i>n</i> • Porta quattro tazzine, per favore.	die Espressotasse Bring bitte vier Espressotassen.	
il piattino [pjat'ti:no] <i>n</i> • Questo piattino è lavato male.	die Untertasse • Die Untertasse ist schlecht gespült.	
le posate [po'sa:te] <i>n pl</i> • Mancano le pos ate.	das Besteck Es fehlt noch das Besteck.	
il coltello [kol'tɛllo] <i>n</i> • Attento a non tagliarti con quel coltello.	das Messer Pass auf, dass du dich mit dem Messer nicht schneidest.	
la forchetta [forˈketta] <i>n</i> • Ho fatto cadere la forchetta.	die Gabel Mir ist die Gabel heruntergefallen.	
il cucchiaio [kuk'kja:jo] n ■ Gli spaghetti non si mangiano con il cucchiaio. → dubbio ▶ S. 62	der Löffel Spaghetti isst man nicht mit dem Löffel.	
il cucchiaino [kukkja'i:no] <i>n</i> • Mi serve un cucchiaino per il dolce.	der Teelöffel • Ich brauche einen Teelöffel für den Nachtisch.	
il tovagliolo [tovaʎˈʎɔːlo] <i>n</i> • Mio padre si dimentica sempre di mettere i tovaglioli .	die Serviette • Mein Vater vergisst immer, Servietten hinzulegen.	
Papierservietten heißen tovaglioli di carta.		
rovesciare [rove∫'ʃa:re] v ■ Che disastro, ho rovesciato il vino!	umschütten Was für ein Ärger, ich habe den Wein umgeschüttet!	
fare i piatti [ˈfaːre i ˈpjatti] phrase; v irr S. 423 fare	Geschirr spülen, abwaschen	
Chi fa i piatti?	Wer spült das Geschirr?	
il bucato [buˈkaːto] <i>n</i> • Stendo il bucato in terrazza.	die Wäsche Ich hänge die W äsche auf der Terrasse auf.	

la lavatrice [lava'tri:tʃe] nlo lavo anche le cose di lana in lavatrice.	die Waschmaschine Ich wasche auch die Wollsachen in der Waschmaschine.
lavare [la'vaːre] v • Dovrei lavare la macchina.	waschen • Ich müsste das Auto waschen.
pulire [pu'liːre] v ■ leri abbiamo pulito tutta la casa.	putzen, sauber machenGestern haben wir das ganze Haus geputzt.
pulito, pulita [pu'li:to, pu'li:ta] adjÈ meglio se metti una tovaglia pulita.	sauberEs ist besser, wenn du eine saubere Tischdecke hinlegst.
 sporco, sporca ['sporko, 'sporka] adj Ho gli occhiali sporchi. → vigliacco ➤ S. 22 	schmutzig, dreckig Meine Brille ist schmutzig.
mettere in ordine ['mettere in 'ordine] phrase; ▶ v irr S. 423 mettere ■ Ho detto a Samuele di mettere in ordine la sua camera.	aufräumenIch habe Samuele gesagt, er soll sein Zimmer aufräumen.
lo specchio [ˈspεkkjo] <i>n</i> ■ Si guarda sempre allo specchio. → dubbio ▶ S. 62	der Spiegel Sie schaut sich immer im Spiegel an.
l' asciugamano [a∬uga'ma:no] <i>n m</i> ■ Usa pure questo asciugamano.	das Handtuch Du kannst dieses Handtuch benutzen.
asciugare [a∬uˈgaːre] v ■ Dammi il bicchiere che l'asciugo.	(ab)trocknen Gib mir das Glas, dann trockne ich es ab.
la sveglia [ˈzveʎʎa] <i>n</i> ■ Odio la sveglia la mattina!	der Wecker Ich hasse den Wecker morgens!
l'aria condizionata ['aːrja konditsjo'naːta] n f • Ho caldo, accendiamo l'aria	Klimaanlage Mir ist warm, machen wir die
condizionata?	Klimaanlage an?
la pattumiera [pattu'mjɛ:ra] <i>n</i> • Vado a svuotare la pattumiera .	der Mülleimer Ich gehe den Mülleimer leeren.

il fon [fɔn] <i>n; pl inv</i> • Mi presti il fon?	der Föhn • Kannst du mir deinen Föhn leihen?
il ferro (da stiro) ['fɛrro (da 'sti:ro)] <i>n</i> • Il ferro non è ancora ben caldo.	das Bügeleisen Das Bügeleisen ist noch nicht richtig heiß.
stirare [sti'ra:re] vDevo stirare le camicie.	bügeln ■ Ich muss Hemden bügeln.
la lavastoviglie [lavastoˈviʎʎe] n; pl	die Geschirrspülmaschine
La lavastoviglie non è ancora piena.	Die Geschirrspülmaschine ist noch nicht voll.
il microonde [mikro'onde] <i>n</i> • Scalda il latte nel microond e!	die Mikrowelle Mach die Milch in der Mikrowelle warm!
il congelatore [kondʒela'to:re] <i>n</i> • Ho messo la carne nel congelatore .	der Gefrierschrank Ich habe das Fleisch in den Gefrierschrank getan.
→ Statt congelatore sagt man auch free	ezer.
l' elettrodomestico [elettrodo'mestiko] n m	das Elektrogerät
 Dove si possono comprare gli elettrodomestici? ⇒ simpatico ▶ S. 21 	Wo kann man hier Elektrogeräte kaufen?
il tostapane [tɔstaˈpaːne] <i>n; pl inv</i> • Il tostapane è pieno di briciole.	der Toaster • Der Toaster ist voller Krümel.
la bilancia [biˈlantʃa] n ■ Per preparare la torta ho bisogno di una bilancia. → faccia ▶ S. 26	die Waage Zum Kuchenbacken brauche ich eine Waag e.
bilancia ist nicht zu verwechseln mit I	bilancio – Bilanz.
l' insalatiera [insala'tjɛːra] <i>n f</i> ■ Metti l'insalatiera nell'armadio.	die Salatschüssel Stell die Salatschüssel in den Schrank.

la teiera [teˈjɛːra] <i>n</i> ■ Il tè è nella teiera, servitevi pure.	die Teekanne • Der Tee ist in der Teekanne, bedient euch ruhig selbst.
il cavatappi [kavaˈtappi] <i>n; pl inv</i> • Se mi dai il cavatappi, apro il vino.	der Korkenzieher Wenn du mir den Korkenzieher gibst, öffne ich die Flasche.
l'apribottiglie [apribot'tikke] n m; pl inv Come faccio ad aprire la birra senza apribottiglie?	der Flaschenöffner Wie bekomme ich das Bier ohne Flaschenöffner auf?
l'apriscatole [apris'ka:tole] n m; pl inv L'apriscatole è nel secondo cassetto.	der Dosenöffner Der Dosenöffner ist in der zweit- obersten Schublade.
il vassoio [vas'so:jo] <i>n</i> ■ Prendi un vassoio per sparecchiare. → dubbio ► S. 62	das Tablett Nimm ein Tablett zum Abdecken.
la tovaglia [toˈvaʎʎa] <i>n</i> • Metti una tovaglia pulita e apparecchia.	das Tischtuch, die Tischdecke Nimm ein frisches Tischtuch und deck den Tisch.
il vaso ['va:zo] <i>n</i> • Metti i fiori in un vaso.	die Vase, der Topf, der Blumentopf Stell die Blumen in eine Vase.
il portacenere [pɔrtaˈtʃeːnere] <i>n</i> • Hanno spento le sigarette nel portacenere.	der Aschenbecher Sie haben die Zigaretten im Aschenbecher ausgedrückt.
la candela [kanˈdeːla] n A Natale accendiamo sempre tante candele.	die Kerze An Weihnachten zünden wir immer viele Kerzen an.
Die Verkleinerungsform von candela vor allem die Kerzen auf Geburtstags	
il fiammifero [fjam'mi:fero] <i>n</i> • Qualcuno ha dei fiammiferi?	das Streichholz • Hat jemand Streichhölzer?

l'accendino [attʃenˈdiːno] n m

Non ho né i fiammiferi né l'accendino.

das Feuerzeug

Ich habe weder Streichhölzer noch ein Feuerzeug.

accendere [at't∫ɛndere] v; v irr S. 419 accendere Mi serve un fiammifero o un accendino per accendere la candela.	 anzünden Ich brauche ein Streichholz oder ein Feuerzeug, um die Kerze anzuzünden.
la presa (di corrente) ['pre:sa (di kor'rɛnte)] <i>n</i> • C'è una presa dietro il divano.	die Steckdose Hinter dem Sofa ist eine Steckdose.
la lampadina [lampaˈdiːna] <i>n</i> • Si è bruciata una lampadina.	die Glühbirne • Eine Glühbirne ist durchgebrannt.
la cassetta [kas'setta] n Compra anche una cassetta di arance!	die Kiste Kauf auch eine Kiste Orangen!
il sacco ['sakko] n; pl sacchi ['sakki] I sacchi più pesanti sono pieni di patate.	der Sack Die schwersten Säcke sind voll mit Kartoffeln.
fare le pulizie ['fa:re le puli'tsi:e] phrase; virr S. 423 fare Faccio le pulizie ogni giorno.	putzen Ich putze jeden Tag.
lo sporco ['spɔrko] <i>n</i> ■ Ho passato lo straccio per togliere lo sporco . ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Schmutz • Ich habe feucht gewischt, um den Schmutz wegzubekommen.
la macchia [ˈmakkja] <i>n</i> • Hai una macchia sulla maglietta.	der Fleck Du hast einen Fleck auf deinem T-Shirt.
la polvere ['polvere] <i>n</i> Sull'armadio c'è tanta polvere.	der Staub Auf dem Schrank liegt viel Staub .
l'aspirapolvere [aspira'polvere] n m; pl inv • Uso l'aspirapolvere solo per i tappeti.	der Staubsauger Den Staubsauger verwende ich nur für die Teppiche .
staubsaugen heißt passare l'aspirapo	lvere.
la scopa ['skoːpa] <i>n</i> • La scopa è sul balcone.	der Besen • Der Besen ist auf dem Balkon.

<pre>spazzare [spat'tsa:re] v</pre>	fegen Hast du schon den Gehweg gefegt?
lo strofinaccio [strofi'natt∫o] n ■ Prendi uno strofinaccio e pulisci qui. ⇒ stato civile ▶ S. 19 ⇒ dubbio ▶ S. 62	der Lappen Nimm einen Lappen und wisch das hier weg.
il detersivo [deter'si:vo] <i>n</i> • È finito il detersivo.	das Waschmittel, das Spülmittel, das Putzmittel Das Waschmittel ist alle.
il disordine [di'zordine] <i>n</i> • Non sopporto il disordine .	die Unordnung • Ich ertrage keine Unordnung .
Durch das Anhängen der Vorsilbe dis- kehrt.	werden Wörter oft in ihr Gegenteil ver-
ordinato, ordinata [ordi'na:to, ordi'na:ta] <i>adj</i> • La sua stanza è molto ordinata.	ordentlich Sein Zimmer ist sehr ordentlich.
a posto [a 'posto] adv • È tutto a posto.	in Ordnung Es ist alles in Ordnung.
Sehr gebräuchlich ist auch die Wendung	ng: mettere a posto – aufräumen.
le istruzioni [istruˈtsjoːni] <i>n pl</i> • Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.	die Gebrauchsanweisung Vor dem Gebrauch aufmerksam die Gebrauchsanweisung lesen.

Tourismus und Verkehr

Reisen

 ■ Ho vinto un viaggio alle Maledive. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ Ich reise sehr gern. ■ Ich reise sehr gern. ■ Ich reise sehr gern. ■ Die Abfahrt, die Abreise, der Abflugen. ■ Die Abfahrt ist für 9 Uhr vorgesehen. ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wenn ihr um 12 Uhr hier sein wollt müsst ihr früh losfahren. ■ Die Fähre hat um 14 Uhr abgelegt. ■ Die Fähre hat um 14 Uhr abgelegt. ■ Bei der Ankunft ■ Bei der Ankunft des Zuges habe ich mich von ihr verabschiedet. arrivare [arri'va:re] v ■ A che ora arriviamo? Improved in the provent of the salutata. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ver gewonnen. ■ Ich reise sehr gern. die Abfahrt, die Abreise, der Abflugen. ■ Die Abfahrt ist für 9 Uhr vorgesehen. ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen ab. ■ Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? ■ Wir reisen morgen	la vacanza [vaˈkantsa] <i>n</i>	der Urlaub Wir machen Urlaub am Meer
 Ho vinto un viaggio alle Maledive. dubbio ➤ S. 62 viaggiare [vjad'dʒa:re] v Amo viaggiare. la partenza [par'tɛntsa] n La partenza è prevista per le 9. Die Abfahrt, die Abreise, der Abflug Die Abfahrt ist für 9 Uhr vorgesehen. partire [par'ti:re] v; V irr S. 424 partire Partiamo domani. Scusi, a che ora parte il prossimo treno per Bologna? Se volete arrivare a mezzogiorno, dovete partire presto. Il traghetto è partito alle 14. ingrassare ➤ S. 28 l'arrivo [ar'ri:vo] n m All'arrivo del treno l'ho salutata. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. lch reisen Die Abfahrt, die Abreise, der Abflug Die Fahren, losfahren, ablegen Wir reisen morgen ab. Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? Wenn ihr um 12 Uhr hier sein wollt müst ihr früh losfahren. Die Fähre hat um 14 Uhr abgelegt. Bei der Ankunft Bei der Ankunft Bei der Ankunft des Zuges habe ich mich von ihr verabschiedet. arrivare [arri'va:re] v 	C'è molto lavoro, non posso andare	Es gibt viel zu tun, ich kann keinen
 ■ Ho vinto un viaggio alle Maledive. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven ven gewonnen. ■ Ich reise sehr gern. ■ Abfahrt, die Abreise, der Abflug		
 Ho vinto un viaggio alle Maledive. dubbio ➤ S. 62 viaggiare [vjad'dʒa:re] v Amo viaggiare. la partenza [par'tɛntsa] n La partenza è prevista per le 9. die Abfahrt, die Abreise, der Abflug Die Abfahrt ist für 9 Uhr vorgesehen. partire [par'ti:re] v; V irr S. 424 partire Partiamo domani. Scusi, a che ora parte il prossimo treno per Bologna? Se volete arrivare a mezzogiorno, dovete partire presto. Il traghetto è partito alle 14. lch habe eine Reise auf die Maledivenene Reise auf die Maledivenene Naledie Naledie Neise auf die Maledivenenenenenenenenenenenenenenenenenenen		Bei der Ankunft des Zuges habe ich
■ Ho vinto un viaggio alle Maledive. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. ■ dubbio ▶ S. 62 viaggiare [vjad'dʒaːre] v ■ Amo viaggiare. Ich reise sehr gern. Idie Abfahrt, die Abreise, der Abflug ■ La partenza è prevista per le 9.	 v irr S. 424 partire Partiamo domani. Scusi, a che ora parte il prossimo treno per Bologna? Se volete arrivare a mezzogiorno, dovete partire presto. Il traghetto è partito alle 14. 	legen Wir reisen morgen ab. Entschuldigen Sie bitte, wann fährt der nächste Zug nach Bologna ab? Wenn ihr um 12 Uhr hier sein wollt, müsst ihr früh losfahren.
■ Ho vinto un viaggio alle Maledive. ■ Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. → dubbio ▶ S. 62 viaggiare [vjad'dʒaːre] v reisen	•	•
 Ho vinto un viaggio alle Maledive. Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen. 	23 1	
The first of the f	Ho vinto un viaggio alle Maledive.	die Reise Ich habe eine Reise auf die Malediven gewonnen.

le **vacanze** [vaˈkantse] n pl

- D'estate abbiamo tre mesi di
- vacanze. Ferien.

 → ferie bezeichnet den Urlaub, der Arbeitnehmern zusteht; vacanza im Singular ist das allgemeine Wort für Urlaub und vacanze im Plural sagt man zu den

Buon viaggio! [buɔn 'vjaddʒo] *phrase*

Schulferien bzw. zu den Sommerferien.

Gute Reise!

die Ferien

il/la **turista** [tuˈrista] n m/f

- Roma viene visitata da turisti provenienti da tutto il mondo.
- → apprendista ► S. 139

der Tourist, die Touristin

Rom wird von Touristen aus aller Welt besucht.

Im Sommer haben wir drei Monate

il **turismo** [tu'rizmo] n

Il turismo dà lavoro a più di un milione di persone.

der Tourismus

Der Tourismus gibt über einer Million Menschen Arbeit.

turistico, turistica [tuˈristiko, tuˈristika] adi

- Chiedete all'ufficio turistico.
- Ho comprato una guida turistica della Liguria.
- ⇒ simpatico ▶ S. 21

Touristen-, Reise-

- Fragen Sie in der Touristeninformation
- Ich habe einen Reiseführer für Ligurien gekauft.

tornare a casa [tor'na:re a 'ka:sa] phrase

Voglio tornare a casa il più presto possibile.

heimfahren, heimkehren

Ich will so bald wie möglich heimfahren.

il **rientro** [ri'entro] n

Se ne occuperà solo dopo il suo rientro dalle vacanze.

die Rückkehr

Er kann sich erst nach seiner Rückkehr aus den Ferien darum kümmern.

l'**agenzia viaggi** [adʒen'tsiːa 'vjaddʒi] *n f*

Vado in un'agenzia viaggi a prenotare una vacanza.

das **Reisebüro**

Ich gehe ins Reisebüro, um unseren Urlaub zu buchen.

la **prenotazione** [prenota'tsjo:ne] *n*

La sua prenotazione è stata annullata.

die **Buchung**

Ihre Buchung wurde storniert.

prenotare [preno'ta:re] vHo prenotato il volo sei mesi fa.	buchenIch habe den Flug vor einem halben Jahr gebucht.
 annullare [annul'la:re] v Abbiamo annullato il viaggio perché mia moglie era malata. 	stornieren, absagen Wir haben die Reise storniert, weil meine Frau krank war.
il bagaglio [ba'gaʎʎo] n ■ Se posso, viaggio sempre con poco bagaglio. ⇒ dubbio ▶ S. 62	das Gepäck Wenn es geht, reise ich immer mit wenig Gepäck.
la valigia [vaˈliːdʒa] <i>n; pl</i> valigie [vaˈliːdʒe] Hai già fatto le valigie?	der Koffer Hast du die Koffer schon gepackt?
 → Bei valigia ist auch valige als Pluralfor 	J .
il documento (d'identità)	der Ausweis
[dokuˈmento (didentiˈta)] n Ha un documento, per favore?	■ Haben Sie Ihren Ausweis dabei?
la carta d'identità ['karta didenti'ta]	der Personalausweis
n Per viaggiare nei paesi dell'Unione Europea basta la carta d'identità.	 Für Reisen innerhalb der Europäi- schen Union braucht man nur den Personalausweis.
il passaporto [passa'porto] <i>n</i> Devo rinnovare il passaporto .	der Reisepass • Ich muss einen neuen Reisepass beantragen.
valido, valida ['va:lido, 'va:lida] adj È indispensabile avere un documento valido per l'iscrizione.	gültig • Für die Anmeldung braucht man einen gültigen Ausweis.
scaduto, scaduta [ska'duːto, ska'duːta] adj Il mio passaporto è scaduto.	abgelaufen Mein Reisepass ist abgelaufen.
	der Aufenthalt
 il soggiorno [sod'dʒorno] n Durante il nostro soggiorno a Capri il tempo è stato sempre bello. 	 Während unseres Aufenthalts auf Capri war das Wetter immer schön.
il riposo [riˈpɔːso] <i>n</i> • Ho bisogno di riposo.	die Erholung • Ich brauche Erholung.
- 110 bisogrio di Tiposo.	- ICH STAUCHE Efficienty.

riposante [ripo'sante] adi

È stata una vacanza molto riposante.

erholsam

Der Urlaub war sehr erholsam.

organizzare [organid'dza:re] *v*

Abbiamo organizzato il viaggio da soli.

organisieren

Wir haben die Reise selbst organisiert.

l'**operatore turistico** [opera'to:re tu'ristiko] *n m*

Se c'è un problema, deve rivolgersi all'operatore turistico.

der Reiseveranstalter

Bei Problemen müssen Sie sich an den Reiseveranstalter wenden.

la **conferma** [konˈfermal n

Abbiamo bisogno di una conferma telefonica.

die Bestätigung

Wir brauchen eine telefonische Bestätigung.

confermare [konfer'maːre] v

 Dobbiamo confermare la prenotazione due giorni prima della partenza.

bestätigen

 Wir müssen die Buchung zwei Tage vor der Abreise bestätigen.

l'agriturismo [agritu'rizmo] n m

L'idea dell'agriturismo non mi dispiace per niente.

der Urlaub auf dem Bauernhof

 Urlaub auf dem Bauernhof finde ich eine sehr gute Idee.

Der Ausdruck agriturismo wird weniger für die Art des Urlaubs verwendet als für einen landwirtschaftlichen Betrieb, der Essen (mit Produkten aus eigener Herstellung) und manchmal auch Übernachtungsmöglichkeiten bietet.

l'avventura [avven'tuːra] n f

E stato un viaggio pieno di avventure.

das Abenteuer

Es war eine Reise voller Abenteuer.

lo **zaino** ['dzaːino] n

Si è messo lo zaino in spalla e se n'è andato.

der Rucksack

Er hat den Rucksack auf den Rücken genommen und ist gegangen.

il **borsone** [bor'so:ne] n

Ho messo tutto nel borsone.

die Reisetasche

Ich habe alles in die Reisetasche gepackt.

essere di passaggio ['sssere di pas'saddʒo] phrase; v irr S. 423 essere Non abbiamo bisogno di un albergo, siamo di passaggio.	auf der Durchreise seinWir brauchen kein Hotel, wir sind auf der Durchreise.
l' estero ['ɛstero] <i>n m</i> e È la prima volta che andiamo all'estero.	das Ausland Wir fahren zum ersten Mal ins Ausland.
il visto ['visto] nI cittadini extracomunitari hanno bisogno del visto.	das Visum Bürger von Nicht-EU-Staaten brauchen ein Visum.
la dogana [doˈgaːna] <i>n</i> • È stato bloccato alla dogana di Ponte Tresa.	der Zoll • Er wurde am Zoll in Ponte Tresa gestoppt.
dichiarare [dikjaˈraːre] v • Non ho niente da dichiarare.	verzollen Ich habe nichts zu verzollen.
entrare [en'tra:re] vPer poter entrare in India è necessario il visto.	einreisen Um nach Indien einzureisen, braucht man ein Visum.
lasciare [laʃˈʃaːre] v Il visto viene controllato anche quando si lascia il paese.	ausreisen ausDas Visum wird auch kontrolliert, wenn man aus dem Land ausreist.
 il cittadino, la cittadina [tʃittaˈdiːno, tʃittaˈdiːna] n Sono cittadina tedesca. Siamo tutti cittadini dell'UE. 	der Staatsbürger, die Staatsbürgerin, der Bürger, die Bürgerin Ich bin deutsche Staatsbürgerin. Wir sind alle Bürger der EU.

Übernachten

il pernottamento [pernotta'mento] nNel pernottamento è inclusa la colazione.	die Übernachtung • Im Preis für die Übernachtung ist das Frühstück inbegriffen.
pernottare [pernot'taːre] v ■ Abbiamo pernottato a Pisa.	übernachten ■ Wir haben in Pisa übernachtet.
l'alloggio [al'lɔddʒo] n m ■ Il costo per l'alloggio è di 30 euro. → dubbio ➤ S. 62	die Unterkunft Der Preis für die Unterkunft beträgt 30 Euro.
 → alloggio wird häufig in der Wendung heißt wie Kost und Logis. 	vitto e alloggio verwendet, was so viel
l'albergo [al'bεrgo] n m ■ L'albergo è completo. ⇒ largo ▶ S. 33	das Hotel Das Hotel ist ausgebucht.
la pensione [pen'sjo:ne] <i>n</i> C'è una stanza libera in una pensione.	die Pension • Es gibt ein freies Zimmer in einer Pension.
il bed and breakfast [bɛdɛmˈbrɛkfast] n; pl inv • Cerchiamo una pensione o un bed and breakfast.	das Bed and Breakfast Wir suchen eine Pension oder ein Bed and Breakfast.
l'ostello della gioventù [os'tɛllo 'della dʒoven'tu] n m Negli ostelli della gioventù si conoscono tante persone.	die Jugendherberge In Jugendherbergen lernt man viele Leute kennen.
il campeggio [kam'peddʒo] n ■ Siamo stati in un campeggio sul mare. ⇒ dubbio ▶ S. 62	der Campingplatz Wir waren auf einen Campingplatz am Meer.
campeggiare [kamped'dʒaːre] v • Abbiamo campeggiato vicino a Spoleto.	campen, zelten Wir haben in der Nähe von Spoleto gecampt.

la tenda ['tɛnda] <i>n</i> • Abbiamo tirato su la tenda in pochi minuti.	das Zelt • Wir haben das Zelt in ein paar Minuten aufgebaut.
il sacco a pelo ['sakko a 'pe:lo] <i>n</i> • Fa freddo, ci vuole il sacco a pelo.	der Schlafsack • Es ist kalt, wir brauchen einen Schlafsack.
la roulotte [ruˈlɔt] n; pl inv I miei genitori hanno comprato una roulotte.	der Wohnwagen • Meine Eltern haben einen Wohnwagen gekauft.
il camper ['kamper] <i>n; pl inv</i> • Con il camper siamo liberi di dormire dove vogliamo.	das Wohnmobil, der Campingbus Mit dem Wohnmobil können wir schlafen, wo wir wollen.
la reception [reˈsɛpʃon] <i>n</i> • Quando uscite, lasciate la chiave alla reception.	die Rezeption , der Empfang Wenn Sie weggehen, geben Sie den Schlüssel bitte an der Rezeption ab.
fare il check-in ['fa:re il tʃɛk'kin] phrase; ▶ v irr S. 423 fare ■ Il check-in si può fare dalle 17 alle 22.	eincheckenMan kann zwischen 17 und 22 Uhr einchecken.
la camera doppia ['ka:mera'doppja] n Abbiamo prenotato una camera doppia.	das Doppelzimmer Wir haben ein Doppelzimmer reserviert.
la camera singola ['kaːmera 'siŋgola] n • Ci sono due camere singole senza bagno.	das Einzelzimmer Es gibt zwei Einzelzimmer ohne Bad.
occupato, occupata [okkuˈpaːto, okkuˈpaːta] <i>adj</i> • Tutte le camere sono occupate.	belegt Alle Zimmer sind belegt.
al completo [al kom'plɛ:to] adj ■ Mi dispiace, siamo al completo.	ausgebucht Tut mir leid, wir sind ausgebucht.
la pensione completa [pen'sjo:ne kom'plɛːta] n • Quanto costa una camera doppia con pensione completa?	die Vollpension Wie viel kostet ein Doppelzimmer mit Vollpension?

la mezza pensione

['mɛddza pen'sjoːne] n

 La camera costa 70 euro, mezza pensione inclusa.

la **stagione** [sta'dʒoːne] n

- La stagione finisce a settembre.
- die **Halbpension**
 - Das Zimmer kostet 70 Euro, inklusive Halbpension.

die Saison

- Die Saison endet im September.
- Die Hochsaison heißt alta stagione, die Nebensaison bassa stagione.

la categoria [katego'riːa] n

Da un albergo di questa categoria non mi aspettavo un trattamento del genere.

die Kategorie

 Von einem Hotel dieser Kategorie hatte ich eine solche Behandlung nicht erwartet.

l'attrezzatura [attrettsa'tu:ra] n f

 Quando andiamo a fare immersioni dobbiamo portarci dietro tutta l'attrezzatura.

die Ausrüstung

 Wenn wir tauchen gehen, müssen wir die ganze Ausrüstung mitnehmen.

Sehenswürdigkeiten

visitare [vizi'ta:re] v

 Se vai nelle Marche, devi assolutamente visitare le grotte di Frasassi.

besichtigen

 Wenn du in die Marken fährst, musst du unbedingt die Höhlen von Frasassi besichtigen.

la **gita** [ˈdʒiːta] n

 Domenica abbiamo fatto una bella gita.

der Ausflug

Wir haben am Sonntag einen schönen Ausflug unternommen.

guidare [gui'da:re] v

 È la signora che ci ha guidato nella visita del museo.

führen

Das ist die Dame, die uns durchs Museum geführt hat.

la visita guidata [ˈviːzita guiˈdaːta] n

 Ci sono delle visite guidate alle 10 e alle 15.

die **Führung**

 Um 10 und um 15 Uhr werden Führungen angeboten.

il **giro turistico** ['dʒiːro tuˈristiko] n

Abbiamo fatto un giro turistico per la Toscana.

die Rundfahrt

 Wir haben eine Rundfahrt durch die Toskana gemacht.

la chiesa [ˈkjɛːza] n Nel mio paese ci sono tre chiese. chiesa wird kleingeschrieben, wenn es sich um das Gebäude handelt, und groß, wenn die Institution gemeint ist. il duomo [ˈduɔːmo] n Il duomo e la chiesa principale della città. la basilica [baˈziːlika] n La basilica gotica è bellissima. la cattedrale [katteˈdraːle] n Abbiamo fatto una visita guidata della cattedrale. la sinagoga [sinaˈgɔːga] n Hanno costruito una nuova sinagoga. la moschea [mosˈkɛːa] n Il museo [muˈzɛːo] n Il museo [muˈzɛːo] n Il museo [muˈzɛːo] n Il museo [ˈtorre] n Dalla torre c'è una vista stupenda. la torre [ˈtorre] n Dalla torre c'è una vista stupenda. la cattello [kasˈtɛllo] n Il rentino ci sono molti castelli. Quando vai a Heidelberg, devi visitare il castello. der Sunagus la lin meinem Dorf gibt es drei Kirchen. Id er Dom Der Dom ist die Hauptkirche der Stadt. die Basilika Die gotische Basilika ist sehr schön. die Kathedrale Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale teilgenommen. die Synagoge Es wurde eine neue Synagoge erbaut. das Museum In den Museum sind berühmte Gemälde zu sehen. der Saal In den Sälen des Palastes sind viele Gemälde und Fresken. der Turm Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. die Burg, das Schloss Im Trentino gibt es viele Burgen. Wenn du nach Heidelberg fährst, musst du das Schloss besichtigen.		
wenn die Institution gemeint ist. il duomo ['duɔ:mo] n = Il duomo è la chiesa principale della città. la basilica [ba'zi:lika] n = La basilica gotica è bellissima. la cattedrale [katte'dra:le] n = Abbiamo fatto una visita guidata della cattedrale. la sinagoga [sina'gɔ:ga] n = Hanno costruito una nuova sinagoga. la moschea [mos'kɛ:a] n = La moschea [mos'kɛ:a] n = La moschea [mos'kɛ:a] n = Il museo [mu'zɛ:o] n = Il museo [mu'zɛ:o] n = Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre ['torre] n = Dalla torre c'è una vista stupenda. la cattello [kas'tɛllo] n = In Trentino ci sono molti castelli. = Quando vai a Heidelberg, devi der Dom = Der Dom ist die Hauptkirche der Stadt. die Basilika = Die gotische Basilika ist sehr schön. die Kathedrale = Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale teilgenommen. die Synagoge = Es wurde eine neue Synagoge erbaut. die Moschee = Die Moschee = Die Moschee kann nicht besichtigt werden. das Museum = In dem Museum sind berühmte Gemälde zu sehen. der Saal = In den Sälen des Palastes sind viele Gemälde und Fresken. der Turm = Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. die Burg, das Schloss = Im Trentino gibt es viele Burgen. = Wenn du nach Heidelberg fährst,		
■ Il duomo è la chiesa principale della città. la basilica [ba'zi:lika] n ■ La basilica gotica è bellissima. la cattedrale [katte'dra:le] n ■ Abbiamo fatto una visita guidata della cattedrale. la sinagoga [sina'gɔ:ga] n ■ Hanno costruito una nuova sinagoga. la moschea [mos'kɛːa] n ■ La moschea non è aperta al pubblico. li museo [mu'zɛ:o] n ■ Il museo conserva dipinti famosi. la sala ['sa:la] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la cattello [kas'tɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi li Castello [kas'tɛllo] n ■ In Trentino gibt es viele Burgen. ■ Wenn du nach Heidelberg fährst,	_	sich um das Gebäude handelt, und groß,
■ La basilica gotica è bellissima. la cattedrale [katte'dra:le] n ■ Abbiamo fatto una visita guidata della cattedrale. la sinagoga [sina'gɔ:ga] n ■ Hanno costruito una nuova sinagoga. la moschea [mos'kɛ:a] n ■ La moschea [mos'kɛ:a] n ■ La moschea [mos'kɛ:a] n ■ La moschea non è aperta al pubblico. il museo [mu'zɛ:o] n ■ Il museo conserva dipinti famosi. la sala ['sa:la] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la castello [kas'tɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi li Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wie Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Wie Kathedrale ■ Wir haben an einer Führung durch die Kathedrale ■ Die Moschee ■ D	Il duomo è la chiesa principale della	Der Dom ist die Hauptkirche der
■ Abbiamo fatto una visita guidata della cattedrale. la sinagoga [sinaˈgɔ:ga] n ■ Hanno costruito una nuova sinagoga. la moschea [mosˈkɛ:a] n ■ La moschea non è aperta al pubblico. il museo [muˈzɛ:o] n ■ Il museo conserva dipinti famosi. la sala [ˈsa:la] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre [ˈtorre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la castello [kasˈtɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi die Synagoge ■ Es wurde eine neue Synagoge erbaut. die Moschee ■ Die Moschee kann nicht besichtigt werden. der Sala [lo Moschee] ■ Die Moschee kann nicht besichtigt werden. der Sala [lo Moschee] ■ Die Moschee		
 ■ Hanno costruito una nuova sinagoga. ■ La moschea [mos'kɛ:a] n ■ La moschea non è aperta al pubblico. il museo [mu'zɛ:o] n ■ Il museo conserva dipinti famosi. Il museo conserva dipinti famosi. Il museo la sala ['sa:la] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. Il a torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. Il castello [kas'tɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi die Moschee ■ Die Moschee kann nicht besichtigt werden. In den Museum sind berühmte Gemälde zu sehen. der Saal ■ In den Sälen des Palastes sind viele Gemälde und Fresken. der Turm ■ Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. Die Burg, das Schloss ■ Im Trentino gibt es viele Burgen. ■ Wenn du nach Heidelberg fährst, 	Abbiamo fatto una visita guidata	Wir haben an einer Führung durch
■ La moschea non è aperta al pubblico. il museo [mu'zɛːo] n ■ Il museo conserva dipinti famosi. la sala ['saːla] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. la torre [lichen Blick. torre bezeichnet jede Art von Turm außer dem Kirch- oder Glockenturm, der campanile heißt. il castello [kasˈtɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi ■ Die Moschee kann nicht besichtigt werden. das Museum ■ In dem Museum sind berühmte Gemälde zu sehen. der Saal ■ In den Sälen des Palastes sind viele Gemälde und Fresken. der Turm ■ Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. die Burg, das Schloss ■ Im Trentino gibt es viele Burgen. ■ Wenn du nach Heidelberg fährst,	Hanno costruito una nuova	Es wurde eine neue Synagoge er-
■ Il museo conserva dipinti famosi. ■ In dem Museum sind berühmte Gemälde zu sehen. la sala ['sa:la] n ■ Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. la torre ['torre] n ■ Dalla torre c'è una vista stupenda. ■ Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. → torre bezeichnet jede Art von Turm außer dem Kirch- oder Glockenturm, der campanile heißt. il castello [kas'tɛllo] n ■ In Trentino ci sono molti castelli. ■ Quando vai a Heidelberg, devi ■ Wenn du nach Heidelberg fährst,	La moschea non è aperta al	Die Moschee kann nicht besichtigt
 Nelle sale del palazzo ci sono dipinti e affreschi. In den Sälen des Palastes sind viele Gemälde und Fresken. Ia torre ['torre] n Dalla torre c'è una vista stupenda. Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. → torre bezeichnet jede Art von Turm außer dem Kirch- oder Glockenturm, der campanile heißt. ii castello [kas'tɛllo] n In Trentino ci sono molti castelli. Quando vai a Heidelberg, devi In Trentino gibt es viele Burgen. Wenn du nach Heidelberg fährst, 		In dem Museum sind berühmte
 Dalla torre c'è una vista stupenda. Vom Turm aus hat man einen herrlichen Blick. → torre bezeichnet jede Art von Turm außer dem Kirch- oder Glockenturm, der campanile heißt. ii castello [kas'tɛllo] n die Burg, das Schloss In Trentino ci sono molti castelli. Quando vai a Heidelberg, devi Wenn du nach Heidelberg fährst, 	Nelle sale del palazzo ci sono dipinti	In den Sälen des Palastes sind viele
campanile heißt. il castello [kas'tɛllo] n die Burg, das Schloss In Trentino ci sono molti castelli. Quando vai a Heidelberg, devi Wenn du nach Heidelberg fährst,		Vom Turm aus hat man einen herr-
 In Trentino ci sono molti castelli. Quando vai a Heidelberg, devi Wenn du nach Heidelberg fährst, 	•	ußer dem Kirch- oder Glockenturm, der
	In Trentino ci sono molti castelli.Quando vai a Heidelberg, devi	Im Trentino gibt es viele Burgen.Wenn du nach Heidelberg fährst,

il palazzo [pa'lattso] n

 I più bei palazzi d'Italia sono aperti al pubblico.

der Prachtbau, der Palast

- Die schönsten Prachtbauten Italiens können besichtigt werden.
- palazzo hat eine weitere Bedeutung als das deutsche Wort Palast und bezeichnet nicht nur jede Art von Prachtbau, sondern auch ein großes Wohngebäude.

l'ingresso [iŋ'grɛsso] n m

L'ingresso è libero.

der **Eintritt**

Der Fintritt ist frei.

la **cultura** [kul'tuːra] n

Vorrei girare il mondo per conoscere altre culture.

die Kultur

 Ich würde gern die ganze Welt bereisen, um andere Kulturen kennen zu lernen.

culturale [kultu'raːle] adj

- Tra l'Italia e la Germania ci sono alcune differenze culturali.
- Hanno aperto un nuovo centro culturale.

kulturell. Kultur-

- Zwischen Italien und Deutschland gibt es einige kulturelle Unterschiede.
- Es wurde ein neues Kulturzentrum eröffnet.

la cappella [kap'pεlla] n

 Nella prima cappella a destra c'è un dipinto di Caravaggio.

die Kapelle

In der ersten Kapelle rechts befindet sich ein Gemälde von Caravaggio.

Achtung: cappella schreibt man mit zwei p.

il campanile [kampa'ni:le] n

Si può salire sul campanile.

der Kirchturm, der Glockenturm

Man kann auf den Kirchturm steigen.

la **campana** [kam'pa:na] n

 A mezzogiorno suonano tutte le campane della città.

die Glocke

Um 12 Uhr läuten alle Glocken der Stadt.

la **cupola** ['kuːpola] n

 La cupola di San Pietro si vede da lontano.

die Kuppel

Die Kuppel der Peterskirche sieht man von weitem.

Achtung: cupola wird nur mit einem p geschrieben.

le rovine [ro'viːne] n pl

 In cima alla collina ci sono le rovine dell'antico castello.

die Ruine

Auf dem Hügel befindet sich die Ruine der alten Burg.

il tempio ['tɛmpjo] <i>n; pl</i> templi ['tɛmpli] Abbiamo visitato i templi romani.	der Tempel Wir haben die römischen Tempel besichtigt.	
la colonna [ko'lonna] <i>n</i> • Queste colonne sono antichissime.	die Säule Diese Säulen sind sehr alt.	
la fontana [fon'ta:na] <i>n</i> • In mezzo alla piazza c'è una bella fontana.	der Brunnen Mitten auf dem Platz steht ein schöner Brunnen.	
il monumento [monu'mento] <i>n</i> • Questo è il monumento ai caduti.	das Denkmal Dies ist das Denkmal zu Ehren der Gefallenen.	
monumento bezeichnet auch ein sehenswertes Bauwerk; i monumenti della città kann mit die Sehenswürdigkeiten der Stadt übersetzt werden.		
la vista ['vista] <i>n</i> Dal balcone c'è una magnifica vista della città.	die Aussicht, der Blick Vom Balkon aus hat man einen tollen Blick auf die Stadt.	
lo sconto ['skonto] <i>n</i> ■ C'è uno sconto per studenti? ⇒ stato civile ▶ S. 19	die Ermäßigung Gibt es eine Ermäßigung für Studenten?	

Ortsangaben

il luogo ['luɔːgo] <i>n; pl</i> luoghi ['luɔːgi] • Non era mai stata prima in quei luoghi.	der Ort Sie war nie zuvor an diesen Orten gewesen.
la città [tʃit'ta] <i>n</i> • Vorrei un appartamento in città.	die Stadt • Ich hätte gern eine Wohnung in der Stadt.
il centro ['tʃɛntro] <i>n</i> ■ Quanto ci vuole per arrivare in	das Zentrum, die Stadtmitte, die Innenstadt Wie lange braucht man, um ins
centro?	Zentrum zu kommen?
→ Mit centro storico ist die Altstadt gemeint.	

la campagna [kamˈpanna] n

La vita in campagna è più tranquilla.

das Land

Das Leben auf dem Land ist ruhiger.

il **paese** [pa'e:ze] n

Abito in un piccolo paese.

das **Dorf**

Ich wohne in einem kleinen Dorf.

paese heißt auch Land im Sinne von Staat.

il quartiere [kuar'tjɛːre] n

Al sud della città sta sorgendo un nuovo quartiere.

das Viertel, der Stadtteil

 Im Süden der Stadt entsteht ein neuer Stadtteil.

l'**edificio** [edi'fiːt[o] n m

Il mio ufficio è in un grande edificio in centro.

das **Gebäude**

Mein Büro ist in einem großen Gebäude in der Stadtmitte.

→ dubbio ► S. 62

la piazza ['pjattsa] n

Ogni sabato c'è il mercato in piazza.

der Platz

 Auf dem Platz ist jeden Sonntag Markt.

l'incrocio [iŋˈkroːtʃo] n m

Rallenta, c'è un incrocio pericoloso.

die Kreuzung

Fahr langsamer, da kommt eine gefährliche Kreuzung.

→ dubbio ► S. 62

la **strada** ['stra:da] n

 Per arrivare in centro dovete prendere questa strada.

die Straße

Um in die Innenstadt zu kommen, müssen Sie dieser Straße folgen.

strada ist die allgemeine Bezeichnung für Straße, wird aber nicht zur Benennung von Straßen verwendet. Diese heißen meist via, viale, wenn sie etwas breiter sind, oder corso, wenn es sich um eine Hauptstraße im Zentrum handelt; vicolo bezeichnet eine Gasse.

la **strada statale** ['stra:da sta'ta:le] n

Per non dover pagare il pedaggio abbiamo fatto la strada statale.

die Landstraße

Um die Maut zu sparen, sind wir auf der Landstraße gefahren.

l'autostrada [autos'traːda] n f

Le autostrade in Italia sono a pagamento.

die Autobahn

 Die Autobahnen in Italien sind gebührenpflichtig.

l'uscita [uʃˈʃiːta] n f

Mancano 9 chilometri alla prossima uscita.

die Ausfahrt

 Es sind 9 Kilometer bis zur n\u00e4chsten Ausfahrt.

Wohngebiet.

il parcheggio [parˈkeddʒo] <i>n</i> ■ È meglio lasciare la macchina in un parcheggio a pagamento. → dubbio ► S. 62	der Parkplatz Es ist besser, das Auto auf einem gebührenpflichtigen Parkplatz abzustellen.
l'autosilo [auto'siːlo] n m In centro ci sono diversi autosili.	das Parkhaus In der Innenstadt gibt es mehrereParkhäuser.
il marciapiede [martʃaˈpjɛːde] <i>n</i> • Qui parcheggiano le macchine anche sul marciapiede.	der Gehweg , der Bürgersteig Hier werden die Autos auch auf dem Gehweg geparkt.
il ponte ['ponte] <i>n</i> • Dopo il pont e deve girare a destra.	die Brücke Nach der Brücke müssen Sie rechts abbiegen.
il parco ['parko] n ■ Facciamo una passeggiata al parco? → vigliacco ▶ S. 22	der Park • Gehen wir im Park spazieren?
il cimitero [tʃimi'tɛːro] nOggi pomeriggio accompagno mia mamma al cimitero.	der Friedhof Heute Nachmittag gehe ich mit meiner Mutter auf den Friedhof.
la piantina [pjanˈtiːna] <i>n</i> • Avete una piantina di Lecce?	der Stadtplan • Haben Sie einen Stadtplan von Lecce?
la carta geografica ['karta dʒeo'graːfika] n Ho comprato una carta geografica d'Europa.	die Landkarte Ich habe eine Landkarte von Europa gekauft.
la zona [ˈdzɔ:na] <i>n</i> • Abita qui in zona?	die Gegend • Wohnen Sie hier in der Gegend ?
	zt werden, z.B. in zona commerciale – ndustriegebiet oder zona residenziale –

l'ufficio turistico

[uf'fi:tfo tu'ristiko] n m

- All'ufficio turistico vendono anche biglietti per i concerti.
- → dubbio ► S. 62
- ⇒ simpatico ► S. 21

l'**ente per il turismo** ['ɛnte per il tu'rizmo] *n m*

 Per ulteriori informazioni rivolgetevi all'ente per il turismo.

locale [lo'kaːle] adj

- La cucina locale è ottima.
- La stampa locale si è molto interessata al caso.

la **periferia** [perife'ri:a] n

 In periferia gli affitti sono meno alti che in centro.

i dintorni [din'torni] n pl

 Hanno in mente un viaggio a Napoli e dintorni

il parco giochi ['parko 'dʒɔːki] n

- Il pomeriggio porto i bambini sempre al parco giochi.
- → vigliacco ► S. 22

la **zona pedonale**

['dzɔːna pedo'naːle] n

 Tutto il corso Vittorio Emanuele è zona pedonale.

la galleria [galleˈriːa] n

- In galleria c'è un bellissimo negozio di scarpe.
- galleria heißt auch Tunnel und Galerie.

die Touristeninformation

 In der Touristeninformation werden auch Konzertkarten verkauft.

das Fremdenverkehrsamt

 Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Fremdenverkehrsamt.

örtlich, Lokal-

- Die örtliche Küche ist hervorragend.
- Die Lokalpresse hat sich sehr für den Fall interessiert.

der Stadtrand

Am Stadtrand sind die Mieten billiger als im Zentrum.

die Umgebung

Sie wollen eine Reise nach Neapel und Umgebung machen.

der Spielplatz

 Nachmittags gehe ich mit den Kindern immer auf den Spielplatz.

die Fußgängerzone

 Der gesamte Corso Vittorio Emanuele ist Fußgängerzone.

die Passage

 In der Passage ist ein sehr schönes Schuhgeschäft.

Öffentliche Verkehrsmittel

Öffentlicher Nahverkehr

il mezzo pubblico ['mɛddzo 'pubbliko] n ■ Per andare in centro è meglio usare i mezzi pubblici.	 das öffentliche Verkehrsmittel In die Innenstadt fährt man am besten mit öffentlichen Verkehrsmitteln. 	
la metropolitana [metropoli'ta:na] <i>n</i> • La metropolitana c'è solo in poche città italiane.	die U-Bahn Nur in wenigen italienischen Städten gibt es eine U-Bahn .	
l'autobus ['a:utobus] n m; pl inv • Prendo l'autobus per andare a scuola.	der Bus • Ich fahre mit dem Bus in die Schule.	
→ Das deutsche Wort Bus hat verschiedene Entsprechungen: Ein autobus befördert Personen innerhalb einer Stadt, eine corriera verkehrt zwischen verschiedenen Ortschaften und der Reisebus heißt pullman.		
il tram [tram] <i>n; pl inv</i> • Ecco, arriva il nostro tram.	die Straßenbahn Da kommt unsere Straßenbahn .	
la fermata [fer'ma:ta] <i>n</i> Devi scendere alla prossima fermata.	die Haltestelle • Du musst an der nächsten Haltestelle aussteigen.	
la stazione degli autobus [sta'tsjo:ne deʎ'ʎa:utobus] n • Mi sa dire dov'è la stazione degli autobus?	der Busbahnhof • Können Sie mir sagen, wo der • Busbahnhof ist?	
⇒ Eine andere Bezeichnung für den Busbahnhof ist autostazione.		
il biglietto [biʎˈʎetto] <i>n</i> • Hai fatto i biglietti?	die Fahrkarte, das Ticket • Hast du die Fahrkarten gekauft?	
l'abbonamento [abbona'mento] n m Ho l'abbonamento perché prendo il treno per andare al lavoro.	die Zeitkarte • Ich habe eine Zeitkarte, weil ich mit dem Zug zur Arbeit fahre.	
→ Die Wochenkarte heißt abbonam	ento settimanale, die Monatskarte	

abbonamento mensile, die Tageskarte hingegen biglietto giornaliero.

cambiare [kam'bja:re] v • Deve cambiare a Verona.	umsteigen • Sie müssen in Verona umsteigen.
aspettare [aspet'ta:re] v • Sto aspettando la metropolitana.	warten auf Ich warte auf die U-Bahn.
l'andata [an'daːta] n f • All'andata ci abbiamo impiegato cinque ore.	die Hinfahrt , der Hinflug • Für die Hinfahrt haben wir fünf Stunden gebraucht.
il ritorno [ri'torno] <i>n</i> • Al ritorno dobbiamo cambiare treno a Bologna.	die Rückfahrt, der Rückflug Auf der Rückfahrt müssen wir in Bologna umsteigen.
le ore di punta ['o:re di 'punta] <i>n pl</i> Nelle ore di punta qui c'è sempre una coda.	die Hauptverkehrszeit In der Hauptverkehrszeit ist hier immer Stau.
il distributore automatico di biglietti [distribu'to:re auto'ma:tiko di biʎ'ʎetti] n • I biglietti si possono fare anche al	der Fahrkartenautomat • Fahrkarten kann man auch am
distributore automatico.	Fahrkartenautomaten kaufen.
timbrare [tim'bra:re] vDevi timbrare il biglietto prima di salire sul treno.	entwerten Du musst die Fahrkarte entwerten, bevor du in den Zug steigst.
il capolinea [kapo'li:nea] <i>n</i> Siamo scesi al capolinea .	die Endstation Wir sind an der Endstation ausge-

stiegen.

Schienenverkehr

la stazione [staˈtsjoːne] <i>n</i>	der Bahnhof
Ti vengo a prendere in stazione.	Ich hole dich am Bahnhof ab.
il treno [ˈtrɛːno] <i>n</i> • Viaggio spesso e volentieri in treno .	der Zug • Ich fahre oft und gerne Zug .
la ferrovia [ferro'vi:a] <i>n</i> • Abitiamo dall'altra parte della ferrovia.	die Eisenbahn Wir wohnen auf der anderen Seite der Eisenbahn.
Die italienische Eisenbahn hieß frühe einem noch hin und wieder die Abkü zwischen in Trenitalia unbenannt wur	rzung F.S., obwohl das Unternehmen in-
l'orario [o'raːrjo] n m ■ Sai quando arriva il treno? – No, guarda sull'orario. → dubbio ➤ S. 62	der Fahrplan , der Flugplan • Weißt du, wann der Zug ankommt? – Nein, sieh im Fahrplan nach.
fermare [fer'ma:re] vQuesto treno ferma anche a Monza?	halten Hält dieser Zug auch in Monza?
il passeggero [passed'dʒɛːro] n • Il treno è pieno e molti passeggeri devono stare in piedi.	der Passagier • Der Zug ist voll, viele Passagiere müssen stehen.
perdere ['pɛrdere] v;	verpassen
Se perdi il treno delle 4, ce n'è un altro mezz'ora dopo.	 Wenn du den Zug um 4 Uhr ver- passt, kannst du den um 4.30 Uhr nehmen.
la biglietteria [biʎʎetteˈriːa] <i>n</i> • A quest'ora la biglietteria è chiusa, ma c'è un distributore automatico.	der Fahrkartenschalter Um diese Uhrzeit ist der Fahrkartenschalter geschlossen, aber es gibt einen Automaten.
l' ufficio informazioni [uf'fi:tʃo informa'tsjo:ni] <i>n m</i>	die Auskunft
Può rivolgersi all'ufficio informazioni.	Sie können sich an die Auskunft wenden.

la coincidenza [kointʃiˈdɛntsa] n Il mio treno era in ritardo e ho perso la coincidenza.	der Anschluss • Mein Zug hatte Verspätung und ich habe den Anschluss verpasst.
diretto, diretta [diˈrɛtto, diˈrɛtta] adj • C'è un treno diretto?	durchgehend, Direkt- Gibt es eine Direktverbindung?
lo scompartimento [skompartimento] n ■ Sono andati a cercare uno scompartimento libero. ⇒ stato civile ▶ S. 19	das AbteilSie sind ein leeres Abteil suchen gegangen.
le cuccette [kut'tʃette] n pl • Le cuccette costano meno del vagone letto.	der Liegewagen Der Liegewagen kostet weniger als der Schlafwagen.
il controllore [kontrol'lo:re] nPrepara i biglietti, arriva il controllore.	der Schaffner, die Schaffnerin Hol die Fahrkarten raus, der Schaffner kommt.
Für dieses Wort gibt es nur die männli	iche Form!
la prenotazione [prenota'tsjo:ne] <i>n</i> • Su questo treno la prenotazione è obbligatoria.	die Reservierung • In diesem Zug ist die Reservierung • Pflicht.
 il posto a sedere ['posto a se'de:re] n Se non ci sono più cuccette, prenoto un posto a sedere. 	der Sitzplatz Wenn es keine Plätze im Liegewagen mehr gibt, reserviere ich einen Sitzplatz.
il finestrino [fines'tri:no] <i>n</i> • Mi piace sedermi vicino al finestrino.	das Fenster • Ich sitze gern am Fenster.
finestrino (wörtlich: kleines Fenster) i und in anderen Verkehrsmitteln.	bezeichnet das Fenster im Zug, im Auto
 affollato, affollata [affol'la:to, affol'la:ta] adj Il treno era affollato, sono stata in piedi per due ore. 	überfülltDer Zug war überfüllt, ich stand zwei Stunden lang.
la carrozza [karˈrɔttsa] n In quale carrozza sono i nostri posti?	der Wagen In welchem Wagen sind unsere

Plätze?

 il vagone ristorante [va'go:ne risto'rante] n Il vagone ristorante è al centro del treno. 	der Speisewagen Der Speisewagen befindet sich in der Mitte des Zugs.
il vagone letto [vaˈgoːne ˈlɛtto] <i>n</i> • Viaggiamo di notte in vagone letto.	der Schlafwagen Wir reisen nachts im Schlafwagen.
il biglietto andata e ritorno [biʎ'ʎetto an'da:ta e ri'torno] n • Un biglietto andata e ritorno per Palermo, per favore.	die Rückfahrkarte Eine Rückfahrkarte nach Palermo bitte.
 il binario [biˈnaːrjo] n Al binario 6 è in arrivo il treno da Mantova. Vi aspetto al binario. 	das Gleis , der Bahnsteig • Auf Gleis 6 fährt der Zug aus Mantua ein. • Ich warte am Bahnsteig auf euch.
il deposito bagagli [deˈpɔːzito baˈgaʎʎi] <i>n</i> • Ho lasciato la valigia al deposito bagagli.	die Gepäckaufbewahrung Ich habe den Koffer an der Gepäckaufbewahrung abgegeben.
la cassetta [kas'setta] n In questa stazione non c'è il deposito bagagli, ma solo delle cassette.	das Schließfach In diesem Bahnhof gibt es keine Gepäckaufbewahrung, sondern nur Schließfächer.

Luft- und Schifffahrt

das Flugzeug Das Flugzeug ist gerade gelandet.
der Flughafen Die wichtigsten italienischen Flughäfen sind Rom und Mailand.
die Fluggesellschaft, die Fluglinie Mit welcher Fluggesellschaft fliegst du?

il volo ['voːlo] n

 Ultima chiamata per il volo AZ 125 per Lamezia Terme.

der Flua

Dies ist der letzte Aufruf für den Flug AZ 125 nach Lamezia Terme.

volare [vo'larre] v

I 'aereo vola veloce

fliegen

Das Flugzeug fliegt schnell.

il cancello [kan'tsɛllo] n

Vada subito al cancello A23.

der Flugsteig

Gehen Sie sofort zum Flugsteig A23.

cancello ist der italienische Ausdruck für das gebräuchlichere Wort gate.

il **terminal** ['terminal] n

Da che terminal partite?

der Terminal

Von welchem Terminal fliegt ihr ab?

decollare [dekol'la:re] v

L'aereo è decollato con un guarto d'ora di ritardo.

→ ingrassare ► S. 28

starten, abheben

Das Flugzeug ist mit einer Viertelstunde Verspätung gestartet.

atterrare [atter'ra:re] v

 Siamo atterrati all'aeroporto di Roma Fiumicino.

→ ingrassare ► S. 28

landen

Wir sind auf dem Flughafen Rom Fiumicino gelandet.

cancellare [kant[el'la:re] v

Il nostro volo è stato cancellato per nebbia.

absagen

 Unser Flug wurde wegen Nebels abaesaat.

la **nave** ['naːve] n

A Genova abbiamo preso la nave per Barcellona.

das Schiff

Von Genua aus sind wir mit dem Schiff nach Barcelona gefahren.

la **barca** ['barka] n

Abbiamo venduto la barca.

das Boot

Wir haben unser Boot verkauft.

Das Motorboot heißt barca a motore, das Segelboot barca a vela.

il traghetto [tragetto] n

Per andare in Sardegna abbiamo preso il traghetto da Livorno.

die Fähre

Wir sind mit der Fähre von Livorno nach Sardinien gefahren.

il **porto** ['porto] n

La nave è arrivata in porto con due ore di ritardo

der Hafen

Das Schiff ist mit zwei Stunden Verspätung im Hafen eingelaufen.

affondare [affon'da:re] v ■ La nave è affondata in mare aperto. ingrassare ▶ S. 28	sinken Das Schiff ist auf offenem Meer gesunken.
l' elicottero [eli'kɔttero] <i>n m</i> • Un elicottero è atterrato sul prato.	der Hubschrauber Ein Hubschrauber ist auf der Wiese gelandet.
lo scalo ['ska:lo] n ■ Ci aspettano 18 ore di volo con scalo a Hong Kong. ⇒ stato civile ▶ S. 19	die Zwischenlandung Wir haben 18 Stunden Flug mit einer Zwischenlandung in Hongkong vor uns.
⇒ Zwischenlanden heißt fare scalo.	
low cost [louˈkɔst] <i>adj</i> • Ho trovato un volo low cost per Berlino.	Billig- Ich habe einen Billigflug nach Berlin bekommen.
venire a prendere [ve'ni:re a 'prɛndere] phrase; > v irr S. 427 venire Ti vengo a prendere all'aeroporto.	abholen Ich hole dich am Flughafen ab.
l'annuncio [an'nuntʃo] n m Hai sentito l'annuncio?	die Durchsage Hast du die Durchsage gehört?
salire a bordo [sa'li:re a 'bordo] phrase; ▶ v irr S. 425 salire ■ Siamo saliti a bordo con dieci minuti di ritardo.	an Bord gehenWir sind zehn Minuten später als geplant an Bord gegangen.
la crociera [kroˈtʃɛːra] <i>n</i> Abbiamo fatto una stupenda crociera nel Mediterraneo.	die Kreuzfahrt Wir haben eine herrliche Kreuzfahrt im Mittelmeer gemacht.
la cabina [kaˈbiːna] <i>n</i> Abbiamo prenotato una cabina di prima classe.	die Kabine Wir haben eine Kabine erster Klasse gebucht.
il carico ['kaːriko] <i>n; pl</i> carichi ['kaːriki] Stanno controllando il carico.	die Ladung, die Fracht Die Ladung wird gerade kontrolliert.
caricare [kariˈkaːre] v La nave viene caricata a Taranto.	beladen Das Schiff wird in Tarent beladen.

il trasporto [tras'porto] n

Nel prezzo è compreso il trasporto.

der Transport

Der Transport ist im Preis inbegrif-

trasportare [traspor'ta:re] v

Le banane vengono trasportate in nave.

transportieren

Bananen werden mit dem Schiff transportiert.

il container [kon'te:iner] n; pl inv

 Nel porto di Napoli ci sono migliaia di container.

der Container

Im Hafen von Neapel stehen Tausende von Containern.

Individualverkehr

il **traffico** ['traffiko] n

- A quest'ora c'è molto traffico.
- → simpatico ► S. 21

der Verkehr

Um diese Uhrzeit ist viel Verkehr.

la **macchina** ['makkina] n

Ho comprato una macchina.

das Auto, der Wagen

- Ich habe ein Auto gekauft.
- Statt macchina verwendet man auch das ebenfalls weibliche Substantiv automobile oder die Kurzform auto.

il taxi ['taksi] n; pl inv

Per andare all'aeroporto ho preso il taxi.

das Taxi

Ich bin mit dem Taxi zum Flughafen aefahren.

l'autista [au'tista] n m/f

- L'autista dell'autobus ha frenato.
- → apprendista ► S. 139

der Fahrer, die Fahrerin

Der Fahrer des Busses hat gebremst.

 Achtung: autista verwendet man nur für Fahrer von öffentlichen Kraftwagen; der Fahrer eines Privatkraftfahrzeugs heißt guidatore.

quidare [qui'da:re] v

Vuoi che guidi io?

fahren

Soll ich fahren?

la patente (di guida) [pa'tente (di 'qwi:da)] n

La Polizia gli ha ritirato la patente.

der Führerschein

Die Polizei hat ihm den Führerschein entzogen.

la moto ['mɔːto] <i>n; pl inv</i> • Non sono mai andata in moto.	das Motorrad • Ich bin noch nie Motorrad gefahren.
→ moto ist die Kurzform von motocicletta.	
la bici ['biːtʃi] <i>n; pl inv</i> • Preferisco andare in b ici.	das Fahrrad • Ich fahre lieber Fahrrad.
Die Kurzform bici wird in der Umgangs	ssprache häufiger gebraucht als bicicletta.
andare avanti [an'da:re a'vanti] phrase; ▶ v irr S. 419 andare ■ Vai ancora un po' più avanti.	vorwärts fahren Fahr noch ein Stück vorwärts.
fare retromarcia ['fa:re retro'martʃa] phrase; v irr S. 423 fare	rückwärts fahren
Facendo retromarcia è finita contro un albero.	Sie ist rückwärts gefahren und ge- gen einen Baum gestoßen.
fare inversione ['fa:re inver'sjo:ne] phrase; ▶ v irr S. 423 fare	wenden
Al prossimo incrocio deve fare inversione.	An der nächsten Kreuzung müssen Sie wenden.
fermarsi [fer'marsi] v • Qui non può fermarsi.	(an)halten Hier können Sie nicht halten.
parcheggiare [parked'dʒaːre] vParcheggia qui, il ristorante non è lontano.	parkenPark ruhig hier, das Restaurant ist nicht weit weg.
attraversare [attraver'sa:re] v • Possiamo attraversare qui.	über die Straße gehen Wir können hier über die Straße gehen.
il semaforo [se'ma:foro] <i>n</i> • Ho trovato tutti i semafor i rossi.	die Ampel Alle Ampeln waren rot.
il cartello [kar'tεllo] n Non ha visto il cartello e ha preso una multa.	das Schild • Er hat das Schild nicht gesehen und einen Strafzettel bekommen.
la benzina [benˈdziːna] <i>n</i> • In Svizzera la benzina costa meno.	das Benzin • In der Schweiz ist das Benzin billiger.

il gasolio [gaˈzɔːljo] <i>n</i> • Mi faccia il pieno di gasolio.	der Diesel Tanken Sie bitte mit Diesel voll.
Statt gasolio sagt man auch diesel.	
il distributore (di benzina) [distribu'to:re (di ben'dzi:na)] <i>n</i> • Fermati al primo distributore.	die Tankstelle • Halt an der nächsten Tankstelle an.
fare benzina [ˈfaːre benˈdziːna]	tanken
phrase; V irr S. 423 fare	
Dobbiamo fare benzina.	Wir müssen tanken.
fare il pieno ['fa:re il 'pjɛ:no] phrase; v irr S. 423 fare	voll tanken
Prima di partire ho fatto il pieno.	Bevor ich losgefahren bin, habe ich voll getankt.
consumare [konsu'ma:re] vQuesta macchina non consuma molto.	verbrauchen Dieses Auto verbraucht nicht viel.
la ruota [ˈruɔːta] n	das Rad
 L'auto è parcheggiata con due ruote sul marciapiede. 	 Das Auto steht mit zwei Rädern auf dem Gehweg.
il veicolo [veˈiːkolo] <i>n</i>	das Fahrzeug
I veicoli in sosta vietata saranno rimossi.	Fahrzeuge im Halteverbot werden abgeschleppt.
l'automobilista [automobilista] n m/f	der Autofahrer, die Autofahrerin
 Molti automobilisti sono soci dell'ACI. 	 Viele Autofahrer sind Mitglied im Italienischen Automobilclub.
⇒ apprendista ▶ S. 139	
il camion ['kaːmjon] n; pl inv	der Lastwagen , der Lkw
La domenica non ci sono camion in autostrada.	 Sonntags fahren keine Lastwagen auf der Autobahn.
il pedone [pe'do:ne] <i>n</i>	der Fußgänger, die Fußgängerin
 Nessuno si ferma per far attraversare i pedoni. 	 Niemand hält an, um die Fußgänger über die Straße zu lassen.
	user are straise to lasser.
percorrere [per'korrere] v; v irr S. 421 correre	zurücklegen
Ha percorso 10 chilometri a piedi.	Er hat 10 Kilometer zu Fuß zurück-

gelegt.

il tragitto [tra'dʒitto] nAbbiamo percorso il tragitto in due ore.	die Strecke Wir haben die Strecke in zwei Stunden zurückgelegt.
la scorciatoia [skortʃaˈtoːja] <i>n</i> • Abbiamo preso una scorciatoia.	die Abkürzung • Wir haben eine Abkürzung genommen.
la deviazione [devja'tsjo:ne] <i>n</i> • C'è una deviazione per lavori in corso.	die Umleitung Wegen der Bauarbeiten wurde eine Umleitung eingerichtet.
la coda ['ko:da] <i>n</i> • Ci sono 6 chilometri di coda.	der Stau • Dort sind 6 Kilometer Stau.
bloccare [blok'ka:re] vC'è un camion che blocca la strada.	blockieren, versperren Ein Lkw blockiert die Straße.
la curva ['kurva] <i>n</i> • Attento, c'è un'altra curva.	die Kurve Pass auf, da ist noch eine Kurve.
girare [dʒi¹raːre] vVada sempre diritto fino a piazzaMazzini e poi giri a destra.	 abbiegen Fahren Sie immer geradeaus bis zur Piazza Mazzini und biegen Sie dann rechts ab.
il freno ['frɛːno] <i>n</i> Devo far controllare i freni.	die Bremse Ich muss die Bremsen überprüfen lassen.
frenare [fre'na:re] v • Ha frenato bruscamente.	bremsen • Sie hat scharf gebremst.
mettere la freccia ['mettere la 'frett∫a] phrase; ➤ v irr S. 423 mettere ■ Ha messo la freccia a destra e ha girato a sinistra.	blinkenEr hat rechts geblinkt und ist links abgebogen.
la gomma [ˈgomma] <i>n</i> • Devo cambiare una gomma.	der Reifen • Ich muss einen Reifen wechseln.
a terra [a ˈtɛrra] adv Ho una gomma a terra.	platt Ein Reifen ist platt.

rimanere in panne [rima'ne:re in 'panne] phrase; v irr S. 425 rimanere Siamo rimasti in panne in autostrada.	eine Panne habenWir hatten eine Panne auf der Autobahn.
la strada a senso unico ['stra:da a 'sɛnso 'u:niko] n In questo quartiere ci sono tante strade a senso unico.	die Einbahnstraße In diesem Viertel sind viele Einbahnstraßen.
il numero di targa ['nu:mero di 'targa] <i>n</i> • Sei riuscita a prendere il numero di targa?	das Kennzeichen Konntest du das Kennzeichen notieren?
targa bezeichnet das Nummernschild. man la macchina targata	Für das Auto mit dem Kennzeichen sagt
il segnale stradale [sep'na:le stra'da:le] n • Ho fatto un corso per conoscere meglio i segnali stradali.	 Ich habe einen Kurs gemacht, um die Verkehrszeichen besser kennen zu lernen.
la multa [ˈmulta] <i>n</i> • Il vigile mi ha dato una multa.	der Strafzettel Der Polizist hat mir einen Strafzettel gegeben.
la cintura di sicurezza [tʃin'tu:ra di siku'rettsa] n Dietro non ci sono le cinture di sicurezza.	der Sicherheitsgurt Auf dem Rücksitz sind keine Sicherheitsgurte.
mettere la cintura (di sicurezza) ['mettere la tʃin'tu:ra (di siku'rettsa)] phrase; v irr S. 423 mettere Anche chi sta dietro deve mettere la cintura.	sich anschnallenMan muss sich auch auf dem Rücksitz anschnallen.
il casco [ˈkasko] n	der Helm

Ich trage immer einen Helm.

Porto sempre il casco.

→ vigliacco ➤ S. 22

essere obbligatorio, essere obbligatoria ['ɛssere obbliga'tɔ:rjo, 'ɛssere obbliga'tɔ:rja] phrase; > v irr S. 423 essere • In moto il casco è obbligatorio.	Auf dem Motorrad ist das Tragen eines Helms Pflicht.
l'autogrill [auto'gril] n m; pl inv Abbiamo mangiato qualcosa all'autogrill.	die Raststätte • Wir haben in der Raststätte etwas gegessen.
l'area di servizio ['a:rea di ser'vi:tsjo] n f C'è un'area di servizio tra 15 chilometri.	der Rastplatz In 15 Kilometern kommt ein Rastplatz.
il pedaggio [peˈdaddʒo] <i>n</i> • Abbiamo pagato 20 euro di pedaggio.	die Maut • Wir haben 20 Euro Maut bezahlt.
il casello [kaˈsɛllo] <i>n</i> ■ Rallenta, c'è il casello .	die Mautstelle Fahr langsamer, da ist eine Mautstelle.
a pagamento [a pagaˈmento] adj È un parcheggio a pagamento.	gebührenpflichtig Der Parkplatz ist gebührenpflichtig.
fare l'autostop ['fa:re lautos'tɔp] phrase; v irr S. 423 fare Ho fatto spesso l'autostop.	trampen Ich bin schon oft getrampt.
dare un passaggio a ['da:re un pas'saddʒo a] phrase; v irr S. 421 dare	mitnehmen
Il nostro professore ci ha dato un passaggio.	 Unser Lehrer hat uns mitgenommen.

Natur und Umwelt

Tiere und Pflanzen

l' animale [ani'maːle] n m	das Tier	
il cane [ˈkaːne] <i>n</i>	der Hund	
→ Die Hündin heißt cagna, ein kleiner H	und cagnolino.	
il gatto ['gatto] n	die Katze	
Die allgemeine Bezeichnung für das Tier ist die männliche Form gatto; nur wenn man klar machen will, dass es sich um ein Weibchen handelt, sagt man gatta.		
l' uccello [utˈtʃɛllo] n m	der Vogel	
il cavallo [kaˈvallo] n	das Pferd	
→ Die Stute heißt cavalla, der Hengst stallone.		
la mucca [ˈmukka] n	die Kuh	
il bue ['buːe] <i>n; pl</i> buoi ['buɔːi]	der Ochse	
→ Der Stier heißt toro.		
il vitello [viˈtɛllo] n	das Kalb	
il maiale [maˈjaːle] <i>n</i>	das Schwein	
la pecora [ˈpɛːkora] <i>n</i>	das Schaf	
la capra [ˈkaːpra] <i>n</i>	die Ziege	
il gallo [ˈgallo] n	der Hahn	
la gallina [galˈliːna] <i>n</i>	das Huhn	
il topo ['tɔ:po] n	die Maus	
il pesce ['peʃʃe] n	der Fisch	
la pianta [ˈpjanta] <i>n</i>	die Pflanze	
l' albero ['albero] n m	der Baum	

il fiore ['fjo:re] n	die Blume	
iore bezeichnet auch die Blüte.		
l' erba [ˈɛrba] <i>n f</i>	das Gras	
la foglia ['fɔʎʎa] <i>n</i> → foglio ▶ S. 154	das Blatt	
il ramo [ˈraːmo] n	der Zweig , der Ast	
l' essere vivente ['ɛssere vi'vɛnte] n m	das Lebewesen	
l' animale domestico [ani'ma:le do'mɛstiko] <i>n m</i>	das Haustier	
l' asino ['aːsino] n m	der Esel	
il coniglio [ko'niʎʎo] <i>n</i> → dubbio ► S. 62	das Kaninchen	
l'anatra ['a:natra] n f	die Ente	
l' orso ['orso] n m	der Bär	
→ Der Eisbär heißt orso bianco oder orso polare.		
la volpe ['volpe] <i>n</i>	der Fuchs	
il lupo [ˈluːpo] <i>n</i>	der Wolf	
il leone [le'oːne] <i>n</i>	der Löwe	
la tigre ['ti:gre] n	der Tiger	
Achtung: Die allgemeine Bezeichnung für das Tier ist, anders als im Deutschen, weiblich.		
l' elefante [ele'fante] n m	der Elefant	
la scimmia [ˈʃimmja] <i>n</i>	der Affe	
il delfino [del'fi:no] n	der Delfin	
la balena [baˈleːna] n	der Wal	
lo squalo ['skua:lo] <i>n</i> ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Hai	

il serpente [ser'pεnte] <i>n</i>	die Schlange
→ Achtung: Die allgemeine Bezeichnung für die Art ist, anders als im Deutschen, männlich.	
l' insetto [in'sɛtto] n m	das Insekt
la farfalla [farˈfalla] n	der Schmetterling
la rosa [ˈrɔːza] <i>n</i>	die Rose
il pino [ˈpiːno] <i>n</i>	die Kiefer, die Pinie
l'abete [a'be:te] n m → serpente ▶ S. 281	die Tanne
la quercia [ˈkuεrtʃa] <i>n</i> → faccia ▶ S. 26	die Eiche
la vite [ˈviːte] <i>n</i>	der Rebstock
il tulipano [tuliˈpaːno] <i>n</i>	die Tulpe
il girasole [dʒiraˈsoːle] n	die Sonnenblume
l' oleandro [ole'andro] <i>n m</i>	der Oleander
il fungo ['fuŋgo] <i>n</i> → largo ▶ S. 33	der Pilz

Landschaft

 il paesaggio [pae¹zaddʒo] n ■ Potrei stare ad ammirare il paesaggio per ore. ⇒ dubbio ▶ S. 62 	die Landschaft Ich könnte stundenlang die Landschaft bewundern.
la natura [na'tu:ra] n Mi hanno insegnato a rispettare la natura.	die Natur Mir ist beigebracht worden, die Natur zu achten.

la **regione** [re'dʒoːne] n

- La Foresta Nera è una regione montuosa nel sud della Germania.
- L'Italia è divisa in venti regioni.

das Gebiet, die Region

- Der Schwarzwald ist ein bergiges Gebiet in Süddeutschland
- Italien ist in zwanzig Regionen unterteilt
- → Die 20 Regionen Italiens sind Val d'Aosta, Piemonte, Lombardia, Trentino Alto Adige, Veneto, Friuli Venezia Giulia, Liguria, Toscana, Emilia Romagna, Marche, Lazio, Umbria, Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata und Calabria sowie die beiden Inseln Sicilia und Sardegna. Diese Regionen sind in province (Provinzen) und diese wiederum in comuni (Gemeinden) unterteilt.

regionale [redzo'naːle] adj

In Italia ci sono molte specialità regionali.

il **continente** [konti'nɛnte] n

I cinque continenti sono: Europa, Asia, Africa, America e Australia.

regional

In Italien gibt es viele regionale Spezialitäten.

der Kontinent

 Die fünf Kontinente sind Europa, Asien, Afrika, Amerika und Australien.

la **montagna** [mon'tanna] n

- Domenica, se fa bel tempo, andiamo in montagna.
- Il Monte Bianco è la montagna più alta d'Europa.

das Gebirge, der Berg

- Wenn am Sonntag schönes Wetter ist, fahren wir ins Gebirge.
- Der Montblanc ist der höchste Berg Europas.
- Das Wort monte heißt ebenfalls Berg, wird jedoch hauptsächlich als Teil von Eigennamen verwendet, z.B. Monte Bianco, Monte Rosa.

la **cima** ['tʃiːma] n

Le cime degli Appennini sono coperte di neve.

der Gipfel

Die Gipfel des Apennins sind schneebedeckt.

la **collina** [kol'liːna] n

Siamo saliti sulla collina.

der Hügel

Wir sind auf den Hügel gestiegen.

Ein anderes Wort für Hügel ist colle. So wird Rom auch la città dei sette colli – die Stadt der sieben Hügel genannt.

collinoso [kolli'no:so] adi

L'isola è collinosa e ha molte spiagge.

hügelig

Die Insel ist hügelig und hat viele Strände.

Der Po ist der längste Fluss Italiens.

l'acqua ['akkua] n f L'acqua è troppo fredda, io non faccio il bagno.	das Wasser Das Wasser ist zu kalt, ich bade nicht.	
il mare ['maːre] n • Andate in vacanza al mare o in montagna?	das Meer Fahrt ihr im Urlaub ans Meer oder ins Gebirge?	
l' oceano [o't∫ɛ:ano] <i>n m</i> ■ Madera è un'isola nell'Oceano Atlantico.	der Ozean Madeira ist eine Insel im Atlantischen Ozean.	
il Mediterraneo [mediter'ra:neo] <i>n</i> • Il Mediterraneo comunica con l'Atlantico attraverso lo stretto di Gibilterra.	 das Mittelmeer Das Mittelmeer ist über die Straße von Gibraltar mit dem Atlantik verbunden. 	
Das Mittelmeer wird in Italien weiter unterschieden in Adriatico (zwischen Nordostitalien und dem Balkan), Ionio (östlich des Stiefels und Siziliens), Tirreno (westlich des Stiefels) und Mar Ligure (vor der Küste Liguriens und der Toskana).		
l'Atlantico [a'tlantiko] n m Eravamo in un campeggio sull'Atlantico.	der Atlantik Wir waren auf einem Campingplatz am Atlantik.	
il Pacifico [paˈtʃiːfiko] <i>n</i> • Hanno attraversato il Pacifico in barca a vela.	der Pazifik • Sie haben den Pazifik in einem Segelboot überquert.	
l' onda ['onda] <i>n f</i> • Ehi, che onde oggi!	die Welle Heute sind die Wellen aber hoch!	
la costa [ˈkɔsta] <i>n</i> • L'Italia ha migliaia di chilometri di coste.	die Küste Die italienischen Küsten sind Tausende von Kilometern lang.	
la spiaggia ['spjaddʒa] <i>n</i> Le spiagge dell'Adriatico sono ideali per chi va in vacanza con i bambini.	der Strand • Die Strände an der Adria sind ideal für den Urlaub mit Kindern.	
Substantive mit der Endung Konsonant + unbetontes -gia bilden den Plural auf -ge.		
il fiume [ˈfjuːme] <i>n</i>	der Fluss	

Il Po è il fiume più lungo d'Italia.

il lago ['laːgo] <i>n; pl</i> laghi ['laːgi] • Ho fatto il bagno nel lago.	der See • Ich habe im S ee gebadet.
la riva ['ri:va] nAbbiamo fatto una passeggiata lungo le rive del fiume.	das Ufer Wir sind am Ufer des Flusses entlang spaziert.
l' isola [ˈiːzola] <i>n f</i> • Stromboli è un'isola vulcanica.	die Insel Stromboli ist eine vulkanische Insel.
il bosco ['bɔsko] n ■ Oggi pomeriggio andiamo a fare una passeggiata nel bosco. ⇒ vigliacco ▶ S. 22	der Wald • Heute Nachmittag machen wir einen Spaziergang im Wald .
foresta bezeichnet ein ausgedehntes Waldgebiet, z.B. foresta pluviale – Regenwald.	
 il deserto [de'zεrto] n Ci vogliono tre giorni per attraversare questo deserto. 	die Wüste Man braucht drei Tage, um diese Wüste zu durchqueren.
Ci vogliono tre giorni per	Man braucht drei Tage, um diese
 Ci vogliono tre giorni per attraversare questo deserto. il sentiero [sen'tjɛːro] n Se seguite il sentiero, arrivate alla 	 Man braucht drei Tage, um diese Wüste zu durchqueren. der Weg, der Pfad Wenn ihr dem Weg folgt, kommt ihr
 Ci vogliono tre giorni per attraversare questo deserto. il sentiero [sen'tjɛːro] n Se seguite il sentiero, arrivate alla cappella. il territorio [terri'tɔːrjo] n Il territorio della provincia di Varese 	 Man braucht drei Tage, um diese Wüste zu durchqueren. der Weg, der Pfad Wenn ihr dem Weg folgt, kommt ihr zur Kapelle. das Gebiet Das Gebiet der Provinz Varese ist
 Ci vogliono tre giorni per attraversare questo deserto. il sentiero [sen'tjɛːro] n Se seguite il sentiero, arrivate alla cappella. il territorio [terri'tɔːrjo] n Il territorio della provincia di Varese è molto esteso. il terreno [ter're:no] n È un terreno povero di minerali. ⇒ terreno kommt auch in vielen Wend 	 Man braucht drei Tage, um diese Wüste zu durchqueren. der Weg, der Pfad Wenn ihr dem Weg folgt, kommt ihr zur Kapelle. das Gebiet Das Gebiet der Provinz Varese ist sehr groß. der Boden Der Boden ist mineralstoffarm.

la **valle** ['valle] n

 Fiumi e ghiacciai hanno formato le valli.

das Tal

Die Täler wurden durch Flüsse und Gletscher geformt.

In vielen Namen wird valle zu val verkürzt.

la **pianura** [pja'nuːra] n

- La pianura che si estende ai piedi del Monte Pellegrino è molto fertile.
- Non mi piace la montagna, preferisco camminare in pianura.

die Ebene, das Flachland

- Die Ebene am Fuß des Monte Pellegrino ist sehr fruchtbar.
- Ich mag das Gebirge nicht, ich gehe lieber im Flachland wandern.

il **pendio** [pen'di:o] n

Siamo scesi lungo un pendio molto ripido.

ripido, ripida ['riːpido, 'riːpida] adi

 Non ce la faccio più, guesto sentiero è troppo ripido.

der Hang

Wir sind einen sehr steilen Hang hinabgestiegen.

steil

Ich kann nicht mehr, dieser Weg ist zu steil.

la **roccia** ['rɔtt[a] n

- La strada è scavata nella roccia.
- → faccia ▶ \$ 26

der Fels(en)

Die Straße ist in den Fels gehauen.

n [o\lambdacks'] oilpos ol

- Mi sono seduta su uno scoglio a quardare il tramonto.
- stato civile \$ \$ 19
- dubbio S. 62

der Felsen

Ich habe mich auf einen Felsen gesetzt, um den Sonnenuntergang zu betrachten.

scoglio bezeichnet einen Felsen im oder am Meer; ein Felsen im Gebirge heißt roccia.

alpino, alpina [al'piːno, al'piːna] adi

Nelle zone montuose c'è un clima alpino.

alpin

In den gebirgigen Gegenden herrscht ein alpines Klima.

il **ghiacciaio** [gjat't[a:jo] n

- In estate si può sciare sul ghiacciaio della Marmolada.
- dubbio ▶ S. 62

der Gletscher Im Sommer kann man auf dem

Gletscher der Marmolada Ski laufen.

il canale [ka'naːle] n

Venezia è famosa per i suoi canali.

der Kanal

Venedig ist f
ür seine Kan
äle berühmt

la corrente [kor'rente] n

 Nuotare qui è pericoloso, la corrente è molto forte.

die Strömung

Es ist gefährlich, hier zu schwimmen, die Strömung ist sehr stark.

il torrente [tor'rente] n

Se prendi guesto sentiero, devi attraversare il torrente.

der Bach

Wenn du diesen Weg gehst, musst du den Bach überqueren.

la sorgente [sor'dzente] n

L'acqua della sorgente è buona.

die Ouelle

Das Wasser der Quelle schmeckt gut.

la **penisola** [pe'ni:zola] n

L'Italia è una penisola a forma di stivale

die Halbinsel

Italien ist eine Halbinsel in Form eines Stiefels

Das Wort wird auch stellvertretend für das Land Italien gebraucht, es wird dann häufig großgeschrieben, z.B. su tutta la Penisola - in ganz Italien.

la **sabbia** ['sabbia] n

C'è una spiaggia con la sabbia finissima

der Sand

Da ist ein Strand mit sehr feinem Sand

la **grotta** ['grotta] n

Le grotte si possono visitare in harca

die Höhle

■ Die Höhlen kann man mit dem Boot besichtigen.

il **vulcano** [vul'ka:no] n

L'Etna è un vulcano attivo.

der Vulkan

Der Ätna ist ein aktiver Vulkan.

Himmelsrichtungen

il **nord** [nord] n

Vivono al nord.

der Norden

Sie leben im Norden.

Himmelsrichtungen werden kleingeschrieben, wenn es sich um reine Richtungsoder Ortsangaben handelt. Sie werden großgeschrieben, wenn sie für einen Teil der Welt bzw. eine Gruppe von Ländern stehen, z.B. i paesi dell'Ovest - die westlichen Länder.

settentrionale [settentrio'na:le] adi

 Brescia è una città dell'Italia settentrionale.

Nord-, nördlich

Brescia ist eine Stadt in Norditalien.

il **sud** [sud] n

Il vento viene da sud.

der Süden

Der Wind kommt aus dem Süden.

→ nord ► S. 286

meridionale [meridio'na:le] adj

 Ci sono state temperature da record nell'Italia meridionale.

Süd-, südlich

Die Temperaturen in Süditalien haben Rekordhöhen erreicht.

l'ovest ['oːvest] n m

La nave si dirige verso ovest.

der Westen

Das Schiff fährt nach Westen.

→ nord ▶ \$ 286

occidentale [ottʃiden'taːle] adj Ha deciso di andare a vivere sulla costa occidentale degli USA.	West-, westlich • Er hat beschlossen, an die Westküste der USA zu ziehen.
l'est [ESt] n m ■ Il sole sorge a est e tramonta a ovest. → nord ▶ S. 286	der Osten Die Sonne geht im Osten auf und im Westen unter.
orientale [orjen'ta:le] adj • Le Alpi sono divise in Alpi Occidentali, Alpi Centrali e Alpi Orientali.	Ost-, östlich Die Alpen werden in West-, Zentral- und Ostalpen eingeteilt.

Weltall

il mondo ['mondo] nÈ una città che attira ogni anno milioni di turisti da tutto il mondo.	die Welt In diese Stadt kommen jedes Jahr Millionen von Touristen aus aller Welt.	
la Terra ['tɛrra] <i>n</i> Suo padre è uno scienziato che studia i movimenti della Terra.	die Erde Sein Vater ist ein Wissenschaftler, der die Bewegungen der Erde untersucht.	
Die Wörter für Erde, Mond und Sonne werden großgeschrieben, wenn deren Eigenschaft als Himmelskörper im Vordergrund steht.		
lo spazio ['spatsjo] <i>n</i> • Il mio sogno è di volare nello spazio.	der Weltraum, das Weltall, das All • Mein Traum ist es, in den Weltraum zu fliegen.	
spaziale [spaˈtsjaːle] adjHanno costruito una stazione spaziale internazionale.	Raum-, Weltraum- Es wurde eine internationale Raumstation eingerichtet.	
il cielo [ˈtʃɛːlo] <i>n</i> • In cielo non c'è neanche una nuvola.	der Himmel • Es ist keine Wolke am Himmel.	

die Sonne Die Erde dreht sich um die eigene Achse und um die Sonne.
der Mond • Der Mond geht über den Bergen auf.
der Stern Der Himmel ist bedeckt, man sieht keine Sterne.
scheinenWenn die Sonne scheint, ist alles viel schöner.
leuchten Wenn die Sterne so am Himmel leuchten, werde ich ganz träumerisch.
die Luft - Auf dem Land ist die Luft besser.
die Atmosphäre Die Erde ist von der Atmosphäre umgeben.
das Universum Das Universum ist durch den Urknall entstanden.
der Planet Saturn ist der Planet mit den meisten Satelliten.
das Morgengrauen Wir müssen im Morgengrauen losfahren.
der Sonnenuntergang • Wir haben einen wunderschönen Sonnenuntergang gesehen.

sorgere ['sordzere] v;

- v irr S. 426 sorgere
- Oggi il sole sorge alle 7.22.

aufgehen

- Die Sonne geht heute um 7.22 Uhr auf.
- Das Wort für Sonnenaufgang wird mit dem substantivierten Verb gebildet: il sorgere del sole.

tramontare [tramon'taire] v

- In inverno il sole tramonta presto.
- → ingrassare ► S. 28

untergehen

Im Winter geht die Sonne früh unter.

- le **maree** [maˈrɛːe] n pl
- - Nel Mediterraneo le maree sono appena avvertibili.

l'alta marea ['alta ma'rɛːa] n f

- Quando c'è alta marea, l'acqua arriva fin qui.
- la bassa marea ['bassa ma'rɛːa] n
 - Adesso c'è bassa marea ma fra un'ora sale

il **satellite** [sa'tɛllite] n

 Molti programmi televisivi si ricevono via satellite.

la navicella spaziale [navi't[ɛlla spa'tsja:le] n

 Le navicelle spaziali vengono messe in orbita con l'aiuto di razzi vettori.

die Raumfähre

Raumfähren werden mit Hilfe von Trägerraketen auf eine Umlaufbahn aebracht.

l'astronauta [astro'na:uta] n m/f

- L'astronauta Juri Gagarin fu il primo uomo nello spazio.
- → apprendista ► S. 139

die Gezeiten

Im Mittelmeer merkt man kaum etwas von den Gezeiten.

die Flut

- Bei Flut reicht das Wasser bis hierher.
- die Ebbe
 - Jetzt ist Ebbe, aber die Flut steigt in einer Stunde

der Satellit

Viele Fernsehprogramme werden über Satellit empfangen.

der Astronaut, die Astronautin

Der Astronaut Juri Gagarin war der erste Mensch im All.

Umwelt, Wetter und Klima

il tempo [¹tɛmpo] <i>n</i> ■ Che tempo fa lì da voi?	das Wetter • Wie ist bei euch das Wetter?
il clima ['kli:ma] n ■ A Singapore c'è un clima tropicale. → problema ▶ S. 124	das Klima In Singapur herrscht ein tropisches Klima.
la temperatura [tempera'tu:ra] <i>n</i> • Sono previste temperature in lieve aumento.	die Temperatur Es sind leicht steigende Temperaturen vorhergesagt.
 il caldo ['kaldo] n Ho dormito malissimo stanotte per via del gran caldo. Un po' di caldo ti farà bene. 	die Hitze, die Wärme Wegen der großen Hitze habe ich heute Nacht sehr schlecht geschlafen. Ein bisschen Wärme wird dir gut tun.
o qu. ha caldo wird mit j-m ist warm/he	iß übersetzt.
 caldo, calda ['kaldo, 'kalda] adj È stata l'estate più calda degli ultimi cinquant'anni. 	heiß, warm Das war der heißeste Sommer der letzten fünfzig Jahre.
fare caldo [fare 'kaldo] phrase; v irr S. 423 fare In questi ultimi anni non ha mai fatto veramente caldo.	heiß sein In den letzten Jahren war es nie richtig heiß.
il freddo ['freddo] <i>n</i> Non sopporto il freddo.	die Kälte • Ich vertrage keine Kälte.
⇒ j-m ist kalt heißt qu. ha freddo.	
freddo, fredda ['freddo, 'fredda] <i>adj</i> • È in arrivo una corrente di aria fredda dalla Russia.	kalt Uns erreicht bald eine Strömung kalter Luft aus Russland.
fare freddo [fare 'freddo] phrase; v irr S. 423 fare Oggi non fa tanto freddo.	kalt sein Heute ist es nicht so kalt.

 fresco, fresca ['fresko, 'freska] adj A fine agosto le giornate erano già più fresche. 	kühl Ende August waren die Tage bereits etwas kühler.
la nuvola ['nu:vola] <i>n</i> Hai visto quelle nuvole nere? Mi sa che stia arrivando un temporale.	die Wolke Hast du die schwarzen Wolken gesehen? Ich glaube, es gibt ein Gewitter.
nuvoloso, nuvolosa [nuvo'lo:so, nuvo'lo:sa] <i>adj</i> • Oggi è una giornata nuvolosa.	bewölkt, wolkigHeute ist es bewölkt.
la pioggia ['pjɔddʒa] n ■ Ci vorrebbe un po' di pioggia per i campi. ⇒ spiaggia ▶ S. 283	der Regen • Den Feldern würde etwas Regen gut tun.
piovere ['pjɔ:vere] v Non smette più di piovere.	regnen Es regnet ununterbrochen.
bagnato, bagnata [baŋˈŋaːto, baŋˈŋaːta] <i>adj</i> • Ha piovuto, la strada è bagnata.	nass Es hat geregnet, die Straße ist nass.
asciutto, asciutta [aʃˈʃutto, aʃˈʃutta] adj • Qui non ha piovuto, la strada è asciutta.	trockenHier hat es nicht geregnet, die Straße ist trocken.
il vento ['vɛnto] <i>n</i> ■ Di pomeriggio c'è sempre vento.	der Wind • Nachmittags kommt immer Wind auf.
ventoso, ventosa [ven'to:so, ven'to:sa] <i>adj</i> • Domani sarà una giornata ventosa.	windig Morgen wird es windig.
→ Man auch sagen: Es ist windig. – C'è v	vento.
la tempesta [temˈpɛsta] <i>n</i> • La tempesta ha fatto tre vittime.	der Sturm Der Sturm hat drei Menschen das Leben gekostet.
il temporale [tempo'ra:le] nD'estate qui ci sono spesso violenti temporali.	das Gewitter Im Sommer gibt es hier oft heftige Gewitter.

la nebbia ['nebbja] <i>n</i> • Quando c'è nebbi a, bisogna andare piano.	der Nebel Bei Nebel muss man langsam fahren.
Man kann auch sagen: Es ist neblig	- C'è nebbia.
la neve ['ne:ve] <i>n</i> • Ho un amica italiana che non ha mai visto la neve.	der Schnee Ich habe eine italienische Freundin, die noch nie Schnee gesehen hat.
nevicare [neviˈkaːre] v • Fuori è tutto bianco, ha nevicato.	schneien • Draußen ist alles weiß, es hat geschneit.
il ghiaccio [ˈgjattʃo] <i>n</i> • È scivolato sul ghiaccio .	das Glatteis , das Eis • Er ist auf dem Glatteis ausgerutscht.
il fuoco ['fuɔ:ko] <i>n; pl</i> fuochi ['fuɔ:ki] • È vietato accendere fuochi nei boschi.	das Feuer Es ist verboten, im Wald Feuer zu machen.
bruciare [bru'tʃa:re] <i>v</i> La legna asciutta brucia molto bene.	brennen Trockenes Holz brennt sehr gut.
il terremoto [terre'mɔ:to] <i>n</i> • Il terremoto ha fatto crollare una scuola.	das Erdbeben Bei dem Erdbeben ist eine Schule eingestürzt.
grave ['gra:ve] adjIl grave terremoto ha provocato un altissimo numero di vittime.	schlimm Das schlimme Erdbeben hat eine sehr große Anzahl von Opfern gefordert.
lieve ['ljɛːve] <i>adj</i> • È previsto un lieve aumento della temperatura.	leicht Es wird ein leichter Anstieg der Temperatur vorhergesagt.
l'ambiente [am'bjεnte] n m I rifiuti speciali inquinano l'ambiente.	die Umwelt Sondermüll verschmutzt die Umwelt.
l' ombra ['ombra] <i>n f</i> • Che caldo, andiamo all'ombra.	der Schatten Ist das heiß, lass uns in den Schatten gehen.

il gelo ['dʒɛːlo] n

Bisogna proteggere le piante dal gelo.

gelare [dʒe'laːre] v

- A fine ottobre, di notte inizia a gelare.
- L'acqua delle pozzanghere è gelata.

der Frost

 Man muss die Pflanzen vor Frost schützen.

frieren, gefrieren

- Ende Oktober f\u00e4ngt es an, nachts zu frieren.
- Das Wasser in den Pfützen ist gefroren.
- Die zusammengesetzten Zeiten des Verbs gelare k\u00f6nnen mit avere oder mit essere gebildet werden.

la **grandine** ['grandine] n

La grandine ha danneggiato gli alberi da frutta.

der Hagel

Der Hagel hat die Obstbäume beschädigt.

la siccità [sitt[i'ta] n

- Per far fronte alla siccità è stata razionata l'acqua.

die **Dürre**

 Wegen der Dürre wurde das Wasser rationiert.

le **previsioni del tempo** [previ'zjo:ni del 'tɛmpo] n pl

Hai sentito le previsioni del tempo?

die Wettervorhersage

Hast du die Wettervorhersage gehört?

prevedere [preve'de:re] v;

- v irr S. 427 vedere
- È previsto cielo nuvoloso per l'intera giornata.

vorhersagen

- Es ist für den ganzen Tag ein bewölkter Himmel vorhergesagt.
- Das Verb prevedere wird hauptsächlich in unpersönlichen Konstruktionen wie è previsto, sono previsti, si prevede, si prevedono verwendet.

avvertire [avver'ti:re] v;

- v irr S 422 divertire
- La popolazione è stata avvertita del pericolo.

warnen

 Die Bevölkerung wurde vor der Gefahr gewarnt.

la **calamità naturale** [kalami'ta natu'ra:le] *n*

 Hanno molta paura di terremoti e altre calamità naturali.

die **Naturkatastrophe**

 Sie haben große Angst vor Erdbeben und anderen Naturkatastrophen.

→ città ► S. 17

avvelenare [avvele'na:re] v

l'acqua del fiume.

I metalli pesanti hanno avvelenato

l'alluvione [allu'vjo:ne] n f die Überschwemmung Il presidente del consiglio ha Der Premierminister hat den Opfern promesso aiuti alle vittime der Überschwemmung Hilfe verdell'alluvione. sprochen. la **pozzanghera** [pot'tsangera] n die Pfütze Il marciapiede è un'unica Der Gehweg ist eine einzige Pfütze . pozzanghera. la **distruzione** [distru'tsjo:ne] n die Zerstörung Das Erdbeben hat für Tod und Il terremoto ha portato morte e distruzione Zerstörung gesorgt. distrugaere [dis'truddzere] v: zerstören v irr S. 422 distruggere L'incendio ha completamente Der Brand hat das Gebäude volldistrutto l'edificio ständig zerstört. l'inquinamento [inkuinalmento] n m die Umweltverschmutzung La raccolta differenziata è un passo Die Mülltrennung trägt zur Verrinin avanti per ridurre l'inquinamento. gerung der Umweltverschmutzung bei. inquinamento kann auch nur Verschmutzung oder Verseuchung heißen, z.B. in inquinamento dell'aria - Luftverschmutzung. ecologico, ecologica [ekoˈlɔːdʒiko, umweltfreundlich, ökologisch ekoʻlo:dʒika] adj Uso un detersivo ecologico. Ich verwende ein umweltfreundliches Waschmittel. In guesta zona stanno facendo In diesem Gebiet werden ökologianalisi ecologiche. sche Untersuchungen durchgeführt. → simpatico ► S. 21 i **rifiuti** [riˈfjuːti] n pl der Müll. der Abfall Il problema dei rifiuti in Campania Das Problem mit dem Müll in Kamnon è ancora stato risolto. panien ist noch nicht gelöst. Weitere Bezeichnungen für Müll sind spazzatura und immondizia. **buttare via** [but'ta:re 'vi:a] v weawerfen Ho buttato via le mie vecchie scarpe. Ich habe meine alten Schuhe weggeworfen.

vergiften

wasser vergiftet.

Die Schwermetalle haben das Fluss-

Kommunikationsmittel und Medien

Post

la posta ['pɔsta] <i>n</i> • Mandamelo per posta.	die Post Schick es mir mit der Post.
Das Postamt heißt umgangssprachlich e Vado in posta. – Ich gehe auf die Post. D postale.	ebenfalls posta oder poste im Plural, z.B. er offizielle Begriff für Postamt ist ufficio
il francobollo [franko'bollo] nVorrei un francobollo per una cartolina.	die Briefmarke Ich hätte gern eine Briefmarke für eine Postkarte.
Briefmarken kann man auch in Tabakla	äden kaufen.
la lettera [ˈlɛttera] <i>n</i> • Ho ricevuto una lettera.	der Brief Ich habe einen Brief bekommen.
la cartolina [karto'li:na] n Buone vacanze! Scrivici una cartolina.	die Postkarte Schöne Ferien! Schreib uns eine Postkarte.
il pacco ['pakko] nVado alla posta a spedire questi pacchi.	das Paket • Ich gehe zur Post und gebe diese Pakete auf.
mandare [man'da:re] v Ti mando tutto per e-mail.	schicken lch schicke dir alles per E-Mail.
inviare [inviˈaːre] v • Le abbiamo inviato le informazioni da lei richieste.	zusenden, schicken Wir haben Ihnen die gewünschten Informationen zugesandt.
inviare ist förmlicher als mandare.	
spedire [spe'di:re] vVorrei spedire questa lettera per raccomandata.	aufgeben, schicken Ich möchte diesen Brief als Einschreiben aufgeben.

 il codice postale, il CAP ['kɔ:ditʃe pos'ta:le, kap] n Mi dà il suo codice postale? Il codice postale lo devi mettere qui sotto, dove c'è scritto CAP. 	 die Postleitzahl, die PLZ Sagen Sie mir bitte Ihre Postleitzahl? Die Postleitzahl musst du hier unten hinschreiben, wo PLZ steht.
lo sportello [spor'tɛllo] <i>n</i> • Le raccomandate si ritirano allo sportello 2.	der Schalter • Einschreiben werden an Schalter 2 ausgehändigt.
la buca delle lettere ['bu:ka 'delle 'lɛttere] n In Italia le buche delle lettere sono rosse.	der Briefkasten In Italien sind die Briefkästen rot.
⇒ Zum Hausbriefkasten sagt man auch c	assetta delle lettere.
imbucare [imbuˈkaːre] v ■ Ho imbucato la lettera.	einwerfen • Ich habe den Brief eingeworfen.
la busta ['busta] <i>n</i> Dove sono le buste ?	der Umschlag Wo sind die Umschläge?
il mittente [mit'tɛnte] <i>n</i> • C'è una lettera senza mittente.	der Absender Da ist ein Brief ohne Absender .
→ Der Empfänger eines Briefs heißt dest	inatorio.
affrancare [affraŋˈkaːre] v ■ Bisogna affrancare tutte le lettere.	frankieren Alle Briefe müssen frankiert werden.
recapitare [rekapi'ta:re] v Il pacco verrà recapitato domani.	zustellen Das Paket wird morgen zugestellt.

Presse und Rundfunk

la notizia [no'ti:tsja] <i>n</i> • Hai sentito le ultime notizie?	die Nachricht Hast du schon die neuesten Nachrichten gehört?
l'informazione [informa'tsjo:ne] n f • Può darmi un'informazione per cortesia?	die Information Könnte ich von Ihnen bitte eine Information erhalten?
informare [infor'ma:re] vLa banca ha informato i clienti della situazione.	informieren • Die Bank hat die Kunden über die Situation informiert.
il giornale [dʒorˈnaːle] <i>n</i> • Leggo ogni mattina il giornale .	die Zeitung • Ich lese jeden Morgen die Zeitung .
Zeitungen erscheinen in Italien täglich	, auch sonntags.
la rivista [ri/vista] nIn questa rivista ci sono sempre foto incredibili.	die Zeitschrift, die Illustrierte In dieser Zeitschrift werden immer unglaubliche Bilder abgedruckt.
l'articolo [ar'ti:kolo] n m Hai letto questo articolo?	der Artikel • Hast du diesen Artikel gelesen?
il numero ['nu:mero] <i>n</i> • Il prossimo numero esce giovedì.	die Ausgabe Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag.
l'abbonamento [abbona mento] n m L'abbonamento scade a dicembre.	der Abonnement Das Abonnement läuft im Dezem ber aus.
essere abbonato a, essere abbonata a ['ɛssere abbo'na:to a, 'ɛssere abbo'na:ta a] phrase; v irr S. 423 essere Sono abbonato a una rivista di vela.	abonniert habenIch habe eine Segelzeitschrift abonniert.
la radio ['raːdjo] <i>n; pl inv</i> • Mi piace ascoltare la radio mentre lavoro.	das Radio Ich höre gern Radio beim Arbeiten.

→ città ► S. 17

la televisione [televi'zjo:ne] nCosa c'è di bello stasera in televisione?	das Fernsehen Was kommt heute Abend Schönes im Fernsehen?
Anstelle von televisione und televiso oder la tivù verwendet.	re werden auch die Kurzwörter la tele
il televisore [televi'zoːre] nAbbiamo un televisore in cucina e uno nel soggiorno.	der Fernseher Wir haben einen Fernseher in der Küche und einen im Wohnzimmer.
guardare la televisione [guar'da:re la televi'zjo:ne] phrase • leri sera ho guardato la televisione fino a dopo mezzanotte.	fernsehen Gestern Abend habe ich bis nach Mitternacht ferngesehen.
la trasmissione [trazmis'sjo:ne] <i>n</i> • C'è qualcuno che sa a che ora è la trasmissione di Fabio Fazio?	die Sendung • Weiß jemand, wann die Sendung mit Fabio Fazio kommt?
trasmettere [traz'mettere] v; v irr S. 423 mettere La partita viene trasmessa su Rai Uno.	übertragen, senden Das Fußballspiel wird im Ersten übertragen.
il programma [pro'gramma] <i>n</i> ■ Accendi la tele, c'è un programma che mi interessa. → problema ➤ S. 124	die Sendung, das Programm Mach den Fernseher an, es kommt eine Sendung, die mich interessiert.
il telegiornale [teledʒor'na:le] <i>n</i> • Alle otto e mezza c'è il telegiornale su Rai Due.	die Nachrichten Um halb neun kommen im Zweiten die Nachrichten.
telegiornale bezeichnet nur die Fernse Die Nachrichten im Rundfunk heißen r	
lo spot [spot] <i>n</i> ; <i>pl inv</i> ■ Ogni quarto d'ora il programma viene interrotto da uno spot. ⇒ stato civile ▶ S. 19	der Werbespot Jede Viertelstunde wird die Sendung durch einen Werbespot unterbrochen.
la verità [veri'ta] <i>n</i> Dubita della verità di questa notizia.	die Wahrheit • Er zweifelt an der W ahrheit dieser Nachricht.

Der Korrespondent hat über das

richtet.

Geschehen in der Hauptstadt be-

 vero, vera ['veːro, 'veːra] adj Non tutto quello che dice l'articolo è vero. 	wahr Nicht alles, was in dem Artikel steht, ist wahr.
la stampa ['stampa] <i>n</i> La notizia è apparsa anche sulla stampa estera.	die Presse Die Nachricht ist auch in der ausländischen Presse erschienen.
il quotidiano [kuoti'dja:no] <i>n</i> • Ho dato un'occhiata ai titoli dei quotidiani.	die Tageszeitung Ich habe einen Blick auf die Titel der Tageszeitungen geworfen.
la cronaca ['krɔ:naka] n A me interessa soprattutto la cronaca politica.	die Berichterstattung Mich interessiert vor allem die politische Berichterstattung.
·	chenden Teil einer Zeitung, z.B. cronaca – Sportteil, cronaca nera – Vermischtes
il servizio [ser'vi:tsjo] <i>n</i> • Chiamami quando c'è il servizio del	der Bericht
corrispondente da Berlino. ⇒ dubbio ▶ S. 62	 Sag mir Bescheid, wenn der Bericht des Berlin-Korrespondenten kommt.
corrispondente da Berlino.	des Berlin-Korrespondenten
corrispondente da Berlino. → dubbio ➤ S. 62 il reportage [reportaʒ] n; pl inv ■ A pagina 10 c'è un reportage sul	des Berlin-Korrespondenten kommt. die Reportage Auf Seite 10 steht eine Reportage
corrispondente da Berlino. dubbio 5. 62 il reportage [repor'taʒ] n; pl inv A pagina 10 c'è un reportage sul lavoro degli interpreti. il commento [kom'mento] n Nel suo commento il giornalista fa	des Berlin-Korrespondenten kommt. die Reportage Auf Seite 10 steht eine Reportage über die Arbeit von Dolmetschern. der Kommentar In seinem Kommentar merkt der Journalist einige interessante Dinge

Il corrispondente ha riferito sugli

avvenimenti nella capitale.

die Schlagzeile, die Überschrift il **titolo** ['tiːtolo] n Il titolo mi è subito saltato Die Schlagzeile ist mir sofort ins all'occhio Auge gesprungen. la **prima pagina** ['priːma 'paːdʒina] n die Titelseite Il suo commento è in prima pagina. Sein Kommentar steht auf der Titelseite. il **supplemento** [supple'mento] n die Beilage Oggi con il quotidiano è in vendita Heute wird mit der Tageszeitung un supplemento dedicato al Salone eine Beilage zur Möbelmesse verdel mobile. kauft il **quiz televisivo** [kuits televi'zi:vo] n: das Fernsehauiz pl quiz televisivi [kuits televi'zi:vi] Tutti auesti auiz televisivi mi All diese Fernsehquiz finde ich annoiano langweilig. la **stazione** [sta'tsjo:ne] n der Sender Auf diesem Sender kommt sehr Ouesta stazione trasmette musica molto buona. schöne Musik. das Bild l'**immagine** [im'maːdʒine] *n f* Le immagini dallo spazio sono Die Bilder aus dem Weltall sind toll. fantastiche. in diretta [in di'retta] adv live La partita va in onda in diretta. Das Spiel wird live übertragen. la **realtà** [real'ta] n die Wirklichkeit Non è sempre facile distinguere tra Es ist nicht immer leicht, zwischen Fiktion und Wirklichkeit zu unterfinzione e realtà. scheiden. ittà S 17

reale [re'a:le] adi

Nell'intervista non ha detto quali siano i reali motivi del suo rifiuto.

il **fatto** ['fatto] n

 Le notizie pubblicate sulla stampa riportano solo fatti reali.

tatsächlich, wahr

In dem Interview hat er nicht gesagt, welches die wahren Gründe für seine Weigerung sind.

die Tatsache

Pressenachrichten stellen nur wahre Tatsachen dar.

oggettivo, oggettiva [oddʒet'ti:vo,

oddzet'ti:va] adi

 Ha fatto una descrizione oggettiva di quello che era accaduto.

incredibile [inkre'di:bile] adj

Sul giornale ho letto una storia incredibile.

objektiv

Sie hat eine objektive Beschreibung des Geschehens geliefert.

unglaublich

das Telefon

klingelt.

In der Zeitung habe ich eine unglaubliche Geschichte gelesen.

Bitte geh du ran, wenn das Telefon

Telefon, Handy und Internet

il **telefono** [teˈlɛːfono] n

- Se squilla il telefono, rispondi tu per favore
- In Italien meldet man sich am Telefon nicht mit dem Namen, sondern mit pronto.

la **telefonata** [telefo'na:ta] n

- Devo fare un paio di telefonate.
- Für Anruf sagt man auch chiamata.

telefonare [telefo'nare] v

Mi telefona tutte le sere.

anrufen

Er ruft mich jeden Abend an.

der Anruf, das Telefongespräch

Ich muss ein paar Anrufe erledigen.

Achtung: j-n anrufen heißt telefonare a gu.

chiamare [kja'ma:re] v

Ho chiamato mio marito.

anrufen

Ich habe meinen Mann angerufen.

richiamare [rikja'maːre] v

Ha detto di richiamarlo.

zurückrufen

das **Handv**

Er hat gesagt, du sollst ihn zurück-

Du kannst mich jederzeit auf dem

il **cellulare** [t[ellu'la:re] n

- Puoi chiamarmi a qualsiasi ora sul cellulare.

Das Handy wird auch telefonino genannt.

sentirsi [sen'tirsi] v; v irr S 426 sentire

Ci sentiamo domani.

telefonieren

Handy anrufen.

Wir telefonieren morgen.

comporre [kom'porre] v;	wählen
 v irr S. 424 porre Devi comporre il numero e poi premere questo tasto. 	 Du musst die Nummer wählen und dann diese Taste drücken.
sbagliare numero	sich verwählen
[zbaʎˈʎaːre ˈnuːmero] <i>phrase</i> ■ Scusi, ho sbagliato numero.	 Entschuldigen Sie, ich habe mich verwählt.
passare [pas'sa:re] vUn attimo, le passo il signor Scamardi.	verbinden mit, durchstellen zu • Einen Moment, ich verbinde Sie mit Herrn Scamardi.
Achtung: A mit B verbinden bzw. A zu	ı B durchstellen heißt passare B a A.
occupato, occupata [okkuˈpaːto, okkuˈpaːta] <i>adj</i>	besetzt
È da un ora che provo a chiamare Luigi, ma è sempre occupato.	 Ich versuche schon seit einer Stunde, Luigi anzurufen, aber es ist immer besetzt.
il prefisso [pre'fisso] <i>n</i> • Il prefisso internazionale per l'Italia è lo 0039.	die Vorwahl Die internationale Vorwahl für Italien ist 0039.
il fax [faks] n; pl inv Le mando un fax con tutte le informazioni che le servono.	das Fax Ich schicke Ihnen ein Fax mit allen Informationen, die Sie brauchen.
l'Internet ['internɛt] n m ■ In Internet trovi proprio di tutto.	das Internet Im Internet findet man wirklich alles Mögliche.
l' e-mail [iˈmɛːil] <i>n mlf; pl inv</i> • Le ho scritto un'e-mail.	die E-Mail Ich habe ihr eine E-Mail geschrieben.
→ Wie im Deutschen kann man statt e-mail auch einfach mail sagen. Es sind beide Artikel möglich, aber der weibliche wird häufiger benutzt.	
scaricare [skari'ka:re] vPuoi scaricare il modulo dal sito del comune.	herunterladen Du kannst das Formular von der Website der Gemeinde herunterladen.

Die Leitung wurde unterbrochen.

la **linea** ['liːnea] n

- È caduta la linea.
- restare in linea heißt am Apparat bleiben.

squillare [skuil'la:re] v

C'è il telefono che squilla.

suonare [suo'na:re] v

Mi sta suonando il cellulare.

klingeln

die **Leituna**

Das Telefon klingelt.

klingeln

Mein Handy klingelt.

Achtung: Wenn man vom Handy spricht, sagt man suonare. Der Klingelton heißt entsprechend suoneria.

rispondere [ris'pondere] v;

- v irr S. 425 rispondere
- Ho lasciato squillare a lungo, ma non ha risposto nessuno.
- abnehmen, ans Telefon gehen, sich melden
- Ich habe es lange klingeln lassen, aber es hat keiner abgenommen.

mettere qiù ['mettere dzu] v;

- v irr S. 423 mettere
- Non so chi fosse, ha messo giù senza dire niente.

auflegen

Ich weiß nicht, wer es war, er hat aufgelegt, ohne ein Wort zu sagen.

la **segreteria telefonica** [segrete'ri:a tele'fɔːnikal n

 Giuliana non c'era, ma le ho lasciato un messaggio sulla segreteria telefonica.

der Anrufbeantworter

Giuliana war nicht da, aber ich habe ihr eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

l'elenco telefonico

[e'lɛnko tele'fɔːniko] n m

- Se non sai il numero, cercalo nell'elenco telefonico.
- simpatico S. 21

das Telefonbuch

Wenn du die Nummer nicht weißt. sieh doch im Telefonbuch nach.

Zum Telefonbuch sagt man auch pagine bianche, die Gelben Seiten heißen pagine gialle.

la chiamata urbana

[kja'maːta ur'baːna] n

 Dal telefono dell'ufficio posso fare solo chiamate urbane.

das Ortsgespräch

Vom Telefon im Büro aus kann ich nur Ortsgespräche führen.

la chiamata interurbana [kjaˈmaːta interurˈbaːna] <i>n</i>	das Ferngespräch
• Quanto costa una chiamata interurbana a quest'ora?	Wie viel kostet ein Ferngespräch um diese Zeit?
l'interno [in'tɛrno] n m • Qual è il suo interno?	die Durchwahl • Wie ist Ihre Durchwahl?
la cabina telefonica [kaˈbiːna teleˈfɔːnika] <i>n</i>	die Telefonzelle
Se vedi una cabina telefonica, fermati.	 Wenn du eine Telefonzelle siehst, halt an.
la scheda telefonica ['skɛːda teleˈfɔːnika] n	die Telefonkarte
Vorrei una scheda telefonica da 5 euro.	Ich möchte eine Telefonkarte zu 5 Euro.
→ Gebräuchlich ist auch carta telefonica	ı.
il messaggino [messad'dʒi:no] n • Mandami un messaggino, quando stai per arrivare.	die SMS Schick mir eine SMS, kurz bevor du da bist.
ricaricare [rikariˈkaːre] v • Cosa devo fare per ricaricare il cellulare?	aufladen • Wie kann ich mein Handy aufladen?
Cosa devo fare per ricaricare il cellulare?	
 Cosa devo fare per ricaricare il cellulare? ricaricare verwendet man auch, wenn 	Wie kann ich mein Handy aufladen?
 Cosa devo fare per ricaricare il cellulare? ⇒ ricaricare verwendet man auch, wenn Akku aufzuladen. il sito web ['si:to uɛb] n Può vedere i prezzi sul nostro sito 	 Wie kann ich mein Handy aufladen? es darum geht, eine Batterie bzw. einen die Website Sie können die Preise auf unserer
 Cosa devo fare per ricaricare il cellulare? ⇒ ricaricare verwendet man auch, wenn Akku aufzuladen. il sito web ['si:to uɛb] n Può vedere i prezzi sul nostro sito web. navigare [navi'ga:re] v 	 Wie kann ich mein Handy aufladen? es darum geht, eine Batterie bzw. einen die Website Sie können die Preise auf unserer Website einsehen.
 Cosa devo fare per ricaricare il cellulare? ⇒ ricaricare verwendet man auch, wenn Akku aufzuladen. il sito web ['si:to uɛb] n Può vedere i prezzi sul nostro sito web. navigare [navi'ga:re] v Passo ore a navigare in Internet. l'indirizzo e-mail 	 Wie kann ich mein Handy aufladen? es darum geht, eine Batterie bzw. einen die Website Sie können die Preise auf unserer Website einsehen. surfen Ich surfe stundenlang im Internet.
 Cosa devo fare per ricaricare il cellulare? ⇒ ricaricare verwendet man auch, wenn Akku aufzuladen. il sito web ['si:to uɛb] n Può vedere i prezzi sul nostro sito web. navigare [navi'ga:re] v Passo ore a navigare in Internet. l'indirizzo e-mail [indi'rittso i'mɛ:il] n m 	 Wie kann ich mein Handy aufladen? es darum geht, eine Batterie bzw. einen die Website Sie können die Preise auf unserer Website einsehen. surfen Ich surfe stundenlang im Internet. die E-Mail-Adresse Haben Sie eine E-Mail-Adresse?

Computer und Multimedia

il computer [kom'pju:ter] <i>n; pl inv</i> • Posso usare il tuo computer ?	der Computer Kann ich deinen Computer benutzen?
il tasto ['tasto] nPuoi bloccare la tastiera premendo questo tasto.	die Taste Man kann die Tastatur sperren, indem man diese Taste drückt.
il mouse ['ma:uz] n; pl invMi sono comprato un mouse per il portatile.	die Maus • Ich habe mir eine Maus für meinen Laptop gekauft.
cliccare [klik'ka:re] vSe clicchi su questa icona, si apre una finestra.	klicken Wenn du auf dieses Icon klickst, öffnet sich ein Fenster.
il CD-ROM [tʃidi ^l rɔm] <i>n; pl inv</i> • Questo dizionario c'è anche su CD- ROM .	die CD-ROM Dieses Wörterbuch gibt es auch auf CD-ROM.
il DVD [divvud'di] <i>n; pl inv</i> Il film è uscito su DVD.	die DVD • Der Film ist auf DVD herausgekommen.
digitale [didʒiˈtaːle] adj Lavoriamo solo con immagini digitali.	digital Wir arbeiten nur mit digitalen Bildern.
virtuale [vir'tua:le] <i>adj</i> La realtà virtuale è un fenomeno affascinante.	virtuell Die virtuelle Realität ist ein faszinierendes Phänomen.
il programma [pro'gramma] nSai come funziona questo programma?	das Programm Weißt du, wie dieses Programm funktioniert?
interattivo, interattiva [interat'ti:vo, interat'ti:va] adj • Per studiare l'italiano uso un programma interattivo.	interaktivZum Italienischlernen benutze ich ein interaktives Programm.
i dati ['daːti] <i>n pl</i> I dati che cerchi sono in quel file.	die Daten Die Daten, die du suchst, sind in dieser Datei.

die Datei Mach von allen Dateien eine Kopie.
speichern Ich kann diesen Text nicht speichern.
kopieren Wenn du diese beiden Tasten drückst, kannst du den Satz kopie- ren.
löschen Alle sechs Monate lösche ich alle alten E-Mails.
der Laptop Mit dem Laptop kann ich auch im Zug arbeiten.
die Festplatte Die Festplatte ist der interne Speicher des Computers.
der Bildschirm Sitz nicht so nah vor dem Bildschirm, das ist schlecht für die Augen.
die Tastatur • Auch die Tastatur ist neu.
der Drucker Der Drucker ist nicht angeschlossen.
ausdrucken Ich kann den Brief nicht ausdrucken, weil kein Papier mehr da ist.
der DVD-Player Ich brauche ein Kabel, um den DVD-Player an den Fernseher anzuschließen.
der USB-Anschluss Der Laptop verfügt über vier USB-Anschlüsse.

la chiavetta USB [kja'vetta uɛsse'bi] n

Ho salvato le foto sulla chiavetta.

der USB-Stick

Ich habe die Fotos auf dem USB-Stick gespeichert.

scannerizzare [skannerid'dza:re] v

 Dovrei scannerizzare questo documento.

scannen

 Ich müsste dieses Dokument scannen.

masterizzare [masterid'dzaːre] v

Mi puoi masterizzare questo CD?

brennen

Kannst du mir diese CD brennen?

il **sistema operativo** [sis'tɛːma opera'tiːvo] *n*

 Il programma non è compatibile con il mio sistema operativo.

das Betriebssystem

 Das Programm ist nicht mit meinem Betriebssystem kompatibel.

programmare [program'ma:re] v

Vent'anni fa chi usava un computer sapeva anche programmare.

programmieren

 Vor zwanzig Jahren konnte jeder, der einen Computer benutzte, auch programmieren.

installare [instal'laːre] v

 Devi chiudere il programma prima di installare la nuova versione.

installieren

 Du musst das Programm schließen, bevor du die neue Version installierst

il **videogioco** [video'dʒɔːko] *n; pl* **videogiochi** [video'dʒɔːki]

Sa tutto sui videogiochi.

das Computerspiel

Er kennt sich bestens mit Computerspielen aus.

il database [data'ba:ze] n; pl inv

 Abbiamo raccolto i dati dei nostri clienti in un database.

die **Datenbank**

 Wir haben unsere Kundendaten in einer Datenbank gespeichert.

inserire [inse'riːre] v

- Qui vorrei inserire una foto.
- Deve inserire gli indirizzi in un database.

einfügen, eingeben

- Hier würde ich gern ein Foto einfügen.
- Er muss die Adressen in eine Datenbank eingeben.

il **cursore** [kur'soːre] n

Sposta un po' il mouse, così vedi dov'è il cursore.

der Cursor

Beweg die Maus ein bisschen, dann siehst du, wo der Cursor ist.

 la copia di sicurezza ['kɔ:pja di siku'rettsa] n Avevo fatto una copia di sicurezza dei miei dati. 	die Sicherheitskopie Ich hatte eine Sicherheitskopie meiner Daten angefertigt.
la cartella [kar'tɛlla] n ■ In che cartella hai messo il file?	der Ordner In welchem Ordner hast du die Datei abgelegt?
la password ['pasuord] <i>n</i> • Ho dimenticato la mia password.	das Passwort • Ich habe mein Passwort vergessen.
il motore di ricerca [mo'to:re di ri'tʃerka] n • Ho trovato questo sito web usando un motore di ricerca.	die SuchmaschineIch habe diese Website mit einer Suchmaschine gefunden.
 audiovisivo, audiovisiva [audjovi'zi:vo, audjovi'zi:va] adj A scuola usano molti mezzi audiovisivi. 	audiovisuellIn der Schule werden viele audiovisuelle Medien benutzt.

Wirtschaft, Technik und Forschung

Industrie, Handel und Dienstleistung

l'economia [ekono'miːa] n f • Negli anni sessanta ci fu un boom nell'economia italiana.	die Wirtschaft In den Sechzigerjahren boomte die italienische Wirtschaft.
l' impresa [im'pre:sa] <i>n f</i> • Lavoro come segretaria per una piccola impresa.	das Unternehmen Ich bin Sekretärin in einem kleinen Unternehmen.
l'industria [in'dustrja] n f • L'industria italiana ha diminuito i consumi elettrici di quasi un terzo in due mesi.	die Industrie Die italienische Industrie hat den Stromverbrauch innerhalb von zwei Monaten um fast ein Drittel gesenkt.
la produzione [produ'tsjo:ne] nI formaggi sono di produzione propria.	die Herstellung, die Erzeugung, die Produktion Der Käse ist aus eigener Herstellung.
il prodotto [pro'dotto] <i>n</i> • Il prosciutto di Parma è un prodotto tipico dell'Emilia Romagna.	das Produkt, das Erzeugnis Parmaschinken ist ein typisches Produkt der Emilia Romagna.
 produrre [pro'durre] v; v irr 5. 421 condurre In Italia ci sono molte fabbriche che producono automobili. Quest'azienda produce un ottimo vino. 	herstellen, erzeugen, produzieren In Italien gibt es viele Fabriken, in denen Autos hergestellt werden. Dieses Unternehmen erzeugt einen sehr guten Wein.
il bene ['bɛ:ne] <i>n</i> • Bisogna distinguere tra beni e servizi.	das Gut Man muss zwischen Gütern und Dienstleistungen unterscheiden.
la merce ['mɛrtʃe] <i>n</i> La merce verrà consegnata domani.	die Ware Die Ware wird morgen ausgeliefert.

il commercio [komˈmɛrtʃo] <i>n</i> ■ Questo prodotto è fuori commercio.	der Handel Dieses Produkt ist im Handel nicht mehr erhältlich.
l'affare [affa:re] n m Boicottano le aziende italiane che fanno affari con questo paese.	das Geschäft • Sie boykottieren italienische Unternehmen, die Geschäfte mit diesem Land machen.
il consumatore , la consumatrice [konsuma'to:re, konsuma'tri:t[e] n	der Verbraucher, die Verbraucherin
Siamo dalla parte del consumatore.	Wir stehen auf der Seite der Verbraucher.
esportare [espor'ta:re] v • Moltissimi prodotti italiani vengono esportati.	exportieren, ausführen Sehr viele italienische Produkte werden exportiert.
importare [impor'ta:re] vLa Germania importa generi alimentari dall'Italia.	importieren, einführenDeutschland importiert Lebensmittel aus Italien.
l' ordine ['ordine] <i>n m</i> • Abbiamo ricevuto due ordini.	der Auftrag, die Bestellung Wir haben zwei Aufträge erhalten.
l'officina [offi ^l tʃi:na] <i>n f</i> • Mio padre lavora come meccanico in un'officina.	die Werkstatt • Mein Vater ist Mechaniker in einer Werkstatt.
montare [mon'ta:re] v • Qui montano le biciclette.	zusammenbauen, montieren Hier werden die Fahrräder zusammengebaut.
riparare [ripa'raːre] v ■ Il meccanico sta riparando il motore.	reparieren Der Mechaniker repariert gerade den Motor.
In der Umgangssprache verwendet aggiustare.	man statt riparare häufig das Verb
l'azienda [aˈdzjɛnda] <i>n f</i> • Le aziende di questo settore sono tutte in crisi.	das Unternehmen Die Unternehmen dieser Branche sind alle von der Krise betroffen.
la ditta [ˈditta] <i>n</i> • Vado un attimo in ditt a.	die Firma, der Betrieb • Ich gehe kurz in die Firma.

Ich bin seit zehn Jahren in dieser

Der Umsatz des Unternehmens ist

Der Markt wird von Angebot und

Nachfrage gesteuert.

il **settore** [set'to:re] n

Lavoro da dieci anni in questo settore.

il **fatturato** [fattu'raːto] n

 Il fatturato dell'azienda è aumentato.

la **domanda** [do'manda] n

- Il mercato è regolato dalla domanda e dall'offerta
- Man beachte die umgekehrte Reihenfolge der beiden Ausdrücke im Italienischen: domanda e offerta Angebot und Nachfrage.

il **servizio** [ser'viːtsjo] n

 L'impresa offre vari servizi nell'ambito della comunicazione.

die **Dienstleistung**

die Branche

der Umsatz

gestiegen.

die Nachfrage

Branche tätig.

 Das Unternehmen bietet verschiedene Dienstleistungen im Kommunikationsbereich an.

la società per azioni

[sotʃe'ta 'deːi a'tsjoːni] n

 L'impresa di mio zio verrà trasformata in società per azioni.

die Aktiengesellschaft

 Das Unternehmen meines Onkels wird in eine Aktiengesellschaft umgewandelt.

il consiglio di amministrazione

[konˈsiʎʎo di amministraˈtsjoːne] n

 Il signor Beretta fa parte del consiglio di amministrazione.

der Vorstand

Herr Beretta gehört dem Vorstand an.

procurare [proku'ra:re] v

Lei sa se esistono agenzie che procurano lavoro temporaneo per l'estero?

vermitteln

Wissen Sie, ob es Agenturen gibt, die befristete Arbeit im Ausland vermitteln?

la **pubblicità** [pubblitʃiˈta] *n*

 L'impresa spende ogni anno milioni di euro in pubblicità.

die Werbung

 Das Unternehmen gibt jedes Jahr Millionen Euro für Werbung aus.

l'**annuncio pubblicitario** [an'nuntʃo pubblitʃi'taːrjo] *n m*

- In questa rivista ci sono tre annunci pubblicitari dello stesso produttore di automobili.
- → dubbio ► S 62

die Werbeanzeige

In dieser Zeitschrift sind drei Werbeanzeigen desselben Automobilherstellers.

la società dei consumi [sotʃe'ta 'de:i kon'su:mi] n La nostra è una società dei consumi.	die Konsumgesellschaft Wir leben in einer Konsumgesellschaft.
la concorrenza [koŋkorˈrɛntsa] n Nel mercato delle telecomunicazioni c'è molta concorrenza.	die Konkurrenz, der Wettbewerb Auf dem Telekommunikationsmarkt herrscht eine große Konkurrenz.
lo sviluppo economico [zvi'luppo eko'no:miko] n Il premier ha detto che quest'anno sarà il periodo più difficile per lo sviluppo economico dopo l'entrata nel nuovo secolo.	 Der Premierminister hat gesagt, dass dieses Jahr die schwierigste Phase für das Wirtschaftswachstum seit Beginn des neuen Jahrhunderts sein wird.
la globalizzazione [globaliddza'tsjo:ne] <i>n</i> • La globalizzazione ha vantaggi e svantaggi.	die GlobalisierungDie Globalisierung hat Vor- und Nachteile.

Geld, Banken und Finanzmärkte

la banca [ˈbaŋka] <i>n</i> • Devo andare in banca.	die Bank Ich muss auf die Bank.
i soldi ['sɔldi] <i>n pl</i> • Ho speso troppo e sono rimasto senza soldi.	das Geld • Ich habe zu viel ausgegeben, und jetzt habe ich kein Geld mehr.
viel Geld kosten heißt costare molto.	
 i contanti [kon'tanti] n pl Devo pagare con la carta, non ho abbastanza contanti. 	das Bargeld Ich muss mit Karte bezahlen, ich habe nicht genug Bargeld.
in contanti [in kon'tanti] advDa quando ho la carta di credito, non pago più in contanti.	bar Seitdem ich eine Kreditkarte habe, bezahle ich nicht mehr bar.

la banconota [baŋkoˈnɔːta] <i>n</i> • Il distributore di biglietti non accetta banconote.	die Banknote Der Fahrkartenautomat nimmt keine Banknoten an.
il biglietto [biʎˈʎetto] <i>n</i> ■ Ho solo un biglietto da 100 euro.	der Schein • Ich habe nur einen 100-Euro-Schein.
 la moneta [mo'ne:ta] n Mi serve una moneta per il carrello. Mi dispiace, non ho moneta. L'euro è una moneta forte. 	die Münze, das Kleingeld, die Währung Ich brauche eine Münze für den Einkaufswagen. Tut mir leid, ich habe kein Kleingeld. Der Euro ist eine starke Währung.
l' euro [ˈɛːuro] <i>n m</i> ■ Può pagare in franchi o in euro.	der Euro Sie können in Franken oder in Euro bezahlen.
il centesimo [tʃen'tɛ:zimo] <i>n</i> • Una brioche costa 90 centesimi.	der Cent Ein Croissant kostet 90 Cent.
il dollaro ['dɔllaro] <i>n</i> Dal mio ultimo viaggio negli USA mi sono rimasti ancora venti dol lari.	der Dollar Von meiner letzten Reise in die USA habe ich noch zwanzig Dolla r.
cambiare [kamˈbjaːre] v ■ Vorrei cambiare 200 Euro in dollari.	wechseln Ich möchte 200 Euro in Dollar wechseln.
l'ufficio cambio [uffi:tʃo 'kambjo] n m ■ In aereoporto ci sono molti uffici cambio. → dubbio ▶ S. 62	die Wechselstube Im Flughafen sind viele Wechselstuben.
il bancomat ['baŋkomat] n; pl inv	der Geldautomat , die Bankkarte

- Il bancomat non funziona.
- Paga con carta di credito o con bancomat?
- Da Kredit- und Bankkarte in Italien häufig in einer Karte kombiniert sind, wird man gefragt, welche der beiden Funktionen man zur Zahlung nutzen möchte.

la carta di credito

['karta di 'kreːdito] n

- Posso pagare con la carta di credito?
- die Kreditkarte

Bankkarte?

Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?

Der Geldautomat funktioniert nicht. Zahlen Sie mit Kreditkarte oder mit

v irr S. 421 condurre

tasse.

Il governo ha promesso di ridurre le

 il risparmio [ris'parmjo] n Abbiamo investito i nostri risparmi in azioni. ⇒ dubbio ► S. 62 	die Ersparnis Wir haben unsere Ersparnisse in Aktien angelegt.
risparmiare [risparlmja:re] v • Con tutte queste spese è difficile risparmiare.	sparen Bei all den Ausgaben ist es schwer zu sparen.
il debito ['de:bito] nAbbiamo ancora un debito da pagare.	die Schulden Wir haben noch Schulden abzubezahlen.
dovere [do've:re] v; v irr S. 422 dovere Ricordami che ti devo dei soldi.	schulden Erinnere mich daran, dass ich dir Geld schulde.
l'assicurazione [assikura'tsjo:ne] n f L'assicurazione pagherà una parte dei danni.	die Versicherung Die Versicherung wird einen Teil des Schadens übernehmen.
il percento [per'tʃεnto] <i>n</i> • Il prezzo della benzina era aumentato del 20 percento.	das Prozent Der Benzinpreis war um 20 Prozent gestiegen.
 aumentare [aumen'ta:re] v Dobbiamo aumentare le entrate e diminuire le uscite. I prezzi sono aumentati. 	steigern, erhöhen, steigen, ansteigen Wir müssen die Einnahmen steigern und die Ausgaben senken. Die Preise sind gestiegen.
 Die zusammengesetzten Zeiten dieses gebildet. 	s intransitiven Verbs werden mit essere
ridurre [ri'durre] v;	senken, verringern

Die Regierung hat versprochen, die

Steuern zu senken.

abbassare [abbas'sa:re] v

Per fortuna hanno abbassato il prezzo della benzina.

senken

- Zum Glück wurde der Benzinpreis gesenkt.
- → Das Verb abbassare hat auch eine konkrete Bedeutung, aber die Übersetzung hängt sehr vom Kontext ab, z. B. abbassare il quadro – das Bild niedriger hängen, abbassare la voce – leiser sprechen.

diminuire [diminu'iːre] v

- I prezzi non diminuiscono mai.
- aumentare § \$ 314

sinken

Die Preise sinken nie.

valere la pena [va'le:re la 'pe:na]

phrase; v irr S. 427 valere

In questo momento non vale la pena vendere.

sich lohnen

 Zurzeit lohnt es sich nicht zu verkaufen.

le tasse ['tasse] n pl

Paghiamo troppe tasse.

die Steuern

- Wir zahlen zu viele Steuern.
- tasse ist das allgemeinsprachliche Wort für Steuern. Einzelne Steuerarten werden mit imposta bezeichnet; dafür steht der Buchstabe I in Kurzwörtern wie IVA (Umsatzsteuer) oder IRPEF (Einkommensteuer).

finanziario, finanziaria

[finan'tsjaːrjo, finan'tsjaːrja] adj

Abbiamo parlato con un operatore

Finanz-

Wir haben mit einem Finanzmakler gesprochen.

il conto (corrente) ['konto

(kor'rɛnte)] n

Mi dà l'IBAN del suo conto?

das Konto

- Sagen Sie mir die IBAN Ihres Kontos?
- conto corrente bezeichnet das Girokonto, das Sparkonto heißt conto di risparmio.

versare [ver'sa:re] v

Ho versato 100 euro sul tuo conto.

einzahlen

Ich habe 100 Euro auf dein Konto eingezahlt.

il **bonifico** [boˈniːfiko] *n*

- Devo fare un bonifico.
- → simpatico ► S. 21

die Überweisung

Ich muss eine Überweisung tätigen.

il valore [va'lo:re] nQuel quadro ha un valore di più di centomila euro.	der Wert Der Wert dieses Bilds beläuft sich auf mehr als hunderttausend Euro.
gli utili ['uːtili] <i>n pl</i> Gli utili vengono divisi tra i soci.	der Gewinn Der Gewinn wird unter den Teilhabern aufgeteilt.
la perdita ['pεrdita] <i>n</i> • Gli affari vanno male, siamo in perdita.	der Verlust Die Geschäfte gehen nicht gut, wir machen Verlust.
le entrate [en'tra:te] <i>n pl</i> • Per fortuna le entrate sono superiori alle spese.	die Einnahmen Zum Glück sind die Einnahmen höher als die Ausgaben.
le spese ['spe:se] <i>n pl</i> • Ci sono così tante spese ogni mese!	die Ausgaben Jeden Monat hat man so viele Ausgaben!
al verde [al 'verde] adjMi puoi prestare 50 euro? Sono completamente al verde.	pleiteKannst du mir 50 Euro leihen? Ich bin völlig pleite.
la borsa ['borsa] <i>n</i> La borsa di Milano è la più importante d'Italia.	die Börse Die Mailänder Börse ist die wichtigste in Italien.
l' azione [aˈtsjo:ne] <i>n f</i> • Ho venduto tutte le azioni.	die Aktie • Ich habe alle meine Aktien verkauft.
investire [inves'ti:re] vAbbiamo investito molti soldi in fondi.	anlegen, investieren Wir haben viel Geld in Fonds angelegt.
il prestito ['prestito] nHa chiesto un prestito alla sua banca.	der Kredit Er hat bei seiner Bank einen Kredit beantragt.
→ Achtung: mit dem italienischen Wort	redito wird das Guthaben bezeichnet.
l'interesse [interesse] n m Gli interessi sul mio conto di risparmio sono del 4 percento.	der Zins Auf meinem Sparkonto bekomme ich 4 Prozent Zinsen.
→ Der Zinssatz heißt tasso d'interesse.	

stipulare [stipu'la:re] v

Abbiamo stipulato un'assicurazione.

abschließen

Wir haben eine Versicherung abgeschlossen.

lordo, lorda ['lordo, 'lorda] adi

Lo stipendio lordo è di 2000 euro.

Brutto-

Das Bruttogehalt beträgt 2000 Euro.

netto, netta ['netto, 'netta] adj

Ouesto è l'importo netto, senza IVA.

Netto-

Das ist der Nettobetrag, ohne Mehrwertsteuer.

Landwirtschaft

l'agricoltura [agrikol'tu:ra] n f

L'agricoltura è un settore fondamentale dell'economia.

die Landwirtschaft

Die Landwirtschaft ist als Wirtschaftssektor von wesentlicher Bedeutung.

agricolo, agricola

[a'griːkolo, a'griːkola] adi

Vendono prodotti agricoli.

landwirtschaftlich

Sie verkaufen landwirtschaftliche Erzeuanisse.

la **fattoria** [fatto'ri:a] n

Hanno una grande fattoria con mucche e maiali.

der Bauernhof

Sie haben einen großen Bauernhof mit Kühen und Schweinen.

In Norditalien wird der Bauernhof auch cascina genannt.

il **podere** [po'de:re] n

Gli zii hanno un podere in Toscana.

das Gut

Mein Onkel und meine Tante haben ein Gut in der Toskana.

il campo ['kampo] n

 I contadini coltivano i campi a grano.

das Feld

Die Landwirte bauen auf den Feldern Getreide an.

il **prato** ['prazto] n

L'erba del prato era alta.

die Wiese

Auf der Wiese wuchs hohes Gras.

fiorire [fjo'riːre] v

I mandorli sono i primi a fiorire in primavera.

blühen

Die Mandelbäume blühen im Frühling als erste.

piantare [pjan'ta:re] vNon è la stagione adatta per piantare un albero.	pflanzenJetzt ist nicht die richtige Jahreszeit, um einen Baum zu pflanzen.
coltivare [kolti¹vaːre] v ■ In questo campo coltiviamo patate.	anbauen, anpflanzen Auf diesem Feld bauen wir Kartoffeln an.
la raccolta [rakˈkɔlta] n Le olive non sono ancora mature, la raccolta inizia tra un mese.	die Ernte Die Oliven sind noch nicht reif, die Ernte beginnt in einem Monat.
il raccolto [rak'kɔlto] <i>n</i> • Il raccolto quest'anno è stato buono.	die Ernte Es gab dieses Jahr eine gute Ernte.
→ Die Erntetätigkeit heißt raccolta, das	Geerntete hingegen raccolto.
raccogliere [rak'kɔʎʎere] v; pl Abbiamo raccolto 100 chilogrammi di mele.	ernten, pflücken Wir haben 100 Kilogramm Äpfel geerntet.
annaffiare [annaffja:re] v ■ Bisogna annaffiare le piante.	gießen, wässern Die Pflanzen müssen gegossen werden.
selvatico, selvatica [sel'va:tiko, sel'va:tika] adj ■ Abbiamo raccolto erbe selvatiche. ⇒ simpatico ▶ S. 21	wild Wir haben wilde Kräuter gepflückt.
addomesticato, addomesticata	
[addomestiˈkaːto, addomestiˈkaːta] adj	zahm
	zahm Sie haben einen zahmen Wolf. füttern
[addomesti'ka:ta] adj Hanno un lupo addomesticato. dare da mangiare a ['da:re da man'dʒa:re a] phrase;	Sie haben einen zahmen Wolf.
[addomesti'ka:to, addomesti'ka:ta] adj Hanno un lupo addomesticato. dare da mangiare a ['da:re da man'dʒa:re a] phrase; v irr S. 421 dare A volte mi dimentico di dar da	 Sie haben einen zahmen Wolf. füttern Manchmal vergesse ich, den Hund
[addomesti'ka:to, addomesti'ka:ta] adj Hanno un lupo addomesticato. dare da mangiare a ['da:re da man'dʒa:re a] phrase; v irr S. 421 dare A volte mi dimentico di dar da mangiare al cane. vegetale [vedʒe'ta:le] adj	 Sie haben einen zahmen Wolf. füttern Manchmal vergesse ich, den Hund zu füttern. pflanzlich, Pflanzen-

il **fieno** [ˈfjɛːno] n

D'inverno le capre mangiano il fieno

das **Heu**

Im Winter fressen die Ziegen Heu.

la **paglia** ['pakka] n

Il gatto dormiva sulla paglia.

das Stroh

Die Katze schlief auf dem Stroh.

fertile ['fertile] adj

È un terreno molto fertile.

fruchtbar

Das Land ist sehr fruchtbar.

il **concime** [kon't[iːme] n

Non usiamo concimi chimici

das Düngemittel

Wir verwenden keine chemischen Düngemittel.

concimare [kont[i'maːre] v

 Questi terreni vengono concimati due volte all'anno

düngen

Dieses Land wird zweimal im Jahr aedünat.

il **bestiame** [bes'tja:me] n

D'inverno serve molto fieno per il bestiame.

das Vieh

Im Winter braucht man viel Heu für das Vieh.

l'allevamento [alleva'mento] n m

 La sua principale attività è l'allevamento e la vendita di cavalli.

die Zucht

Seine Haupttätigkeit ist die Zucht und der Verkauf von Pferden.

allevare [alle'va:re] v

Alleva pecore.

züchten

Fr züchtet Schafe

la razza ['rattsa] n

Le loro mucche sono di razze diverse.

die Rasse

Ihre Kühe sind von verschiedener Rasse.

la **pesca** ['peska] n

La mattina presto vanno a pesca.

der Fischfang

Früh am Morgen gehen sie auf Fischfang.

→ pesca ► S. 197

l'ecologia [ekolo'dʒiːa] n f

Studia ecologia.

die Ökologie

Sie studiert Ökologie.

biologico, biologica [bjo'lo:dʒiko,

bjo'lo:dzika] adi

 I processi biologici del corpo umano sono molto interessanti.

biologisch

Die biologischen Vorgänge im menschlichen Körper sind sehr interessant.

→ simpatico ► S. 21

alternativo, alternativa

[alterna'ti:vo, alterna'ti:va] adj

 Gli scienziati stanno cercando forme di energia alternativa.

alternativ, Alternativ-

Die Wissenschaftler suchen nach alternativen Energien.

Technik, Energie und Forschung

die Maschine Das Unternehmen muss in neue Maschinen investieren.
der Motor Wenn Sie im Tunnel anhalten, stellen Sie bitte den Motor ab.
die Funktion Welche Funktion hat diese Taste?
funktionieren Es wurde erst vor kurzem repariert, es müsste funktionieren.
dienen, nützenWozu dient dieses Werkzeug?Beschleunigen nützt nichts.
brauchbar Meinst du, dieses Material ist brauchbar?
unbrauchbar Dieser Bohrer ist unbrauchbar.
der Strom Der Strom ist ausgefallen.
die Elektrizität Ein Leben ohne Elektrizität wäre heute undenkbar.

elettrico, elettrica [e'lettriko,

- e'lettrikal adi
- Uso un rasoio elettrico.
- → simpatico
 ► S. 21

la **potenza** [po'tɛntsa] n

- Che potenza ha questo motore?
- potenza kann auch Stärke oder Kraft heißen.

la **scoperta** [sko'pɛrta] n

 Gli ingegneri hanno fatto una scoperta straordinaria.

scoprire [sko'pri:re] v;

- v irr S. 421 coprire
- Hanno scoperto un nuovo virus.

l'invenzione [inven'tsjo:ne] n f

 La posta elettronica è un'invenzione importantissima nel campo della comunicazione.

inventare [inven'taire] v

- Ha inventato un nuovo metodo di analisi.
- il **sistema** [sisˈtɛːma] n
 - C'è un errore nel sistema.
- → problema ► S. 124

sistematico, sistematica

[siste maxtiko, siste maxtika] adi

- È un elenco sistematico di tutte le specie.
- → simpatico ► S. 21

preciso, precisa [pre'tʃiːzo, pre'tʃiːza] adi

- Ho bisogno delle misure precise della stanza.
- la **tecnica** ['tɛknika] n
 - I progressi della tecnica migliorano la vita dell'uomo.

elektrisch. Elektro-

Ich benutze einen elektrischen Rasierer.

die Leistung

- Welche Leistung hat dieser Motor?

die Entdeckung

Die Ingenieure haben eine außerordentliche Entdeckung gemacht.

entdecken

Es wurde ein neues Virus entdeckt.

die Erfindung

E-Mails sind eine sehr wichtige Erfindung im Bereich der Kommunikation.

erfinden

- Sie hat eine neue Untersuchungsmethode erfunden.
- das Svstem
 - Da ist ein Fehler im System.

systematisch

Dies ist eine systematische Auflistung aller Arten.

genau

Ich brauche die genauen Maße des 7 immers

die Technik

Die Fortschritte der Technik erleichtern das Leben der Menschen.

⇒ simpatico ► S. 21

la tecnologia [teknoloˈdʒiːa] <i>n</i> • Nel nostro laboratorio utilizziamo le tecnologie più moderne.	die Technologie Wir arbeiten in unserem Labor mit modernsten Technologien.
tecnologico, tecnologica [teknoˈlɔːdʒiko, teknoˈlɔːdʒika] adj	technologisch
 Viviamo in un'era tecnologica. 	Wir leben in einem technologischen Zeitalter.
l'apparecchio [appaˈrekkjo] n m • Non bisogna mai avvicinare gli apparecchi elettrici all'acqua.	das Gerät Elektrische Geräte darf man auf keinen Fall mit Wasser in Berührung bringen.
→ dubbio ▶ S. 62	
la pompa ['pompa] nLa pompa viene azionata da questo motore.	die Pumpe Die Pumpe wird von diesem Motor angetrieben.
il cavo [ˈkaːvo] <i>n</i>	das Kabel
La stampante è collegata al computer con questo cavo.	 Der Drucker ist mit diesem Kabel am Computer angeschlossen.
la batteria [batteˈriːa] nPer il telefono portatile servono due batterie.	die Batterie • Für das schnurlose Telefon braucht man zwei Batterien.
→ Statt batteria sagt man auch pila.	
l'interruttore [interrut'to:re] n m In questa posizione l'interruttore è acceso.	der Schalter In dieser Position ist der Schalter an.
regolare [regoˈlaːre] v • Qui si regola la frequenza.	einstellen Hier stellt man die Frequenz ein.
la pressione [pres'sjo:ne] <i>n</i> • La pressione è superiore a 2 bar.	der Druck • Der Druck beträgt mehr als 2 Bar.
automatico, automatica	automatisch
[auto'ma:tiko, auto'ma:tika] adjQuesta ditta vende porte automatiche.	 Diese Firma verkauft automatische Türen.

meccanico, meccanica

[mek'kaːniko, mek'kaːnika] adj

- È necessario sostituire alcune parti meccaniche.
- ⇒ simpatico ▶ S. 21

elettronico, elettronica

[elet'trɔːniko, elet'trɔːnika] adj

- I signori passeggeri sono pregati di spegnere tutti gli apparecchi elettronici.
- ⇒ simpatico ► S. 21

la scala ['ska:la] n

- La scala termometrica va da -30 a +50 gradi.
- Questa carta geografica ha una scala di 1:200.000.

l'**energia** [enerˈdʒiːa] *n f*

 L'energia elettrica è una delle tante forme di energia.

la **centrale elettrica** [tʃen'tra:le e'lɛttrika] *n*

 Una centrale elettrica produce e fornisce elettricità.

la **centrale nucleare** [tʃen'tra:le nukle'aːrel *n*

 Vogliamo cambiare casa perché qui vicino stanno costruendo una centrale nucleare

nucleare [nukle'aːre] adj

 Molti sono contro l'energia nucleare.

radioattivo, radioattiva

[radjoat'ti:vo, radjoat'ti:va] adj

Qui lavorano con sostanze radioattive.

mechanisch

 Einige mechanische Teile müssen ersetzt werden.

elektronisch

 Die Passagiere werden gebeten, alle elektronischen Geräte auszuschalten.

die Skala, der Maßstab

- Die Skala des Thermometers reicht von -30 bis +50 Grad.
- Diese Landkarte hat einen Maßstab von 1:200 000.

die Energie

Elektrische Energie ist eine von vielen Energieformen.

das Elektrizitätswerk

 Ein Elektrizitätswerk erzeugt und liefert Elektrizität.

das Atomkraftwerk

 Wir wollen umziehen, weil hier in der N\u00e4he ein Atomkraftwerk gebaut wird.

Atom-. Kern-. nuklear

 Viele Menschen sind gegen Atomenergie.

radioaktiv

Hier wird mit radioaktiven Stoffen gearbeitet.

⇒ stato civile ► S. 19

solare [so'la:re] <i>adj</i> • L'energia solare è pulita.	Sonnen-, Solar- Sonnenenergie ist eine saubere Energie.
l'esperimento [esperi'mento] n m Per migliorare i nostri prodotti, facciamo regolarmente degli esperimenti.	das Experiment Um unsere Produkte zu verbessern, führen wir regelmäßig Experimente durch.
la scienza [ˈʃɛntsa] <i>n</i> • I progressi della scienza sono incredibili.	die Wissenschaft Die Fortschritte in der Wissenschaft sind unglaublich.
scientifico, scientifica [ʃenˈtiːfiko, ʃenˈtiːfika] adj ■ L'analisi è stata eseguita con metodi scientifici. ⇒ simpatico ▶ S. 21	wissenschaftlich Die Untersuchung wurde mit wissenschaftlichen Methoden durchgeführt.
la teoria [teo'ri:a] nPer spiegare questo fenomeno ci sono diverse teorie.	die Theorie Um dieses Phänomen zu erklären, gibt es verschiedene Theorien.
teorico, teorica [te'ɔːriko, te'ɔːrika] adj ■ È una distinzione teorica. ⇒ simpatico ▶ S. 21	Das ist eine theoretische Unterscheidung.
il metodo ['mɛ:todo] <i>n</i> • Questo metodo è sbagliato.	die Methode Das ist die falsche Methode.
efficace [effiˈkaːtʃe] adj Non ci sono ancora farmaci efficaci per curare questa malattia.	wirksam Es gibt noch keine wirksamen Medikamente, um diese Krankheit zu heilen.
efficiente [effiˈtʃɛnte] adj Dobbiamo trovare un metodo efficiente per risolvere il problema.	effizient Wir müssen eine effiziente Methode zur Lösung des Problems finden.
lo sviluppo [zviˈluppo] <i>n</i> • Il governo favorisce lo sviluppo economico del paese.	die Entwicklung Die Regierung unterstützt die wirtschaftliche Entwicklung des Landes.

sviluppare [zvilup'pa:re] v

 È stato sviluppato un nuovo modello.

il **risultato** [risul'ta:to] n

• Qual è stato il risultato dell'indagine?

positivo, positiva

[pozi'ti:vo, pozi'ti:va] adj

Il test è stato positivo.

negativo, negativa [nega'ti:vo, nega'ti:va] *adi*

 Conosciamo davvero il latte e i suoi effetti negativi su salute, animali e ambiente?

entwickeln

 Es wurde ein neues Modell entwickelt.

das Ergebnis

Was war das Ergebnis der Untersuchung?

positiv

Der Test war positiv.

negativ

Wissen wir wirklich alles über die Milch und ihre negativen Auswirkungen auf Gesundheit, Tiere und Umwelt?

Roh- und Werkstoffe

il materiale [mate	'rjaːle] <i>n</i>
---------------------------	-------------------

Di che materiale è fatto?

das **Material**

Aus welchem Material ist das?

la **polvere** ['polvere] n

È una polvere bianca da sciogliere nell'acqua.

das Pulver

Es ist ein weißes Pulver, das man in Wasser auflöst

polvere heißt auch Staub.

il **petrolio** [pe'troːlio] n

 L'Italia importa soprattutto materie prime, fra cui il petrolio.

das **Erdöl**

Italien importiert vor allem Rohstoffe, darunter auch Erdöl.

il gas [gas] n; pl inv

• Qui c'è odore di gas.

das Gas

Hier riecht es nach Gas.

il legno ['lenno] n

Questo tavolo è di legno massiccio.

das Holz

Dieser Tisch ist aus massivem Holz.

→ legno, pl legni, steht für den aus Bäumen gewonnenen Rohstoff. legna, pl legna oder legne, für Brennholz.

la pietra ['pjɛ:tra] <i>n</i> I muri della casa sono di pietra.	der Stein Die Außenwände des Hauses sind aus Stein.
il metallo [me'tallo] <i>n</i> ■ La lampada è di metallo.	das Metall Die Lampe ist aus Metall.
il ferro [ˈfɛrro] <i>n</i> • Il ferro è il metallo più importante in campo industriale.	das Eisen Im Bereich der Industrie ist Eisen das wichtigste Metall.
l'acciaio [at't∫a:jo] n m ■ L'orologio è di acciaio inossidabile. → dubbio ▶ S. 62	der Stahl Die Uhr ist aus rostfreiem Stahl .
l' alluminio [allu'miːnjo] <i>n m</i> • L'alluminio è un metallo molto leggero.	das Aluminium Aluminium ist ein sehr leichtes Metall.
→ Achtung: Das italienische Wort wird m	nit zwei I geschrieben.
l'oro ['ɔ:ro] n m L'oro è un metallo prezioso.	das Gold Gold ist ein Edelmetall.
l'argento [arˈdʒɛnto] n m ■ I nonni mi hanno regalato un anello d'argento.	das Silber • Meine Großeltern haben mir einen Ring aus Silber geschenkt.
la plastica [ˈplastika] <i>n</i> • La plastica può essere riciclata.	der Kunststoff Kunststoff kann recycelt werden.
il vetro ['ve:tro] n • Il vetro è stato scoperto dai Fenici.	das Glas Glas wurde von den Phöniziern entdeckt.
la lana [ˈlaːna] <i>n</i> • Le pecore ci danno la lana.	die Wolle Schafe liefern Woll e.
il cotone [ko'to:ne] <i>n</i> • Il cotone è una fibra naturale.	die Baumwolle Baumwolle ist eine Naturfaser.
la pelle [ˈpɛlle] <i>n</i> • Le scarpe sono di pelle.	das Leder Die Schuhe sind aus Leder.
morbido, morbida ['mɔrbido, 'mɔrbida] <i>adj</i> • È un tessuto molto morbido.	weich Der Stoff ist sehr weich.

duro, dura ['duːro, 'duːra] <i>adj</i> • Il granito è una roccia molto dura.	hart Granit ist ein sehr hartes Gestein.
fragile ['fra:dʒile] <i>adj</i> • Questo tipo di legno è fragile.	zerbrechlich Dieses Holz ist zerbrechlich.
liscio, liscia [ˈliʃʃo, ˈliʃʃa] adj La superficie del marmo è liscia.	glatt • Marmor ist an der Oberfläche glatt.
ruvido, ruvida ['ruːvido, 'ruːvida] adj I sacchi delle patate sono di stoffa ruvida.	rau Kartoffelsäcke sind aus rauem Stoff.
la caratteristica [karatte'ristika] n • Quali sono le caratteristiche negative di questo materiale?	die Eigenschaft Welche negativen Eigenschaften hat dieses Material?
la sostanza [sos'tantsa] <i>n</i> Tutte queste sostanze inquinano l'ambiente.	der Stoff • All diese Stoff e verseuchen die Umwelt.
la materia prima [ma'tɛ:rja 'pri:ma] n • L'economia di questo paese è basata sull'esportazione di materie prime.	der Rohstoff Die Wirtschaft dieses Landes stützt sich auf den Export von Rohstoffen.
la miscela [mij'ʃɛːla] n Il fumo della sigaretta è una complessa miscela di sostanze chimiche.	die Mischung, das Gemisch Zigarettenrauch ist eine komplexe Mischung chemischer Stoffe.
mescolare [mesko'la:re] v Il cemento viene mescolato con l'acqua.	vermischen Der Zement wird mit Wasser vermischt.
essere composto di, essere composta di ['ɛssere kom'posto di, 'ɛssere kom'posta di] phrase; > v irr S. 423 essere Il corpo umano è composto per il 75 percento di acqua.	Der menschliche Körper besteht zu 75 Prozent aus Wasser.
il marmo ['marmo] n Il marmo di Carrara è famoso in tutto il mondo.	der Marmor Der Marmor aus Carrara ist weltberühmt.

il carbone [kar'bo:ne] nIl carbone si è formato da resti vegetali.	die Kohle Kohle ist aus Überresten von Pflanzen entstanden.
il rame ['ra:me] <i>n</i> • I cavi elettrici sono di rame.	das Kupfer Elektrische Leitungen sind aus Kupfer.
il piombo ['pjombo] <i>n</i> • Il piombo è un metallo pesante.	das Blei Blei ist ein Schwermetall.
 il cemento [tʃeˈmento] n Sembra che in molte costruzioni abbiano usato sabbia invece del cemento. 	der Zement Anscheinend wurde bei vielen Gebäuden Sand statt Zement verwendet.
il calcestruzzo [kaltʃes'truttso] <i>n</i> • Quel ponte è stato costruito con il calcestruzzo.	der Beton Diese Brücke ist aus Beton.
la gomma [ˈgomma] <i>n</i> • Queste ruote sono di gomma.	das Gummi • Diese Räder sind aus Gummi.
il tessuto [tes'su:to] <i>n</i> • La seta è un tessuto prezioso.	der Stoff • Seide ist ein kostbarer Stoff.
la seta ['se:ta] <i>n</i> e È morbido come la seta.	die Seide • Es ist weich wie Seide.

Gesellschaft und Staat

Geschichte

il re [re] <i>n; pl inv</i> • Vittorio Emanuele III di Savoia è stato l'ultimo re d'Italia.	der König Vittorio Emanuele III. war der letzte König Italiens.
la regina [reˈdʒiːna] <i>n</i> • La regina Elisabetta è la madre del principe Carlo.	die Königin Königin Elisabeth ist die Mutter von Prinz Charles.
il regno ['reppo] <i>n</i> • La Gran Bretagna si chiama anche Regno Unito.	das Königreich Großbritannien wird auch Vereinigtes Königreich genannt.
regnare [reɲˈɲaːre] v • Gli Asburgo regnarono in Europa.	herrschen Die Habsburger herrschten in Europa.
l'imperatore, l'imperatrice [impera'to:re, impera'tri:tʃe] n m/f • Giulio Cesare era un imperatore romano.	der Kaiser, die Kaiserin Julius Cäsar war ein römischer Kaiser.
l' impero [im'pɛ:ro] <i>n m</i> ■ Dal 1805 Genova faceva parte dell'impero di Napoleone I.	das Kaiserreich, das Reich Ab 1805 war Genua Teil des Kaiserreichs Napoleons I.
la monarchia [monar'ki:a] <i>n</i> • L'Italia è stata una monarchia fino al 1946.	die Monarchie Italien war bis 1946 eine Monarchie.
conquistare [koŋkuis'ta:re] v Il paese nemico fu conquistato nel giro di tre mesi.	erobern Der feindliche Staat wurde innerhalb von drei Monaten erobert.
la corona [koˈroːna] <i>n</i> Il re porta una corona.	die Krone Der König trägt eine Krone.

il sovrano, la sovrana [so'vra:no, so'vra:nal n

Alla presenza del sovrano tutti si mettono in ainocchio.

storico, storica ['stɔːriko, 'stɔːrika] adi

- L'accordo di Schengen è stato un momento storico per l'Europa.
- → simpatico
 ► S. 21

il principe, la principessa

['printfipe, 'printfipessa] n

- Il principe è un membro della famiglia reale.
- Il sovrano di Monaco è il principe.

i **nobili** [ˈnɔːbili] n pl

I nobili napoletani protestarono.

sottomettere [sotto'mettere] *v*;

- v irr \$ 423 mettere
- I vincitori sottomettono le popolazioni dei paesi conquistati.
- la **liberazione** [libera'tsjo:ne] n
 - C'erano commemorazioni per il sessantesimo anniversario della liberazione
- Der 25. April ist als Anniversario della Liberazione italienischer Nationalfeiertag.

liberare [libe'ra:re] v

 Gli alleati liberarono il mezzogiorno.

la **rivoluzione** [rivolu'tsjo:ne] n

Il 1848 è stato l'anno delle rivoluzioni in Europa.

der Herrscher, die Herrscherin. das Staatsoberhaupt

Wenn der Herrscher auftritt, knien alle nieder.

historisch

 Das Schengener Abkommen war ein historischer Augenblick für Europa.

der Prinz, die Prinzessin, der Fürst, die Fürstin

- Der Prinz ist ein Mitglied der königlichen Familie.
- Das Staatsoberhaupt von Monaco ist der Fürst.

der Adel

Der neapolitanische Adel protestierte.

unterwerfen

Die Sieger unterwerfen die Bevölkerung der eroberten Länder.

die **Befreiung**

- Es fanden Gedenkveranstaltungen zum 60. Jahrestag der Befreiung statt.

befreien

Die Allierten befreiten Süditalien.

die **Revolution**

1848 war in Europa das Jahr der Revolutionen.

lo scavo ['ska:vo] n

- Gli scavi sono iniziati nel 1860.
- ⇒ stato civile ► S. 19

die Ausgrabung

- Die Ausgrabungen haben 1860 begonnen.
- → Die Pluralform scavi bezeichnet auch eine Ausgrabungsstätte, z.B. gli scavi di

l'epoca [ˈɛːpoka] n f

Pompei.

 Il Rinascimento è stata un'epoca importante per tutta l'Europa.

die **Epoche**

 Die Renaissance war eine wichtige Epoche für ganz Europa.

l'età della pietra

[e'ta 'della 'pjɛːtra] n f

 Hanno trovato un'arma dell'età della pietra.

die Steinzeit

Es wurde eine Waffe aus der Steinzeit gefunden.

l'**antichità** [antiki'ta] n f

 Aristotele è uno dei filosofi più importanti dell'antichità.

die Antike

 Aristoteles ist einer der wichtigsten Philosophen der Antike.

la **mummia** ['mummja] *n*

 Nelle piramidi sono state trovate molte mummie

die Mumie

In den Pyramiden wurden viele Mumien gefunden.

il **medioevo** [mɛdjo'ɛːvo] n

Le mura furono costruite nel medioevo.

das Mittelalter

 Die Stadtmauern wurde im Mittelalter errichtet.

la prima Guerra mondiale

[ˈpriːma ˈguɛrra monˈdjaːle] n

 L'Italia entrò nella prima Guerra mondiale nel 1915.

der Erste Weltkrieg

Italien trat 1915 in den Ersten Weltkrieg ein.

la seconda Guerra mondiale

[seˈkonda ˈguɛrra monˈdjaːle] n

 All'inizio della seconda Guerra mondiale l'Italia e la Germania erano alleate.

der Zweite Weltkrieg

 Zu Beginn des Zweiten Weltkriegs waren Italien und Deutschland Verbündete

la querra civile ['querra t[i'vi:le] n

La guerra civile ha fatto migliaia di vittime.

der Bürgerkrieg

 Der Bürgerkrieg forderte Tausende von Menschenleben.

la **resistenza** [resis'tɛntsa] n

 Gli abitanti della città non hanno opposto resistenza.

der Widerstand

 Die Finwohner der Stadt leisteten keinen Widerstand

la Resistenza war die italienische Widerstandsbewegung, die im Zweiten Weltkrieg gegen die deutschen Besatzer und gegen die Faschisten der so genannten Repubblica Sociale Italiana oder Repubblica di Salò kämpfte.

il partigiano, la partigiana

[parti'dʒaːno, parti'dʒaːna] n

 I partigiani si nascondevano nelle montagne.

der Partisan, die Partisanin

Die Partisanen versteckten sich in den Bergen.

la **colonia** [koˈlɔːnja] *n*

Dal 1935 al 1941 l'Etiopia è stata una colonia italiana.

die Kolonie

Von 1935 bis 1941 war Äthiopien eine italienische Kolonie.

colonizzare [kolonid'dza:re] v

- Alla fine dell'Ottocento l'Italia colonizzò l'Eritrea.
- Ouest'area fu colonizzata dai Romani.

kolonisieren, besiedeln

- Ende des 19. Jahrhunderts kolonisierte Italien Eritrea.
- Dieses Gebiet wurde von den Römern besiedelt.

lo schiavo, la schiava

['skjaːvo, 'skjaːva] n

- Nell'antica Roma c'erano molti schiavi.
- der Sklave, die Sklavin
 - Im alten Rom gab es viele Sklaven.

stato civile > S. 19

l'imperialismo [imperja'lizmo] n m

Protestano contro l'imperialismo di questo stato.

der Imperialismus

Sie protestieren gegen den Imperialismus dieses Staats.

il **nazionalismo** [natsjona'lizmo] *n*

Prova avversione per qualsiasi forma di nazionalismo.

der Nationalismus

Jegliche Form von Nationalismus ist ihm zuwider.

il **fascismo** [fa['[izmo] n

Abbiamo parlato del fascismo in Italia.

der Faschismus

Wir haben über den Faschismus in Italien gesprochen.

Gesellschaft

la società [sotʃe'ta] <i>n</i> • Vorrei essere utile alla società.	die Gesellschaft • Ich möchte gern nützlich sein für die Gesellschaft.
 sociale [so'tʃa:le] adj Discutiamo spesso dei problemi sociali di oggi. 	gesellschaftlich, sozial Wir diskutieren oft über gesell- schaftliche Probleme unserer Zeit.
 il pubblico ['pubbliko] n Oggi tutti i castelli della regione sono aperti al pubblico. ⇒ simpatico ▶ S. 21 	die Öffentlichkeit Heute sind alle Burgen und Schlösser der Region für die Öffentlichkeit zugänglich.
pubblico, pubblica ['pubbliko, 'pubblika] <i>adj</i>	öffentlich
L'opinione pubblica conta molto.	Die öffentliche Meinung spielt eine große Rolle.
⇒ simpatico ▶ S. 21	
privato, privata [pri'va:to, pri'va:ta] adj Sono faccende private.	privat, Privat- Das sind Privatangelegenheiten
la popolazione [popola'tsjo:ne] <i>n</i> La popolazione è stata avvertita del	die Bevölkerung
pericolo.	Die Bevölkerung wurde vor der Gefahr gewarnt.
	3
pericolo. la miseria [miˈzɛːrja] n • È importante vincere la lotta contro	Gefahr gewarnt. die Not, das Elend Es ist wichtig, dass wir in diesem Land den Kampf gegen die Not
pericolo. la miseria [miˈzɛːrja] n • È importante vincere la lotta contro la miseria in questo paese. la mancanza [maŋˈkantsa] n • In questa regione la mancanza di	Gefahr gewarnt. die Not, das Elend Es ist wichtig, dass wir in diesem Land den Kampf gegen die Not gewinnen. der Mangel In dieser Region ist der Mangel an
pericolo. la miseria [mi'zɛ:rja] n è importante vincere la lotta contro la miseria in questo paese. la mancanza [maŋ'kantsa] n ln questa regione la mancanza di lavoro costituisce un problema. la povertà [pover'ta] n	Gefahr gewarnt. die Not, das Elend Es ist wichtig, dass wir in diesem Land den Kampf gegen die Not gewinnen. der Mangel In dieser Region ist der Mangel an Arbeit ein Problem.

la **ricchezza** [rikˈkettsa] n

La capitale produce la maggior parte della ricchezza della nazione.

ricco, ricca [ˈrikko, ˈrikka] adi

 Hai letto il rapporto dell'Unicef sulla povertà dei bambini nei paesi ricchi?

→ vigliacco ► S. 22

benestante [benes'tante] adi

Appartiene a una famiglia henestante

il **paese** [pa'e:ze] n

 Al congresso partecipano rappresentanti di molti paesi.

la **nazione** [na'tsjo:ne] n

 A Capodanno il presidente della Repubblica fa un discorso alla nazione.

nazionale [natsio'naːle] adi

- Il problema deve essere risolto a livello nazionale
- L'inno nazionale italiano è stato scritto da Mameli.
- Deve lasciare il territorio nazionale entro un mese.

internazionale [internatsio'na:le] adi

 Discutono della situazione dei mercati internazionali.

lo straniero, la straniera

[stra'nje:ro, stra'nje:ra] n

In guesta città vivono molti stranieri.

der Reichtum

Die Hauptstadt produziert einen Großteil des Reichtums der Nation.

reich

 Hast du den Bericht der Unicef über die Kinderarmut in reichen Ländern aelesen?

wohlhabend

 Er kommt aus einer wohlhabenden. Familie

das Land

Am Kongress nehmen Vertreter vieler Länder teil

die Nation

 An Neujahr hält der Staatspräsident eine Rede an die Nation.

national. National-. Staats-

- Das Problem muss auf nationaler Ebene gelöst werden.
- Die italienische Nationalhymne wurde von Mameli geschrieben.
- Er muss das Staatsgebiet innerhalb eines Monats verlassen.

international

Sie diskutieren über die Situation. der internationalen Märkte.

der Ausländer, die Ausländerin, der Fremde, die Fremde

In dieser Stadt leben viele Ausländer.

straniero, straniera [stra'njeːro, stra'nie:ra] adi

- In Italia gran parte dei lavoratori stranieri proviene dall'Africa.
- Ha visitato molti paesi stranieri.

comunitario, comunitaria

[komuni'taːrio, komuni'taːria] adi

 Il diritto di soggiorno per i cittadini comunitari è stato riformato

ausländisch, fremd

- In Italien stammt ein Großteil der ausländischen Arbeitnehmer aus Δfrika
- Fr hat viele fremde Länder besucht.

EU-

Das Aufenthaltsrecht für EU-Bürger wurde reformiert

l'extracomunitario. l'extracomunitaria

[ekstrakomuni'taːrjo, ekstrakomuni'ta:rial n m/f

- Vogliono concedere il voto agli extracomunitari.
- → dubbio ► S. 62

der Nicht-EU-Bürger, die Nicht-EU-Bürgerin

Sie wollen Nicht-EU-Bürgern das Wahlrecht einräumen.

civile [t[i'vi:le] adj

- Il paese è distrutto dalla guerra civile.
- L'Unione Europea incoraggia lo sviluppo della società civile quale punto d'incontro tra cittadini e istituzioni.
- Ha scelto di svolgere il servizio civile.

Bürger-, bürgerlich, Zivil-

- Der Bürgerkrieg hat das Land zerstört.
- Die Europäische Union unterstützt die Entwicklung der bürgerlichen Gesellschaft als Schnittpunkt zwischen Bürgern und Institutionen.
- Er hat sich entschlossen, Zivildienst zu leisten

il ceto ['t[ɛːto] n

Il problema riguarda tutti i ceti sociali.

die Schicht

- Das Problem betrifft alle sozialen. Schichten.
- Die Oberschicht heißt ceto alto, die Mittelschicht ceto medio, die Unterschicht ceto basso; häufig wird auch die Pluralform ceti verwendet.

la **posizione** [pozi'tsjo:ne] n

Fa di tutto per non perdere la sua posizione sociale.

die **Stellung**

Er tut alles, um seine gesellschaftliche Stellung zu wahren.

il **plurilinguismo** [plurilin'quizmo] n

Promuovere il plurilinguismo è un modo eccellente per avvicinare tra loro i cittadini europei.

die Mehrsprachigkeit

 Mehrsprachigkeit zu f\u00f6rdern ist ein ausgezeichnetes Mittel, um die europäischen Bürger einander anzunähern

lasciare [laf'fa:re] v

- Ha lasciato la patria all'età di cinque
- Hanno lasciato i figli nel loro paese.

verlassen, zurücklassen

- Er hat seine Heimat im Alter von fünf Jahren verlassen.
- Sie haben ihre Kinder in ihrem Land zurückgelassen.

l'emigrato, l'emigrata [emi'grazto, emi'grazta] n m/f

- Gli emigrati mandano i soldi ai loro parenti in patria.
- der Auswanderer.
- die Auswanderin, der Emigrant, die Emigrantin
- Die Auswanderer schicken ihren Verwandten in der Heimat Geld.
- Im Italienischen unterscheidet man zwischen einer Person, die bereits aus- bzw. eingewandert ist, emigrato bzw. immigrato, und einer Person, die im Begriff ist aus- bzw. einzuwandern, emigrante bzw. immigrante.

emigrare [emi'gra:re] v

Molti italiani sono emigrati in Germania.

auswandern

- Viele Italiener sind nach Deutschland ausgewandert.
- Die zusammengesetzten Zeiten von emigrare werden meist mit essere gebildet; nur wenn das Verb ohne Ergänzung gebraucht wird, steht avere, z. B. Erano così poveri che hanno emigrato. - Sie waren so arm, dass sie ausgewandert sind.

l'immigrante [immi'grante] n m/f

Gli immigranti devono frequentare un corso di lingua.

der Einwanderer, die Einwanderin, der Immigrant, die Immigrantin

Einwanderer müssen einen Sprachkurs besuchen.

immigrare [immi'graːre] v

Siamo immigrati vent'anni fa.

einwandern

Wir sind vor zwanzig Jahren eingewandert.

→ ingrassare ► S. 28

il clandestino. la clandestina

[klandes'ti:no, klandes'ti:na] n I clandestini sono stati arrestati. der illegale Einwanderer. die illegale Einwanderin

Die illegalen Einwanderer wurden festgenommen.

l'asilo (politico)

[a'zi:lo (po'li:tiko)] n m

 Gli immigranti hanno chiesto asilo politico.

il permesso di soggiorno

[per'messo di sod'dzorno] n

 Il suo permesso di soggiorno è scaduto.

il razzismo [rat'tsizmo] n

Non nasconde il suo razzismo.

das (politische) Asvl

Die Einwanderer haben politisches Asyl beantragt.

die Aufenthaltsgenehmigung

Seine Aufenthaltsgenehmigung ist abgelaufen.

der Rassismus

Er macht aus seinem Rassismus keinen Hehl

razzista [rat'tsista] adj

 È stata denunciata per insulti razzisti

la discriminazione

[diskrimina'tsjo:ne] n

La discriminazione per motivi di religione è vietata dalla costituzione.

discriminare [diskrimi'na:re] v

 Sul lavoro le donne vengono spesso discriminate.

rassistisch

Sie wurde wegen rassistischer Äußerungen angezeigt.

die Benachteiligung, die **Diskriminierung**

 Die Verfassung verbietet die Benachteiligung aufgrund der Religionszugehöriakeit.

benachteiligen, diskriminieren

Bei der Arbeit werden Frauen oft benachteiligt.

Religion und Moral

la **religione** [reli'dʒoːne] n

Le religioni hanno molto in comune.

die Religion

Die Religionen haben viel gemeinsam.

religioso, religiosa [reli'dzo:so, reli'dzo:sa] adi

La signora Carli è molto religiosa.

Ha fondato una comunità religiosa.

religiös, Religions-

- Frau Carli ist sehr religiös.
- Er hat eine Religionsgemeinschaft gegründet.

la fede ['fe:de] nLa sua fede in Dio l'ha sempre aiutata.	der Glaube • Ihr Glaube an Gott hat ihr immer geholfen.
il/la fedele [fe'de:le] <i>n mlf</i> • I fedeli si riuniscono in chiesa.	der Gläubige , die Gläubige Die Gläubigen versammeln sich in der Kirche.
credente [kreˈdɛnte] <i>adj</i> ■ È un musulmano credente.	gläubig Er ist gläubiger Moslem.
credere ['kre:dere] vI cristiani credono nella vita eterna dopo la morte.	glauben Christen glauben an das ewige Leben nach dem Tod.
cristiano, cristiana [kris'tja:no, kris'tja:na] <i>adj</i> La cultura del paese è basata sulla fede cristiana.	christlichDie Kultur des Landes gründet auf dem christlichen Glauben.
Die Substantive, die eine Glaubenszug lautend mit den Adjektiven, z.B. un eine Moslemin.	ehörigkeit ausdrücken, sind meist gleich- cristiano – ein Christ, una musulmana –
cattolico, cattolica [kat'tɔːliko, kat'tɔːlika] adj ■ La maggior parte degli italiani è di fede cattolica. ⇒ simpatico ▶ S. 21	katholischDie meisten Italiener sind katholischen Glaubens.
protestante [protes'tante] adjSono cresciuta in una famiglia protestante.	protestantisch Ich bin in einer protestantischen Familie aufgewachsen.
ebraico, ebraica [e'bra:iko, e'bra:ika] adj Qui c'è un cimitero ebraico. ⇒ simpatico ▶ S. 21	jüdisch Hier ist ein jüdischer Friedhof.
islamico, islamica [izˈlaːmiko, izˈlaːmika] adj ■ Il Pakistan è un paese islamico. ⇒ simpatico ▶ S. 21	islamisch Pakistan ist ein islamisches Land.

musulmano, musulmana

[musul'maːno, musul'maːna] adj

 Un gruppo di fedeli musulmani chiede l'apertura di una nuova moschea

moslemisch

 Eine Gruppe von moslemischen Gläubigen fordert die Öffnung einer neuen Moschee.

buddista [bud'dista] adi

- Abbiamo visitato un tempio buddista.
- → entusiasta ► S. 60

huddhistisch

 Wir haben einen buddhistischen Tempel besucht.

induista [indu'ista] adj

- La maggior parte della popolazione indiana è induista.
- → entusiasta ► S. 60

hinduistisch

 Ein Großteil der indischen Bevölkerung ist hinduistisch.

l'ateo, l'atea ['a:teo, 'a:tea] n m/f

 Non ha fatto battezzare suo figlio perché è atea.

der Atheist, die Atheistin

Sie hat ihren Sohn nicht taufen lassen, weil sie Atheistin ist.

l'**esistenza** [ezis'tεntsa] n f

• Gli atei negano l'esistenza di Dio.

die Existenz

Atheisten glauben nicht an die Existenz Gottes.

il **dio** ['diːo] n; pl **gli dei** [ʎi ˈdɛːi]

Eros è il dio greco dell'amore.

der Gott

- Eros ist der griechische Gott der Liehe
- Der christliche Gott wird großgeschrieben: Credo in Dio. Ich glaube an Gott. Die Göttin heißt dea, pl dee.

lo spirito ['spi:rito] n

Nel nome del padre, del figlio e dello Spirito Santo, amen.

der Geist

Im Namen des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

santo, santa ['santo, 'santa] adj

Il patrono della città è san Nicola.

heilig

 Der Stadtpatron ist der heilige Nikolaus.

Vor männlichen Namen, die mit einem Konsonant (außer st, sp etc.) oder mit i + Vokal beginnen, wird santo zu san verkürzt, z.B. san Giovanni, vor Vokalen hingegen, wie auch santa, meist apostrophiert, z.B. sant'Agata. Großgeschrieben wird das Wort, wenn es Teil von Kirchennamen ist, z.B. San Marco, oder eine Institution benennt, z.B. Santo Padre – Heiliger Vater. Die Abkürzung ist s. bzw. S.

■ I frati possono celebrare il

matrimonio?

l'angelo ['andʒelo] <i>n m</i> Nell'affresco Cristo è circondato da angeli.	der Engel In dem Fresko ist Christus von Engeln umgeben.
il diavolo ['dja:volo] <i>n</i> Il diavolo vive tra le fiamme dell'inferno.	der Teufel • Der Teufel lebt in den Flammen der Hölle.
pregare [pre'ga:re] vTutte le sere, prima di andare a letto, preghiamo insieme.	beten Wir beten jeden Abend zusammen, bevor wir ins Bett gehen.
la coscienza [koʃˈʃɛntsa] n Non ho fatto niente di male, ho la coscienza pulita.	das Gewissen • Ich habe nichts Böses getan, ich habe ein reines Gewissen.
 ein gutes Gewissen haben heißt auch a Gewissen nennt man coscienza sporca 	
morale [moˈraːle] <i>adj</i> • Ha espresso un giudizio morale.	moralisch • Er hat ein moralisches Urteil gefällt.
amorale [amoˈraːle] adjLo considero un comportamento amorale.	unmoralisch Ich halte dieses Verhalten für unmoralisch.
la confessione [konfes'sjo:ne] <i>n</i> La religione cristiana è divisa in varie confessioni.	die Konfession Die christliche Religion ist in verschiedene Konfessionen unterteilt.
confessione heißt auch Geständnis und Beichte.	
il Papa ['pa:pa] <i>n</i> • Il Papa a mezzanotte celebra una messa per le vittime del terremoto.	der Papst Um Mitternacht liest der Papst eine Messe für die Erdbebenopfer.
Achtung: Die Entsprechung zum deuts	schen Papa ist papà oder babbo.
il prete ['prɛːte] <i>n</i> ■ Ha deciso di farsi prete.	der Priester, die Priesterin Er hat beschlossen, Priester zu werden.
→ Priester werden in Italien mit dem Tite	el Don angesprochen.
il frate ['fra:te] n	der Mönch

■ Können Mönche Eheschließungen

vornehmen?

la **suora** ['suɔːra] n

 Negli ospedali le suore sono molto utili

la **Bibbia** ['bibbja] n

 Mi puoi dare un consiglio per cominciare a leggere la Bibbia?

l'anima ['aːnima] n f

Ieri sera hanno celebrato una messa per le anime dei defunti.

il **peccato** [pek'ka:to] n

Uccidere è il peccato più grave.

il **paradiso** [para'di:zo] n

Spero di andare in paradiso.

l'inferno [inˈfɛrno] n m

Nella "Divina Commedia" Dante descrive il paradiso e l'inferno.

die Nonne

In Krankenhäusern sind Nonnen eine große Hilfe.

die Bibel

Kannst du mir einen Rat geben, wie man am besten anfängt, die Bibel zu lesen?

die Seele

Gestern Abend wurde f
ür die Seelen der Verstorbenen eine Messe gelesen

die Sünde

Töten ist die schwerste Sünde.

das Paradies

Ich hoffe, ich komme ins Paradies.

die Hölle

Dante beschreibt in der "Göttlichen Komödie" das Paradies und die Hölle

Politik

la **nazionalità** [natsjonali'ta] n

 Mia moglie è di nazionalità tedesca. ma vive in Italia ormai da tanti anni.

die Nationalität

Meine Frau ist deutscher Nationalität, lebt aber schon seit vielen Jahren in Italien.

la **politica** [po'li:tika] n

I maggiori guotidiani dedicano ampio spazio alla politica.

die Politik

Die wichtigsten Tageszeitungen befassen sich eingehend mit Politik.

politico, politica [po'li:tiko, po'li:tika] adi

La decisione è stata presa per ragioni politiche.

politisch

Die Entscheidung wurde aus politischen Gründen getroffen.

→ simpatico
► S. 21

il potere [po'te:re] nNegli ultimi decenni il potere del presidente è molto cresciuto.	die Macht, der Einfluss In den letzten Jahrzehnten ist die Macht des Präsidenten sehr gewachsen.	
potente [po¹tεnte] adj • È un uomo molto potente.	mächtig Er ist ein sehr mächtiger Mann.	
il governo [go'νεrno] <i>n</i> • Questo partito non fa parte del governo.	die Regierung • Diese Partei gehört nicht der Regierung an.	
governare [gover'na:re] v Il paese è governato da una coalizione.	regieren Das Land wird von einer Koalition regiert.	
influenzare [influen'tsa:re] v Ha fatto di tutto per influenzare gli elettori.	beeinflussen Er hat alles getan, um die Wähler zu beeinflussen.	
il partito [par'ti:to] nAl governo c'è un partito di centrodestra.	die Partei Eine Partei der rechten Mitte ist an der Regierung.	
→ Die wichtigsten politischen Parteien in Italien sind die große Mitte-Rechts-Vereinigung Popolo delle Libertà (PdL) und ihr Gegenspieler Partito Democratico (PD), die konservative UDC (Unione di Centro), die norditalienische Lega Nord, die Liste des Politikers Di Pietro Italia dei Valori, die grüne Partei Federazione dei Verdi, der Partito Socialista (PS) sowie die kommunistisch orientierten Partito della Rifondazione Comunista (PRC) und Partito dei Comunisti Italiani (PdCI).		
il/la leader ['li:der] n mlf; pl inv I leader dei maggiori partiti si sono incontrati.	der Chef, die Chefin Die Chefs der wichtigsten Parteien haben sich getroffen.	
la democrazia [demokra'tsi:a] n In una democrazia è il popolo che sceglie i suoi rappresentanti.	die Demokratie In einer Demokratie wählt das Volk seine Vertreter aus.	
democratico, democratica [demo'kra:tiko, demo'kra:tika] adj ■ L'Italia è una repubblica democratica. ⇒ simpatico ▶ S. 21	demokratisch Italien ist eine demokratische Republik.	

la dittatura [ditta'tu:ra] n

La Germania di Hitler era una dittatura

die Diktatur

Hitlerdeutschland war eine Diktatur.

l'ambasciata [amba['[aːta] n f

 Le principali ambasciate sono a Roma

die Botschaft

Die wichtigsten Botschaften sind in Rom

il **consolato** [konso'la:to] n

 Per rinnovare il passaporto bisogna andare al consolato.

das Konsulat

 Um den Reisepass zu verlängern, muss man zum Konsulat.

estero, estera ['estero, 'estera] adi

- Il nuovo governo si concentrerà sulla politica estera.
- La stampa estera critica la nostra politica.

Außen- ausländisch

- Die Regierung wird sich auf die Außenpolitik konzenrieren.
- Die ausländische Presse kritisiert unsere Politik.

interno, interna [in'terno, in'terna] adi

Sono affari di politica interna.

Innen-; innere, innere(r, -s)

- Das betrifft die Innenpolitik.
- Das sind innere Angelegenheiten.

Sono guestioni interne. la **repubblica** [re'pubblika] n

Dal 1948 l'Italia è una repubblica.

die Republik

Seit 1948 ist Italien eine Republik.

il presidente del consiglio (dei ministri) [presi'dεnte del kon'siλλο ('deːi mi'nistri)] n

In Italia il capo del governo si chiama presidente del consiglio. der Ministerpräsident. die Ministerpräsidentin

In Italien heißt der Regierungschef Ministerpräsident.

Die Amtsbezeichnung presidente del consiglio (wörtlich: Ministerratsvorsitzender) wird manchmal zu presidente verkürzt und ist dann nicht mit presidente della Repubblica zu verwechseln.

il presidente della Repubblica

[presi'dɛnte 'della re'pubblika] n

 La carica più importante dello Stato italiano è quella del presidente della Repubblica.

der Staatspräsident

Das wichtigste Amt im italienischen Staat ist das des Staatspräsidenten.

il **primo ministro** ['pri:mo mi'nistro] n

In molti paesi il primo ministro è il capo del governo.

der Premierminister.

die Premierministerin

In vielen Ländern ist der Premierminister Regierungschef.

il cancelliere , la cancelliera [kantʃel'liɛːre, kantʃel'liɛːra] n	der Kanzler, die Kanzlerin
 In Germania il capo del governo si chiama cancelliere. 	In Deutschland heißt der Regie- rungschef Kanzler.
il ministro [mi ^l nistro] <i>n</i> • I ministri sono membri del governo.	der Minister, die Ministerin Die Minister sind Mitglieder der Regierung.
il parlamento [parla'mento] <i>n</i> • Il parlamento ha sede a Roma.	das Parlament Das Parlament hat seinen Sitz in Rom.
 Das italienische Parlament besteht ordnetenkammer und dem senato – S 	
il popolo ['pɔ:polo] <i>n</i> • Il popolo ha eletto un nuovo parlamento.	das Volk Das Volk hat ein neues Parlament gewählt.
il deputato, la deputata [depu'ta:to, depu'ta:ta] n I deputati sono i rappresentanti del popolo al parlamento.	der Abgeordnete, die Abgeordnete Die Abgeordneten vertreten das Volk im Parlament.
la maggioranza [maddʒoˈrantsa] n La maggioranza è dalla sua parte.	die Mehrheit • Er hat die Mehrheit auf seiner Seite.
la minoranza [mino'rantsa] n In Italia i protestanti sono una minoranza religiosa.	die Minderheit • Protestanten sind in Italien eine religiöse Minderheit.
l' elezione [ele'tsjo:ne] <i>n f</i> Ad aprile ci saranno le elezioni.	die Wahl Im April sind Wahlen.
	derer Verwaltungsinstitutionen wird die Parlamentswahl nennt man elezioni und Kommunalwahlen sind elezioni
l' opposizione [oppozi ^l tsjo:ne] <i>n f</i> • Il suo partito è all' opposizion e.	die Opposition Seine Partei ist in der Opposition .
il voto ['vo:to] nPer essere eletta ha bisogno del 51 percento dei voti.	die Stimme • Um gewählt zu werden, braucht sie 51 Prozent der Stimmen .

Non so per chi votare.

l'ideologia [ideolo'dʒiːa] n f

 Siamo amici anche se abbiamo ideologie diverse.

l'idea [i'dɛːa] n f

 Ha sempre lottato per l'idea della non violenza.

il **capitalismo** [kapita'lizmo] *n*

 La concorrenza è uno dei principi fondamentali del capitalismo.

il **comunismo** [komu'nizmo] n

 Il comunismo si basa sul principio dell'uquaglianza sociale.

Achtung: Das italienische Wort wird nur mit einem m geschrieben!

il **socialismo** [sotʃa'lizmo] n

 Il socialismo reale era il sistema politico di molti paesi dell'Europa orientale.

l'indipendenza [indipen'dɛntsa] n f

I ribelli lottano per l'indipendenza.

indipendente [indipen'dɛnte] adj

 La Repubblica di San Marino è uno stato indipendente.

l'unità [uni'ta] n f

 L'Italia ha raggiunto l'unità nel 1861.

l'unione [u'njorne] n f

 Negli ultimi anni l'Unione Europea si è allargata.

unirsi [u'nirsi] v

 La Germania dell'Est e la Germania dell'Ovest si sono unite.

wählen

Ich weiß nicht, wen ich wählen soll.

die Ideologie

 Wir sind Freunde, auch wenn wir unterschiedliche Ideologien haben.

die Idee

 Er hat immer für die Idee der Gewaltlosigkeit gekämpft.

der Kapitalismus

 Der Wettbewerb ist eines der Grundprinzipien des Kapitalismus.

der Kommunismus

 Der Kommunismus beruht auf dem Prinzip der sozialen Gleichheit.

der Sozialismus

 Der reale Sozialismus war das politische System vieler osteuropäischer Länder

die Unabhängigkeit

Die Rebellen kämpfen für die Unabhängigkeit.

unabhängig

 Die Republik San Marino ist ein unabhängiger Staat.

die Einheit

Die Einheit Italiens wurde 1861 verwirklicht.

die Union

In den letzten Jahren hat sich die Europäische Union vergrößert.

sich vereinigen

 Ost- und Westdeutschland haben sich vereinigt.

die Krise la **crisi** ['kriːzi] n; pl inv Il governo deve affrontare un'altra Die Regierung muss sich erneut mit crisi finanziaria einer finanziellen Krise auseinandersetzen. l'UE, l'Unione Europea [ue, u'njo:ne die EU, die Europäische Union euro'pe:a] n f Oggi si riuniscono i ministri Heute treffen sich die Innenminister dell'Interno dell'UE. der EU. • Quanti membri ha l'Unione Wie viele Mitglieder hat die Euro-Europea? päische Union? das Völkerrecht il diritto internazionale [di'ritto internatsjo'na:le] n Il diritto internazionale regola le Das Völkerrecht regelt die Beziehungen zwischen Staaten. relazioni tra gli stati. die Verhandlung la **trattattiva** [tratta'ti:va] n Le trattattive tra i due stati sono Die Verhandlungen zwischen den state interrotte. beiden Staaten wurden abgebrochen Für politische Verhandlungen wird die Pluralform trattattive gebraucht. Ein anderes Wort dafür ist negoziato. diplomatico, diplomatica diplomatisch [diplo'maxtiko, diplo'maxtika] adi Abbiamo interrotto le relazioni Wir haben die diplomatischen Bediplomatiche con questo paese. ziehungen zu diesem Land abgebrochen. → simpatico ► S. 21 il paese in via di sviluppo [pa'e:ze das Entwicklungsland in 'viːa di zvi'luppo] n Bisogna incorraggiare Die Industrialisierung der Entwickl'industrializzazione dei paesi in via lungsländer muss unterstützt werdi sviluppo. den. manifestare [manifes'taire] v demonstrieren Gli studenti manifestano contro la Die Schüler und Studenten deriforma della scuola. monstrieren gegen die Schulreform. reprimere [re'primere] v; unterdrücken v irr S. 423 esprimere

Die Revolution wurde unterdrückt.

La rivoluzione è stata repressa.

Verteidigung und Sicherheit

la sicurezza [sikuˈrettsa] <i>n</i> • Il ministero della Difesa si occupa della sicurezza nazionale.	die Sicherheit Der Verteidigungsminister ist mit der nationalen Sicherheit befasst.
sicuro, sicura [siˈkuːro, siˈkuːra] adj • Sono stati portati in un luogo sicuro.	sicher Sie wurden an einen sicheren Ort gebracht.
la bandiera [ban'djε:ra] <i>n</i> • La bandiera italiana è verde, bianca e rossa.	die Flagge, die Fahne Die italienische Flagge ist grünweiß-rot.
la patria ['paːtrja] <i>n</i> • Non sono mai tornati in patria.	die Heimat Sie sind nie in ihre Heimat zurückgekehrt.
il confine [kon'fi:ne] nAl confine il treno è stato fermo per un'ora.	die Grenze An der Grenze hat der Zug eine Stunde gehalten.
la pace [ˈpaːtʃe] <i>n</i> La colomba è il simbolo della pace.	der Frieden Die Taube ist das Symbol des Friedens.
pacifico, pacifica [pa'tʃi:fiko, pa'tʃi:fika] adj ■ Il conflitto è stato risolto con mezzi pacifici. ⇒ simpatico ▶ S. 21	friedlich Der Konflikt wurde mit friedlichen Mitteln beigelegt.
la guerra [ˈguεrra] <i>n</i> • Mussolini ha portato l'Italia in guerra.	der Krieg Mussolini hat Italien in den Krieg geführt.
il nemico, la nemica [ne'mi:ko, ne'mi:ka] n Hanno avuto pietà dei loro nemici.	der Feind, die Feindin, der Gegner, die Gegnerin • Sie hatten Erbarmen mit ihren Feinden.
- Simpatico F 3. 21	

sono rimaste ferite cinque persone.

scoppiare [skop'pja:re] v ausbrechen, explodieren Der Zweite Weltkrieg brach 1939 La seconda Guerra mondiale è scoppiata nel 1939. aus leri notte nella capitale è scoppiata In der vergangenen Nacht ist in der una bomba. Hauptstadt eine Bombe explodiert. → ingrassare ► S. 28 schießen **sparare** [spa'ra:re] v I soldati non hanno sparato. Die Soldaten haben nicht geschosdie Waffe l'arma ['arma] n f; pl armi ['armi] Gli eserciti moderni disponaono di Die heutigen Armeen verfügen armi potentissime. über unglaublich starke Waffen. armato, armata bewaffnet [ar'maːto, ar'maːta] adi C'è stato uno scontro armato tra Es kam zu einer bewaffneten Ausstudenti e forze dell'ordine. einandersetzung zwischen Studenten und Ordnungskräften. die Armee l'esercito [e'zɛrt[ito] n m Il Presidente ha incontrato alcuni Der Präsident hat sich mit einigen generali dell'esercito. Generälen der Armee getroffen. la **battaglia** [bat'takka] n der Kampf Mio nonno è morto in battaglia. Mein Opa ist im Kampf gefallen. **combattere** [kom'battere] v; kämpfen v irr S 420 battere Mio nonno ha combattuto nella Mein Opa hat im Ersten Weltkrieg gekämpft. prima Guerra mondiale. der Konflikt il **conflitto** [konˈflitto] n Si è riacceso il conflitto tra i due Der Konflikt zwischen den beiden stati. Staaten ist wieder aufgeflammt. il **terrorismo** [terro'rizmo] n der Terrorismus Il terrorismo è diventato una Der Terrorismus ist zu einer ständiminaccia costante. gen Bedrohung geworden. terroristico [terro'ristiko] adj terroristisch Nel corso di due attentati terroristici Bei zwei terroristischen Anschlägen

wurden fünf Menschen verletzt.

il **disarmo** [diˈzarmo] n

Gli USA e la Russia hanno concordato un piano di disarmo.

la difesa [di'fe:sa] n

 Il principale compito dell'esercito è la difesa del territorio nazionale.

difendere [di'fɛndere] v:

- v irr S. 421 difendere
- I soldati hanno difeso con coraggio il loro paese.
- In passato le mura difendevano le città dagli attacchi dei nemici.

l'attacco [at'takko] n m

- L'attacco è avvenuto durante la notte.
- → vigliacco
 ► S. 22

la **truppa** ['truppa] n

 Durante la seconda Guerra mondiale c'erano truppe italiane in Δfrica

la marina militare

[maˈriːna miliˈtaːre] n

 Mio zio è ufficiale della marina militare

l'aeronautica militare

[aero'na:utika mili'ta:re] n f

 Oui c'è una caserma dell'aeronautica militare.

occupare [okkuˈpaːre] v

L'esercito nemico aveva occupato una parte del paese.

perseguitare [persegui'ta:re] v

 I nazisti hanno perseguitato gli ebrei.

die Abrüstung

Die USA und Russland haben sich auf einen Plan zur Abrüstung geeiniat.

die Verteidigung, der Schutz

Die Hauptaufgabe der Armee ist die Verteidigung des Staatsgebiets.

verteidigen, schützen

- Die Soldaten haben mutig ihr Land verteidigt.
- Früher schützten Mauern die Städte vor feindlichen Angriffen.

der Angriff

Der Angriff fand in der Nacht statt.

die Truppe

Im Zweiten Weltkrieg befanden sich italienische Truppen in Afrika.

die Marine

Mein Onkel ist Offizier bei der Marine.

die Luftwaffe

Hier ist eine Kaserne der Luftwaffe.

besetzen

Das feindliche Heer hatte einen Teil des Landes besetzt.

verfolgen

Die Nazis haben die Juden verfolgt.

Amnesty ricorda che il divieto di

tortura è assoluto.

fuggire [fud'dʒiːre] v; fliehen, flüchten V irr S. 423 fuggire Alcuni prigionieri sono riusciti a Einige Gefangene konnten fliehen. fugaire. → ingrassare ► S. 28 der Flüchtling il **profugo**, la **profuga** ['pro:fugo, 'proxfuga] n; pl profughi ['proxfugi] Hanno distribuito cibo e coperte ai An die Flüchtlinge wurden Essen profughi. und Decken verteilt **sorvegliare** [sorve/ka:re] v bewachen, überwachen Sono in due a sorvegliare i Sie bewachen die Gefangenen zu prigionieri. zweit. die Uniform l'uniforme [uni'forme] n f Le uniformi del nostro personale Die Uniformen unseres Personals sono grigie e bianche. sind grau und weiß. l'eroe, l'eroina [e'ro:e, e'ro:i:na] n m/f der Held, die Heldin Al ritorno dalla guerra tutti lo Als er aus dem Krieg zurückkam, consideravano un eroe. wurde er von allen als Held angesehen. die Ehre l'onore [o'noire] n m Il presidente degli Stati Uniti è stato Der Präsident der Vereinigten Staaten wurde mit militärischen Ehren ricevuto con gli onori militari. empfangen. tradire [tra'di:re] v verraten Ci hanno traditi. Sie haben uns verraten. die Folter la **tortura** [tor'tuːra] n

Amnesty erinnert daran, dass das

Verbot der Folter absolut gilt.

Staatliche Institutionen und Verwaltung

lo **stato** ['sta:to] n der Staat L'Italia è uno stato democratico. Italien ist ein demokratischer Staat stato civile \$ \$ 19 statale [sta'ta:le] adj staatlich. Staats-Ich habe meine Tochter an einer Ho iscritto mia figlia a una scuola staatlichen Schule angemeldet. statale. È impiegata statale. Sie ist Staatsangestellte. ufficiale [uffi't[a:le] adi offiziell, amtlich Non ci sono ancora notizie ufficiali Es gibt noch keine offiziellen Mitteilungen. il cittadino, la cittadina [tʃitta'di:no, der Bürger, die Bürgerin tſitta'di:nal n Per venire incontro ai bisogni dei Um den Bedürfnissen der Bürger cittadini, il comune è aperto anche il entgegenzukommen, ist das Ratpomeriggio. haus auch nachmittags geöffnet. la capitale [kapi'ta:le] n die Hauptstadt Roma è la capitale d'Italia. Rom ist die Hauptstadt Italiens. Das Wort capitale wird nur für die Hauptstadt eines Staates verwendet, die Hauptstadt einer kleineren Verwaltungseinheit heißt capoluogo. l'abitante [abi'tante] n m/f der Einwohner, die Einwohnerin • Quanti abitanti ha guesta città? Wie viele Einwohner hat diese Stadt? n [olub:cm'] **olubom** das Formular Prendi un modulo anche per me. Bring mir auch ein Formular mit. compilare [kompilare] v ausfüllen Bisogna compilare tre moduli. Es müssen drei Formulare ausgefüllt werden. die Unterschrift la **firma** ['firma] n Auf diesem Dokument fehlt deine Su guesto documento manca la tua Unterschrift firma. firmare [firma:re] v unterschreiben, unterzeichnen Firmi qui per favore. Unterschreiben Sie bitte hier.

 il certificato [tʃertifiˈkaːto] n Questo certificato viene rilasciato dal comune di nascita. 	die Urkunde, die Bescheinigung Diese Urkunde wird von der Verwaltung des Geburtsortes ausgestellt.
l'amministrazione [amministra'tsjo:ne] n f • Un attimo, le passo la collega	die Verwaltung • Einen Moment bitte, ich verbinde
dell'amministrazione.	Sie mit der Kollegin in der Verwal- tung.
la divisione [divi'zjo:ne] <i>n</i> Lavoriamo nella stessa divisione.	die Abteilung, das Ressort Wir arbeiten in derselben Abteilung.
la carica ['kaːrika] n Riveste una carica pubblica.	das Amt Er bekleidet ein öffentliches Amt.
nominare [nomi'na:re] v • Sono stata nominata presidente della nuova associazione.	ernennen, berufen Ich bin zur Vorsitzenden des neuen Vereins ernannt worden.
rivestire [rives'ti:re] v; v irr S. 427 vestire	bekleiden
Riveste il rango di un ufficiale.	Er bekleidet den Rang eines Offiziers.
federale [fedeˈraːle] <i>adj</i> • La Germania è uno stato federale.	Bundes- Deutschland ist ein Bundesstaat.
la provincia [pro'vint∫a] <i>n</i> ■ Il radicchio è una specialità della provincia di Treviso. ⇒ faccia ▶ S. 26	die Provinz Der Radicchio ist eine Spezialität der Provinz Treviso.
il municipio [muni ^t tʃi:pjo] <i>n</i> ■ Il municipio è un palazzo medievale. → dubbio ▶ S. 62	das Rathaus Das Rathaus ist ein mittelalterlicher Prachtbau.

- Sowohl comune als auch municipio bezeichnen die Stadtverwaltung und das Gebäude, in dem diese ihren Sitz hat.

die **Gemeinde**, das **Rathaus**, die **Stadtverwaltung**

il **comune** [koˈmuːne] n

- In dicembre in molti comuni della provincia di Bolzano ci sono i mercatini di Natale.
- Per rinnovare la carta d'identità devi andare in comune.

na

- Im Dezember gibt es in vielen Gemeinden der Provinz Bozen Weihnachtsmärkte.
- Um deinen Personalausweis verlängern zu lassen, musst du aufs Rathaus gehen.

comunale [komu'naːle] v

 Domani c'è una seduta del consiglio comunale.

Stadt-, Gemeinde-

Morgen ist eine Sitzung des Stadtrats.

il **sindaco** ['sindako] n

- Il nuovo sindaco vuole fare molto per il comune.
- ⇒ simpatico ▶ S. 21

der **Bürgermeister**, die **Bürgermeisterin**

 Die neue Bürgermeisterin will viel für die Gemeinde tun.

la **sede** ['sɛːde] n

 In questo edificio c'è la sede dell'ufficio stampa.

der Sitz

In diesem Gebäude hat das Presseamt seinen Sitz.

la **seduta** [se'duːta] n

La seduta è stata aperta alle 9.

die Sitzung

 Die Sitzung wurde um 9 Uhr eröffnet.

il **sussidio** [sus'siːdjo] n

Percepisce un sussidio statale.

das Unterstützung

Er bezieht staatliche Unterstützung.

sussidio di disoccupazione heißt Arbeitslosengeld.

Gesetz und Rechtsprechung

il diritto [di'ritto] <i>n</i> • Ha il diritto di non rispondere.	das Recht Sie haben das Recht , die Aussage zu verweigern.
la legge ['leddʒe] <i>n</i> • Ogni stato ha le sue leggi.	das Gesetz Jeder Staat hat seine Gesetze.
legale [le'ga:le] adjQuello che stai facendo non è legale.	legal Was du da machst, ist nicht legal.
illegale [ille'ga:le] adjSi tratta di commercio illegale di armi.	illegal Das ist ein Fall von illegalem Waffenhandel.
il tribunale [tribu'na:le] <i>n</i> • Il caso è stato discusso in tribunale .	das Gericht Der Fall kam vor Gericht.
→ tribunale ist die allgemeine Bezeichnung für Gericht; manche Gerichte heißen auch corte, z.B. la corte di costituzione – das Verfassungsgericht.	
il processo [pro¹t∫ɛsso] <i>n</i> ■ Questo processo si svolge a porte chiuse.	der Prozess • Der Prozess findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.
l'imputato, l'imputata [impu'ta:to, impu'ta:ta] n mlf Gli imputati devono rispondere alle domande del giudice.	der Angeklagte, die Angeklagte Die Angeklagten müssen auf die Fragen des Richters antworten.
denunciare [denun'tʃa:re] v Ha denunciato il marito.	anzeigen • Sie hat ihren Mann angezeigt.
accusare [akkuˈzaːre] v	anklagen, beschuldigen
	 Die beiden werden des Diebstahls beschuldigt.

la **giustizia** [dzus'ti:tsia] n die Gerechtiakeit, die Justiz I clandestini arrestati chiedono Die festgenommenen illegalen Eingiustizia. wanderer fordern Gerechtigkeit. Sono stati consegnati alla giustizia. Sie wurden der Justiz übergeben. giusto, giusta ['dzusto, 'dzusta] adi aerecht È giusto punire chi non rispetta la Es ist gerecht, dass bestraft wird, wer das Gesetz missachtet. leage. ingiusto, ingiusta [in'dzusto, ungerecht in'dzustal adi È una sentenza ingiusta. Das Urteil ist ungerecht. → impaziente ► S. 20 die Schuld la colpa ['kolpa] n Lo ammetto, è colpa mia. Ich gebe zu, es ist meine Schuld. colpevole [kol'pe:vole] adi schuldia Il tribunale lo ha dichiarato Das Gericht hat ihn schuldig gecolpevole. sprochen. innocente [inno't[ɛnte] adi unschuldig Non ho fatto niente, sono Ich habe nichts getan, ich bin uninnocente. schuldig. la **libertà** [liber'ta] n die Freiheit La costituzione italiana dichiara che Nach der italienischen Verfassung la libertà personale è inviolabile. ist die persönliche Freiheit unverletzlich. libero, libera ['liːbero, 'liːbera] adi frei Sono finalmente libera. Endlich bin ich frei. la **pena** ['peːna] n die Strafe Per questo reato è prevista una Auf diese Straftat steht eine Strafe von drei Jahren. pena di tre anni. il **delitto** [de'litto] n das Verbrechen

il **furto** ['furto] n

 Oggi tutti i giornali parlano del furto al museo.

Sono accusati di delitti gravissimi.

Sie werden schwerster Verbrechen angeklagt.

der Diebstahl

Heute berichten alle Zeitungen über den Diebstahl im Museum.

rubare [ru'ba:re] v ■ Questa notte è stato rubato un famoso quadro di Modigliani.	stehlen • Heute Nacht wurde ein berühmtes Gemälde von Modigliani gestohlen.	
l' omicidio [omi'tʃi:djo] <i>n m</i> ■ È stato condannato per omicidio. → dubbio ▶ S. 62	der Mord • Er wurde wegen Mordes verurteilt.	
omicidio ist der juristische Fachterminus für Mord; die allgemeinere Bezeichnung lautet assassinio.		
uccidere [ut'tʃiːdere] v; v irr S. 427 uccidere ll giudice è stato ucciso da uno	umbringen, töten Der Richter wurde von einem Un-	
sconosciuto.	bekannten umgebracht.	
Für umbringen, ermorden gibt es auch das Wort assassinare.		
la vittima ['vittima] nOggi si celebra una Messa in ricordo delle vittime.	das Opfer Heute findet eine Messe zum Andenken an die Opfer statt.	
la costituzione [kostitu'tsjo:ne] <i>n</i> • La costituzione è l'insieme delle leggi fondamentali di uno stato.	die Verfassung Die Verfassung ist die Gesamtheit der grundlegenden Gesetze eines Staates.	
i diritti umani [di'ritti u'ma:ni] <i>n pl</i> • Hanno protestato contro la violazione dei diritti umani.	die Menschenrechte Sie haben gegen die Verletzung der Menschenrechte protestiert.	
giurare [dʒuˈraːre] v ■ In tribunale bisogna giurare di dire la verità.	schwören Vor Gericht muss man schwören, die Wahrheit zu sagen.	
confessare [konfes'sa:re] vL'imputato ha confessato di aver rubato i soldi.	gestehen Der Angeklagte hat gestanden, dass er das Geld gestohlen hat.	
la prova ['prɔːva] nÈ stato assolto per mancanza di prove.	der Beweis • Er wurde aus Mangel an Beweisen freigesprochen.	
 dimostrare [dimos'tra:re] v Posso dimostrare di essere stato in un'altra città la notte del delitto. 	beweisenIch kann beweisen, dass ich in der Mordnacht in einer anderen Stadt war.	

Es wurden zwei Verbrecher festge-

nommen.

la sentenza [sen'tɛntsa] <i>n</i> • La sentenza è prevista per domani.	das Urteil • Das Urteil wird für morgen erwartet.		
punire [puˈniːre] v • Chi sbaglia verrà punito.	bestrafen Wer einen Fehler begeht, wird bestraft.		
assolvere [as'solvere] v;	freisprechen		
Tutti gli imputati sono stati assolti.	Alle Angeklagten wurden freige- sprochen.		
l'arresto [arˈrɛsto] n m Dopo l'arresto, i due uomini sono stati portati in commissariato.	die Festnahme, die Verhaftung Nach der Festnahme wurden die beiden Männer aufs Polizeirevier gebracht.		
arrestare [arres'ta:re] v La polizia ha arrestato l'assassino.	festnehmen, verhaften Die Polizei hat den Mörder festgenommen.		
il carcere ['kart∫ere] <i>n</i> ■ È uscito dal carcere da poco.	das Gefängnis Er ist vor kurzem aus dem Gefängnis gekommen.		
Ein anderes Wort für Gefängnis ist pr	⇒ Ein anderes Wort für Gefängnis ist prigione.		
il detenuto, la detenuta [dete'nu:to, dete'nu:ta] <i>n</i>	der Häftling		
Il detenuto è stato trasferito nel carcere di Sassari.	 Der Häftling wurde in das Gefängnis in Sassari verlegt. 		
controllare [kontrol'la:re] v Hanno controllato i documenti.	kontrollieren, überprüfen Sie haben die Ausweise kontrolliert.		
la criminalità [kriminali'ta] <i>n</i> • È un giudice impegnato nella lotta contro la criminalità organizzata.	die Kriminalität Dieser Richter engagiert sich im Kampf gegen die organisierte Kriminalität.		
il/la delinquente [deliŋˈkuɛnte] <i>n m/f</i>	der Verbrecher, die Verbrecherin, der Kriminelle, die Kriminelle		

Sono stati arrestati due delinquenti.

hat mich übers Ohr gehauen.

minacciare [minat't∫a:re] <i>v</i> ■ È stato minacciato più volte.	bedrohen • Er wurde mehrfach bedroht.	
la violenza [vjoˈlɛntsa] n La legge punisce ogni forma di violenza.	die Gewalt Das Gesetz bestraft jede Form von Gewalt.	
violento, violenta [vjoˈlɛnto, vjoˈlɛnta] <i>adj</i> • Quando beve diventa violento.	gewalttätig Wenn er trinkt, wird er gewalttätig.	
violentare [vjolen'taːre] v La donna è stata violentata.	vergewaltigen Die Frau wurde vergewaltigt.	
la rapina [raˈpiːna] n • È accusato di aver commesso una rapina.	der Raub , der Raubüberfall • Er wird angeklagt, einen Raub ver- übt zu haben.	
rapinare [rapiˈnaːre] v ■ Oggi è stato rapinato un altro ufficio postale.	ausrauben Heute ist wieder ein Postamt ausgeraubt worden.	
rapire [raˈpiːre] v ■ leri notte è stato rapito un imprenditore.	entführen Letzte Nacht ist ein Unternehmer entführt worden.	
imbrogliare [imbroʎˈʎaːre] v ■ Il venditore mi ha imbrogliato.	betrügen Der Verkäufer hat mich betrogen.	
⇒ Ein umgangssprachlicher Ausdruck für betrügen ist fregare: Mi ha fregato. – Er		

Zeit

Jahresablauf

l'anno ['anno] n m	das Jahr	
⇒ Bei Jahresangaben steht nel, z. B. Sono nata nel 1962. – Ich bin (im Jahr) 1962 geboren.		
la stagione [staˈdʒo:ne] <i>n</i>	die Jahreszeit	
la primavera [primaˈvɛːra] n	der Frühling, das Frühjahr	
l' estate [es'taːte] n f	der Sommer	
l' autunno [auˈtunno] <i>n m</i>	der Herbst	
l' inverno [inˈvɛrno] n m	der Winter	
il mese ['me:se] <i>n</i>	der Monat	
la settimana [settiˈmaːna] <i>n</i>	die Woche	
il giorno feriale ['dʒorno fe'rja:le] <i>n</i>	der Werktag	
il giorno festivo ['dʒorno fes'ti:vo] <i>n</i>	der Feiertag	
→ Auch der Sonntag gilt als giorno festivo.		
il fine settimana ['fi:ne setti'ma:na] <i>n; pl inv</i>	das Wochenende	
→ Oft wird statt fine settimana der aus dem Englischen entlehnte Ausdruck weekend gebraucht.		
annuale [an'nua:le] adj	jährlich, Jahres-	
annuale kann auch mit einjährig übersetzt werden.		
il semestre [seˈmɛstre] n	das Halbjahr	
semestrale [semes'traːle] adj	halbjährlich, halbjährig	
mensile [men'si:le] adj	monatlich, Monats-	
settimanale [settima'na:le] adj	wöchentlich, Wochen-	

quindici giorni

vierzehn Tage, zwei Wochen

[ˈkuinditʃi ˈdʒorni] *phrase*

Monatsnamen

il gennaio [dʒenˈnaːjo] <i>n</i>	der Januar
 Anders als im Deutschen werden für Datumsangaben die Grundzahlen verwendet: il dodici gennaio heißt der zwölfte Januar oder am zwölften Januar. Einzige Ausnahme ist der Monatserste, z. B. il primo febbraio. 	
il febbraio [feb'bra:jo] <i>n</i>	der Februar
il marzo ['martso] n	der März
l' aprile [a'pri:le] <i>n m</i>	der April
il maggio [ˈmaddʒo] <i>n</i>	der Mai
il giugno [ˈdʒuɲɲo] <i>n</i>	der Juni
il luglio [ˈluλλo] <i>n</i>	der Juli
l' agosto [a'gosto] n m	der August
il settembre [set'tɛmbre] <i>n</i>	der September
l' ottobre [ot'to:bre] n m	der Oktober
il novembre [no'νεmbre] <i>n</i>	der November
il dicembre [di'tʃεmbre] <i>n</i>	der Dezember

Wochentage

Um auszudrücken, dass etwas einmalig an einem bestimmten Wochentag geschieht, verwendet man das Wort ohne Präposition und ohne Artikel, z.B. Ci vediamo lunedì. - Wir sehen uns am Montag.

Zur Angabe eines wiederkehrenden Ereignisses kombiniert man das Wort mit dem bestimmten Artikel, z.B. La domenica vado a messa. - Sonntags gehe ich in die Kirche.

il martedì [marteˈdi] <i>n</i>	der Dienstag
il mercoledì [merkole'di] <i>n</i>	der Mittwoch
il giovedì [dʒoveˈdi] n	der Donnerstag
il venerdì [vener'di] <i>n</i>	der Freitag
il sabato [ˈsaːbato] n	der Samstag, der Sonnabend
la domenica [doˈmeːnika] <i>n</i>	der Sonntag

Tageszeit

il **giorno** ['dʒorno] n

der Taq

Vado a Roma per tre giorni.

Ich fahre für drei Tage nach Rom.

Wenn man auf den Verlauf des Tages abheben will, sagt man giornata statt giorno, z.B. Buona giornata! - Einen schönen Tag! di giorno heißt bei Tag, durante il giorno bedeutet tagsüber.

la **mattina** [mat'ti:na] n

I'ho vista ieri mattina.

der Morgen, der Vormittag

Ich habe sie gestern Vormittag gesehen.

Das männliche Substantiv mattino hat dieselbe Bedeutung, ist aber weniger gebräuchlich. la mattina heißt morgens oder vormittags.

la **mattinata** [matti'naːta] n

Dammi un colpo di telefono in mattinata.

der Vormittag

Ruf mich im Laufe des Vormittags

Während mattina und sera reine Zeitangaben sind, verwendet man mattinata und serata, um auf den Verlauf des Vormittags bzw. des Abends abzuheben.

stamattina [stamat'ti:na] advStamattina ho fatto colazione al bar.	heute Morgen, heute Vormittag Heute Morgen habe ich im Café gefrühstückt.	
il mezzogiorno [meddzo'dʒorno] <i>n</i> • Torno verso mezzogiorno .	der Mittag • Ich komme gegen Mittag zurück.	
→ Anders als das deutsche Mittag ist mezzogiorno eine genaue Zeitangabe; a mezzogiorno heißt daher um 12 Uhr, mezzogiorno e mezzo bedeutet halb eins.		
 il pomeriggio [pome'riddʒo] n Ho un appuntamento nel tardo pomeriggio. ⇒ dubbio ▶ S. 62 	der Nachmittag Ich habe am späten Nachmittag einen Termin.	
il pomeriggio wird mit nachmittags übersetzt, z. B. Il pomeriggio sono a casa. – Nachmittags bin ich zuhause.		
la sera ['seːra] <i>n</i> • Vado a trovare mia mamma ogni sera.	der Abend • Ich besuche meine Mutter jeden • Abend.	
→ la sera heißt abends, z.B. La sera gua	rdo il televisione. – Abends sehe ich fern.	
la serata [se'ra:ta] n ■ Abbiamo passato una bella serata insieme. → mattinata ▶ S. 361	der Abend • Wir haben einen schönen Abend zusammen verbracht.	
stasera [sta'se:ra] adv • Che cosa fai stasera?	heute Abend Was machst du heute Abend?	
la notte ['nɔtte] <i>n</i> Buona notte e sogni d'oro!	die Nacht Gute Nacht und träum was Schönes!	
Für nachts sagt man di notte, z.B. Di notte è scuro. – Nachts ist es dunkel.		
stanotte [sta'nɔtte] adv Stanotte torna l'ora solare.	heute Nacht Heute Nacht wird die Uhr wieder auf Winterzeit umgestellt.	
la mezzanotte [meddza'nɔtte] <i>n</i> Sono tornata a mezzanotte .	die Mitternacht Ich bin um Mitternacht nach Hause gekommen.	

giornaliero, giornaliera

[dʒorna'ljɛːro, dʒorna'ljɛːra] adi

 Ho comprato un biglietto giornaliero.

quotidiano, quotidiana

[kuoti'dja:no, kuoti'dja:na] adj

Ho bisogno della mia dose quotidiana di caffè.

notturno, notturna [not'turno, not'turnal adi

 Questa farmacia fa anche servizio notturno

Tages-

Ich habe eine Tageskarte gekauft.

täglich

Ich brauche meine tägliche Dosis Kaffee.

Nacht-, nächtlich

Diese Apotheke hat auch einen Nachtdienst

Uhrzeit

l'ora ['oːra] n f

- Che ora è? Sono le tre e dieci.
- Il corso dura un'ora.

- die Uhr, die Stunde (in Zeitangaben)
 - Wie viel Uhr ist es? Es ist zehn nach. drei.
 - Der Kurs dauert eine Stunde.
- → Im Italienischen werden in Zeitangaben die Minuten hinzugezählt oder abgezogen, während man sie im Deutschen in den zeitlichen Bezug setzt: tre e dieci – zehn nach drei bzw. tre meno dieci – zehn vor drei.
- Für Uhr in Zeitangaben kann auch der Plural ore verwendet werden, z.B. Che ore sono? Formulierungen wie le ore dieci (zehn Uhr) werden nur in formellen Kontexten, z.B. in der Zeitansage im Radio, verwendet. In der Alltagssprache sagt man le dieci.
- la **mezz'ora** [med'dzoːra] n
 - A piedi ci vuole circa mezz'ora.
- die halbe Stunde
 - Zu Fuß braucht man etwa eine halbe Stunde.
- Gebräuchlich ist auch die Schreibweise mezzora.
- il quarto d'ora ['kuarto 'do:ra] n
 - Ho aspettato un quarto d'ora.
- die Viertelstunde
 - Ich habe eine Viertelstunde gewartet.

il minuto [mi'nu:to] nAncora qualche minuto e abbiamo finito.	die Minute Noch ein paar Minuten, dann sind wir fertig.	
il secondo [se'kondo] nQuesta colla asciuga in pochi secondi.	die Sekunde Dieser Klebstoff trocknet in wenigen Sekunden.	
a che ora [a ke 'oːra] phrase • A che ora parte il treno? – Alle nove.	um wie viel Uhr • Um wie viel Uhr fährt der Zug ab? – Um neun.	
mezzo ['mɛddzo] <i>adv</i> • Ci vediamo alle sei e mezzo.	halb Wir treffen uns um halb sieben.	
→ Anstatt des Adverbs mezzo kann man auch das weibliche Adjektiv mezza verwenden, z.B. l'una e mezza – halb zwei. Achtung: mezzo und mezza beziehen sich auf die laufende, nicht wie im Deutschen auf die folgende Stunde.		
in punto [in 'punto] advDevi essere qui alle undici in punto.	Punkt Du musst um Punkt elf hier sein.	

Andere Zeitbegriffe

Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft

il tempo [ˈtɛmpo] <i>n</i> • È già venerdì, il tempo vola.	die Zeit Es ist schon Freitag, die Zeit vergeht wie im Flug.
 quando ['kuando] adv Quando sei nata? Ci divertiamo sempre quando siamo insieme. Quando facevo l'università, avevo più tempo per viaggiare. 	 wann, wenn, als Wann bist du geboren? Wir haben immer Spaß, wenn wir zusammen sind. Als ich noch Student war, hatte ich mehr Zeit zum Reisen.
⇒ Ist wenn zeitlich gemeint, sagt man dafür quando; drückt es eine Bedingung	

mentre ['mentre] conj Mentre cucino mi piace ascoltare la radio durante [du'rante] Durante la riunione qualcuno lo ha chiamato al cellulare. la data ['da:ta] n Non dimenticare la data e la firma. adesso [a'dɛsso] adv Adesso vado a letto. Gleichbedeutend mit adesso ist ora; die beiden Wörter sind austauschbar. finora [fi'no:ra] adv Cos'hai fatto finora? oggi [ˈɔddʒi] adv Che giorno è oggi?

während

Ich höre gern Radio, während ich koche

während

 Während der Versammlung hat ihn iemand auf dem Handy angerufen.

das Datum

Vergiss nicht das Datum und die Unterschrift.

ietzt

Jetzt gehe ich ins Bett.

bis jetzt

Was hast du bis jetzt gemacht?

heute

Welchen Tag haben wir heute?

der Moment, der Augenblick

Warte einen Moment!

il **momento** [mo'mento] n Aspetta un momento!

Statt momento kann man auch attimo oder istante sagen.

ieri [ˈiɛːri] adv

Dov'eri ieri a mezzogiorno?

aestern

Wo warst du gestern Mittag?

l'altro ieri ['laltro 'jɛːri] adv

L'altro ieri abbiamo fatto un giro in moto.

vorgestern

 Vorgestern haben wir einen Ausflug mit dem Motorrad gemacht.

scorso, scorsa ['skorso, 'skorsa] adi

 La settimana scorsa ho incontrato Piero.

letzte(r, -s); vergangen

Letzte Woche habe ich Piero getroffen.

fa [fa] adv

Ci siamo conosciuti un anno fa.

vor

Wir haben uns vor einem Jahr kennen gelernt.

Achtung: fa steht nach dem Wort, das den Zeitraum ausdrückt.

domani [do'maːni] adv

 Domani devo portare la macchina dal meccanico.

morgen

Morgen muss ich das Auto in die Werkstatt bringen.

allora [al'lo:ra] adv, coni

Allora, avete deciso?

molto piccola.

Non me li ricordo perché allora ero

dopodomani [dopodo'ma:ni] adv übermorgen Vieni domani o dopodomani? Kommst du morgen oder übermorgen? Man kann auch dopo domani schreiben. nächste(r. -s) prossimo, prossima ['prossimo, 'prossima] adi La prossima volta non posso venire. Nächstes Mal kann ich nicht kommen fra [fra] in Ci risentiamo fra quindici giorni. Wir sprechen uns in vierzehn Tagen wieder das Jahrhundert il **secolo** ['sɛːkolo] n Con l'anno 2000 è iniziato il Mit dem Jahr 2000 hat das einundventunesimo secolo. zwanzigste Jahrhundert begonnen. Jahrhunderte können auf zweierlei Weise benannt werden: entweder wie im Deutschen mit der Ordnungszahl, z.B. nel diciottesimo secolo - im 18. Jahrhundert, oder durch die Angabe der Hunderter, die in den betreffenden Jahreszahlen vorkommen, z.B. il settecento - das 18. Jahrhundert, nel novecento - im 20. Jahrhundert. il **periodo** [pe'ri:odo] n die **Zeit** In questo periodo c'è sempre Zu dieser Zeit ist es immer neblig. nebbia bis. innerhalb entro ['entro] Bis heute Abend wird man etwas Si saprà qualcosa entro stasera. wissen Devi pagare questa somma entro Du musst diese Summe innerhalb una settimana. einer Woche bezahlen. nel frattempo [nel frattempo] adv in der Zwischenzeit Sono passati molti anni e. nel Es sind viele Jahre vergangen und in frattempo, quei due si sono sposati. der Zwischenzeit haben die beiden geheiratet.

damals, nun

klein war.

Ich kann mich nicht mehr an sie

Habt ihr euch nun entschieden?

erinnern, weil ich damals noch sehr

futuro, futura [fuˈtuːro, fuˈtuːra] adj

leri ho conosciuto la mia futura nuora.

Per San Valentino il mio ragazzo mi

regala sempre una rosa.

zukünftig

Gestern habe ich meine zukünftige Schwiegertochter kennen gelernt.

Zum Valentinstag schenkt mir mein

Freund immer eine Rose.

Dauer und Häufigkeit

<pre>durare [du'ra:re] v</pre>	dauern • Wie lang dauert dieser Film?
fino a ['fi:no a] Ti abbiamo aspettato fino alle 4.	bisWir haben bis 4 Uhr auf dich gewartet.
 ancora [aŋˈkoːra] adv Qui, d'estate alle 10 di sera c'è ancora luce. 	noch Hier ist es im Sommer um 10 Uhr abends noch hell.
breve ['brɛːve] adj • È stata una vacanza breve ma interessante.	kurz Es war ein kurzer, aber interessanter Urlaub.
tra breve heißt so viel wie in Kürze.	
poco ['pɔ:ko] adv • È successo poco prima.	kurz Es ist kurz vorher passiert.
lungo, lunga ['lungo, 'lunga] adj ■ È stato un viaggio lungo e faticoso. → largo ▶ S. 33	lang Es war eine lange, anstrengende Reise.
a lungo [a 'luŋgo] <i>adv</i> ■ Ci siamo parlato a lungo.	lang Wir haben lang miteinander gesprochen.
la volta ['vɔlta] n • Ogni volta che lo vedo, mi racconta la solita storia.	das Mal Jedes Mal, wenn ich ihn sehe, erzählt er mir die gleiche Geschichte.
⇒ einmal heißt una volta, zweimal wird mit due volte ausgedrückt usw.	
sempre ['sɛmpre] adv	immer

<pre>spesso ['spesso] adv</pre>	oft, häufig Ich gehe oft ins Theater.
a volte [a 'vɔlte] advA volte vado al mercato a comprare la frutta.	manchmal Manchmal gehe ich auf den Markt, um Obst zu kaufen.
→ Statt a volte kann man auch qualche volta oder talvolta sagen.	
mai ['maːi] adv Non ci eravamo mai incontrati prima.	nie, jemals Wir waren uns vorher nie begegnet.
Hai mai visto una cosa del genere?	Hast du jemals so etwas gesehen?
→ In Sätzen steht vor mai im Sinne von nie immer das Verneinungsadverb non.	
la durata [du'ra:ta] nBisogna considerare anche la durata della crisi.	die Dauer • Man muss auch die Dauer der Krise in Betracht ziehen.
continuamente [kontinua mente] adv • Non chiamarmi continuamente.	ständig Ruf mich nicht ständig an.
frequente [freˈkuɛnte] adj Cerco uno shampoo per lavaggi frequenti.	häufig Ich suche ein Shampoo für häufiges Haarewaschen.
raramente [rara'mente] advCi vediamo raramente ma ci telefoniamo spesso.	selten Wir sehen uns selten, aber wir telefonieren oft.

Früher und später

qià [dʒa] adv

Ci siamo già visti da qualche parte?

schon

 Haben wir uns schon mal irgendwo aesehen?

prima ['priːma] adv

- Non avevo mai visto niente di simile prima.
- Prima riuscivo a correre per mezz'ora, adesso non ho più fiato.
- Prima vado a fare la spesa, poi passo l'aspirapolvere.

vorher, früher, zuerst

- Ich hatte so etwas vorher noch nie aesehen.
- Früher konnte ich eine halbe Stunde lang laufen, ietzt bin ich schnell außer Atem.
- Zuerst gehe ich einkaufen, dann staubsauge ich.
- prima o poi heißt früher oder später.

prima di ['priːma di] prep

Se arrivi prima di me, prepara qualcosa da mangiare.

vor

Wenn du vor mir da bist, mach etwas zum Essen.

prima di ['priːma di] conj

 Lavatevi le mani prima di venire a tavola.

hevor

- Wascht euch die Hände, bevor ihr zum Essen kommt.
- Diese Konjunktion kann man nur verwenden, wenn Haupt- und Nebensatz dasselbe Subjekt haben.

prima che ['priːma ke] conj

Chiamami prima che vada al lavoro.

bevor

- Ruf mich an, bevor ich zur Arbeit aehe.
- Nach dieser Konjunktion steht das Verb im Konjunktiv.

dopo ['do:po] adv

- Adesso non ho tempo, lo faccio dopo.
- È arrivato Franco e subito dopo Antonio.

nachher, später, danach

- Jetzt habe ich keine Zeit, ich mache es nachher.
- Franco ist eingetroffen und kurz danach Antonio.

dopo ['do:po] prep

Ci vediamo dopo le vacanze.

nach

Wir sehen uns nach den Ferien.

dopo ['do:po] <i>conj</i> ■ Dopo aver mangiato sono uscita. ⇒ prima di ▶ S. 369	nachdem Nachdem ich gegessen hatte, bin ich ausgegangen.
dopo (che) ['do:po (ke)] conj Ho trovato la lettera dopo che era partita.	nachdem Ich habe den Brief gefunden, nachdem sie abgefahren war.
in tempo [in 'tεmpo] adv Non so se riusciamo ad arrivare in tempo.	rechtzeitig Ich weiß nicht, ob wir rechtzeitig kommen können.
solo ['so:lo] advIl tempo non passa più, sono solo le 3.	erst Die Zeit vergeht einfach nicht, es ist erst 3 Uhr.
appena [apˈpeːna] adv È appena andato via.	gerade eben Er ist eben erst gegangen.
presto ['prɛsto] adv Che ore sono? – È ancora presto. Ciao, a presto.	früh, bald Wie viel Uhr ist es? – Es ist noch früh. Tschüss, bis bald.
subito ['su:bito] adv Torno subito.	sofort, gleich Ich komme sofort zurück.
immediatamente hat dieselbe Bede gebraucht.	eutung wie subito, wird aber seltener
poi ['pɔːi] advVoleva partire, ma poi è rimasto in città.	dann Er wollte wegfahren, ist dann aber doch in der Stadt geblieben.
tardi [ˈtardi] adv • Meglio tardi che mai.	spät Lieber spät als nie.
ultimo, ultima ['ultimo, 'ultima] adj • A che ora passa l'ultimo autobus?	letzte(r, -s) Wann fährt der letzte Bus?
finalmente [final'mente] adv Sono finalmente riuscita a parlargli.	endlich Ich habe es endlich geschafft, mit ihm zu sprechen.

finale [fi'na:le] adi

- Ti è piaciuta la scena finale?
- Oual è il risultato finale?
- Ho studiato giorno e notte per l'esame finale.

urgente [ur'dzɛnte] adi

Non devi farlo subito, non è urgente.

definitivo, definitiva [defini'ti:vo, defini'ti:val adi

 Non ci ha ancora dato una risposta definitiva

Schluss-, End-, Abschluss-

- Hat dir die Schlussszene gefallen?
- Was ist das Endergebnis?
- Für die Abschlussprüfung habe ich Tag und Nacht gelernt.

dringend, eilig

Du brauchst es nicht sofort zu machen, es ist nicht dringend.

endaültia, definitiv

der Anfang, der Beginn

beginnen, anfangen

Er hat uns noch keine endgültige Antwort gegeben.

Erzähl mir das alles noch mal ganz

Der Unterricht beginnt um 8 Uhr.

ruhig von Anfang bis Ende.

7eitlicher Ablauf

l'inizio [i'niːtsjo] n m

 Ripetimi tutto con calma dall'inizio alla fine.

iniziare [initsja:re] v

Le lezioni iniziano alle 8.

restare [res'ta:re] v

Sono solo le nove e mezza, restate un altro po'.

Gleichbedeutend mit iniziare ist cominciare.

- noch ein bisschen.
- Weitgehend gleichbedeutend mit restare ist rimanere. Die zusammengesetzten Zeiten beider Verben werden mit essere gebildet.

continuare [konti'nua:re] v

 Per oggi basta, continuiamo domani.

di nuovo [di 'nuɔːvo] adv

Mi ha chiamata di nuovo

ripetere [ri'pɛ:tere] v

Deve ripetere l'esame.

bleiben

Es ist erst halb zehn, bleibt doch

weitermachen, fortfahren

Für heute reicht es, wir machen morgen weiter.

wieder, noch einmal

Er hat mich wieder angerufen.

wiederholen

Er muss die Prüfung wiederholen.

il **progresso** [proˈgrɛsso] n

Ha fatto grandi progressi.

diventare [diven'ta:re] v ■ I bambini sono diventati grandi. ⇒ ingrassare ▶ S. 28	werden Die Kinder sind groß geworden.	
finire [fi'ni:re] v	abschließen, aufbrauchen, aufhö- ren, enden	
Non ho ancora finito il lavoro.	Ich habe die Arbeit noch nicht abgeschlossen.	
Abbiamo finito tutte le provviste.	Wir haben alle Vorräte aufge- braucht.	
Finitela una buona volta!	Hört doch endlich einmal auf!	
Il sentiero finisce qui.	Der Weg endet hier.	
Die Grundbedeutung des transitiven Verbs finire ist beenden, aber die Übersetzung h\u00e4ngt sehr vom jeweiligen Kontext ab, z. B. finire un libro – ein Buch auslesen/fertig schreiben, finire un disegno – eine Zeichnung fertigstellen. In etwa dieselbe Bedeutung hat terminare.		
→ Ho finito. heißt: Ich bin fertig.		
la fine ['fi:ne] nNon siamo riusciti a vedere la fine del programma.	der Schluss, das Ende • Wir konnten den Schluss der Sendung nicht sehen.	
→ Die Wendung alla fine kann man mit	schließlich übersetzen.	
smettere ['zmettere] v; v irr S. 423 mettere	aufhören	
■ Ho deciso di smettere di fumare.	Ich habe beschlossen, mit dem Rau- chen aufzuhören.	
 cambiare [kam'bja:re] v Ho cambiato idea. Da quando l'ho vista l'ultima volta è cambiata tantissimo. ⇒ aumentare ▶ S. 314 	 ändern, sich verändern Ich habe meine Meinung geändert. Seit ich sie das letzte Mal gesehen habe, hat sie sich sehr verändert. 	

der Fortschritt

■ Er hat große Fortschritte gemacht.

procedere [pro'tsɛ:dere] v

- Adesso procediamo con il secondo punto dell'ordine del giorno.
- Come procediamo adesso?

fortfahren, vorgehen

- Nun fahren wir mit dem zweiten Punkt der Tagesordnung fort.
- Wie gehen wir jetzt vor?
- procedere kann auch vorankommen heißen; in diesem Fall werden die zusammengesetzten Zeiten mit essere gebildet.

attuale [at'tua:le] adj

 L'attuale situazione politica del paese è molto seria.

gegenwärtig

 Die gegenwärtige politische Lage des Landes ist sehr angespannt.

attualmente [attualmente] adv

Attualmente non assumiamo personale.

zurzeit

Zurzeit stellen wir kein Personal ein.

interrompere [inter'rompere] *v*;

- v irr S. 425 rompere
- Mi interrompe sempre quando parlo.

unterbrechen

 Er unterbricht mich ständig beim Reden.

interrompere kann auch abbrechen heißen.

Raum

Räumliche Begriffe

il posto ['posto] nVedrai che bel posto!Qui non c'è posto.	der Ort, der Platz Du wirst sehen, was für ein schöner Ort das ist! Hier ist kein Platz.
dove ['doːve] adv Dove sei? Dove siete andate?	wo, wohin Wo bist du? Wohin seid ihr gegangen?
Woher heißt di dove bzw. da dove: kommst du?	Di dove sei?, Da dove vieni? – Woher
 qui [kui] adv Voglio rimanere qui. Posso sedermi qui? Vieni qui! 	hier, hierhin, (hier)her Ich will hier bleiben. Kann ich mich hierhin setzen? Komm her!
Auch qua wird mit hier übersetz unbestimmter als qui.	t; als Ortsangabe ist es aber etwas
 lì [li] adv La valigia dovrebbe essere lì in fondo. So che Claudia è dalla nonna. Vado 	da, dort, dahin, dorthin Der Koffer müsste da hinten stehen. Ich weiß, dass Claudia bei ihrer Oma
fi.	ist. Ich gehe dahin.
→ Gleichbedeutend mit lì ist là.	
dappertutto [dapper'tutto] advAbbiamo guardato dappertutto.	überall ■ Wir haben überall nachgesehen.
Iontano, Iontana [lon'ta:no, lon'ta:na] adj	weit entfernt
Il ristorante non è lontano da qui.	Das Restaurant ist nicht weit von hier entfernt.

vicino [viˈtʃiːno] adv Conosco un posto qui vicino dove si mangia bene.	in der Nähe Ich kenne hier in der Nähe ein Lokal, in dem man gut isst.
vicino a heißt in der Nähe von.	
davanti [da'vanti] adv Nella foto i bambini stanno davanti. Mettiti davanti.	 vorne, nach vorne Auf dem Foto stehen die Kinder vorne. Setz dich nach vorne.
davanti a [da'vanti a] Davanti alla chiesa c'è una bella piazza.	vor • Vor der Kirche ist ein schöner Platz.
dietro [ˈdjɛːtro] <i>adv</i> Fai sedere i bambini dietro.	hinten • Die Kinder sollen hinten sitzen.
dietro a [ˈdjɛːtro a] Si è nascosto dietro a un albero.	hinter • Er hat sich hinter einem Baum versteckt.
accanto a [akˈkanto a] Chi abita accanto a voi?	neben • Wer wohnt neben euch?
di fronte a [di 'fronte a] • Di fronte a casa nostra costruiscono un parcheggio.	gegenüber Gegenüber unserem Haus wird ein Parkplatz gebaut.
verso ['νετso] Sono andati verso il centro.	in RichtungSie sind in Richtung Innenstadt gegangen.
intorno a [inˈtorno a] Intorno a lui c'era tanta gente.	um herum Um ihn herum standen viele Leute.
→ Statt intorno a kann man auch attorn	o a verwenden.
lungo ['luŋgo] - Abbiamo fatto una passeggiata - lungo la spiaggia.	entlang Wir sind am Strand entlang spazieren gegangen.
destro, destra [ˈdɛstro, ˈdɛstra] adj	rechte(r, -s)

rechts

Mi fa male il ginocchio destro.

La seconda strada a destra è viale

a destra [a 'dɛstra] adv

della Repubblica.

 Die zweite Straße rechts ist der Viale della Repubblica.

Mein rechtes Knie tut weh.

indietro.

sinistro, sinistra [si'nistro, si'nistra] adj	linke(r, -s)	
Mi fa male il piede sinistro.	• Mir tut der linke Fuß weh.	
a sinistra [a si'nistra] advGira qui a sinistra.	links Bieg hier links ab.	
su [su] adv • È andato su.	hoch- • Er ist hochgegangen.	
sopra ['so:pra] advSotto è di ferro, ma sopra è di plastica.	obenUnten ist es aus Eisen, aber oben ist es aus Plastik.	
l'altezza [al'tettsa] n f Il campanile ha un'altezza notevole.	die Höhe Der Glockenturm ist von beachtlicher Höhe.	
alto, alta ['alto, 'alta] adj ■ Questo muro è molto alto. → alto ▶ S. 26	hoch Diese Mauer ist sehr hoch.	
sotto ['sotto] Il cane è sotto il tavolo.	unter Der Hund liegt unter dem Tisch.	
 giù [dʒu] adv Aspetta che vengo giù. Per andare in cantina scendi giù e gira a sinistra. I bambini sono giù che giocano. 	herunter, hinunter, unten Warte, ich komme herunter. Geh hinunter und dann links, da ist der Keller. Die Kinder spielen unten.	
 basso, bassa ['basso, 'bassa] adj In questa strada ci sono solo case basse. 	niedrig • In dieser Straße stehen nur niedrige Häuser.	
la direzione [dire'tsjo:ne] <i>n</i> • C'è molto traffico sull'autostrada A2 in direzione sud.	die Richtung Auf der Autobahn A2 in Richtung Süden ist viel Verkehr.	
avanti [aˈvanti] adv • Vieni avanti!	nach vorn, vor Romm nach vorn!	
Mit Avanti! bittet man jemanden herein. d'ora in avanti heißt von jetzt an.		
indietro [in'djε:tro] adv • Ha fatto un passo avanti e due	zurück • Er hat einen Schritt vor und zwei	

zurück gemacht.

attraverso [attraˈνεrso] Attraverso il finestrino dell'aereo sono riuscita a vedere le Alpi.	durch Durch das Flugzeugfenster konnte ich die Alpen sehen.
diritto, diritta [di'ritto, di'ritta] adj Non riesco a tracciare una linea diritta.	gerade • Ich kann keine gerade Linie zeich- nen.
diritto [di'ritto] adv Se vai sempre diritto, arrivi al ponte.	geradeaus Wenn du immer geradeaus gehst, kommst du zur Brücke.
la distanza [dis'tantsa] n Da questa distanza non riesco a leggere il cartello.	die Entfernung Aus dieser Entfernung kann ich das Schild nicht lesen.
avvicinarsi [avvitʃiˈnarsi] v - Avvicinatevi pure.	näher kommen, näher herangehen Kommt ruhig näher.
allontanarsi [allonta'narsi] v ■ Si è allontanato dal gruppo.	sich entfernen Er hat sich von der Gruppe entfernt.
il lato [ˈlaːto] <i>n</i> • Il marciapiede è all'altro lato.	die Seite Der Gehweg ist auf der anderen Seite.
la larghezza [larˈgettsa] n Il tavolo ha una larghezza di 60 centimetri.	die Breite • Der Tisch hat eine Breit e von 60 Zentimetern.
largo, larga ['largo, 'larga] <i>adj</i> Abbiamo dovuto attraversare una strada molto larga.	breit Wir mussten eine sehr breite Straße überqueren.
la profondità [profondi'ta] <i>n</i> Il lago raggiunge una profondit à di 230 metri.	die Tiefe • Der See erreicht eine Tiefe von 230 Metern.
 profondo, profonda [pro'fondo, pro'fonda] adj Non si vede il fondo, l'acqua è molto profonda. 	tiefMan kann den Boden nicht sehen, das Wasser ist sehr tief.
la lunghezza [luŋˈgettsa] <i>n</i> Hanno una piscina di 50 metri di lunghezza.	die Länge Sie haben ein Schwimmbecken mit einer Länge von 50 Metern.

wohin.

la superficie [superˈfiːtʃe] <i>n; pl</i> superfici [superˈfiːtʃi] La superficie della conchiglia è ruvida.	die Oberfläche Die Oberfläche der Muschel ist rau.
piatto, piatta ['pjatto, 'pjatta] adjHo trovato un sasso tutto piatto.	flach • Ich habe einen ganz flachen Stein gefunden.
da qualche parte [da 'kualke 'parte] adv Guarda bene, da qualche parte deve esserci un interruttore.	irgendwo Sieh genau nach, irgendwo muss ein Schalter sein.
da nessuna parte [da nes'su:na 'parte] adv Non l'ho visto da nessuna parte.	nirgends Ich habe ihn nirgends gesehen.
→ In Verbindung mit Verben der Beweg	gung heißt da nessuna parte – nirgend-

Bewegung, Geschwindigkeit und Ruhe

il movimento [movimento] nHa fatto un movimento con il braccio.	die Bewegung Sie hat eine Bewegung mit dem Arm gemacht.
Man sagt z.B. auch: C'è movimento. –	Es ist etwas los.
muovere ['muɔːvere] v; v irr S. 424 muovere Mi sono fatta male, non riesco a	lch habe mir wehgetan, ich kann
muovere il braccio.	meinen Arm nicht bewegen.
muoversi ['muɔːversi] v; ▶ v irr S. 424 muovere	sich bewegen
Stai fermo, non muoverti!	Halt still, beweg dich nicht!
 a piedi [a 'pjɛːdi] adv Ho perso l'autobus e sono dovuto andare a casa a piedi. 	zu Fuß Ich habe den Bus verpasst und musste zu Fuß nach Hause gehen.

sich umdrehen qirarsi [dzi'rarsi] v Auf der Straße drehen sich alle nach Per strada tutti si girano a quardarla. ihr um in giro [in 'dʒiːro] adv unterweas Sono stata in giro tutto il giorno. Ich war den ganzen Tag unterwegs. il passo ['passo] n der Schritt Abito a pochi passi dal centro. Ich wohne nur ein paar Schritte vom Zentrum entfernt. salire [sa'liːre] v; ▶ v irr S. 425 salire hinaufgehen, heraufkommen, einsteigen, steigen Mein Großvater kann nicht mehr Mio nonno non riesce più a salire le scale da solo. allein die Treppe hinaufgehen. Non vuoi salire un attimo? Willst du nicht einen Moment her-

A Firenze sono salite molte persone.

I prezzi sono saliti del 20 percento.

È caduto e gli fa male la caviglia.

→ ingrassare ► S. 28

Die zusammengesetzten Zeiten von salire und scendere werden mit essere gebildet, wenn das Verb intransitiv ist, und mit avere, wenn es transitiv ist.

aufkommen?

stiegen.

gestiegen.

In Florenz sind viele Leute einge-

Er ist hingefallen und der Knöchel

tut ihm weh.

Die Preise sind um 20 Prozent

scendere ['[endere] v; hinuntergehen, hinunterkommen, v irr S. 425 scendere aussteigen, sinken È già scesa. Sie ist schon hinuntergegangen. Quando sono arrivata, stava Als ich angekommen bin, ist sie scendendo le scale. gerade die Treppe hinuntergekom-Scendo alla prossima fermata. Ich steige an der nächsten Haltestelle aus. Di notte la temperatura scende Die Temperatur sinkt nachts erhebparecchio. lich. cadere [ka'de:re] v; fallen, hinfallen v irr S. 420 cadere Attento a non cadere dall'albero. Pass auf, dass du nicht vom Baum fällst.

la velocità [velotʃi'ta] n • Gli hanno dato la multa per eccesso di velocità.	die Geschwindigkeit Er hat einen Strafzettel wegen überhöhter Geschwindigkeit be- kommen.	
la fretta ['fretta] <i>n</i> • Scusami, vado di fretta.	die Eile • Entschuldige, ich bin in Eile.	
⇒ avere fretta wird mit es eilig haben ü	bersetzt.	
stendersi ['stɛndersi] v; v irr S. 427 tendere	sich hinlegen	
Perché non vai a stenderti un po'?	Warum legst dich nicht ein bisschen hin?	
⇒ Statt stendersi kann man auch sdraiarsi sagen.		
stare in piedi ['sta:re in 'pjɛ:di] phrase; ▶ v irr S. 426 stare Non voglio sedermi, preferisco stare	stehen Ich will mich nicht hinsetzen, ich	
in piedi.	stehe lieber.	
scivolare [fivo'la:re] v ■ Sono scivolato e mi sono rotto un braccio. ⇒ ingrassare ▶ S. 28	ausrutschenIch bin ausgerutscht und habe mir den Arm gebrochen.	
sbrigarsi [zbriˈgarsi] vSe non ci sbrighiamo, arriviamo in ritardo.	sich beeilen Wenn wir uns nicht beeilen, kommen wir zu spät.	
sorpassare [sorpas'satre] v L'autista ha sorpassato un camion.	überholen Der Autofahrer hat einen Lastwagen überholt.	
rallentare [rallen'ta:re] v ■ C'è una curva pericolosa, rallenta!	langsamer fahren Da kommt eine gefährliche Kurve, fahr langsamer!	
fermo, ferma ['fermo, 'ferma] <i>adj</i> • Il bambino non riesce a stare fermo.	still Das Kind kann nicht stillhalten.	

von jemandem zu verabschieden.

Kommen und Gehen

salutare nessuno.

andare [an'da:re] v; gehen, fahren v irr \$ 419 and are Dove vai? – Vado in città. Wo gehst du hin? – Ich gehe in die Stadt Die zusammengesetzten Zeiten von Verben der Bewegung werden grundsätzlich mit essere gebildet. andare via [an'da:re 'vi:a] v; weggehen, fortgehen v irr S 419 andare A che ora siete andati via? Wann seid ihr weggegangen? kommen venire [ve'niːre] v; ▶ v irr S. 427 venire Quando vieni? – Vengo appena Wann kommst du? – Ich komme, sobald ich kann. posso. entrare [en'traire] v hereinkommen, hineingehen Komm bitte berein und mach die Per favore, entra e chiudi la porta. Tür zu. uscire [u['[iːre] v; ▶ v irr S. 427 uscire herauskommen, hinausgehen, ausgehen L'ho visto uscire. Ich habe ihn herauskommen sehen. • Questa sera non ho voglia di uscire. Ich habe keine Lust, heute Abend auszugehen. tornare [tor'na:re] v zurückkommen, wiederkommen, zurückkehren Ich gehe kurz aus dem Haus, aber Sto uscendo, ma torno subito. ich komme sofort zurück. Statt tornare kann man auch ritornare verwenden. vorbeikommen passare [pas'sa:re] v Vieni a trovarmi, se passi da Trento. Besuch mich doch mal, wenn du in Trient vorbeikommst. andarsene [an'darsene] v: weggehen v irr S. 419 andare Sabrina se ne è andata senza Sabrina ist weggegangen, ohne sich

raggiungere [rad'dʒundʒere] v;

- V irr S. 423 giungere
- Andate avanti voi, io vi raggiungo più tardi.

nachkommen

- Geht ihr vor, ich komme später nach.
- Die zusammengesetzten Zeiten dieses Verbs werden mit avere gebildet.

scomparire [skompa'ri:re] v;

- v irr S. 419 apparire
- Il mio cane è scomparso.

verschwinden

Mein Hund ist verschwunden.

passeggiare [passed'dʒaːre] v

- Abbiamo passeggiato mano nella mano.
- → raggiungere ► S. 382

spazieren gehen

Wir sind Hand in Hand spazieren gegangen.

Farben und Formen

Farben

il colore [koˈloːre] <i>n</i>	die Farbe	
bianco, bianca [ˈbjaŋko, ˈbjaŋka] adj → vigliacco ▶ S. 22	weiß	
Die Substantive zu den Farben sind m	ännlich, z.B. il bianco, il rosso, il nero.	
nero, nera ['neːro, 'neːra] adj	schwarz	
giallo, gialla [ˈdʒallo, ˈdʒalla] adj	gelb	
rosso, rossa [ˈrosso, ˈrossa] adj	rot	
blu [blu] adj; pl inv	(dunkel)blau	
azzurro, azzurra [ad'dzurro, ad'dzurra] <i>adj</i>	(hell)blau	
Je nachdem, ob es sich um ein helleres oder dunkleres Blau handelt, verwendet man azzurro oder blu. Das Wort celeste (wörtlich: himmelblau) bezeichnet ein sehr helles Blau.		
verde ['verde] adj	grün	
arancione [aran'tʃo:ne] adj	orange	
⇒ Das Farbadjektiv kann im Plural auch unverändert bleiben: pantaloni arancione.		
rosa [ˈrɔːza] adj; pl inv	rosa	
viola ['vjɔːla] adj; pl inv	violett	
marrone [mar'ro:ne] adj	braun	
grigio, grigia [ˈgriːdʒo, ˈgriːdʒa] adj	grau	
→ Adjektive mit der Endung Vokal + -gio bilden den weiblichen Plural auf -gie.		
colorato, colorata [koloˈraːto, koloˈraːta] <i>adj</i>	bunt	

scuro [ˈskuːro] adj	dunkel, dunkel-
Wenn ein Farbadjektiv mit chiaro (hell-) oder scuro (dunkel-) kombiniert wird, passt es sich in Zahl und Geschlecht nicht ans Substantiv an.	
il buio [ˈbuːjo] <i>n</i>	das Dunkel
chiaro, chiara [ˈkjaːro, ˈkjaːra] <i>adj</i> ⇒ scuro ▶ S. 384	hell, hell-
la luce [ˈluːtʃe] n	die Helligkeit

Formen

la forma [ˈforma] <i>n</i>	die Form
la linea ['liːnea] <i>n</i>	die Linie
il cerchio ['tʃerkjo] <i>n</i> → dubbio ▶ S. 62	der Kreis
rotondo, rotonda [ro'tondo, ro'tonda] adj	rund
il quadrato [kuaˈdraːto] <i>n</i>	das Quadrat
il rettangolo [ret'taŋgolo] n	das Rechteck
il triangolo [tri'aŋgolo] n	das Dreieck
la croce ['kro:tʃe] <i>n</i>	das Kreuz
l' angolo ['aŋgolo] <i>n m</i>	die Ecke, der Winkel
la sfera [ˈsfɛːra] n	die Kugel
il bordo ['bordo] n	der Rand , die Kante
il punto ['punto] n	der Punkt
la punta ['punta] <i>n</i>	die Spitze
appuntito, appuntita [appun'ti:to, appun'ti:ta] adj	spitz
la freccia ['frett∫a] <i>n</i> ⇒ faccia ▶ S. 26	der Pfeil

Zahlen und Maßeinheiten

Grundzahlen

0	zero [ˈdzɛːro]	null
1	uno [ˈuːno]	eins
→ Die Wörter für die Grundzahlen sind männlich, z.B. un due – eine Zwei, und bleiben im Plural unverändert, z.B. due tre – zwei Dreien.		
2	due ['duːe]	zwei
3	tre [tre]	drei
4	quattro ['kuattro]	vier
5	cinque [ˈtʃiŋkue]	fünf
6	sei [ˈsɛːi]	sechs
7	sette [ˈsɛtte]	sieben
8	otto ['otto]	acht
9	nove ['nɔːve]	neun
10	dieci [ˈdjɛːtʃi]	zehn
11	undici [ˈunditʃi]	elf
12	dodici [ˈdoːditʃi]	zwölf
13	tredici [ˈtreːditʃi]	dreizehn
14	quattordici [kuatˈtorditʃi]	vierzehn
15	quindici [ˈkuinditʃi]	fünfzehn
16	sedici [ˈseːditʃi]	sechzehn
17	diciassette [ditʃasˈsɛtte]	siebzehn
18	diciotto [diˈtʃɔtto]	achtzehn

19	diciannove [ditʃanˈnɔːve]	neunzehn
20	venti [ˈventi]	zwanzig
21	ventuno [venˈtuːno]	einundzwanzig
	ntuno usw. können zu v einem Substantiv stehen.	ventun, trentun usw. verkürzt werden,
22	ventidue [venti'du:e]	zweiundzwanzig
30	trenta ['trenta]	dreißig
40	quaranta [kuaˈranta]	vierzig
50	cinquanta [tʃiŋˈkuanta]	fünfzig
60	sessanta [ses'santa]	sechzig
70	settanta [set'tanta]	siebzig
80	ottanta [otˈtanta]	achtzig
90	novanta [no'vanta]	neunzig
100	cento [ˈtʃɛnto]	hundert, einhundert
1000	mille ['mille]	tausend, eintausend
1.000.000	un milione [un miˈljoːne]	eine Million
Achtung: milione und miliardo werden jeweils nur mit einem I geschrieben. Substantive werden mit di angeschlossen, z.B. un milione di euro – eine Million Euro, un miliardo di persone – eine Milliarde Menschen.		
1.000.000.000 → un milione ▶	un miliardo [un mi ^l ljardo] S. 386	eine Milliarde
il numero [ˈnuːɪ • Nella relazion numero dei p	e scrivi anche il	die Zahl, die Anzahl Schreib auch die Zahl der Anwesenden in den Bericht.

la cifra ['tʃiːfra] n

 Sugli assegni bisogna scrivere l'importo in cifre e in lettere.

contare [kon'ta:re] v

Non so quante mele sono, non le ho contate.

la **somma** ['somma] *n*

La somma dei due numeri è pari a 76.

→ fare la somma heißt die Summe berechnen.

sommare [som'ma:re] v

 Sommate tutti i punti e sottraete cinque.

sottrarre [sot'trarre] v;

- v irr S 426 sottrarre
- Da questo importo devi sottrarre l'IVA.

moltiplicare [moltipli'ka:re] v

• Moltiplica questo numero per due.

dividere [di'vi:dere] v;

- v irr S. 422 dividere
- Devi dividere questo importo per quattro.

fare di conto [fare di 'konto] phrase;

- v irr S. 423 fare
- Mio figlio non sa ancora fare di conto.

die Ziffer

 Auf Schecks muss man den Betrag in Ziffern und in Buchstaben schreiben.

zählen

Ich weiß nicht, wie viele Äpfel es sind, ich habe sie nicht gezählt.

die Summe

Die Summe der beiden Zahlen ist gleich 76.

zusammenzählen, addieren

 Zählt alle Punkte zusammen und zieht fünf ab.

abziehen, subtrahieren

 Von diesem Betrag musst du die Mehrwertsteuer abziehen.

malnehmen, multiplizieren

Nimm diese Zahl mal zwei.

teilen, dividieren

 Du musst diesen Betrag durch vier teilen

rechnen

Mein Sohn kann noch nicht rechnen.

Ordnungszahlen

<pre>primo, prima ['pri:mo, 'pri:ma] adj</pre>	erste(r, -s)
secondo, seconda [seˈkondo, seˈkonda] <i>adj</i>	zweite(r, -s)
terzo, terza [ˈtɛrtso, ˈtɛrtsa] adj	dritte(r, -s)
quarto, quarta ['kuarto, 'kuarta] adj	vierte(r, -s)
quinto, quinta ['kuinto, 'kuinta] adj	fünfte(r, -s)
sesto, sesta [ˈsɛsto, ˈsɛsta] adj	sechste(r, -s)
settimo, settima [ˈsɛttimo, ˈsɛttima] adj	siebte(r, -s)
ottavo, ottava [otˈtaːvo, otˈtaːva] adj	achte(r, -s)
nono, nona [ˈnɔːno, ˈnɔːna] adj	neunte(r, -s)
decimo, decima [ˈdɛːtʃimo, ˈdɛːtʃima] adj	zehnte(r, -s)
undicesimo, undicesima [undiˈtʃɛːzimo, undiˈtʃɛːzima] adj	elfte(r, -s)
dodicesimo, dodicesima [dodi'tʃɛːzimo, dodi'tʃɛːzima] adj	zwölfte(r, -s)
tredicesimo, tredicesima [tredi'tʃɛːzimo, tredi'tʃɛːzima] adj	dreizehnte(r, -s)
quattordicesimo, quattordicesima [kuattordi't∫ɛ:zimo, kuattordi't∫ɛ:zima] <i>adj</i>	vierzehnte(r, -s)
quindicesimo, quindicesima [kuindi'tʃɛːzimo, kuindi'tʃɛːzima] adj	fünfzehnte(r, -s)
sedicesimo, sedicesima [sediˈtʃɛːzimo, sediˈtʃɛːzima] <i>adj</i>	sechzehnte(r, -s)
diciassettesimo, diciassettesima [ditʃasset'tɛ:zimo, ditʃasset'tɛ:zima] adj	siebzehnte(r, -s)

diciottesimo, diciottesima [ditʃotˈtɛːzimo, ditʃotˈtɛːzima] adj	achtzehnte(r, -s)
diciannovesimo, diciannovesima [ditʃannoˈvɛːzimo, ditʃannoˈvɛːzima] adj	neunzehnte(r, -s)
ventesimo, ventesima [ven'tɛ:zimo, ven'tɛ:zima] adj	zwanzigste(r, -s)
ventunesimo, ventunesima [ventuˈnɛːzimo, ventuˈnɛːzima] adj	einundzwanzigste(r, -s)
ventiduesimo, ventiduesima [ventiduˈɛːzimo, ventiduˈɛːzima] adj	zweiundzwanzigste(r, -s)
ventitreesimo, ventitreesima [ventitreˈɛːzimo, ventitreˈɛːzima] adj	dreiundzwanzigste(r, -s)
ventiquattresimo, ventiquattresima [ventikuat'trɛːzimo, ventikuat'trɛːzima] adj	vierundzwanzigste(r, -s)
trentesimo, trentesima [tren'tɛ:zimo, tren'tɛ:zima] adj	dreißigste(r, -s)
quarantesimo, quarantesima [kuaran'tɛ:zimo, kuaran'tɛ:zima] <i>adj</i>	vierzigste(r, -s)
cinquantesimo, cinquantesima [tʃiŋkuanˈtɛːzimo, tʃiŋkuanˈtɛːzima] adj	fünfzigste(r, -s)
sessantesimo, sessantesima [sessan'tɛːzimo, sessan'tɛːzima] adj	sechzigste(r, -s)
settantesimo, settantesima [settan'tɛ:zimo, settan'tɛ:zima] adj	siebzigste(r, -s)
ottantesimo, ottantesima [ottanˈtɛːzimo, ottanˈtɛːzima] adj	achtzigste(r, -s)
novantesimo, novantesima [novan'tɛːzimo, novan'tɛːzima] adj	neunzigste(r, -s)
centesimo, centesima [tʃen'tɛ:zimo, tʃen'tɛ:zima] adj	hundertste(r, -s)
millesimo, millesima [mil'lɛːzimo, mil'lɛːzima] adj	tausendste(r, -s)

milionesimo, milionesima

millionste(r, -s)

[miljo'nɛːzimo, miljo'nɛːzima] adj

Maße und Gewichte

il metro ['mɛːtro] n	der Meter	
→ Das Wort für den Gegenstand, von dem das Maß oder die Menge angegeben wird, schließt man mit di an, z. B. un metro di stoffa – ein Meter Stoff, un litro di vino – ein Liter Wein.		
il chilometro [kiˈlɔːmetro] n	der Kilometer	
il centimetro [tʃenˈtiːmetro] <i>n</i>	der Zentimeter	
il millimetro [mil'li:metro] n	der Millimeter	
il litro ['liːtro] n	der Liter	
il grammo ['grammo] <i>n</i>	das Gramm	
l' etto ['ɛtto] n m	hundert Gramm	
il chilo [ˈkiːlo] n	das Kilo	
il chilogrammo [kiloˈgrammo] <i>n</i>	das Kilogramm	
la tonnellata [tonnel'la:ta] <i>n</i>	die Tonne	
il grado [ˈgraːdo] <i>n</i>	das Grad	
la misura [miˈzuːra] <i>n</i> Scriviti la misura del lenzuolo.	das Maß Schreib dir das Maß des Bettlakens auf.	
misurare [mizuˈraːre] v • Prima di comprare l'armadio bisogna misurare bene la stanza.	 ausmessen Bevor wir den Schrank kaufen, müssen wir das Zimmer genau ausmessen. 	
il peso ['peːso] <i>n</i> • Il peso dipende dall'altezza.	das Gewicht Das Gewicht hängt von der Größe ab.	

pesare [pe'sarre] v

- Hai pesato la farina?
- pesare wird auch intransitiv verwendet: Quanto pesi? Wie viel wiegst du?
- il **termometro** [ter'mɔːmetro] n
 - Ho rotto il termometro.

das Thermometer

wiegen

Ich habe das Thermometer kaputtgemacht.

Hast du das Mehl gewogen?

Mengenbegriffe

tutto ['tutto] pron

Hai capito tutto?

alles

Hast du alles verstanden?

tutto, tutta ['tutto, 'tutta] adi

Hai letto tutto il libro?

- ganze(r, -s)
 - Hast du das ganze Buch gelesen?
- Der Plural tutti bzw. tutte wird mit alle übersetzt, z. B. tutti i libri alle Bücher. C'erano tutti. - Es waren alle da.

molto ['molto] adv

- Ha viaggiato molto.
- È una teoria molto interessante.

viel, sehr

- Er ist viel gereist.
- Das ist eine sehr interessante Theorie.
- Fine seltenere Variante von molto ist assai.

troppo ['troppo] adv

- Mi sembra di aver parlato troppo.
- È troppo caro.

zu viel. zu

- Ich habe das Gefühl, dass ich zu viel geredet habe.
- Das ist zu teuer.

la **metà** [me'ta] n

Ho già letto metà del libro.

die Hälfte

Ich habe schon die Hälfte des Buchs gelesen.

mezzo, mezza

['mɛddzo, 'mɛddza] adi

Per preparare la crema ci vuole mezzo litro di latte.

halbe(r, -s)

Für die Zubereitung der Creme braucht man einen halben Liter Milch.

il pezzo ['pɛttso] n

Mi dia questo pezzo di formaggio.

das Stück

Geben Sie mir dieses Stück Käse.

la parte ['parte] <i>n</i> • Dammi la mia parte.	der Teil • Gib mir meinen Teil.	
 abbastanza [abbas'tantsa] adv Ormai sei abbastanza grande per andarci da solo. C'è abbastanza pane? Sono abbastanza stanca. 	 genug, genügend, ziemlich Du bist jetzt groß genug, um allein hinzugehen. Ist genügend Brot da? Ich bin ziemlich müde. 	
più [pju] <i>adv</i> • Daria è più simpatica di Maristella.	(wird mit dem Komparativ übersetzt) Daria ist netter als Maristella.	
Adjektive und Adverbien werden mit più gesteigert. Der Superlativ wird mit dem bestimmten Artikel und più gebildet.		
di più [di pju] <i>adv</i> • Devo lavorare di più.	mehr • Ich muss mehr arbeiten.	
non più [non pju] adv • Non mi ama più.	nicht mehr Er liebt mich nicht mehr.	
un po' [un pɔ] adv Avete fame? – Un po'.	ein bisschen, etwas Habt ihr Hunger? – Ein bisschen.	
Substantive werden mit di angeschlossen, z.B. un po' di latte – etwas Milch.		
poco ['pɔːko] <i>adv</i> Il lavoro mi piace, ma guadagno poco.	wenig Die Arbeit gefällt mir, aber ich verdiene wenig.	
meno ['me:no] <i>adv</i> Dovresti fumare meno.	weniger Du solltest weniger rauchen.	
non nessuno [non nes'su:no] • Non è venuto nessuno.	niemand • Es ist niemand gekommen.	
→ Das non kann nur dann weggelassen werden, wenn der Satz mit nessuno anfängt: Nessuno è venuto. – Niemand ist gekommen.		
non niente [non 'njεnte] • Non ho trovato niente.	nichts - Ich habe nichts gefunden.	
→ Wenn der Satz mit niente anfängt, fällt das non weg. non per niente heißt überhaupt nicht. Statt non niente kann man auch non nulla verwenden.		
circa ['tʃirka] adv Sono stata al telefono circa mezz'ora.	ungefähr, etwa Ich habe ungefähr eine halbe Stunde telefoniert.	

il **contenuto** [konte'nuːto] n

• In dogana devi dichiarare il contenuto del pacco.

contenere [konte'ne:re] v:

- v irr S. 427 tenere
- Questo prodotto non contiene coloranti.

la **quantità** [kuanti'ta] n

 Ciò che conta è la qualità e non la quantità.

doppio, doppia ['doppjo, 'doppja]

adj

- Un caffè doppio, per favore.
- Ho prenotato una camera doppia.

la **decina** [deˈtʃiːna] n

Ho invitato una decina di persone.

der Inhalt

Am Zoll musst du den Inhalt des Pakets angeben.

enthalten

Dieses Produkt enthält keine Farbstoffe.

die Menge, die Ouantität

 Es zählt die Qualität, nicht die Menge.

doppelt, Doppel-

- Einen doppelten Espresso, bitte.
- Ich habe ein Doppelzimmer reserviert

etwa zehn

- Ich habe etwa zehn Leute eingeladen.
- Analog zu decina kann man auch ventina etwa zwanzig, trentina etwa dreißig usw. bilden; etwa hundert heißt un centinaio, etwa tausend un migliaio.

entrambi [en'trambi] adj; f entrambe [en'trambe]

I miei figli sono entrambi maggiorenni.

beide

- Meine Kinder sind beide volljährig.
- Statt entrambi kann man auch tutti e due oder ambedue sagen.

né ... né [ne ... ne] conj

Non conosco né sua madre né suo padre.

weder ... noch

Ich kenne weder seine Mutter noch seinen Vater.

Klassifizierung – allgemeine Begriffe

Unterschied und Einteilung

solo ['so:lo] adv • Ho deciso di dirlo solo a voi.	nur Ich habe beschlossen, es nur euch zu sagen.	
> Statt solo kann man auch soltanto verwenden.		
 solo, sola ['so:lo, 'so:la] adj Non credo a una sola parola di ciò che dice. 	einzig Ich glaube ihm kein einziges Wort.	
singolo, singola ['singolo, 'singola] adj Ha salutato ogni singolo collega. Ho dormito in una stanza singola.	 einzeln, Einzel- Er hat sich von jedem einzelnen Kollegen verabschiedet. Ich habe in einem Einzelzimmer geschlafen. 	
oltre a ['oltre a] Chi avete invitato oltre ai Bianchi?	außer Wen habt ihr außer den Bianchis noch eingeladen?	
insieme [in'sjɛ:me] adv ■ Mario e Chiara sono sempre insieme.	zusammen Mario und Chiara sind immer zusammen.	
zusammen mit heißt insieme a oder insieme con. Gleichbedeutend mit insieme ist assieme.		
l'altro ['altro] n m Stavo pensando a tutt'altro. Desidera altro?	etw. Anderes; noch etwas Ich habe an etwas ganz Anderes gedacht. Möchten Sie noch etwas?	
Die Wendung senz'altro heißt so viel wie bestimmt, aber sicher doch.		
altro, altra ['altro, 'altra] <i>adj</i> • L'altra gonna è più bella.	andere(r, -s) Der andere Rock ist schöner.	

un altro, un'altra

[un 'altro, un 'altra] adj

Posso prendere un altro biscotto?

noch ein, noch eine

Kann ich mir noch einen Keks nehmen?

il resto [ˈrɛsto] n

Ho stirato solo due camicie, il resto lo faccio stasera.

der Rest

Ich habe nur zwei Hemden gebügelt, den Rest mache ich heute Abend.

uguale [u'quaːle] adj

Gli uomini sono tutti uguali.

gleich

Männer sind alle gleich.

uguale a wird mit genauso wie übersetzt.

diverso, diversa

[di'verso, di'versa] adi

- Questo fiore è diverso dagli altri.
- I gemelli sono diversi tra loro.

anders, verschieden, unterschiedlich

- Diese Blume ist anders als die anderen.
- Die Zwillinge sind verschieden.

così [ko'si] adv

Barbara è davvero così carina come dicono?

so

Ist Barbara wirklich so hübsch, wie alle sagen?

normale [nor'ma:le] adj

Credo che la sua reazione sia stata più che normale.

normal

Ich finde, dass seine Reaktion mehr

speciale [spe't[a:le] adj

Sei una persona davvero speciale.

besondere(r, -s)

 Du bist wirklich ein besonderer Mensch.

Ein anderes Wort für besondere ist particolare.

specialmente [spet[al'mente] adv

I miei colleghi sono proprio simpatici, specialmente Giulio!

besonders

Meine Kollegen sind wirklich nett, besonders Giulio!

il **tipo** ['tiːpo] n

È proprio il tipo di casa che piacerebbe a me.

die Art

Genau diese Art von Haus würde mir gefallen.

la specie ['spɛːtʃe] <i>n; pl inv</i> • Questo animale fa parte di una specie in via d'estinzione.	die Art Dieses Tier gehört zu einer vom Aussterben bedrohten Art.		
Die Substantive genere, tipo und spectend.	cie sind mehr oder weniger gleichbedeu-		
la qualità [kuali'ta] <i>n</i> • Costa molto ma è di ottima qualità.	die Qualität • Es ist sehr teuer, aber von ausgezeichneter Qualität .		
l' ordine ['ordine] <i>n m</i> Rispettate l'ordine cronologico.	die Ordnung , die Reihenfolge Halten Sie sich an die chronologische Reihenfolge.		
sistemare [siste'ma:re] v Devo sistemare questi documenti.	ordnen • Ich muss diese Papiere ordnen.		
il paio ['pa:jo] <i>n; pl</i> le paia [le 'pa:ja] • Ho comprato un paio di stivali neri.	das Paar • Ich habe ein Paar schwarze Stiefel gekauft.		
un paio di kann auch mit ein paar übersetzt werden.			
il gruppo ['gruppo] nSiamo un gruppo di amici appassionati di sport.	die Gruppe Wir sind eine Gruppe von Freunden, die gerne Sport treiben.		
→ Achtung: Im Gegensatz zum deutsche	n Wort ist das italienische männlich.		
 O O [O O] conj O ti sbrighi, o ci vado da sola. 	entweder oder Entweder du beeilst dich, oder ich gehe allein.		
sia che ['si:a ke] conjSia il Colosseo che l'arena di Verona sono opere romane.	 sowohl als auch Sowohl das Kolosseum als auch die Arena von Verona stammen aus der römischen Zeit. 		
l' eccezione [ettʃe'tsjo:ne] <i>n f</i> • L'eccezione conferma la regola.	die Ausnahme • Die Ausnahme bestätigt die Regel.		
eccetto, eccetta [etˈtʃɛtto, etˈtʃɛtta] <i>adj</i> • Ho tutti i suoi dati eccetto l'indirizzo e-mail.	bis auf, außerIch habe alle seine Daten, bis auf die E-Mail-Adresse.		

confrontare [konfron'ta:re] v

Prima di comprare qualcosa. confronto i prezzi di vari negozi.

paragonabile [parago'na:bile] adi

- Il nostro appartamento è paragonabile al vostro.

comparabile. simile ['si:mile] adj

- Abbiamo gusti simili.
- Un simile comportamento non è accettabile.
- una cosa simile wird mit so etwas übersetzt.

la **differenza** [diffe'rɛntsa] n

Non vedo che differenza faccia.

il **contrario** [kon'traːrjo] n

- Sei ammalato? Al contrario, sto proprio bene.
- dubbio \$ 5 62

avere qc. in contrario heißt etw. dagegen haben.

solito, solita ['soːlito, 'soːlita] adi

Ci vediamo alla solita ora.

di solito [di 'sɔːlito] adv

Di solito vado in palestra due volte alla settimana.

medio, media ['mɛːdjo, 'mɛːdja] adj

L'età media dei partecipanti è di trent'anni.

tipico ['tiːpiko] adi

- È un caso tipico.
- ⇒ simpatico
 ► S. 21

veraleichen

Bevor ich etwas kaufe, vergleiche ich die Preise in verschiedenen Geschäften.

vergleichbar

- Unsere Wohnung ist vergleichbar mit eurer.
- Varianten von paragonabile sind confrontabile und das weniger gebräuchliche

ähnlich, solch

- Wir haben einen ähnlichen Geschmack
- Ein solches Verhalten ist inakzepta-
- der Unterschied
 - Ich sehe da keinen Unterschied.

das **Gegenteil**

Bist du krank? – Im Gegenteil, es geht mir wirklich gut.

üblich, gewohnt

Wir treffen uns zur üblichen Zeit.

aewöhnlich

Gewöhnlich gehe ich zweimal in der Woche ins Fitnessstudio.

Durchschnitts-, durchschnittlich

Das Durchschnittsalter der Teilnehmer ist dreißig Jahre.

typisch

Das ist ein typischer Fall.

tipico wird oft verwendet, um auszudrücken, dass etwas für eine bestimmte Gegend typisch ist, z. B. prodotti tipici del Trentino - Spezialitäten des Trentino.

proposte interessanti.

generale [dʒeneˈraːle] adj allgemein Sono argomenti di interesse Das sind Themen von allgemeinem generale. Interesse straordinario, straordinaria außergewöhnlich [straordi'naːrjo, straordi'naːrja] adi Ha un talento straordinario. Er hat ein außergewöhnliches Talent. wichtigste(r, -s); Hauptprincipale [print[i'paxle] adj Il motivo principale è che non voglio Der Hauptgrund ist, dass ich nicht andare via. weg will. estremo, estrema äußerste(r. -s): Extrem-[es'trɛːmo, es'trɛːma] adj Ouesto è il limite estremo. Das ist die äußerste Grenze. Mi piacciono gli sport estremi. Ich mag Extremsportarten. raro, rara ['raːro, 'raːra] adi selten Soffre di una malattia molto rara. Sie leidet an einer sehr seltenen. Krankheit il **limite** ['liːmite] n die Grenze letzt hast du alle Grenzen über-Adesso hai superato ogni limite. schritten limitare [limi'taːre] v begrenzen, einschränken Cerchiamo almeno di limitare i Versuchen wir wenigstens, den Schaden zu begrenzen. danni. Fr sollte seinen Alkoholkonsum ein- Dovrebbe limitare il suo consumo di alcolici. schränken. il **piano** ['pjaːno] n die Ebene Sul piano politico le cose non vanno Auf politischer Ebene entwickeln molto bene. sich die Dinge nicht sehr gut. il livello [li'vɛllo] n das Niveau Il livello degli studenti è Das Niveau der Studenten hat sich notevolmente migliorato. erheblich verhessert la **marca** ['marka] n die Marke Di che marca è? Was ist das für eine Marke? la serie ['sɛːrje] n; pl inv die Reihe Luciano ha fatto una serie di

Luciano hat eine Reihe interessanter

Vorschläge gemacht.

Ursache und Wirkung

perché [per'ke] coni

- Perché me lo chiedi, se lo sai già?
- Vado a piedi perché ho voglia di fare una passeggiata.

warum, weil

- Warum fragst du mich, wenn du es schon weißt?
- Ich gehe zu Fuß, weil ich Lust auf einen Spaziergang habe.
- perché als männliches Substantiv heißt Grund.

perciò [per't[ɔ] conj

Sono stanca, perciò vado a letto.

deshalb, darum

Ich bin m\u00fcde und gehe deshalb ins Bett.

il **motivo** [mo'tiːvo] *n*

Qual è il motivo della sua visita?

der **Grund**

Was ist der Grund für seinen Besuch?

per [per] conj

Siamo venuti per aiutarti.

um ... zu

 Wir sind gekommen, um dir zu helfen

affinché [affin'ke] conj

- Ve lo scrivo, affinché non lo dimentichiate.
- → prima che ➤ S. 369

damit

Ich schreibe es euch auf, damit ihr es nicht vergesst.

l'**origine** [o'riːdʒine] *n f*

- Non mangio carne di dubbia origine.
- L'isola è di origine vulcanica.

die Herkunft, der Ursprung

- Ich esse kein Fleisch zweifelhafter Herkunft.
- Die Insel ist vulkanischen Ursprungs.

l'**originale** [oridʒi'naːle] *n m*

 Questa è solo una fotocopia, mi serve l'originale.

das Original

 Dies ist nur eine Kopie, ich brauche das Original.

la causa [ˈkaːuza] n

 Dicono che la causa dell'incendio sia stata una candela dimenticata accesa.

die Ursache

 Eine Kerze, die jemand hat brennen lassen, soll die Ursache für den Brand gewesen sein.

a causa di [a 'ka:uza di]

 C'erano poche persone a causa del gran freddo.

aufgrund, wegen

 Aufgrund der großen Kälte waren nur wenige Leute da.

molto incerti.

la **reazione** [reaˈtsjoːne] n

acustici.

Sono stati utilizzati molti effetti

Quando le ho dato la notizia, non

ha avuto nessuna reazione.

causare [kauˈzaːre] v La grandine ha causato gravi danni.	verursachen Der Hagel hat große Schäden verursacht.		
provocare [provo'ka:re] vÈ una sostanza che può provocare allergia.	hervorrufen, auslösen Dieser Stoff kann eine Allergie hervorrufen.		
 poiché [poiˈke] conj Poiché il presidente non è d'accordo, dobbiamo studiare un'altra soluzione. 	da Da der Vorsitzende nicht einverstanden ist, müssen wir uns eine andere Lösung überlegen.		
Statt perché und poiché kann man auch die Konjunktionen visto che, dato ch oder siccome verwenden.			
quindi ['kuindi] advOltre a noi ci sono altre due persone, quindi siamo in sei.	also, folglichAußer uns sind noch zwei Personen dabei, wir sind also zu sechst.		
la conseguenza [konse'guεntsa] n Le conseguenze dell'inquinamento sono gravissime.	die Folge, die Konsequenz Die Folgen der Umweltverschmutzung sind verheerend.		
Achtung: Das italienische Wort wird mit g geschrieben.			
l'effetto [ef'fɛtto] n m Questa medicina ha un effetto rilassante. Gli effetti di queste misure sono	die Wirkung, die Auswirkung, der Effekt Dieses Medikament hat eine ent- spannende Wirkung. Die Auswirkungen dieser Maßnah-		

men sind äußerst ungewiss.

fekten gearbeitet.

die Reaktion

gezeigt.

Es wurde viel mit akustischen Ef-

Als ich ihr die Nachricht überbracht

habe, hat sie keinerlei Reaktion

la **condizione** [kondi'tsjo:ne] *n*

Vengo solo a condizione che ci andiamo in treno.

die **Bedinauna**

- Ich komme nur unter der Bedingung mit, dass wir mit dem Zug hinfahren.
- In Sätzen, die durch a condizione che eingeleitet werden, steht das Verb im Konjunktiv.

Art und Weise

n [ob:cm'] **obom** li

- Ma ti sembra il modo di parlare con tuo padre?
- Non preoccuparti, in un modo o nell'altro ce la faremo.

die Art. die Art und Weise

- Ist das eine Art, mit deinem Vater zu reden?
- Mach dir keine Sorgen, auf die eine oder andere Art und Weise werden wir es schon schaffen

come ['koːme] adv

- Ciao Elena, come stai?
- Come primo cosa prendete?

wie, als

- Hallo Elena, wie geht es dir?
- Was nehmt ihr als ersten Gang?

almeno [al'meːno] adv

- Se non puoi andarci, fagli almeno una telefonata.
- Un appartamento in centro ti costa almeno 1000 euro al mese.

wenigstens, mindestens

- Wenn du nicht hingehen kannst, dann ruf ihn wenigstens an.
- Eine Wohnung im Zentrum kostet mindestens 1000 Euro im Monat.

quasi ['kua:zi] adv

Ancora un attimo, sono quasi pronta.

fast

Einen Moment noch, ich bin fast fertig.

piuttosto [pjut'tosto] adv

- Questo ristorante è piuttosto caro.
- È piuttosto un film per bambini.
- Con questa bella giornata di sole piuttosto andrei al mare.

ziemlich, eher, lieber

- Dieses Restaurant ist ziemlich teuer.
- Das ist eher ein Film für Kinder.
- Bei diesem schönen Wetter würde ich lieber ans Meer fahren.

anche ['anke] adv

Volete anche voi un bicchiere di vino?

auch

Möchtet ihr auch ein Glas Wein?

Eine seltenere Alternative zu anche ist pure.

volentieri [volen'tjɛːri] adv • Grazie, accetto volentieri il vostro invito.	gern(e) Danke, ich nehme eure Einladung gerne an.
soprattutto [soprat'tutto] advL'Italia si riempie di turisti,soprattutto d'estate.	vor allem Nach Italien kommen scharenweise Touristen, vor allem im Sommer.
proprio ['prɔ:prjo] advQuesto è proprio ciò che cercavo.Hai pensato proprio a tutto.	genau, wirklich Das ist genau das, wonach ich gesucht habe. Du hast wirklich an alles gedacht.
davvero [dav've:ro] adv Cinzia è davvero simpatica.	wirklich Cinzia ist wirklich nett.
veramente [vera'mente] adv Emanuele ha detto veramente di sì? Veramente c'eravamo prima noi.	wirklich, eigentlich Hat Emanuele wirklich Ja gesagt? Eigentlich waren wir zuerst da.
 a proposito [a pro'pɔ:zito] adv A proposito, Gianna, com'è andata ieri da Paolo? 	übrigens Übrigens, Gianna, wie war es gestern bei Paolo?
improvvisamente [improvvizaˈmente] adv • Improvvisamente la terra iniziò a tremare.	plötzlich, auf einmalPlötzlich fing der Boden an zu wackeln.
il mezzo [ˈmɛddzo] <i>n</i> Non abbiamo i mezzi per fare ciò che ci proponi.	das Mittel Wir haben nicht die nötigen Mittel, um deinen Vorschlag umzusetzen.
invano [in'va:no] adv • L'ho aspettato invano per due ore.	umsonst, vergeblich Ich habe zwei Stunden umsonst auf ihn gewartet.
per caso [per 'ka:zo] adv • Hai visto per caso il mio bloc-notes?	zufällig Hast du zufällig meinen Notizblock gesehen?

non ... neanche

[non ... ne'anke] adv

- Non viene neanche mia sorella.
- Non ho fatto neanche in tempo a entrare, che il telefono si è messo a squillare.

perfino [per'fi:no] adv

Lo capisce perfino lei.

semplicemente

[semplit[e'mente] adv

- C'era così tanta neve che era semplicemente impossibile uscire.
- Gli ho semplicemente detto la mia opinione.

generalmente [dzeneral mente] adv

 Generalmente i negozi sono chiusi alla domenica.

completamente

[kompleta'mente] adv

È completamente matto.

assolutamente [assoluta'mente] adv

- Hai assolutamente ragione.
- Devo assolutamente finire questo lavoro entro venerdì sera.

in ogni caso [in 'onni 'kaːzo] adv

• In ogni caso è meglio se mandi anche un fax di conferma.

altrimenti [altri'menti] adv

- Chiudi il cancello altrimenti il cane scappa.
- Ho dovuto dargli dei soldi, non ho potuto fare altrimenti.

auch nicht, nicht einmal

- Meine Schwester kommt auch nicht.
- Ich war noch nicht einmal richtig in der Wohnung, als das Telefon schon anfing zu klingeln.

sogar

Das versteht sogar sie.

einfach, nur

- Es lag so viel Schnee, dass es einfach unmöglich war rauszugehen.
- Ich habe ihm nur meine Meinung gesagt.

im Allgemeinen, normalerweise

 Normalerweise sind die Geschäfte sonntags geschlossen.

vollkommen, völlig

Er ist vollkommen verrückt.

vollkommen, unbedingt

- Du hast vollkommen Recht.
- Ich muss diese Arbeit unbedingt bis Freitag Abend fertig haben.

auf jeden Fall, jedenfalls

 Es ist auf jeden Fall besser, zur Bestätigung auch ein Fax zu schicken

sonst, anders

- Mach das Tor zu, sonst läuft der Hund weg.
- Ich musste ihm einfach Geld geben, ich konnte nicht anders.

Strukturwörter

Artikel

il, lo, la [il, lo, la]

der, die, das: den, die, das

- Im Italienischen sind Substantive entweder m\u00e4nnlich oder weiblich. Die \u00dcbersetzung des Artikels h\u00e4ngt davon ab, welches Geschlecht die deutsche Entsprechung hat. Vor Substantiven, die mit einem Vokal oder einem stummen h beginnen, steht \u00dc\u00dc.
- → Io, uno bzw. dello stehen bei m\u00e4nnlichen Substantiven im Singular, die mit einem Vokal, einem stummen h, s + Konsonant, qn, pn, ps, x oder z beginnen.

i, gli, le [i, λi, le] (pl)

die

gli bzw. degli stehen bei m\u00e4nnlichen Substantiven im Plural, die mit einem Vokal, einem stummen h, s + Konsonant, gn, pn, ps, x oder z beginnen.

un, uno, una [un, 'uːno, 'uːna]

ein(e); einen, eine, ein

→ il ► S. 404

Vor Wörtern, die mit einem Vokal oder einem stummen h beginnen, wird una zu un' verkürzt.

del, dello, della [del, 'dello, 'della] (Teilungsartikel)

(wird nicht übersetzt)

Come secondo vorrei del pesce.

 Als zweiten Gang hätte ich gerne Fisch.

→ il ► S 404

dei, degli, delle ['deːi, 'deːʎi,

(wird nicht übersetzt)

'delle] (Teilungsartikel pl)

Qui ci sono delle spiagge bellissime.

Hier gibt es wunderschöne Strände.

→ i ► S. 404

di [di] (Teilungsartikel)

(wird nicht übersetzt)

→ di steht nach Mengenbegriffen, z.B. un chilo di ... – ein Kilo ...

Pronomen

Personalpronomen

io ['iːo]

Chi ha mangiato la fetta di torta? –

ich

- Wer hat das Stück Kuchen gegessen? – Ich.
- Subjektpronomen stehen nur in Sätzen ohne Verb oder wenn das Subjekt betont werden soll

tu [tu]

Devi andare dal dentista anche tu?

→ io ▶ S. 405

dи

er

Musst du auch zum Zahnarzt?

Er ist nicht einverstanden.

Last rocces

lui [ˈluːi]

- Lui non è d'accordo.
- → io ► S. 405
- In geschriebener Sprache wird statt lui auch egli verwendet. Die relativ wenig gebräuchliche Variante esso bezieht sich nur auf Tiere und Dinge.

lei [ˈlɛːi]

 Andiamo da Sonia, anche lei sarà contenta di vederti.

sie

Gehen wir zu Sonia, sie wird sich auch freuen, dich zu sehen.

- io ▶ \$ 405
- → In der Umgangssprache wird statt lei gelegentlich auch ella verwendet.

noi ['noːi]

- Noi andiamo in pizzeria, venite anche voi?
- → io ► S. 405

wir

Wir gehen in die Pizzeria, kommt ihr mit?

, ..., ...

voi ['voːi]

- Voi non sapete ancora niente, vero?
- → io ▶ S. 405

ihr

sie

• Ihr wisst noch nichts davon, oder?

-, 10 , 3. 10

loro ['loːro]

• Questa volta hanno ragione loro!

Dieses Mal haben sie Recht!

- → io ▶ S. 405
- Weniger gebräuchliche Varianten von loro sind essi sowie die weibliche Form esse. Beide werden als Subjekt und als Objekt verwendet.

me [me]

- Parlate di me?
- Cercano me?

mir. mich

- Sprecht ihr von mir?
- Suchen sie mich?
- → Die betonten Objektpronomen stehen nur, wenn das Objekt hervorgehoben werden soll, in Sätzen ohne Verb sowie nach Präpositionen. Die Übersetzung hängt davon ab, ob die entsprechende deutsche Präposition den Dativ oder den Akkusativ regiert.
- Die betonten Personalpronomen im Dativ werden im Italienischen mit der Präposition a bezeichnet; also a me, a te, a lui, a lei, a noi, a voi, a loro: Telefono a voi! - Ich rufe euch an!

te [te]

- È sempre così gentile con te.
- → me ▶ S. 406

dir. dich

Fr ist immer so nett zu dir.

lui [ˈluːi]

L'ho fatto solo per lui.

→ me ► S. 406

ihm, ihn

Ich habe es nur für ihn getan.

Anstelle von lui und lei können auch egli und ella als Objektpronomen verwendet werden. Sie kommen allerdings deutlich seltener vor.

lei [ˈlɛːi]

- Non posso vivere senza di lei.
- → me ► S. 406 → lui ▶ S. 406

- ihr, sie
- Ich kann ohne sie nicht leben.

sé [se]

- Prima di tutto devono convincere sé.
- sich
- Zuallererst müssen sie sich überzeugen.
- Als betontes Objektpronomen wird sé meist durch stesso verstärkt; dann wird der Akzent auf dem e weggelassen: se stesso.

noi ['noːi]

- Ha detto che conta su di noi.
- → me ▶ S. 406

uns

Er hat gesagt, dass er auf uns zählt.

voi ['voxi]

euch

- Uno di voi mi deve aiutare. Einer von euch muss mir helfen.
- → me ► S. 406

loro [ˈloːro]

- È importante per i bambini. L'ho fatto per loro.
- → me ► S. 406

ihnen, sie

Es ist wichtig für die Kinder. Ich habe es für sie getan.

mi [mi]

Devi dirmi la verità.

mir. mich

- Du musst mir die Wahrheit sagen.
- Die unbetonten Objektpronomen werden nur in Verbindung mit einem Verb verwendet und stehen grundsätzlich vor dem konjugierten Verb; angehängt werden sie an den Imperativ der 2. Person Singular und Plural, an den Infinitiv, der dabei den Endvokal verliert, und an ecco. Vor Vokal und stummem h wird der Endvokal in manchen Fällen apostrophiert, d. h. mi kann zu m' werden usw. Vor la. le. li. lo. l' und ne wird der Endvokal i zu e. z. B. te la. ve ne.

ti [ti]

Ti aspettiamo alle tre.

→ mi
→ S. 407

dir. dich

Wir erwarten dich um drei

ali [ki]

Che cosa hai comprato a Luca? – Gli ho comprato dei libri.

mi 5. 407

[ol] **ol**

- Chi accompagna lo zio? L'accompagno io.

ihm

■ Was hast du Luca gekauft? – Ich habe ihm Bücher gekauft.

ihn, sie, es Wer begleitet den Onkel? – Ich

begleite ihn.

→ mi ► S. 407

Das Objektpronomen lo steht für ein männliches Substantiv im Akkusativ. Wenn die deutsche Entsprechung dieses Substantivs weiblich oder sächlich ist, wird lo mit sie oder es übersetzt.

Das Objektpronomen gli steht für ein männliches Substantiv im Dativ.

le [le]

- È il compleanno di mia moglie e le regalo dei fiori.
- → mi
 → S. 407

ihr

Meine Frau hat heute Geburtstag, und ich schenke ihr Blumen.

la [la]

- Oggi ho visto Isabella, dopo tanto tempo quasi non la riconoscevo.
- → mi ► S 407

- sie. ihn. es
 - Heute habe ich Isabella gesehen, ich hätte sie nach so langer Zeit fast nicht erkannt.
- Das Objektpronomen la steht für ein weibliches Substantiv im Akkusativ. Wenn die deutsche Entsprechung dieses Substantivs männlich oder sächlich ist, wird la mit ihn oder es übersetzt.

si [si]

- Mio padre si è costruito una barca da solo
- → mi ► S 407

sich

Mein Vater hat sich selbst ein Root gebaut.

ci [t[i]

- Ci invitano spesso.
- → mi
 → S. 407

uns

Sie laden uns oft ein.

vi [vi]

- Vi va la nostra idea?
- → mi ▶ S 407

euch

Gefällt euch unsere Idee?

qli [ʎi]

- Gli ho proposto un'altra soluzione.
- → mi
 → S. 407

- ihnen
 - Ich habe ihnen eine andere Lösung vorgeschlagen.

- → gli > S. 407
- interpretable Eine gehobenere und selten gewordene Variante von gli ist loro, das im Gegensatz zu gli nach dem konjugierten Verb steht, z.B. Ho proposto loro ... - Ich habe ihnen vorgeschlagen ...

li Hil

- Gli amici sono in un bar. lo li ho visti circa un'ora fa.
- sie
 - Die Freunde sind in einer Bar. Ich habe sie vor etwa einer Stunde gesehen.

→ mi
→ S 407

le [le]

- Mancano ancora le sue amiche. Le ho chiamate.
- → mi
 → S. 407

- sie
 - Es fehlen noch ihre Freundinnen. Ich habe sie angerufen.
- le bezieht sich auf eine Menge von Gegenständen mit weiblichem Artikel oder eine Menge von weiblichen Personen.

Lei [ˈlɛːi]

Sie

- C'è una telefonata per Lei.
- Hier ist ein Anruf für Sie.
- Zur Bildung der Höflichkeitsform im Singular wird die dritte Person Singular Femininum verwendet. Die entsprechenden Pronomen werden mit zunehmener Tendenz kleingeschrieben werden.

Le [le]

Ihnen

- Le spedisco la merce oggi.
- Ich sende Ihnen die Ware heute.

- → Lei ▶ S. 409
- → mi ► S. 407

La [la]

Sie

- La preghiamo di aspettare.
- Wir bitten Sie zu warten.

- → Lei ▶ S. 409
- → mi
 → S. 407

voi ['voːi]

Sie

■ Voi cosa ne dite?

- Was sagen Sie dazu?
- Die Höflichkeitsform im Plural wird mit der zweiten Person Plural gebildet. Das Pronomen loro wird in dieser Funktion nur in literarischen oder sehr formellen Kontexten verwendet.

vi [vi]

Ihnen, Sie

- Vi ringrazio della vostra del 10 marzo.
- Ich danke Ihnen für Ihr Schreiben vom 10. März.

→ mi
→ S. 407

Possessivpronomen

mio, mia ['miːo, 'miːa]; p/ miei ['mjɛːi] p/ f mie ['miːe]

mein(e)

- Mia sorella ha tre anni più di me.
- Meine Schwester ist drei Jahre älter als ich.
- Possessivpronomen richten sich in Geschlecht und Zahl nach ihrem Beziehungswort, nur loro bleibt unverändert. Vor Possessivpronomen steht grundsätzlich der bestimmte Artikel, die Ausnahme sind Verwandtschaftsbezeichnungen im Singular (außer loro). Bei der höflichen Anrede einer Person verwendet man suo, gegenüber mehreren Personen vostro.

tuo, tua ['tuːo, 'tuːa]; p/ tuoi ['tuɔːi] p/ f tue ['tuːe]

dein(e)

- I tuoi sci sono molto veloci.
- Deine Skier sind sehr schnell.

suo, sua ['su:o, 'su:a]; pl suoi ['suo:i] pl f sue ['su:e] Mi ha presentato la sua ragazza.	sein(e), ihr(e), Ihr(e)Er hat mir seine Freundin vorgestellt.
nostro, nostra ['nɔstro, 'nɔstra]; pl nostri ['nɔstri] pl f nostre ['nɔstre] • Sono affari nostri.	unser(e) Das ist unsere Angelegenheit.
vostro, vostra ['vɔstro, 'vɔstra]; pl vostri ['vɔstri] pl f vostre ['vɔstre] • Stiamo aspettando la vostra risposta.	euer(e), Ihr(e) Wir warten auf eure Antwort.
loro [ˈloːro]; pl inv Domani vengono le mie amiche con i loro bambini.	ihr(e)Morgen kommen meine Freundinnen mit ihren Kindern.

Demonstrativpronomen

questo, questa ['kuesto, 'kuesta]	diese(r, -s); der (hier), die (hier), das (hier)
quello, quella [ˈkuello, ˈkuella]	jene(r, -s); der (da), die (da), das (da)
ciò [tʃɔ]	das, dies
tale ['taːle]	solche(r, -s)
stesso, stessa ['stesso, 'stessa] adj	derselbe, dieselbe, dasselbe

Interrogativpronomen

chi [ki]	wer, wen, wem

→ In Verbindung mit einer Präposition wird chi je nachdem, ob die entsprechende deutsche Präposition den Dativ oder den Akkusativ regiert, mit wem oder wen übersetzt.

che [ke] was, was für ein(e) Die Fragepronomen che, cosa und che cosa (was) sind mehr oder weniger austauschbar. che cosa [ke 'kɔːsa] was → che ► S. 411 welche(r. -s) quale ['kua:le] Anders als mit che fragt man mit quale nach einem Gegenstand oder nach Personen aus einer bestimmten Menge. quale wird vor è zu qual verkürzt. quanto, quanta ['kuanto, 'kuanta] wie viel(e)

Indefinitpronomen und unbestimmte Adjektive

ogni ['oppi] adj; f inv L'autobus passa ogni 5 minuti.	jede(r, -s); alle Der Bus fährt alle 5 Minuten.		
ciascuno, ciascuna [tʃasˈkuːno, tʃasˈkuːna] <i>adj</i>	jede(r, -s)		
→ Vor männlichen Substantiven, die nicht mit s + Konsonant, gn, pn, ps, x oder z beginnen, wird ciascuno zu ciascun verkürzt. Vor weiblichen Substantiven, die mit Vokal beginnen, wird apostrophiert: ciascun'.			
qualche ['kualke] adj; f invAncora qualche giorno di lavoro e poi vado in ferie.	ein paar, einige Ein paar Tage muss ich noch arbeiten, dann habe ich Urlaub.		
Auf qualche folgt immer ein Substantiv im Singular.			
alcuni, alcune [alˈkuːni, alˈkuːne] adj	manche, ein paar, einige		
non alcuno heißt kein.			
qualcuno, qualcuna [kual'ku:no, kual'ku:na] <i>pron</i>	jemand		
qualsiasi [kualˈsiːasi] <i>adj; f inv</i> • Pagherei qualsiasi cifra per questa casa.	jede(r, -s); irgendeine(r, -s) Für dieses Haus würde ich jeden Betrag zahlen.		
Gleichbedeutend mit qualsiasi ist qualunque.			
poco, poca ['pɔːko, 'pɔːka] pron; pl pochi ['pɔːki]	wenig(e)		

molto, molta ['molto, 'molta] pron	viel(e)	
tanto, tanta ['tanto, 'tanta] pron	so viel(e), viel(e)	
troppo, troppa ['troppo, 'troppa]	zu viel(e)	
parecchio, parecchia [paˈrekkjo, paˈrekkja] <i>pron</i>	einige, ziemlich viel(e)	
vari, varie ['vaːri, 'vaːrie] adj	verschiedene, mehrere	
→ In dieser Bedeutung kommt das Adjektiv nur im Plural vor.		

Präpositionen

di [di]	von, vor, als
Questa è la casa di Patrizia e Valerio.	Das ist das Haus von Patrizia und
	Valerio.
Sono guasi morta di paura.	Ich bin vor Angst fast gestorben.

di drückt häufig ein Besitzverhältnis aus und wird im Deutschen eigentlich mit dem Genitiv wiedergegeben. Außerdem wird es in vielen verschiedenen Wendungen benutzt, die im Deutschen gar nicht oder mit einer anderen Präposition übersetzt werden. In Verbindung mit dem bestimmten Artikel wird di zu del, dell', dello, della, dei, degli, delle.

a [a]

- A Natale mangiamo il pesce.
- Ho preso la patente a diciotto anni.
- Ciao, a domani.
- Laura invece vuole andare all'estero.
- Prima vado dal macellaio e poi al supermercato.
- Farò una settimana di vacanze all'isola d'Elba.

- an, mit, bis, in, zu, auf
- An Weihnachten essen wir Fisch.
- Ich habe den Führerschein mit achtzehn Jahren gemacht.
- Tschüss, bis morgen.
- Laura möchte dagegen ins Ausland fahren.
- Erst gehe ich zum Metzger und dann zum Supermarkt.
- Ich mache eine Woche Ferien auf Elba.
- Die Präposition a dient dazu, den Dativ auszudrücken, z.B. A mio marito ho regalato una cravatta. - Meinem Mann habe ich eine Krawatte geschenkt. In Verbindung mit dem bestimmten Artikel wird a zu al, all', allo, alla, ai, agli, alle.

da [da]

- Sono appena tornata da Roma.
- Tanti saluti dallo zio Matteo.
- Oggi pomeriggio vado da Luciano.
- Abbiamo pranzato dai miei.
- Alessio è tornato da una settimana.
- Da bambino giocavo a calcio.

- aus, von, zu, bei, seit, als
 - Ich bin gerade aus Rom zurückgekehrt.
 - Viele Grüße von Onkel Matteo.
 - Heute Nachmittag gehe ich zu Luciano.
 - Wir haben bei meinen Eltern zu Mittag gegessen.
 - Alessio ist seit einer Woche wieder da.
 - Als Kind habe ich Fußball gespielt.
- da wird in Verbindung mit dem bestimmten Artikel zu dal, dall', dallo, dalla, dai, dagli, dalle.

in [in]

- C'era molta gente nella sala.
- Ouando torni in Italia?
- lo e Carola ci scriviamo in inglese.
- Viaggiando in treno si conoscono molte persone.

- in, nach, auf, mit
 - In dem Raum waren viele Menschen.
 - Wann fährst du nach Italien zurück?
 - Carola und ich schreiben uns auf Englisch.
 - Wenn man mit dem Zug reist, lernt man viele Leute kennen.
- in wird in Verbindung mit dem bestimmten Artikel zu nel, nell', nello, nella, nei, negli, nelle.

con [kon]

- Vuoi venire con noi al cinema?
- Sei arrabbiata con me?
- È impossibile dormire con questo caldo.
- mit. auf. bei
- Willst du mit uns ins Kino kommen?
- Bist du böse auf mich?
- Es ist unmöglich, bei dieser Hitze zu schlafen.
- Die Formen col (für con il) und coi (für con i) sind selten. In der modernen Alltagssprache hat sich die getrennte Form durchgesetzt.

su [su]

- Siediti su una sedia.
- Ho letto un articolo sulla situazione in Iraq.
- C'è molto da dire su questo argomento.
- L'ho letto sul giornale.
- Il nostro professore è sulla cinquantina.

- auf, über, zu, in, um
 - Setz dich auf einen Stuhl.
 - Ich habe einen Artikel über die Situation im Irak gelesen.
 - Zu diesem Thema gibt es viel zu sagen.
 - Ich habe es in der Zeitung gelesen.
 - Unser Professor ist um die fünfzig.
- su wird in Verbindung mit dem bestimmten Artikel zu sul, sull', sullo, sulla, sui, sugli, sulle.

per [per]

- L'ho comprato per 10 euro.
- Vi mandiamo un ordine per fax.
- Eravamo tristi per la brutta notizia.
- L'asilo è chiuso per sciopero.
- Per amore si fa questo e altro.
- Non voglio passare per il centro.
- Vorrei due biglietti per Ancona.
- Non sono mai stato in vacanza per tutto un mese.
- Penso di tornare per fine mese.
- Tre per tre fa nove.

für, per, über, wegen, aus, durch, nach, lang, gegen, mal

- Ich habe es für 10 Euro gekauft.
- Wir senden Ihnen eine Bestellung per Fax.
- Wir waren traurig über die schlechte Nachricht.
- Der Kindergarten ist wegen Streiks geschlossen.
- Aus Liebe tut man dies und noch viel mehr
- Ich will nicht durch die Stadtmitte fahren
- Ich hätte gern zwei Fahrkarten nach Ancona.
- Ich war noch nie einen ganzen Monat lang in Urlaub.
- Ich denke, ich werde gegen Ende des Monats zurückkommen.
- Drei mal drei ist neun.

fra [fra]

- Mi sono seduta fra Carla e Giuliano.
- È arrivata fra i primi.

zwischen, unter

- Ich habe mich zwischen Carla und Giuliano gesetzt.
- Sie war unter den Ersten.
- Die Präpositionen fra und tra sind absolut austauschbar. Man nutzt die Wahlmöglichkeit, um Missklänge zu vermeinden, z. B. tra fratelli.

contro ['kontro]

 Ho appoggiato il quadro contro il muro

gegen, an

Ich habe das Bild gegen die Wand gelehnt.

senza ['sɛntsa]

Prendo il caffè senza zucchero.

ohne

Ich trinke den Kaffee ohne Zucker.

In Verbindung mit Personalpronomen wird immer, in Verbindung mit Demonstrativpronomen wird manchmal senza di statt senza verwendet, z. B. senza di te – ohne dich.

Konjunktionen und Adverbien

e [e] conj

Ho comprato un libro e qualche CD.

und

Ich habe ein Buch und ein paar CDs gekauft.

ma [ma] conj

- Comprerei volentieri questa sciarpa, ma è troppo cara.
- Ha nevicato non solo al nord, ma anche in molte regioni del sud.

aber, sondern

- Ich würde mir gern diesen Schal kaufen, aber er ist zu teuer.
- Es hat nicht nur im Norden, sondern auch in vielen Teilen des Südens geschneit.

però [pe'rɔ] adv

 Nessuno viene ad aprire la porta però in casa la luce è accesa.

aber, jedoch

Es macht niemand die Tür auf, aber in der Wohnung brennt Licht.

che [ke] conj

So che non hai mai tempo.

dass

Ich weiß, dass du nie Zeit hast.

se [se] conj

- Se domani fa bello, andiamo allo zoo.
- Non so se venga anche Diego.

wenn. ob

- Wenn morgen schönes Wetter ist, gehen wir in den Zoo.
- Ich weiß nicht, ob Diego auch kommt.

come ['koːme] conj

■ Va bene, facciamo come vuoi tu.

wie

• Gut, wir machen es so, wie du willst.

benché [ben'ke] conj obwohl Hanno fatto il bagno in mare Sie haben im Meer gebadet, obwohl benché l'acqua fosse molto fredda. das Wasser sehr kalt war. → Gleichbedeutend mit benché ist sebbene. In Sätzen, die durch diese Konjunktionen eingeleitet werden, steht das Verb im Konjunktiv. senza che ['sɛntsa ke] coni ohne dass I ladri sono entrati senza che me ne Die Diebe sind hereingekommen. accorgessi. ohne dass ich es bemerkt habe → prima che ➤ S. 369 comunque [koˈmunkue] adi aber, trotzdem Non era previsto, comunque avresti Es war nicht so vorgesehen, aber du almeno potuto telefonarmi. hättest mich wenigstens anrufen können. I bambini non si conoscono, ma Die Kinder kennen sich nicht, aber sie werden trotzdem miteinander giocheranno insieme comunque. spielen. anzi ['antsi] adv im Gegenteil Non mi disturba affatto, anzi. Sie stören mich überhaupt nicht, im Gegenteil. außerdem, darüber hinaus, überinoltre [i'noltre] adv dies Außerdem befassen wir uns mit Inoltre ci occupiamo di problemi dell'ambiente. Umweltproblemen.

ci [t[i] adv

dorthin, dort, darum

isteht für Ortsangaben oder sonstige Ergänzungen mit a, in oder su. ci wird vor lo, la, li, le und ne zu ce.

ne [ne] part

darüber, davon

Das Pronomen ne steht für den Teilungsartikel oder andere Ergänzungen mit di. Es wird vor è apostrophiert: Se n'è andato. – Er ist weggegangen..

Hilfs- und Modalverben

essere ['essere] v: v irr S. 423 essere

- Stamattina Pina e Daria sono andate in piscina.
- sein
 - Heute Morgen sind Pina und Daria ins Schwimmbad gegangen.
- Das Hilfsverb essere wird verwendet, um die zusammengesetzten Zeiten von reflexiven Verben, Verben der Bewegung und einigen anderen Verben zu bilden. Dabei richtet sich das Partizip Perfekt in Zahl und Geschlecht nach dem Subjekt. Besteht das Subjekt aus mehreren Substantiven verschiedenen Geschlechts, so verwendet man die m\u00e4nnliche Pluralform.

avere [a've:re] v; v irr S. 420 avere

L'ho chiamata subito.

haben

- Ich habe sie sofort angerufen.
- → Das Hilfsverb avere dient bei den meisten Verben zur Bildung der zusammengesetzten Zeiten. Steht in dem Satz ein direktes Objekt der dritten Person Singular oder Plural (I', Io, Ia, Ii, Ie), so wird das Partizip an dieses angeglichen.

potere [po'te:re] v;

- v irr S. 424 potere
- Forza, puoi farcela anche tu!
- Non puoi farlo, è vietato!

können, dürfen

- Auf geht's, du kannst das auch schaffen!
- Das darfst du nicht machen, das ist verboten!

dovere [do've:re] v;

- v irr S. 422 dovere
- Devi ancora fare i compiti.
- Ouando devo venire?

müssen, sollen

- Du musst noch Hausaufgaben machen
- Wann soll ich kommen?

volere [vo'le:re] v; ▶ v irr S. 428 volere

Volete venire con noi?

wollen

- Wollt ihr mitkommen?
- Die Konditionalformen des Verbs volere werden im Deutschen mit möchte usw. wiedergegeben, z. B. vorrei – ich möchte, vorresti – du möchtest.

sapere [sa'pe:re] v

Non sa nuotare.

können

Fr kann nicht schwimmen.

stare ['staire] v; v irr S. 426 stare

Quando l'ho chiamato, stava cucinando.

gerade dabei sein zu

- Als ich ihn angerufen habe, war er gerade dabei zu kochen.
- Mit stare + Gerundium wird ein Geschehen ausgedrückt, das gerade stattfindet.

venire [ve'niːre] v; ▶ v irr S. 427 venire werden

- Il progetto migliore verrà premiato.
 Der beste Entwurf wird ausgezeichnet.
- → Die einfachen Zeiten des Hilfsverbs venire werden zur Bildung des Passivs verwendet.

Anhang

Unregelmäßige Verben

Die nicht aufgeführten Formen sind regelmäßig oder können abgeleitet werden. Bei mehreren Varianten wird jeweils nur die in der Alltagssprache gebräuchliche genannt. Es bedeuten: pres. = indicativo presente, imp. = indicativo imperfetto, pr. = passato remoto, fut. = indicativo futuro, cong.p. = congiuntivo presente, cong.i. = congiuntivo imperfetto, cond. = condizionale presente, ger. = gerundio, imper. = imperativo, ppr. = participio presente, pp. = participio passato

accendere

pr.: accesi, accese, accesero pp.: acceso

accorgersi

pr.: accorsi, accorse, accorsero pp.: accorto

andare

pres.: vado, vai, va, andiamo, andate, fut.: andrò

vanno

cong.p.: vada, vadano cond.: andrei

imper.: va/va'/vai

apparire

pres.: appaio, appari, appare, pr.: apparvi, apparve, apparvero

appaiono

cong.p.: appaia, appaiano pp.: apparso

applaudire

pres.: applaudo, applaudi, applaude, cong.p.: applauda, applaudano

applaudono

aprire

pres.: apro, apri, apre, aprono cong.p.: apra, aprano

pp.: aperto

assolvere

pr.: assolsi, assolse, assolsero pp.: assolto

assumere

pr.: assunsi, assunse, assunsero pp.: assunto

avere

ho, hai, ha, abbiamo, avete, pres.:

hanno

fut.: avrò cong.p.: abbia, abbiano

cond.: imper.: abbi avrei

battere

battei, batté, batterono pr.:

here

pr.:

bevo, bevi, beve, beviamo, pres.:

bevete, bevono

bevvi. bevesti, bevve.

bevemmo, beveste, bevvero

cong.p.: beva, bevano berrei cond.:

bollo, bolli, bolle, bollono cong.p.: bolla, bollano pres.:

cadere

bollire

caddi, cadde, caddero pr.:

cadrei cond.:

chiedere

pr.: chiesi, chiese, chiesero

chiudere

chiusi, chiuse, chiusero pr.:

cogliere

pres.: colgo, cogli, coglie, cogliamo,

cogliete, colgono

cong.p.: colga, colgano

concedere

pr.: concessi, concesse, concessero pp.: concesso

pr.:

ebbi, ebbe, ebbero

imp.: bevevo

fut.: berrò

cong.i.: bevessi

bevuto pp.:

fut.: cadrò

chiuso

pp.:

pp.:

pp.:

colsi, colse, colsero

chiesto

pr.:

colto

condurre conduco, conduci, conduce, pres.: imp.: conducevo conduciamo, conducete, conducono condussi, conducesti, condusse, condurrò pr.: fut.: condussero cong.p.: conduca, conducano cong.i.: conducessi cond.: condurrei pp.: condotto conoscere conobbi, conobbe, conobbero conosciuto pr.: pp.: coprire copro, copri, copre, coprono pres.: pp.: coperto correggere pr.: corressi, corresse, corressero corretto pp.: correre corsi, corse, corsero pr.: pp.: corso crescere crebbi, crebbe, crebbero pr.: cresciuto pp.: cucire cucio, cuci, cuce, cuciono cong.p.: cucia, cuciano pres.: cuocere pres.: cuocio, cuoci, cuoce, cuociono pr.: cossi, cosse, cossero cong.p.: cuocia, cuociano cotto pp.: dare do, dai, dà, diamo, date, danno diedi, desti, diede, demmo, pres.: pr.: deste, diedero fut.: darò cong.p.: dia, diano cong.i.: dessi cond.: darei imper.: dà/da'/dai dato pp.: decidere decisi, decise, decisero deciso pr.: pp.: difendere difesi, difese, difesero difeso pr.: pp.:

deluder pr.:	e delusi, deluse, delusero	рр.:	deluso
dipende pr.:	ere dipesi, dipese, dipesero	рр.:	dipeso
dipinge pr.:	re dipinsi, dipinse, dipinsero	рр.:	dipinto
dire pres.:	dico, dici, dice, diciamo, dite,	imp.:	dicevo
pr.:	dissi, dicesti, disse, dicemmo, diceste, dissero	fut.:	dirò
cong.p cond.: pp.:	dica, dicano	cong.i.: imper.:	
dirigere	diressi, diresse, diressero	рр.:	diretto
discuter	-		
ρι	discussi, discusse, discussero	pp.:	discusso
distruge		pp.:	distrutto
distrug	gere distrussi, distrusse, distrussero	рр.:	
distruge pr.:	gere distrussi, distrusse, distrussero e diverto, diverti, diverte, divertono	рр.:	distrutto
distruge pr.: divertire pres.:	distrussi, distrusse, distrussero e diverto, diverti, diverte, divertono e divisi, divise, divisero	pp.: cong.p.:	distrutto diverta, divertano diviso
distruge pr.: divertire pres.: dividere pr.: dormire	distrussi, distrusse, distrussero e diverto, diverti, diverte, divertono e divisi, divise, divisero	pp.: cong.p.: pp.: cong.p.:	distrutto diverta, divertano diviso

esprime	re espressi, espresse, espressero	рр.:	espresso
essere			
pres.:	sono, sei, è, siamo, siete, sono	imp.:	ero, eri, era, eravamo, eravate, erano
pr.:	fui, fosti, fu, fummo, foste, furono	fut.:	sarò
cong.p.:	sia, siano	cong.i.:	fossi, fossi, fosse, fossimo, foste, fossero
cond.:	sarei	imp.:	sii
pp.:	stato		
fare			
pres.:	faccio, fai, fa, facciamo, fate,	imp.:	facevo
pr.:	feci, facesti, fece, fecero	fut.:	farò
•	faccia, facciano	cong.i.:	facessi
cond.:	farei	imper.:	fa/fa'/fai
pp.:	fatto		
fuggire pres.:	fuggo, fuggi, fugge, fuggono	cong.p.:	fugga, fuggano
giunger	9		
pr.:	giunsi, giunse, giunsero	рр.:	giunto
godere			
fut.:	godrò	cond.:	godrei
leggere			
pr.:	lessi, lesse, lessero	рр.:	letto
mentire			
pres.:	mento, menti, mente, mentono	cong.p.:	menta, mentano
mettere pr.:	misi, mise, misero	рр.:	messo
morire pres.: pp.:	muoio, muori, muore, muoiono morto	cong.p.:	muoia, muoiano

muover			
pr.:	mossi, mosse, mossero	рр.:	mosso
nascere			
pr.:	nacqui, nacque, nacquero	рр.:	nato
nascond	lere		
pr.:	nascosi, nascose, nascosero	рр.:	nascosto
offende	re		
pr.:	offesi, offese, offesero	pp.:	offeso
offrire			
pr.:	offrii/offersi, offrì/offerse,	рр.:	offerto
	offrirono/offersero		
partire			
pres.:	parto, parti, parte, partono	cong.p.:	parta, partano
perdere			
pr.:	persi, perse, persero	рр.:	perso/perduto
piacere			
pres.:	piaccio, piacciamo, piacciono	pr.:	piacqui, piacque, piacquero
cong.p	piaccia, piacciano		
pianger			-14-
pr.:	piansi, pianse, piansero	рр.:	pianto
porre			
pres.:	pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono	imp.:	ponevo
pr.:	posi, ponesti, pose, ponemmo,	fut.:	porrò
	poneste, posero		
cong.p.: cond.:	ponga, pongano porrei	cong.i.:	ponessi posto
cona	porici	рр.:	posto
potere	norra nuoi nuò norriama	£., £.	natrà
pres.:	posso, puoi, può, possiamo, potete, possono	fut.:	potrò
cong.p.:	possa, possano	cond.:	potrei
prender	e		
pr.:	presi, prese, presero	рр.:	preso

protegg	protessi, protesse, protessero	pp.:	protetto
ridere pr.:	risi, rise, risero	pp.:	riso
riempiro pres.: ger.:	e riempio, riempi, riempie, riempiono riempiendo	cong.p.:	riempia, riempiano
rifletter pr.:	e riflessi, riflesse, riflessero	pp.:	riflesso
rimaner pres.: fut.: cond.:	rimango, rimangono	pr.: cong.p.: pp.:	rimasi, rimase, rimasero rimanga, rimangano rimasto
rispond pr.:	ere risposi, rispose, risposero	рр.:	risposto
romper	e ruppi, ruppe, ruppero	рр.:	rotto
salire pres.:	salgo, salgono	cong.p.:	salga, salgano
sapere pres.: fut.: cond.:	so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno saprò saprei	pr.: cong.p.: imper.:	seppi, seppe, seppero sappia, sappiano sappi
-	e scelgo, scelgono scelga, scelgano	pr.: pp.:	scelsi, scelse, scelsero scelto
scender pr.:	e scesi, scese, scesero	рр.:	sceso
scioglie pres.: cong.p.	re sciolgo, sciolgono sciolga, sciolgano	pr.: pp.:	sciolsi, sciolse, sciolsero sciolto

scrivere pr.:	scrissi, scrisse, scrissero	рр.:	scritto
sedere pres.:	siedo, siedi, siede, siedono	cong.p.:	sieda, siedano
seguire pres.:	seguo, segui, segue, seguono	cong.p.:	segua, seguano
sentire pres.:	sento, senti, sente, sentono	cong.p.:	senta, sentano
servire pres.:	servo, servi, serve, servono	cong.p.:	serva, servano
sorgere pr.:	sorsi, sorse, sorsero	рр.:	sorto
-	e sottraggo, sottrai, sottrae, sottraiamo, sottraete, sottraggono sottrarrò sottraessi sottratto	pr.: cong.p.: cond.:	sottrassi, sottraesti, sottrasse, sottrassero sottragga, sottraggano sottrarrei
spegner	e spensi, spense, spensero	рр.:	spento
spender	e spesi, spese, spesero	рр.:	speso
spingere	e spinsi, spinse, spinsero	рр.:	spinto
_	sto, stai, sta, stiamo, state, stanno starò stessi, stessi, stesse, stessimo, steste, stessero sta/stai/stai	pr.: cong.p.: cond.:	stetti, stesti, stette, stemmo, steste, stettero stia, stiamo, stiate, stiano starei
stringer pr.:	e strinsi, strinse, strinsero	рр.:	stretto

tacere taccio, tacciamo, tacciono tacqui, tacque, tacquero pres.: pr.: cong.p.: taccia, tacciano taciuto pp.: tendere pr.: tesi, tese, tesero pp.: teso tenere tengo, tieni, tiene, teniamo, tenni, tenne, tennero pres.: pr.: tenete, tengono fut.: terrò cong.p.: tenga, tengano cond.: terrei togliere tolgo, tolgono pres.: tolsi, tolse, tolsero pr.: cong.p.: tolga, tolgano tolto pp.: uccidere pr.: uccisi, uccise, uccisero ucciso pp.: uscire pres.: esco, esci, esce, escono conq.p.: esca, escano valere pres.: valgo, valgono valsi, valse, valsero pr.: fut · varrò cong.p.: valga, valgano varrei cond.: pp.: valso vedere pr.: vidi, vide, videro fut.: vedrò cond.: vedrei visto/veduto pp.: venire pres.: vengo, vieni, viene, vengono pr.: venni, venne, vennero fut.: verrò cong.p.: venga, vengano cond · verrei pp.: venuto vestire vesto, vesti, veste, vestono cong.p.: vesta, vestano pres.: vincere vinsi, vinse, vinsero

pp.:

vinto

pr.:

vivere

vissi, visse, vissero fut.: vivrò pr.: cond: vivrei vissuto :.ממ

volere

pres.: voglio, vuoi, vuole, vogliamo,

pr.:

voaliono

fut · vorrò cong.p.: voglia, vogliano

volli, volle, vollero

cond.: vorrei

Länder, Sprachen und Völker

l' Europa [euˈrɔːpa] <i>n f</i>	Europa
europeo, europea [euro'pε:ο, euro'pε:a] adj	europäisch
l' europeo, l' europea [euro'pε:o, euro'pε:a] <i>n mlf</i>	der Europäer, die Europäerin
la Germania [dʒerˈmaːnja] <i>n</i>	Deutschland
tedesco, tedesca [te'desko, te'deska] <i>adj</i>	deutsch
	The Artist of the Artist Constitution of

Man verwendet dasselbe Wort sowohl als Adjektiv als auch für die Sprache und die Bewohner, dabei sind die Sprachen immer männlich: tedesco - deutsch, il tedesco – das Deutsche und il tedesco, la tedesca – der Deutsche, die Deutsche.

l'Italia [i'taːlja] n f Italien

Bezeichnungen für Länder und Regionen werden meist mit dem bestimmten Artikel gebraucht, auch in Verbindung mit Präpositionen: dall'Italia – aus Italien, per la Germania – für/nach Deutschland. In Verbindung mit in entfällt der Artikel bei weiblichen Ländernamen immer, z. B. Siamo in Italia, – Wir sind in Italien, und Andiamo in Germania. - Wir fahren nach Deutschland, und bei männlichen Ländernamen meistens, z.B. in Belgio, in Canada, in Giappone bzw. in Brasile.

italiano, italiana [itaˈljaːno, itaˈljaːna] <i>adj</i>	italienisch
lo Stato del Vaticano ['sta:to del vati'ka:no] <i>n</i>	der Vatikanstaat
la Sardegna [sarˈdenna] n	Sardinien

sardo, sarda [ˈsardo, ˈsarda] adj	sardisch
	Sizilien
la Sicilia [siˈtʃiːlja] n	
siciliano, siciliana [sitʃiˈljaːno, sitʃiˈljaːna] <i>adj</i>	sizilianisch
la Norvegia [norˈvεːdʒa] <i>n</i>	Norwegen
norvegese [norve'dʒeːse] adj	norwegisch
la Svezia [ˈzvɛːtsja] n	Schweden
svedese [zve'de:se] adj	schwedisch
la Finlandia [finˈlandja] <i>n</i>	Finnland
finlandese [finlan'de:se] adj	finnisch
la Danimarca [dani'marka] <i>n</i>	Dänemark
danese [daˈneːse] adj	dänisch
la Gran Bretagna [gran breˈtaɲɲa] <i>n</i>	Großbritannien
britannico, britannica [bri'tanniko, bri'tannika] <i>adj</i>	britisch
l' Inghilterra [iŋgilˈtɛrra] <i>n f</i>	England
inglese [iŋˈgleːse] adj	englisch
l' Irlanda [ir'landa] <i>n f</i>	Irland
irlandese [irlan'de:se] adj	irisch
l' Olanda [o'landa] <i>n f</i>	Holland
olandese [olan'de:se] adj	holländisch
i Paesi Bassi [paˈeːzi ˈbassi] n pl	Niederlande
il Belgio [ˈbɛldʒo] <i>n</i>	Belgien
belga [ˈbɛlga] adj; pl belgi [ˈbɛldʒi]	belgisch
l' Austria ['aːustrja] <i>n f</i>	Österreich
austriaco, austriaca [aus'tri:ako, aus'tri:aka] <i>adj</i>	österreichisch
la Svizzera [ˈzvittsera] n	Schweiz

svizzero, svizzera ['zvittsero, 'zvittsera] <i>adj</i>	schweizerisch
la Francia [ˈfrantʃa] <i>n</i>	Frankreich
francese [fran'tʃe:se] adj	französisch
la Spagna [ˈspaɲɲa] <i>n</i>	Spanien
spagnolo, spagnola [spaŋ'ɲɔːlo, spaŋ'ɲɔːla] <i>adj</i>	spanisch
il Portogallo [porto'gallo] n	Portugal
portoghese [porto'ge:se] adj	portugiesisch
la Grecia [ˈgrɛːtʃa] <i>n</i>	Griechenland
greco, greca [ˈgrɛːko, ˈgrɛːka] adj	griechisch
la Russia [ˈrussja] n	Russland
russo, russa [ˈrusso, ˈrussa] adj	russisch
la Polonia [poˈlɔːnja] <i>n</i>	Polen
polacco, polacca [poˈlakko, poˈlakka] adj	polnisch
la Repubblica Ceca [re'pubblika 'tʃε:ka] <i>n</i>	die Tschechische Republik
ceco, ceca [ˈtʃɛːko, ˈtʃɛːka] adj	tschechisch
l' America [aˈmɛːrika] <i>n f</i>	Amerika
americano, americana [ameriˈkaːno, ameriˈkaːna] adj	amerikanisch
l' America del nord [aˈmɛːrika del nɔrd] n f	Nordamerika
nordamericano, nordamericana [nɔrdameriˈkaːno, nɔrdameriˈkaːna] adj	nordamerikanisch
l' America del sud [aˈmɛːrika del sud] n f	Südamerika
sudamericano, sudamericana [sudamerika:no, sudamerika:na] adj	südamerikanisch

l' America Latina [aˈmɛːrika laˈtiːna] <i>n f</i>	Lateinamerika
latino-americano, latino- americana [latinoameri'ka:no, latinoameri'ka:na] adj	lateinamerikanisch
gli Stati Uniti [ˈstaːti uˈniːti] <i>n pl</i>	die Vereinigten Staaten
gli USA [ˈuːza] <i>n pl</i>	die USA
USA spricht man nicht wie im Deutsche wie ein Wort aus.	n als eine Folge von Buchstaben, sondern
il Canada [ˈkaːnada] <i>n</i>	Kanada
canadese [kana'de:se] adj	kanadisch
il Brasile [braˈziːle] n	Brasilien
brasiliano, brasiliana [brazi'lja:no, brazi'lja:na] adj	brasilianisch
l' Argentina [ardʒenˈtiːna] <i>n f</i>	Argentinien
<pre>argentino, argentina [ardʒen'ti:no, ardʒen'ti:na] adj</pre>	argentinisch
l' Asia [ˈaːzja] <i>n f</i>	Asien
asiatico, asiatica [aˈzjaːtiko, aˈzjaːtika] <i>adj</i>	asiatisch
l' Arabia [a'ra:bja] <i>n f</i>	Arabien
arabo, araba [ˈaːrabo, ˈaːraba] adj	arabisch
la Turchia [turˈkiːa] n	Türkei
turco, turca ['turko, 'turka] adj	türkisch
l' Israele [izra'ɛːle] n m	Israel
israeliano, israeliana [izrae'lja:no, izrae'lja:na] <i>adj</i>	israelisch
l' ebraico [e'bra:iko] <i>n m</i>	Hebräisch
l' israeliano, l' israeliana [izrae'lja:no, izrae'lja:na] n m/f	der Israeli , die Israeli
la Cina [ˈtʃiːna] <i>n</i>	China

cinese [tʃiˈneːse] adj	chinesisch
il Giappone [dʒapˈpoːne] <i>n</i>	Japan
giapponese [dʒappoˈneːse] adj	japanisch
l' India ['indja] <i>n f</i>	Indien
indiano, indiana [inˈdjaːno, inˈdjaːna] <i>adj</i>	indisch
Achtung: indiano heißt auch Indianer	bzw. indianisch.
l' hindi ['indi] <i>n m</i>	Hindi
l' Australia [aus'traːlja] n f	Australien
australiano, australiana [austra'lja:no, austra'lja:na] adj	australisch
la Nuova Zelanda ['nuɔ:va dze'landa] <i>n</i>	Neuseeland
neozelandese [nɛodzelanˈdeːse] adj	neuseeländisch
l' Africa [ˈaːfrika] n f	Afrika
africano, africana [afri'ka:no, afri'ka:na] adj	afrikanisch
l' Egitto [e'dʒitto] <i>n m</i>	Ägypten
egiziano, egiziana [edʒi'tsja:no, edʒi'tsja:na] <i>adj</i>	ägyptisch
l' Albania [alba'ni:a] <i>n f</i>	Albanien
albanese [alba'ne:se] adj	albanisch
la Croazia [kroˈaːtsja] <i>n</i>	Kroatien
croato, croata [kroˈaːto, kroˈaːta] adj	kroatisch
l' Etiopia [eˈtjɔːpja] <i>n f</i>	Äthiopien
etiopico, etiopica [eˈtjɔːpiko, eˈtjɔːpika] adj	äthiopisch
la Malta [ˈmalta] <i>n</i>	Malta
maltese [mal'te:se] adj	maltesisch

il Marocco [maˈrɔkko] <i>n</i>	Marokko
marocchino, marocchina [marokˈkiːno, marokˈkiːna] adj	marokkanisch
la Romania [romaˈniːa] <i>n</i>	Rumänien
rumeno, rumena [ruˈmɛːno, ruˈmɛːna] adj	rumänisch
la Slovenia [zloˈvɛːnja] <i>n</i>	Slowenien
sloveno, slovena [zloˈvɛːno, zloˈvɛːna] adj	slowenisch
la Somalia [soˈmaːlja] <i>n</i>	Somalia
somalo, somala ['sɔːmalo, 'sɔːmala] <i>adj</i>	somalisch

Δ abbiegen 276 Abend 185, 362 Abendessen 230 147 Abendschule Abenteuer 255 aber 415, 416 abfahren 252 Δhfahrt 252 Abfall 294 Abfallkorb 157 Abflua 252 abgelaufen 254 Abgeordnete 344 abheben 271 abholen 272 Abitur 137 Abkürzuna 276 ablegen 252 ablehnen 81 abnehmen 28, 303 Abonnement 297 abonniert haben 297 Abreise 252 abreisen 252 Abrüstuna 349 absagen 254, 271 abschließen 244, 317, 372 Abschluss-370 Abschlussarbeit 137 Absender 296 Absicht 92. 94 absichtlich 94 absprechen (sich) Abstieg 190 Abteil 269 Abteilung 144, 205, 352 Abtreibuna 109 abtrocknen 247 abtrocknen (sich) 116 abwägen 54 abwaschen 246 abziehen 387 Abzug 198 Ach du meine Güte! 85 acht 385

achten 95

achten auf

achte(r, -s)

95

388

alpin 285

Achtuna 97 Achtuna! 114 achtzehn 385 achtzehnte(r. -s) 389 achtzig 386 achtzigste(r. -s) 389 addieren 387 Adel 330 Adiektiv 129 adoptieren 40 Adoptivkind 39, 40 Adoptivsohn 39 Adoptivtochter 40 Adresse 17 Adverb 129 Affe 280 Afrika 432 afrikanisch 432 Agentur für Arbeit 160 aggressiv 60 Ägypten 432 ägyptisch 432 ähneln 27 ähnlich 397 Aids 109 Akademie 138 Akt 176 Akte 155 Aktie 316 Aktiengesellschaft 311 aktiv 90 Akzent 132 akzeptieren 76 Alarm 115 Albanien 432 albanisch 432 Alkohol alkoholfreie Getränk 225 Alkoholiker Alkoholikerin 109 All 287 alle 411 allein 59 Alleinerziehende Allergie 107 391 180 Alles Gute! Alles klar! 84 allgemein 398 Alphabet 129

364, 401, 412, 413 als also 77. 400 alt 49, 173 48. 49 Alter alternativ 320 Alternativ-320 altmodisch 22 Aluminium 326 123 am besten **Amerika** 430 amerikanisch 430 Amnel 274 am schlechtesten 12/ Amt 352 amtlich 351 amüsant 185 amüsieren (sich) 185 412, 415 anbauen 318 anbieten 201 an Bord gehen 272 Andenkenladen 208 andere(r, -s) 394 ändern 372 an der Reihe sein 204 anders 395 403 anekeln 61 Δnfall 108 Anfana 371 anfangen 371 Anfänger 160 Anfängerin 160 anfassen 64 Angebot 201 angehen Angeklagte Angelegenheit 89 angeln 197 Angeln 197 angenehm 57 angestellt 157 Angestellte 145 Angewohnheit 106 angezogen 34 Analistik 140 Angriff 349 Angst 59 anhaben 29 anhalten 274 304 anhängen anklagen 354 ankommen 252 Ankunft 252

anlächeln Anlass 181 anlegen 316 anlügen 82 anmachen 212, 242 anmalen 174 anmelden (sich) 125 Anmelduna 125 annehmen 53. 76 anordnen 73 anpflanzen 318 anprobieren 30 Anruf 301 Anrufbeantworter 303 anrufen 301 Anschein 55 anschließen (sich) 47 Anschluss 269 anschnallen (sich) 277 anschneiden 212 anschwellen 107 ansehen 54, 63 Ansicht 75 ansteckend 108 anstehen 204 ansteigen 314 ans Telefon aehen 303 anstellen (sich) 204 Anstellung 157 anstrengend 93 Anstrengung Anstrich 199 antik 173 Antike 331 Antrag 69 Antwort 69 antworten anvertrauen Anwalt 148 Anwältin 148 anwesend 125 Anzahl 386 anzeigen 354 anziehen 29 anziehen (sich) 29 Anzua 30 anzünden 250 Aperitif 225 Apfel 217 Apotheke 111 Apotheker 149

Apothekerin 149 234 Appartement Appetit 209 applaudieren 177 Aprikose 217 April 360 Arabien 431 arabisch 431 Arbeit 142 arheiten Arbeiter 146 146 Arbeiterin Arbeitaeber 158 Arbeitgeberin Arbeitnehmer 158 Arbeitnehmerin 158 Arbeitsgenehmigung 164 158 arbeitslos Arbeitslosigkeit 158 Arbeitsplatz 142 Arbeitszeit 163 Architekt 150 Architektin 150 Architektur 1/10 Argentinien 431 argentinisch 431 Ärger 80 ärgern 80 arm 333 -arm 216 Arm 101 Armband 35 348 Armee Ärmel 3/1 333 Armut Art 395, 396, 401 Artikel 297 Artischocke 218 Art und Weise 401 Arzt 148 Ärztin 148 ärztlich 110 Aschenbecher 249 Aschermittwoch 184 asiatisch 431 Asien 431 Assistent 149 Assistentin Ast 280 Astronaut 289 Astronautin Asyl 337 Atelier 175

Atem 110 Atheist 339 Atheistin 330 Äthiopien 432 äthiopisch 432 Athlet 191 Athletin 191 athletisch 192 283 Atlantik atmen 110 Atmosphäre 288 Atom-323 Atomkraftwerk 323 Attest 113 attraktiv 25 Aubergine 218 auch 401 auch nicht 403 audiovisuell 308 auf 412 414 213 aufbewahren aufbrauchen 372 auf der Durchreise sein 256 auf einmal 402 Aufenthalt 254 Aufenthaltsgenehmiauna 337 auffordern 72 Aufforderuna Aufführung 176 aufgeben 91, 295 aufgehen 289 aufgeregt 60 aufgrund 399 aufhängen 243 aufheben 89 aufhören 372 auf ieden Fall 85.403 aufladen 304 auflegen 303 aufmachen 238 aufmerksam 20. 125 Aufmerksamkeit 124 Aufnahme 195 aufräumen 247 aufregend aufregen (sich) 80 aufrichtig 23 Aufsatz 132 Aufschnitt 220 aufschreiben 154 aufsetzen 211

aufstehen

Aufstiea 190 310 Auftrag aufwachen aufwachsen 49 Auf Wiedersehen! 82 Aufzug 238 Auge 100 Augenblick 365 August 360 aus 413, 414 ausbilden 139 Ausbilduna 139 ausbrechen Ausdauer 192 Ausdruck 67 ausdrucken 306 ausdrücken 67 ausdrücken (sich) 67 Auseinandersetzuna Ausfahrt 240, 263 Ausflug 259 ausführen 310 ausfüllen 88. 351 Ausgabe 297 Ausgaben 316 Ausgang 238 ausgeben 203 ausgebucht 258 ausgehen 184, 381 ausgezeichnet 123 Ausgrabung 331 auskennen mit (sich) 144 auskennen (sich) 144 Auskunft 268 Ausland 256 Ausländer 334 Ausländerin 334 ausländisch 335, 343 auslösen 400 ausmachen 242 ausmessen 390 Ausnahme 396 ausnutzen 47 auspacken 182 214 auspressen ausrauben 358 Ausrede 71 ausreichen 231 ausreisen aus 256 Ausrufezeichen 132

ausruhen (sich)

89

Ausrüstuna 259 ausrutschen 380 ausschalten 242 aussehen 25 Aussehen 25 Außen- 343 außer 394, 396 außerdem 416 außergewöhnlich 398 äußerste(r. -s) Aussicht 262 Aussprache 131 aussprechen aussteigen 379 Ausstelluna 173 aussuchen 202 Australien 432 australisch 432 ausüben 142 ausverkauft 203 Auswahl 205 Auswanderer 336 Auswanderin 336 auswandern 336 Ausweis 254 auswendia Auswirkung 400 ausziehen 29 ausziehen (sich) Auszubildende Auto 273 Autobahn 263 Autofahrer 275 Autofahrerin 275 automatisch Autor 151 Autorin 151

B Baby 15 Bach 285 Backe 101 Bäcker 149 Bäckerei 207 **Bäckerin** 149 **Bad** 239 Badeanzug 32 Badehose 32 baden 116 Badewanne 242 Badezimmer 239 Rad nehmen 116 Bahnhof 268 Bahnsteig 270 Bakterie bald 370 Balkon 239 Ball 184, 188 Ballett 176 Banane 218 Band 167, 171 Bank 312 Bankkarte 313 313 Banknote har 312 Bar 186 Bär 280 Bargeld 312 Bart 29 **Basilika** 260 Basilikum 222 Basketball 192 Bass 170 basteln 197 Batterie 322 Bauch 100 bauen 235 Rauer 149 Bäuerin 149 Bauernhof 317 Baum 279 Baumwolle 326 Raustelle 235 Beamte 153 Beamtin 153 beauftragen 74 Becher 246 Bed and Breakfast 257 bedanken (sich) 70 bedauern 58 bedenken 54 bedeuten 130 Bedeutuna 77, 130 Bedien dich! 84 bedienen 202 bedienen (sich) Bedienen Sie sich! 84 Bedienung 149, 232 Bedingung 401 bedrohen 358 beeilen (sich) 380 beeinflussen 342 beerdigen 50 Beerdigung 50

Refehl 73 befehlen 73 befestigen 91 befolgen 75.95 Beförderung 162 befreien 330 Befreiung 330 befreundet sein begabt 128 Begabung haben für 128 Begegnung 45 begeistert 60 Begeisterung 60 Beginn 371 beginnen 371 bealeiten 47 beglückwünschen 180 begrenzen 398 behalten 97 behandeln 88, 110 Behandlung 110 beharren 74 behaupten 72 behindert 106 Behinderte 106 hei 413 beibringen 133 heide 393 Beifall 177 Beifall klatschen 177 Beilage 229, 300 Beileid 51 Bein 101 Beispiel 120 bekannt 195 Bekannte 16 Bekanntschaft 46 beklagen (sich) bekleiden 352 Bekleidungsgeschäft 207 bekommen QQ beladen 272 Belea 204 beleat 258 belegte Brötchen 227 beleidigen 82 beleidigt sein Belgien 429 belgisch 429 Belletristik 166

bemerken 54 Bemerkung 67 bemühen (sich) 93 benachrichtigen 67 benachteiligen 337 Benachteiliauna 337 beneiden 62 benutzen Benutzuna 89 Benzin 274 beobachten beguem 242 Rerater 152 Beraterin 152 bereit 88 Berg 282 Bergsteigen Bericht 299 berichten 299 Berichterstattung 299 Reruf 142 berufen 352 beruflich 1/13 Berufs-143 Berufsanfänger sein 160 Berufsoberschule 136 berühmt 190 berühren 64 beschäftigen 157 beschäftigt 158 Beschäftigung 157 bescheiden 24 Bescheid sagen Bescheinigung beschließen 93 Beschluss 93 beschreiben 125 Beschreibung 128 beschuldigen 354 Beschwerde beschweren (sich) 81 Besen 250 besetzen 349 besetzt 302 besichtigen 259 besiedeln besiegen 191 Besitz 98 besitzen 97 Besitzer 236 Besitzerin 236

besondere(r. -s) besonders 395 besorgt 59 123 besser bestätigen 255 Bestätigung 255 beste 123 Besteck 246 bestehen 122 bestehen aus 327 bestellen 232 310 Bestelluna bestimmt 72 bestrafen Bestseller 168 besuchen 46 125 beten 340 Beton 328 betonen 68 betrachten betreffen 78 Betrieb 310 Betriebssystem Betriebswirtschaftslehre 141 betrügen 358 betrunken 109 Bett 241 beunruhigt Beutel 213 Bevölkerung 333 bevor 369 bewachen 350 bewaffnet 348 bewegen 62, 378 bewegen (sich) Bewegung 378 Beweis 356 beweisen 356 bewerben (sich) 158 Bewerbuna 158 Bewerbungsgespräch 159 Bewerbungsverfahren 159 bewölkt 291 bewundern 60 Bewunderung bewusst 55 bewusstlos 106 bezahlen 231 Beziehuna 43 bezweifeln 62 Bibel 341

Ribliothek 166 Bier 224 Bierlokal 226 Bikini 32 Bild 173, 300 Bildhauer 151 Bildhauerin 151 Bildschirm 306 Bildung 126 billia 203 Billia-272 Binde 112 binden 201 Rio-215 Biographie 167 Biologie 140 biologisch 319 Birne 217 366, 367, 412 his bis auf 396 Bis bald! 83 Bis dann! 83 bis ietzt 365 Bis morgen! Bis nachher! bisschen 392 hissfest 214 bitte 69 Bitte 69 Bitte! 69 bitten 68 bitter 210 blass Blatt 154, 280 blau 383 Blei 328 bleiben 371 Blick 63, 262 blind 106 blinken 276 Blitz 195 276 blockieren blond 27 blühen 317 Blume 280 Blumenhändler 207 Blumenkohl 219 249 Blumentopf Bluse 31 Blut 101 bluten 104 Boden 237, 284 Bohne 218 Bonbon 223

Ronus 163 271 Boot 316 Börse ጸበ böse Botschaft 343 Botschafter 152 Botschafterin 152 Boutique 208 311 Branche Brand 114 brasilianisch 431 Brasilien 431 braten 214 Braten 229 Bratwurst 220 Brauch 181 brauchbar 320 87 brauchen braun 27, 383 Braut 42 Bräutigam 42 brav 20 brechen (sich) 105 breit 377 Breite 377 Bremse 276 bremsen 276 brennen 292, 307 Rrett 193 Brief 295 Briefkasten 296 Briefmarke 295 Brieftasche 149 Briefträger Briefträgerin 149 Brille 35 bringen 47, 98 britisch 429 Brokkoli 219 Brot 216 Brötchen 216, 227 Brücke 264 Bruder 37 Brüder 37 Brühe 228 Brunnen 262 Brust 100 317 Brutto-Ruch 165 buchen 254 Bücherei 166 **Buchhalter** 1/19 Buchhalterin 149 Buchhandlung 207

Buchstabe 129 buchstabieren 129 Buchuna 253 Buchweizen 217 buddhistisch 339 Bügeleisen 248 bügeln 248 Bühne 177 Bundes-352 hunt 383 Bura 260 Büraer 256, 351 Büraer-335 256, 351 Büraerin Bürgerkrieg 331 bürgerlich 335 Bürgermeister 353 Bürgermeisterin 353 Bürgersteig 264 Büro 153 Büroklammer 157 Rürste 116 bürsten (sich) 117 Bus 266 Busbahnhof 266 Busen 100 Rüstenhalter 33 Butter 221

C Café 226 Cafeteria 226 campen 257 258 Campingbus Campingplatz 257 Cappuccino 224 CD 170 CD-Plaver 171 CD-ROM 305 Cent 313 Chance 159 Charakter 23 Chef 145, 342 Chefin 145, 342 Chemie 140 Chemiearbeiter 150 Chemiearbeiterin 150 Chemiker 150 Chemikerin 150 Chili 222 China 431

chinesisch 432 Chor 171 christlich 338 Cocktail 225 Cola 224 Comic 166 Computer 305 Computerspiel Container 273 Controlling 143 Couch 243 Cousin 37 Cousine 37 Creme 116 Croissant 216 Cursor 307

D da 374, 400 Dach 235 Dachboden 240 dahin 374 damals 366 damit 399 danach 369 Dänemark 429 dänisch 429 dankbar 61 Danke! 70 Danke, gut! 83 danken 70 dann 370 daran denken 52 Darf es noch etwas sein? 85 darüber 116 darüber hinaus darum 399, 416 das 410 Das hätten wir! 85 das heißt 77 Das macht nichts! 84 dass 415 Das wär's! Datei 306 Daten 305 Datenbank 307 Datum 365 Dauer 368 dauern 367 Daumen 102 davon 416

Decke 237, 244 Deckel 245 definitiv 371 dein(e) 409 Dekoration 182 Delfin 280 Demokratie 342 demokratisch 342 Demonstration 180 demonstrieren 346 den, die, das 404 denken 52, 54 Denkmal 262 der (da), die (da), das (da) 410 der. die. das 404 der (hier), die (hier). das (hier) 410 derselbe, dieselbe, dasselbe deshalb 399 Detail 174 deutsch 428 Deutschland Dezember 360 Diabetes 107 Dialog 175 Diät 214 dich 406, 407 Dichtuna 167 dick 26 die 404 Diebstahl 355 Diele 240 dienen 320 Dienstag 361 Dienstleistung 311 dies 410 Diesel 275 diese(r. -s) 410 digital 305 Digitalkamera 195 Diktat 132 Diktatur 343 Ding 90 Dinkel 217 Diplomat 153 Diplomatin 153 diplomatisch dir 406, 407 Direkt-269 Direktor 152 Direktorin 152 Dirigent 151

Dirigentin 151 Disko 185 Diskothek 185 diskriminieren 337 Diskriminierung Diskussion 78 diskutieren 7Ω dividieren 387 doch 70 Dollar 313 Dolmetscher Dolmetscherin 151 Dom 260 Donnerstag 361 Doppel-393 doppelt 393 Doppelzimmer 258 Dorf 263 dort 374, 416 dorthin 374, 416 213 Dose Dosenöffner 249 Dotter 222 Dozent 151 Dozentin 151 Drama 176 draußen 240 dreckig 247 drehen 87, 177 Drehstuhl 157 drei 385 Dreieck 384 Dreiköniastaa 184 dreißig 386 dreißigste(r, -s) 389 dreiundzwanzigste(r, -s) 389 dreizehn 385 dreizehnte(r. -s) 388 dringend 370 Drink 225 drinnen 240 dritte(r, -s) 388 109 Droge Drogenabhängige 109 Drogen nehmen 110 Druck 322 drücken 306 Drucker du 405 Duft 64

dulden

dumm

76

Dummheit 22 Düngemittel 319 319 dünaen dunkel 28. 384 dunkel-384 Dunkel 384 dunkelblau 383 dunkelhaarig dünn 26 durch 377, 414 Durchfall 108 durchfallen 126 durchführen 71 durchaehend 269 Durchsage 272 durchschnittlich 397 Durchschnitts-397 durchstellen zu 302 Durchwahl 304 dürfen 73, 417 293 Dürre Durst 209 Dusche 239 duschen 116 Duschgel 116 **DVD** 305 DVD-Plaver 306

F Fhhe 289 Ebene 284, 398 Ecke 384 Effekt 400 effizient E-Gitarre Fhe 41 Ehefrau Ehemann 41 Ehepaar 41 eher 401 Ehre 350 ehrlich Ehrlichkeit 23 Fi 222 Eiche 281 eifersüchtig 43 Eigelb 222 eigen 97 eigenartig 61 Eigenschaft 327 eigentlich 402 Eigentum 97

Eigentümer 236 Eigentümerin 380 Eile 370 eilia einäschern 50 Finhahnstraße 277 einchecken Eindruck ein(e) 404 einen, eine, ein 404 Einen schönen Abend! 83 Einen schönen Tag! einen trinken aehen 184 einfach 124, 403 Einfamilienhaus 234 einfarbig 34 Einfluss 342 einfügen 307 einführen 310 Eingang 237 einaeben 307 eingesalzen 210 Einariff 111 Finheit 345 einhundert 386 einige 411, 412 Einigung 78 Einkauf 201 Einkäufe 202 Einkäufe erledigen 202 einkaufen 202 Finkaufsbummel machen 202 Einkaufstasche 205 Einkaufswagen 206 Einkaufszentrum 207 Einkaufszettel 205 Einkommen 162 einladen 46 Einnahmen 316 ein paar 411 einpacken 182 einreisen 256 einrichten Einrichtung 242 eins 385 einsam 59 einschalten 242 einschenken 232

einschlafen 88 einschränken 398 einschreiben (sich) 138 einsetzen (sich) einsteigen 379 einstellen 157, 322 Einstellung 47 eintausend 386 Eintopf 228 Fintritt 261 Eintrittskarte 175 einundzwanzia 386 einundzwanzigste(r. -s) 389 einverstanden 76 einverstanden sein 79 Finwanderer 336 Einwanderin 336 einwandern 336 einwerfen 296 Einwohner 351 Einwohnerin 351 einzahlen 315 Einzel-394 einzeln 394 Einzelzimmer 258 einzig 394 Eis 223, 224, 292 Eisdiele 226 Fisen 326 Eisenbahn 268 Eisenwarenhandlung 208 Eishockey 193 Eiswürfel 224 Fiweiß 222 ekeln Elefant 280 elegant 29 Elektriker Elektrikerin 1/19 elektrisch 321 Elektrizität 320 Elektrizitätswerk Elektro- 321 Elektrogerät 248 Elektrohandlung 323 elektronisch Elektrotechnik 140 Elend 333 elf 385 elfte(r, -s) 388

Ellbogen 102 Eltern 36 F-Mail 302 E-Mail-Adresse 304 Emigrant 336 Emigrantin 336 Empfang 258 empfangen 179 empfehlen 75 Empfehlung 75 empfinden 56 empfindlich 24 Empfindung 56 Fnd- 370 Ende 372 enden 372 endaültia 371 370 endlich Endspiel 194 Endstation 267 Energie 323 ena 32 Engel 340 England 429 enalisch 429 Enkel 38 Enkelin 38 entdecken 321 Entdeckung 321 Ente 280 entfernen (sich) 377 Entfernung 377 entführen 358 enthalten 393 entlang 375 entlassen 159 entscheiden Entscheidung 93 entschuldigen 71 entschuldigen (sich) 71 Entschuldigung 71 Entschuldigung! 71, 72 entspannen (sich) enttäuschen Enttäuschung 61 entweder ... oder 396 entwerten 267 entwickeln 198. 325 Entwicklung 324 Entwick-

lungsland

346

entzündet 108 Entzünduna 107 Epoche 331 405 er erben 51 Frhse 218 Erdbeben 292 Erdbeere 217 Erde 287 Erdaeschoss 235 Erdkunde 140 Frdöl 325 Ereianis 181 erfahren Erfahrung 158 erfinden 321 Erfinduna 321 Erfolg 195 Erfrischungsgetränk 224 Eraebnis 325 erareifen 62 erhalten erhältlich 205 erhöhen 314 Erhöhuna 161 erholen (sich) 104 erholsam 255 Erholung 254 erinnern 52 erinnern an (sich) Erinneruna 52, 126 erkältet 105 Erkältung 105 erkennen 54 erklären 66. 120 Erklärung 66 erlauben 73.74 Erlaubnis 73 Ermäßigung 262 96 ermuntern Ernährung 212 ernennen 352 ernst 21 ernsthaft 21 Frnte 318 ernten 318 329 erobern erraten 199 erschrecken Ersparnis 314 erst 370 erstaunen 59 erstaunlich 61

erste Gang 230 Erste Hilfe leisten 115 erste(r. -s) 388 erste Weihnachtstag 183 Erste Weltkrieg 331 ertragen 107 erwachsen 49 Frwachsene erwähnen 67 erwarten 54 erwerben 201 erzählen 66 Erzähler 168 Frzählerin 168 Erzählung 165 erzeugen 309 309 Erzeuanis Erzeugung 309 erziehen 126 Erzieher 150 Erzieherin 150 Erziehuna 126 407, 408 Esel 280 Espresso Espressomaschine 245 Espressotasse 246 essen 209 Essen 209 Essia 222 Esszimmer 239 Es tut mir leid! 72 Etage 235 etwa 392 etw. Anderes 394 etwas 392 etw. ausmachen etwa zehn 393 etw. beantworten 69 etw. essen 227 etw. schaffen 94 EU 346 FU-335 euch 406, 408 euer(e) 410 313 Euro Europa 428 Europäer 428 Europäerin 428 europäisch 428 Europäische

Union 346
Existenz 339
Experiment 324
Experte 160
Expertin 160
explodieren 348
exportieren 310
Extrem- 398

F Fach 134 **Facharbeiter** 149 Facharbeiterin 149 Fachoberschule 136 fad 211 Faden 201 fähia 144 Fähigkeit 147 Fahne 347 Fähre 271 fahren 273, 381 Fahrer 273 Fahrerin 273 Fahrkarte 266 Fahrkartenau-267 tomat Fahrkartenschalter 268 Fahrplan 268 Fahrrad 274 Fahrstuhl 238 Fahrzeug 275 Fakultät 137 fallen 379 fallen lassen falsch 121 falsch machen 121 familiär 36 Familie 36 Familienname 16 **Familienstand** 19 Fan 194 188 fangen Fantasie 167 Farbe 200, 383 Faschismus 332 Fassade 236 fast 401 Fastnacht 183 faul 21 Faust 101 Fax 302

Februar 360 feaen 251 fehlen 125 121 Fehler feiern 179, 181 Feiertag 359 Feigling 22 Feind 347 Feindin 347 Feld 190, 317 Fels 285 285 Felsen Fenchel 219 Fenster 238 269 Ferien 253 Ferngespräch 304 fernsehen 298 Fernsehen 298 298 Fernseher Fernsehguiz fertia 88 fertig machen (sich) 88 Fest 179 feste Freund 42 feste Freundin 42 Festival 182 Festnahme 357 festnehmen 357 Festplatte 306 fett 214 Fett 214 Feuer 292 Feuerwehr 114 Feuerwerk 182 Feuerzeua 249 Fieber 105 Fiaur 26 Filet 221 Film 175, 196 Finale 194 Finanz-315 finden 87 Finger 101 finnisch 429 Finnland 429 Firma 310 220, 279 Fisch Fischer 149 Fischerin 149 Fischfang 319 Fischgeschäft 207 fit 192 Fitness 192

Fitnessstudio 188 flach 378 Flachland 284 Flagge 347 Flasche 224 Flaschenöffner 249 Fleck 250 Fleisch 220 Fleischerei 207 fliegen 271 fliehen 350 Flohmarkt 182 Flöte 170 flüchten 350 Flüchtling 350 Flug 271 Fluabealeiter 152 Flugbegleiterin 152 Fluggesellschaft 270 Flughafen 270 Flualinie 270 Fluoplan 268 Flugsteig 271 Fluazeua 270 Flur 240 Fluss 283 flüstern Flut 289 Föhn 248 Folae 400 folglich 400 Folter 350 fordern 68 fördern 96 Forderuna 69 Form 384 Formular 351 Fortbildung 144 fortfahren 371. 372 fortaehen 381 Fortschritt 372 Foto 195 Fotoapparat 195 Fotogeschäft 208 Fotograf 150 Fotografie fotografieren 195 Fotografin 150 Fracht 272 Frage 69 fragen 68 fragen (sich) 54 Fragezeichen 132 frankieren 296

Frankreich 430 französisch 430 Frau 15, 16, 41 frei 355 Freiberufler 145 Freiberuflerin 145 Freiheit 355 freisprechen 357 Freitag 361 Freizeit 196 Freizeitbeschäftigung 196 fremd 335 Fremde 334 Fremdenverkehrsamt 265 Fremdsprache 131 174 Fresko Freude 56. 57 freuen (sich) Freund 42, 44 Freundeskreis 44 Freundin 42, 44 freundlich 20 Freundschaft 44 freundschaftlich Frieden 347 Friedhof 264 friedlich 347 frieren 293 frisch 210 frisch gepresste Saft 225 Frischkäse 221 Friseur 148 Friseurin 148 frisieren 27 Frisur 27 frittieren 214 froh 56 fröhlich 21 Fröhlichkeit 56 Frost 293 fruchtbar 319 früh 370 früher 369 Frühjahr 359 Frühling 359 Frühstück frühstücken 230 Fuchs 280 fühlen 64 fühlen (sich) 103 führen 259

Führerschein 273 Führung 259 Führungskraft 146 füllen 88 Füller 155 fünf 385 fünfte(r, -s) 388 fünfzehn 385 fünfzehnte(r, -s) 388 fünfzia 386 fünfziaste(r. -s) 389 Funktion 320 funktionieren 320 für 414 furchtbar 59 Fürst 330 Fürstin 330 Fuß 101 Fußball 188 Fußballspieler 188 Fußballspielerin 188 Fußboden 237 Fußgänger 275 Fußgängerin 275 Fußgängerzone 265 füttern 318

G

Gabel 246 Galerie 173 Gang 240 ganze(r, -s) 391 Ganztagesschule 137 gar 212 Garage 239 Garantie 72 garantieren Garderobe 240 Gardine 243 garen 211 Garnele 220 Garten 239 Gärtner 149 Gärtnerin 149 Gas 325 Gast 46 Gastgeber 179 Gastgeberin 179 Gaststätte 226 Gastwirtschaft 226 263 Gebäude geben 97

Gebiet 282, 284 Gebirge 282 geboren werden 48 gebraten 228 Gebrauch 89 Gebrauchsanweisung 251 gebraucht 203 Gebraucht-203 gebührenpflichtia 278 Geburt 48 Geburtstag 179 Gedächtnis 126 Gedanke 52 gedankenverloren 55 Gedeck 231 Gedicht 167 Geduld 20 aeduldia 20 aeeianet 144 Gefahr 113 gefährlich 113 gefallen 57 Gefallen 57. 95 Gefängnis 357 gefrieren 293 Gefrierschrank 248 Gefühl 56, 60 gegen 77, 414, 415 Gegend 264 Gegenstand 90 Gegenteil 397 gegenüber 375 gegenwärtig 372 Gegner 191, 347 Gegnerin 191, 347 gegrillt 228 Gehalt 161 Geheimnis 81 gehen 381 Gehirn 101 Gehör 65 gehorchen 75 aehören 97 Gehweg 264 85 Geh weg! Geige 170 Geist 339 Geistes-103 Geisteswissenschaften 140

geizig 23

aekocht 212, 228 aelb 383 Geld 312 Geldautomat 313 Geldbeutel 35 Gelegenheit 94, 206 gelingen 94 Gemälde 173 Gemeinde 353 Gemeinde-353 gemeinsam 44 Gemeinsamkeit 47 Gemisch 327 Gemüse 217 gemütlich 242 genau 77, 321, 402 Genehmiguna 74 General 153 Generalin 153 Generation 51 186 genießen aenua 392 Genuq! 85 genügen 231 genügend 392 geöffnet 201 Geografie 140 Gepäck 254 Gepäckaufbewahrung 270 gerade 377 geradeaus 377 gerade dabei sein zu 417 gerade eben 370 Gerät 322 Geräusch 64 gerecht 355 Gerechtigkeit 355 Gericht 227, 354 gerieben 214 Germanistik 140 aern 402 gerne 402 Gern geschehen! 70 aern tun 57 Gerste 217 Geruch 64 Geruchssinn gesalzen 210 172 Gesang Geschäft 207, 310 Geschäftsfrau 152 Geschäftsführer 148

Geschäftsfüh-148 rerin Geschäftsleitung 144 Geschäftsmann aeschehen 88 Geschenk 180 Geschichte 140, 165 Geschick 147 geschieden Geschirr 245 Geschirr spülen 246 Geschirrspülmaschine 248 Geschlecht 1Ω aeschlossen 201 Geschmack 213 Geschmackssinn Geschwindigkeit 380 Geschwister 37 Gesellschaft 333 gesellschaftlich Gesetz 354 Gesicht 26 Gesichtsfarbe 28 Gesichtspunkt 78 Gespräch 65 aestatten 73 356 gestehen gestern 365 aestreift 34 gesund 103 Gesundheit 103 Gesundheit! gesund werden 103 Getränk 224 Getreide 216 Getreideflocken 216 aetrennt leben 17 getrennt zahlen 233 gewähren Gewalt 358 gewalttätig 358 Gewerkschaft Gewicht 300 Gewinn 316 aewinnen 191 Gewissen 340 Gewissheit 93 291 Gewitter gewöhnen an (sich) 106 Gewohnheit 106 gewöhnlich 397 gewöhnlich tun

gewohnt 397 aewöhnt 22 Gewürze 222 289 Gezeiten aießen 318 Gipfel 282 Gitarre 170 Glas 245 326 glatt 327 Glatteis 292 Glatze haben Glaube 338 glauben 53, 338 gläubig 338 Gläubige 338 gleich 370, 395 gleichen (sich) 27 Gleis 270 Gleitzeit 163 Gletscher 285 Gliedmaßen 101 Globalisierung 312 Glocke 261 Glockenturm 261 Glück 56, 196 Glück haben 199 alücklich 56 Glückwunsch 180 Glühbirne 250 Gluten 215 Gold 326 Golf 192 Gott 339 Grab 50 Grad 390 Gramm 390 Grammatik 131 Grapefruit 219 Gras 280 Gräte 221 Gratifikation 163 gratis 206 aratulieren 180 28, 383 grau Grenze 347, 398 Griechenland griechisch 430 grillen 214 Grippe 108 groß 26 181 großartig Großbritannien Größe 32 Großeltern 38

Großmutter 38 Großvater 38 aroßziehen 49 großzügig 23 arün 383 Grund 399 Grundschule 135 Grundschullehrer 148 Grundschullehrerin 148 236 Grundstück grüne Bohne 218 Gruppe 396 gültig 254 Gummi 328 aünstia 203 Gurke 219 Gürtel 35 aut 19, 123 Gut 309, 317 aut aussehend 25 Guten Abend! 82 Gute Nacht! 82 Guten Appetit! 209 Guten Morgen! Guten Tag! Gute Reise! 253 103 gut gehen Gütiger Himmel! Gymnasium 136

н

Haar 27, 102 Haarbürste 116 Haarspange 36 haben 97, 417 Hacksteak 221 Hafen 271 Häftling 357 Hagel 293 Hahn 279 Hai 280 Haken 200 halb 364 halbe(r, -s) 391 halbe Stunde 363 Halbgefrorene 229 Halbinsel Halbjahr 359 halbjährig 359 halbjährlich 359

Halbpension 259 Hälfte 391 82. 83 Hallo! 100 Hals Halskette 35 Halstuch 35 halten 86, 268, 274 halten für 55 halten von 52 Haltestelle 266 Hamburger 229 Hammer 200 Hand 101 Handball Handel 310 handeln 86 Handgelenk 102 Händler 152 Händlerin 152 Handlung 90. 175 Handschuh 35 Hand schütteln Handtasche 35 Handtuch 247 Handwerker 1/10 Handwerkerin 149 Handy 301 Handynummer 18 Hang 285 Happen 212 hart 327 hart gekocht 227 Hartweizen 217 Haselnuss 219 Hass 40 hassen hässlich 25 häufia 368 Haupt-398 Hauptfigur 168 Hauptstadt 351 Hauptverkehrszeit 267 Haus 234 Hausarbeit 138 Hausaufgaben Hausfrau 148 148 Hausmann Hausnummer 280 Haustier 238 Haustür Haut 102 Hautfarbe Hebräisch 431

Heft 121 heilen 103 heilia 339 Heiligabend 183 Heim 234 Heimat 347 heimfahren heimkehren Heimweh 62 heiraten heiß 290 heißen 16 heiß sein 290 heiter 21 heizen 242 Heizuna Held 350 350 Heldin helfen 95 hell 28 384 hell-384 hellblau 383 Helliakeit 384 Helm 277 Hemd 31 her 374 herabsetzen 206 heraufkommen 379 204 herausgeben herauskommen 381 Herbst 359 Herd 245 Herein! hereinkommen 381 Herkunft 399 Herr 15 herrschen 329 Herrscher 330 Herrscherin 330 herstellen 309 Herstelluna 300 herunter 376 herunterladen herunterlassen 91 123 hervorragend hervorrufen 400 Herz 101 herzlich Herzlichen Glückwunsch! 180 Heu 319 heute 365 heute Abend 362 heute Morgen 362

heute Nacht 362 Hölle 341 im Gegenteil 416 iraendeine(r. -s) 411 heute Vormittag 362 325 iraendwo Holz immer 367 378 hier 374 irisch homosexuell 43 Immigrant 336 429 Hier! 84 Immigrantin Irland 429 Honia 223 336 hierher 374 Honiamelone 218 **Imperialismus** 332 irren (sich) 121 374 hierhin hören 64, 168 importieren 310 islamisch 338 Hilfe Hörnchen 216 366, 412, 414 Israel 431 Hilfel 114 Hose 30 inbeariffen 232 Israeli 431 hilfreich 95 257 in der Nähe 375 israelisch Hotel 431 Himbeere 219 hühsch in der Stunde 162 Italianistik Himmel 287 Hubschrauber 272 in der Zwischen-Italien 428 366 hinaufgehen 379 Hügel 282 zeit italienisch 428 hinausgehen 381 hügelig 282 Indien 432 hinbringen 47 Huhn 279 indisch 432 Hühnchen hindern an 74 220 Industrie 309 J Hindi 432 Hülsenfrüchte 217 Infarkt 108 hinduistisch 339 Humor 23 Infektion ia 70 107 hineingehen 381 Hund 279 Informatik 140 Ja. bitte! 84 Hinfahrt hundert 386 Information 297 lacke 30 267 hinfallen 379 informieren 297 hundert Gramm 390 Jagd 198 Hinflua 267 Ingenieur hundertste(r. -s) 389 150 Ja. gern! hinlegen (sich) 380 Hunger 209 Ingenieurin 150 lahr 138, 359 hinnehmen husten 105 Inhalt 393 ... Jahre alt sein hinsetzen (sich) 241 Husten 105 Iniektion 112 Jahres-359 hinten 375 Hut 35 in Mode 33 Jahrestag 179 hinter 375 innen 240 Jahreszeit 359 hinterlassen 98 Innen-343 Jahrhundert 366 Hintern 101 Innenstadt 262 iährlich 359 hinunter 376 innere 343 Jahrmarkt 181 hinuntergehen 379 ich 405 innere(r. -s) 343 Januar 360 hinunter-Ich hätte gerne ... 84 innerhalb 366 Japan 432 kommen 379 Ich hoffe! 84 in Ohnmacht iapanisch 432 hinunter-Ich hoffe es! fallen Jeans 31 schlucken 213 Ich hoffe nicht! 73. 251 iedenfalls 403 84 in Ordnung 411 hinzufügen 214 Ich möchte ... 84 In Ordnung! 76 iede(r. -s) historisch 330 Idee 345 in Richtuna iedoch 415 375 Hitze 290 Ideologie 345 Insekt 281 iemals 368 284 411 Hobby- 197 ihm 406, 407 Insel jemand hoch 171, 376 ihn 406, 408 Installation 178 iene(r, -s) 410 hoch-376 ihnen 407, 408 installieren 307 ietzt 365 hochheben 91 Ihnen 409 Instrument 170 Jetzt reicht es aber! 405, 407 Hochzeit 41 ihr inszenieren 175 85 Hochzeitstag ihr(e) 410 intelliaent 126 ioaaen 189 hoffen 53 Ihr(e) 410 Intelligenz 126 Joahurt 221 Hoffentlich! 84 illegal 354 interaktiv 305 Journalist 151 Hoffnung 53 illegale Einwaninteressant 120 Journalistin hoffnungslos 63 derer 336 Interesse 119 jüdisch 338 höflich 20 illegale Einwaninteressieren für Jugend 49 Jugendherberge Höhe 376 derin 336 (sich) 120 höhere Schule 136 Illustrierte 297 interessiert 120 Juli 360 Höhle 286 im Allgemeinen 403 international 334 jung 49 holen ٩R Imbiss 227 Internet 302 Junge 15, 16, 18 Holland 429 Imbissbar 226 Interview 299 junge Frau 15, 16

holländisch 429

im Freien

240

investieren 316

junge Mann 16

Kartoffelchips 223

klassisch 170

Komponist 151

Juni 360 Käse 221 Klatsch 68 Komponistin 151 140 Kasse 203 170 Jura Klavier Konditorei 226 Klebstoff Justiz 355 Kassenzettel 204 156 Konferenz 1/16 208 Kategorie 259 Konfession 340 Juweliergeschäft Kleid 30 Kathedrale 260 Kleiderbügel 243 Konflikt 348 katholisch 338 Kleideraröße 32 Konaress 146 Katze 279 Kleidung 29 König 329 K kauen 212 klein 26 Köniain Kabel 322 Kauf 201 kleine Finger Königreich 329 102 Kabeliau 220 kaufen 201 Kleingeld 204, 313 Konkurrenz 312 Kabine 272 Kaufhaus 207 klettern 193 können 119, 144, Kaffee 224 Keine Ursache! 70 417 klicken 305 Kaiser 329 Kein Problem! 84 Klima 290 Könnten Sie bitte Kaiserin 329 Keks 223 Klimaanlage 247 7 69 Kaiserreich 329 Keller 239 Klingel 244 Konseguenz 400 Kakifrucht 219 Kellner 149 klingeln 245, 303 Konsulat 343 Kalb 279 Kellnerin 149 klingen 171 Konsumaesell-111 Kalbfleisch 220 127 Klinik Kenntnis schaft 312 Kenntnisse 46 Kalender 153 Klippfisch Kontakt 221 kalt 290 vertiefen 146 Kontakt aufnehmen klipp und klar 77 290 Kälte Kennzeichen 277 klopfen 91 mit 46 Kerl 45 Klöße 228 36 kalt sein 290 Kontaktlinse Kamin 240 Kern-323 Klub 46 Kontinent 282 Kamm 116 Kerze 249 Knie 101 Konto 315 kämmen (sich) 116 Keule 220 Knoblauch 218 kontrollieren Kampf 348 Keyboard 172 Knöchel 102 Konzentration kämpfen 348 Kiefer 281 Knochen 101 konzentrieren (sich) 431 Kilo 390 Knödel 228 127 Kanada kanadisch 431 Kilogramm Knopf 34 Konzert 169 390 Kanal 285 Kilometer 390 Koch 149 Kopf 100 Kaninchen 221, 280 Kind 15, 16 kochen 211 Kopfschmerzen Kann ich dir helfen? Kinder 37 Köchin 149 Kopftuch 35 Kindergarten 135 Kochtopf 245 Kopie 153 Kann ich Ihnen Kindheit 49 Koffer 254 kopieren 153, 306 helfen? 2/1 Kinn 102 Kohle 328 Kopierer 156 Kante 384 143 Kino 175 Kollege Korkenzieher 249 Kanzler 344 Kirche 260 Kollegin 143 Körper 100 Kanzlerin 344 kirchliche Kolonie 332 Körperhaar 102 Kapelle 261 Feiertag 184 kolonisieren 332 körperlich 103 Kapitalismus 345 Kirchturm 261 Komfort 236 Korrespondenz Kapitän 152 Kirsche 218 komfortabel 236 korrigieren 125 Kapitänin 152 Kissen 244 komisch 21 kosten 203 Kapitel 167 Kiste 250 Komm! 25 kostenlos 206 Klage 80 132 köstlich 210 Kappe 35 Komma 81 381 Kostüm 30. 177 Karfreitag 183 klagen kommen kariert 34 Klana 171 kommen aus Kotelett 221 Karies 109 klar 76 Kommen Sie doch Krach 64 Kraft 104 Karneval 183 Klasse 133 herein! 83 Klassenarbeit kräftig 26, 104 Karotte 218 Kommentar Karriere 158 Klassenkamerad 135 Kommunismus 345 Kragen 34 Karte 175 Klassenkame-Komödie 176 104 krank Karten 196 radin 135 Kompetenz 160 Krankenhaus 111 Kartoffel 218 Klassenzimmer 133 komplett 202 Krankenpfleger

357

127

106

149

Kranken-

schwester 149 Krankenversicheruna 113 Krankenwagen 115 Krankheit 103 krank werden 104 Krapfen 217 Kräuter 222 Kräutertee 225 Krawatte 35 Krehs 108 Kredit 316 Kreditkarte 313 Kreide 135 Kreis 384 Kreuz 384 Kreuzfahrt 272 263 Kreuzung Kriea 347 Krimi 166 Kriminalität 357 Kriminelle 357 Krise 346 Kritik 77 kritisieren 77 Kroatien 432 kroatisch 432 Krone 329 Küche 238 Kuchen 216 Kugel 384 Kuaelschreiber 155 Kuh 279 kühl 291 Kühlschrank 245 Kultur 261 Kultur-261 kulturell 261 Kummer kümmern um (sich) 38 Kunde 205 kündiaen 159 Kündigung 159 Kundin 205 Kunst 173 Kunst- 174 Kunsterziehung 140 Kunstaeschichte Künstler 151 Künstlerin 151 künstlerisch 174 326 Kunststoff Kupfer 328

Kuppel 261 Kurs 120 276 Kurve kurz 33, 367 Kurzwarenhandlung 208 Kuss 41 küssen küssen (sich) 41 Küste 283

lächeln 57 Lächeln 56 lachen 57 Lachen 57 Lachs 220 Laden 207 Ladung 272 Lage 88 lagern 213 Laken 244 Laktose 215 Lammfleisch 221 Lampe 242 Land 263, 334 landen 271 Landkarte 264 Landschaft 281 Landstraße 263 Landwirt 149 Landwirtin 149 Landwirtschaft 317 landwirtschaftlich 317 lang 33, 367, 414 Länge 377 Langeweile 60 Langlauf 189 langsam 187 langsamer fahren 380 langweilen (sich) 60 langweilig 60 Lappen 251 306 Laptop Lärm 64 228 Lasagne lassen 86 Lass mich in Ruhe! Lastwagen 275

Latein 140

Lateinamerika 431 lateinamerikanisch 431 Lauf 187 Laufbahn 158 187 laufen Laune 22 laut 169 läuten 171, 245 Lautsprecher 172 Lautstärke 169 lehen ЛΩ Leben 48 lebendia Lebensgefährte 42 Lebensaefährtin 42 Leben Sie wohl! 83 Lebenslauf 159 Lebensmittel 209 Lebensmittelgeschäft 207 Lebensunterhalt verdienen 162 Lebewesen 280 Lebt wohl! 83 Leb wohl! 83 Leder 326 ledia 17 leer 231 legal 354 legen 86 lehren 133 Lehrer 148 Lehrerin 148 Lehrstelle 139 Leiche 51 leicht 124, 292 Leichtathletik 191 leiden 104 Leidenschaft leidenschaftlich 24 leider 58 leid tun 58 leihen 98 leihen (sich) 98 Leinwand 177 leise 168 leisten (sich) 206 Leistuna leiten 143 leitende Angestellte 146 Leiter 152, 200 Leiterin 152

Leituna 303 Lektion 120 larnan 110 leshisch 43 lesen 165 Leser 165 Leserin 165 letzte(r, -s) 365, 370 288 leuchten Leute 44 Lexikon 128 242 Licht lieh 19 Liebe lieben 40 lieben (sich) 40 lieber 401 lieber mögen lieber tun 58 Lieblinas-58 Lied 169 Liegewagen 269 Likör 225 Lineal 156 Linie 38/ linke(r. -s) 376 links 376 Lippe 100 Lippenstift 118 Liste 155 Liter 390 Literatur 166 Literatur-166 live 300 Lkw 275 Locher 157 Löffel 246 loaisch 128 Lohn 161 lohnen (sich) 315 265 Lokal-85 Los! löschen 306 lösen 121 losfahren 252 Lösuna 121 Löwe 280 288 Luft Luftwaffe 349 Lüge 82 lügen 82 Lunge 102 21 lustig lustig machen über

(sich) 185 Luxus 205 Luxus- 205 Lyriker 167 Lyrikerin 167

Mach dir nichts

M

daraus 84 machen 86 Machen Sie sich nichts daraus! 2/1 Macht 342 mächtia 342 Mädchen 16. 18 Magen 102 Magenbitter 225 mager 215 Mager-215 Mahlzeit 209 Mai 360 Mais 218 Make-up 118 mal 414 Mal 367 174 malen Maler 151 Malerin 151 malnehmen 387 Malta 432 maltesisch 432 37 Mama manche 411 manchmal 368 Mandarine 217 Mangel 333 Mann 15, 16, 41 männlich 18 Mannschaft 188 Mantel 30 Märchen 166 Margarine 222 Mariä Himmelfahrt 183 Marine 349 Marke 398 Marketing 143 Markt 207 Marmelade 223 Marmor 327 marokkanisch 433 Marokko 433

März 360 Maschine 320 140 Maschinenbau Maß 390 Massage 113 Maßnahme 90 Maßstab 333 Material 325 Mathematik 1/10 Matratze 243 Matrose 152 Mauer 237 Maus 279, 305 Maut 278 Mautstelle 278 Mavonnaise 222 Mechaniker 149 149 Mechanikerin mechanisch 323 Medaille 194 Medikament 111 Medizin 111, 141 medizinisch 110 Meer 283 Meeresfrüchte 220 Meeting 155 Mehl 216 mehr 392 mehrere 412 Mehrheit 344 Mehrsprachigkeit 336 mein(e) 409 meiner Meinung nach 75 Meinuna 75 melden (sich) 303 Melodie 171 Menge 393 Mensch 48 Menschenmenge 182 Menschenrechte 356 menschlich 48 Menü 229 merken (sich) 127 merkwürdig 61 Messer 246 Metall 326 Meter 390 Methode 324 Metzger 149 Metzgerei 207

Metzgerin

149

mich 406, 407 Midlifecrisis Miete 235 235 mieten Mikrowelle 248 Milch 220 Milchkaffee 224 Milchprodukt 221 Milieu 47 Milliarde 386 Millimeter 390 Million 386 millionste(r, -s) 390 Minderheit 344 minderjährig 18 mindestens 401 Mineralwasser 224 Minister 344 Ministerin 344 Ministerpräsident 343 Ministerpräsidentin 343 Minute 364 mir 406, 407 Mischung 327 Mispel 219 Misstrauen 96 mit 412, 413 Mitarbeit Mitarbeiter 142 Mitarbeiterin mitbringen miteinander schlafen 43 Mitalied 45, 46 Mitleid 61 mitnehmen 98, 278 Mittag 362 Mittagessen 230 mitteilen 67 Mitteilung 67 Mittel 402 Mittelalter 331 Mittelfinger 102 Mittelmeer 283 Mittelschule 136 362 Mitternacht Mittwoch Möbel 241 Möbelstück 241 möbliert 241 Möchten Sie ...? 84 Möchtest du ...? 84

Mode 29 Modell 205 modern 173 40. 57 mögen möalich 53 Möhre 218 Moment 365 Monarchie Monat 359 monatlich 359 Monats-359 Mönch 340 Mond 288 Monolog Montag 361 montieren 310 moralisch 340 Mord 356 moraen 365 Morgen 361 Morgengrauen 288 Moschee 260 moslemisch 339 Motiv 195 Motor 320 Motorrad 274 MP3-Plaver 171 müde 89 Mühe 93 Mühe geben (sich) 93 Müll 294 Mülleimer 247 multiplizieren Mumie 331 Mund 100 mündlich 122 mündliche Prüfung 122 Münze 313 Museum 260 Musical 172 Musik 169 Musik-169 Musiker 151 Musikerin Muskel 102 Müsli 216 müssen 34 Muster Mut 22 mutia 22 Mutter 36 Mutterschutz 162

Muttersprache 131 Mutti 37 Mütze 35

N

nach 369, 413, 414 Nachbar 45 Nachharin 15 nachdem 369 nachdenken 52, 127 Nachdenken 127 Nachfrage 311 nach Hause 234 nachher 369 nachkommen 382 Nachlass 206 Nachmittag 362 Nachname Nachricht 66, 297 Nachrichten 298 nachschlagen in 128 nachsehen 63 Nachspeise 230 nächste(r, -s) 366 Nacht 362 Nacht-363 Nachteil 79 Nachthemd Nachtisch 223 Nachtklub 186 nächtlich 363 376 nach vorn nach vorne 375 nackt 34 Nadel 201 Nagel 200 Nagellack 118 näher heranaehen 377 näher kommen 377 Name 16 Namenstag 182 Nase 100 Na so was! 85 nass 291 Nation 334 national National-334 184 Nationalfeiertag Nationalismus 332 341 Nationalität Natur 281

Naturkatastrophe 293 Naturkost 215 Naturwissenschaften 140 Nebel 292 neben 375 Nebenkosten 237 Neffe 20 negativ 325 Negativ 198 nehmen 89, 98, 231 Nehmen Sie doch Platzi 83 nein 70 Nein, danke, das ist allest 85 16 nennen Nerv 102 nervös 24 nett 20, 21 Netto-317 neu 202 Neuaier 23 neugierig 23 Neujahr 183 Neuiahrstag neun 385 neunte(r, -s) 388 neunzehn 386 neunzehnte(r, -s) 389 neunzig 386 neunziaste(r. -s) 389 Neuseeland 432 neuseeländisch 432 nicht 70 Nichte 38 nicht einmal 403 Nicht-EU-Bürger 335 Nicht-EU-Bürgerin 335 nicht leiden können 58 nicht mehr 392 Nichtraucher 109 Nichtraucherin 109 nichts 392 nie 368 niedergeschlagen Niederlage 191 Niederlande 429 niedria 376

niemand

Nimm dir!

392

niraends 378 Niveau 398 noch 367 noch ein 395 noch eine 395 noch einmal 371 noch etwas 394 Nonne 341 Nord-286 Nordamerika 430 nordamerikanisch 430 Norden 286 nördlich 286 normal 395 normalerweise 403 Norwegen 429 norwegisch 429 333 Not Notaufnahme 115 Notausgang 115 Note 123, 171 Note ..ausreichend" 125 Note "sehr gut" 123 Note "ungenüaend" 126 notieren 154 Notiz 154 Notizblock Notruf 115 Notrufnummer 115 Novelle 166 November 360 Nudeln 216 nuklear 323 null 385 nun 366 nur 394, 403 nutzen 87 nützen 320 nützlich 95 nutzlos 95

0

ob 415 oben 376 Ober 149 Oberfläche 378 objektiv 301 Objektiv 198 Obst 217 Obst- und Gemüsehändler 207 obwohl 416 Ochse 279 Ofen 245 offen 201 offensichtlich 77 öffentlich 333 öffentliche Schule 136 öffentliche Verkehrsmittel 266 Öffentlichkeit 333 offiziell Offizier 153 Offizierin 153 öffnen 238 oft 368 ohne 115 ohne dass Ohr 100 Ohrrina 35 Ökologie 319 ökoloaisch 294 Oktober 360 Öl 222 Oleander 281 Olive 218 Olympiade 194 Oma 38 Omelett 228 Onkel 37 Opa 38 Oper 169 Operation 111 operieren 111 Opfer 356 Opposition 344 Optiker 208 orange 383 Orange 217 Orangenlimonade 225 Orchester 172 ordentlich 251 ordnen 396 Ordner 308 Ordnung 396 organisieren 255 174 original Original 399 Ort 262, 374 örtlich 265 Ortsgespräch 303

 Ost 287

 Oster
 287

 Ostermontag
 184

 Ostern
 183

 Österreich
 429

 österreichisch
 429

 östlich
 287

 Ozean
 283

P Paar 41, 396 Packungsbeilage 113 Pädagogik 141 Paket 295 Palast 261 Panne haben 277 Papa 36 Papier 154 Papiertaschentuch 117 Paprika 218 Paprikawurst 221 Papst 340 Paradies 341 Parfüm 117 Park 264 274 parken Parkhaus 264 Parkplatz 264 Parlament 344 Parmesan 221 Partei 342 Partisan 333 332 Partisanin Partner 42 Partnerin 42 Party 179 Passage 265 Passagier 268 passen 30 passend 204 88 passieren 308 Passwort Patchworkfamilie Patient 111 Patientin 111 134 Pause Pausensnack 227 Pazifik 283 Pech 196 Pension 257 per 414

Performance 178 Perlwein 225 Person 12 Personal 142 Personalabteiluna 143 Personalausweis 254 persönlich 44 Persönlichkeit Petit Four 216 Pfad 284 Pfanne 245 Pfeffer 222 Pfeife 223 pfeifen 194 Pfeil 384 Pferd 279 Pfingsten 183 Pfirsich 217 Pflanze 279 pflanzen 318 Pflanzen-318 pflanzlich 318 Pflaster 112 Pflicht 96 Pflicht sein 278 pflücken 318 Pfütze 294 Philosophie 141 Physik 140 Physiotherapeut 150 Physiotherapeutin 150 Picknick 214 Pille 111 Pille nehmen 112 Pilot 152 Pilotin 152 Pilz 219, 281 Pinie 281 Pizzeria 226 Plan 92 planen 92 Planet 288 platt 276 Platte mit frittiertem Fisch 229 Platz 190, 263, 374 Platz nehmen plaudern 68 pleite 316 plötzlich 402

Plural 130

PLZ 296

Polen 430 Politik 341 Politiker 152 Politikerin 152 Politikwissenschaft 141 politisch 341 politische Asyl Polizei 115 Polizist 148 Polizistin 148 polnisch 430 Pommes frites 227 Popmusik 172 populär 170 Portemonnaie 35 Portier 150 Portiersfrau 150 Portion 232 Porträt 197 Portugal 430 portugiesisch 430 positiv 325 Post 295 Poster 174 Postkarte 295 Postleitzahl 296 261 Prachtbau Praktikum 139 Praline 223 Prämie 164 Präsentation 156 Praxis 110, 139 194, 203, 205 Preis preiswert 203 Premierminister 343 Premierministerin 343 Presse 299 Priester 340 Priesterin 340 Prinz 330 Prinzessin 330 privat 333 Privat-333 Privathesitz 235 Privatschule 137 Probezeit 163 probieren 92 Problem 124 Produkt 309 Produktion 309 produzieren 309 professionell 143.

160 Professor 134 Professorin 134 Profi-160 Programm 298, 305 programmieren 307 Programmierer 150 Programmiererin 150 Proiekt 92 Prost! 209 162 pro Stunde Protest 81 protestantisch 338 protestieren 81 Provinz 352 Prozent 314 354 Prozess Prüfuna 122 psychisch 103 Psychologie 141 Pubertät 51 Publikum 177 Pullover 31 Pulver 325 Pumpe 322 Punkt 132, 364, 384 Pute 221 247, 250 putzen Putzmittel 251 Puzzle 199

Quadrat 384 qualifizieren zu (sich) 143 Qualität 396 Quantität 393

Quittung 204

Quelle 285

Rabatt 206 Rad 275 Radicchio 219 Radiergummi 156 Radio 297 radioaktiv 323 Rahmen 174

Rand 384

rasieren (sich) 117
rasieren (sich) 117 Rasierer 117
Rasse 319
Rasse 319
Rassismus 337 rassistisch 337 Rastplatz 278 Raststätte 278
rassistisch 337
Rastplatz 278
Raststätte 278
Rat 75
Rat 75 raten 75, 199
Rathaus 352, 353 Rätsel 199
Rätsel 199
rau 327 Raub 358
Raub 358
Raubüberfall 358
rauchen 109 Raucher 109 Raucherin 109 Raum 237 Raum 287
Paucher 100
Pauchorin 100
Naucherin 109
Raum 237
Raum- 287
Raumfähre 289
Raus! 85
Rauschgift 109
Reaktion 400
Rebstock 281
Rauschgift 109 Reaktion 400 Rebstock 281 rechnen 387
recrinen mit 54, 55
Rechnung 231
Recht 354
Rechteck 384 rechte(r, -s) 375 Recht haben 76
rechte(rs) 375
Recht haben 76
rechts 375
Rechtschreibung 131 rechtzeitig 370
Pode 6F
Rede 65 reden 65
reden 65
Redewendung 131
reduzieren 206
Referat 146 Regal 243 Regel 198 Regen 291
Regal 243
Regel 198
Regen 291
Regeniacke 30
Regenschirm 35
Regie führen bei 177
regieren 342 Regierung 342
Regierung 342
Region 282
regional 282
Region 282 regional 282 Regisseur 151
Regisseurin 151
rognon 201
regnen 291
reich 334

Reich 329

raichan 07 221
reichen 97, 231 Reichtum 334
reif 213
Reifen 276
Reifen 276 Reihe 398
Reihenfolge 396
Reihenhaus 234
Reihe 398 Reihenfolge 396 Reihenhaus 234 Reinigung 208
Reis 216 Reise 252 Reise- 253
Reise 252
Reise- 253
Reisebüro 253 Reiseführer 152
Reiseführer 152
Reiseführerin 152
reisen 252 Reisepass 254
Reisetasche 255
Reisetasche 255 Reiseveran-
stalter 255
Reißverschluss 34
reiten 189
Reklamation 203
reklamieren 203
Rekord 194
Religion 337
Rekord 194 Religion 337 Religions- 337
religiös 337 rennen 187 Rennen 187
rennen 18/
renovieren 200
Ponto 162
Rente 162 reparieren 310
reparieren 310 Reportage 299
Reporter 151
reparieren 310 Reportage 299 Reporter 151 Reporterin 151
Republik 343
reservieren 231
Reservierung 269
Respekt 97
respektieren 95
Ressort 352
Rest 395
Restaurant 226
retten 114
Rettungswagen 115
Revolution 330 Rezept 111, 213
Rezention 258
Rezeption 258 Rhythmus 171
Richter 152 Richterin 152 richtig 121 Richtung 376
Richterin 152
richtig 121

riechen 64

Rindfleisch 220
Ring 35
Ning 33
Ringfinger 102
riskant 199 riskieren 199
riskieren 199
Rock 31
Rock 31 Roggen 217
roh 212
roh 212 Rohstoff 327
Rolle 177
Rolle 177 Rollschuh 193 Rollstuhl 112 Rolltreppe 206
Polletubl 112
Polltroppe 206
Rolltreppe 206
Roman 165 Romanistik 140
Romanistik 140
röntgen 112
rosa 383
rosa 383 Rose 281
Rosenmontag 184
Rosmarin 222
rot 28, 383
m = 1
Pückfahrkarto 270
Düskfahrt 267
RUCKIANITE 207
Ruckflug 267
Rückkehr 253
Rucksack 255
Rückfahrkarte 270 Rückfahrt 267 Rückflug 267 Rückkehr 253 Rucksack 255 rückwärts fahren 274 rufen 66 Ruhepause 161 rubig 21 66
fahren 274
rufen 66
Ruhepause 161
ruhig 21, 66 rühren 62 Ruine 261 Rumänien 433 rumänisch 433
rühren 62
Puino 261
Rumanian 422
Kumanien 433
rumanisch 433
rund 384
rund 384 Rundfahrt 259
russisch 430 Russland 430
Russland 430
S
Saal 260
Jaai 200

S		
Saal	260	
Sachbi	icher	167
Sache	90	
Sack	250	
Saft	224	
Säge	200	
sagen	65	
Sahne	221	
Saison	259	
Salami	220	

i .
Salat 217
Salatschüssel 248
Salba 112
Salbe 112
Salbei 222
Salbe 112 Salbei 222 Salz 222
salzige
Knabberei 223
sammeln 198
sammeln 198 Sammlung 198 Samstag 361
Samstag 361
Sand 286
Sandala 22
Sandale 33
Sandwich 227
Sänger 151 Sängerin 151 Sardinien 428
Sängerin 151
Sardinien 428
sardisch 429
Sardinien 428 sardisch 429 Satellit 289
satt hahen 58
satt haben 58 Satz 129
Jack 123
sauber 247
sauber machen 247
Saubohne 219
sauer 210
Sauerkraut 219
Säule 262
scannen 307
scannen 307 Schach 198
Schachtel 213 Schade! 85
Schadel 85
Schaf 279
schaffen 173
schaffen 173 Schaffner 269
Schaffier 209
Schaffnerin 269
Schaffnerin 269 Schafskäse 221 Schal 35
Schal 35 Schale 212 schälen 212 Schalter 296, 322
Schale 212
schälen 212
Schalter 296, 322
Schalter 296, 322 Scham 61
schämen (sich) 61
Schande 61
scharf 211
Schatten 292
Schaufenster 206
Schaufenster 206 Schauspieler 151 Schauspielerin 151
Schauspieler 151
Schauspielerin 151
Scheibe 212
scheiden lassen
(sich) 43
Scheidung 43 Schein 55, 313
Schein 55, 313
scheinen 53, 288 schenken 180
schenken 180

Schere 155 185 Scherz scheußlich 60 163, 335 Schicht schicken 295 Schicksal 63 schieben Schiedsrichter 194 Schiedsrichterin 194 schießen 188, 348 Schiff 271 Schild 274 Schinken 220 Schlafanzug schlafen 88 Schlafsack 258 Schlafwagen 270 Schlafzimmer 239 schlagen 200 Schläger 193 Schlagzeile 300 Schlagzeug 172 Schlange 204, 281 schlank 27 schlau 22 schlecht 20. 124 schlechter 124 schlechteste 124 schlecht werden 213 schließen 238 Schließfach 270 schlimm 292 Schlitten 189 Schlittschuh 193 Schloss 244, 260 Schluss 372 370 Schluss-Schlüssel 244 schmecken 210 schmecken nach 210 Schmerz 104 Schmerzen haben 104 Schmetterling schminken (sich) 118 Schmuck 36 schmücken 182 Schmutz 250 schmutzia 247 Schnäppchen 206 Schnaps 225 Schnee 292 schneiden 212 schneien 292

schnell 187 187 schnell fahren Schnitzel 221 200 Schnur Schnurrbart 29 Schock 108 Schokolade 223 schon 368 25 schön Schönheit 25 Schön wär es! Schrank 241 Schraube 200 Schraubenzieher 200 Schreck 61 schrecklich 59 Schrei 81 schreiben 154 Schreibtisch 153 Schreibwarengeschäft 208 schreien Ω1 schriftlich 122 schriftliche Prüfuna 122 Schriftsteller 151 Schriftstellerin 151 Schritt 379 Schublade 243 schüchtern 24 Schuh 31 Schuhgeschäft 207 Schuharöße Schul-133 Schuld 355 schulden 314 Schulden 314 schuldia 355 Schule 133 Schüler 133, 134 Schülerin 133, 134 Schulleiter 135 Schulleiterin Schulter 101 Schutz 349 schützen 349 schwach 104 39 Schwager Schwägerin schwanger 51 Schwangerschaft 51 schwanger werden

schwarz 27, 383

Schwarzbrot 216 429 Schweden schwedisch 429 schweigen Schweigen 66 schweigsam 66 Schwein 279 Schweinefleisch 220 Schweiß 106 Schweiz 429 schweizerisch 430 schwer 124 schwerhöria 107 Schwertfisch Schwester 37 Schwiegereltern 38 Schwiegermutter Schwiegersohn Schwiegertochter 39 Schwiegervater 38 schwieria 124 Schwieriakeit 124 Schwimmbad 189 schwimmen 189 108 Schwindel schwitzen 106 schwören 356 schwul 43 sechs 385 sechste(r. -s) sechzehn 385 sechzehnte(r. -s) 388 sechzia 386 sechzigste(r, -s) 389 See 284 Seele 341 Seemann 152 Seezunae 221 segeln 193 sehen 63 Sehnsucht 62 sehr 391 Sehr erfreut! 83 Sehvermögen Seide 328 Seife 116 Seil 200 417 sein sein aus sein(e) 410 seit 413 Seite 121, 377 Sekretär 148 Sekretärin 1/12

Sekt 225 Sekunde 364 Selbstbedienungsrestaurant 226 selbstständia 145 selten 368, 398 seltsam 61 Seminar 138 senden 298 Sender 300 Senduna 298 Senf 222 Senioren 51 senken 91, 314, 315 sensibel 24 September 360 Service 232 232 servieren 246 Serviette Sessel 243 setzen 86 Sex 13 Shampoo 116 shoppen 202 Shorts 30 Show 185 sich 406, 408 sicher 93, 347 Sicherheit 93, 347 Sicherheitsaurt 277 Sicherheitskopie 308 sicherlich 72 sie 405, 408 Sie 409 sieben 385 siebte(r. -s) 388 siebzehn 385 siebzehnte(r. -s) 388 siebzig 386 siebzigste(r, -s) 389 Siea 191 Sieger 191 Sieaerin 191 Sie wünschen? 202 Silber 326 Silvester 183 singen 169 Singular 130 sinken 272, 315, 379 Sinn 64 sinnlos 95 Sitte 181 88 Situation Sitz 353

sitzen 241 126 sitzen bleiben Sitzplatz 269 Sitzuna 353 sizilianisch 429 Sizilien 429 Skala 323 Skate 193 Ski 189 Ski laufen 189 Sklave 332 Sklavin 332 174 Skulptur Slin 32 Slowenien 433 slowenisch 433 SMS 304 Snackbar 226 Snowboard 120 395 Socke 31 Sofa 243 sofort 370 sogar 403 Sohn 37 Soia 222 Solar-324 solch 397 solche(r, -s) 410 Soldat 153 Soldatin 153 sollen 417 Somalia 433 somalisch 433 Sommer 359 Sonderangebot 201 sondern 415 Sonnabend 361 Sonne 288 324 Sonnen-Sonnenblume 281 Sonnenbrand bekommen 107 Sonnenbrille 35 Sonnencreme 118 Sonnenschirm 197 sonnen (sich) 197 Sonnenuntergang 288 Sonntag 361 sonst 403 Sorgen machen (sich) 59

Sorgfalt 125

Soße 228 so viel(e) 412 27 so wie sowohl ... als auch 396 333 sozial Sozialarbeiter 150 Sozialarheiterin 150 345 Sozialismus Sozialwissenschaften 141 236 Sozialwohnung Spanien 430 430 spanisch spannend 195 sparen 314 Spaß haben 185 Spaß machen 186 spät 370 später 369 spazieren gehen 382 Spaziergang 196 Speck 220 Speicher 240 speichern 306 Speisekarte 229 Speisewagen 270 spezialisieren (sich) 147 Spezialist 147 Spezialistin 147 Spezialität 227 Spieael 247 Spiel 190, 196 spielen 171, 176, 196 Spieler 188 Spielerin 188 Spielplatz 265 Spinat 219 spitz 384 Spitze 384 Spitzname 19 Sport 186 Sport-186 Sporthalle 188 Sportler 191 Sportlerin 191 sportlich 186, 192 Sprache 131 sprechen 65, 78 Sprechstunde haben 110 Sprichwort 130

springen

192

springen über 192 Spritze 112 Spülmittel 251 Staat 351 staatlich 351 staatliche Feiertag 183 Staats- 334, 351 Staatsangehöriakeit 19 Staatsbürger Staatsbürgerin 256 Staatsbürgerschaft 19 Staatsoberhaupt 330 Staatspräsident 343 Stadion 188 Stadt 262 353 Stadt-Stadtmitte 262 Stadtplan 264 Stadtrand 265 Stadtteil 263 Stadtverwaltung Stahl 326 ständia 368 Standpunkt 78 Star 178 Start 190 starten 271 stattfinden 180 Stau 276 Staub 250 Staubsauger 250 Steak 220 Steckdose 250 30. 380 stehen stehlen 356 steigen 314, 379 314 steiaern steil 285 Stein 326 Steinzeit 331 Stelle 1/12 stellen 86 Stellenanzeige 159 Stellenausschreibung 160 Stelluna 335 Stempel 156 sterben 50 Stereoanlage 172 Stern 288 Steuerberater 152

Steuerberaterin 152 Steuern 315 Stiefel 33 Stift 155 Stil 174 still 66, 380 Stille 66 Stimme 169, 344 stinken 65 Stipendium 138 Stirn 100 Stock 235 Stockwerk 235 Stoff 327 328 stolz 24 Stolz 24 80 stören 254 stornieren 355 Strafe Strafzettel 277 283 Strand Straße 17, 263 Straßenbahn 266 Strecke 276 streichen 199 Streichholz 249 Streik 161 streiken 161 Streit ጸበ streiten 80 Stress 109 Stroh 319 Strom 320 Strömuna 285 Strumpf 31 Strumpfhose Stück 212, 391 Student 134 Studentin Studiengang 137 Studienjahr 138 studieren 119 Studium 135 Studium abschließen 137 Stuhl 241 Stunde 120, 363 Stundenplan 134 291 Sturm Substantiv 129 subtrahieren 387 suchen 87 Suchmaschine 308 Süd-286

Südamerika 430 südamerikanisch 430 Süden 286 südlich 286 Summe 387 Sünde 341 super 181 Supermarkt 207 228 Suppe surfen 193. 304 süß 210 Süßiakeit 223 Süßspeise 223 Swimminapool sympathisch 21 Synagoge 260 321 System 321 systematisch Szene 176

т Tabak 223 Tabakladen 207 Tabelle 155 Tablett 249 Tablette 111 Tafel 135 Taα 361 Tagebuch 167 Tages- 363 Tagesgericht 232 299 Tageszeitung täglich 363 Tagung 146 Tal 284 Talent 128 tanken 275 275 Tankstelle Tanne 281 Tante 37 Tanz 176, 184 184 tanzen Tänzer 151 Tänzerin Tapete 199 Tarifvertrag 162 Tasche 34, 35 197 Taschenmesser Taschenrechner 156 Taschentuch Tasse 246 Tastatur 306

Taste 305 Tastsinn 64 Tat 89 Tätigkeit 89 Tatsache 300 tatsächlich 300 taub 107 tauchen 193 Taufe 181 taufen 182 tausend 386 Tausend Dank! 70 tausendste(r, -s) 389 Taxi 273 Team 145 Technik 321 Techniker 150 Technikerin 150 Technologie technologisch Tee 224 Teekanne 249 Teelöffel 246 Teil 392 teilen 387 teilnehmen 45 Teilnehmer 190 Teilnehmerin 190 Teilzeit-163 Teint 28 Telefon 301 Telefonbuch 303 Telefongespräch 301 telefonieren 301 Telefonkarte 304 Telefonnummer 18 Telefonzelle 304 Teller 245 Tempel 262 Temperatur 290 Tennis 192 Tennisplatz 192 Teppich 243 Teppichboden 243 Termin 155 Terminal 271 Terminkalender 153 239 Terrasse Terrorismus terroristisch 348 Test 121 Testament 51 testen 122

teuer 203

Teufel 340 Text 130 Theater 175 Theaterstück 175 Thema 138 Theologie 1/11 theoretisch Theorie 324 Thermometer 391 Thunfisch 220 Ticket 266 tief 171, 377 Tiefe 377 tiefaekühlt 210 Tiefkühl-210 Tier 279 Tierarzt 150 Tierärztin 150 Tiger 280 tippen 156 Tiramisu 229 Tisch 241 Tisch abdecken 231 Tischdecke 249 Tisch decken Tischtuch 249 Titel 166 Titelseite 300 216 Toast Toaster 248 Tochter 37 Tod 50 tödlich 50 Tofu 222 Toilette 239 Toilettenpapier 117 toll 181 Tomate 218 Ton 171 Tonne 390 Topf 245, 249 Tor 189, 238 Torte 216 tot 50 töten 356 **Tourismus** 253 Tourist 253 Touristen-253 Touristeninformation 265 Touristin 253 Tradition traditionell 181

tragen 29, 86

Tragödie 176 trainieren 187 Training 186 trampen 278 Träne 62 Transport 273 transportieren 273 Trauben 218 Trauer 50 Traum 92 träumen 59 traurig Traurigkeit 59 Trauung 41 treffen 45 Treffen 45 treffen (sich) Treffer erzielen 194 trennen 87 trennen (sich) Trennung 42 Treppe 238 Trester 224 Tresterschnaps 224 treu 42 Trimester 137 trinken 209 Trinkgeld 232 trocken 214, 291 trocknen 247 Trommel 172 trotzdem 416 Truppe 349 430 tschechisch Tschechische Republik 430 Tschüss! 83 T-Shirt 31 Tube 117 tüchtia 147 Tulpe 281 tun 86 Tür 238 Türkei 431 türkisch 431 Turm 260 Turnschuh Tüte 213 αvΤ 45 typisch 397

u U-Bahn 266 Übelkeit 105 übel nehmen übel sein 105 ühen 120 über 414 überall 374 überdies 416 über die Straße aehen 274 übereinstimmen 79 überfüllt 269 übergeben überholen 380 überlassen überleben 115 überlegen 127 Überleauna 127 übermorgen 366 übernachten 257 Übernachtung 257 überprüfen 357 überraschen 59 Überraschung Überschrift 300 Überschwem-294 mung übersetzen 130 Übersetzer 151 Übersetzerin 151 Übersetzung 130 Übersetzungswissenschaft 140 Überstunden 163 übertragen 298 übertreiben 79 Übertreibung 79 überwachen 350 Überweisung 315 überzeugen 76 überzeugt 76 üblich 397 übrigens 402 Übung 120 Ufer 284 Uhr 35, 363 414 um umarmen Umarmung 41 356 umbringen umdrehen 87 umdrehen (sich) 379 Umgebung 265

umaehen mit 90 375 um ... herum um Hilfe rufen 11/ Um Himmels willen! 85 Umleituna 276 Umsatz 311 Umschlag 296 umschütten 246 ums Lehen kommen Umso besser! Ω5 umsonst 402 umsteigen umtauschen 204 Umwelt umweltfreundlich 294 Umweltverschmutzung 294 um wie viel Uhr 364 umziehen 236 umziehen (sich) 30 um ... zu 399 unabhängig 345 Unabhängigkeit 345 unangenehm 57 unbedinat 403 unbrauchbar 320 und 415 unerträglich 107 unfähig 144 Unfall 114 ungeduldig 20 ungefähr 392 ungepflegt 28 ungerecht 355 unaeschickt 147 ungezogen 24 unglaublich 301 unalücklich 56 unheimlich unhöflich 20 Uniform 350 Union 345 Universität 134 Universum 288 53 unmöglich unmoralisch Unordnung 251 Unrecht haben 76 uns 406, 408 unschuldig 355 unser(e) 410

unsicher 93 Unsinn 55 unsympathisch 21 unten 376 unter 376, 414 unterbrechen 373 unterdrücken 216 Untergebene 145 untergehen 289 Untergeschoss 236 unterhalten (sich) Unterhemd 33 Unterhose Unterkunft 257 Unterlagen 154 Unternehmen 309 310 Unternehmer 152 Unternehmerin Unterricht unterrichten 133 Unterrichtsstunde 120 untersagen 74 Unterschied unterschiedlich 395 unterschreiben 351 Unterschrift 351 unterstützen 95. 96 Unterstützuna 96. 353 untersuchen 110 Untersuchuna Untertasse 246 unterwegs 379 unterwerfen unterzeichnen untreu 42 unverständlich 128 unvorsichtia unzufrieden Urkunde 352 Urlaub 252 Urlaub auf dem Bauernhof 255 Ursache 399 Ursprung 399 Urteil 357 431 **USB-Anschluss** 306 USB-Stick 307

V Vase 249 36 Vater Vati 36 Vatikanstaat 428 Vegetarier 215 Vegetarierin 215 vegetarisch 215 verabreden (sich) 45 Verabredung verändern 88 verändern (sich) 372 Veranstaltung 180 Verantwortung 145 Verb 129 Verband 112 verbessern 122 verbessern (sich) 122 Verbesserung 126 verbieten 74 verbinden 90 verbinden mit 302 Verbot 73 verboten 73 verbrauchen 275 Verbraucher 310 Verbraucherin 310 Verbrechen 355 Verbrecher 357 Verbrecherin 357 verbrennen (sich) 115 verdauen 213 Verdauung 213 verderben 213 verdienen 161 Verdienst 161 Verein 46 vereinbaren Vereinbarung vereinigen (sich) 345 Vereinigten Staaten 431 verfassen 165 Verfassung 356 verfolgen 349 vergangen 365 vergeblich 402 veraessen 52 vergewaltigen 358 vergiften 294 vergleichbar 397 vergleichen 397 Vergnügen 185

Vergütung 162 verhaften 357 Verhaftung 357 Verhandlung 346 verheiratet 16 Verhütungsmittel 112 Verkauf 202 verkaufen 202 Verkäufer 148 Verkäuferin 148 Verkehr 273 Verkehrszeichen 277 Verlag 168 verlangen 68 verlassen 91, 336 verlassen auf (sich) 96 verletzen (sich) 105 Verletzung 105 verlieben (sich) 40 verliebt 40 verlieren 191 Verlierer 191 Verliererin 191 verlobt sein 42 Verlobuna 316 Verlust vermieten 235 Vermieter 237 Vermieterin 237 vermischen 327 vermissen 311 vermitteln vermuten 53 vernachlässigen vernünftig 24 verpassen 268 Verpflichtung 96 verraten 350 verringern 31/ verrückt 24 versalzen 210 Versammlung 46 verschieben 146 verschieden 395 verschiedene 412 verschnüren 201 verschreiben 111 verschwinden 382 versetzen 126 versichern 72 Versicherung 314 versperren 276

versprechen 70 70 Versprechen Verstand 127 verständigen (sich) 67 verständlich 127 Verständnis 127 verstehen 119 verstehen (sich) 47 Versuch 92 versuchen 92 verteidigen 349 Verteidigung 349 verteilen Vertrag 162 Vertrauen vertreten 146 Vertreter 152 Vertreterin 152 Vertrieb 143 Vertriebsab-143 teiluna verursachen 400 verwählen (sich) 302 Verwalter 148 Verwalterin 148 Verwaltung 352 Verwandte 39 verwandt sein 39 verwenden verwirklichen verwitwet 17 verwunderlich verzeihen Verzeihuna! 71 verzichten 72 verzollen 256 verzweifelt 63 Vieh 319 viel 391 viel(e) 412 Vielen Dank! 70 vielleicht 53 Viel Spaß! 185 vier 385 Viertel 263 Viertelstunde 363 vierte(r, -s) 388 vierundzwanzigste(r, -s) 389 vierzehn 385 vierzehn Tage 360

vierzehnte(r, -s)

388

vierzia 386 vierziaste(r. -s) 389 violett 383 Violine 170 virtuell 305 Virus 108 Visitenkarte 154 Visum 256 Vitamin 215 Vogel 279 Volk 344 Völkerrecht 346 Volkshochschule 147 Volksmusik 172 Volkswirtschaftslehre 140 voll 231 Volleyball 192 völlia 403 volljährig 18 vollkommen 403 Vollkorn-215 Vollpension 258 vollständia 202 voll tanken 275 Vollwert-215 Vollzeit-163 Volontariat 139 von 412, 413 vor 365, 369, 375, 376, 412 vor allem 402 vorbeikommen 381 vorbeikommen hei 46 vorbereiten 93 Vorbereitung vorbestellen 231 vorbeugen 112 112 vorbeugend Vorfahre 30 vorführen 156 voraehen 372 vorgestern 365 vorhaben 92 Vorhang 243 vorher 369 vorhersagen 55, 293 vorhersehen vorlesen 165 Vorlesung 138 Vormittag 361 Vorname 16 vorne 375

vorrätig 205 Vorsatz 94 Vorschlag 75 vorschlagen 76 Vorschule 135 vorsichtia 20 Vorspeise 230 Vorstand 311 vorstellen (sich) 54 Vorstelluna 175 Vorstellungsgespräch 159 Vorstellungskraft 167 Vorteil 79 Vortrag 146 Vorwahl 302 vorwärts fahren 274 vorzüalich 210 Vulkan 286

W

Waage 248 wachsen 49 Waffe 348 Wagen 269, 273 Wahl 205, 344 wählen 202, 302, 345 wahr 299, 300 während 365 Wahrheit 298 wahrscheinlich 55 Währung 313 Wal 280 Wald 284 Walnuss 219 Wand 237 Wanderung Wange 101 364 wann Ware 309 Warenhaus 207 290 warm Wärme 290 warm machen 212 warnen 67, 293 warten auf 267 Wartezimmer 113 warum 399 was 411 Wäsche 246 waschen 247

waschen (sich) 116 Waschmaschine 247 Waschmittel 251 was für ein(e) 411 Was ist los? 84 Was kostet das? 203 Wasser 283 Wasserhahn 242 Wassermelone 218 wässern 318 Website 304 Wechselaeld 204 wechseln 313 Wechselstube wecken 91 Wecker 247 weder ... noch 393 Wea 284 wegen 399, 414 weggehen 381 wegwerfen 294 wehtun 104 weiblich 19 weich 326 Weichweizen 217 Weide 318 weigern (sich) Weigerung 81 Weihnachten 183 weil 399 Wein 224 weinen 57 Weinkarte 232 weiß 383 Weißbrot 216 weiße Bohne 218 weit 33 weit entfernt 374 weitermachen 371 Weizen 216 welche(r. -s) 411 Welle 283 Wellenreiten 193 Welt 287 Weltall 287 Weltmeisterschaft 194 287 Weltraum Weltraumwem 410 wen 410 wenden 274 wenig 392 wenig(e) 411

weniaer 392 weniastens 401 wenn 364, 415 wer 410 Werbeanzeige Werbespot 298 Werbung 311 werden 371, 418 werfen 91, 188 Werk 169 werkeln 197 Werkstatt 310 Werktag 359 Werkzeug 197 Wert 316 West-287 Westen 286 287 westlich Wetthewerh 312 wetten 199 Wetter 290 Wettervorhersage 293 Wettkampf 190 wichtia 77 Wichtigkeit 77 wichtiaste(r. -s) 398 Widerstand 332 widmen (sich) 197 wie 401, 415 Wie bitte? 69 wieder 371 wieder erkennen 54 wiederfinden wiederholen 120 371 wiederkommen 381 Wie aeht es dir? 83 Wie geht es Ihnen? 83 wiegen 391 Wiener Würstchen 220 Wiese 317 wie viel(e) 411 wild 318 Wille 71 Willkommen! 83 willkommen heißen 180 291 Wind Windel 117 291 windig

Winkel

384

Winter 359 wir 405 Wir hören voneinander! wirklich 402 300 Wirklichkeit wirksam 324 Wirkung Wirtschaft 309 Wirtschaftswachstum 312 wissen 52, 119 Wissen 119 Wissenschaft Wissenschaftler 150 Wissenschaftlerin 150 wissenschaftlich 324 Witwe 51 Witwer Witz 186 witzia 186 wo 374 Woche 359 Wochen-359 Wochenende 359 wöchentlich 359 wohin 374 wohlhahend 334 Wohnblock 235 wohnen 234 Wohnmohil 258 Wohnort 17 Wohnung 234 Wohnwagen 258 Wohnzimmer 238 Wolf 280 Wolfsbarsch 221 Wolke 291 Wolkenkratzer 236 wolkia 291 Wolle 326 wollen 71, 417 Wort 120 Wörterbuch 130 Wunde 105 wundern (sich) 55 Wunsch 71 wünschen wünschen (sich) 71 Würfel 196 Würstchen 220 Wurstwarenhandlung 207

würzen 212 würzig 211 Wüste 284 Wut 80 wütend 80

7 7ahl 386 zahlen 231 zählen 387 zählen auf 96 zahm 318 Zahn 100 7ahnarzt 148 Zahnärztin 148 Zahnbürste 117 Zähne putzen 117 Zahnpasta 117 zärtlich 43 zaubern 199 Zehe 101 zehn 385 zehnte(r. -s) 388 Zeichen 130 zeichnen 173 Zeichnung 173 Zeigefinger 102 zeigen 173 Zeit 364, 366 7eitarbeitsfirma 160 Zeitkarte 266 Zeitschrift 297 Zeituna 297 Zeitungskiosk Zeitvertreib 196 7elt 258 zelten 257 Zement 328 zensieren 168 Zentimeter 390 Zentrum 262 zerbrechen zerbrechlich 327 zerreißen 91 zerstören 294 Zerstörung 294 Zettel 154 Zeug 90 Zeuae 354 Zeuain 354 Zeugnis 122

Ziege 279

Ziegenkäse 221 ziehen 86 Ziel 94, 190 ziemlich 392, 401 ziemlich viel(e) 412 zierlich 27 Ziffer 387 Zigarette 223 Zigarre 223 7immer 237 7ins 316 Zirkus 181 7itat 168 7itrone 218 Zitronenlimonade 225 zittern 107 Zivil-335 7oll 256 198 Zoom Zorn 80 201, 391, 412, 414 zu Abend essen 230 zubereiten 211 zubinden 201 Zucchini 218

7ucht 319 züchten 319 7ucker 223 zudecken (sich) 244 zuerst 369 zufällig 402 zufrieden 59 zu Fuß 378 Zug 268 zugestehen 74 zu Hause 234 zuhören 168 zukünftig 367 zulassen 73 zumachen 238 zum Reisniel 77 7um Glück! 85 zu Mittag essen 230 zum Lachen bringen 185 zum Mitnehmen 229 zunehmen 28 Zuneigung Zunae 100 zurück 376 zurückgeben 98

zurückkehren 381 381 zurückkommen zurücklassen 336 zurücklegen 275 zurückrufen 301 zurückweisen 81 zurzeit 373 zusammen zusammenhauen 310 zusammenleben Zusammenstoß 114 zusammenstoßen 11/ zusammenzählen 387 zusenden 295 zusichern 72 145 zuständia zustellen 296 76 zustimmen zu viel 391 zu viel(e) 412 zwanzia 386 389 zwanzigste(r, -s) Zweck 94

zwecklos 95 zwei 385 7weifel 62 zweifeln Zweia 280 zweite Gang 230 zweite(r, -s) 388 zweite Weihnachtstag 183 Zweite Weltkriea 331 zweiundzwanzig 386 zweiundzwanzigste(r. -s) 389 zwei Wochen 360 7weizimmerwohnung 236 Zwiebel 218 Zwillina 39 74 zwingen zwischen 414 Zwischenlandung 272 zwölf 385 zwölfte(r, -s) 388

Α

a 412 abbandonare **Q1** abbassare 91, 206, 315 abbastanza 392 abbigliamento abbonamento 266. 297 abbracciare abbraccio 41 abete 281 abile 147 abilità 147 abitante 351 234 abitare abito abituarsi a 106 abituato 22 abitudine aborto indotto 109 a buon mercato 203 a casa 234 a causa di 399 accademia 138

accanto a 375 accendere 242, 250 accendino 249 accento 132 accettare 76 326 acciaio Accidenti! 85 accogliente 242 179 accogliere accomodarsi 241 accompagnare 47 accordo 78 accorgersi 54 accusare 354 aceto 222 a che ora 364 acido 210 acqua 283 224 acqua minerale acquavite 225 acquistare 201 acquisto 201 adatto 144 Addio! 83 addomesticato 318

addormentarsi adesso 365 a destra 375 A domani! A dopo! 83 adottare adulto 49 270 aereo aeronautica militare 349 aeroporto 270 affare 310 affermare 78 affettati 220 affetto 43 affidare 96 affinché 399 235 affittare affitto 235 affollato 269 affondare 272 affrancare 296 affresco 174 Africa 432 africano 432

agenda 153 agenzia di lavoro interinale 160 agenzia viaggi aggettivo 129 aggiornamento 144 aggiungere 214 aggressivo 60 86 agire agitato 60 218 aglio agnello 221 ago 201 agosto 360 agricolo 317 agricoltura 317 agriturismo aids 109 aiutare 95 aiuto 95 Aiuto! 114 alba 288 albanese 432 Albania 432 257 albergo

albero 279 albicocca 217 albume 222 alcol 224 109 alcolizzata alcolizzato 109 al completo 258 alcuni 411 al dente 214 alfaheto 129 alimentari 209 alimentazione 212 alimenti naturali alla griglia 228 all'aperto 240 allarme 115 allegare 304 allegria 56 21 allegro allenamento 186 allenarsi 187 107 allergia allevamento 319 allevare 319 allieva 133 allievo 133 alloggio 257 allontanarsi 377 allora 366 all'ora 162 alluminio 326 alluvione 294 almeno 401 alpinismo 190 alpino 285 alta marea 289 320 alternativo altezza 376 alto 26, 171, 376 altoparlante 172 altrimenti 403 altro 394 a lungo 367 al verde 316 alzare 91 alzarsi 88 amare 40 amaro 210, 225 40 amarsi 343 ambasciata ambasciatore 152 ambasciatrice 152 ambiente 47, 292 ambulanza 115

ambulatorio 110 a memoria 127 America 430 America del nord 430 America del sud 430 America Latina 431 americano 430 amica 44 amichevole amicizia 44 amico 44 ammalarsi 104 amministratore 148 amministratrice 148 amministrazione 352 ammirare 60 ammirazione 60 ammobiliato 241 amorale 340 amore 40 analcolico 225 anatra 280 anche 401 ancora 367 andare 381 andare a bere ac. 184 andare a cavallo 189 andare a male 213 andare a trovare andare avanti 274 andare d'accordo andare in barca a vela 193 andare via 381 andarsene 381 andata 267 anello 35 angelo 340 anglistica 140 angolo 384 anima 341 animale 279 animale domestico 280 annaffiare 318 anniversario 179 anniversario di matrimonio 179 anno 138, 359 anno accademico 138 annoiarsi

annuale 359 annullare 254 annuncio 272 annuncio di lavoro 159 annuncio pubblicitario 311 antenato 39 antichità 331 antico 173 antipasto 230 antipatico 21 anulare 102 anzi 416 anziani 51 a pagamento 278 aperitivo 225 aperto 201 378 a piedi 251 a posto apparecchiare 231 apparecchio 322 apparenza 55 appartamento 234 appartenere appassionante 195 appassionato 24 370 appena appendere 243 appetito applaudire 177 applauso 177 oippoggio 96 94 apposta apprendista 139 approfittare di approvare 76 appuntamento 45. 155 384 appuntito appunto 154 A presto! apribottiglie aprile 360 238 aprire apriscatole 249 a proposito 402 a guadri 34 Arabia 431 431 arabo arancia 217 aranciata 225 arancione 383 arbitra 194

arbitro 194 architetto 150 architettura 140 area di servizio 278 Argentina 431 argentino 431 argento 326 aria 288 aria condizionata 247 a righe 34 arma 348 armadio 241 armato 348 arrabbiarsi arrabbiato arrampicare 193 arredamento 242 arredare 243 arrestare 357 arresto 357 arrivare 252 Arrivederci! arrivo 252 arrostire 214 arrosto 229 arte 173 articolo 297 artigiana 149 artigiano 149 artista 151 artistico 174 ascensore 238 asciugamano 247 asciugare 247 asciugarsi 116 291 asciutto ascoltare 168 Asia 431 asiatico 431 asilo 337 asilo politico 337 a sinistra 376 asino 280 aspettare 267 aspettarsi 54 aspetto 25 aspirapolvere 250 aspro 210 assicurare assicurazione 314 assicurazione malattia 113 assistente 149

assistente di volo 152 assolutamente 403 assolvere 357 assomigliare 27 assomialiarsi 27 assumere 157 assurdità astronauta 289 atea 339 atelier 175 a tempo pieno 163 339 ateo a terra 276 Atlantico atleta 191 atletica leggera 191 atletico 192 atmosfera 288 attacco 108, 349 atteggiamento attento 125 Attento! 11/ attenzione 124 atterrare 271 attività QQ attivo 90 atto 90. 176 attore 151 attraente 25 attraversare 274 attraverso 377 attrezzatura 259 attrezzo 197 attrice 151 attuale 372 attualmente 373 audiovisivo 308 auguri 180 aula 133 aumentare 314 aumento 161 Australia 432 australiano 432 Austria 429 429 austriaco autista 273 autobus 266 autogrill 278 automatico 322 automobilista 275 151 autore autorizzare 74 autorizzazione 74 autosilo 264

autostrada 263 151 autrice autunno 359 376 avanti Avanti! 83 avere 97 417 avere ... anni 49 avere bisogno di avere la nausea 105 avere luogo 180 avere male 104 avere odore 64 avere ragione avere torto 76 a volte 368 avvelenare 294 avventura 255 129 avverbio avversaria 191 avversario 191 67. 293 avvertire avvicinarsi 377 avvocata 148 avvocato 148 azienda 310 azione 89. 316 383 azzurro

B baccalà 221 baciare 41 baciarsi 41 bacio 41 baffi 29 bagaglio 254 bagnato 291 bagno 239 balcone 239 280 halena ballare 184 ballerina 151 ballerino 151 balletto 176 hallo 184 bambina 16 bambino banana 218 banca 312 bancomat 313 banconota 313 bandiera 347 bar 226

harha 29 271 barca barzelletta 186 basilica basilico 222 basket 192 bassa marea 289 hasso 26, 170, 171, 376 Basta, grazie! 85 bastare 231 battaglia 348 battere 191, 200 battere a macchina 156 batteria 172 322 batterio 108 181 battesimo 182 battezzare bebè 15 bed and breakfast 257 belga 429 Belaio 429 bellezza 25 bello 25 benché 416 benda 112 bene 123, 309 Bene, grazie! benestante 334 Benvenuto! 83 benzina 274 bere 209 berretto 35 bestiame 319 best seller 168 bevanda 224 bianco 383 Bibbia 341 bibita 224 biblioteca 166 bicchiere 245 bici 274 biglietteria 268 bialietto 175, 266, 313 biglietto andata e ritorno biglietto da visita 154 bialietto d'ingresso 175 bikini 32

hilancia 248 236 bilocale 270 binario biografia 167 biologia 140 biologico 215, 319 biondo 27 hiro 155 birra 224 hirreria 226 hiscotto 223 220 bistecca bistecca alla svizzera 221 276 bloccare bloc-notes 156 blu 383 bocca 100 boccone 212 hollire 211 bonifico 315 honus 163 bordo 384 35. 316 borsa borsa della spesa 205 borsa di studio 138 borsetta 35 255 borsone 284 bosco bottialia bottone 34 boutique 208 braccialetto braccio 101 branzino 221 Brasile 431 brasiliano 431 20. 123 bravo breve 367 brillare 288 brioche 216 britannico 429 broccoli 219 brodo 228 bruciare 292 bruciarsi 115 brutto 25 buca delle lettere 296 246 bucato buccia 212 buddista bue 279 buffo 186

bugia 82 buio 384 Buona giornata! 83 Buonanotte! Buon appetito! 209 Buonasera! Buona serata! **Buon divertimento!** 195 Buongiorno! 82 buono 19 Buon viaggio! 253 burro 221 bussare 91 busta 296 buttare 91 buttare via 294

C cabina 272 cabina telefonica 304 caccia 198 cacciavite 200 cachi 219 cadavere 51 cadere 379 caffè 224 caffellatte 224 caffetteria 226 caffettiera 245 calamità naturale 293 calcestruzzo 328 calciatore 188 calciatrice 188 calcio calcolatrice 156 caldo 290 calendario 153 calmo 21 calza 31 calzino 31 cambiare 204, 267, 313, 372 cambiare casa 236 cambiarsi 30 239 camera camera da letto 239 camera doppia 258 camera singola 258

cameriera 149

cameriere 149 camicetta 31 camicia 31 camicia da notte camino 240 camion 275 camminata 190 campagna 263 261 campana campanello 244 campanile 261 campeggiare 257 campeggio 257 camper 258 campionati mondiali 194 campo 190 317 431 Canada canadese 131 canale 285 271, 306 cancellare cancelliera 344 cancelliere 344 cancello 238, 271 cancro 108 candela 249 cane 279 canederlo 228 canottiera 33 cantante 151 cantare 169 cantiere 235 cantina 239 canto 172 canzone 169 CAP 296 capa 145 capace 144 capacità 147 capello 27 capire 119 capitale 351 capitalismo 345 capitano 152 capitolo 167 capo 145 capodanno 183 267 capolinea cappella 261 cappello 35 cappotto 30 cappuccino 224 capra 279 221

caprino

caramella 223 23 carattere caratteristica 327 carbone 328 carcere 357 carciofo 218 carica 352 caricare 272 272 carico carie 109 carino 25 carnagione 28 carne 220 carnevale 183 caro 203 carota 218 carrello 206 carriera 158 269 carrozza carta 154 carta da parati 199 carta dei vini 232 carta di credito 313 carta d'identità 254 carta geografica 264 carta igienica 117 carte 196 cartella 308 cartello 274 cartoleria 208 295 cartolina casa 234 casa editrice 168 casalinga 148 casalingo 148 236 casa popolare casco 277 casello 278 cassa 203 cassetta 250, 270 cassetto 243 castano 27 castello 260 categoria 259 cattedrale 260 cattivo 20 cattolico 338 399 causa 400 causare 279 cavallo 249 cavatappi cavialia 102 cavo 322 cavolfiore 219

CD 170 CD-ROM 305 ceco 430 celebrare 181 celibe 17 cellulare 301 cemento 328 cena 230 230 cenare censurare 168 centesimo 313, 389 390 centimetro cento 386 centrale elettrica 323 centrale nucleare 323 centro 262 centro commerciale 207 centro per l'impiego 160 cercare 27 cercare su 128 cerchio 384 cereali 216 cerniera 34 cerotto 112 93 certezza certificato 352 certificato medico 113 certo 93 cervello 101 157 cestino ceto 335 cetriolo 219 chance 159 che 411, 415 che cosa 411 chi 410 chiacchierare 68 chiamare 16, 66, 301 chiamarsi 16 chiamata interurbana 304 chiamata urbana 303 chiaro 28, 76, 384 chiaro e tondo 77 chiave 244 chiavetta USB 307 chiedere 68 chiedersi 5/ chiesa 260 chilo 390

chilogrammo 390 chilometro 390 140, 150 chimica chimico 150 chiodo 200 170 chitarra chitarra elettrica 170 chiudere 238 chiudere a chiave 244 chiuso 201 ci 408, 416 Ciaol 83 ciascuno 111 cibo 209 cieco 106 cielo 287 387 cifra ciliegia 218 cima 282 cimitero 264 431 Cina cinema 175 cinese 432 cinquanta 386 cinquantesimo 389 cinque 385 35 cintura cintura di sicurezza 277 ciò 410 cioccolatino 223 cioccolato 223 cioè 77 cipolla 218 392 circa 181 circo circolo 16 Ci sentiamo! citazione 168 citofonare 245 città 17, 262 cittadina 256, 351 cittadinanza 19 cittadino 256, 351 Ci vediamo! 83 civile 335 clandestina 336 clandestino 336 133 classe classico 170 cliccare 305 cliente 205 clima 290

clinica 111 coca 224 cocktail 225 cocomero 218 coda 204, 276 codice postale 296 cognata 39 cognato 39 cognome 16 coincidenza 269 colazione 230 156 colla collaborazione 145 collana 35 collant 33 collega 143 collegare 90 colletto 34 collezionare 192 collezione 198 collina 282 collinoso 282 collo 100 colloquio 159 colloquio di lavoro 159 colonia 332 colonizzare 332 colonna 262 colorato 383 colore 383 colorito 28 colpa 355 355 colpevole coltellino 197 coltello 246 coltivare 318 combattere 348 come 27, 401, 415 Come? 69 Come sta? 83 Come stai? 83 comfort 236 comico 21 176 commedia commento 299 commerciale 143 commercialista 152 commerciante commercio 310 148 commessa commesso 148 commuovere 62 comodo 242

compagna 12 compagna di classe 135 compagnia 270 compagnia aerea 270 compagno compagno di classe 135 compassione 61 competente 145 competenza 160 compilare 351 compiti 134 compito in classe 134 compleanno 179 completamente completo 202 302 comporre compositore compositrice 151 comprare 201 comprensibile 127 comprensione 127 232 compreso 305 computer comunale 353 44, 353 comune 67 comunicare comunicazione 67 comunismo 345 comunitario 335 comunaue 416 con 413 concedere 7/ concentrarsi concentrazione 127 concerto 169 concimare 319 concime 319 concordare concorrente 190 concorrenza 312 159 concorso condire 212 condizione 401 conferenza 146 255 conferma confermare 255 confessare 356 confessione 340 confine 347 conflitto 348 confortevole 236

confrontare 397 congelatore 248 congratularsi 180 congresso 146 conialio 221, 280 conoscente 46 conoscenza 46, 127 conquistare 329 55 consapevole 99 consegnare consequenza 400 213 conservare considerare 54 75 consigliare consiglio 75 consiglio di amministrazione 311 343 consolato consulente 152 consumare 275 consumatore 310 consumatrice 310 contabile contadina 149 contadino 149 contagioso 108 container 273 contanti 312 387 contare contare su 96 contato 204 46 contattare contatto 46 contenere 393 56 contento contenuto 393 continente 282 continuamente 368 continuare 371 conto 231, 315 conto corrente 315 contorno 229 contraccettivo 112 contrario 397 contratto 162 contratto collettivo 162 contratto collettivo di lavoro 162 contro 77, 415 controllare 357 controllore 269 convincere 76 convinto 76

convivere 38 coperchio 245
coperchio 245
coperta 244
coperto 231
coperchio 245 coperta 244 coperto 231 copia di
sicurezza 308
copiare 306
coppia 41
copiare 306 coppia 41 coprirsi 244 coraggio 22 coraggioso 22
coraggio 22
coraggioso 22
corda 200
cordiale 20
cordoglio 51
cordone 200
cordiale 20 cordoglio 51 cordone 200 cornice 174
coro 171
corona 329
corona 329 corpo 100
correggere 125
corrente 285, 320 correre 187 corridoio 240
correre 187
corridoio 240
corrispondenza 154
corsa 187
corsa 187 corso 120
corso di studio 137
cortese 20 corto 33 cosa 90 cosa in comune 47
corto 33
cosa 90
cosa in comune 47
Cosa succede? 84
coscia 220
coscienza 340
coscienza 340 così 395 costa 283 costare 203
costa 283
costare 203
costituzione 356
costo 205 costoletta 221 costringere 74
costoletta 221
costringere 74
costruire 235 costume 177
costume 177
costume da
bagno 32 cotone 326 cotto 212 crauti 219
cotone 326
cotto 212
crauti 219
cravatta 35 creare 173
creare 173
credente 338
credere 338
credente 338 credere 338 crema 116

cremare

50

crema solare 118 crescere 49 criminalità 357 crisi 346 crisi di mezza età 51 cristiano 338 critica criticare 77 croato 432 Croazia 432 croce 384 272 crociera cronaca 299 crudo 212 cuccette 269 cucchiaino 246 cucchiaio 246 238 cucina cucinare 211 cugina 37 cuaino 37 cultura 261 culturale 261 cuoca 149 cuocere 211 149 CHOCO cuore 101 cupola 261 110 cura curare 110 curiosità 23 curioso 23 curriculum 159 307 cursore curva 276 cuscino 244 D da 413

d'accordo 76 dado 196 Dai! 85 danese 429 da nessuna parte Danimarca 429 danza 176 da portar via 229 dappertutto 374 da qualche parte 378 dare 97 dare da mangiare a 318

dare il benvenuto 180 dare il resto 204 dare un passaggio 278 darsi appuntamento 45 darsi da fare 93 data 365 datahase 307 dati 305 datore di lavoro 158 datrice di lavoro 158 davanti 375 davanti a 375 davvero 402 debito 314 104 debole decidere 93 decimo 388 decina 393 decisione 93 decollare 271 decorazione 182 dedicarsi 197 definitivo 371 deali 404 dei 404 del 404 delfino 280 delinguente 357 delitto 355 della 404 delle 404 dello 404 deludere 61 delusione democratico 342 democrazia 342 démodé 33 dente 100 dentifricio 117 dentista 148 dentro 240 denunciare 354 deposito bagagli 270 depresso 21 deputata 344 344 deputato descrivere 125 descrizione 128 deserto 284 Desidera? 202

desiderare

71

desiderio 71 dessert 230 destino 63 375 destro detenuta 357 detenuto 357 detersivo 251 dettaglio 174 dettato 132 deviazione 276 404, 412 diabete 107 dialogo 175 diario 167 diarrea 108 diavolo 340 dicembre 360 66, 256 dichiarare dichiarazione diciannove 386 diciannovesimo 389 diciassette 385 diciassettesimo 388 diciottesimo diciotto 385 di corsa 187 dieci 385 dieta 214 dietro 375 dietro a 375 difendere 349 difesa 349 differenza 397 difficile 124 difficoltà 12/ di fronte a 375 digerire 213 diaestione 213 digitale 305 diligenza 125 di lusso 205 dimagrire dimenticare dimenticarsi di diminuire 315 di moda 33 dimostrare 356 Di niente! 70 dintorni 265 di nuovo 371 dio 339 dipendente 142 dipingere 174 dipinto 173

úia ib 392 divertente 185 DVD 305 ente per il 153 diplomatica divertimento 185 turismo 265 divertirsi 393 diplomatico 153, 346 185 entrambi dire 65 dividere 387 256, 381 entrare F diretto 269 divieto 73 entrata 237 352 e 415 direttore 151, 152 divisione entrate 316 direttore divorziare ebraico 338, 431 entro 366 d'orchestra 151 divorziato 17 eccellente 123, 210 entusiasmo direttrice 152 divorzio 43 eccetto 396 entusiasta 60 direttrice dizionario 130 eccezionale 181 Epifania 184 (d'orchestra) 151 doccia 239 eccezione 396 ероса 331 direzione 144, 376 docciaschiuma 116 eccitante 60 erba 280 diriaente 146 docente 151 Fccol 84 erbe aromatiche diriaere 143, 177 documenti Ecco fatto! ereditare 51 diritti umani 356 documento 254 ecologia 319 eroe 350 diritto 354 377 documento ecologico 294 eroina 350 diritto internazid'identità 254 economia 309 errore 121 onale 346 dodicesimo 388 economia esagerare disarmo 349 dodici aziendale 385 1/11 esagerazione 190 discesa dogana 256 economia esame 122 disco fisso 306 dolce 210, 223 140 politica esatto 77 discorso 65 dollaro 313 edicola 208 esaurito 203 discoteca 185 dolore 104 edificio 263 esempio 120 discriminare 337 domanda 69. 158. educare 126 esercitare 142 discriminazione 337 311 educatore 150 esercitarsi 120 discussione 78 domanda di educatrice 150 esercito 348 discutere 78 lavoro 158 educazione 126 esercizio 120 disegnare 173 educazione 339 domani 365 esistenza disegno 173 domenica 361 artistica 140 esperienza 158 disoccupato 158 donna 15 effetto 400 esperimento disoccupazione 158 donna d'affari 152 efficace 324 esperta 160 di solito 397 dopo 369 efficiente 324 esperto 160 disordine 251 dopo che 369 Egitto 432 esportare 310 disperato dopodomani egiziano 63 366 432 espressione dispiacere 58, 62 doppio 393 elefante 280 esprimere 67 dispiacersi 58 elegante 29 dormire 88 esprimersi 67 128 disponibile 205 dotato elementari 135 essere 417 374 elenco essere abbonato distanza 377 dove distribuire dovere 96, 314, 417 telefonico 303 a 297 distributore 275 149 dramma 176 elettricista essere alla prima distributore drink 225 elettricità 320 esperienza automatico di droga 109 elettrico 321 lavorativa bialietti 267 drogarsi elettrodoessere amici 110 distributore di drogata 109 mestico 248 essere assente benzina 275 drogato 109 elettronico 323 essere bocciato distruggere 294 dubbio 62 elettrotecnica 140 essere calvo distruzione 294 dubitare 62 elezione 344 essere capace di disturbare 80 due 385 elicottero 272 essere composto dito 101 duomo 260 e-mail 327 302 310 365 ditta durante emigrare 336 essere contento dittatura 343 367 336 durare emigrata essere d'accordo divano 243 durata 368 emigrato 336 essere di 17 duro 327 diventare 371 enciclopedia 128 essere di diverso 395 duro d'orecchi 107 energia passaggio 256

323

222

79

324

160

11

125

126

144

56

essere fidanzato 42 199 essere fortunato essere obbliga-278 torio essere parenti 39 essere portato per 128 essere pratico 144 essere separato 17 essere solito di fare 90 essere solito fare an essere stufo di 58 essere umano essere vivente 280 essere vivo est 287 estate 359 256, 343 estero estremo 398 età 48 età della pietra 331 Etiopia 432 etiopico 432 390 etto 313 euro Europa 428 europea 428 428 europeo 181 evento evidente 77 extracomunitaria 335 extracomunitario 335 F

365 fa faccenda 89 faccia 26 facciata 236 facile 124 137 facoltà fagiolino 218 fagiolo 218 fame 209 famialia 36 famiglia allargata 39 familiare famoso 190 fantastico 181 fare 86

fare arrabbiare ጸበ fare attenzione a fare benzina 275 fare cadere fare caldo 290 fare colazione 230 fare conti separati 233 fare di conto 387 fare freddo 290 fare giochi di prestigio 199 fare il bagno 116 fare il bricolage 197 fare il check-in 258 fare il pieno 275 fare immersioni 193 fare inversione 274 fare i piatti 246 fare jogging 189 fare la coda 204 fare la doccia 116 fare l'amore 43 fare la spesa 202 fare l'autostop 278 fare le pulizie 250 fare lo spelling 129 di fare male 104 fare merenda 227 203 fare reclamo fare retromarcia 274 fare ridere 185 fare sapere fare schifo a 61 fare shopping 202 fare surf 193 fare una corsa 187 fare una radiografia 112 fare windsurf 193 farfalla 281 farina 216 farmacia 111 farmacista 149 farro 217 farsi la barba 117 fascicolo 155 332 fascismo fast food 226 fatica 93 faticoso 93

fatto 300

317

fattoria

fatturato 311 fava 219 favola 166 favore 95 fax 302 fazzoletto 117 fazzoletto di carta 117 febbraio 360 fehhre 105 fede 338 fedele 42, 338 federale 352 felice 56 felicità 56 femmina 18 femminile ferie 252 ferirsi 105 ferita 105 fermaglio 36 fermare 268 fermarsi 274 fermata 266 fermo 380 183 ferragosto ferramenta 208 ferro 248, 326 ferro da stiro 248 ferrovia 268 fertile 319 festa 179 festa civile 183 festa nazionale 184 festa religiosa 184 festeggiare 179 festival 182 fetta 212 fettina 221 fiammifero 249 fiction 166 fidanzamento 42 fidanzata fidanzato 42 fiducia 96 fieno 319 figli 37 fialia 37 figlia adottiva figlio 37 figlio adottivo 39 file 306 filetto 221 film 175

filo 201 filosofia 141 finale 194, 370 finalmente 370 finanziario 315 fine 372 fine settimana 359 finestra 238 finestrino 269 finire 372 finlandese 429 Finlandia 429 fino a 367 finocchio 219 finora 365 fioraio 207 fiore 280 fiorire 317 firma 351 firmare 351 fischiare 194 fisica 1/10 fisico 103 fisioterapista 150 fissare 91 fiume 283 flash 195 flauto 170 foglia 280 foalietto 154 foglietto illustrativo 113 foalio 154 folla 182 fon 2/18 fontana 262 forbici 155 forchetta 246 forma 192, 384 formaggio 221 formaggio fresco 221 formare 139 formazione fornello 245 forno 245 forse 53 forte 104, 169 fortuna 196 104 forza foto 195 fotocopia 153 fotocopiare fotocopiatrice 156

fotografo 150
lotografa 150
fotografare 195
fotografa 150 fotografare 195 fotografia 195 fotografo 150
fotografo 150
foulard 35
f 266 414
fra 366, 414
tragile 327
fragola 217
francese 430
fragile 327 fragola 217 francese 430 Francia 430
francobollo 295
francosono 255
frase 129 frate 340
frate 340
fratelli 37
fratello 37
freccia 384
fratelli 37 fratello 37 freccia 384 freddo 290 frenare 276
frances 276
frenare 276
freno 276
frequentare 125
frequentare 125 frequente 368
fresco 210, 291 fretta 380
fretta 380
friggere 214
frigorifero 245
trigoritero 245
frittata 228
frittata 228 frittella 217
fritto misto di
pesce 229 fronte 100 frutta 217
fronte 100
frutta 217
frutti di mare 220
Trutti di mare 220
f 1.1
fruttivandala 207
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetrice 109 fumetto 166 funerale 50
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionario 153
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionaria 153 funzionario 153 funzione 320
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionario 153 funzione 320 funchi 182
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionaria 153 funzione 320 fuochi 182 fuochi (Partificia 182)
fruttivendolo 207 fuggire 350 fumare 109 fumatore 109 fumatrice 109 fumetto 166 funerale 50 fungo 219, 281 funzionare 320 funzionaria 153 funzionario 153 funzione 320 funchi 182

G galleria 173, 265 gallina 279 gallo 279 gamba 101 gamberetto 220 gancio 200 gara 190 garage 239 garantire 72 garanzia 72 gardiniera 149 gardiniere 149 gas 325 gasolio 275 gatto 279 gay 43 293 gelare gelateria 226 223 gelato gelo 293 aeloso 43 gemella 39 aemello 39 generale 153, 398 generalmente 403 generazione 51 generi alimentari 209 genero 39 generoso 23 geniale 181 aenitore sinale 44 36 genitori gennaio 360 gente 44 gentile 20 geografia 140 Germania 428 germanistica 140 aesso 135 ghiacciaio 285 ghiaccio 224, 292 già 368 giacca 30 giallo 166, 383 Giappone 432 giapponese 432 giardino 239 ginocchio 101 giocare 196 giocatore 188 giocatrice 188

gioco 196

gioia 56 208 gioielleria aioielli 36 giornale 297 giornaliero 363 giornalista 151 aiorno 361 giorno di Natale 183 giorno feriale 359 aiorno festivo 359 giovane 49 aiovedì 361 gioventù 49 girare 87, 177, 276 girarsi 379 girasole 281 giro di amici 44 259 giro turistico 259 aita aiù 376 aiudice 152 aiuano 360 giurare 356 giurisprudenza 140 giustizia 355 giusto 121, 355 gli 404, 407, 408 globalizzazione 312 215 glutine anocchi 228 godersi 186 gol 189 gola 100 192 golf gomito 102 gomma 156, 276, 328 107 gonfiarsi gonna 31 governare 342 governo 342 grado 390 araffetta 157 grammatica 131 390 grammo Gran Bretagna 429 grande 26 grande magazzino 207 grandine 293 grano 216 grano duro 217 217 grano saraceno grano tenero 217

grappa 224 grasso 26, 214 aratifica 163 grato 61 grattacielo 236 grattugiato 214 gratuito 206 grave 292 gravidanza 51 Graziel 70 Grazie mille! 70 Grecia 430 areco 430 gridare aiuto 114 grigio 28, 383 grigliare 214 grosso 26 286 grotta 243 aruccia gruppo 171, 396 quadagnare 161 quadagnarsi da vivere 162 guadagno 161 guancia 101 guanto 35 guardare 63 quardare la televisione 298 quardaroba 240 guarire 103 guarito 103 guerra 347 guerra civile 331 quida 152 259, 273 guidare quida turistica 152 austo 65

H hamburger 229 handicappata 106 handicappato 106 hindi 432 hockey su ghiaccio 193

i 404 idea 345 ideologia 345 ieri 365 404 il illegale 354 imbiancare 199 imbiancatura 199 imbrogliare 358 imbucare 296 immaginare 54 immaginarsi 54 immaginazione 167 immagine 300 immigrante 336 immigrare 336 imparare 119 impaziente 20 impedire di 74 impegnarsi 94 impegno 96 imperatore 329 imperatrice 329 imperialismo 332 impermeabile 30 impero 329 impianto stereo 172 impiegata 145 impiegato 145, 157 importante 77 importanza 77 importare 310 impossibile 53 imprenditore 152 imprenditrice 152 impresa 309 impressione 53 improvvisamente 402 imprudente 21 imputata 354 354 imputato in 413 144 incapace incaricare 74 incartare 182 incendio 114 incerto 93 incidente 114 incinta 51 incomprensibile 128 in contanti 312 incontrare incontro 45 incoraggiare 96 301 incredibile

incrocio 263 India 432 indiano 432 102 indice indietro 376 indipendente 345 indipendenza 345 in diretta 300 indirizzo 17 indirizzo e-mail 304 indovinare 199 indovinello 199 induista 339 industria 309 infanzia 40 infarto 108 infedele 42 infelice 56 infermiera 149 infermiere 149 inferno 341 infezione 107 infiammato 108 infiammazione 107 influenza 108 influenzare 342 in forma 192 297 informare informatica 140 informazione 297 ingegnere 150 ingegneria meccanica 140 Inghilterra 429 in giro 379 inaiusto 355 inglese 429 ingrassare 28 ingresso 240, 261 iniezione 112 iniziare 371 371 inizio innamorarsi 40 innamorato 40 innocente 355 in ogni caso 85, 403 inoltre 416 in padella 228 in proprio 145 in punto 364 inquietante 63 inquinamento 294 insalata 217 insalatiera

insegnante 148 133 insegnare inserire 307 insetto 281 insieme 394 211 insipido insistere 7/ insoddisfatto 59 insopportabile 107 installare 307 installazione 178 insufficienza 126 integrale 215 intelligente intelligenza 126 in tempo 370 intendere 92 intendersi di 144 intenzione 92 interattivo 305 interessante 120 interessarsi di 120 interessato 120 interesse 119, 316 internazionale 334 Internet 302 interno 304 343 151 interprete 236 interrato interrompere 373 interruttore 322 intervallo 134 intervento 111 intervista 299 in tinta unita 34 intorno a 375 inutile 95 inutilizzabile 320 invano 402 inventare 321 invenzione 321 inverno 359 investire 316 295 inviare invidiare 62 invitare 46, 72 invito 72 405 io Irlanda 429 irlandese 429 iscriversi 125, 138 iscriversi all'università 138 iscrizione 125

islamico 338 isola 284 isolato 235 Israele 431 israeliana 431 israeliano 431 istituto professionale 136 istituto tecnico 136 istruzione 126 istruzioni 251 Italia 428 italianistica 140 italiano 428 J 31 ieans L la 404, 408 409 lα labbro 100 lacrima 62 284 lago l'altro ieri 365 lamentarsi 81 lamentela ጸበ lampada 242 lampadina 250 lampone 219 lana 326 larghezza 377 largo 33. 377 lasagne 228 Lasciami in pace! lasciare 86. 98. 256. 336 latino 140

latino-

lato 377

latte 220

latticino

lattosio

laurearsi

lavagna

lavare

lavarsi

lavanderia

lavarsi i denti

americano

431

221

215

137

135

247

116

208

117

lavastoviglie 248 lavatrice 247 142 lavorare lavoratore 158 lavoratrice 158 lavoro 1/12 lavoro straordinario 163 404, 407, 408 409 Ιe leader 342 354 legale legare 201 legge 354 leggere 165 legno 325 legumi 217 lei 405, 406 409 Lei lente a contatto lento 187 lenzuolo 2// leone 280 lesbico 43 Le serve altro? 85 lessare 211 lesso 228 129, 295 lettera 166 letterario letteratura 166 lettere 140 letto 241 lettore 165 lettore CD 171 lettore DVD 306 lettore MP3 171 lettrice 165 lezione 120, 138 408 374 libera professionista 145 liberare 330 liberazione 330 libero 355 libero professionista 145 libertà 355 libreria 207 libro 165 licenziamento 159 licenziare 159 licenziarsi 159 liceo 136

lieve 292 limitare 398 limite 398 limonata 225 limone 218 linea 26, 303, 384 lingua 100 linguaggio lingua materna 131 lingua straniera 131 liauore 225 lisca 221 liscin 327 lista 155 lista della spesa 205 lite 80 litigare 80 litro 390 livello 398 lo 404, 407 locale 265 loaico 128 lontano 374 lordo 317 loro 405, 407, 410 Lo spero! 84 low cost 272 luce 242, 384 luglio 360 lui 405, 406 Luna 288 luna park 181 lunedì 361 Lunedì dell'Angelo 184 Lunedì grasso 184 lunghezza 377 lungo 33, 367, 375 luoao 262 ogul 280 lusso 205 lutto 50

M ma 415 macchia 250 macchina 273 macchina digitale 195 macchina fotografica 195 macchinario 320

macellaia 149 macellaio 149 macelleria 207 macrobiotico 215 madre 36 maestra 148 maestro 1/10 Magari! 85 360 maggio 344 maggioranza maggiorenne maglia 31 maglietta 31 magro 26, 215 mai 368 maiale 220, 279 maionese 222 mais 218 malato 104 malattia 103 maldestro 147 mal di testa 106 male 124 maleducato 24 Malta 432 maltese 432 mamma 37 333 mancanza 232 mancia mandare 295 mandare giù 213 mandarino 217 maneggiare 209 mangiare manica 34 manifestare 346 manifestazione 180 mano 101 manzo 220 398 marca marciapiede 264 mare 283 maree 289 222 margarina marinaio 152 marina militare 349 marito 41 marketing 143 marmellata 223 marmo 327 marocchino 433 Marocco 433 marrone 383 martedì 361

martello 200 marzo 360 maschile 12 maschio 18 massaggio 113 masterizzare 307 masticare 212 matematica 140 243 materasso materia 134 materiale 325 materia prima 327 maternità 162 matrimonio mattina 361 mattinata 361 maturità 137 maturo 213 406 me meccanica 149 meccanico 149, 323 medaglia 194 medicina 111, 141 medico 110, 148 medie 136 medio 102, 397 medioevo 331 Mediterraneo 283 meglio 123 217 mela melanzana 218 melodia 171 melone 218 membra 101 membro 45 memoria 126 memorizzare 127 meno 392 Meno male! mensile 359 mentale 103 mentire 82 102 mento 365 mentre 229 menù menzionare meravialiarsi mercato 207 mercato delle pulci 182 merce 309 merceria 208 mercoledì 361 Mercoledì delle

Ceneri 184 227 merenda meridionale 286 merluzzo mescolare 327 mese 359 messaggino 304 messaggio 66 mestiere 142 metà 391 metallo 326 324 metodo metro 390 metropolitana 266 mettere 86 mettere aiù 303 mettere in ordine 247 mettere in scena 175 mettere la cintura 277 mettere la cintura di sicurezza 277 mettere la 276 freccia mettere su 211 mettersi 29 mettersi d'accordo 79 mettersi in coda 204 mezzanotte 362 mezza pensione 259 mezzo 364, 391, 402 mezzogiorno 362 mezzo pubblico 266 mezz'ora 363 mi 407 microonde 248 Mi dispiace! miele 223 miglioramento 126 migliorare 122 mialiore 123 mignolo 102 miliardo 386 milione 386 milionesimo 390 386 mille millesimo 389 millimetro 390 minacciare 358 minestra 228 minestrone 228 ministro 344

minoranza 344 minorenne 18 minuto 27, 364 mio 409 miscela 327 Mi scusi! 71 miseria 333 misura 90, 390 390 misurare mittente 296 mobile 241 moda 29 modello 205 moderno 173 modesto 24 modo 401 modo di dire 131 modulo 351 moalie 41 moltiplicare 387 molto 391, 412 Molto piacere! momento 365 monarchia 329 mondiali 194 mondo 287 moneta 313 monologo 176 282 montagna montare 310 monumento 262 moquette 243 morale 340 morbido 326 morire 50 moro 28 mortale 50 50 morte morto 50 moschea 260 mostra 173 mostrare 173 motivo 34, 399 moto 274 320 motore motore di ricerca 308 mouse 305 movimento 378 279 mucca multa 277 mummia 331 municipio 352 muovere 378 muoversi 378

muro 237 muscolo 102 museo 260 musica 169 musical 172 musicale 169 musica pop 172 musica popolare musicista 151 müsli 216 musulmano 339 mutande 32

N

narratore 168 168 narratrice nascere /1Ω 48 nascita 100 naso Natale 183 natura 281 nausea 105 271 nave navicella spaziale 289 304 navigare nazionale 334 nazionalismo 332 nazionalità 341 nazione 334 ne 416 292 nebbia negativo 198, 325 207 negozio negozio di abbigliamento 207 negozio di alimentari 207 negozio di elettrodomestici 208 negozio di ferramenta 208 negozio di fotografia 208 negozio di scarpe 207 neaozio di souvenir 208 nel frattempo 366 nemica 347 nemico 347 né ... né 303

neozelandese 432 27. 383 nero nervo 102 nervoso 24 nespola 219 317 netto neve 292 nevicare night 186 nipote 38 no 70 330 nobili nocciola 219 noce 219 noi 405, 406 noia 60 noioso 60 16 nome nominare 352 non 70 Non c'è di che! Non c'è problema! 84 non fumatore 109 non fumatrice 109 Non importa! 84 nonna 38 non ... neanche 403 non ... nessuno 392 nonni 38 non ... niente 392 nonno 38 nono 388 non ... più 392 Non se la prenda! non sopportare 58 Non te la prendere! 84 nord 286 nordamericano 430 normale 395 norvegese 429 Norvegia 429 nostalgia 62 410 nostro nota 171 297 notizia 195 noto notte 362 notturno 363 novanta 386 novantesimo 389 nove 385 novella 166

novembre 360 nubile 17 nucleare 323 nudo 34 numero 18, 32, 297, 386 numero civico 18 numero di cellulare 1Ω numero di emergenza 115 numero di targa 277 numero di telefono nuora 39 nuotare 189 Nuova Zelanda 432 202 nuovo 291 nuvola nuvoloso 291

O obbligare 74 obiettivo 198 occasione 181, 206 occhiali 35 occhiali da sole 35 occhiata 63 occhio 100 Occhiol 114 occidentale 287 157, 349 occupare occuparsi di 38 occupato 158, 258, 302 occupazione 157 oceano odiare 41 odio 40 odore offendere 22 offendersi 82 offerta 201 offerta di lavoro 160 offerta speciale 201 officina 310 offrire 201 oggettivo 301 oggetto 90 oggi 365 ogni 411 Olanda 429

olandese 429 281 oleandro olfatto 6/ olimpiadi 194 olio 222 218 oliva oltre a 201 ombra 292 ombrello 25 ombrellone 197 omicidio 356 onda 283 onestà 23 onesto 23 onomastico 182 onore 350 0 0 396 169 opera operaja 1/16 operaia specializzata 149 operajo 146 operajo specializzato 149 operare 111 175 opera teatrale operatore sociale 150 operatore turistico 255 operatrice sociale 150 operazione 111 opinione 75 opportunità 94 opposizione ora 363 Ora bastal 25 orale 122 orario 268 orario delle lezioni 134 orario di lavoro 163 orario flessibile 163 orchestra 172 ordinare 73, 232 ordinato 251 73, 310, 396 ordine orecchino 35 orecchio 100 ore di punta 267 organizzare 255 orgoglio 24

orgoglioso

24

orientale 287 174, 399 originale 399 oriaine ornare 182 oro 326 orologio 35 orribile orso 280 ortografia 131 orzo 217 ospedale 111 ospite 46 osservare 65 osservazione osso 101 ostello della aioventù 257 226 osteria 386 ottanta ottantesimo 389 ottavo 388 ottico 208 ottimo 123 otto 385 ottobre 360 286 ovest P pacco 295 pace 347 pacifico 3/17 Pacifico 283 padella 245 padre 36 padrona di casa 179. 237 padrone di casa 179. 237 paesaggio 281 paese 263, 334 paese in via di sviluppo 346 Paesi Bassi 429 pagare 231 pagella 122 pagina 121 319 paglia paio 396 palazzo 234, 261

palcoscenico

palla 188

palestra

177

188

pallamano 192 pallavolo 192 pallido 29 pallone 188 pancetta 220 pancia 100 pane 216 pane bianco 216 pane nero 216 panettiera 149 panettiere 149 panificio 207 panino 216, 227 paninoteca panna 221 pannolino 117 pantaloncini pantaloni 30 papà 36 340 Papa paradiso 341 paragonabile 397 parcheggiare 274 parcheggio 264 parco 264 parco giochi 265 parecchio 412 39 parente 75 parere parete 237 parlamento 344 parlare 65 parmigiano 221 129 parola parrucchiera 148 parrucchiere 148 parte 392 partecipare 45 partenza 190. 252 partigiana 332 partigiano 332 partire 252 partita 190 partito 342 part-time 163 pascolo 318 Pasqua 183 passaporto 254 97, 302, 381 passare passare da 46 passatempo 196 passeggero 268 passeggiare 382 passeggiata 196

passione 23 passo 379 passo carrabile 240 password 308 pasta 216 pasticceria 226 pasticcino 216 pastiglia 111 pasto 209 patata 218 patatine 223, 227 273 patente patente di guida 273 patria 347 pattino 193 pattino a rotelle 193 pattino da 193 ghiaccio 247 pattumiera paura 59 161 pausa 237 pavimento paziente 20. 111 pazienza 20 pazzo 24 341 peccato Peccato! 85 279 pecora pecorino 221 pedaggio 278 pedagogia 141 pedone 275 peggio 124 peggiore 124 pelle 102, 326 102 pelo 355 pena pendio 285 penisola 286 penna 155 penna stilografica 155 pensare 52 52 pensare di pensiero 52 pensione 162, 257 pensione completa 258 183 Pentecoste pentola 245 222 pepe peperoncino 222 peperone 218 per 399, 414

pera 217 per caso 402 percento 314 399 perché perciò 399 percorrere 275 perdente 191 perdere 191, 268 perdere la vita perdita 316 perdonare 77 per esempio per favore perfezionare perfino 403 perforatore 157 performance 178 197 per hobby pericolo 113 pericoloso 113 265 periferia periodo 366 periodo di prova 163 73 permesso Permesso? 72 permesso di lavoro 164 permesso di 337 soggiorno permettere 73 permettersi 206 257 pernottamento pernottare 257 però 415 perseguitare 349 persona 18 personale 44, 142 personalità 22 pesare 391 pesca 197, 217, 319 197 pescare pescatore 149 149 pescatrice 220, 279 pesce pesce spada 220 pescheria 207 390 peso petrolio 325 pettegolezzi 68 pettinare 27 pettinarsi 116 pettinatura 27 pettine 116 petto 100

pezzo 391 57, 210 piacere piacevole 57 pianeta 288 piangere 57 pianificazione e controllo 143 168, 235, 398 piano pianoforte 170 piano interrato 236 pianoterra 235 279 pianta piantare 318 piantina 264 pianura 284 piatti 245 piattino 246 227, 245, 378 piatto piatto del giorno 263 piazza 211 piccante olossia 26 picnic 214 piede 101 pieno 231 326 pietra pigiama 32 21 pigro pilota 152 onia 281 pioggia 291 odmoia 328 piovere 291 pipa 223 piscina 120 218 pisello pittore 151 pittrice 151 più ... 392 piuttosto 401 pizzeria 226 plastica 326 plurale 130 plurilinguismo 336 367, 392, 411 poco podere 317 167 poesia poeta 167 poetessa 167 poi 370 poiché 400 polacco 430 politica 152, 341 politico 152, 341

polizia 115 poliziotta 148 poliziotto 148 pollice ollog 220 102 polmone Polonia 430 nolso 102 poltrona 2/12 polvere 250, 325 pomata 112 pomeriggio 362 pomodoro 218 nomna 322 pompelmo 219 ponte 264 popolare 170 333 popolazione ologog 344 porta 189, 238 portacenere 249 portafoglio 35 portare 29, 86, 98 portatile 306 porta USB 306 portiera 150 portiere 150 porto 271 Portogallo 430 portoghese 430 portone 238 232 porzione posate 246 positivo 325 posizione 335 possedere 97 possesso 98 possibile 53 Posso aiutarla? 84 Posso aiutarti? 85 295 posta poster 174 postina 149 149 postino 142, 374 posto posto a sedere posto come apprendista 139 posto di lavoro potente 342 potenza 321 potere 73, 342, 417 Potrebbe ...? 69 povero 333

povero di 216 333 povertà pozzanahera 294 230 pranzare pranzo 230 139 pratica prato 317 preciso 321 preferire 58 preferito 58 prefisso 302 68. 340 pregare Prego! 69 premere 86 premio 164, 194 prendere 98, 188, 231 197 prendere il sole prendere in affitto 235 prendere in prestito QΩ prendere la pillola 112 prendere la qualifica 143 di prendersela 80 231, 254 prenotare prenotazione 253, 269 preoccuparsi 59 preoccupato 59 preparare 93, 211 prepararsi 88 preparativo 93 250 presa presa di corrente 250 prescrivere 111 presentare 156 presentare domanda 158 presentazione 156 presente 125 preside 135 presidente del consialio presidente del consiglio dei ministri 343 presidente della Repubblica 343 pressione 322 prestare 98 prestare i primi

soccorsi 115 prestito 316 presto 370 prete 340 prevedere 55. 293 prevenire 112 preventivo 112 previsioni del tempo 293 prezzo 203 prima 369 prima che 369 369 prima di prima Guerra mondiale 331 prima pagina 300 primavera 359 230, 388 primo primo dell'anno 183 primo ministro 343 principale 398 principe 330 principessa 330 principiante 160 privato 333 privo di sensi 106 probabile 55 problema 124 372 procedere processo 354 procurare 311 309 prodotto produrre 309 309 produzione professionale 143 professione 142 professionista 160 professore 134 professoressa 134 profondità 377 profondo 377 profuga 350 350 profugo 64, 117 profumo progettare 92 progetto 92 programma 298, 305 programmare 307 programmatore 150 programmatrice 150 372 progresso promessa 70 70 promettere 162

promozione

96. 126 promuovere pronto 88 pronto soccorso 115 pronuncia 131 pronunciare 131 proporre 76 proposito 94 proposta 75 97 proprietà proprietà privata 235 proprietaria 236 proprietario 236 proprio 97 402 prosciutto 220 prossimo 366 168 protagonista protesta 81 338 protestante protestare 122, 356 prova provare 30, 56, 92 proverbio 130 provincia 352 400 provocare prudente 20 psicologia 141 pubblicità 311 pubblico 177, 333 pubertà 51 pugno 101 pulire 247 pulito 247 punire 357 384 punta 132, 384 punto punto di vista punto esclamativo 132 punto interroaativo 132 purtroppo puzzare 65 199 puzzle

0

quaderno

quadrato

quadro

quadro

dirigente

qualche 411

121

384

146

173

R rabbia 80 racchetta 193 raccogliere 89. 318 raccolta raccolto 318 raccontare 66 racconto 165 radicchio 219 radio 297 radioattivo 323 raffreddato 105 raffreddore 105 ragazza 16 ragazzo 16 raggiungere 382 ragione 127 ragionevole 380 rallentare rame 328 ramo 280 rapina 358 rapinare 358

gualcuno 411 quale 411 qualità 396 411 gualsiasi auando 364 guantità 393 quanto 411 Ouanto costa? 203 guaranta 386 guarantesimo 389 quartiere 263 guarto 388 quarto d'ora 363 guasi 401 quattordicesimo 388 quattordici 385 385 quattro quello 410 281 guercia questo 410 aui 374 auindi 400 auindicesimo 388 auindici 385 quindici giorni 360 quinto 388 auiz televisivo 300 guotidiano 299, 363

rapire 358
rapporto 43
rappresentante 152
rappresenta-
zione 176
raramente 368
raro 398
rasoio 117
razza 319
razzismo 337
razzista 337
re 329
reale 300
realizzare 71
realtà 300
reazione 400
recapitare 296
reception 258
recitare 176
reclamo 203
record 194
reddito 162
regalare 180
regalo 180
reggiseno 33
regina 329
regionale 282
regione 282
regista 151
regnare 329
regno 329
regola 198
regolare 322
relazione 146
religione 337
religioso 337
reparto 144, 205
reportage 299
reporter 151
reprimere 346
repubblica 343
Repubblica Ceca 430
resistenza 192, 332
respirare 110 respiro 110
responsabilità 145
restare 371
restituire 98
resto 204, 395
resto 204, 395 retribuzione 162 rettangolo 384
rettangolo 384
ricaricare 304
ricaricare 304 ricchezza 334
ricco 334
11000 334

ricerca 138 ricetta 111, 213 98. 110 ricevere 204 ricevuta richiamare 301 richiesta 69 riconoscere ricordare 52 ricordarsi di 52 ricordo 52 ridere 57 ridere di 185 ridurre 314 riempire 88 rientro 253 riferire 299 rifiutare Ω1 rifiutarsi 81 rifiuti 294 rifiuto 81 riflessione 127 riflettere 127 riga 156 riguardare rilassarsi 92 rimandare rimanere incinta 51 rimanere in panne 277 ringraziare rinunciare 72 riparare 310 ripetere 120, 371 ripido 285 riposante 255 riposarsi 89 riposo 254 riprendersi 104 risate 57 riscaldamento 242 212, 242 riscaldare rischiare 199 rischioso 199 riso 216 risolvere 121 risparmiare 314 314 risparmio 95 rispettare rispetto 97 rispondere 69, 303 rispondere a qc. risposta 69 ristorante ristrutturare 200

risultato 325 55 ritenere 171 ritmo ritorno 267 ritratto 197 ritrovare 87 riunione 46, 155 riuscire 94 riva 284 rivestire 352 rivista 297 rivoluzione 330 roba 90 roccia 285 Romania 433 romanistica 140 romanzo 165 91 rompere rompersi 105 281, 383 rosa 222 rosmarino rossetto 118 rosso 28, 383 rosticceria 226 rotondo 384 roulotte 258 rovesciare 246 rovine 261 rubare 356 rubinetto 242 rullino 196 rumeno 433 rumore ruolo 177 ruota 275 Russia 430 430 russo ruvido 327 S sabato 361 286 sabbia sacchetto 213 sacco 250 sacco a pelo 258 saggistica 167 260 sala da pranzo 239 sala d'attesa 113 salame 220 salame piccante 221 salario 161

salatino 223 salato 210 sale 222 salire 379 salire a bordo 272 salita 190 salmone 220 salsiccia 220 saltare 192 salumeria 207 salute 103 Salute! 209 salvare 114, 306 Salvel 82 salvia 222 sandalo 33 sangue 101 104 sanguinare sano 103 339 santo Santo cielo! Santo Stefano 183 sapere 66, 119, 417 sapere di 210 sapone 116 213 sapore saporito 211 428 Sardegna sardo 429 satellite 289 sbagliare a fare 121 sbagliare numero 302 121 sbagliarsi sbagliato 121 sbrigarsi 380 sbucciare 212 scacchi 198 scaduto 254 scaffale 243 scala 200, 238, 323 scala mobile scalo 272 scannerizzare 307 scaricare 302 scarpa 31 scarpa da ginnastica 33 scartare 182 scatola 213 scatoletta 213 scavo 331 scegliere 202 scelta 205

scena 176 scendere 379 scheda telefonica 304 schermo 177, 306 scherzare 186 scherzo 185 schiava 332 schiavo 333 schiena 100 sci 189 189 sciare sciarpa 35 sci di fondo 189 scientifico 324 scienza 324 scienze naturali 140 scienze politiche 141 scienze sociali 141 scienziata 150 150 scienziato scimmia 280 scioperare 161 sciopero 161 scivolare 380 scoglio 285 scolastico 133 199 scommettere 382 scomparire scompartimento 269 sconfitta 191 sconto 206, 262 scontrarsi 114 204 scontrino scontro 114 250 scopa scoperta 321 scopo 94 scoppiare 348 scoprire 321 scorciatoia 276 scorso 365 scottarsi 107 scritto 122 scrittore 151 scrittrice 151 scrivania 153 154, 165 scrivere 151 scultore scultrice 151 scultura 174 scuola 133 scuola a tempo pieno 137

scuola materna 135 scuola privata 137 scuola pubblica 136 scuola serale scuole elementari 135 scuole medie 136 scuole superiori 136 scuro 28, 384 scusa 71 scusare 71 scusarsi 71 scusi! 71 415 406 secco 21/ secolo 366 seconda Guerra mondiale 331 secondo 230, 364, 388 secondo me 75 sede 353 sedere 101 sedersi 241 sedia 241 sedia a rotelle 112 sedia girevole 157 sedicesimo 388 sedici 385 seduta 353 sega 200 segale 217 segnale stradale 277 154, 194 segnare segretaria 148 segretario 148 segreteria telefonica 303 segreto 81 sei 385 self-service 226 selvatico 318 semaforo 274 sembrare 25, 53 semestrale 359 359 semestre semifreddo 229 138 seminario semplicemente 403 sempre 367 senape 222 seno 100 sensazione 60

sensibile 24 senso 64 sentenza 357 284 sentiero sentimento 56 sentire 64 sentire la mancanza sentirsi 103, 301 415 senza senza che 416 87 separare separarsi separazione seppellire 50 sera 362 185, 362 serata 398 serie serio 21 281 serpente 244 serratura servire 202, 232, 320 servirsi 231 Serviti! 84 servizio 232, 299, 311 sessanta 386 sessantesimo 389 18. 43 sesso 388 sesto seta 328 sete 209 settanta 386 settantesimo 385 sette settembre 360 settentrionale 286 settimana 359 settimanale 359 settimo 388 311 settore sfera 384 sfiducia 96 sfortuna 196 sfruttare 47 sgarbato 20 shampoo shock 108 show 185 408 70 sì Si accomodi! sia ... che 396 siccità 293

Sicilia

429

siciliano 429 sicuramente 72 sicurezza 347 sicuro 347 sigaretta 223 sigaro 223 significare 130 significato 130 15 signora sianore 15 sianorina 15 84 Sì. grazie! silenzio 66 silenzioso simbolo 130 simile 397 simpatico 21 sinagoga 260 sincero 23 sindacato 161 sindaco 353 singolare 130 singolo 394 sinistro 376 Si serva! 84 sistema 321 sistema operativo 307 396 sistemare sistematico 321 sito web 304 situazione 88 slitta 120 Slovenia 433 sloveno 433 smalto 118 smettere 372 snello 27 snowboard 189 sociale 333 socialismo 345 società 333 società dei consumi 312 società per azioni 311 socio 46 soddisfatto 59 sodo 227 soffitta 240 soffitto 237 soffrire 104 soggetto 195 soggiorno 238, 254

sogliola 221
sogliola 221 sognare 92
sogno 92
soia 222
solare 324 soldato 153
soldi 312
soldi 312 Sole 288
solito 397
solo 59, 370, 394
soluzione 121
Somalia 433
soluzione 121 Somalia 433 somalo 433 somma 387
somma 387
sommare 387
sommare 387 sopportare 107
sopra 376
soprannome 19
soprappensiero 55
soprattutto 402
sopravvivere 115
sordo 107 sorella 37
sorgente 285
sorgente 285 sorgere 289
sorpassare 380
sorprendente 61
sorprendere 59
sorpresa 58
sorpresa 58 sorridere 57
sorpresa 58 sorridere 57 sorriso 56
sorriso 56
sorriso 56
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottolineare 68 sottomettere 330
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrarre 387 sovrana 330 sovrano 330 spagnal 430 spagnolo 430
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrarre 387 sovrana 330 sovrano 330 spagnal 430 spagnolo 430
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 sottoineare 68 sottomettere 330 sovrana 330 sovrano 330 spagnal 430 spagnal 430 spalla 101 sparare 348
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 8 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrana 330 sovrana 330 sovrana 330 spagnalo 430 spagnalo 430 spagnal 101 sparare 348 sparecchiare 231 spaventarsi 61
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 8 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrana 330 sovrana 330 sovrana 330 spagnalo 430 spagnalo 430 spagnal 101 sparare 348 sparecchiare 231 spaventarsi 61
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 8 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrana 330 sovrana 330 sovrana 330 spagnalo 430 spagnalo 430 spagnal 101 sparare 348 sparecchiare 231 spaventarsi 61
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sovrana 330 spagnal 430 spagnolo 430 spagnal 101 sparechiare 231 spaventarsi 61 spaziale 287
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sovrana 330 spagnal 430 spagnolo 430 spagnal 101 sparechiare 231 spaventarsi 61 spaziale 287
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sovrana 330 spagnal 430 spagnolo 430 spagnal 101 sparechiare 231 spaventarsi 61 spaziale 287
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sottolineare 68 sottomettere 330 sovrana 330 spagnal 430 spagnolo 430 spagnal 101 sparechiare 231 spaventarsi 61 spaziale 287
sorriso 56 sorvegliare 350 sostantivo 129 sostanza 327 sostituire 146 sotto 376 8 sottolineare 68 sottomettere 330 sotrana 330 sovrana 330 sovrana 330 spagnalo 430 spagnalo 430 spagnal 101 sparare 348 sparecchiare 231 spaventarsi 61

spazzolino da
denti 117
specchio 247
speciale 395
specialista 147
specialità 227
specializzarsi 147
specialmente 395
specie 396
spedire 295
spegnere 242
spendere 203
speranza 53
sperare 53
Speriamo! 84
Spero di no! 84
Spero di sì! 84
spesa 202
spese 237, 316
spesso 368
spettacolo 175
spezie 222
spiacevole 57
spiaggia 283
spiccioli 204
spiegare 120
spinaci 219
l '
spingere 87 spirito 339
'
sporco 247, 250 sport 186
1 '
l '
sposa 42 sposarsi 41
l '
sposo 42
spot 298
spremere 214
spremuta 225
spumante 225
spuntino 227
squadra 188
squalo 280
squillare 303
squisito 210
stadio 188
stage 139
stagione 259, 359
stamattina 362
stampa 198, 299
stampante 306

stampare 306
stanco 89
stanotte 362
stanza 237
star 178
star 178 stare 30, 417
stare bene 103
stare in piedi 380
stare seduto 241
stare seduto 241
stasera 362 statale 351
Statale 331
Stati Uniti 431
stato 351
stato civile 19
Stato del
Vaticano 428
stazione 268, 300
stazione degli
autobus 266
stella 288
stendersi 380
stesso 410
stile 174
stipendio 161
stipulare 317
stirare 248
stivale 33
stesso 410 stile 174 stipendio 161 stipulare 317 stirare 248 stivale 33 stomaco 102
storia 140, 165
storia dell'arte 140
storico 330
storico 330 strada 263
storico 330 strada 263
storico 330 strada 263 strada a senso
storico 330 strada 263 strada a senso
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263
storico 330 strada 263 strada a senso unico urico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163,
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniera 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134 studentessa 134 studi 135
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniera 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134 studentessa 134 studi 135
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniera 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134 studentessa 134 studi 135
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniera 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134 studentessa 134 studi 135
storico 330 strada 263 strada a senso unico 277 strada statale 263 straniera 334 straniero 334, 335 strano 61 straordinario 163, 398 strappare 91 stress 109 stretto 32 stringere la mano 4: strofinaccio 251 strumento 170 studente 134

subito 370 subordinata 145 subordinato 145 succedere 88 195 successo succo di frutta 224 sud 286 sudamericano 430 sudare 106 sudore 106 sufficienza 125 suggerimento 75 suggerire 75 sugo 228 suo 410 suocera 38 suoceri 38 suocero 38 suonare 171, 303 suono 171 suora 341 superare 122 superficie 378 superiori 136 supermercato 207 supplemento 300 supporre 53 surf 193 surgelato 210 sussidio 353 sussurrare 68 svantaggio 79 svedese 429 sveglia 247 svegliare 91 svegliarsi 88 svenire 106 Svezia 429 sviluppare 198, 325 sviluppo 324 sviluppo economico 312 svizzera 221 Svizzera 429 svizzero 430

T tabaccheria 207 tabacco 223 tabella 155 tacchino 221

tacere 68

taglia 32 tagliare 212 tailleur 30 tale 410 talento 128 tamburo 172 Tante grazie! 70 Tanti auguri! 180 tanto 412
Tanto meglio! 85
tappeto 243
tardi 370
tardi 370 tasca 34 tasse 315
tasse 315
tastiera 172, 306 tasto 305 tatto 64
tatto 6/
tavola 193
tavola calda 226
tavolo 241
taxi 273 tazza 246 tazzina 246
tazza 246
tazzina 246
te 406 tè 224
tè 224
team 145 teatro 175 tecnica 321 tecnico 150
teatro 1/5
tecnica 321
tecnico 150
tecnologia 322 tecnologico 322
tedesco 428
tedesco 428 teiera 249
telefonare 301
telefonata 301 telefono 301
telefono 301
telegiornale 298
telegiornale 298 televisione 298 televisore 298
televisore 298
tema 132, 138 temperatura 290
temperatura 290
tempesia 231
tempesta 291 tempio 262 tempo 290, 364
tempo libero 196
temporale 291
tenda 243, 258
tenere 86, 97
tenda 243, 258 tenere 86, 97 tenero 43 tennis 192
tennis 192
tentativo 92
teologia 141 teoria 324 teorico 324
teorico 324
160110 324

terminal 271
termometro 391
Terra 287
terrazza 239
terrazza 239 terremoto 292
terreno 236, 284
terribile 59
territorio 284
terreno 236, 284 terribile 59 territorio 284 terrorismo 348 terroristico 348
terroristico 348
terzo 388
terzo 388 tesi 137
tessuto 328
test 121 testa 100
testa 100
testamento 51
testare 122
testimone 354
testo 130 tetto 235
tetto 235
ti 407
tifoso 194 tigre 280
tigre 280
timbrare 267
timbro 156
timido 24
timbrare 267 timbro 156 timido 24 tipico 397 tipo 45, 395
tipo 45, 395
tirare 86, 188
tirchio 23
tirocinio 139
tisana 225
tiraria 86, 188 tirchio 23 tirocinio 139 tisana 225 titolo 166, 300 toast 216
toast 216
toccare 64 toccare a 204
toccare a 204
tofu 222
togliere 89 togliersi 29 toilette 239 tollerare 76 tomba 50
togliersi 29
tollerere 76
tomba 50
tonnellata 390
tonno 220
tonno 171
tonno 220 tono 171 topo 279
tornare 381
tornare a casa 253
torre 260
torrente 285
torta 216
tortura 350

tosse 105

tossire 105
tostapane 248
tovaglia 249
5
•
tradire 350
tradizionale 181
tradizione 181
tradurre 130
traduttologia 140
traduttore 151
traduttrice 151
traduzione 130
traffico 273
tragodia 176
traghetto 271 tragitto 276
tragitto 271
traguardo 190
tram 266
trama 175
tramezzino 227
tramontare 289
tramonto 288
trasandato 28
trascurare 96
trasformare 88
trasmettere 298
trasmissione 298
trasportare 273
trasporto 273 trattare 88
trattattiva 346
trattoria 226
tre 385
tredicesimo 388
tredici 385
tremare 107
treno 268
tranta 20C
trentesimo 389
trentesimo 389 triangolo 384
tribunale 354
trimestre 137
triste 59
tristezza 59
troppo 391, 412
trovare 87
truccarsi 118
trucco 118
truppa 349
tu 405
tubetto 117
tulipano 281
tuo 409 tuorlo 222
LUUTIO 222

Turchia 431 turco 431 turismo 253 turista 253 turistico 253 turno 163 tutto 391 Tutto bene! 84

U

ubbidire 75 ubriaco 109 uccello 279 uccidere 356 udito 65 UE 346 ufficiale 153, 351 ufficio 153 ufficio cambio 313 ufficio informazioni 268 ufficio personale 143 ufficio turistico 265 uguale 395 370 ultimo ultimo dell'anno 183 umano 48 umore 23 umorismo 23 un 404 una 404 un'altra 395 un altro 395 undicesimo 388 undici 385 uniforme 350 unione 345 Unione Europea 346 unirsi 345 unirsi a 47 unità 345 università 134 università popolare 147 universo 288 uno 385, 404

un po' 392 uomo 15 uomo d'affari 152 uovo 222 urgente 370

urlare 81

urlo 81 USA 431 usanza 181 usare usato 203 uscire 184, 381 uscita 238, 263 uscita di sicurezza 115 LISO 89 utile 95 ntili 316 utilizzabile 320 utilizzare 90 uva 218

va bene 73 76 Va bene! vacanza 252 vacanze 253 vagone letto 270 vagone ristorante 270 Vai via! 85 valere la pena 315 valido 254 valigia 254 valle 284 valore 316 vantaggio 79 vari 412 vasca da bagno 242 vaso 249 vassoio 249 vecchiaia //0 vecchio 49 vedere 63 vedersi 15 vedova vedovo 17, 51 vegetale 318 vegetariana 215 vegetariano 215 veicolo 275 187 veloce velocità 380 202 vendere vendita 202 venerdì 361 Venerdì Santo 183 venire 381, 418

venire a prendere 272 venire da 17 ventesimo 389 venti 386 ventidue 386 ventiduesimo 389 ventitreesimo 389 ventiquattresimo 389 vento 291 ventoso 291 ventunesimo 389 ventuno 386 veramente verbo 129 verde 383 verdura 217 vergogna vergognarsi verità 298 200 vernice vero 299 versare 232, 315 verso 375 vertiaini 108 vestirsi 29 vestito 30 34 150 veterinaria veterinario 150 vetrina 206 vetro 326 408, 409 via 17 viaggiare 252 viaggio 252 vicina 45 45, 375 vicino videogioco 307 vietare 74 vietato 73 viailia 183 vigilia di Natale 183 viaili del fuoco 114 vigliacca 22 vigliacco 22 villetta a schiera 234 villetta unifamiliare 234 vincere 191 vincitore 191 vincitrice 191 vino 224

vino frizzante

383

viola

violentare 358 violento 358 violenza 358 violino 170 virgola 132 virtuale 305 virus 108 visita 110 visita quidata 259 visitare 110, 259 vista 65, 262 visto 256 vita 48 vitamina 215 vite 200, 281 vitello 220, 279 vittima 356 191 vittoria vivere /1Ω vivo 48 voce 169 voi 405, 406, 409 volare 271 volentieri 402 voler bene a volere 71, 417 volo 271 volontà 71 volpe 280 volta 367 volume 167, 169 Vorrebbe ...? Vorrei ... 84 Vorresti ...? vostro 410 345 votare 123, 344 voto vulcano 286 vuoto 231 W

zero 385 37 zia 37 zio zitto 66 zona 264 zona pedonale 265 zoom 198 zucchero 223 zucchina 218

würstel 220

Υ

yogurt 221

Z

225

zaino 255